華僑日報
中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
十一月 9 星期三 戊辰年十月初一日
第二二一一三號
出紙八張半 零售二元正
發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹零壹號
電話 總社：⑤～四九一一八一
中區分處：⑤～二二一三六三七
北角分處：⑤～六四〇六九三
旺角分處：③～八四〇七四九
台灣內銷總經理處 台北市復興北路四九九巷二弄三號一樓 電話：七一七二九五六
中華民國內政部登記證局版台誌字第〇〇三號 中華郵政台字第五九〇〇號執照登記為第二類新聞紙類

狄斯維爾峽鎮投票結果 布殊大比數勝杜卡基斯

傳統慣例勝出者將當選總統

（上）美副總統布殊偕同兩名孫女，在肯州展開競選活動時攝。（下）杜卡基斯偕同女兒在加州聖荷西州立大學進行拉票活動。（美聯社）

美國華人希望杜卡基斯當選
民主黨政策對少數民族有利
美總統大選投票美新處設中心報導

（特訊）美國總統選舉將於今日（香港時間）舉行投票，民主黨的杜卡基斯與共和黨的布殊角逐，而美國新聞處特別在中環富麗華酒店設立一個中心，讓本港關心美國選舉的人士進入參觀。

同時，本港的電台、電視均會報導今次大選投票的情形和結果，儼如本港的各級議會選舉一般。

在美國總統大選的前夕，一些在美國各州生活的華人，大多希望民主黨杜卡基斯當選，因爲民主黨獲勝對華人利多過弊。

美國大選前夕一些華人社團便發起支持民主黨活動，他們表示作爲在美國是一個少數民族，民主黨對他們是有利多過共和黨。

他們坦言因爲共和黨的種族歧視的氣氛濃厚。

美國波士頓大約有三萬多名華人，過去他們並不熱衷政治，但近年來情況卻有大轉變。當地議政人士林耀鴻解釋：亞裔或華人參予政治活動主要有三個原因，第一是在政治上的層面提高，第二是在參與上有增多，第三是有較年經華人參加本地政治活動。

他指出：目前美國的華人參政尚在基層組織的市鎮議會方面，他相信參加州政府政制選舉，最快要在八至十年後才可實現。

另一方面，由本港移居美國，目前出任德拉亞州副州長的吳仙標，希望民主黨的杜卡基斯當選總統，改善對亞裔移民政策。

他希望民主黨總統候選人杜卡基斯會贏得下一屆總統的職位。根據過去紀錄，民主黨對少數民族的福利，尤其是有關移民問題比較關注。

他指出：民主黨這方面的做法是不會改變。他今年亦角逐德拉亞州聯邦參議員的議席，這個州人口有七十萬，華人數目很少，然而，他得到其他各州華人捐款支持，如果他獲選出，他將會是目前國會內唯一一位華人。（般）

小鎮先傳捷報布殊卅四對三票大勝
布殊勝望濃厚 紐約股市上升
若布殊入主白宮美元匯價將續漲升

（法新社美國新罕布什爾狄斯維爾峽鎮八日電）位於新罕布什爾的狄斯維爾峽鎮的卅八名登記選民，星期二早上率先爲美國總統選舉揭開序幕戰，共和黨候選人布殊輕而易舉地大比數取勝。

投票結果布殊得卅四票，反觀馬薩諸塞州州長民主黨總統候選人祇得三票。

狄斯維爾峽鎮卅八名合資格選民中，共和黨佔廿八人，民主黨佔六人及四名獨立人士，他們在星期二淩晨過後率先前往投票——該項傳統的投票起源於一九七〇年代早期。根據以往傳統慣例，在這裡勝出之候選人，將意味穩坐釣魚船，順理成章成爲下屆總統，絕不例外。就一九八四年美國選舉爲例，列根獲得狄斯維爾峽鎮廿九票，而當時的民主黨總統候選人蒙代爾只得一人。

（路透社紐約八日電）由於預測共和黨總統候選人布殊當選總統的勝數較高，紐約股市今早（週二）上升。一名經紀說：「担心杜卡基斯當選的憂慮已消除」。

在大選日的交投較淡靜，投資者是看好布殊獲勝所以入市的。一些投資者往投票，而另一些在觀望誰人當選。

杜瓊斯指數中午十二時報二千一百三十六點，升十一點。美元亦穩，在西德收市兌一點七八七馬克。

經紀預測布殊當選後，美元可上一點八馬克。但布殊獲勝對美元的支持相信是短期的，美元前景不被看好。紐約美元中午時兌一二五點五五日圓及一點七六九五馬克。

列根籲加州選民投布殊重要一票

（美聯社加州長灘八日電）美國總統列根星期一對加州選民表示，他們挑選共和黨總統候選人布殊做他的繼任人及避開民主黨的杜卡基斯最後衝刺的投票，在確保「美國的新開始」方面，可能起着重要作用。

列根在豪華遠洋客輪改裝成海濱酒店的「瑪麗皇后」號上說：「你們的投票可能是在美國投下最重要的，它們將決定加利福尼亞的走向，而加利福尼亞可能派遣下一位總統入白宮。」

加利福尼亞作爲人口最稠密的州份，擁有四十七張選舉人票。

戲院商認爲電影三級制沒明確保障

（特訊）電影三級制將定於明日實行，對於戲院商來說，沒有一個明確的保障。

戲院商會副監事長麥錦泉表示，電影三級制主要是不准十八歲以下人士入場看第三級的電影，雖然，電檢處已對院商作出指引，要求他們做足一切防範措施，並在戲院當眼處貼上通告，禁止未成年青年看第三級電影，但若有關方面發現院商疏忽，讓十八歲以下人士入場看第三級電影，院商將可能被檢控。

他指出，儘管院商做足一切防範措施，但有一個弊處產生，就是按消防條例規定，所有戲院的走火通道必須開放，所以令一些未成年少年有機可乘，他們先派一名年滿十八歲青年去購票，入場後，便到走火通道開門讓該批未成年青年進入戲院看第三級電影，這便可逃避戲院職員的抽查了。

他強調，其於以上的情況，並不是院商疏忽所致，所以，儘管院商已增聘人手作抽查工作，但也有可能遭受檢控。實行電影三級制，對戲院商確是不公平的。（惠）

經濟專刊「財經廣場」
爆財經內幕 教你賺錢
本月七日起刊出以趣味性手法道出投資奧秘

華僑日報增闢經濟專刊「財經廣場」，由錢璐主編，十一月七日起刊出。以輕鬆濃場，趣味手法，大爆財經界內幕，莊諧兼重，教你賺錢，並道出投資者欲知之奧秘，講出小股民心聲。

「股市風雲」——股市變幻無常，小股民無所適從，郭楓先生講股，講人、講形勢。

「策　略」——炒乜都好，無策略而不行，甘前先生日日伏住幾個金魚缸，個中奧妙，公諸於世。

「底　牌」——每間公司也有底牌，能洞悉先機，自然穩操勝券，黃至寶先生浸淫股市數十年，由他去揭底牌，自是與衆不同。

「漏網新聞」——正路消息，人人皆知，漏網新聞人人欲知，其可貴之處，乃非人人得悉，堅叔乃神通廣大之人，其料如名，段段堅料。

「二十四橋」——二十四橋明月夜，金魚缸更是五花八門，陳喬先生幾路廣，大戶財團動態，難逃法眼。

「百家言」——似正非正，似邪非邪，論點與衆不同，裡面似亂雞無爲，喀落方知有味，諸子儀先生乃圈中人，自有分寸。

「强　人」——此地强人林立，個中辛秘未爲人知，高君保乃世家子弟，對各位世叔伯及同輩公子知之甚詳，言來更見功力。

「地王輝手記」——地王輝大名紀也，何只炒地咁簡單，手記之記載，一如本港之實驗電影，閣下亦分分鐘成爲記中人。

「散戶心聲」——聽聽蝕蝕，總有話講，此專欄乃專爲散戶而設，歡迎來稿。

此外，並有每日財經大事之分析及內幕秘聞，來龍去脈，好讓投資者心中有數。

選舉前夕民意調查 布殊當選下任總統
除東部平手外其他區均勝杜卡基斯

（中央社記者龔爾坤休士敦電）今在美國大選的前一天，據休士敦郵報與蓋洛普公司合辦的最新民意調查資料，共和黨候選人布殊將當選爲下一任美國總統。

這次的全國性民意調查是在上星期四到星期六舉行。接受調查的三千多位已登記選民中，百分之五十表示要選布殊；表示要選杜卡基斯的佔百分之四十二。

如以地區來比較，除了東部以外，布殊在全國其他地區都佔上風，尤其是在南部，布殊可能以五十九比三十六勝過杜卡基斯。只有在東部地區，兩人差不多是平手，難分勝負。

這項民意調查顯示，美國南方的白人選民大多數將支持布殊。黑人選民雖然傳統上都支持民主黨候選人，但是他們這次對杜卡基斯的支持可能不如他們在一九八四年對民主黨總統候選人孟岱爾的支持那麼熱烈。今年黑人的投票率也可能比上次總統選舉時投票率要低。

休士敦郵報昨天公佈的這項民意調查結果，與美國其他主要民意調查機構最近所作的調查結果相似。美國南部除俄克拉荷馬州以外，其他各州幾乎已肯定是布殊的天下，並且布殊在俄克拉荷馬州獲勝的機會也可能比杜卡基斯大。美國總統候選人必須至少獲得二百七十張選舉人票才能當選。南部各州選舉人票總共有一百七十八張。

德州有二十九張選舉人票，居全國第三位，所以共和黨及民主黨都把德州當作競選重地。布殊昨天親自到德州的最大城市休士敦督戰。他昨天下午到休士敦最大的一個購物中心演說，受到六千名支持者的熱烈歡迎。民主黨的副總統候選人班森昨天也到休士敦、達拉斯、和聖安東尼市從事競選活動。他昨天在休士敦市政府廣場演說時也受到數千名支持者的熱烈歡迎。但是，比較起來，歡迎布殊的羣衆所顯現的氣勢好像比較浩大。

旅居此間的僑胞們以及其他的亞裔選民昨天也參加了歡迎布殊的行列。有人在羣衆中舉著用中文寫的牌子，上面寫著：「華人支持布殊」、和「請大家參加投票」等字句。

有些觀察家認爲，如果布殊當選爲總統，則美國政府在外交上將大致維持過去八年的政策。他昨天在休士敦演說時還重申他的主張，要維持實力外交。他說，和平要以實力來維持才能持久。

此間昨晚的電視報導說，共和黨的競選工作人員預期布殊在今天的選舉中不但會勝利，而且會獲得壓倒性的勝利。

聯合國人員啓程來港監察甄別
香港明年以會員身份出席國際難民會議

（特訊）兩局保安小組副召集人范徐麗泰表示，聯合國難民專員公署，對香港採用的越南船民甄別政策表示歡迎，並向其他亞洲國家作出推薦。

范太昨日在保安小組會議後稱，難民事務統籌專員韓新對小組報告參加曼谷會議時指出，香港在六月實行的甄別政策受到各國的尊重，而聯合國難民專員公署更向其他國家推薦。

她認爲，以往香港實施甄別政策時，會受到聯合國的懷疑，而是次受到推薦，證明此項措施在國際上被接納，也是香港的成就。

聯合國難民專員公署現正籌備明年四月的國際性難民會議，希望爲越南及寮國難民安排長久解決方法。范太稱：香港成爲英國代表出席該會議，不再是觀察員，而用會員身份出席。

她又謂，用觀察員的身份，在會上無發言權，而以往香港參與會議只是觀察員，但未來的會議，香港可以會員身份參加。此外，聯合國將於本周末，及下一個月，分別在日本及吉隆坡召開籌備會議，韓新將代表香港出席。

另外，聯合國大名人員已啓程準備來港監察甄別工作，范太表示，聯合國現正與越南政府商討甄別所得的非政治難民之安排；至於自願遣返者的詳細安排仍在商討中。

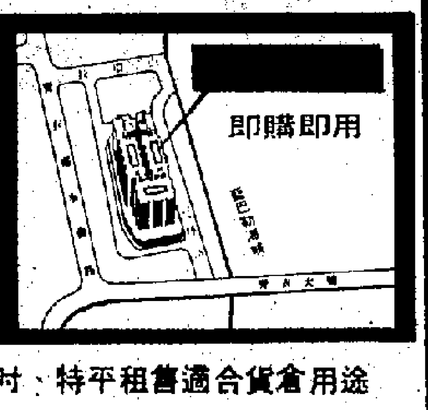
不過，范太指出，聯合國已有一套方法協助被遣返者重組家園，這套方法在中美、泰國及寮國邊境已經嘗試過，其方法主要是將遣返者送回自己國家，讓他們有適應的時間，再遣回原居地，若難民在重投工作中有需要，聯合國可加以協助。

范太認爲，現時的情況較過去的階段更有鼓勵性，因爲事情有了新進展，在國際上包括亞洲國家及越南本身，正朝向尋找一個解決方法，而越南及寮國政府亦有代表參與曼谷會議。

另一方面，在今日及明日的立法局會議中，議員將發言要求英國政府增加難民收容額，而行政局首席議員鄧蓮如將集合議員之意見，再草擬信件向英國提出增加難民收容額。（瀾）

SANYO 三洋
比一般7倍鹼性電芯 多30%以上

三洋超級鹼性電芯
電量之王 超級發揮
達誠三洋電器有限公司 香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓 電話：5-245114(7線) 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購
陳列室：旺角彌敦道765-767號 電話：3-800039,3-800997 灣仔軒尼詩道245-251號 電話：5-8912997,5-8921472
維修服務中心：觀塘鴻圖道36號2樓 電話：3-440151,3-450206 長沙灣道122號地下 電話：3-7763301

青衣工業中心
每呎僅售372元起
面積由1,425呎至7,165呎
特平發售
良機不再 欲購從速

即購即用
地下樓面高度20呎7吋、特平租售適合貨倉用途
面積由5,237呎至11,558呎
洽購處：成美產業有限公司
☎ 5-271821（十五線） ☎ 5-253001（十線）
地盤售樓處 電話：0-4970707（假日照常辦公）

葵涌廠王專利食堂
鄰近工廠林立，人口密集
可經營中西美食，快餐小吃
兩面入口，向青山公路地舖
面積14,602呎
（另平台1,988呎）
現成單位 即購即用
長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-8101818
（參觀可由管理處引看）

惠刊本報分類廣告
請撥電話
5—462583

紫微斗數
速成班
成績昭著 額滿即止

官祿巳	奴僕午	遷移未	疾厄申
田宅辰	紫微斗數		財帛酉
福德卯			男女戌
父母寅	命宮丑	兄弟子	夫妻亥

紫微斗數爲中國歷史悠久的一門學問，具有實證性及科學根據。本會鑑於目前對紫微斗數產生興趣的人仕劇增的關係，特舉辦講座敦請斗數名家伯圖先生主講。
內容包括：—（全期費用180元）
(1)紫微斗數之價值及作用 (4)指導如何趨吉避凶
(2)命盤的建立及剖析 (5)事業及錢財的看法
(3)股票金融起跌分析 (6)移民及婚姻的看法
（學員可免費獲批個人指定命盤一份）
速成班4周完成，每周上課一次
開班日期：11月11日（逢週五下午九時至十時） 11月15日（逢週二下午六時至七時）
報名處：香港玄學會
TEL:5-720341
香港軒尼詩道255號依時大厦22字樓

祺棧茶行 錦蘭茶行
地址：香港莊士頓道174號 電話：5-730690 5-732042
地址：上海街514號 電話：3-941814 3-926492
創業46周年紀念
46 國茶行
另設買二斤送一斤，特價優待
經銷中國茶葉、直接來貨、歡迎訂貨出口

申請酒牌通告

茲特通告：現有黃偉權先生居於香港港灣道二十八號，灣景中心三十字樓Ｂ４室，爲其設於荃灣德士古道，東亞商場壹樓Ｆ 201 舖之潮江春，向區域市政局酒牌局申請簽發新酒牌，附加批註事項爲酒吧。任何人士如獲悉任何理由，認爲不應批准此項申請者，請於本通告發出日起計十四天內，以書面說明各項事實詳情，加以簽署，並附聯絡地址電話，然後呈交設於新界荃灣青山公路二一〇號，富華中心二字樓之區域市政局酒牌局秘書收。

日期：一九八八年十一月九日

申請酒牌通告

茲特通告：現有陳文傑先生居於荃灣翠濤閣，壹座九樓Ｆ室，爲其設於荃灣德士古道，東亞商場壹樓Ｆ 212 舖之北京樓，向區域市政局酒牌局申請簽發新酒牌，附加批註事項爲酒吧。任何人士如獲悉任何理由，認爲不應批准此項申請者，請於本通告發出日起計十四天內，以書面說明各項事實詳情，加以簽署，並附聯絡地址電話，然後呈交設於新界荃灣青山公路二一〇號，富華中心二字樓之區域市政局酒牌局秘書收。

日期：一九八八年十一月九日

港九柴業商會有限公司召開會員尋常大會通告

敬啓者：本會議定於一九八八年十一月廿四日（星期四）下午三時正在香港灣仔謝斐道一百六十三號三樓本會禮堂召開本年度會員尋常大會辦理省覽上年度財政收支總結報告會務聯請下年度核數師及法律顧問討論提案等事宜除分函外特再登報通知屆時務請各會員踴躍出席參加爲荷。

理事長：鄭杏村謹啓
公曆一九八八年十一月八日

劉淑華半山跑步 竟招來怪漢注目

劉淑華稍後會到英國旅遊，順便探望在英的弟弟，此行祇有她一人赴彼邦，並沒有男子同行，因其根本就沒有男朋友，而以前宣傳與許公子拍拖祇不過是一傳聞，雙方祇是普通朋友，並未有新發展。

劉淑華謂目前常在家不遠處的半山跑步，當出門時曾遇有一男子做些古怪的動作吸引她的注意，有見此人行動古怪，所以最近出街也有很小心，到處也要留意身邊的人。

另外，她稱目前有電影公司期拍電影，不過祇是客串性質，成數也未知。

新海泉難得不誇張
·朱侶·

現在的，來得斯文，也像是官紳人家。

當然，當新海泉演到這一段戲時，因再沒有強調那一句：數到你老母、你老母……」時，有觀衆立即反應問爲什麼沒有這一句，都唔好笑嘅。

有時也真覺得，到今天這個時代，還有觀衆只求好笑，俗品，再不理劇情是否需要的問題。至於新海泉這樣的大頭打扮，是否似女性的問題，這已是不是問題的問題來了。

這一場戲，羅家英充份表現了他的沙塵傲氣，而且演來沒有了以前那一份浮誇。新海泉的戲也內斂了，連眼神也沒有了從前的淩厲，很是不錯。招石文的戲也進步了。當然他並不是演這一場戲才進步的，看他在新囍曈時演出已進步不少。這是與年頭看他與謝雪心，文千歲演出「牡丹亭驚夢」時來作比較的，但在這齣戲中他以白髮白鬚去扮演關大鵬，似乎過老了，因爲他的三個子女祇是廿多歲而已，以古時的早婚來說，他大約是四十多，五十未到而已，他的身份還是山海關的元帥呢！所以黑鬚就可以了，蒼鬚也嫌過大呢！

六合彩
近期旺門號碼
3 13 15 20
十期盲門號碼
2 7 12 14 19 22 29
最近十期開獎紀錄

第77期	十月四日:	③⑥
第78期	十月六日:	④①
第79期	十月十一日:	①①
第80期	十月十三日:	⑰②
第81期	十月十八日:	①③
第82期	十月廿日:	⑨⓪
第83期	十月廿五日:	③⓪
第84期	十月廿七日:	⑨⓪
第85期	十一月一日:	④⓪
第86期	十一月三日:	③⓪

布殊杜卡基斯最後衝刺
將近一億選民決定二人命運
布殊聲言必須應付國家困難
杜卡基斯保證辦好社會福利

（路透社紐約八日電）漫長而艱辛的總統競選活動進入尾聲後，美國選民開始走到投票站，選擇列根總統的繼任人──美國下任總統。目前副總統布殊似乎稍爲領前。許多選民在投票站外面還未考慮投誰的票。除了新罕布什爾州傳統上在子夜（國際時間）五時投票外，其他州在早上六時（國際時間十一時）開始投票。到晚上六時（國際時間廿三時）投票結束後，可以初步預測，結果如何。若果候選人的實力接近，選民的出席率便很重要，但調查顯示只有一半多些的選民會投票；約是九千五百萬人，布殊與杜卡基斯，週一晚在電視上向選民作最後努力。布殊說：我不能預測美國將面對何種難題，但我可告訴你們我的原則和我的價值觀，我深信我有經驗領導美國。而對手杜卡基斯在國家安全上是沒有經驗的」。杜卡基斯則談及家庭、工作、老人、飢餓及農民等問題。他指布殊企圖以削減社會福利來達到預算平衡，並指布殊建議削減資本增值稅，使富人得益。他對選民說：削減這些稅項後，差額是誰付呢？你們看看，布殊是關心你們嗎？」杜卡基斯誓言要創造「十一月奇跡」，使他可以入主白宮。最新的蓋立普民意測驗顯示，布殊領先十一點。

布殊夫婦投票 表示十分緊張
又說無法預測結果

（美聯社侯斯頓八日電）美國共和黨候選人布殊於星期二在他的家鄉德薩斯州投票時說，他覺得非常緊張。這位副總統及其妻子巴巴拉在一家酒店的投票站內投票。從投票站出來時，布殊說：「很緊張……每次我在這裏投票都感到緊張。」當被問及結果，他回答說：「無法預測。」

（美聯社華盛頓八日電）無論所得的票數如何接近，大選勝利的將接掌例選入白宮──直至任期屆滿。新政府任期最少四年，新選出的總統在任期最初數星期的表現，勝過當選前所作的任何功夫。布殊也好、杜格基斯也好，都不能爲下任總統面對的具體問題──其中最主要的是龐大的預算赤字──勾劃詳細的解決方案。因此引來對這兩名候選人與及他們競選運動的批評，懷疑他們眞正的治國能力。分析家說，他們預料只有一半有資格投票的選民投票。

列根親到加州拉票 呼籲選民支持布殊
自己雖然退休希望政策延續
羣衆歡呼高歌列根感動下淚

（合衆國際社美國華盛頓八日電）美總統列根不惜長途跋涉，遠赴加利福尼亞，爲競選總統的布殊打氣後，今日在白宮休息期待出現一百五十二年來從未得見的政治里程碑。這位七十七高齡的領袖，不辭勞苦，於周二大選前夕，遠赴西部家鄉總部，因共和黨人士指要，加州乃布殊與杜卡基斯雖難決勝之地……而總統之行亦已證明爲共和黨拉票奏效。這位前州長號召集加州的忠心人士，幾百影迷聯同他齊唱「上帝降福美國」，并在集會中飄揚這一美國旗，總統不禁熱淚盈眶。他提醒羣衆說，「我的名字不在票上，此後也不會再現於選票。縱然我的名字明日不見票，但有些更重要的是──一個原則，一項傳留物品。我今天之所以來此，就是請求你們明日傾巢而出去投票──這樣，我們的原則可以生存不滅，我們的繼承事務永延，我們所信的眞理，勇往直前。」他明白表示，期望能「目睹政治歷史重演」。一八三八年在職副總統布殊獲選繼傑克遜進駐白宮。

布殊杜氏全力爭取加州選票

（路透社紐約八日電）布殊今天在德州的一個集會上結束他籌備了兩年的競選活動。他對記者說：現在我的命運決定在上帝和選民的手上。我覺得有取勝的信心。」杜卡基斯戰意頑強，誓要創造「十一月奇跡」，像一九四八年杜魯門擊敗杜威一樣。他準備與妻子姬蒂在波士頓投票，然後要睡一覺。布殊及妻子巴巴拉則在侯斯頓投票，然後與家人回酒店休息。杜卡基斯堅持與對手的實力十分接近，他表示加州的選民會將布殊拒諸白宮門外。他在星期日至週二共飛了八千五百哩，到過麻省，加州等九個州的十一個城市拉票。

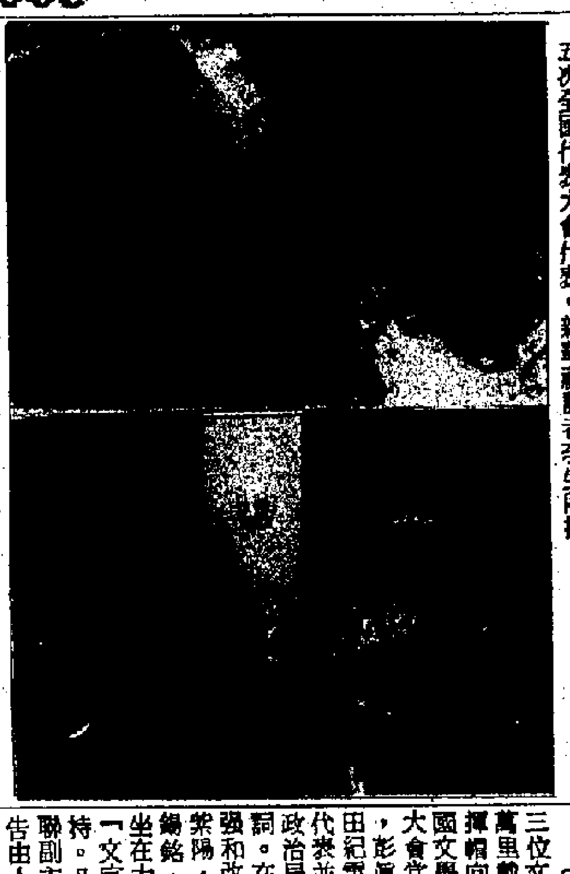
民主黨可望勝利繼續控制美國會
今日同時選擧議員州長

（路透社紐約八日電）在選擧美國第四十一任總統同時，美國的選民同時會選出三十三個參議員及所有衆議員、十二個州長和數千個其他州和地方議員。民主黨希望繼續控制國會，同時增加在參議院的議席。並有信心維持在衆議院佔多數。若民主黨控制了第一百零一屆國會，而共和黨候選人布殊入主白宮，則目前出現的國會與列根總統對立的局面將重現。若杜卡基斯獲勝，民主黨便會如日中天，他的政策將獲順利通過。

統戰會議在京結束

（新華社北京電）今天在北京結束的第二次全國統戰理論工作會議提出，當前統戰理論研究必須把社會主義國家的政黨問題作爲一個重大課題提到日程上來。會議認爲，要深入研究如何堅持和完善共產黨領導下的多黨合作制度和政治協商制度，充分發揮這兩個制度固有的優勢。同時還要深入研究社會主義初級階段的民族問題和宗教問題，以利于維護祖國統一，團結各民族共同建設四化，振興中華。這次會議是十一月二日開幕的，中國統戰理論研究會理事會第二次會議也同時進行。中國統戰理論研究會會長楊靜仁在會上作了工作報告。全國人大常委會副委員長周谷城、費孝通、孫起孟，中共中央統戰部副部長李定、宋堃，到會講了話。

負責監選的工作人員在報告板上寫出新罕什布爾北部選擧結果。布殊以卅四對三票勝出。（美聯社）



上：十一月六日二十一時三分，中國雲南省西南部瀾滄一帶發生七點六級強烈地震，震中地區房屋倒塌嚴重，部分交通中斷，這是新華社記者在震中區上空航拍的照片。新華社記者陳海寧攝。
下：趙紫陽、鄧小平、楊尚昆、李鵬、彭眞等親切會見出席第五次全國代表大會代表。新華社記者李生南攝

民主黨副總統候選人賓森深信獲最後勝利

（美聯社德薩斯州八日電）六十七歲的民主黨副總統候選人賓森仍堅持說總統選舉獲勝在望，他爲星期二投票的選舉運動中，向德州和附近州里對選民說「不會放棄」。賓森在侯斯頓說：「我們在德州獲勝，我們大獲全勝。」他在侯斯頓大會堂公園演說，約有三千人圍觀歡呼。這裡會是他與杜格基斯在七月份「民主黨全國大會」擧行之後的一天展開競選運動的地方。當時的羣衆人數更多。離開侯斯頓，賓森在德州還有兩個地方要停留──標望和聖安東尼奧。之後，他啓程往阿肯色和密蘇里。在投票開始前數小時，他計劃返回德州的奧斯汀。

共和黨副總統候選人返印州競選

（美聯社印第安納州偉恩堡八日電）參議員奎爾抵達印第安納州自己的家鄉時，受到英雄式的歡迎。在星期一的興高采烈的大集會上，奎爾感謝會上支持他的二千多名羣衆。這位共和黨副總統候選人積極說：「我遇到許多的考驗，然而我知道，你們常在我左右，支持鼓勵我。」「我終於回到家了，就是這裡，就是你們的支持，我得以成爲公務員，爲市民服務。」

現年四十一歲的印第安納州參議員奎爾，對大選充滿信心：「我覺得自己十分稱職，做布殊的拍擋，是最佳的配搭。」他繼續指出：「我好像是一根避雷針，一把杜卡基斯的來襲，一一擋架，民主黨集中火力挖苦我，攻擊我；這正好是我們的策略，相對之下，布殊便有更多機會站出來與人民說話了。」

雲南大地震災情嚴重 瀾滄傷亡逾千人
十個地區房屋倒毀災民未知確數

（中新社昆明十一月八日電）截至今天下午六時止，在雲南瀾滄七點六級大地震中死亡的人數已達六百八十九人，另有六百三十五人受傷。這次地震造成損失的波及面，包括思茅、西雙版納、臨滄、保山和德宏五個地州的十多個縣，其中以思茅地區瀾滄縣（震中地區）最爲嚴重，有六百零七人死亡，四百六十六人負傷。該縣戰馬坡村由於地形複雜，不通公路，營救人員克服種種困難到達後，已有二百七十人死亡，但仍從廢墟中救出了一百零一人。此外，較爲嚴重的是滄源縣，死亡六十四人，該縣 省鎮、岩帥鎮、團結鄉的絕大部份房屋已經倒塌。其它地區多爲房屋建築受到不同程度的破壞，人員傷亡輕微。據悉，目前已有數百噸救災物資源源往災區，營救工作正在進行。此外，民政部門已向災區撥出一百七十萬元人民幣作爲救災款項。

（法新社北京八日電）「雲南日報」記者楊子剛星期二引述當地新華社消息稱，中國雲南省星期日晚發生的七級大地震，共有八百多人喪生。十個地區的房屋全部倒塌。楊子剛從雲南省會昆明市用電話說：「星期一傍晚的統計，至少有八百人死亡，但我估計這數目還會上升。」

（時事社北京八日電）雲南省西南部六日發生的大地震，由於震源地一帶在山岳地區，因此震災的詳細情況，目前仍未能判明。據雲南省人民政府在電話中說，從昆明到現場的路程，約有六百公里，僅有公路一條，也因山崩等而不通。平時汽車也需要兩天的距離，據說現在只有依靠軍用直升機。因此，截至八日上午爲止，連昆明也未能掌握一切災情。除了北京電台廣播「死亡六百人」之外，其他大衆傳播都沒有報道。

巴黎一間酒吧內美顧客假投票 結果布殊獲勝

（合衆社巴黎八日電）在此間的一間酒吧內，一千〇五十名美國顧客填寫了預先印製的選票模疑投票選擧美國總統，結果布殊以五百七十九票對四百七十一票獲勝。這間酒吧由美國人鄧肯開設，是家族生意，被譽爲是歐洲最久歷史的酒吧，他們今天擧辦第十五屆模疑投票。鄧肯表示，他們投票結果所得到的預測，與美國新罕布什爾州的選票結果所得的預測差不多。他說：我們只預測錯了一次，就是卡達贏了福特那次。」他們在一九二四年開始擧辦這裏競選玩意，因爲那時僑居外地的美國人在異鄉有興趣模疑祖國的選擧情形，不致獨在異鄉爲異客。

鄧小平趙紫陽等會見文代代表

（中新社北京十一月八日電）來自新疆的三位文代會代表今天下午爲鄧小平、趙紫陽，萬里戴上維吾爾族花帽。合影後，鄧小平頻頻揮帽向一千三百多位文學藝術家親切致意。中國文學藝術界聯合會第五次代表大會今天在人民大會堂開幕。會前，鄧小平、趙紫陽、楊尚昆、萬里、喬石、胡啓立、姚依林、田紀雲等黨、政、軍主要領導人一起看望與會代表並合影留念，氣氛隆重，熱烈。中共中央政治局委員胡啓立代表中共中央致祝詞。在近四千字的講話中，他主要就進一步加強和改善黨對文藝事業的領導進行了闡釋。趙紫陽，楊尚昆，李鐵映，胡喬木，温家寶，李鵬，芮杏文等領導人同二百多位文藝家一起坐在大會主席團上拚着由五個「文字」組成的巨金色會徽。大會由吳組緗主持。八十八歲的文聯副主席陽翰笙因病住院，他四屆文聯工作報告由人代爲宣讀。

歐洲設立軍火市場

（法新社比利時布魯塞爾八日電）此間外交人士說，歐洲十三國的國防部長於明日盧森堡會議中，將採新步驟，成立一共同市場買賣軍火。設立「歐洲軍火市場」經已考慮數年。部隸屬歐洲獨立計劃小組的北約十三國勢將通過是項計劃。北大西洋公約組織的所有歐洲成員國（包括土耳其，但冰島除外），均屬於該小組。

杜卡基斯返家鄉希望出現奇跡
民主黨競選總部佈置得五光十色

（美聯社美國得梅因八日電）杜卡基斯在本日結束他馬拉松式的總統競選運動，啓程返家鄉波士頓，由加州橫越美國至波士頓。他希望選民給他最後的機會，俾能驅倒布殊，使點票人員來一個出乎意表的驚訝。他在登機飛赴底特律，然後轉飛返家鄉波士頓前告支持者說，「我從此次競選運動所得結論，對我們這個大國的前途觀，較我開始時，尤爲樂觀。杜卡基斯在加州渡過最後一日，然後開始作競選最後一段行程返波士頓。

（法新社波士頓七日電）星期一黃昏，美國民主黨總統候選人杜卡基斯的大本營內，氣氛相當冷淸。演講台空蕩蕩，只有一枝米高峰，一張蔚藍色的落幕，印上美國自由神像圖及一美國「兩個字。在另外一邊，兩名工人在投閉圖散地把彩色汽球吹氣，並把它們捆起來當爲裝飾。技術人員在安裝傳播媒界專用電話綫路、調校電視拍攝的布景燈光和試咪。試咪時，他們試唱了幾句民主黨的黨歌「來到美國」。杜氏在美國三家大電視台的黃金時間中，購買了半句鐘頭的聯播節目時間，回答選民的疑問，實行最後的一擊，爭取民心。在這裏波士頓世界貿易中心，杜氏可以親自看見二十四小時前的情勢，所以大本營內氣氛淸靜。現時還有兩成的選民，未作好決定投誰人的一票，故此這位麻省省長及他的高級競選助手，仍有十一個鐘頭的時間，盡量爭取選民的心。

誰當選總統今日有結果

（美聯社華盛頓八日電）美國大選昨日擧行。該國東部的投票站，定於國際時間昨晚七時（香港時間今晨三時）開放第一批投票站（亦爲東部）將於國際時間廿三時（香港時間週三晨七時）關閉。西部大部份投票站則會在國際時間週三四時（香港時間週三中午十二時）之前關閉。根據傳統，新罕布什爾州將於國際時間五至六時（香港時間下午一至二時）首先開始投票。一俟東部的投票站關閉後，大選的初步結果及趨勢料將立刻公佈。根據以往經驗

布殊與杜卡基斯外交政策上異同
競選白宮主人，未知鹿死誰手

（中央社評稿）美國共和黨總統候選人布殊認爲，美國處在一個日趨複雜，甚或危險日增的世界中所需秉持的外交原則是現實主義，承諾及強大的領導地位。

布殊的「現實主義」使他對蘇俄採取審愼態度。雖然這位共和黨總統候選人支持列根總統與蘇俄和解的政策，以及美俄限武動議，但他比列根更懷疑蘇俄另有意圖和野心。布殊表示，他看不出蘇俄對第三世界國家的軍事態度或軍援立功有任何改變的跡象。

雖然如此，布殊仍贊成繼續進行戰略核武裁減條約談判，並擴展美俄貿易，不過，他將把美國對蘇俄的出口限於安全無關的產品。布殊強調，美國必須以實力爲基礎，因而必須使其核武現代化。他同時贊成加強東西方裁減傳統武的談判，以及達生成化武器爲非法產品的條約。

在其他政策方面：拉丁美洲和中美洲──布殊實成恢復對尼加拉瓜反抗軍的援助。他說，美國在中美洲的任務是促進和平，「但不是不計任何代價的謀求和平。」

布殊指出：「我們的主要目標不單是謀求和平，中止騷亂和圍堵蘇俄據點，同時也要維持和建立致力於自由及民主的政府，重視人權和鄰邦的主權。」

在促進拉丁美洲和中美洲民主政治的過程中，墨西哥由於毗鄰美國，將是首要援助目標。布殊表示，他將致力於建立一個涵蓋墨西哥、加拿大和美國的自由貿易區，美國在墨西哥的目標將是加強墨國的民主政治和自由企業。

南非──布殊表示，美國必須努力改變南非的種族隔離制，但也必須顧及一個穩定而親西方的南非對美國的戰略利益。他表示，經濟制裁成效不彰。美國公司應留在南非。美國應與南非商界密切合作，鼓勵他們嚴守蘇利萬公平就業原則，並協助加強黑人經濟力量。

中東──布殊視以色列爲一戰略盟邦。他說，美國應參與促成以阿和談，但是，解決之道必須獲得有關各方一致同意。布殊反對建立一個獨立的巴勒斯坦國，且不願與巴解打交道，除非它承認以色列的生存權，接受聯合國的有關決議，並放棄恐怖活動。

分擔防禦責任──由於亞洲地區對日本重整軍備相當敏感，布殊表示，美國不應促使日本擴展國防，從而分擔更多防禦責任。但布殊認爲，日本和韓國應提供更多的經援給例如菲律賓等國。

民主黨總統候選人杜卡基斯則表示，多邊行動，合作與法律將是美國外交政策的中心。

杜卡基斯聲稱，美國面對著新的全球性威脅──外債、貿易不平衡、武器轉移、毒品、恐怖活動，區域衝突，應強調與其他國家合作，不應獨行其是，唯軍力是依賴。他認爲，只有在用盡一切外交和國際力量仍徒勞無功之後，才能訴諸軍事行動。

基於此一看法，杜卡基斯對列根的許多行動──包括美國出兵格瑞那達和保護航行阿灣的科威特船隻──均表懷疑。他強烈反對列根政府的中美洲政策，包括援助尼游。

杜卡基斯明確的支持列根總統與蘇俄和解的政策。

杜卡基斯表示，克里姆林宮的新想法給予美國新的機會，但是，美國千萬勿「盲目」的認爲，蘇俄內部的情勢已經改變。

他說，美國應「要求」戈巴契夫裁減傳統武力，停止支持中東地區的恐怖活動和軍援尼加拉瓜，停止銷售能夠携載核子或化學彈頭的彈道飛彈，協助達成中東和平，並執行赫爾辛基人權協定。

，大力支持北約組織的杜卡基斯表示：美國應維持強大的國防和「穩定」的國防預算，但他認爲歐洲和日本應擔負起更多的聯盟防禦責任。

在其他問題上：中東──杜卡基斯表示，他將保證以色列的安全，並承諾對以埃提供大量軍援和經援。他保證不出售軍火給拒絕與以色列謀和的阿拉伯國家。他支持美國駐以色列大使館從泰拉維夫遷往耶路撒冷。

杜卡基斯表示，以阿紛爭應經由直接談判解決。巴解不應參與談判，除非它承諾以色列的生存權，接受聯合國二四二決議案，並放棄恐怖活動。杜卡基斯說，他承認巴勒斯坦的「合法權利」，但他將不接受巴勒斯坦國或流亡政府的片面聲明。

拉丁美洲和中美洲──杜卡基斯大致的總統里亞斯中美洲和平計劃。他建議與拉丁美洲領袖建立新的「合作關係」，以紓解債務危機；同時應付這一地區的糧食及其他基本需求，並加強貿易往來。他強調，墨西哥將是首要目標。

南非──杜卡基斯指控南非採行種族隔離政策。他呼籲對南非實施更嚴厲的經濟制裁，並與盟國達成協議，對南非進行更廣泛的貿易禁運。

外援──杜卡基斯批評美國的外援充滿尚武精神，他將把美國的外援從軍援導向對抗飢荒與貧窮。（陳和美節譯自「基督教科學箴言報」）

美國人民生活一代不如一代
因購買力日走下坡

（美聯社華盛頓六日電）在上週末發表的一個研究報告指出，婦女出外工作使大部份美國家庭可以維持十年前的購買力，但有百分之四十的家庭已追不上生活費用。

美國自由派的研究團體，經濟政策學會指出，第二次世界大戰結束以來，過去十年是一般美國家庭感受到最大經濟壓力的時期。

學會會長費斯說：「如果沒有新的經濟政策，明顯地很多家庭的收入增加將追不上生活費用，而美國下一代的生活也會比上一代差。」這個學會是一九八六年由一批自由派經濟學家組成的，是一個超黨派的不牟利團體，反對列根總統的保守經濟政策。研究報告指出，大部分就業女性的新金增加得比通貨膨脹率快，反而男性的薪金追不上。

蘇領袖戈巴切夫（中）與高官，星期一在莫斯科檢閱軍事大巡遊。（美聯社）

廣州街頭公物被毀

（中新社廣州十一月八日電）廣州市越秀區二千多個街頭垃圾箱，有一百多個被毀，不少用金屬製作的路邊垃圾箱不翼而飛。廣州街頭公物被毀嚴重的現象已引起有關方面關注。廣州電視台日前向市民發出呼籲：人人要有公德心。廣州市內新設的公用磁卡電話亭，也大部份被毀，一讀者投函報刊訴說他走了十二個磁卡電話亭，竟無一個可以使用。以致不少購有磁片的人，無法得以方便。更有甚者，有人向街頭郵局扔進燃着的竹枝，使兩個郵筒的信件被燒毀。

美副總統布殊與妻子巴巴拉，星期一在密芝根州集會上，向支持者揮別。（美聯社）下：美大選前夕，民主黨總統候選人杜卡基斯與妻子在洛杉磯一所大學內進行拉票活動。杜氏伉儷向支持者揮手致意。（美聯社）

美國各州選擧人團票數

州名	選擧人團票數
亞拉巴馬	九
亞拉斯加	三
亞利桑那	七
阿肯色	六
加利福利亞	四十七
科羅拉多	八
康涅狄格	八
特拉華	三
哥倫比亞區	三
佛羅里達	二十一
佐治亞	十二
夏威夷	四
愛達荷	四
伊利諾	二十四
印第安納	十二
艾奧瓦	八
堪薩斯	七
肯塔基	九
路易斯安那	十
緬因	四
馬利蘭	十
馬薩諸塞	十三
密執安	二十
明尼蘇達	十
密西西比	七
密蘇里	十一
蒙大拿	四
內布拉斯加	五
內華達	四
新罕布什爾	四
新澤西	十六
新墨西哥	五
紐約	三十六
北卡羅來納	十三
北達科他	三
俄亥俄	二十三
俄克拉何馬	八
俄勒岡	七
賓夕法尼亞	二十五
羅得島	四
南卡羅來納	八
南達科他	三
田納西	十一
得克薩斯	二十九
猶他	五
佛蒙特	三
弗吉尼亞	十二
華盛頓	十
西弗吉尼亞	六
威斯康星	十一
懷俄明	三
總數	五三八

中國總形勢是好的 但有不少矛盾現象
趙紫陽對中國科學家說

（中新社北京十一月八日電）中共中央總書記趙紫陽今天對中國科學家說：當前形勢的評價是：整頓經濟秩序，治理經濟環境，深化改革，進展很好，達到預期目的很有希望。總的形勢是好的。但問題也不少，許多現象是矛盾的。

趙紫陽在中共中央邀請部份中國科學家於中南海座談時，發表這番看法的。

對於這些矛盾現象，趙分析說，一方面經濟實力日益增強，另一方面出現了通貨膨脹和一些混亂現象；一方面我們大大推進了民主建設，另一方面某些不安定因素和思想混亂也增加了；一方面絕大多數人的生活與改革前相比，得到了改善，另一方面不滿足，不滿意的情緒也在增加。

趙說，這種矛盾的現象說明，現在的問題是前進中的問題，是發展和進步中的問題。對此我們要認眞對待和切實解決，同時也要正確地理解，怨天尤人不能解決問題，只有同心同德才能戰勝困難。中國的改革會取得更大的成功。

趙紫陽指出：我們科技領域的形勢是好的，有實力的，今年是個科技豐收年。中國的科研隊伍是一支優勢的、有實力的隊伍，應利用改革、開放的條件，使科技隊伍的潛力充分發揮出來。他認爲，把科研力量投入國民經濟主戰場，同時又保持一支精幹力量進行基礎研究和高技術跟蹤的方針是正確的。

社論
政權平穩移交必要共識與合作

港督衛奕信爵士在結束訪問北京後表示：香港在九七年七月一日交還中國，爲了政權的交接，在這日之前作出各種具體安排，例如選定特區行政長官的具體安排，因爲行政長官在這日便需要接手處理工作。同時，亦要作出一些安排，好讓立法機關在九七年七月一日便可運作。

雖然港督這番話似乎平易無奇，每一個香港人都認識這些安排是越來越近要趕去幹，但衛奕信爵士經過與中國管理港澳事務的長官與總理李鵬會談後說出來，即表示中英雙方對這些問題已有共識。港督一再強調中英雙方，就政權交接問題有共同態度，就是當主權回歸中國時，無論如何安排均要確保平穩過渡。

在政權過渡時，能否確保平穩，固然是中英雙方所要做而又所想做得好的，全港香港人和對香港關心的人士，亦無不有此期望。期望無疑是一致，怎樣做法却未必盡同了；現在聽港督說來，中英雙方對做法已有大致的共識，只要兩心相通，緊守一個原則，即要體現中國的主權，同時顧及香港人的意願，平穩移交，臻必可做到。

港督說出當前關鍵的工作，要妥善地安排特區行政長官及立法機構的誕生。雖然港督不便明言，而且還要有好些技術問題要解決，看來中英雙方已就九七年首屆特別行政區政府的產生方法已達致大致的共識，其中立法會議成員以「直通車」方式產生，而行政長官則由大選擧團選出。

「直通式」的移交，在立法機構有一個必要解決的問題，這是一直履行職權到九七年六月底的立法局，是屬於英港政府的，到九七年七月一日開始運作的，是屬於基本法下特區政府的立法機關，如何把兩者連接起來，就是需要有妥當的安排，中英雙方既然都看出這關鍵，料亦必胸有成竹。

立法機構平穩過渡，必要使現行政制發展與基本法銜接。英國外交聯邦事務部與中國國務院港澳辦公室負責人都先後表示，香港政制發展應該與基本法銜接。九七年前香港政制的發展，與基本法訂出的九七年後的香港政制，就像兩條火車軌，應在一個交接點銜接起來。雙方都正在鋪路軌，英國負責鋪至九七年六月底，中國負責九七年後的一段。

雖然政制發展仍未到了極端，基本法還在擬訂中，只要認定一個正確方向，抱有共同意向，逐步互相呼應，朝着交接點邁發，到了指定時間，自然可以應聲合拍。

如產生特區政府行政長官的方式，以及選出立法機構的制度，在基本法中訂出了爲港人所接受的安排，自然可平穩過渡的。例如在九七年七月一日前，由中國政府商得英方同意，先依照基本法產生了一個行政首長，到了政權移交之時，自可依時接任視事。至於立法機構，可在九五年進行兩次選擧，以便在體現中國主權的原則下使九七年前最後一屆立法局大部份議員能順理成章成爲特別行政區政府立法機構的成員。

當然，這些或其他在構思中的平穩移交方式，必須中英雙方有共識與合作，在互諒的原則下，才能發揮其功效。

兩黨正副總統候選人簡歷
共和黨布殊、奎爾 民主黨杜卡基斯、賓森

（美聯社紐約八日電）以下是美國大選中主要候選人簡歷：布殊：六十四歲，共和黨總統候選人，現任副總統，曾担任衆議員、美國駐聯合國大使、共和黨國家委員會主席、美國駐華聯絡處主任和中央情報局局長。他在一九八〇年尋求共和黨總統提名，但不成功，後來成爲列根總統的競選拍檔。奎爾：四十一歲共和黨副總統候選人，現任印第安納州參議員，曾担任印第安納州國民警衛軍、州司法部長的調查員、州長助理和印第安納州稅務局遺產稅務部門主任，他是亨廷頓先驅報業共同出版人。他曾當選衆議員。杜卡基斯，五十五歲民主黨總統候選人，現任麻省州長，一九五五至五七年參軍，在韓國服役。從來，他從事法律。一九六二年，他首次當選麻省衆議員。一九七四年及一九八二年任麻省州長，一九八六年再次當選。賓森：六十七歲，民主黨副總統候選人，上次大戰時入伍，一九五五至七二年在侯斯頓從事法律，同時担任商業行政人員。他在一九七〇、七六及八二年担任參議員，他在一九七五年宣布角逐總統候選人資格，但在翌年的民主黨提名中落敗。

世界展望
美國大選共和黨行險棋
以列根爲賭注

共和黨以宣揚列根八年執政成就，號召選民全力支持布殊，投布殊一票。

這是險棋，可以全勝，亦可以失敗，關鍵在於美國的選民是否同意共和黨的說法，列根執政八年獲得驚人成就。

選民之中當然有政治家學者，評論家及知識分子。但終屬少數。絕大多數是小市民。他們對列根評論，有別於前者數頓人。如果八年來他們生活好過，收入可觀社會秩序與福利也比過去「卡特時代」好。他們自然對列根有好感，進而支持布殊。否則，他們一定希望「變」那個時候，勢在轉而支持杜卡基斯。

列根當年能夠擊敗卡特，甚至取得民主黨人支持，就是美國選民希望「變」

港督北行歸來

香港總督衛奕信爵士，訪問大陸六天，先到北京，然後到福建。這是一次「艱苦」的旅程。在北京與周南、李後及李鵬等領導人會談香港問題，港督處於「微妙地位」。尊敬的讀者先生，只要你們深入的研究這幾天來自北京的新聞，自能領悟此中味道了。

周南口口聲聲要求一九九七年香港順利過渡。這是香港單方面責任麼？英國有過撤出印度、馬來西亞及中國租界之經驗，自然瞭解順利過渡對雙方都好過。周南要是憂慮英國「做手腳」，使到一九九七年時香港不能順利過渡，可謂杞人憂天。在下所担心的，是一九九七年順利過渡之後，中國能否順利治理香港？能否繼續保持香港安定繁榮？在下並非低估中國的管理能力，而是恐怕中共內部權力鬥爭，中共意見分歧，中共的馬列主義毒菌……一一傳到香港來。那個時候，香港無寧日了。

應付周南，李後等領導人之詢問與要求，港督的感受如何，我們不能看他表面的平淡溫和態度，應該猜測其內心。違子圓潤，但內心是苦的。

港閩經濟合作

在下重視的，還是港督訪問福建，與王兆國，陳光毅討論香港與福建經濟合作。

福建省委第一書記陳光毅表示，福建與香港合作範圍不夠廣，層次也不高，因爲大部分工業是利用香港資金的勞工密集工業，故期望加強這方面的工業發展不單靠香港資金，亦利用香港使福建產品遍銷世界各地，在國際上有競爭能力，及提高該省吸引外資的能力。

香港與福建相隔不遠，交通便利，香港工商界的「福建幫」實力雄厚，已是加強港閩經濟合作基礎。陳光毅的建議是實際的，可以實行。港督一則說可以由香港貿易發展局籌組考察團，前往福建考察，加强兩地聯繫，再則說將福建的情況轉告香港商人，提高他們投資福建的興趣。

如果雙方都做得好，這是「大生意」。

李文

烟霧瀰漫一度緊急疏散

本港新聞

尖沙咀中國客運新碼頭今晨正式投入服務
上環及大角咀碼頭同時關閉
三粒星身份證免携帶旅行證

（特訊）尖沙咀…… 海事處發言人表示，中港客運碼頭，估計市

三）護理員離職率高，不能吸引人士加入護理工作行業之重要原因，太面臨的問題，包括醫院管理局……理員的工作環境，時間，原因不明，……與不受挫，所以基本人士的參加，能吸引就算……亦不能解決人手不足之問題。……政府當局

應付護士人才流失 三管齊下補充空缺
降低學護入學年齡增聘兼職
醫管局無意增加護理代表

會正計劃爲政府醫院護理員作抽樣調查，內容有關人手流失問題、改善建議，及有關加派病房文職人士之問題展開調查。（尹）

（特訊）衞生福利……出降低學護入學年齡，……小組召集人梁智鴻

小評
美國大選擧世矚目

擧世人士的目光，都集中在美國大選，共和黨的布殊與民主黨杜卡基斯半斤八両，非到開票的最後結果，難言是誰勝誰負。以投票前的民意測驗，各方的預測都是布殊領先，但領先的百分比則各有不同，動盪不定，大概是從百分之四到百分之十二

華僑日報
中華民國七十七年（一九八八）十一月九日　星期三

本港新聞

烟霧瀰漫一度緊急疏散
聯交所突火警被迫提早停市
電腦設備有驚無險未受影響
電池貯存室維修起禍火警並無可疑處

（特訊）一場小火，擾亂了昨日本港股市臨收市時的陣腳。

發生小火的地點，是中環交易廣場聯合交易所的電腦後備電池貯存室，因小火引發的烟霧，迫上交易所的大堂，致交易所需要提早十五分鐘收市，令昨日回順向好的股市，臨最後也不能有所突破。

據市場內一位趙姓人士表示：昨日市場需要緊急疏散時，全日總成交是四億多元，但因照往常習慣，市場的最後十五分鐘，才是衝刺的縠肉，據他估計，昨日的短短十五分鐘，令約一億元的交投受到阻延。至於股市指數如何計算，因是突發事件，他不知交易所如何處理。

但據他說，昨日的小火影響市場疏散事件，也可喚醒交易所日後的預防對策。

發生小火，影響本港股市最後一刻衝刺的電腦後備電池室，是在於交易廣場地面的一層，門口開向中環巴士站，而此室也正好是在交易所大堂之下，並有通道通連。

大量烟霧擴散衝上交易大堂
最初以為防火演習

於昨午二時五十八分，消防處接到上址火警報告，迅即到場，並於三時廿七分將火撲熄。

但火雖撲滅，烟霧則一直充滿整個後備電池室的，並迫上上層的交易所大堂。據事後有職員回述，他們早時尚以為是交易所的防火警告，但至三時十五分，在收市前十五分鐘，才有消防員到大堂，並由交易所職員叫喚，需立刻緊急疏散，暫停交收。

又據中區消防區長楊廣鴻表示，今次小火冒烟並疏散市場人員，是因火警的烟霧含有小量毒性，而消防隊雖即可將火撲滅，但因火警現場是滿佈電腦電纜的地方，而該等電纜又不能洒水，恐有爆破之損，還是今次消防撲救最困難的地方。

現場消息稱，今次火警起因並無可疑。當時，該室內是有兩工人在內作例行維修，突發生火警，工人會一度用滅火筒撲救，才致電報警。而消防到場也迅即撲熄火警。有消息稱，最初到場的其中一名消防員，因有電纜噴火，眼眉也被燒去，但他毋需送院。

但火警雖被撲滅，現場仍佈滿烟霧，並擴散開去，始令交易所大堂臨時緊急疏散，釀成今次小火警的股市臨尾大亂事件。（合）

電腦萬一故障分担操作 不虞影响股市交易

（特訊）聯交所昨日發生火警，主要電子控制房出了事，相信對交易紀錄沒有問題。

據聯交所成立之初，曾宜佈設有九部機組成電腦系統，不虞停電妨礙交易。電腦室設備先進，連軟件在內，全部裝置耗資七千萬元，由聯交所特派人員前往世界各大證券交易所進行考察，與電腦專業人士作詳細研究和合作始設計而成。

整個電腦系統之主機部份由九部電腦機不停自動操作，萬一其中一部份發生故障，隨即由餘下八部分担操作。因此確不影响分秒必爭的股票交易，更配合保險性極強之電源供應系統，假若中區發生停電，交易所亦備有兩台柴油發電機，使電腦正常運作，保證交易順利進行。（强）

上：交易廣場之聯合交易所後備电池室火警，一片烟霧迷朦，消防員戴上防毒面具入內撲救。下：交易所緊急疏散，職員逃出門外等候指示。（本報攝）

今日各版專欄
「海峽兩岸」、「彩色生活」、「中學會考試題預習──生物、地理」。

天色良好

大致天色良好，天氣乾燥，最低氣溫約十九度，最高約廿四度。吹和緩東風，晚間離岸風勢有時消勁。

廠商會長認為勞工短缺嚴重
引入短期合約勞工 有利廠商應付難關

（港訊）香港中華廠商聯合會會長司徒輝表示，嚴重的勞工短缺問題窒礙香港工業的發展，當局應從速施行有計劃和充份協調的辦法，為已證實遭受勞工短缺困擾的行業引入外地勞動力，以解決勞工短缺對生產及經濟發展的影響。

司徒會長指出，勞工短缺的現象自去年中以來已告出現，而且持續不已。由於出生率下降，同時推行普及教育，年青人較遲加入勞動市場，使勞動人口增長率大幅減慢。一九七六至八一年間，勞動人口每年平均增長達百分之五點九，但在一九八一至八六年間，則下跌至百分之一點九。另方面，近期金融服務行業的發展，聘用了不少僱員，相對地使製造業對勞工的需求更加緊張。

最近一年本港失業率持續低於百份之二，而各行業的職位空缺則大幅增加。以製造業而言，一九八八年以來職位空缺一直維持在四萬五千至五萬六千之間，但失業人數則不足五萬人。即使所有失業人士均加入製造業，仍未能完全滿足製造業的勞動需求，更何況其他行業亦有大量空缺有待填補。

司徒氏續稱：在勞工短缺影響下，各行業廠商已相繼提高工資福利以爭取所需人手，但此舉並不能解決問題，且在若干程度下造成各行業間勞工流動率提高，窒礙廠商人力及訓練計劃，削弱工作效能，阻延生產進度，影響產品質素。以致不少廠商由於未能僱得足夠人手，被迫放棄部份訂單或取消合約，有損生產利潤及本港聲譽。此外，不少廠商因本港勞工不足，已將廠房遷往鄰近地區和國家，利用該等地區較充足的勞力資源，進行生產。但部份行業如建築、製衣及紡織等，由於種種因素限制，不能採取同樣措施。至於將廠房、資金和生產設備外遷的做法，長遠而言亦會打擊香港的經濟基礎。

香港中華廠商聯合會月前成立製造業勞工異缺問題研究委員會，專責探討該問題及研究解決辦法。委員會綜合各行業情況，認為以短期合約的形式，有計劃地准許受勞工異缺影响最嚴重的行業從外地引入勞工，是解決本港目前勞工短缺問題的可行辦法。

司徒會長强調，政府在批准每份僱用外地勞工合約時，可有效控制所引進勞工的數目（例如將僱用人數限制至不超過廠商總僱用人數的一個百分率），同時須配合當時經濟及廠商需要，以免影响本地就業情況。他解釋，引入外地勞工只是填補本地勞工市場的空缺，絕非輸入外地廉價勞動力以取代本地工人。為保障本地勞工工資水平及避免外地勞工遭受剝削，當局可規定廠商給予所輸入外地勞工的薪酬與本地工人相等。同時，引入的外地勞工須受嚴格控制，他們在港居留工作期間的生活應有特別安排。因此不會影响本港勞工的就業機會，不會對各項社會設施和服務造成壓力。

他指出，引入外地勞工只是短期性的措施，長遠而言廠商仍須以加强科技投資，採取先進機器，技術，朝向高科技自動化生產的目標，使本港工業能由勞動密集型轉向科技密集型。

司徒會長最後表示，勞工短缺問題已達到空前嚴重的地步，如再任由持續下去，勢將對本港工業發展帶來深遠影响。他認為目前需要製訂各方面都接受的妥善可行辦法，引入外地勞工，以協助本港經濟渡過當前難關。他並透露，廠商會正與各有關團體進行接觸，謀求各方面的共識，以期達到合理的解決辦法。

尖沙咀中國客運新碼頭
今晨正式投入服務
上環及大角咀碼頭同時關閉
三粒星身份證免携帶旅行證

（特訊）尖沙咀廣東道中國客運碼頭由昨日清晨開始正式啟用，而位於上環和大角咀的舊中國客運碼頭亦隨即關閉。現時除來往香港至蛇口航綫改在上環信德中心內的港澳碼頭上落乘客外，其餘香港往內地各條航綫的客輪均在此客運碼頭為終站。昨日約有五十多班來往客輪使用新碼頭。

此外，人民入境事務處發言人稱，中港客運碼頭由昨晨六時開始正式啟用，至中午期間，旅客的出入境情況如常，未見出現擠迫及未有接獲任何投訴，估計昨日非公衆假期，故不會有太多旅客上落。

中港客運碼頭現採用簡化出入境計劃，所有十八歲以上持香港永久身份證者及持三粒星香港身份證者皆可免出示旅遊證件進出本港。

海事處發言人表示，由昨日開始，中環的臨時中港碼頭及大角咀碼頭的中港客運碼頭將會停止使用，前往中國者須前往位於尖沙咀的中港客運碼頭，估計市民及負責管理人員皆需時適應，故希望市民能忍耐一點，多走幾步，日後自會體驗到新碼頭現代化設施的好處。

護士工作環境欠佳 才是人才流失主因

（特訊）政府護理人員協會主席何敏嘉認為，將招收學生護理人員之年齡降低，並不能真正解決到護理人員人手不足的問題，重點應在於改善其工作環境。

何敏嘉昨日就衞生福利司周德熙提出的三項解決護理人員流失問題作下列回應：（一）六十年代初，護理人員已由年限二十一歲降至十八歲；如今將最低年齡改為十七歲。他表示此非適當之解決辦法，再者他反問如果入學年齡下降到十七歲後，人手仍然不足，是否會繼續將其入學年齡下降。（二）目前護士之值班編制問題並不妥善，休息不足夠，已有損他們健康，超過八小時工作，只會令其工作水準下降。（三）護理員離職率高、不能吸引人士加入護理員行業之重要原因——工作環境惡劣、壓力太大、臨時醫院管理局方面的問題未明朗，所以護理員的信心受挫，基於上述各點，亦不能吸引外來人士的參與。就算是聘請兼職，加入人士亦只估少數，不能解決到人手不足之問題。

何氏要求政府當局應儘早採取實際之改善辦法，如護理員編制問題、改善工作環境，以挽留在職人士。目前，該會正計劃為政府醫院護理員作抽樣調查，內容有關人手流失問題、改善建議，及有關加派病房文職人士之問題展開調查。（尹）

立法局辯論施政報告 全體議員分兩日發言

（特訊）四十五位議員將在今日起舉行的立法局辯論中，就港督的施政報告發表致辭表示謝意的動議發言，進行連續兩天的辯論。今日發言的議員有二十二位，星期四發言的有二十三位。遺項動議由李鵬飛議員提出，內容為：「本局對總督的致辭謹表謝意。」

此外，司徒華議員亦會提出另一項動議，內容為：「根據法律釋義及通則條例第三十四條（二）款所規定有關修訂呈交立法局省覽的附屬法例的期限，就一九八八年電影檢查規例而言，應予延長二十一日，直至一九八八年十一月三十日為止。」

降低學護入學年齡增聘兼職
應付護士人才流失 三管齊下補充空缺
醫管局無意增加護理代表

（特訊）衞生福利司周德熙正式拒絕增加前綫醫護人員在臨時醫管局的代表數目，並提出降低學護入學年齡，聘請更多兼職護士及增長護士工作時間三個方法，以解決護士流失問題，而小組正副召集人梁智鴻及周美德均認為此非解決問題的有效辦法。兩局衞生事務小組昨日就臨時醫管局及醫護人員流失等問題，與政府多個部門負責人開會討論。其中就解決醫護人員流失問題，醫務衞生處提出了三項解決辦法，將學護年齡由十八歲降至十七，聘請更多兼職護士及增長護士工作時間，並認為護士流失是移民及新退休金制度所引致。

小組召集人梁智鴻表示有關解決辦法令人難以接受，並會繼續跟進有關問題，而副召集人周美德認為護士流失率增的原因是工作負担太重、工作環境不理想、工作壓力在及無足夠在職訓練；而梁智鴻則指出目前高級醫官的比例為一比四點三，而護士與二級護士主任比例則為一比八，反映醫護人員的升職機會不理想，亦是有關工作人員流失的原因之一，而非醫務衞生處所說是移民及新退休制度所致。並認為前者有關比例最好為一比三。（靜）

小評
美國大選舉世矚目

舉世人士的目光，都集中在美國大選，共和黨的布殊與民主黨杜卡斯基半斤八兩，非到開票的最後結果，難言是誰勝誰負。

以投票前的民意測驗，各方的預測都是布殊領先，但領先的百分點時有不同，動蕩不定，大概是從百分之四到百分十二，布殊的領先是無可置疑，但選舉幻變無常，未必絕對準確，大概計時在本港今天中午時分左右即可揭曉了。

誰人當選美國總統，對世界各國都有舉足輕重的影响，美國是本港對外貿易第一市場，美國外貿政策一收一放，稍有風吹草動，牽一髮而動全身，本港關心大選結果，其實乃是憂慮貿易政策的轉變。

期望美國不要大變

美國去年提出了一系列的綜合貿易政策，都是民主黨議員的傑作，帶有濃厚保護主義色彩，會使到本港成衣與紡織工業担心不已，但由於在國會通過時未達三分之二絕大比數，因而被列根總統否决，暫時鬆一口氣，如果共和黨的布殊當選，列根精神繼往開來，承先啟後，當然會更為符合本港願望。

本港關注美國大選，純然是從外貿與經濟觀點為基礎，共和黨的列根當了八年總統，他的政策為世人所熟知，令人較具信心。香港人歷經了長時間中英談判期間的多憂多慮，養成「只求平穩安定的心態，以力求小變，不希望大變期待美國大選的揭曉。

本港新聞

啓業邨破三百萬毒品案
寡婦遭人利用 公屋竟成毒窟
毒品調查科帶走兩男一女助調查

（特訊）警方毒品調查科於昨晨破獲一個利用公屋作掩飾之製毒及藏毒中心於九龍灣啓業邨一層樓內兩個單位分別檢獲一批十多公斤海洛英毒品及製毒工具，行動中，拘捕兩男一女。

在毒品案中，揭發出一幕人間悲劇，被捕涉嫌女子於年前喪夫，家計陷於困境時，無良毒販藉此乘虛而入，登堂入室之外，還利用女事主之家作製毒工場，可憐女事主被捕後，剩下一對五歲及三歲兒子失去護蔭，徬徨無依。

警方檢獲的毒品包括十五公斤三號海洛英及三點二公斤四號海洛英，價值約三百萬元，相信不法之徒原本計劃將這批毒品在本港銷售。

毒品調查科（行動組）參事簡禮賢，昨晨在現場講述行動經過時指出，警方對於今次行動經已部署近一個月，懷疑一個販毒集團利用啓業邨啓裕樓六樓兩個單位，分別用作製毒及儲存毒品中心。連日來進行監視，並於昨日凌晨開始，派出五十名探員在現場埋伏，其中包括有探員假扮的士司機，將三部的士停泊於現場地下的停車場，至昨晨五時許，果然見一名男子用一部手推車，將三個一只乘兩呎，分別為兩藍一黑的旅行袋，搬到地下停車場，步往一部接應的編號EA二六X七的嶄新私家車，當時車上有一名司機，兩名男子將三袋相信盛有毒品的旅行袋放入車尾箱，準備驅車離開，在場探員認為時機成熟，立即將三部的士駛前，以一前兩後方式將可疑車輛包圍，當時該車企圖突圍逃走，但與前面的士相撞，結果束手就擒。

五十探員凌晨埋伏啓業邨
毒販出貨探員截查 驅車突圍難逃警網
搜啓裕樓兩個單位檢獲海洛英

稍後探員在車尾箱檢獲一批毒品，其後，探員押同一名在現場落網男子返啓裕樓居住的被捕男子返回寓所，並在屋內再檢獲一批毒品及一些製毒工具，警方經調查後，又搜查同樓另一個單位，繼而拘捕一名女子，相信與案有關，該單位另有兩名小童居住，相信是被捕女子的兒子，與案無關。

據警方毒品調查科行動組姚兆榮表示，警方在啓裕樓兩個不同單位內分別破獲一個懷疑藏毒中心，另一個懷疑是製毒中心。於該樓六三X單位內分別檢獲疑是製毒工具，包括有焗爐，微波爐，膠袋，及製毒化學物品及器皿。而在六六X單位內則檢獲十公斤海洛英。

警方於拘捕行動中，未遭遇到反抗，被捕者相信已包括販毒集團主要人物。稍後警方亦召火車家，政府化驗師亦到場協助搜集有關證據。

而警方亦即場押解疑犯實地重演案發過程以錄影機拍下有待深入調查及作證供。被捕兩男一女年齡由二十二歲至二十五歲，目前仍在扣查中。（合）

警方破獲觀塘製毒工場，（上）一名涉嫌男子當場被捕。（中）案中兩男一女涉嫌被懷頭帶走。（下）警方於啓業邨毒品案單位檢獲大批製毒用具包括焗爐等。（本報記者攝）

內地關員持械闖境 港府將與中方交涉

（特訊）有關日前一般中國海關快艇持槍械闖境緝私行動中，本港警方對事件甚為關注。因為該些中國關員携械闖入香港水域，涉嫌觸犯香港槍械彈藥管制法。港府發言人表示：於過去亦發生過同類事件，中英雙方亦曾就事件進行交涉。而港府亦會就日前事件，向中國方面提出照會。（合）

縱火狂徒又再出現 旺角三條街後巷 五處地方被縱火

（特訊）旺角區昨日凌晨出現放火狂徒，在相隔不遠的三條街後巷，先後有五處地點起火，幸好只焚毀一些雜物及蓬帳，未有人受傷。

火警現場分別在新填地街，甘霖街及廣東道。

首先起火的是新填地街四五〇號後巷，凌晨二時五十二分，在上址擺放的木製雞籠着火，波及懸掛的蓬帳，冒出煙火，由街坊發覺報警，並且用水桶盛水撲救，消防員到場時火勢已告熄滅。

凌晨三時五十二分，新填地街後巷再次起火，位置在三五四號及三六六號，兩處的尼龍蓬帳被焚毀，而在差不多同一時間，廣東道〇號後巷相繼着火，消防員疲於奔命，用一條滅火喉灌救，一批雜物及機器被焚。

十分鐘後，附近的甘霖街三十八號後巷亦發生火警，數輛手推車被焚毀，火警由街坊九行撲熄。

消防處在場調查後，認為起火原因有可疑，遂將案交警方處理。

東區走廊橋墩垂絲 獨行釣友屍浮碧海
疑是失足或突然昏迷墮海溺斃

（特訊）一名中年釣魚郎，昨午在港島北角東區走廊橋墩垂釣魚時突告墮海，被發現由水警撈起時，已告葬身於海中，初步調查，相信死者失足或暈倒墮海遭溺斃。

死者生前所釣兩條泥鯭仍活生生在魚籮內，釣魚人即告死於海中，成為悲劇中一個大諷刺。

死者黃康瑤，五十九歲，與妻及一子兩女住銅鑼灣勵德邨德全樓十四樓一單位，黃某以前為修車工人，年前已退休，其後在大坑一間車房做幫工。

黃某生平唯一愛好為釣魚，幾日前還請假前去參加釣魚比賽。

昨日上午九時許，黃某帶備兩枝魚竿魚籮，全套釣魚裝備獨自前往釣魚，於銅鑼灣避風塘租艇，前往北角邨對出東區走廊橋墩釣魚。

黃某為釣魚熟客，由艇家九叔載黃某到該五十七號橋墩，並相約下午二時接回。在橋墩上另有一名釣友馮某，與黃某因釣魚而相識。兩人打招呼後，各據一方放絲垂釣，黃某站在橋墩上面向北角邨。

時至下午二時，艇家九叔依約到橋墩，只見馮某，不見黃某，由於馮、黃兩人背向，黃之行踪馮亦不知，但黃某兩枝魚竿與魚籮仍在墩上，九叔正感詫異之際，見北角碼頭處有人羣望向海中，而海上亦有水警輪駛至，好奇之下駛近一看，赫然為一具浮屍，由於黃某失踪。九叔向水警報告，經向浮屍辨認後，認出是失踪釣魚客黃康瑤。

稍後，警方將浮屍撈起，在死者身上檢獲車牌及身份證，證實其身份。而死者在橋墩遺下之魚竿及魚籮亦檢走，但魚籮內死者事前所釣得兩條泥鯭仍活着。

初步調查，相信死者疑因失足或暈倒意外墮海遇溺斃命，初步無可疑之處。（合）

北角碼頭釣魚客墮海喪生（上）水警將屍體撈起。（本報記者攝）

屯門東方電業公司欺騙顧客
電器店不誠實經營 消委會將臭名公開

（特訊）消費者委員會公佈一間位於屯門電器舖之名稱，並指責其運用不當手法欺騙消費者，並準備以更積極手法以點名方式，打擊不法商號。

消委員用點名方式達成壓制打擊不法商號本年屬首次。是次被公佈商號位於屯門鄉事會路五十八號地下之東方電業公司，而在同一地址亦曾登記名為星光電業公司。

消費者委員會自本年四月以來，曾接獲有關上述經營商號投訴，每次經警告後，店方均答應停止用不當手法騙顧客，但瞬即該址換上新店名，而商業登記顯示東主亦不相同。

消委會總幹事陳黃穗指出，新、舊店之東主是否同屬一批人，仍有待確實，但最重要是該店之經營手法有否損及消費者的權益。她稱，消委會共先後接獲投訴星光電業公司案件十八宗，經該會警告後於十一月初改為東方電業公司；但在短短幾天內又再發現該店用不當手法經營。

據投訴人表示，該商號採取「餌誘」法，令消費者受騙。先以極低之價錢吸引顧客，至收取貨品訂金後，再提出不確的產品資料，以游說顧客購買其他型號或牌子，以牟取暴利。

消委會告誡各消費者，在購買產品時，應注意產品之一般價格及牌子，及小心一些產品價錢過低的店舖，以防被騙。

陳黃穗稱，該會將採取更積極的方法，對付不良店號，對接獲有關某商號之投訴後，一經證實，即向該商號發出警告；若再有投訴，則考慮立即公佈其店名。（尹）

女蛇客來港當舞女 行使他人身份證 女子上訴被駁回

（特訊）一名使用他人身份證來港任貨腰娘女子，因偷渡罪名被法庭判處入獄十五個月，認為刑期過重，以籌款為內地女兒理由，入稟高院上訴，要求減刑，但法官認為偷渡來港被判刑乃咎由自取，駁回其上訴維持原判徒刑。

上訴人：朱妙紅，卅二歲，原被控兩項行使他人身份證罪名，在裁判署被判入獄十五個月。

上訴人陳述上訴理由稱：伊偷渡來港出任舞女，目的在籌錢為五歲女兒醫治先天性心臟病。挽救其在大陸女兒生命。上訴人承認罪名，以後亦不會再偷渡，但求法庭輕判。

控方指出：上訴人之丈夫，因上訴人被判入獄，已放棄在港工作而返回大陸，照料其女兒。（均）

涉及九百多萬美元 在美訛騙七間銀行 港移民自首月中訊

（特訊）本報於三藩市特約記者報導：一名香港出生的男子涉嫌訛騙多間銀行，包括香港上海匯豐銀行，款項高達九百多萬美元，經聯邦政府下令通緝後，終在本月初向警方自首。

據悉該名男子更與美國一間啤酒廠與中國商討在中國建設啤酒廠，而中國政府相信在此後作建廠計劃中損失六百五十萬美元。

因涉嫌訛騙銀行而向聯邦警方自動投案的華裔男子黃彼得，一九五九年在香港出生，並於十六年前移民三藩市，並在三藩市開設一間名為太平洋貿易公司。

消息稱黃氏涉嫌偽造提單欺騙七間銀行，款項高達九百多萬美元。七間銀行包括香港上海匯豐銀行四百壹拾萬美元。當聯邦政府接獲報告後即展開調查，但黃氏即告失踪，聯邦政府遂於九月二十九日發出通緝令，追緝黃氏。

黃彼得其後終在本月初自動投案。而聯邦法庭亦隨即聆訊，聯邦法官於本月一日聽取助理檢察官的陳詞後，決定准被告以一百萬元保釋，並定於本月十六日舉行聆訊。

淒涼楊婦喪夫尤靠街坊籌款助
無良毒販乘虛而入 孤兒寡婦受人利用
單位近垃圾房異味容易被掩蓋

（特稿）警方昨在啓業邨破獲毒品案，哄動整個屋邨外，喪盡天良之毒販利用弱婦之弱點，在寡婦家中暗中進行製毒，無恥的行為，更令人髮指。

無良毒販以為出事後一走了之，將禍嫁於孤兒寡婦，豈而天網恢恢，毒販亦難逃法網。

警方在啓裕樓六三X室搜獲之懷疑製毒機關男戶主姓黃，其妻三十歲姓楊，與五歲及三歲兒子一家四口同住。姓黃戶主數年前不幸患上癌症，無法工作，其妻為照顧丈夫及兩子，亦只有留在家裡，多年來，一家入息全無，只靠救濟金渡日，直至去年端陽，男戶主更因病發逝世，遺下孤兒寡婦，一家經濟更陷於絕路，連亡夫也無力殮葬，街坊得知黃家悲慘情況，紛表同情，遂籌款代辦喪事。

楊婦當對人言，她在港親人不多，父母住觀塘順天邨。

黃家不幸遭遇，廣為街坊知悉，同樓同層一名年約三十餘歲男子似對黃家十分關懷，不斷幫助及到訪，未幾，該人更成為黃家常客。

街坊表示，該名男子樣貌頗為英俊，屬高大威猛型，打扮亦新潮，但鮮與其他鄰人交談，而楊婦則打扮樸素，街坊對該男子向黃家孤兒寡婦大獻殷勤，也感怪異。

據悉，有人藉口居住單位被收回，誘騙楊婦許其將傢俬雜物搬到黃家，並昂然登堂入室，街坊亦為之側目。而該被藉口收回之單位，又經常見有陌生男子出入，鬼鬼祟祟，該鬼祟之單位靠近樓梯，隔鄰為垃圾房，屋內若有味道傳出，亦會被垃圾味所掩蓋。

警方昨晨迅雷緝毒行動，在黃家檢獲涉嫌製毒工具，當時楊婦與兩稚子在場，警方在拘捕行動時，傳出呼兒喚母，兩稚子終在親友中哭別母親。

街坊對於楊婦被捕一事大多寄予同情，懷疑楊婦遭人利用，至於事件中是否有人知情，但迫於生活而有口難言，有待深入調查。

當記者到順天邨楊婦之父寓所探訪時，其父稱對女兒的事不想理會，其父眉頭緊鎖，似有萬般煩惱。

另一方面，房署發言人稱涉嫌藏毒之六六X單位，於較早前已被查出原來業主已搬走，單位被人佔用，房署已去信通知於本月十日（明天）收回單位。

發言人表示：根據房署公屋租住條例，住客不能利用居住單位作任何不法活動，若一經被發現及查出，單位將被收回。

至於案中涉嫌製毒之單位，雖住有三孤寡，發言人表示有待進一步調查始決定如何處理（合）

兩男子涉嫌勒索練馬師案
甘光達稱被告來電 語帶恐嚇要求賠償

（新亞社訊）兩名男子，涉嫌被控向練馬師甘光達恐嚇勒索一案，昨日續在香港地方法院審訊，由事主出庭供述案發經過，聆訊未畢，押候至今日續訊。

被告：（一）鄭忠海，五十六歲，（二）陳錦輝，卅六歲，分別被控兩罪：（一）指控兩人於八七年二月十日，在怡東酒店咖啡座向甘光達恐嚇勒索、（二）二月十一日，首被告偷竊甘光達六萬元。

證人甘光達作證時稱：他與首被告是經一姓余女子介紹認識，於去年二月十日中午，甘接到首被告之電話，約甘於當日在怡東咖啡座見面，甘當時表示沒有空，但在電話中聽到有人聲稱，唔來打到你來，所以才答應前往，甘其後依約在上址與首被告見面，首被告稱甘之貼士不靈，累他輸錢，要他賠償損失。言語中，又提及你想圖定想扁，甘明白他之意思是帶恐嚇成份及打他。首被告後來又提及可以如施注三千至五千元一些有十倍派彩之馬匹，甘表示對首被告之提議不感興趣，因為很少有十倍派彩之馬匹，故甘沒有向首被告表示。（合）

私處藏大麻精過境 日本女子機場被捕

（港訊）機場海關人員前晨成功揭發一名入境女客利用私處收藏大麻精闖關。

昨日上午約十時十五分，機場海關大堂當值關員在例行檢查一名來自印度新德里的日本女子之行李後，將該女小帶往搜查房進行細搜身，結果在該女子之陰道內發現一小包重十八克之大麻精。

海關在扣留該女子問話時，發覺她神情有異，並拒絕飲水進食，故此懷疑她體內仍藏有毒品。該女子其後被送伊利沙伯醫院進行X光檢驗，發現在其直腸附近藏有異物，在醫生協助下，最終從女子體內再內三包共重二百克大麻精。

該女子三十九歲，現仍留院觀察，她將於昨日稍後被落案，控以藏有毒品可作非法販賣用途。

銀行提款被兩匪跟踪
青年遭匪推入後梯 毒打一番被刦廿萬

（特訊）一名青年，昨午在銀行提取廿萬現金離去之際，在銀行門外不遠，遭兩匪挾往後梯，拳傷威脅，掠去所有，事主因受傷，事後需送院治理。

刦案發生現場是在中環置地廣場低層一間銀行外，遇刦青年姓羅，廿八歲，據悉是一間洋行職員，他昨午是在銀行提取廿萬現金，全數是千元大鈔，離開銀行後，在銀行門外遇刦。初步相信兩匪是在銀行內伺伏，叫準機會，跟踪事主下手刦掠。

發生刦案的銀行，其位置是在置地廣場低層通往地鐵站的走廊。現場消息稱，事主是在銀行提款離去，在銀行不遠，即為兩匪前後夾攻，前匪箍頸，後匪用刀指着他的腰際，隨即將他推入銀行斜對面一條走火後梯，匪徒並舞拳將他毆傷，始刦去他身上一個黑色腰包，內放廿萬現款，然後逃去。

事主因被匪徒擊傷鼻樑，鼻血直冒，他事後負傷往銀行求救，報警緝匪，事主也送院治理。

警方調查相信，匪徒是在銀行一直跟踪，待事主離去後才下手，因銀行方面有錄影機之設，故也相信會錄下匪徒容貌，現時也循此線索緝匪中。

警方通緝的兩匪，穿著斯文，西裝昂然。（合）

貨櫃輪遭海盜洗刦 香港船長不知所踪

（特訊）合眾社新加坡消息：一名香港籍的貨櫃船船長，在其貨輪離開新加坡往耶加達途中遇到海盜行刦後失踪，新加坡水警已就此宗案件展開調查。

該艘貨櫃船「海口一號」（譯音），較早前由新加坡駛往耶加達，該輪上週五早在南中國海與遇到海盜，十至十二名海盜持長刀，用快艇接近該貨輪，並登輪洗刦。

其後船員發覺五十五歲船長徐雄丁失踪，其房間有搜掠痕跡。新加坡水警目前無法知道該船長為何失踪，同時亦不能證實那一批海盜所為。（合）

夜盜光顧屠房 七部電腦失物

（港訊）九龍荔枝角長沙灣屠房淩晨遭人爆竊，七部電腦遭人抬走，經點算後共損失十七萬五千元。

昨早五時三十分左右，一名屠房職員上班時，發現屠房一樓的七間房間大門遭人撬開，室內一片淩亂，懷疑遭人爆竊，該職員於是通知負責同事，經商量後於六時三十分報警。經初步點算，屠房損失七部電腦。（合）

本港警方提供資料 新加坡與多倫多 破獲兩宗毒品案

（港訊）本港毒品調查科所提供的資料，促使新加坡及多倫多兩地在過去一星期內偵破兩宗嚴重毒品案件。

一名二十四歲女子，於十一月五日離港往加拿大，她被懷疑是一名運毒品人士，有關她的資料立即被送往在香港的皇家加拿大警察隊辦事處。

她在抵達多倫多機場時，被當地有關人員拘捕，並在其行李中檢獲四點五公斤四號海洛英，被搜獲之毒品相信準備運到紐約出售，時值港幣約五千萬元。

十一月初，另一名廿六歲女子離開香港往蘇黎世，途經星加坡，資料顯示，她可能於新加坡收取毒品並偷運往蘇黎世，隨後往荷蘭。

毒品調查科通知駐曼谷的荷蘭聯絡主任，他飛抵新加坡及趕及與該女子同機往蘇黎世，同時監視隊伍由荷蘭被派往蘇黎世，跟踪她往最後目的地，希望可以逮捕海洛英的接收人。

在新加坡機場，一名機警的護衛人員在一次例行搜查中發現一批海洛英及運毒背心，並拘捕該名女子及其廿八歲之男同伴。

兩人均被落案，控以與一宗八點一公斤四號海洛英有關。

華僑日報 兩大音樂週刊

音樂週刊

華僑日報音樂週刊逢星期一見報，是歷史悠久全港首創之正統音樂週刊。本刊以樂評精闢，立論公允及推廣音樂教育。不遺餘力，獲音樂界人士之重視。

為「音樂週刊」經常撰稿者，均屬音樂界知名人士，有林聲翕教授，葉惠康博士，作曲家施金波先生，周文珊女士，樂評家弘三先生，范殊先生，龍力先生，劉樂韋先生等。

「音樂週刊」內容豐富，專欄有「樂韻隨筆」，「樂人專訪」，「美加通訊」，「樂壇短波」，「唱片介紹」；此外樂壇消息報導保持正確翔實，決無小道消息嘩衆取寵，由「音樂廣告」刊出頻密，可見本刊受信任及傳播力的強大。

樂韻123

「樂韻123」是華僑日報甚獲讀者歡迎的流行音樂週刊。報導本港、日本及歐西樂壇動態，逢星期五日出版，詳細內容，茲作如下介紹：

「歌者細訴」 每期訪問一位本地流行曲歌手，以瞭解其內心世界，從而洞悉本港樂壇的未來趨勢。

「藝能星子」 日本樂壇對本港頗具影響，青年尤為關注，本欄詳確介紹每位日本歌星的實力與生活趣聞。

「馳騁歐西」 詳細報導當今各國天皇巨星，超級巨霸，爭奪樂壇寶座，及其盛衰之走勢。

「拾趣篇」 綜合報導港內港外歌手行縱，唱片金曲消息。

此外有深資樂評人與你暢談今昔樂壇變化，講述新秀風格，DJ對樂壇的期望等等。

全港公開海報設計比賽
Q 品質第一

香港優質產品標誌局及華僑日報合辦

得獎名單

公開組：李錦明
學生甲組：高宗盈
學生乙組：魏鑫

（以上各組只設冠軍一名）

主辦機構另以書面通知各得獎者，並邀請出席頒獎典禮

贊助機構
Crocodile　LAM SOON　Aviland　LAMBDA

何李寬德慈善基金會 捐二千元救助學童

佛教香海正覺蓮社「何李寬德慈善基金會」向來慈悲為懷，熱心社會公益，對華僑日報救童助學基金會屆均鼎力支持，認為此項善舉旨在幫助清貧學子繼續學業，學成貢獻社會，意義極其深遠。該會昨又惠來二千大元支票乙帋，作為是屆捐款，嘉惠清貧，樂育菁莪，至堪嘉佩，足為典範。茲錄該會來函如下：

中山僑商會 潮商互助社 賑濟大嶼村災民

（特訊）香港中山僑商會，以日前大嶼村木屋區大火，聞有中山同鄉遭受損失，除派員慰問外，會長：阮……

期日無綫電視翡翠台播映。（天）

調動離職費越收越離譜 做了變心人留下也沒用

廣州市許多企業、事業單位的調動人員，對單位收取高額「調離費」的做法十分不滿，紛紛投訴勞動部門，或通過「市長專線」請一市之長作出裁決。

……雖然也被告知要交培訓費三四千元。還有個職工在單位任職，參加任何學習和培訓，同樣要交夠一千五百元的培訓費才可放行。在酒店工作的某廚師，被索取的培訓費……

本港新聞（鄰頁）

石排……州區 昨上午……但盼……

（特訊）兩區石排灣邨第二座昨日起開始清拆含石棉通花磚，估計工程需時十星期完成，三十名區議員將分四次到現場參觀清拆石棉的工作。昨日上午首批到訪的四名區議員……

圖：來自不同地區共十四位議員，昨日應房屋委員會的邀請，前往兩區石排灣邨參觀一座公屋大廈清拆石棉的工序。今日將會有另外十五位區議員參觀同樣的工序。圖示三位區議員正在聆聽房屋署職員講解清拆石棉的工序。

民航處……全球首套最先進設備明年運來 ……千萬元

（特訊）民航處已添置了一部價值一千萬港元的搶救飛機運輸系統，估計明年中可投入服務，將可使香港國際機場成為全世界第一個擁有此系統的機場。

香港國際機場助理機場經理林大志昨日表示，此系統是為香港機場而設計，由德國製造，將於明年五月運抵本港，相信明年中可以啓……

……防隊由民航處之香港消防處管轄，而現有的消防救援設備，已符合國際機場救援設備最低要求，但爲了進一步改善救援設備，使消防員更有效率地應付機場內發生的意外及火警，機場消防隊已向政府申請撥款購買兩部價值三百萬港元的升降平台消防車，可令消防人員更快捷入機艙拯救乘客，及更快到達機尾引擎救火。另……

七海東南亞精選　牌照：350793　電話：5-413081

星馬印
●新加坡四天 $3590
●馬星(檳城)六天 $4190
●星馬(關丹·金馬崙·檳城)八天 $4790
●印尼(耶加達·峇里島)六天 $5890
●印尼(耶加達·峇里島)九天 $5890

泰國
●5天曼谷芭堤雅 $2740
●6天曼谷芭堤雅 $2950
●7天七岩·曼谷芭堤雅 $3160
●8天布吉·曼谷芭堤雅 $3840

台灣
●4天台北花蓮 $2500
●5天高雄溪頭 $2700
●6天高雄溪頭花蓮 $3170
●6天阿里山日月潭 $2990

四海旅行社 FOUR SEAS TOURS LTD.
特平機票前往
美國·加拿大·南美洲
及遍佈歐洲澳洲
詳情請詢：
香港德輔道中27號安樂園大廈1樓 5-8682823
香港德輔道中40號通明大廈12樓 5-232065
九龍尖沙咀河內道3-4號世紀商廈7樓 3-7226112
九龍彌敦道525號寶寧大廈A座20樓 3-7802237

世界各地旅行團聯合廣告

泰國威馬旅行團
牌照：350522
泰國·七岩
7天豪華遊覽團
天天出發
詳情請向各大旅行社查詢

浩程旅行團
特約代理：新航假期
•澳洲八天精選渡假團 $8,780
•澳洲八天博覽會黃金海岸精選團 $10,280
•澳紐十二天特選渡假團 $13,780
•紐西蘭十天南北島渡假團 $13,780
•歐洲十天特惠渡假團 $10,380
•地中海十二天探險團 $15,780
•歐洲十三天特選渡假團 $12,380
•蘇聯東北歐十五天聯遊 $19,380
•澳洲十六天觀覽渡假團 $15,380
•歐洲十八天由遊渡假團 $16,980
香港德輔道中71號永安集團大廈1006室 5-8105633

見聞旅遊
印尼 耶加達·日惹·瀑水·萬隆·峇里島 九天$5899
耶加達·日惹·巴里島 六天$5899
耶加達·萬隆·新加坡 七天$6599
日本 東京·迪士尼 五天$4790
全本州迪士尼 七天$5890
鹿兒島 四天$4330
見聞會社有限公司　牌照號碼：350583
中環：5-252225　旺角：3-917706　尖沙咀：3-694281

金利旅運有限公司
代理世界各地特廉機票·電腦直達航空公司訂位
美加·歐洲·澳紐·中東·印度·巴基斯坦·毛里裘斯·斯里蘭卡·尼泊爾·汶萊
特別提供機票及酒店個別行程，前往東南亞各旅遊勝地，曼谷·東京·台北·星加坡·馬尼拉·漢城·天天出發直接訂房出單，方便快捷

美加精選假期
KOREAN AIR
夏威夷逍遙遊(酒店十機票) $4,399起
五天夏威夷精選遊 $5,599
六天夏威夷洗兒島豪華遊 $6,999
美國西岸三·七·十天豪華遊 $6,699起
詳情請與各大旅行社聯絡
熱線電話：5-8101583
本公司主辦之各線旅行團均將參加旅聯平安保險
牌照號碼：350033

華僑日報
中華民國七十七年（一九八八）十一月九日　星期三

本港新聞

石排灣邨拆石棉磚 卅區議員分批視察

昨上午四人率先參觀認爲安全 但盼加强外牆免石棉流入民居

（特訊）南區石排灣邨第二座，昨日起開始清拆含石棉通花磚，估計工程需時十星期完成，三十名區議員將分四次到現場參觀清拆石棉的工作。

昨日上午首批到訪的四名區議員李耶綺蓮、馮智活、陳爾璣、蘇紹成，他們到達現場時，先由房署高級結構工程師介紹地盤設計及清拆石棉工序。除李耶綺蓮外，其餘三名區議員稍後均穿上防護衣服，進入地盤實地觀察清拆的過程。

代表蘇紹成於參觀完畢後表示，清拆石棉的措施足夠安全防護，區議員希望有關的專業承造商加强外牆的保護，以免石棉灰塵有機會流入附近的民居。此外，蘇氏並建議當局關於清拆石棉工人的安全，定期爲他們作健康檢查。

房署發言人則表示：當局已關注到工人的安全，定期六個月促請他們照肺一次。

房署高級結構工程師譚沛濱指出，清拆石棉的工序及防護措施十分嚴謹，並會定期在地盤內及周圍環境內進行空氣測試，以確保空氣中含石棉纖維量不高於所定的標準。

石排灣邨第二座本於今年七月進行重建清拆，但在清拆期間才發現樓宇結構含石棉成份，終於在八月初停工。及至九月十九日又正式復工，於上周完成清理地盤的工序，昨日起開始由專業承造商進行第二期工程，將所有含石棉通花磚拆卸。

而全港區議員則獲邀參觀清拆石棉工程，三十名區議員分成四組，除上午四議員一組外，下午十位議員爲另一組，而今日亦將有上、下午兩批到現場參觀。（玲）

圖：來自不同地區共十四位議員，昨日應房屋委員會的邀請，前往南區石排灣邨參觀一座公屋大廈清拆石棉的工序。今日將會有另外十五位區議員參觀同樣的工序。圖示三位區議員正在聆聽房屋署職員闡釋清拆石棉的工序。

九龍城環改委員會 今談公屋石棉問題

（港訊）九龍城區議會轄下環境改善事務委員會今日開會，討論石棉公屋問題。

區議員陳志鋭及蘇趙聲禎將要求有關部門解釋石棉對健康的影響及避免吸入石棉塵的方法。

區議員蕭婉棉則會就解決紅磡區工廠大廈外牆冷氣系統「水塔」所造成的環境滋擾和安全問題提問。

其他討論議程包括在九龍仔公園增設避雨亭和在九龍城屠場建休憩設施。

市民屠場上個年度 殺牲二百五十四萬

平均每日屠豬六千五牛三百餘

（港訊）市政局所提供的廣泛服務，除了康樂及體育項目外，並包括爲市區居民供應新鮮肉類——於上一個財政年度，市政局轄下兩個屠場共宰了二百五十四萬頭牲口。

市政局發言人說：「堅尼地城及長沙灣屠場以衞生方法，每日平均屠宰六千五百八十四頭豬，三百三十六頭牛及三十四頭羊。」

「這顯示出本港的鮮肉約有百分之七十是由市政局轄下的屠場供應。」

「爲保障公眾健康，每一頭屠宰的牲口都經由專門受過肉類檢驗訓練的人員檢查。」

在嚴格的檢驗下，一年內共有一千六百九十五公噸的肉類，因不宜作食用而被加以毀滅。

發言人說：「於一九八七至一九八八年度，堅尼地城屠場的副產品廠房的副產品達一千九百三十六公噸，包括血乾粉、肉骨粉及獸脂等，可作工業及農業用途。」

同時，市政局財務委員會於上一次會議中，亦批准了出售堅尼地城副產品廠房出產的八百四十公噸血乾粉，合約爲期十二個月。

發言人續說：「合約於明年一月一日生效，將會爲市政局增加一百八十萬元的收入。」

華員會護士分會反對 延長時間降入職年齡

（特訊）香港政府華員會護士分會，昨日就衞生福利司提出改善護士人手不足辦法，發表聲明反對延長在職護士工作時間，並强烈反對降低見習護士入職年齡由現時的十八歲降至十七歲。

該會指出，護士日常工作已很繁重，但近年來由於醫學科學及護理科學理論發展迅速，在職護士早已感到百上加斤。目前政府護士工作時間，該會認爲因夜班頻密，早已超時工作，並需補時，如延長工作時間，恐怕影響質素及護士健康。

對入職年齡方面，該會聲明稱，見習護士大多數時間都須在病房負責基本護理工作，心智成熟與否直接影響病人心理方面的照顧，如降低入職年齡，會令情況更加惡劣。

此外，該會對當局作上述提議，但事先並無徵詢員工意見表示不滿。（彭）

灣仔一大廈業主法團向兩局申訴稱

大廈公契出現漏洞 管理公司操縱大權

十年合約難翻小業主投訴無門

（特訊）灣仔一大廈業主立案法團代表，昨日就大廈公契制度漏洞，引致管理公司權力過大，小業主投訴無門等問題，向兩局議員申訴。

灣仔人和悅大廈業主立案法團主席溫寶珠表示，該大廈首名業主於兩年前代表全體小業主與現有管理公司簽訂十年管理合約。而近期發覺該管理公司非但將公共洗手間改建出租作住宅用途。此外，更不依公司規定公平收取管理費及私人廣告招牌的電費，操作大廈管理的開支等。但限於十年合約而使立案法團沒有任何有效監管制衡作用。

大廈的首名業主按現行法例，有權代表全體小業主與管理公司簽訂管理合約，而在最近新例限制下，合約年期不能多於兩年。但灣仔該大廈合約早於兩年前簽訂，沒有任何限制，令立案法團在不完善的法例下無法制衡管理公司。

事實上，展開對籌的溝通，亦使政府各部門無法予以協助，溫寶珠指現有大廈公契制度的漏洞，不足對小業主及市民的保障，故促請兩局關注及修改現有法例。

兩局議員薛浩然則表示會將意見轉交政府新成立的「私人大廈管理諮詢委員會」商討。（靜）

論壇

一九九二·全世界都在作準備

余閑

有備而無患。一九九二年後，一個具有三億兩千萬消費者的西歐，將成爲世界最大的單一市場，它既可能爲其他國家帶來難得的貿易機會，也有可能使它們面對一個强大的對手。前者使人躍躍欲試，後者令人心懷疑慮，不得不從現在起就爲此而作好準備。其中最緊張的自然是美國和日本。

美國企業界一直認爲西歐建立統一大市場的設想只是神話，而現在，它們却要認眞研究一九九二年後美國可能遭遇的不利形勢了。美國商會成立了一個特別委員會，以研究和協調美國企業的對策，IBM集中了數十名專家來研究西歐將出現的局面和新規章。一些國會的壓力集團希望推動聲勢頗及早行動，制止西歐保護主義擴展。但總的來說，美國企業界仍沒有給予足夠的重視。據一家公關公司的調查，負責興論的企業領導人中了解一九九二年含意的還不到三成。

美國政府也動了起來。商務部成立了一個專門研究機構，名爲「一九九二年統一國際大市場信息服務處」，向美國公司提供西歐的有關計劃和背景。國家標準局八月中旬發表特別報告，要求美國企業密切注意西歐統一技術規範和標準的進展，及時採取相應的措施。目前，美國官方只是在注視西歐事態的演進，除了告誡對方不要將美國排斥在外，還沒有形成明確的方針。不過，它越來越謀求同其他國家訂立雙邊自由貿易協定，在一定程度上有着對付西歐的味道。

在西歐已設立分支企業的美國公司多較樂觀，相信它們在一九九二年後能同西歐企業一樣從「無壁壘的自由流通」中獲利。如果今後的發展證實了它們的信念，將會有大批美國公司到西歐去投資，一些高技術企業將積極地尋找西歐的合作伙伴。

日本有着同樣的喜和愁，只是更担心西歐現時對日本的貿易限制會進一步擴大和加強，特別是在金融和高技術產品領域。因此，日本企業界和政府也更關注西歐的前景，許多大公司都組織了專門委員會以研究一九九二年可能帶來的「最壞局面」和「潛在機會」。

在美、日、歐的經濟三角關係中，日歐這一邊是最弱的。在共同體決定一九九二年建立統一大市場後，日本政府更感到需要加強與西歐的聯繫，以免在改善與美國經貿關係的同時得罪了西歐，而被當作主要限制和排斥對象。竹下登今年上半年兩次訪問西歐，無非是想改變日本在西歐眼中的形象，緩和相互關係中的緊張氣氛。在涉及西歐的貿易問題上，日本今後的行動必然十分謹慎。可以說，一九九二年雖未到來，西歐的份量已不同以往了，難怪共同體的官員要說：「同日本打交道是個實力問題。」

日本企業界動作更快。它們早就担心西歐可能對日本關門，便紛紛向那里投資以求在大門關上之前先插進一只脚。據日本方面的統計，一九八七年度日本對西歐的直接投資六十五億多美元，增長近九成。到去年年底，已有近三百家日本公司在共同體國家建立了生產基地。日本貿易振興會估計，到一九八九年，這個數字將上升到五百家，而歐洲方面的說法是，已有一千二百多家日本公司在歐洲從事生產，其中還不包括以少數股方式參與當地企業的日本公司。此外，日本人在歐洲開辦的貿易公司已接近兩千家。爲了迎接「一九九二年幽靈」，日本人着實得用上一番功夫。

關注一九九二年的國家不只是美國和日本。亞洲的四「小龍」本來就想擴大對西歐的出口，減少對美國市場的依賴，一九九二年正是大可利用的時機。但它們也同日本一樣担心西歐新的保護措施會落到自己頭上。它們還担心，一九九二年之後，希臘，西班牙和葡萄牙等國家將在西歐低技術制成品市場中佔有更大的優勢，排擠亞洲的競爭者。

台灣官方和民間的一些機構近幾個月來正加緊研究，制訂「加強對歐洲貿易推廣計劃」，主要內容有加強調查研究，擴大同西歐的貿易聯繫，建立行銷據點等六個方面，目的在於趨利避害，抓住時機，事先鋪路。

共同體的歐洲近鄰與一九九二年着更密切的利害關係。歐洲自由貿易聯盟六國去年同共同體的雙邊貿易額已接近三千億美元，超過了美國。從七十年代起，它們與共同體之間就取消了關稅和限額。一九九二年的到來，將使這六個國家處於十分困難境地，被排斥在西歐統一的大市場之外是不可思議的，而正式加入又會在兩方面都碰到很大的麻煩。很有可能，一九九二年將是歐洲自由貿易聯盟解體的日子，它的各個成員將依照自己的利益和立場分別同共同體建立新的經貿聯繫。

在東歐集團中，又是匈牙利走得最快，它成爲經互會中第一個同共同體達成全面貿易協議的國家。到一九九五年，匈牙利同共同體之間的關稅和限額將逐步取消。匈牙利公開表示要參與西歐的一體化，目標是建立八億五千萬人口的統一歐洲市場。

在經互會內，匈牙利的態度有着相當的代表性。在當今世界諸強中，蘇聯正淪爲經濟最落後的一個，它要重振，需要外部的幫助，西歐的吸引力正在於此。一九九二年到底會使全球經濟發生怎樣的變化，現在誰都難下定論；各國都從自己的利益出發來看這一重大事件，更是各執一詞。但是，如果歐洲建立統一大市場的做法使得世界經濟趨向於「地區化」，那對任何國家都不會帶來什麼長遠的利益。這才是最值得担心的。

評估九龍中部交通

當局昨批研究合約

（港訊）政府已委託顧問公司進行研究，評估九龍中部運輸設施及交通管理計劃的需求，以應付該區的發展。

該份價值二百三十萬元的研究合約批予MYA CONSULTANCY，並於昨日（星期二）由運輸署副署長施啓鋒及顧問公司代表包賢發簽署。

是項研究範圍包括整個九龍中部——東面伸展至海岸綫，北面至界限街連接世運道及宋皇臺道，而西面則伸展至九廣鐵路網包括紅磡交通處及九龍車站。

研究亦旨在發展分區性交通模式，以便於將來提供最新的交通流量數字，及制訂新改善措施所包括的年份爲一九九一及一九九六年。

研究於十一月中展開，約需一年完成。

律師會二百名成員 替越南船民服務

協助向港府上訴

（特訊）香港律師會約二百名律師，將於本月十四日開始，在芝麻灣船民羈留中心，替被甄別爲非難民身份的越南船民提供法律服務，協助他們向港府上訴。

該會法律輔導計劃署理總幹事司徒廣表示，自從港府實施甄別政策之後，很多船民權組織都很關心「包括其中牽涉的法律程序、翻譯、服務與甄別時所提供的協助」。她指出，該會同時很關注本港的法治精神，維持人權與保障，是否受到充份保障。

人民入境事務處預算每星期甄別一百名越南船民，假若大部份船民都提出上訴，則每星期律師服務計劃需要十名律師出席，共處理三千六百宗上訴個案。

至於費用方面，她稱，參與計劃的律師，在處理完個案之後，聯合國高級難民專員公署需支付三千一百五十元，其中三千元是支付律師之薪酬，餘下則是行政費。（殷）

綠化行人天橋 中西區明討論

（港訊）中西區區議會轄下的環境改善及工務委員會將於明日的會議上，討論由一位委員提出綠化中西區行人天橋的建議。

會議亦會討論爲西營盤街市販商提供臨時街市之事，以及有關私家街之地下排水系統問題。其他討論事項包括安和里休憩處環境改善計劃、龍華下街設置改善計劃、設施費用預算修訂及更換中區區議會「歡迎牌」。

黃學海評述美國大選 料布殊平穩勝出

民主黨已意會將失敗

（特訊）專門研究美國亞洲政策榮獲美國賓州政治科學研究院博士，並考取國際事務專家銜，現爲香港國際關係研究所所長之黃學海教授，就美國今次大選作出分析，他相信共和黨布殊將會在平穩中獲勝，比民主黨杜卡基斯的差距不大，布殊在多方面佔優勢：（一）熟識亞洲問題，能綏和北京和莫斯科的關係兼且會顧及到其他亞洲國家的關係，（二）有豐富的外交經驗是一位政壇老手，（三）不贊成加稅會贏得大多數美國人的支持，（四）共和黨最具影響力的前國務卿基辛格和兩位前總統尼克遜、福特都會鼎力支持他，由於八〇年以上三位會負責協調布殊退出角逐總統候選人願充當他的副手結果獲勝，兼且許諾八八年會支持布殊參選，（五）布殊的缺點是選擇的副手奎爾太年輕所以只能在平穩中取勝。

至於民主黨的杜卡基斯，（一）他不能和六〇年代的約翰甘迺迪比較，甘氏家族不但在華爾街可以說是民主黨的當家，同時亦有高度的影響力，幾乎用了十年的時間去積極培養他的愛子（曾任駐英國大使），一定要入主白宮，約翰甘迺迪本人亦是一位有卓越才華的政治家，（二）欠缺外交經驗，（三）贊成加稅，黑人領袖傑克遜在大選前夕公開表示倘若杜卡基斯失敗？他將會在下一屆再參選，顯示民主黨高層已經意會到杜氏並非布殊的敵手。

民航處耗資千萬元 添置搶救飛機系統

全球首套最先進設備明年運來

屬組合式車輛可任意調校高度

（特訊）民航處已添置了一部價值一千萬港元的搶救飛機運輸系統，估計明年中可投入服務，將可使香港國際機場成爲全世界第一個擁有此系統的機場。

香港國際機場助理機場經理林大志昨日表示，此系統是爲香港機場而設計，由德國製造，將於明年五月運抵本港，相信明年中可以啓用。

他指出，該系統由三部組合式車輛及一個支架組成。每一部車輛都有獨力的升降性能，可任意調校適合飛機的角度，而支架是作支撑起飛機之用。此組系統可以在短時間內將失事飛機搬離跑道，以免阻礙跑道的正常操作。

本港民航處昨晨特安排新聞界參觀香港國際機場各意外之救援單位。機場消防隊指揮官葉麟章指出，機場消防隊由民航處之香港消防處管轄，而現有的消防救援設備，已符合國際機場救援設備最低要求，但爲了進一步改善救援設備，使消防員更有效率地應付機場內發生的意外及火警，機場消防隊已向政府申請撥款購買兩部價值三百萬港元的升降平台消防車，可令消防人員快捷進入機艙拯救乘客，及更快到達機尾引擎救火。另外，已撥款購買一艘價值一千萬港元的新救援船，代替已使用了十五年的舊船，該艘新船可載乘客二百五十八人，時速可高達廿五海里。

他表示，爲了儘快撲滅因飛機意外而產生不同類型的火警，消防隊現使用不同的滅火劑包括：用作撲滅飛機引擎的火警，化學乾粉用作對付因飛機降落而引起輪胎着火，及化學泡沫用作因漏燃油而引起的火警。（憲）

消防員正用化學乾粉撲熄輪胎的火勢。（本報攝）

何李寬德慈善基金會 捐二千元救助學童

佛教香海正覺蓮社「何李寬德慈善基金會」向來慈悲爲懷，熱心社會公益，對華僑日報救童助學運動鼎力支持，認爲此項善舉旨在幫助清貧學子繼續學業，學成貢獻社會，意義極其深遠。該會昨又惠來二千大元支票乙帋，作爲是屆捐款，嘉惠清貧，獎育菁莪，至堪嘉佩，足爲典範。茲錄該會來函如下：

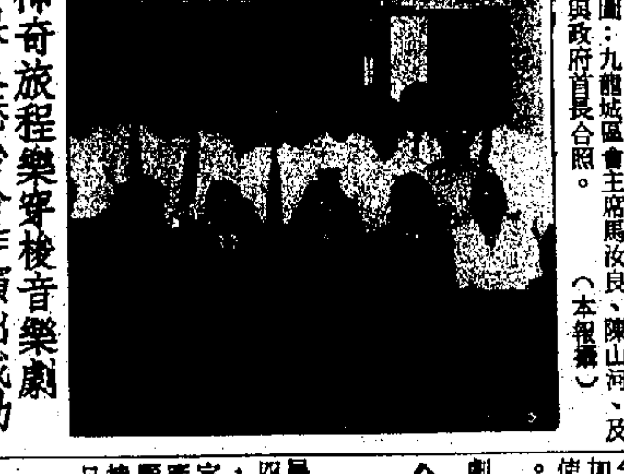
「敬啓者：貴報辦理『救童助學』，福利社會良多，敝社同人歷年來均有捐助，本年度仍按例由本社『佛教何李寬德慈善基金會』捐出港幣二千元正，用表嚮應，敬祈察收。本人并藉此以佛教慈悲心腸，籲請全港佛教人士支持，協同善舉，使學童得益，實所盼禱。此致華僑日報救童助學委員會。香海正覺蓮社佛教何李寬德慈善基金會主席釋覺光謹啓。佛曆二五三二（一九八八）年十月二十八日。」

龍城區辦睦鄰聯歡會

馬汝良獲選分區主席

（特訊）八八年度獲委任爲九龍城分區委員會委員十七位地方人士，日前互選，選出主席馬汝良，副主席陳山河，司庫鄧廣發，委員：劉德、黃福鈴、黃錫江、吳少鵬、周興發、孔東、顧思聰、劉炳均、李卓慶、簡熙標、莫和、趙鑑華、梁耀東、李志强。

主席馬汝良稱：今次榮獲主席多謝大家支持，擬在一年中推行結合地區需要活動：（一）十月中旬安排委員巡視區內多項建設及社會事業，使大家了解實際情況及需求，反映給政府加以改善、（二）十一月十九日，在獲會團舉辦「龍城區睦鄰聯歡會」，使居民多加交誼，互通聲氣，發揚守望相助精神，爲安居樂業努力；（三）擬在八九年春節期間，舉辦大型「龍城嘉年華會」，使居民參加節目豐富，多姿多采新春活動，藉增繁榮安定。（奕）



圖：九龍城區會主席馬汝良、陳山河、及委員與政府首長合照。（本報攝）

神奇旅程樂穿梭音樂劇

保良港台合作演出成功

（特訊）全港首創大型百老匯式音樂劇「神奇旅程樂穿梭」經於五及六日假紅磡香港體育館順利上演，此音樂劇乃特別爲慶祝保良局一百一十週年及香港廣播六十年紀念而舉行，亦爲「保良與社區」運動的一個重要環節，目的在加深全港市民對保良局服務的認識及了解，藉此喚起支持。

十一月五日首演當晚由政務司廖本懷司憲擔任大會主禮嘉賓，並在保良局主席曾金霖、副主席李趙金卿及廣播處倫兆銘助理處長陪同下，主持亮燈儀式。在李趙金卿副主席致詞後，一場精彩百出的音樂劇隨即上演。

今次音樂劇演出包括陳百强、鄭少秋、陳慧嫻、林憶蓮、劉美君、杜德偉、杜麗莎、陳德彰、林敏聰、彭健新、吳國敬、鄭秀文、胡楓、樂童、草蜢及港台一羣兒童節目主持人等等，而特別嘉賓洪金寶因要出席金馬獎頒獎禮而未能演出，由倪秉郎替代。

全部演出者服飾乃全新訂造，新穎別緻，令在場觀衆耳目一新，加上特別編排之歌舞，使整個體育館熱鬧非常。

錯過欣賞今次音樂劇的觀衆，可留意本星期日無線電視翡翠台播映。（天）

圖爲主禮人、保良局總理及嘉賓於酒會中合影。（本報攝）

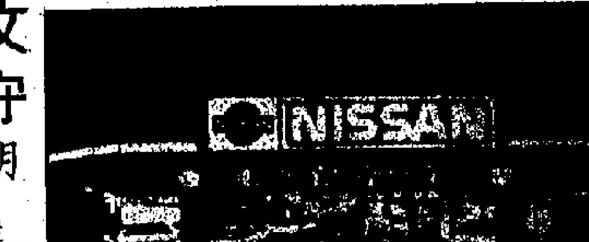
中山僑商會 潮商互助社 賑濟大磡村災民

（特訊）香港中山僑商會，以日前大磡村木屋區大火，聞有中山同鄉遭受損失，除派員慰問外，會長：阮偉雄、劉五常、陳家略，昨日聯發賑災公告「凡屬中山市籍（包括斗門、珠海）災民，請於十一月十一日（星期五）下午二時至五時，攜備政府登記咭、戶主及家屬身份證、兒童證出世紙或同鄉證，親到中環德己立街二號業豐大廈三字樓該會登記，以憑賑款。查詢電話：五－二三七三八四。」

（另訊）日前大磡村木屋區大火，逾五百人痛失家園，香港潮商互助社，撥出善款二萬多元賑災。本月八日上午，該社理事長邱子成、副理事長溫友河、李國寬、永遠名譽社長丘士俊、楊文波、各部門主任林鎮傑、陳浩彪、許耀烈、沈廣河、往慰問災民，並派發賑濟金每人三十元。尚未領取上述賑金者，可於本月十日至十二日一連三天，在辦公時間內往德輔道西五一——五七號四樓「香港潮商互助社」，憑藍咭和身份證補領。電話：五一四七九五八六。

合誠汽車擴展業務網 元朗陳列室經已開幕

合誠汽車有限公司爲進一步將服務範圍擴展至發展迅速的新市鎮，所以在元朗大馬路二四〇——二四二號羅德禮增設日產汽車陳列室，以配合該區對汽車服務的急切需求。該陳列室已於日前隆重開幕。合誠汽車有限公司爲日產汽車總代理，一向本着以客爲尊的精神，爲顧客提供完善而週全的服務，並深得車主的支持和擁戴。歡迎各界人士前往參觀，親身體驗日產汽車的優良品質。



圖：合誠汽車元朗陳列室開幕。

文化相異失方寸 守得雲開見月明

明德醫院華辦移民講座

離開熟識的環境和臉孔，走進陌生的異鄉異族，在心理和生理上都需要很大的適應。

對於打算移民海外的香港市民或在港工作及居留的外籍人士來說，怎樣能在人事轉變之際仍能保持身心平衡，甚至開拓更美好世界，實在是一個相當迫切的問題。

有見及此，明德醫院將於本月十日（星期四）下午二時三十分舉辦一個題爲「守得雲開見月明」的免費講座，邀請心理學家賈施蘊女士以英語主講。

賈氏將於會上講述異鄉人必須面對的困難或過渡期，包括天氣與環境的適應、不同文化與價值的認識等；另外，亦會探討如何在重重困境中看見其中美妙之處，特別是一些難以在本土內遇到的人事或經歷。

明德醫院乃由信託基金管理之私家慈善醫院，一向本着服務社羣爲宗旨，每月邀請資深人士主講家庭健康常識，免費招待各界人士。

兩岸訊息

調動離職費越收越離譜 做了變心人留下也沒用

廣州市許多企業、事業單位的調離人員，對單位收取高額「調離費」的做法十分不滿，紛紛投訴勞動部門，或通過「市長專線」請一市之長作出裁決。

向調離人員收取費用是從一九八五年開始的，主要是收取本單位支付的培訓費。其後隨着調離的增多，各單位收取的培訓費數額也逐漸加碼，少則幾百、幾千元，多則上萬元。爲使各單位合理收取培訓費，廣州市勞動局於去年十二月下發文件，規定單位出資上學或培訓的職工，培訓後工作不足五年而要求調動、離職的，單位才有權索取培訓費；培訓費最高不超過單位支付的培訓費用、職稱考核費用、學習期間照發的工資獎金的總和。

然而，許多單位還是各行其是，隨着規定收費數額，該收的收，不該收的也要收。有個職工由廠家出資讀夜大學，畢業後要出國留學，工廠便索要培訓費五萬元。另一個自己出錢在業餘時間讀完電視大學的職工，調離時也被告知要交培訓費三四千元。還有個職工在單位幷無參加任何專業和培訓，同樣要交一千五百元的培訓費才可放行。在酒店工作的某廚師，被索取的培訓費不僅有時外籍老師的費用，還包括培訓時烹製各種菜餚的用料費用。現在，除了收取五花八門的培訓費外，一些單位又直言要收生產損失費。

據了解，企業、事業單位索取越來越多的「調離費」，並非爲了彌補經濟損失，事實上也彌補不了經濟損失，而是想限制人員流走，特別是限制有專業專長的人員流走，以免影響本單位工作。但是，這種做法並未起到多大作用。在調離人員中，經濟條件優越的，寧願爲此付出一筆「巨資」；經濟條件不好的，則四處借錢也要走人；不願交或交不出錢的，便要展開持久戰，慢慢磨，要麼乾脆不辭而別。實在走不掉的則情緒低落，留得住人留不住心。

深圳性病發病率之高冠名大陸 英超法

一九六四年，大陸會經發生過一件值得載入人類史冊的事件——中共當局向全世界宣佈：大陸九百六十萬平方公里的土地上，基本上消滅了性病。從此，大陸出版的醫學書籍，幾乎見不到性病這個詞彙；醫院取消了性病（尋花問柳）科，併入皮膚科，性病專科的醫生們不得不改行。

直到一九八三年，一位會有過診治性病經驗的皮膚科大夫，偶然之中，在深圳特區的病人中，驚訝地發現了尿道流濃等症狀……二十幾年來未出現過的性病出現了！

隨着醫學界傳來的訊息，廣州、上海、北京、大連、重慶、哈爾濱……紛紛傳來性病死灰復燃的紅色訊號。大陸衞生部於一九八五年五月在南京召開了全國性的性病防治工作會議，并設立了第一批四個性病監測點：新疆、廣西、上海和深圳。

據深圳市皮膚病防治研究所的統計，深圳市（不包括寶安縣）幾年來性病患者人數是：一九八三年，五例；一九八四年，六十五例；一九八五年，六十七例；一九八六年，四百六十三例；一九八七年，一千六百八十例；一九八八年一月至八月，二千零五十九例。

以上數字，還不包括得了性病不敢就醫的人數。性病來勢之猛烈，人數增加之迅速，實在令人愕然！

但一九八七年深圳市醫院所發現的性病人數，佔全市常住人口的百分之二點三三，不僅超過大陸任何一個省、市，成爲「全國之冠」，而且超過了法國百分之零點三和英國的百分之一點一八的發病率。

深圳市的性病患者來自各個階層，各行各業，有工人、司機、個體戶、採購人員、農民、學生、幹部、港澳旅客……在發現的典型性病例中，有一家四口人同時染上性病；有剛滿周歲的嬰兒，因母親患有性病，出生時經過產道，眼睛染上了母親的性病菌，幸得醫生及時發現和搶救治療，才未至失明……有的性病患者，甚至鬧得妻離子散，家破人亡的慘況。

翻譯導遊半路截留 滬旅遊區外滙銳減

朱鎔基市長的「金飯碗」快碎了

素負盛名的上海老城隍廟的綠波廊餐廳和老飯店，儘管每天外賓盈門，高朋滿座，但收取的外匯兌換券卻少得可憐。上海另一個涉外旅遊點玉佛寺，這種情況也同樣存在：該寺接待人員發現，近來一些外賓在那裏就餐購物，支付的全是人民幣。

據豫園的老飯店的統計，該店八月份共接待外賓、華僑、港澳同胞一千一百七十四人次就餐，而收取的外匯兌換券只有七百二十八元，照此推算，平均每位只付了六角二分外匯兌換券，這還不夠吃一碗小籠饅頭的！

外賓、華僑、港澳同胞擁有大量外匯兌換券到哪裏去了呢？除一些台港澳同胞的兌換券被其親友調換外，其餘大量的則被旅遊社的一些翻譯、導遊、陪同人員截留了。近一個時期，據豫園旅遊區來多餐館、商店反映，旅遊社翻譯、導遊和陪同人員私自兌換券的現象愈演愈烈。他們往往在外賓、華僑購物時以代付款爲名趁機換取外匯券，旅遊團到飯店就餐幾乎全部由他們來支付人民幣。

豫園和玉佛寺是國外旅遊者來上海的旅遊熱點，去年前往這兩單位觀賞遊覽的就達數十萬人次。上海市市長朱鎔基稱豫園旅遊區是國家創匯的「金飯碗」。看來，這個「金飯碗」現在要被旅遊社的翻譯、導遊、陪同人員給「砸」了。

對話會等同對酒會 講究卡士京城開餐

對蝦慢慢剝·茅台杯杯乾

大陸名目繁多的會議，舉不勝舉。

許多會議還在旅遊勝地、高級賓館開，有會必有吃喝，每人只掏幾角錢，其餘皆是公款了。上行下效，地方、企業的會議更是五花八門。某縣長開「對話會」，結果大吃大喝，成了「對酒會」。

會議的行情也如同物價一樣，時時看漲，「高水平」的會議不斷出現。有例爲證：河南某地研製醒酒飲料，慶祝會搬到北京飯店舉行。區區小事一件，竟有省、部級領導同志賞光，原訂三百人與會，不料來了六百多人。服務員趕忙再添桌椅。大百多食客風捲殘雲，服務員端來的盤子尚未落定，菜已被夾得精光。「從來沒有見過這陣勢。」北京飯店的服務員爲之感嘆！

每逢黃昏日落，華燈初上，北京著名的八大樓——鴻賓樓、松鶴樓、華北樓、泰豐樓等飯館門前車水馬龍，好不熱鬧。樓上雅座、包間早被訂了。鴻賓樓經理透露，這兒八成以上是公款吃喝。在這兒吃飯，要提前一個星期訂座，否則是吃不上的。

酒席宴上，市場上罕見的大對蝦、團魚、中華香烟、茅台酒、五糧液均可享受得到。食客喝得紅臉紅頸，還要敬酒、勸酒，拚命陪着子。馬拉松式的吃喝宴會，一次要費去兩三小時。這樣的吃喝幹部何言高效率？何言清正廉明？又何言開拓改革？

不是說當今宴會要徵收「宴席稅」嗎？徵稅怕？上千元上萬元的酒席公款付了，幾百元「宴席稅」公款付不起？！

各幹各的

台灣面臨勞工短缺 不少企業被迫關閉

今年以來，台灣工廠企業因勞工嚴重不足而大幅減產甚或關閉的，隨處可見。

據統計，台灣製造業存在五十萬人的缺額。在被稱爲台灣工業支柱的紡織、電子、家用電器等企業中，少則缺百把人，多則缺五百來人。缺人比率達到百分之二十五至三十。機械業普遍缺車、銑床工，鋼結構業找不到鉚接工。鋼鐵鋼纜行業多數廠家呈半停狀態，開工率只有三分之一。

在營造業方面，七成以上企業缺人，短缺數在二十萬人以上。環境與福利好的加工出口區，從今年四月以來，也缺勞工四千人。玩具、燈飾、食品行業的流失人數均在百分之十左右。其它如服務業的觀光飯店、百貨公司、美容院、速食店也找不到服務員、銷售員。報紙上徵人分類小廣告滿檔。可謂處處呈勞工嚴重短缺現象。

台灣報刊指出，解決勞工短缺問題已成燃眉之急。不過，從種種跡象顯示，解決勞工短缺似乎還找不到妥善辦法。

中華民國七

四十二個……不促……想同……英國六

本港新聞

（特訊）四十二個團體的代表，昨日前往兩局，就同性戀法案，要求將同性戀行爲非刑事化。

發言人馮智活表示，法律應保障每個人有自由選擇生活方式的權利，……

公益金成立廿週年 衛督夫人主持盛典

（十一月八日）香港公益金於昨日慶祝成立二十週年紀念，會長衛奕信爵士夫人在銅鑼灣公益金辦事處與公益社會福利署副處長羅志……

……萬港元。

抽獎儀式昨午於一酒店內舉行，由聖母醫院董事局主席林鉅成、顧問羅慶光夫人主持抽獎。是次慈善抽獎活動所得款項將撤除開支後，全數撥予聖母醫院作發展之用。而卅七個團……

江珠

今天五場 大陸開放以來第一部社會現實紀錄片

大陸窺秘

港九影院聯合廣告

京華 ③②①

今天映獻 虎膽龍威

大陸窺秘

亡命天涯

十里洋場驚險

第2週 活地亞倫 身陷情網 愛與被愛 令人感動

情牽九月天

新界版

區局彌補通脹運作成本升
新界營舍收費全面加百分七
各設施只增二三元對用者影響不大

（特訊）區域市政局康樂文化事務委員會昨日決定將區局轄下的營舍設施的收費，全面提高百分之七，以彌補通貨膨脹的影響。

區域市政總署助理署長（康樂）趙炎信表示：區署每年均會覆檢康樂活動及場地的收費，以便將收費作出適當及必需的調整，彌補通脹率及運作成本上升。

趙氏指稱目前區局共管理兩所度假營及三所水上活動中心，包括剛落成及快將啓用的黃石水上活動中心。由於麥理浩夫人渡假村和西貢戶外康樂中心的營舍，其經營的運作成本由一九八七至八八年度運作成本爲一千二百四萬元，一九八八至八九年度預計會增至一千四百萬元；又當西貢公潭戶外康樂中心於一九八九年初落成，三個營舍的運作成本將上至二千五百十萬元。虧損的水平，一九八七至八八年度爲八百八十萬元，一九八八至八九年度估計會達九百七十萬元；一九八九至九〇年度二千零十萬元。

趙炎信補充說，如果區局通過營舍收費全面增加百分之七的建議，則可爲局方帶來四十三萬元的額外收益，而一九八九至九〇年度的補助水平亦會由百分之七十八減至百分之七十六。

趙氏指出，調整收費對營舍使用者影響不大，因爲各項設施的實際增幅只不過是二至三元而已。

舉例來說，於非繁忙時間租用西貢戶外康樂中心設有空氣調節的營舍將由每晚三十二元增至三十四元，至於繁忙時間亦只是由每晚三十七元調整至四十元。

至於水上活動中心的收費方面，趙炎信建議明年再予凍結一次，維持現行水平至下次每年一度的收費覆檢爲止。

由於考慮到市民可於三個月前預訂營舍的設備，現擬議營舍的修訂收費由一九八九年二月一日起生效。（梅）

指禽畜管制使無辜受害
大埔鄉會不滿限制 村民養鷄不超十隻
因屬自用不會污染決向環署質詢
反對違諾擴展船灣堆填區

（特訊）大埔鄉事委員會昨日舉行執行委員會會議，與會者認爲禽畜廢物管理條例應該只適用于商業農場，而不應對只留爲自用的鄉村養鷄者的數目施加限制。與會者決定透過鍾奕明副主席于本月十五日舉行的鄉議局與環境保護署聯席會議上，作出質詢。

陳興委員指出：目前環境保護者規定鄉村住戶也不得養鷄超過十隻，否則須接受禽畜廢物管制條例所立條件。但陳興認爲鄉村住戶的私人農場與用作商業農場的性質不同，前者由下並非大規模養鷄，其廢物亦可充份用作菜田的肥料，對附近水源不會構成污染。由於村民養鷄留作自用，所以飼養數目會不很多，但環保署規定只准養十隻，未免太嚴厲。

鍾奕明其後指出政府當局最初只以農場作爲有關條例的諮詢對象，忽略了聽取代表村民的鄉事委員會方面的意見，結果使非商業性質的養鷄者也無辜受害。

鍾氏又表示：環境保護署某官員曾以十隻鷄的限額乃法律規定爲理由，拒絕對村民養鷄數目作彈性處理，但查實所謂十隻鷄的限額只載於有關條例的附則，在法理上可較容易修訂。

鄉事會昨日又商討政府擬擴展及延長船灣垃圾堆填區的使用問題，雖然各委員透過何容生主席獲悉當局將會在擴展的堆填區進行多項環境保護工作，並且到九四年便會結束，但委員們指出于七十年代初開始堆填垃圾的船灣，當局最初亦承諾期限爲三幾年，可是後來違背諾言，數次延長船灣垃圾堆填區的使用期限。今次恐怕當局仍然不會遵守諾言，鄉事會最後決定反對擴展垃圾堆填區的建議。

大埔新警司訪鄉會商討

大埔鄉事委員會昨日會議進入正式議程前，大埔警區指揮官梁豐順總警司作履新後拜訪鄉事會。梁氏是在大埔警民關係主任李啟賢等陪同下到訪該會，獲主席何容生、副主席鍾奕明、邱佩達及各委員迎接。

何容生致簡短歡迎詞，謂梁總警司服務警隊凡二十四年，是一位資深指揮官。一九六九年及一九八二年，梁總警司兩度派往英國深造。返港後曾駐守警察機動部隊新界營，該項工作非常重要。由於功績超卓，一九八五年獲英女皇頒授C．P．M勳章。在未到本區履新之前，擔任九龍旺角區副指揮官。本年九月調任大埔警區指揮官，定能爲本區治安作出貢獻。同人等深慶得人。

梁豐順總警司讚揚鄉事委員會作爲新界區的獨有組織，對溝通警民關係有很大幫助。雖然近年有區議會，鄉事會這方面功能仍不見減退。他希望彼此能維持關係下去，攜手使大埔居民安居樂業。

墟鎮打荷包 鄉村爆竊增
野猪損農作需派隊獵除

會上彼此又就改善區內治安交換意見，雙方獲悉區內近期鄉村爆竊及墟鎮打荷包事件增加，但正式向警方報案者甚少，爲了協助警方緝查，市民遇事應立即去報案。

邱東委員反映了樟樹灘近期爆竊案頻頻于深夜發生，他要求警方加派巡邏車進村巡邏，梁氏答應上述要求。

何容生主席指出打鐵印村民近期不斷投訴農作物遭野猪破壞，要求派出獵猪隊將野猪消滅。梁氏表示由于大埔警區沒有獵猪隊，需向沙田警區借調，他答允會向沙田警方提出上述要求。

昨日出席者除三位正副主席外，尚有總務主任鍾國榮、委員陳興、邱東、李鳳有、文春輝、陳觀優、張學明、馬義盛、林和安、麥南生、邱國忠、鄭俊平、何鴻帶、吳倫、鄧晉、連和平、王平雲、李炳貴。（新）

香港四邑商工總會轄下學校聯合畢業典禮，（上圖）香港四邑商工總會理事長趙耀祖致詞。（下圖）荃灣鄉事委員會頒發獎助學金，荃灣區議會主席周厚澄（左）、陳流芳（中）、荃灣政務專員蕭偉全（右）頒獎。

荃灣鄉事會舉行頒發獎學金典禮
鼓勵有志青年勉力向學
荃葵兩區共百餘人獲獎

（特訊）荃灣鄉事委員會昨日在荃灣廖寶珊紀念中學舉行頒發獎學金典禮。今年荃灣、葵青兩區內，共有一百一十七位中學生獲得獎學金，另有四位原居民子弟考進大專院校，也獲得獎學金，整個獎助學金計劃共需費四至五萬元。

荃灣鄉事委員會主席陳流芳在致詞時表示；荃灣鄉事委員會除積極參與社區事務、推廣鄉民福利工作外，對青少年教育工作亦極爲關注，而且對興學育才亦有悠久歷史，在戰前荃灣區仍未有學校之初，鄉人已利用天后宮兩傍偏廂作爲校舍教育下一代，其後配合人口增加需要，籌建公學，而各鄉村學校亦在此時落成。荃灣新市鎮發展，設備完善的現代化校舍增加，有足夠學位供適齡學童就讀，鄉村學校才漸漸淡出，改爲康樂中心。

陳氏表示，該會爲鼓勵有志青年勉力向學，每年均舉辦獎助學金，頒發予荃葵兩區成績優良，操行甲等之中五學生，而荃灣原居民子弟考進本港大專院校者亦可自動獲得本會獎學金以資鼓勵，本年度有四位原居民子弟獲得本會獎學金，而荃葵兩區則有中學三十九間，學生人數一百一十七人獲得獎學金。另一方面，本會對清貧家庭學生，在每學年開始，亦有津貼可供申請，整個獎助學金計劃每年約需費四至五萬元，雖然這個數目微不足道，但對有志向學的青年實有一點鼓勵作用。（梅）

新界各區政務處聯絡主任仍不足
市鎮人口續增社區事務日繁
雖已大增人手，尚需招訓新人

（特訊）新界各區政務處的聯絡主任，最近經已調動完畢，不少新人已分別上任，服務於新市鎮或鄉區，而每一區的工作任務均有上級督人指點，故在工作上沒有多大困難。

由於新界各區已發展爲新市鎮，人口與日俱增，社區事務相應日繁，因此，聯絡主任人手亦大大增加。雖然每區現已增至十多人，但據報仍未充足，政務署當局刻仍招聘新人加以培訓，增派各區服務。

目前，單就元朗區而言，聯絡主任已有十四位，其中八名是在元朗區担任了多年工作，其餘六人則爲新上任。倘全部一齊上班，工作尚可勉强應付，但若有人放假或請假，主管便大傷腦筋，去調動人手因應急緩工作。

元朗區的聯絡主任名單如下：高級聯絡主任黃錦輝，市鎮事務一梁醒、田秀山、李月英，市鎮事務二蔡綵蓉、尹珣玲、黃鑾强，社區事務一周聲焯、陳忠濟、楊源禧，（辦理十八鄉，屏山及廈村鄉），社區事務二黃潤榮、李成輝、蘇錦貝、梁倩玲（辦理八鄉，錦田及新田鄉）。（君）

葵青陳南昌紀念學校 增辦自閉症兒童輔導班
四邑商工總會陳南昌中學 陳黎繡珍紀念學校聯合畢業 貿易局總幹事蘇澤光主禮

（特訊）葵青陳南昌紀念學校（特殊教育）在今學年增辦自閉症兒童輔導班，……

在陳南昌紀念學校校務簡報中指出，該校是一間中度弱智兒童學校，由教育署特殊教育組轉介六歲至十六歲的弱智兒童來該校，目前該校共開設十二班，小學八班，包括中學四班，學生人數達一百二十人。

該學校創辦初期，新界西北區發展迅速，所以大量收容屯門、元朗地區的學生，後經屯門家長及教育署多番努力下，預算明年初上述地區的學生可以返回住所附近的學校上課，亦可騰空學額供葵青區學生申請入讀。

此外，該校於今年九月增辦自閉症兒童輔導班，並且教署亦派遣心理學家、輔導老師每週派駐該校一天，以協助教師及學生在教學或學習上的障礙及困難。（梅）

區局通過與市政局合辦
國際公園康樂設施管理協會世界會議
定九二年在港舉行倍添都市生活姿采

（特訊）區局康樂文化事務委員會昨日通過與市政局於九二年合辦「國際公園及康樂設施管理協會世界會議」，只有吳明欽議員棄權投票。

區署助理署長趙炎信表示，目前獲世界公認的公園及康樂設施管理組織共有兩個，分別爲國際公園及康樂設施管理協會和以美國爲基地的世界康樂事務組織。區域市政局已於八六年登記爲國際公園及康樂設施管理協會的會員，該會是促進國際間的關係，藉以改善公園、康樂、市容、休閒設施及有關服務。

趙氏指出，兩個市政局於八六年七月的聯絡會議上兩位主席原則上已同意九二年在香港舉行國際公園及康樂設施管理協會會議，並由區域市政局及市政局合辦。主辦該會議須於四年五月在美國格林斯伯勳舉行的管理協會會議上正式提出。

趙氏補充表示，在八六年時已成立一個統籌委員會，主席由文康市政科代表担任，成員包括區域市政總署，市政總署，漁農處，拓展處，香港旅遊協會，香港康樂管理協會及文康市政科代表。目前已決定九二年會議的主題爲「公園及康樂設施——倍添姿彩的都市生活」，並選定香港文娛中心爲會議地點。

趙氏續稱，該統籌委員會在上次會議，決定有關財政開支，均由兩個市政局平均分担，並且建議盡早解散統籌委員會，另行成立一個籌備委員會。（梅）

避開五個路面交匯處
輕鐵第二期建三架空橋
九鐵港府研究減交匯處

（特訊）九廣鐵路公司將與政府進一步研究減少輕鐵沿線道路交匯點的數目。

九廣鐵路公司董事會轄下的輕鐵工作小組在昨日舉行第二次會議時，作出上述決定。

工作小組成員……輕鐵司機認爲沿線太多道路交匯點，這會阻延行車時間，九廣鐵路公司……

在昨日的會議上，輕鐵司機訓練主管與工會安全小組提出並研究，安全小組是由輕鐵司機任主席。工作小組成員亦深入討論輕鐵司機的訓練課程，各成員認爲該司機訓練課程已足夠。鑒於有部分乘客會對輕鐵月票票價提出建議，小組成員基本上同意推出一種只適用於平日的輕鐵月票，並在釐定票價時更爲靈活處理，以實施一套更具彈性的票價政策，現正制訂有關的細節。

此外，工作小組研究將輕鐵車輛車廂內近門口座位移去的可行性，使車廂內有更多企位。

出席昨日會議的成員包括九廣鐵路公司主席詹士傑、陳鑑泉、劉皇發、張人龍和苗華德。

（特訊）第二期輕鐵路線將會設立三條架空路軌，以便避開五個路面交匯處，從而可減少第二期工程內近三分之一的路面交匯處的使用。

輕鐵策劃工程師（機電工程）黃兆良昨日接受訪問時表示，輕鐵第二期工程將設立三條架空路軌，一條在杯渡路，一條橫跨屯門河與青山公路，一條由蝴蝶邨經過新墟海區。上述三條架空路軌將使輕鐵路軌避開了五個地面交匯處，因此有關工程可使第二期輕鐵路軌祇須通過九個地面交匯處，而如果全部路軌設於地面則須通過十四個地面交匯處。

他補充，根據上述計劃，第二期輕鐵會有兩個車站將設在架空路軌上，乘客需要時由扶手電梯上落該車站，估計有關工程最快要待明年才可動工。

漁民組團赴美考察
漁農處長勉吸收新知

（港訊）十二位漁民將於下星期前往美國考察，研究先進漁業技術及統營制度。

他們定於下星期一（十四日）離港赴美國，進行十一天訪問，是次訪問活動是由漁農處及魚類統營處安排。

這是漁民海外考察團自一九八一年舉辦以來首次前往美國考察。以往六次的考察團分別前往新加坡、南韓、日本、中國、英國、挪威及澳洲訪問。

他在儀式上表示希望他們能夠充份利用這個機會，吸收嶄新知識，回港與其他漁民分享。

區局本年度迄今動用超過百萬元
助體育團體活動

（特訊）區域市政局本年度至今經已從「體育活動補助計劃」中動用超過一百一十萬元，資助由本地團體所主辦的各類體育活動。

區域市政總署助理署長（康樂）趙炎信昨日在區局康樂文化事務委員會會議上提交計劃進展時說：自九月十六日以來，區局共批准了二十五份申請，「這些申請包括四項全港性的體育活動，如越野單車比賽、兒童單車錦標賽、女子路跑比賽，以及爲弱能人士而設的乒乓球訓練班等。」

趙炎信補充說：至於獲批准的其他地區性運動項目，則包括新界體育協會爲響應「有區……

聖約翰救傷隊急救賽
西區街坊會支隊奪魁

（特訊）聖約翰救傷隊一年一度舉辦之急救比賽最高成績獎——羅富士盾急救比賽，於十一月六日（星期日）假麥當奴道香港區總部舉行，參與之隊伍爲港九新界各分區之精英，經過一番激烈之角逐，香港分區代表隊表現卓越，本年度羅富士盾由西區街坊會支隊奪得全場總冠軍，由總監趙公輔太平紳士主持頒發，該分區隊長任重堅接領。

羅富士盾比賽，歷史悠久，一九一六年由羅富士創辦，目的爲使聖約翰救傷隊各隊伍提高急救水準，能於任何環境下處理各種急救事件，以及能維持高效能之服務社會。

本年度參加比賽之隊伍有：香港分區代表：西區支隊、北角支隊；九龍分區代表：旺角支隊、黃大仙支隊；新界分區代表：元朗支隊共六隊參加，傷者及評判由各分區負責，並邀請總監趙公輔太平紳士主持頒獎。（天）

右：聖約翰救傷隊西區街坊會支隊榮獲全場急救比賽最高成績獎，總監趙公輔太平紳士（右）頒發總監盃予隊長任重堅接領。左：總監趙公輔（右）頒發羅富盾予香港分區代表。

發展新市鎮預防水浸研究已展開
土木工程署長聶錦勳說 成立委會疏導雨水河道

（特訊）爲了日後在新界的洪泛平原和河谷上推行新市鎮計劃，而又能預防可能發生具破壞力的水浸事件，土木工程署將會推行一項全面研究，以便制訂一套全港土地排水系統和防洪策略，第一期顧問研究定于本月份開始。

以上是土木工程署署長聶錦勳博士昨晚應新界獅子會邀請作專題演講時所透露，聶氏透露，第一期的顧問研究預料需時約十三個月完成。政府爲監察該項研究的進度和政策上提供必需的指引，會成立一些委員會。顧問公司必須與這些委員會合作，相輔相成。該項研究對於推行土地排水系統、防洪和其他有關工程（例如公路和土地發展）計劃，以及對於釐定這些計劃的緩急次序，都會有深遠的影響。政府設置土地排水系統是政府所提供的基本設施之一，而預防水浸則是爲保障市民免受災害而推行的工作。上述研究正好將兩者結合，措施所需費用（土地成本包括在內）後，重新安排所有工務計劃工程的緩急次序，這會更恰當地反映本港的社會和經濟需要。根據該項研究和其他關於一般郊區改善策略的類似研究所得結果，政府亦會考慮是否有需要爲洪泛平原地區內的土地開拓和用途實施更嚴格的管制。

聶博士又透露：配合上述策略制訂工作，政府已成立一個內部研究統籌委員會，專責研究各項有關防洪、水浸所造成的損失問題。委員會是由土木工程署署長担任主席，成員包括其他部門的代表。這些部門包括漁農處、環境保護署、屋宇地政署、路政署、房屋署、區域市政總署、市政總署、水務署和政務總署等。

他謂該委員會最近經已研究過如何在現有和已同意的部門職責劃分架構內，進行雨水的疏導和天然河道的維護工作。（新）

澳門格蘭披治賽車
飛虎車隊再度參與

世界最大規模航空貨運公司飛虎航，今年再度參與澳門格蘭披治賽車，並連續第十一年成爲該項賽事的聯合贊助機構之一。

今年是飛虎航連續十四年參與該項賽事，並再度由荷蘭籍車手林瑪斯及英國籍車手丹希爾領隊出賽，今年飛虎車隊的制服是採用鮮艷的紅、白、藍三色。

飛虎航與澳門格蘭披治大賽的淵源始於一九七五年，當年該公司維修部主管史華茲駕駛一輛本田賽車參加澳門東望洋賽事。在一九七六及七七年，史華茲更與維修技師烈普組成飛虎車隊，成爲飛虎航首次以車隊名義參加二級方程式格蘭披治大賽。一九七八年，飛虎航正式成爲澳門格蘭披治賽事的聯合贊助機構之一，及指定航空貨運公司，爲參賽車手將出賽的賽車、零件及器材運抵港，承担了該項賽事幕後的重要籌劃工作。飛虎航亦與加州洛杉磯的AME車隊合作，參加方程式賽事，結果羅特勇奪冠軍，高級駕駛方程式賽車手、現已成爲一位經驗豐富的美國印地大賽著名車手。

一九八一年，飛虎車隊再度參與賽事，而且進一步擴大參與，除贊助四項方程式大西洋賽事外，還派出手米曹駕駛一輛保時捷九三四型出賽……

一九八五年，飛虎車隊由世界一級方程式賽車好手岩諾士領隊，結果岩諾士爲飛虎車隊在首次參加的三級方程式賽事中，贏得第六名。

去年，林瑪斯率領飛虎車隊參加澳門格蘭披治，結果位列亞軍。最近他在法國利曼二十四小時耐力賽事亦告奏捷，今年他再與丹希爾合作，組成實力雄厚的飛虎車隊參賽。

拍賣軍部之剩餘物資車輛等廣告

茲承英國國防部部長命定於一九八八年十一月十一日（星期五）上午九時卅分在香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二〇五室本拍賣行內將存於九龍彩虹道陸軍物資回貨部、香港添馬艦、石崗兵房及石崗軍營內之鋼傢俬、木傢俬、鐵鐵、錄音機、放映機、影印機、計算機、複印機、帆布、膠料、衣服、有效之關子彈、光碟牌照，及携來一大批車輛則有貨車、拖車、吊車、小巴、房車及電單車等，用具、電風扇、工具、陶器、鋼枝、電纜、小船、廢油、油桶、爛鋼、爛鐵等照現況作分號拍賣。如欲投買者請先向本拍賣行索取目錄表及章程並於十一月九及十日前往上述各地查貨（請備身份證）。所有各物均以其現況拍賣並以價高者得，投得者須於下槌時即交五成（現金銀），其餘款項限於翌日中午前交清，下槌後若有任何錯漏或意外之事俱歸買者自理，本行概不負責，特此聲明。

電話：五—二二九四四六

香港拍賣行及地產代理有限公司啓

申請人譚國俠現居香港威菲路道銀都樓十八樓D座，茲向市政局申領位於香港北角渣華道六十二號地下及六十二號至六十八號一樓北角鳳城酒家有限公司之酒牌。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及列明理由之反對書寄交香港灣仔軒尼詩道二百二十五號駱克道市政大廈九樓市政局酒牌局秘書。此佈。

一九八八年十一月九日

申請酒牌通告

郭紹光居於荔枝角道22號東興大廈1008室現向市政局申領位於砵蘭街211號3樓銀星夜總會的酒牌。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍紅磡馬頭圍道39號紅磡商業中心A座12字樓1215室市政局酒牌局秘書。此佈。

日期：一九八八年十一月九日

聘請記者

某文化機構聘請記者，須大專院校畢業，具經驗優先考慮，薪優，請附學歷證件影印副本；具詳細履歷及聯絡電話函華僑日報信箱167號，合則約見。

商標轉讓（不包括營業商譽）聲明

（根據商標法例第四十一欵第（六）段及商標規則第四十九條第（一）段）

一九六七年第一二零零號商標 "VICKERS"

啓者：SPERRY CORPORATION, A CIRPORATION ORGANIZED UNDER THE LAWS OF THE STATE OF DELAWARE, UNITED STATES OF AMERICA, OF 1290 AVENUE OF THE AMERICAS, CITY AND STATE OF NEW YORK, UNITED STATES OF AMERICA係上列商標之所有人，已在香港商標註冊處登記在案，註冊貨品如下：一九六七年第一二零零號：「液壓傳動裝置及其部件，液壓泵，發動機，活門及過濾器。」

茲根據一九八八年六月二十一日所立合約從該日起將上列商標（不包括所關連之營業商譽）絕對賣斷及讓與VICKERS, INCORPORATED, A CORPORATION ORGANIZED AND EXISTING UNDER THE LAWS OF THE STATE OF DELAWARE, UNITED STATES OF AMERICA, OF 1401 CROOKS ROAD, TROY, MICHIGAN 48084, UNITED STATES OF AMERICA 承受人已根據商標法例第四十三欵第（一）段及商標規則第四十一條向商標註冊官申請登記爲該項商標之繼承所有人此佈。

一九八八年十一月九日（上文意義以同日南華早報所刊登之聲明爲準）

的近律師行啓 香港歷山大廈三至八樓

商標轉讓（不包括營業商譽）聲明

（根據商標法例第四十一欵第（六）段及商標規則第四十九條第（一）段）

一九四八年第四七八號商標 "INERTOL"

啓者：INERTOL COMPANY LTD.,A LIMITED LIABILITY COMPANY INCORPORATED UNDER THE LAWS OF THE UNITED KINGDOM OF WATCHMEAD, WELWYN GARDEN CITY, HERTS, AL7 1BQ ENGLAND 係上列商標之所有人，已在香港商標註冊處登記在案，註冊貨品如下：一九四八年第四七八號：「生產製造，油漆及防腐蝕劑中所用之化學品。」

茲根據一九八八年一月二十一日所立合約從該日起將上列商標（不包括所關連之營業商譽）絕對賣斷及讓與SIKA CHEMIE GmbH, A JOINT STOCK COMPANY ORGANIZED AND EXISTING UNDER THE LAWS OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY OF KORNWESTHEIMER STRASSE 107, 7000 STUTTGART 40, FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY 承受人已根據商標法例第四十三欵第（一）段及商標規則第四十一條向商標註冊官申請登記爲該項商標之繼承所有人此佈。

一九八八年十一月九日（上文意義以同日南華早報所刊登之聲明爲準）

的近律師行啓 香港歷山大廈三至八樓

公開拍賣

（除拍賣前售出外）

茲定於一九八八年十一月十八日（星期五）下午二時三十分在本行公開拍賣：

(1)香港銅鑼灣琉璃街3號（向南樓）2字樓A單位 建築面積：約733平方呎

(2)香港鰂魚涌船塢里8號華廈工業大廈18字樓B單位。建築面積：約4100平方呎

(3)香港堅尼地道128至130號慧景臺6字樓A4單位及地下3第33號車位 建築面積：約827平方呎

欲知詳情及看樓，請與拍賣行聯絡

協聯估值及拍賣行 香港皇后大道中30號娛樂行13字樓 5-222088 5-218366

九龍中醫師公會有限公司通告

本會定於一九八八年十二月十八日（星期日）下午二時在九龍新填地街一五九號二樓本會會所召開本年度會員大會，其議程爲（一）報告一週年會務，（二）省覽財政年結，（三）聘任註冊核數師，（四）通過增設（不設臨時動議）敬希依時出席爲荷。除分函外，特再登報週知。

右通告 本會全體會員

第三十六屆（註冊有限公司第十六屆）

會長：江一葦 理事長：曾憲[illegible] 監事長：吳奕本

通告

台灣及香港定勤企業集團謹通告自一九八八年五月廿五日起羅詠仁先生（LO WING YAN also known as ESTEBAN Y. LOMAN and STEPHEN LO）已離職。嗣後羅先生在外之一切華洋轇轕概與本集團無涉。

定勤企業集團 香港上環 維德廣場 廿二樓 二二零一至四室

一九八八年十一月九日

屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定3年，其後按季續約

新界粉嶺安樂村第51約第26區

租約第637號

面積：（約）880平方米

供作汽車修理工場

截標日期：一九八八年十一月廿五日正午十二時

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程可到新界粉嶺壁峰路北區地政處，香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定2年，其後按季續租

九龍牛池灣豐盛街

租約第KX－1546號

面積：（約）12770平方米

供作露天存貨用（貨櫃除外）

截標日期：一九八八年十一月廿五日正午十二時

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍東區地政處或香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署。

屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定2年，其後按季續租

九龍牛池灣豐盛街

租約第KX－1545號

面積：（約）2830平方米

供作露天存貨用（貨櫃除外）

截標日期：一九八八年十一月廿五日正午十二時

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍東區地政處或香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署。

屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定2年，其後按季續租

九龍牛池灣豐盛街

租約第KX－1544號

面積：（約）2730平方米

供作露天存貨用（貨櫃除外）

截標日期：一九八八年十一月廿五日正午十二時

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍東區地政處或香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署。

屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定2年，其後按季續租

九龍牛池灣豐盛街

租約第KX－1543號

面積：（約）3770平方米

供作露天存貨用（貨櫃除外）

截標日期：一九八八年十一月廿五日正午十二時

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍東區地政處或香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署。

屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定1年，其後按季續租

新界屯門新市第40區

租約第652號

面積：（約）4106平方米

供作露天存貨用（包括裝卸貨櫃）

截標日期：一九八八年十一月十八日正午十二時

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到新界屯門地政處、香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

欖勿兄弟拍賣行拍賣 之寫字樓傢俬影印機各物廣告 HUNG'S DESIGN LTD.

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1521 OF 1988 準於一九八八年十一月九日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍彌敦道門牌二〇四號—二〇六號 FAR EAST COURT BLDG. 三〇三室 HUNG'S DESIGN LTD.（NATURE OF GOODS—COPYING MACHINE TELECOPIER, ELECTRIC TYPEWRITER 貨物性質——影印機，打字機）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得，投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清，下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二三零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

本港新聞

馬會撥欵喱咯出力 馬鞍山村民喜獲橋 今後可免往返涉水之苦

（特稿）有過足經驗的人，相信都知道翻越崎嶇山徑之苦，若加上溪澗之阻則多添幾分困難；一羣在馬鞍山村居住的退休老礦工，正面對上述問題，但從今以後這羣在山上安享晚年的老人家，再不需忍受這艱苦，因爲駐港女皇廓喀工程團爲村民設計及興建一條橋，使村民不必涉水下山。

馬鞍山村共有二百八十名村民，他們部份都是昔日在馬鞍山採礦的退休礦工，其中二百人仍在山上居住，八十人則遷往山下。

平日村民歡喜取道一條山徑下山，但循這條山徑卻必須經過一條山溪，因此極度不便，若遇上天氣惡劣時更容易發生危險。該村居民於是求助於政務處，然而政務處亦不能將建橋所需撥入鄉村工程項目之內，便要求皇家香港賽馬會協助，終於馬會撥出四萬五千元作建築材料經費。

這條小橋定名爲「利民橋」，長約十米，濶則一點二米，由駐守擀管笏軍營之女皇廓喀工程團設計，並由該團「B隊」其中十五名士兵負責興建，耗時兩個多月。

「利民橋」昨日由沙田政務主任（發展）方舜文，馬鞍山村互助委員會主席張勃及石崗第四十八廓喀兵旅副司令谷上校剪綵，便正式啓用。

出席昨日開幕儀式，除山上村民外，更有一手一腳負責建橋的廓喀工程兵，他們不時檢驗「利民橋」，視察這心血結晶。

馬鞍山村民亦爲表示一點心意，於開幕禮後安排燒烤野餐，欵待這羣熱心廓喀兵。（彭）

上圖：負責興建的廓喀工程兵，接受村民錦旗後在橋上留影。下圖：「利民橋」剪綵啓用，馬鞍山村民及廓喀兵齊觀禮。（本報攝）

圖：衛奕信爵士夫人在慶祝會上切生日蛋糕。

四十二團體代表向兩局請願稱 不想干預私人生活 促同性戀非刑事化 英國六七年已改例港府宜追隨

（特訊）四十二個團體的代表，昨日前往兩局，就同性戀法案，要求將同性戀行爲非刑事化。

發言人馮智活表示，法律應保障每個人有自由選擇生活方式的權利，不應干預他們的私人生活，除非是侵犯別人的權利。同性戀行爲（包括肛交）是兩人私下進行之性愛活動，不會侵犯別人，更不會破壞社會秩序，實無理由受到法律禁止。現時法律懲罰各類同性戀行爲，並包括異性之間的肛交行爲，實嚴重地干犯私人生活。

他指出同性戀者，因恐怕受人撿控而易被恐嚇、勒索，被逼去做不願做之事。另外，因他們會被視爲是會經犯法或極易犯法，在工作及生活上得不到公平待遇，受到歧視。

馮智活稱，同性戀者因受到社會歧視，經常生活一個不被接納的環境中，導致身心發展受到抑制，極難過着正常生活，他們因爲避免受到歧視而多不願讓別人知道自己是同性戀者，故常常要作虛假行爲掩飾自己同性戀傾向，以致不能眞誠地與人交往，也不能接受自己，精神上極爲困擾。

他續稱，英國在六七年已修改同性戀法例，超過廿一歲而進行的同性戀行爲，不受處罰。他估計現時全港有百分之五至十的同性戀者。

馮智活又謂，雖然諮詢期已經完結，但他們會繼續個別接觸立法局議員，表達他們的意見。他並會與基督教人士交流意見，使宗教人士可接納同性戀者的心聲。（謝）

公益金成立廿週年 衛督夫人主持盛典

香港公益金於昨日（十一月八日）慶祝成立二十週年紀念，會長衛奕信爵士夫人在銅鑼灣公益金辦事處與公益金職員及委員一起慶祝這紀念性的日子，並與衆人分享生日蛋糕。

公益金成立於一九六八年，爲一間非牟利的籌欵機構，其目的在幫助屬下的社會福利機構籌募經費，以改善社會服務。

經過二十年的增長，會員機構的數目已增至一百一間，服務範圍廣泛，包括兒童，青少年及家庭服務，照顧及安置傷殘，醫療，家庭及社區服務及其他救護服務等。

去年，公益金共籌得善欵總數五千七百萬元，善欵將全數撥捐屬下會員機構，所有開支均由銀行利息及特別行政基金支付。

爲慶祝成立二十週年，公益金除舉辦一般性的活動如百萬行外，今年更舉辦多項特別籌欵活動，包括十一月三十日推出的紀念郵票銷售和十二月十日的賓旗日，希望各界人士鼎力支持，以達成本年度七千萬元的籌欵目標。

聖母醫院 籌欵抽獎 昨隆重舉行

（特訊）瑪利諾醫藥福利會爲聖母醫院籌欵而舉辦的幸運抽獎，昨日舉行抽獎儀式，三十七項獎品的得獎號碼揭曉，共得善欵約廿四萬港元。

抽獎儀式昨午於一酒店內舉行，由聖母醫院董事局主席林鉅成、社會福利署副處長羅志堅及瑪利諾醫藥福利會顧問羅慶光夫人主持抽獎。是次慈善抽獎活動所得欵項將減除開支後，全數撥予聖母醫院作發展之用。而卅七個獲獎號碼將於稍後於報張上公佈。（靜）

同性戀者挺身表態 向兩局議員訴心聲 必要時求助人權委會

（特訊）香港一羣同性戀者昨日到兩局議員辦事處，會晤兩局議員，要求將同性戀列爲非刑事化及遞交支持行動的聯署名單。

在昨日下午舉行的記者會上，一位同性戀者發言人表示，目前全港有二十至二十五萬名同性戀者，昨日會晤兩局議員是香港同性戀者首次與政府官員接觸。他們會進一步與較保守議員如司徒華、許賢發等會晤，讓他們眞正了解實際情況。必要時會向聯合國人權委員會求助。

若同性戀非刑事未被政府接納，將會令更多同性戀者對香港失去信心，更加堅固移居外地的決心。該發言人表示，目前同性戀者的民間問題是非常嚴重。另外，要求政府公佈三個月期內所蒐集有關同性戀問題諮詢的結果。

港台電視部調查結果顯示 四成立局議員不滿對拒放寬輸入勞工 但對施政報告整體感滿意

（特訊）今明兩日立法局全體非官守議員、將會辯論港督的施政報告，根據一項向議員進行的問卷意見調查顯示，在回應中有接近四成的意見，對港督在施政報告中否決改變現行政策，不擬放寬輸入外地勞工感到不滿。而令他們最滿意的，是港督對環境保護所作的決心。

該項調查是由香港電台電視部專門報導立法局事務的「議事論事」製作組進行，共發出問卷四十六份，有二十三份回應。雖然調查結果有顯示出議員對個別項目有滿意或不滿意之處，但他們對施政報告的總體印象，則全部表示滿意。

基本建設，智囊團及環境保護、是議員眼中最值得重視的事項。但其中有議員認爲雖然有宏大的基建藍圖、但港督卻未提將會如何將計劃付諸實踐。同樣，智囊團雖屬有創意、但亦有議員表示在贊同這構思之餘，對港督未就道問題作進一步闡釋而感到遺憾。

另外，有五分一的意見則認爲政制改革是施政報告中應提而未提的項目。包括未提立法局應如何準備迎接九一直選新局面。

預料各議員對上述種種，在今明兩日的辯論中，將會有進一步的發揮。

可口可樂贈送 WHITNEY 演唱會入場券

雖然「WHITNEY」演唱會的門票早已售罄，但仍然有一百位幸運兒，在由麥當勞餐廳和「可口可樂」合辦的抽獎中，贏得入場券，能夠欣賞到——WHITNEY美妙的歌聲。抽獎儀式在昨天（十一月八日）舉行；由麥當勞餐廳（香港）有限公司推廣部經理羅佩儀小姐，與及可口可樂中太平洋區有限公司產品拓展部經理伍書斌先生主持。一百位中獎幸運兒，各得兩張演唱會貴賓入場券。

是次推廣活動是由十月二十日至十一月六日舉行，期間只要在各麥當勞餐廳購買「可口可樂」、「健怡可口可樂」、「雪碧」或「芬達」一杯，便可以參加抽獎。據羅小姐表示，爲期十八天的推廣期間，共收回一百萬份參加表格，反應十分熱烈，是他們多個大型推廣活動較成功的其中一個。

「可口可樂」是「WHITNEY」演唱會的主要贊助商，是次演唱會將於十一月十八日至二十日假座紅磡香港體育館舉行。

圖：麥當勞餐廳（香港）有限公司推廣部經理羅佩儀小姐（左）與可口可樂中太平洋區有限公司產品拓展部經理伍書斌先生主持抽獎。

港九影院聯合廣告

朗元 0-762432｜國都（2）｜國都（1）｜海運 3-7245444｜淘大｜碧麗宮｜香港仔 H551449｜國際｜華聲 百樂 凱聲｜國泰 ABC｜銀星（2）（1）｜凱旋 0-4161419｜金聲 3-321939｜南華 K881755｜銀都 珠江

今天五場 女監獄 淫慾暴行 早場四點 錯參標 午夜場 不了的愛 失妹小姐映要身

今天五場 洪金寶88年代表作 猛鬼 兒童不宜 早場 鬼你笑點唔到劇喜 午夜場 張堅庭 陳友 馬合演

最後五場請早 導演：奇雲雷諾士 88年激情之作 坦克追殺令 杜比音響 早場四點 錯過午夜場 海 七小福 明天獻映 未來都飛越國

最後五場 大導演奇雲雷諾士88激情之作 坦克追殺令 兒童不宜 明天獻映 七小福 今天四點 亡命天涯

最後兩天 九七五雨期注 戰地情天 相在乎不在乎長守只在乎那情投！利！ 70年代時光倒流後天

最後五場 未看速看 湯鎮業 楊雪儀主演 亡命天涯 兒童不宜。嘉禾貢獻 明天映 七小福

最後五場 片約所限 未看速看 3人驅鬼 鬼纏身 全球震動 3級驚慄！ 限極後殺鬼心驚人破直 明天獻映 美國之旅

今天五場 88年慨激之作 坦克追殺令 即日五場周潤發主演 傾城之戀 大陸窺秘 內地眞人眞事 娼妓內幕 今天五場特映

今天五場 人眞事 大陸窺秘 最後兩天 科幻喜劇 飛越未來

今天五場 岑建勳 鍾鎮濤 曾志偉 盧冠廷 鍾楚紅 好女十八嫁 兒童不宜 火花愛情 刷新次 最佳損友

今天五場 大陸開放以來第一部社會現實紀錄片 大陸窺秘 盧國雄粵語旁述 兒童不宜 早場 中原鏢局 午夜場 威龍光

今天五場獻映 大陸開放以來第一部社會實錄紀現片 大陸窺秘 盧國雄粵語旁述 兒童不宜 今早場 牙實實 瘋人事

華懋 廣場 尖東 3-3113000｜UA6院線｜華光｜華喜｜華麗｜紅磡｜皇后 皇都 嘉禾 好運 K7556610｜新麗 3-7857763｜海城｜南洋 5-737388

最後二院 鬼纏身 明天 美國之旅 最後一院 亡命天涯 明天 七小福 三院七場 四點午夜加場 大哥大

六院今天獻映 傾城之戀 坦克追殺令 亡命天涯 血衣天使 大陸窺秘 鬼纏身 0-6980228

今天五場 亡命天涯 湯鎮業 楊雪儀 早場 火拼油尖區

最後今天 許鞍華 傾城之戀 明天獻映 鬼纏身

最後今天五場 湯鎮業 楊雪儀 姜中平合演 亡命天涯 明天五場獻映 七小福 洪金寶領銜主演 早場 華江湖龍虎門

最後今天 亡命天涯 明天獻映 七小福

電話改爲 0-4572795 亡命天涯 明映 七小福

最後五場 未看速看 亡命天涯 兒童不宜。嘉禾貢獻 明天映 七小福

最後五場 湯鎮業 楊雪儀主演 亡命天涯 兒童不宜 三院明天獻映 七小福

兩院最後五場 兒童不宜 周潤發 繆騫人主演 傾城之戀 湯鎮業 楊雪儀主演 亡命天涯 明天獻映 鬼纏身 七小福

最後今天 加映六場 傾城之戀 亡命天涯 明天映 鬼纏身 七小福

今天五場 大陸開放以來第一部社會實紀錄片 大陸窺秘 盧國雄粵語旁述 兒童不宜 午夜場 龍虎天地

鴻基 鴻聲 金基 1 鴻基｜樂聲 3-617100｜民樂 3-675549｜總統｜麗聲｜康城 1 2｜百老匯 3/2/1｜利舞台｜華盛頓｜南昌｜樂宮 07599660｜新華大｜京都（1）｜京都（2）｜大華｜京華 ③②① K872151

今天盛大獻映 萬梓良 大哥大 他一生的在火仇渡！搶盡中情過 浪漫一生 叱咤風雲

今天盛大獻映 民樂午夜加場 萬梓良 大哥大 宜兒童不 鴻泰出品

今天盛大獻映 麗聲午夜加場 萬梓良 大哥大

今天獻映 歡樂冤家愛情佳話 好女18嫁 三人世界

今天獻映 龍虎威胆 12.15 2.30 5.15 7.30 9.45 情迷浪子心 亡命天涯

第3週 放映時間 12.15 2.30 5.15 7.30 9.45 虎胆龍威 布魯士威利斯主演 宜兒童不 仙中畫

今天五場 坦克追殺令 今天五場 大陸窺秘

最後兩天 關之琳 夏文汐 葉童 湯鎮業 血衣天使 黃色故事

今天兩院五場 麥當娜 上海驚奇 兒童不宜 最佳損友

今天獻映 龍虎威胆 大陸窺秘 亡命天涯

新光 5-632959｜油麻地｜福星｜龍華｜凱都 0-838979｜寶石 3-657116｜富都 3-429997｜雅都 0-6976808｜美都 0-788911｜鴻基｜新錦｜金門｜凱都｜新樂 3-7201653｜影都 3-7426111｜快樂 K666148｜新都 H773496｜翡翠 文華 黃金 寶聲｜新帆

今天六場四點開加 大陸開放社會現實紀錄片 大陸窺秘 盧國雄旁述 兒童不宜

最後五場 變態性遊戲慾 明天起映 好色天師

今天五場 金獎得主 萬梓良代表作 大哥大 叱咤風雲 浪漫一生

今天五場 鍾楚紅 鍾鎮濤 岑建勳 曾志偉 好女十八嫁 歡喜冤家 愛情佳話

今天加開午夜場 快樂6場 好女十八嫁 歡喜冤家

最後兩天 關之琳 夏文汐 葉童 湯鎮業主演 血衣天使 黃色故事

第2週 活地亞倫 九月情挲

赴美考察 知新吸勉長

他們定於下星期一（十四日）離港赴美國，進行十一天訪問，是次訪問活動是由漁農處及魚類統營處安排。這是漁民海外考察團自一九八一年辦以來首次前往美國考察。以往六次的考察團分別前往新加坡、南韓、日本、中國、英國、挪威及澳洲訪問。他在儀式上表示希望他們能夠充份利用這個機會，吸收嶄新知識，回港與其他漁民分享。

香港拍賣行及地產代理有限公司啓 電話：五—二二九四四六

聘請記者

某文化機構聘請記者，須大專院校畢業，具經驗優先考慮，薪優，請附學歷證件影印副本，具詳細履歷及聯絡電話函華僑日報信箱167號，合則約見。

一九八八年十一月九日（上文意義以同日南華早報所刊登之聲明爲準） 香港歷山大廈三至八樓 的近律師行啓

招標承租政府土地

租期先定1年，其後按季續租 新界屯門新市第40區 租約第652號 面積：（約）4106平方米 供作露天存貨用（包括裝卸貨櫃） 截標日期：一九八八年十一月十八日正午十二時 標書圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到新界屯門地政處、香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

新界各區政務處 聯絡主任仍不足 雖已大增人手，尚需招訓新人

（特訊）新界各區政務處的聯絡主任。最近經已調動完畢，不少新人已分別上任，服務於新市鎭或鄉區，而每一區的工作任務均有上級督人指點，故在工作上沒有多大困難。由於新界各區已發展爲新市鎭，人口與日俱增，社區事務相應日繁，因此，聯絡主任人手亦大大增加。雖然每區現已增至十多人，但據報仍未充足，政務署當局刻仍招聘新人加以培訓，增派各區服務。目前，單就元朗區而言，……部一齊上班，工作尚可勉強應付，但若有人放假或請假，主管便大傷腦筋，去調動人手，因應急緩工作。元朗區的聯絡主任名單如下：高級聯絡主任黃錦輝，市鎭事務一梁醒、田秀山、李月英，市鎭事務二蔡毓蕃、尹珣玲、黃鑾強，社區事務一周擘焯、陳志清、楊源禮，（辦理十八鄉，屏山及厦村鄉），社區事務二黃潤榮、李成輝、蘇錦貝、梁倩玲（辦理八鄉，錦田及新田鄉）。（君）

體育

許澤波單車賽受傷事件
賽區會否將更受制
單車會今開會研究緊急應變措施 西沙公路較安全努力爭取成賽道

（特訊）在本年度萬寶路單車精英賽全港冠軍兼本屆奧運代表隊成員之一的許澤波，於日前早上參加港單車聯會爲選拔代表參加本月廿五至廿七日一連三天在港舉行的區局的八八其中一項國際單車邀請賽而設，在大埔烏蛟騰舉行的冬季單車賽第二站賽事，當路至第三圈初段，途經新娘潭斜坡時，與迎面而來的一部電單車相撞，當場受傷昏迷，及後送院救治。

發生意外後，許澤波的右手中指骨及無名指均被撞碎，經一番手術後，已把手指接駁妥當，但怕其腦部受傷，故還須接受腦部掃描，現仍須等待檢驗報告結果，據悉目前情況良好，據許澤波自己表示：對當時撞車的情況已不太清楚，由於相撞的衝力太大，現時手部及腳部仍有刺痛的感覺，相信須要休息一段時間。

對於這次單車賽中發生的意外，大家都關注到兩個問題。第一，是這次意外會否影響單車會舉行的公路賽。其次是關於單車會爭取西沙公路進行賽事的問題。

鑑於西貢所有公路單車賽已於今年二月停止，而單車聯會申請在西貢的比賽亦告禁止。對於今次發生的意外，是否意味着連在大埔所舉行的單車賽亦會被禁呢？關於這點，新聞處的發言人表示：這要由政府有關當局來決定。而單車聯會委員陳鎮鴻則表示，目前尚未知道會否影響將來公路單車賽，他認爲在這時間談及這種問題是不太適合的。而單車聯會發展主任成秀萍則表示，會否影響將來公路賽，暫時仍未清楚事態之發展，在今天的單車聯會的會議中，就會商討對策及應變措施。

另外，對於單車聯會爭取西沙公路進行比賽的事，單車聯會賽道主委羅永森則表示：目前的事，純屬意外，對於爭取在西沙公路恢復比賽，當然增加不少困難，不過，此事反令單車會更有決心去爭取在該公路舉行比賽。原因是，現在可以作公路賽之賽道已愈來愈少，大埔新娘潭道是目前唯一的正式公路賽道，此段道路，雖有多段斜路及彎角，但危險性並不太高，而西沙公路比此段賽道更爲平坦及寬闊，發生意外機會當然會更少。對於警方希望單車賽全在郊野公園內的道路舉行，他認爲在郊野公園內的道路反而有多段非常斜，多年前一名泰國車手在比賽中發生意外而死亡，就是在郊野公園之賽道發生的。像許澤波這樣有經驗及技術的選手都會在危險性不太高的賽道上發生意外，更何況一些新手在危險性更高的賽道比賽的話，發生意外之機會豈不會更大，因此單車聯會是會照原定計劃，搜集西沙公路之資料。

受傷的許澤波仍然留在醫院內接受觀察，但傷勢已無大礙。亦由於他受傷之故，將不能代表香港參加本月廿五至廿七日舉行的區局八八國際單車邀請賽，而單車聯會將於今晚召開會議，據運動員近況及狀態來挑選十名選手代表港出席。

該三日比賽程序如下：廿五日，大嶼山個人計時賽，由長沙至石壁；廿六日，西貢公路賽，由泥涌至北潭涌；廿七日，沙田繞圈賽，由大涌橋路至沙燕橋。

歐洲盃足球賽大戰連場
波圖撼恩浩雲
波圖首回合輸五球今揚言要狂攻

（路透社葡萄牙波度八日電）葡萄牙波圖象希望創新歐洲杯足球賽歷史，在次回合賽事中連入五球，補償次回合的落後。他們將於週三對上屆冠軍荷蘭PSV恩浩雲，作次回合角逐。

葡萄牙教練梅卡剛在上週走馬上任，他說：「天無絕人之路。」因爲波圖在兩週前在荷蘭以〇比五大敗於PSV恩浩雲腳下，所以昆利圖就立即被會方解僱，由梅卡接替。昆利圖認爲該役賽果是一次災難，現在波圖面對的是一支紀律嚴明的球隊，只有奇蹟才能挽救波圖不被淘汰。

此外，昆利圖又指出恩浩雲的高文是全世界最好的防守球員。波圖今屆錦標太過依賴麥植，因爲巴路士在季初才離隊，加入意大利程雲達斯。麥植連同天才橫溢的亞爾及利亞球員到下月已年屆三十，而波圖隊長高美斯亦三十一歲。他們今季在本土聯賽方面亦只是狀態平平。

雖然波圖現時在葡萄牙聯賽榜上排名第二位，但他們在十二仗中只取得十一個入球。他們在上週日僅以一比〇小勝歷蘇斯隊。

恩浩雲方面，他們去季打敗波圖死敵賓菲加登上歐洲杯寶座。他們現正面臨傷兵問題。他們陣中有三名正選，包括國腳中場艾利肯定不能披甲，而前鋒基夫又因膝部受傷，未知能否及時康復。至於新近加盟的巴西籍前鋒羅馬里奧，又因歐洲足協的規例而未有資格出賽。這對波圖來說是一件好事，因爲他們將會把後防也推上前狂攻。（區）

國際女子五人足球賽
比賽時間尚未決定
港擬辦亞洲盃南韓頗有興趣

（特訊）香港女子足球總會較早前已透過亞洲足協參考，計劃於下月六、七兩日舉辦國際女子室內五人足球賽。亞洲足協已同覆足總，對賽制及球例都沒有意見，而對比賽的時間則未決定，已轉交國際足協研究。

今次女足總計劃舉辦之五人賽，與國際足協最近制訂之新例有所不同，其分別在於這次賽事仍設有團級，每場比賽之時間較短。根據國際足協最近制訂之五人賽賽制及球例，每場比賽爲時五十分，半場各廿五分，十分鐘休息時間，而女足總今次計劃的比賽，每仗只有廿四分鐘，七分鐘半場，中間只休息一分鐘。

今次來參賽之中國隊隊員共十二人，領隊韓重德，黃海濤，教練商瑞華，李必，球員鍾紅蓮，張紅紅，李秀馥，溫利蓉，列愛玲，吳偉英，孫慶梅，馮建紅等，大軍將於下月四日抵港。

另外，亞洲足協秘書韋立本，於今午自印尼抵港，將與女足總會長陳瑤琴商討有關第七屆亞洲盃女子足球錦標賽的主辦權問題。

關於主辦權問題，亞協是希望香港能夠在本年底舉辦，但陳氏則表示由於下月準備主辦國際女子室內五人足球賽，無暇兼顧亞洲盃，且本地編排緊密，相信難以安排賽期，據悉南韓方面已向亞協表示有意主辦亞洲盃女足賽，而其它亞洲會員則未有表示。

另一方面，亞協對於亞洲地區的青少年足球賽球員年齡的問題，亦開始注意到。因最近在曼谷舉辦的亞少盃（十六歲以下）足球賽，中東隊的球員年齡與外貌就大有出入，引起亞協考慮日後的亞洲青少年足球賽，以醫學檢驗參賽球員骨齡。

足總秘書袁文川就此事表示，爲了使賽事公平競爭，亞協考慮以醫學方法來檢查球員，但這方法並非百分百準確，可能有兩年誤差，故目前仍未實施。（玉）

沙田小學校際陸運會女子甲、乙、丙、丁組冠軍（由上至下）。

第四屆國際武術「達摩紀念大賽」，韓國選手示範拳對拆（上），美國代表隊跆拳道表演（下）。

新人上任政策改變
東德培訓職業選手

（路透社外電）曼贊伊活四十年的光陰獻出，將東德從一個與外界隔絕的共產國家變成一個令人敬畏的體育強國，不過，東德已推出一個科技動力的新紀元，代替了伊活的年代。

經過一輪會議後，六十二歲的伊活聽從醫生的忠告，離開他自從六一年五月已執掌的東德體育協會。取代他的職者，是現年四十九歲的伊殊拿。

東德在今屆漢城奧運會共取得卅七面金牌，卅五面銀牌及卅面銅牌，成績僅次於蘇聯；本來東德並無急於改變國家體育訓練方法，但據東德消息來源指出，新上任的伊殊拿及其助手，希望把東德的體育形像，變得專業化及在廣告贊助方面減少嚴厲的限制。

在這個擁有一千六百六十萬人口的國家裏，體育協會將會動用二億九千五百萬美元進一步推廣體育，在這個體育政策大改變的情況下，東德已讓溜冰明星韋特成爲第一個職業運動員。

在加入體育協會之前，伊殊拿是負責共青團的工作，與財政部及體育部人員關係密切，所以新政策推行能得到各方支持。至於伊活則在四十年前已開始訓練運動員，把他們訓練成爲有威力的機器，得到國際的讚譽。（陸）

沙田小學校際陸運會會長蔡根培致詞。

紐約馬拉松長跑賽
挪威韋捷絲再稱后
威爾斯史提夫鍾士奪男子冠軍

（合衆社紐約八日電）本屆紐約馬拉松長跑，女子組方面由挪威選手韋捷絲取得冠軍；男子組冠軍則由來自威爾斯的史提夫鍾士則以兩小時八分二十秒的時間奪得男子組的錦標。

早在十年前，韋捷絲已參予長跑運動並取得她的第一項錦標；當時會的總監利寶回憶起十年前韋捷絲的專長只是三千米項目，但她仍到達紐約參加長跑，當時利寶的秘書則希望拒絕她的參與，因她要帶同丈夫同來，而賽會的預算支出只是二萬美元。利寶問韋捷絲可會參加馬拉松，韋捷絲則表示從未接觸過，對於韋捷絲的答案，利寶當時只懷疑她只想利用賽會作一次免費旅遊。

正式比賽的時候，韋捷絲甚至不知賽程有多遠，以爲到達中央公園時她便到達終點，她發覺出錯後再跑剩下一段路，仍以兩分多鐘時間破世界紀錄。一九七八年女子項目仍未有獎金設立，韋捷絲只贏取了當時廿元美金乘車返回機場。

今日，三十五歲的韋捷絲已贏得二萬六千多美元的獎金及她的第四部平治房車，她表示明年會再參加，但不代表她要證實自己的力量，但九九年是她第十次參加紐約長跑，她只認爲「十」是一個美好的數目。（陸）

青少年長跑錦標賽
週末城門水塘舉行

牛奶公司青少年長跑錦標賽第二回合初賽本週末（十二日）在城門水塘舉行，下午二時三十分開賽。

七至十三歲的青少年選手分三組在水塘主壩起步，沿水塘道跑二公里折回全程四公里。十四至十九歲的運動員亦分三組，在水塘主壩起跑約三公里半左轉落緩跑徑，沿水塘跑回終點全程八點五公里，各組則一半或最少前十二名健兒可獲邀參加明年二月十八日在港島灣仔峽舉行的決賽。

比賽歡迎七至十九歲青少年參加，報名詳情請電五—七三五二九二查詢。有興趣者亦可於比賽當日下午二時前到城門水塘主壩即場報名。

沙田小學校際陸運會首席教育主任陳蔭彭致訓詞

沙田區小學校際陸運會
慈航囊括六組錦標
五二校一八八九健兒參加 首席教育主任陳蔭彭致訓

新界學界體育協進會沙田區分會於日前一連兩天假沙田源禾道運動場舉行第十一屆校際陸運大會，是屆報名參加比賽學校單位異常踴躍，其屬下擁有五十八間會員學校，現有五十二校參與，分男女子甲乙丙丁各四組共八組角逐錦標，合共一千八百八十九名健兒參加。本屆成績堪稱理想，八項破大會紀錄，尤以男子乙組更爲突出六項賽事佔四項創新猷。

各組團體成績

	冠軍	亞軍	季軍	殿軍
男甲	呂明才	呂明才	黃鳴謙	聖約瑟
男乙	慈航	呂明才	崇眞	美林
男丙	慈航	田心谷	田心谷	譚北　崇眞
男丁	聖約瑟	田心谷	明珠	呂明才
女甲	慈航	田心谷	田心谷	呂明才
女乙	慈航	基覺	陳祖澤	王風　呂明才
女丙	慈航	聖心	聖若瑟	陳祖澤
女丁	慈航	朱正賢	聖約瑟	美林

男子甲組	第一名	第二名	第三名
一百米	莊義春	陳志豪	林春霖
二百米	林春霖	莊義春	柯智榮
四百米	吳雲彪	李文輝	梁學橋
八百米	陳志豪	吳雲彪	丁曉銳
四百接力	呂明才下	黃鳴謙下	田心谷下
跳高	葉榮煌	張學橋	林金勝
跳遠	鄭保憑	林春霖	陳志豪
推鉛球	鍾偉強	林少峰	盧浩洋

男子乙組	第一名	第二名	第三名
一百米	崔偉雄	陳向榮	陳健生
二百米	陳建生	崔偉雄	陳向榮
四百接力	慈航	及明才下	崇眞上
跳高	鍾馬添	許人權	林偉能　林小波
跳遠	陳健生	何守衡	袁偉業
推鉛球	陳向榮	鍾馬添	崔偉雄

男子丙組	第一名	第二名	第三名
六十米	張子宏	阮正剛	梁樹銘
一百米	張子宏	李啓雄	楊楚成
四百接力	慈航	田心谷下	崇眞上
跳高	楊家良	林澤峰	劉覲業
跳遠	梁樹銘	區志偉	黃威
擲壘球	李子健	吳浩然	張家俊

男子丁組	第一名	第二名	第三名
六十米	楊志誠	王君堡	楊家俊
一百米	吳志雄	楊志誠	江裕洪
四百接力	聖若瑟上	田心谷上	蕭漢森下
跳高	朱仲恒	劉偉迅	嚴俊明
跳遠	陳健忠	吳忠浩	鄭冠華
擲木球	李海堅	鍾敬賢	歐澤絹

女子甲組	第一名	第二名	第三名
一百米	周婉雯	李嘉儀	梁婉雯
二百米	周婉雯	吳滿葵	吳麗雯
四百接力	慈航	田心谷上	田心谷下
跳高	梁詩韻	陳詠儀	王思慈　呂詠詩
跳遠	吳滿葵	陳靜欣	高靜怡
推鉛球	周婉雯	袁美燕	陳巧玲

女子乙組	第一名	第二名	第三名
一百米	丘思慈	紀燕珊	梁穎需
二百米	何婉怡	丘思慈	梁穎需
四百接力	慈航	基覺下	呂明才下
跳高	張詠珊	李嘉敏	黃佩珊
跳遠	區婉淇	紀燕珊	劉彩鳳
擲壘球	紀燕珊	莊細妹	方凱欣

女子丙組	第一名	第二名	第三名
六十米	譚詠湘	陳珮華	葉佩君
一百米	譚詠湘	邱佩誼	陳珮華
四百接力	慈航	聖心	陳祖澤上
跳高	杜韻儀	鄧紫君	陳嘉怡
跳遠	曹國慈	林素珍	馮敏芝
擲木球	譚詠湘	梁婉儀	吳桂萍

女子丁組	第一名	第二名	第三名
六十米	陳惠莊	莫振佩	林詩韻
一百米	陳育餘	鄧綺華	黃詠欣
四百接力	慈航	聖若瑟上	朱正賢下
跳高	陳寶欣	蔡詠雯	陳詠妮
跳遠	莫振佩	陳詠妮	吳秀清
擲木球	吳梓茵	淩仲珊	周舜盈

欣欣旅運香港有限公司 3-842277 3-849192 3-841331 旅行社牌照：350238
台北四天花蓮團 $2500
台北溪頭五天團 $2700
阿里山六天團 $2990
溪頭花蓮六天團 $3170
東京迪士尼七天團 $6190
曼谷芭堤雅五天團 $2740
芭堤雅七岩六天團 $2950
星馬檳城六天團 $4199
印尼巴里島六天團 $5899
台北酒店・特價優惠（單／雙）：永安 180／200；金府 210／240；天成 240／250；一樂園 270／300；廣豪 510／520；富都 770／820；力霸 760／820；希爾頓 780／790；來來 970／990；老爺 1010／1120；香港富都 400／400（8月）；香港富都 520／520（9月）
九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

寶通旅運 3-910377 3-969861
台灣渡假團 四天 $990 天天出發
台灣豪華團 七天 $3250 逢週日出發
菲律賓 四天 $1990 逢週四、六出發
韓國豪華團 四天單人房 天天出發
台灣簽證 $150 簽證130 牌照號碼：350720
台北機票十酒店三晚 $1550 天天出發
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

康樂 5-441531
特廉機票・商業考察・旅遊觀光・學生移民
△13年專業經驗▽
三藩市 $2000　洛杉磯 $2000　西雅圖 $2000　夏威夷 $1600　紐約 $2380　溫哥華 $2400　愛門頓 $2880　多倫多 $3300　溫尼泊 $3500　南美 $4500
倫敦 $2200　歐洲 $2350　台北 $770　東京 $850　韓國 $1650　星加坡 $1080　印尼 $2250　曼谷 $730　馬尼拉 $1200　澳洲 $2800
△代辦各國簽証▽
歡迎(VISA卡)付款

捷威
馬尼拉、宿霧五天 $2740
馬尼拉、碧濤灣五天 $2320
馬尼拉、宿霧、碧濤灣七天 $3140
馬尼拉、碧濤灣、碧瑤六/七天 $2500起
（逢星期二、三、六、日出發）
總社：銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心19字（崇光百貨樓上）☎5-8336661　週日及例假照常辦公
旺角☎3-320011, 3-7809313　官塘☎3-435233　荃灣☎0-4984447　牌照號碼：350838　辦公時間朝九晚七

信譽的標誌
香港華商旅遊協會會員聯合廣告
本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：三一七八九九〇八三

新華旅行社
歐洲
五國9天特選團逢三 $7,980
五國10天超值團逢六 $8,880
九國13天精選團逢三 $10,580
九國16天豪華團逢三 $12,280

菲航美洲假期 牌照：350160
夏威夷美國西岸七天 $7280
夏威夷、羅省賭城九天 $9280
美國西岸奧蘭度十一天 $13980
美國加拿大東岸十三天 $15680

中港旅行社 China Hong Kong Travel Co.
台北 $2420　皇都總統 $688　廣州花園 $420
曼谷 $2540　珠海賓館 $348　澳門凱悅 $450
布吉 $3640　珠海國際服務中心 $498　澳門東方 $500
馬尼拉 $2190　小梅沙 $468　珠海渡假村 $320
印尼 $3880　香蜜湖 $368　富華、國際 $360
東京 $5060　西麗湖、石岩湖 $368　小梅沙 $380
漢城 $4330　銀湖 $388　西麗湖、石岩湖 $320

萬捷旅運有限公司 牌照號碼：350904
萬里遨遊 旅行團
・專辦世界各地旅行團。
・代訂世界各地機票及訂房服務。
・專人代辦各國入境簽証及移民簽証。
・代理海外華僑回鄉探親及旅遊。
・歡迎各工廠社團獨立組團，特價優待。
・提供平治房車作結婚及商務之租賃。
查詢電話：3-7706282, 3-7706398
九龍旺角彌敦道580道彌敦中心1303室

佳麗安 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845
Fax:5-8400204　註册牌照號碼：350348
夏威夷美加 $5299起　歐洲八天 $7990起
日本 $4890起　菲律賓 $1990起
馬星 $4199起　泰國 $2740起
韓國 $3490起　台灣 $2390起
印尼九天 $5899起　澳洲七天 $8798起
專辦澳紐投資移民考察團
代售世界各國特平機票，台証 $150
國內、澳門酒店及港澳船票
中環德己立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

・代辦世界各地特快簽證・
・代辦世界各地酒店房間。
・國內、澳門酒店，直接出房單，方便快捷。
・代訂廣州交易會酒店房間，即時覆實，直接出房單。
TAREX ・專售世界各地廉價機票，全港最平・ CUTAS
・曼谷、東京、台北、馬尼拉、漢城機票＋酒店，天天出發。
・機票酒店訂位，由專人負責，即時爲顧客辦理，服務快捷。
・直線航空公司電腦訂位，效率可靠迅速。
大關旅遊有限公司 KWAN'S TRAVEL SERVICES LTD. 牌照號碼：350139
3-3112318　5-8153688　3-905486　3-7395500　5-8920090　0-4993222　3-423121
代訂世界各地廉價機票　機票部專綫電話：3-3112318
歡迎各大社團、學校、工廠組團　獨立專綫電話：3-686802

永安旅行團
馬星：吉隆坡・馬六甲・新加坡七天　逢星期四 $4450；吉隆坡・雲頂・馬六甲・新加坡七天　逢星期一、六 $4450；星馬泰（檳城・馬六甲）布吉島十二天　逢星期五、日 $6100
泰國：曼谷・芭堤雅・桂河橋・古都大城五天　天天出發 $2780；清邁・曼谷・古都大城・芭堤雅七天　逢星期二 $3380；布吉島・拉廊・七岩・曼谷・芭堤雅八天　逢星期三、日 $3880
菲島：碧瑤灣・馬尼拉・百勝灘五天　逢星期二、四、日 $2320；碧瑤灣・馬尼拉・碧瑤七天　逢星期二、四、日 $2680；宿霧・馬尼拉・百勝灘五天/六天　逢星期二、日 $2590起
台灣：高雄・阿里山・台北五天　逢星期一、四、六 $2880；高雄・阿里山・花蓮・台北七天　天天出發 $3580；全台灣（阿里山）環島八天　天天出發 $3880
日本：大阪・富士山・東京・迪士尼六天　逢星期三、五 $5280；全本州（獨家加遊日光）七天　逢星期二、四 $5880；全九州（鹿兒島・別府・福岡）六天　逢星期四 $5390；九州・本州（迪士尼・日光）八天　星期二、四 $6980

航訊

江西利用十億資金 修建海陸運輸設施
工程十五項後年底完工 世銀貸款近三千萬建昌九公路

（特訊）江西省正在使用十億元資金大規模建設和改造該省的公路、航道和港口設施，以提高其運輸能力。

這批大型重點交通建設工程共計十五項，它包括新建贛鎮港口、贛州港磨角上港區、贛粵西綫公路、南昌至九江汽車專用公路、贛江航道整治和信江航道建設等大型建設工程。

據江西省交通廳官員介紹，全長一百八十六公里的贛粵西綫公路（江西龍南縣至廣東連平縣中村）已於目前建成通車。景德鎮港和贛州汽車站等四項工程已基本和全部完工。

這位官員說，總投資一億元的江西萍鄉至上饒的二百多公里的公路建設工程正在加緊建設。贛南地區的定南、全南、龍南三縣公路工程亦在進行之中，總投資爲三億元，預計一九九零年建成通車。

他說，總投資一點九億元的南昌至九江汽車專用公路建設工程計劃明年三月動工，這條全長一百一十五公里的全封閉式公路建設投資，其中包括世界銀行二千九百萬美元的貸款。

據介紹，這批工程將分別在一九九零年底前完工投入使用。

日本上月建船訂單 較去年有明顯增長

（特訊）日本運輸省於上（十）月共簽發建船許可證十三張，折合噸位爲卅萬三千六百二十淨註冊噸，數字較九月份的十五艘船，即五十四萬五千八百三十淨註冊噸爲低。但與去年同期的四艘總噸位共十五萬三千八百卅九淨註冊噸船隻比較，卻有顯著增長。

運輸省發言人指出，十月份批准興建之十三艘船，包括三艘由當地船東訂購，總噸位共達一萬零九百六十淨註冊噸的船隻，及十艘由外國船東訂購，總噸位共達廿九萬二千六百六十淨註冊噸的船隻。

日本運輸省今個財政年度首七月批准九十九艘船之興建，總噸位共達二百七十五萬淨註冊噸，而上個財政年度同期，共簽發六十二艘船之建造許可，總噸位亦達二百一十五萬淨註冊噸。（古月）

穗過江隧道 三年內建成

（特訊）廣州市黃沙至芳村過江隧道已定年底動工，建成後通行能力比珠江大橋強一倍，可改變廣州西南出口交通嚴重阻塞的現狀。

負責這一工程的廣州珠江隧道實業有限公司總經理何展華告訴記者：據設計方案，隧道由沙輪渡碼頭西側沙基沖口過江至芳村上沖口，北接黃沙大道、六二三路和高架路，南連芳村大道、花地大道，兩端與幹道連接處架立體交叉橋。隧道工程建築總長度爲一千二百米，隧道長七百零九米。

何稱，廣州西南出口交通長年嚴重阻塞，每日通過珠江大橋來往於廣州市區至芳村區或廣州至佛山、中山、順德、珠海、澳門等地的機動車多達八萬七千輛，該橋鮮有順暢之時，滯留數小時者已不足爲奇。

他說，爲解決上述問題興建的過江隧道，內設三個孔。其中兩孔爲機動車單向雙車道，一孔留作地鐵行車通道（先暫作自行車道），機動車四條車道每小時可通行三千六百輛車。這將大大減輕珠江大橋的壓力。

該項工程總投資約三億元人民幣，由廣東省信託房產開發公司、香港廣信實業有限公司和廣州市隧道開發公司三家合作，組成廣州珠江隧道實業有限公司負責興建和經營。過江隧道工程預計三年內建成。

澳洲國際運輸集團 增購英國宇航飛機

（特訊）澳洲TNT國際運輸集團與MALEV匈牙利國家航空公司簽訂合約後，增添一架英國宇航一四六—二〇〇QT飛機，準備於十二月提供一週五班來往布達佩斯及西德科倫之間的空運服務，繼續伸展往東歐各主要城市。

TNT決議選用全部由英國宇航製造的一四六QT型飛機，並計劃在五年內擁有七十二部航機。直前，TNT已訂購二十二架英國宇航飛機，包括一四六—二〇〇QT及一四六—三〇〇QT兩類。直到現在，英國宇航接獲一百四十三項訂購一四六QT型飛機的訂單。

新一四六型貨機將在東、歐洲提供包機服務，並且貫串TNT的西歐翌日運輸系統，配合MALEV的完善網絡。

圖示：TNT訂購的英國宇航146—200QT運輸機。

交通講場
指天椒

銀行船東續審慎 不定期船前景好

經過八十年代中不定期船運業陷入超級大熊市，不特只好多船公司唔得掂或關門大吉，連銀行界也被大衰退拖累得損手爛腳，所以在見過鬼怕黑的情況下，肯爲船東提供航運貸款嘅銀行已經所餘無幾。

就算有銀行願意繼續放水支持船東建造新船，肯定都會計過度過算過諗過，認爲有衰先至會拍心口上，否則免問。獲支持的船東當然要財政健全，但也要保證新船係有生意或合約，如果新船係用嚟搏升值賺價，多數不會被考慮，因爲銀行現時所採取嘅態度極之謹慎，一般都不歡迎投機活動。

呢次不定期船大熊市，主要係有唔少投機性嘅船隻出現，造成呢個現象，投機嘅船東同埋過份樂觀嘅銀行都有責任，而且仲要害埋街坊（其他船東），幸好過運一段艱苦時刻之後，終於渡過難關（對於不幸過唔到關嘅就寄予同情）。

由於銀行在貸款方面十分小心，船東又不敢再輕舉妄動，所以在日後新加入行走不定船運嘅油輪及散貨船都唔算太多，噸位過剩嘅問題將會逐步得到改善。

只要銀行在將來繼續審慎，船東又唔會過度擴張，不定船運業前景會很美好，因現時已有不少船行將就木，到期拆卸。

通濟隆重整架構 加強亞太區業務

（特訊）通濟隆集團進行架構重整及人事調動，致力日後在歐洲、北美及亞太區等主要市場不斷發展，並增強旅遊的財務方面的業務，竭誠爲目前及將來的客戶提供更高水準的服務。

爲配合國際業務擴展，通濟隆委任高拜倫先生爲亞太區董事，管理遠東、日本、澳洲及紐西蘭等地的業務。在亞洲，他與兩位主管通濟隆三大主要部門的總經理緊密聯系，另外他亦屬於通濟隆高級行政局成員之一，並長駐香港。過去高氏曾任職吉列遠東有限公司爲南亞區總經理，在馬來西亞、日本、澳洲及印度肩負高級行政及市場推廣工作。

通濟隆擢升香港及中國通濟隆旅行社董事兼總經理嚴馬田先生爲亞洲區旅遊部總經理。嚴氏將負責履任新職，馬氏將負責亞洲區的旅遊及零售外幣兌匯事務，包括與旅遊業主要代表接洽。

此外，通濟隆集團財政主任馬德利先生晉陞爲財務總經理，負責全亞洲的旅行支票及外幣事務運作。

對於是次重組，高拜倫先生表示：「現在我們可更有效率地加強及拓展通濟隆集團的服務。務求不斷提昇客戶服務質素，我們保持步伐走在科技前線，成爲全球航空電腦預訂及資訊科技系統的最大用戶。同時，我們亦計劃全面加強培訓各級職員。

通濟隆在港建業至今八十二年，視香港爲理想的發展中心，促進亞太區的業務增長。

各大城市 天氣報告

香港	天晴	氣溫十九度至廿四度
澳門	有雲	氣溫十七度至廿四度
台北	有雲	氣溫二十度至廿七度
漢城	驟雨	氣溫三度至十八度
東京	天晴	氣溫八度至十五度
馬尼拉	雷暴	氣溫廿二度至廿九度
曼谷	天晴	氣溫廿二度至廿九度
吉隆坡	有雨	氣溫廿四度至廿七度
廣州	天晴	氣溫十三度至廿六度
上海	薄霧	氣溫八度至廿一度
北京	天晴	氣溫三度至十九度
雪梨	雷暴	氣溫十七度至廿三度
三藩市	驟雨	氣溫九度至十六度
温哥華	有雨	氣溫四度至十一度
倫敦	有雲	氣溫三度至十二度

尋訪秦始皇昔日足跡 靈渠廣州沿江行

（特訊）十月九日至十九日，廣西、廣東兩省區組成有六十餘人參加的靈渠－廣州沿江採勝交流團，沿着秦始皇當年統一嶺南南下進軍的路綫對靈渠至廣州近七百公里的漓江，桂江，西江，珠江兩岸進行探勝考察，記者隨團採訪了這次探勝交流活動。

靈渠，中國水利工程史上的傑作。

十月九日，採勝交流團從靈渠乘木舟起航。

靈渠，位於廣西興安縣境內的湘江上，全長約三十四公里。它與都江堰、鄭國渠同爲中國水利史上的傑作，距今已二千一百多年歷史。據史載，公元前二二一年，秦始皇集五十萬大軍攻取嶺南，其中十萬大軍入湘取桂，至興安縣境，因羣山阻隔，三年不克。秦始皇派大將史祿鑿靈渠，三年乃成。靈渠的鑿通，溝通了長江水系與珠江水系，秦始皇兵馬糧草暢行無阻，一舉攻取嶺南之地。

靈渠與都江堰之結構相仿，以犁嘴，分水大堤爲主要工程，使湘水三分入漓，七分歸湘。靈渠至今二千多年而無水患，可見其設計之精妙。到本世紀三十年代，湘桂鐵路建成，靈渠長期扮演交通要道的角色始告結束。

二千多年歷史過去了，靈渠依舊，分水大壩依舊，犁嘴依舊，只有淙淙的靈渠流水在向世人訴說着兩千多年前那個悲壯而宏闊的故事。

沿着靈渠南行六十多公里，便是聞名於世的桂林。

金秋十月，正值桂林市桂花盛開，其溫馨之香氣，充溢大街小巷，數里之內可聞。蘆笛岩邊，象鼻山前，叠彩山上，遊人如織，桂林市的旅遊旺季又開始了。

近幾年來，桂林市共引進外資九千七百多萬美元，改善旅遊環境。先後建成高，中檔涉外賓館三十多家。去年，國家投資上億元人民幣，擴建桂林機場，增修一條跑道和一座候機樓。該工程完工後，桂林機場的年旅客流量將由目前的五十萬人次增至一百五十萬人次左右。

漓江下行便是桂江，船入桂江，江面漸次開闊，兩邊羣山連綿，山上林木葱郁，山色濕潤。

採勝船船長對記者說：從漓江到桂江口，共有三百六十六個灘。河中多沙洲，藏金豐富。船過平樂縣城，果見河中沙洲增多，先是見到沙洲上有三三兩兩淘金者。愈往下行，沙洲愈大，淘金者亦愈多。最多者一個沙洲有淘金者三五百人。這些淘金者都是各自爲陣的私人採金者，收入頗豐，有的人家藏有黃金數十兩。據昭平縣一負責官員講，該縣農民年採沙金的數量超過了五千兩。（未完）

英航商會客位 服務不斷改進

（特訊）英國航空公司宣佈，獲乘客選爲最受歡迎的「世界商會」客位，將進行一連串的服務改進。

英航的「世界商會」商務客位，自推出以來，訂座情況持續上升，乘客所收益的增幅分別爲百分之二十及二十五。「世界商會」經理高柏（NICK COOPER）表示：「因爲世界商會客位極受乘客歡迎，我們預期其他航空公司將推出同樣具競爭性的服務，所以我們需要在冬季班期表開始時，展開一系列的新改進，以確保「世界商會」在商旅世界的領導地位。

新改進的服務包括，在機上送給乘客的「儀容化粧包」，增添酒櫥霜及清新劑。另外，更增添美酒，讓乘客享用佳餚前後，有更多選擇，增添美酒包括英式白酒及黑牌威士忌，同時乘客亦獲提供「請勿騷擾」的指示牌。

其他新服務包括，機艙服務員存有人客姓名及座位編排表，一本名爲「世界商會」指南及一「資訊小冊」，附載有全球各地機場設施的資料。

旅遊信箱
巴士團唔捱得莫參加

朱慧娟小姐：近幾年已爲香港青年人接受的TOPDECK雙層巴士旅行團，是以合乎經濟原則及遊覽地方超多作招徠，行程之多，包括歐、美、澳、東歐等，令人目不暇給，筆者也極爲喜愛這類旅行團，但如果想享受的人士，奉勸無謂參加，因爲「唔捱得」者，會相當辛苦。

TOPDECK團的主要工具，亦就是團友生活的必須品，是一輛設備齊全的雙層巴士，內有床舖、廚房、坐位等，一般晚上會在沿途的營地休息，方便梳洗，日間則按照行程遊覽。

但筆者的經驗，在參團後最好能與其他團友根據行車時間表編好行程，因爲不少巴士在到達某地後，通常只會約定在幾時幾點，在何地集合上車，其餘遊覽要靠自己，如果一早找資料準備好，當會節省不少時間。

如在本港參團，可以全團都是香港「自己友」，方便照應，但能與外國朋友一齊遊覽，也是難忘的經驗。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄：香港荷李活道一一零號華僑日報「旅遊信箱」。

美國敦豪 委任主席

（特訊）DHL（敦豪國際有限公司）宣佈，委任霍禮先生爲其美國聯營公司敦豪集團主席。

現年五十六歲的霍氏，同時獲委爲該公司全資附屬公司敦豪環球速遞公司主席兼敦豪環球航空公司西半球地區行政總裁。

霍氏從事酒店及航空業逾三十年，經驗豐富。履新前他是凱悅酒店集團主席，而較早時亦曾擔任BRANIFF航空公司行政總裁。

芭堤雅海灘細菌量 高出國際標準十倍
旅客慕名而來・唏噓嘆息而返

（特訊）泰國旅遊局資料顯示，今年上半年前赴泰國的旅客超過二百萬，其中當然有不少是慕芭堤雅之名而來。不過，旅遊業發達的結果，反令芭堤雅的水質受到嚴重污染，大大打擊將來的旅遊業。

衆所週知，芭堤雅是愛好水上活動人士的天堂，但近年來，泰國主要的海灘勝地，都受到嚴重污染，部份海水細菌含量，較國際所接納的標準，高出十倍，而在最近抽取芭堤雅南部的海水標本中，受污染程度，就達到這種地步。

其實，海水細菌含量多寡，正好反映受廢物充塞的情況，目前，巴堤雅兩間廢物處理廠都操作失常，連同部份工場所排出的廢料，於是每天便有二千立方米未經處理的渣滓廢物流入海中。

其次，隨着旅遊旺季，溝渠積聚污水的情況更形嚴重，再加上當地家庭，小型酒店及酒吧等，大量廢物堆儲在溝渠，直接湧進芭堤雅海面。

據資料顯示，八六年有超過一百七十萬泰國及外籍遊客，前往芭堤雅遊覽，去年由於是泰國旅遊年，吸引了近三百五十萬遊客，今年上半年，遊客數目更超過二百萬人，由於大部份人士都會到芭堤雅，享受優美的海灘風光，故海水污染，實屬切身問題。（袁）

圖：景色怡人的芭堤雅海灘，將面臨海水污染的危機。

入口船期表

今日入口輪船

(船名)	(西名・時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
海恩	HAI IN 上午8時	基隆	西區	永裕
百公主	PAC PRINCESS 上午9時	美國	黃埔橋	偉特
長華	EVER GIANT 下午6時	新加坡	國際橋	利達
興華	HSING HWA 下午	高雄	油蔴地	永裕
海有	HAI YOU 下午4時	台中	西區	永裕
太平洋鷹	PACIFIC EAGLE 下午	馬尼拉	A	國光
天興	TIAN XING 上午7時	天津	A26	輝騰
康山	MOUNT HEALTHY 上午8時	釜山	西區	海柏
密基域沙	ADAM. MICKIEWICZ 下午7時	歐洲	黃埔橋	天祥
愛順	AYSEN 下午3時	馬尼拉	國際橋	港恒
泰國翡翠	THAI JADE 上午1時	台灣	國際橋	港郵
新高雄	ZIM KAO HSIUNG 下午2時	新加坡	現代橋	新興
萊雅辛科	KAP. LYASHENKO 上午8時	日本	A6	華林
能耐	SL. ENDURANCE 中午	美國	海陸橋	海陸
明進	MING PROMOTION 上午4時	台灣	國際橋	華海
安娜	ANNA L 上午9時	日本	A38	川崎
長雅	EVER GENTLE 上午8時	台灣	國際橋	利達
先鋒	HYUNDAI PIONEER 下午6時	美國	現代橋	太古
	MARINE GRAND 下午4時	高雄	西區	永裕
洲躍	TIAN YUE 下午4時	天津	B17	輝騰
立德	UNI MODEST 下午6時	台灣	A35	利達
冰川	HIKAWA 2 上午8時	美國	西區	日郵
克拉適卡	KRASICA 上午8時	日本	A11	邊行
海冠	MARINE CROUN 下午	曼谷	西區	永裕
樂迅	NORDSUND 上午1時	台灣	現代橋	日郵
海皇琥珀	NEP AMBER 下午11時	美國	國際橋	港恆
太平洋貨櫃	PACIFIC CONTAINER 中午	澳洲	A10	香島

明日入口輪船

(船名)	(西名・時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
北鳳	BEI FENG	大連	西區	金輪
易河	TRADE RIVER 上午8時	張家港	B	華夏
釜山歌莉	BUSAN GLORY	釜山基隆	A	東宇
諾柯萬蘇亞	NORASIA AL MANSOORAH	台灣	國際橋	歷信
賓嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	高雄	A	遂初
長頌	EVER LYRIC	新加坡	A	利達
金希拉	GOLD HILLA 上午	台灣	現代橋	新興
錦江	KEUMGANG GLORY 下午2時	釜山	B	東宇
發展者	SL.DEVELOPER 下午4時	美國	海陸橋	海陸
格蘭總統	PRES.GRANT	美國	國際橋	總統
萬里雅士	MERCURY ACE 上午7時	日本	黃埔橋	美邦
鱷魚驕傲	ALLIGATOR PRIDE 下午9時	美國	國際橋	大三
東方迅航	SCANDVICH ORIENT	基隆	國際橋	寶隆
多娜夫人	LADY DONA	日本	A	日郵
福崎丸	FUKUZAKI MARU 下午10時	日本	B	山下
山隆丸	YAMATAKA MARU 下午3時	美國	國際橋	大工
阿士馬士基	AXEL MAERSK	歐洲	現代橋	馬士基
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	新加坡	國際橋	大三
漢江	HANGANG GLORY 下午3時	釜山	B	東宇
利樂	RAYA HAPPINESS 下午4時	釜山	友聯橋	新興
瑞克麥斯上海	RICKMERS SHANGHAI 上午8時	歐洲	A	捷成
士必鉅	SPECO GIANT	台灣	吉列島	國光
萬事德	WOENSDRECHT 上午6時	星洲	現代橋	馬士基
豐得山	FENGDESHAN 上午8時	寧波	A	招商局
翠翡二號	EMERALD 2 上午7時	日本	黃埔橋	美邦
光大二號	KWANG TA2	高雄	油蔴地	永隆

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
華航	FE PILOT	雅加達	十一	華厦
陶南六號	DONAM NO.6	釜山	十一	港興
柯米卡布	AL MIRQAB	台灣	十一	怡和
馬士基關桃	MAERSK PINTO	高雄	十一	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO	馬尼拉	十一	馬士基
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	十一	呂宏
傲鷹	PROUD EAGLE	台灣	十一	港怡
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	十一	永裕
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	十一	港興
福春	FUCHUN	台灣	十一	大榮
大阪灣	OSAKA BAY	高雄	十一	太古
阿爾泰	OASIS ALTAIR	基隆	十一	天祥
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	高雄	十一	川崎
金鷹	GOLDEN FALCON	日本	十一	益高
通運	MILD TRAN	上海	十一	輝騰
陶南七號	DONAM NO.7	釜山	十一	港興
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	美國	十一	川崎
高力勤	KORRIGAN	日本	十一	寶隆
希爾威他	SD HELVETIA	日本	十一	寶隆
	AGNOSTINHONETO	日本	十一	華林
長賓	EVER GUEST	台灣	十一	利達
玫瑰	CRYSTAL ROSE	新加坡巴生	十一	益高
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	十一	怡和
光大二號	KWANG TA 2	高雄	十一	永裕
	MARIT MAERSK	美國	十一	馬士基
珍珠泉	ZHEN ZHU QUAN	青島	十一	華夏
彩虹	RAINBOW	釜山	十一	港興
成嘉	VEGA	釜山	十二	港興
明和	MING HOPE	澳洲	十二	華海
陽光	TEQUILIA SUNSHINE	天津	十二	輝騰
威利威士達	VILLE DE VESTA	台灣	十二	偉特
黑角	CR POINTE NOIRE	基隆	十二	沙嗜
興勝	HING SON	釜山	十二	江珠
光榮貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣	十二	保威
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬尼拉	十二	新興
航行者	SL. VOYAGER	新加坡	十二	海陸
海興	HAI XING	上海	十二	招商局
杜魯門總統	PRES. TRUMAN	美國	十二	總統
	GYO KUR YU	日本	十二	美邦
日本同盟	JAPAN ALLIANCE	美國	十二	大工
銀洲	NGAN CHAU	美國	十二	香島
阿美利加丸	AMERICA MARU	美國	十二	大三
開元	KAIYUAN	廈門	十二	海豐
加賀	KAGA	歐洲	十二	日郵
諾公主	NORASIA PRINCESS	歐洲	十二	歷信
江戶	SD. EDO	地中海	十二	寶隆
波羅的制海	TRIDENT BALTIC	台灣	十二	金輪
檳城	BINCHENG	澳洲	十二	遠通
國雄	KUO HSIUNG	台灣	十二	緯利
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	西北太平洋	十二	馬士基
昌信	SIBERIA MARU	台灣	十二	日郵
台春	KARAKORUM	台灣	十二	大榮
安琪領袖	ANANGEL LEADER	新西蘭	十二	捷成
比亞士	PLEIADES	基隆	十二	大彪
新布里斯班	ZIM BRISBANE	台灣	十二	新興
昌盛	THUBAN	台灣	十二	昌宏
海富	MARINE CONTAINER	台灣	十一	永裕
海力	HAI LIH	台中	十二	永裕
晴川一號	CHING CHUAN 1	武漢	十二	華運
海春	HAI CHUN	基隆	十二	永裕
海隆	HAI LONG	基隆	十三	永裕
天笠山	TIANLISHAN	蕪湖	十三	海豐
福興二號	FOO HSING 4	高雄	十三	永裕
新釜山	ZIM BUSAN	美國	十三	新興
威利海星	VILLE DE NEPTUNE	地中海	十三	偉特
東方大使	ORT. AMBASSADOR	台灣	十三	港郵
南江	NAMGANG GLORY	釜山	十三	東宇
德華光榮	DELAWARE GLORY	日本	十三	川崎
前進	ASIAN PROGRESS	檀香山	十三	日郵
新利勇士	SUNNY VENTURE	日本	十三	川崎
海珍珠	SEA PEARL	日本	十三	太平
海利	OCEAN ELITE	日本	十五	大三
山茶	SHANCHA	海口	十三	招商局
天燕	TIAN YAN	天津	十三	輝騰
協和品高	CONCORD BINGO	高雄	十三	永裕
世界之虎	WORLD TIGER	馬尼拉	十三	海陸
奧布科瓦	NAD OBUKHOVA	歐洲	十三	華林
安達馬士基	ANDERS MAERSK	新加坡	十三	馬士基
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	歐洲	十三	港郵
力康	NIHON	歐洲	十三	寶隆
珍珠帆	PEARL REEFER	台灣	十三	歷信
普里培	NOVIKOV PRIBOY	日本	十三	華林

出口船期表

今日出口輪船

(船名)	(西名・時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
海王石榴	NEP. GARNET 上午6時	美國加拿大	國際橋	港恒
海皇綠玉	NEP BERYL 上午	新加坡	國際橋	港恒
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE 上午9時	西北太平洋	現代橋	川崎
明進	MING PROMOTION 下午	歐洲	國際橋	華海
中華俠士	ORT.KNIGHT 午夜	澳洲	現代橋	港郵
萊雅辛科	KAP.LYASHENKO 下午	新西蘭	A6	華林
國慶	MARLAND 下午	新加坡曼谷	A42	緯利
泰國翡翠	THAI JADE 下午	新加坡印尼	國際橋	港郵
海王	HAI WANG 下午	高雄	油蔴地	永裕
長雅	EVER GENTLE 下午	美國西岸	國際橋	利達
長生	EVER VITAL 上午	地中海	A44	利達
高華	GOWA 下午	高雄日本	A45	太平
和平東南	HP DONGNAM 下午	釜山	油蔴地	港興
百公主	PAC PRINCESS 下午	西南太平洋	黃埔橋	偉特
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER 下午	基隆	西區	保威
大阪灣	OSAKA BAY 上午1時	高雄	現代橋	太古
樂迅	NORDSUND 上午	馬尼拉	現代橋	日郵
惠華	HUI HUA 下午	曼谷	吉列島	珠江

明日出口輪船

(船名)	(西名・時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
太平洋鷹	PACIFIC EAGLE	關島	A	國光
新高雄	ZIM KAOHSIUNG 上午	澳洲	現代橋	新興
能耐	SL. ENDURANCE 上午8時	西南太平洋紐約	海陸橋	海陸
山隆丸	YAMATAKA MARU	紐約	國際橋	大工
先鋒	HYUNDAI PIONEER	西北太平洋	現代橋	太古
密基域沙	ADAM MICKIENICZ	歐洲	現代橋	天祥
實威	SITTWAY	仰光	A46	新興
愛順	AYSEN	馬尼拉	A	港恒
萬里雅士	MERCURY ACE 下午	日本	黃埔橋	美邦
康山	MOUNT HEALTHY 下午	釜山	西區	海和
天興	TIAN XING	天津	A26	華運
翡翠二號	EMERALD 2 下午	日本	黃埔橋	美邦
長華	EVER GIANT 上午	紐約	國際橋	利達
長頌	EVER LYRIC	台灣	A	利達
冰川	HIKAWA 2	洛杉磯	現代橋	日郵
興華	HSING HWA 下午	高雄	油蔴地	永裕
克拉適卡	KRASICA	地中海	A11	邊行
	MARINE GRAND 上午	台灣	西區	永裕
海冠	MARINE CROWN 上午	台灣	西區	永裕
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	高雄	國際橋	寶隆
立德	UNI MODEST	阿拉伯灣	A45	利達
萬事得	WOENSDRECHT 下午	日本	現代橋	馬士基
太平洋貨櫃	PACIFIC CONTANER 下午	澳洲	A10	香島

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

美洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
格蘭總統	PRES. GRANT	西北太平洋紐約	十一	總統
益河	YI HE	美國東加拿大	十一	招商局
冰川	HIKAWA Ⅱ	洛杉磯	十一	日郵
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	西南太平洋紐約	十一	大三
海皇琥珀	NEP AMBER	西南太平洋紐約	十一	港恒
多娜夫人	LADY DONA	西中美洲	十一	日郵
安娜	ANNAL	加勒比海	十一	川崎
航行者	SL VOYAGER	西北太平洋紐約	十二	海陸
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	西北太平洋	十二	川崎
杜魯門總統	PRES. TRUMAN	西北太平洋紐約	十三	總統
銀洲	NGAN CHAU	西南太平洋	十三	香島
阿美利加丸	AMERICA MARU	西北太平洋	十三	大三
日本同盟	JAPAN ALLIANCE	西北太平洋	十三	大工
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	西北太平洋紐約	十三	馬士基
力加馬士基	LICA MAERSK	西南太平洋	十三	馬士基
商業	MICRONESIAN COMMERCE	塞班島檀香山	十三	富基
長晉	EVER GENTRY	紐約加勒比海	十四	利達
高麗元眞	KOREAN WONIS JIN	西北太平洋	十四	利洲
沙巴拿山	MOUNT SABANA	南美	十四	天祥
前進	ASIAN PROGRESS	檀香山	十四	日郵

歐洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
阿高士甸軻	AGOSTINHO NETO	伊斯坦堡	十一	華林
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	十一	川崎
希爾威他	SD. HELVETIA	地中海	十一	寶隆
高力勤	KORRIGAN	歐洲	十一	寶隆
長賓	EVER GUEST	歐洲	十一	利達
傲鷹	PROUD EAGLE	地中海	十一	港怡
成利威士達	VILLE DE VESTA	地中海	十二	偉特
阿爾泰	OASIS ALTAIR	地中海	十二	天祥
大阪灣	OSAKA BAY	歐洲	十二	太古
安達馬士基	ANDERS MAERSK	歐洲	十三	馬士基

澳洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
賓嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	澳洲	十一	遂初
明和	MING HOPE	澳洲	十三	華海
普里培	NOVIKOV PRIBOY	澳洲	十三	華林
安琪領袖	ANANGEL LEADER	新西蘭	十三	捷迅
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	十五	寶隆
	LAKATOL EXPRESS	澳洲	十五	怡和
桂林	KWEILIN	新西蘭	十五	太古

印・巴・中東綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
希爾威他	SD. HELVETIA	紅海	十一	寶隆
金希拉	GOLD HILLA	科倫坡印度	十一	新興
格蘭總統	PRES. GRANT	阿拉伯灣	十一	總統
柯米卡布	AL MIRQAB	阿拉伯灣	十二	怡和
波羅的制海	TRIDENT BALTIC	紅海	十三	金輪

東南亞綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
福崎丸	FUKUZAKI MARU	新加坡巴生	十一	山下
發展者	SL DEVELOPER	新加坡	十一	海陸
海固	MARINE KINGDOM	曼谷	十四	永裕
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	十一	怡和
山宮六號	SUN KUNG 6	印尼	十二	寶輝
昌信	SIBERIA MARU	宿務	十二	日郵
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬尼拉宿務	十二	新興
玫瑰	CRYSTAL ROSE	新加坡巴生	十二	益高
飛航雅士	CLIPPER ACE	曼谷	十二	日郵
維嘉	VEGA	曼谷	十二	港興
士必鉅	SPECO GLANT	汶萊亞庇詩巫	十三	國光
新利勇士	SUNNY VENTURE	沙巴	十四	川崎

內地・台灣・日本・釜山綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
鄂城	E.CHENG	青島	十一	招商局
利樂	RAYA HAPPINESS	海口釜山	十一	新興
閩海一〇五	MIN HAI 105	福州	十一	華閩
閩海二二五	MIN HAI 225	福州	十一	華閩
通聯	MILD UNION	上海	十一	輝騰
嘉運	JIA YUN	廈門	十一	華運
易津	TRADE RELISH	天津	十一	華運
錦江	KEUMGANG GLORY	仁川	十一	東宇
彩虹	RAINBOW	釜山	十一	港興
光大二號	KWANG TA 2	高雄	十一	永裕
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	十一	呂宏
漢江	HANGANG GLORY	釜山	十一	東宇
北鳳	BEI FENG	上海大連	十二	金輪
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	十二	港興
陶南七號	DONAM 7	釜山	十二	港興
福春	FUCHUN	台灣日本	十二	大榮
馬士基關桃	MAERSK PINTO	高雄	十二	馬士基
比亞士	PLEIADES	高雄日本	十二	大彪
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	十二	永裕
昌盛	THUBAN	台灣	十二	昌宏
歌古隆	GYOKURYU	日本	十二	美邦
比亞士	PLEIADES	釜山	十二	大彪
陽光	TEQUILIA SUNSHINE	天津	十二	華運
錦江	JINJIANG	上海	十二	金鋼
沭河	SHU HE	新港	十二	金輪

非洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
黑角	CR.POINTE NOIRE	西非	十一	沙嗜
金希拉	GOLD HILLA	西非	十一	新興
安達馬士基	ANDERS.MAERSK	西非	十三	馬士基
南泰公主	NANTAI PRINCESS	東非	十四	欣祥
沙巴那山	MOUNT SABANA	達班	十四	天洋
海利	OCEAN ELITE	東非	十六	大三

賽球足…尚未決定 南韓頗有興趣

欣欣旅運
台北四天花蓮團 $2500
台北溪頭五天團 $2700
阿里山六天團 $2990
溪頭花蓮六天團 $3170
東京迪士尼七天團 $6190
曼谷芭堤雅五天團 $2740
芭堤雅七岩六天團 $2950
星馬檳城六天團 $4199
印尼巴里島六天團 $5899
九龍旺角彌敦道636號銀行…
新華旅…
歐洲 五國9天特選團 五國10天超值團 九國13天精選團 九國16天豪華團
・代辦世界…
・代辦世界…
・國內、澳…
・代訂廣州…

本港新聞

楊啟彥透露顧問明年中提報告
將軍澳倘設工業邨 可望九一年間批地
設科技中心九龍塘成為理想地

（特訊）有關在將軍澳成立第三個工業邨一事，港府拓展署在現階段已聘請兩間顧問公司進行積極研究，相信在明年五六月便會向地政發展委員會提交一份詳盡報告，如果一切過程順利的話，便可在九一至九二年間逐步向廠家批地，以落實工業邨的發展。

工業署署長楊啟彥昨日在將軍澳為捷和神鋼鐵鋼廠，主持揭幕禮後對記者作以上透露。至於在屯門第三十八區亦有意拓展成為另一工業邨，他表示，有關顧問公司亦在研究之中。

他又透露，有關本港設立科技中心一事，港府已促請顧問公司必須要明年四月提交報告。他預計未來的科技中心極有可能設立在九龍塘區，因為浸會學院，以及未來的城市理工，生產力促進局等機構皆設在北區，未來該處將是科技精英雲集的地點之一，而九龍塘距離荃灣及觀塘十分近，且交通方便，相信九龍塘會變為香港第一個科技中心。

圖為：工業署署長楊啟彥昨為捷和神鋼鐵廠主持揭幕禮。（本報攝）

雖可紓勞工・妨礙科技化
廠家移內地生產 不利港工業發展

楊啟彥指出，時至今日，本港是具備發展高科技密集工業的足夠條件。香港現時有六間專上學院，每年可培養二千餘名具大學資格的工程畢業生，另對職業訓練局所訓練出來的技師每年亦有萬餘人，這足以應付高科技工業所需。

在談到香港工業家移往中國生產，他認為，在短期來說可以紓緩本地勞工市場的緊張情況，但長遠來說，可以反映到廠家不願走上高檔生產的道路，而只利用大陸的廉價勞工，在更長遠方面，此點肯定是不利本港工業發展。如果本港工業要持續繁榮，那麼工業家便一定要改良生產，因為只有這樣，他們才能與區內其他製造價格及較科技齊集產品的工業家競爭，以便在不斷增長的利潤中分得更大杯羹。

捷和神鋼製鋼廠投資逾一億六千五百萬元，位於西貢坑口將軍澳二號地段，佔地七千六百平方米，該廠是唯一最具規模的銅片製造廠，主要生產黃銅卷片。

出席昨日揭幕禮的，有包括該公司董事長鄭寶之，總經理鄭建茂，日本駐港總領事佐藤行雄及日本神戶製鋼所副總裁渡邊正人。（照）

北京食品包裝展 明年舉辦第三屆

（港訊）訂於明年十一月十五至二十日在北京展覽館舉行的「八九年北京國際包裝、食品、醫藥機械技術交流及樣機展覽會」，將展出一系列包裝、食品及醫藥加工方面最尖端的科技，機械及原料。

是次展覽為第三屆；八五年創辦時，共有來自十六個國家逾二百五十名廠家參展，吸引了八萬名用戶前來參觀。

為滿足市場的實際需要，是次展覽由香港新鴻基國際服務有限公司，聯同中國國際貿易促進委員會機電分會，及有關行業的四個大型用戶團體共同舉辦。

這些用戶團體分別為：中國包裝和食品機械公司、中國食品貿易總公司、中國醫藥對外貿易總公司、中國輕工業協會及中國輕工業對外經濟技術合作公司。

是次展覽已得到西德經濟部答應組織國家展團參展。此外，各國廠商均反應熱烈，主辦機構除收到會參展國家廠商的展台預訂外，更吸引到亞根廷、匈牙利、挪威、波蘭及台灣等地有關項目供應商的垂詢。

根據國家規劃，中國食品、醫藥及包裝工業的生產總值平均每年增長率分別為百分之十三及百分之十以上，此趨勢將持續至一九九零年。是次展覽正好迎合這些行業對先進生產器械的殷切需求，亦提供有關廠商一個打入中國市場的大好機會。

地產專欄
業權之享有及管理
何謂「共同管業」與「分股管業」
劉兆鈞產業測量師行供稿

當購買一個物業時，業權的享有及管理方式可以有兩種選擇。

第一種叫做「共同管業」即JOINT TENANTS，適合夫婦或關係親密的人採用。因為，如以這種方式管業，則任何一方先去世，業權就自動轉由在生的一方全部承繼，無須先立遺囑。當雙方皆在生時，樓宇就由雙方共同享用及管理，未得另一方同意，單方面不可將樓宇出售或出租，一切涉及樓宇業權的文件，都要雙方簽名方才有效。

第二種叫做「分股管業」，即TENANTS IN COMMON，適合那些一方面想集資聯同一起買樓，另一方面又希望能將彼此的利益關係清楚界定的人採用。分股管業者每人的權益可有不同的比例，可以四六分，亦可以九一分。如合作做生意一樣，權利和責任都按比例分享及分擔，租金收益和貸款利息亦按比例分攤。任何一方面雖然不可將整個物業出售，卻可將自己名下的權益轉讓。如其中一方離開人世，他所佔的權益就歸他的遺產承繼人，而不會自動轉出其他在生的分股管業者去承繼。

以上解釋，本行並不負任何法律責任，讀者應自行向專業人士諮詢。

建築事務監督 擬封閉僭建物

（港訊）建築事務監督現擬封閉九龍東京街二十至三十六號天台僭建物，以使在不影響居民及公眾安全的情況下進行拆卸。

當局會於一九八五年五月、一九八八年三月及五月根據建築物條例對有關僭建物發出清拆令，為了執行這些清拆令，須要將僭建物封閉。

當局擬於一九八九年三月七日向荃灣地方法院申請封閉令公告，已於昨日張貼在僭建物顯眼的地方。

封閉令發出後，清拆行動隨即展開。

工作涉未來國際貿易體制基礎
港任關貿重要小組主持 研究補貼及抵銷稅問題

（港訊）副工商司簡德倫本周在日內瓦主持一個重要小組的會談，該小組的工作是與未來國際貿易體制的基礎有關。

簡德倫現正主持一個談判小組的會議，研究補貼及抵銷稅的事宜，作為關稅及貿易總協定烏拉圭回合會議的一部份事務。

關貿總協定的成員國經過複雜的談判後，才達成協議訂出十四個專題小組的主席人選。

簡德倫說，本港有機會擔任如此重要的小組的主席，而且在不少的問題上表現公正。

他說：「補貼事宜數年來一直受到爭議，它包含一些極為難以解決的問題。」「有關補貼的紛爭可能在大國或組別之間發生。但是，這種情況不會為一些被該等市場及第三國家市場損害的較小供應商引起問題。」

簡德倫解釋，他的小組正研究補貼及抵銷稅的問題，這些手法正被一些國家用以抵銷他國的補貼政策後產生的影響。該小組在過去兩年，一直舉行定期會議，而本周的會議則為今年的第五次。

他說：「本周會議的主要目的是就小組報告達成協議，然後和其他各組的報告，一併提交予十二月在蒙特利爾舉行的烏拉圭回合中期檢討。」「每個專題小組在同一時間開始制訂談判計劃。補貼問題小組在研究所有背境資料，收集代表所提交的意見，向關貿總協定秘書處搜集有關文件。現時，小組已在這些資料中擬出了一綱要的問題，作為談判之用。」

「本周的會議中，我們會在報告內切實地列明至今所完成的工作，以及未來兩年的實質談判需要如何進行。」「目前的困難無過於一些參與談判的派別各持對立意見，若要不斷修正相對的立場，然而談判必然難有進展。大家如能繼續尋求解決方法，藉著談判，以多邊貿易行動取代具破壞性的單邊行動，所產生的危險定能減少。這就是多邊過程主要的作用及益處之一。」

執行董事雷興悟談香港繁榮前景
對中國誠意極具信心 滙豐續增加業務投資

（特訊）中新社昨日報導，香港上海滙豐銀行執行董事雷興悟，對中國政府維護香港穩定和繁榮的誠意有信心。

他說，滙豐銀行對香港前途一向有信心，不僅表現在動用五十多億港元重建總部銀行大廈，而且在其他方面增加投資。如在香港的業務中，在投資電腦設備方面，去年動用四億港元，今年增加至五億港元。今年有一百個分行進行裝修、改裝，耗資一億四千萬港元；明年這方面的開支將增加到二億港元。

雷氏說，滙豐銀行雖然已發展成為國際性的商業銀行，業務遍及全球。但是，該行的業務基地仍然在香港。香港銀行業務競爭日益劇烈，滙豐銀行將繼續發展業務，增加投資，努力培訓人才，提高服務質素，為提高香港國際金融中心的地位不斷作出貢獻。

滙豐銀行董事局不久前決定將雷興悟調往倫敦負責管理該行在西歐的所有業務。雷氏說，他到倫敦工作後，仍然關心香港。他在遠東工作已三十二年，其中在香港長達二十四年，對香港是有深厚感情的。他表示將多介紹香港及中國內地的情況給英國和西歐其它國家的商人、投資者，希望他們重視發展香港和中國內地業務。他還說，他是香港基本法諮詢委員會委員，他將繼續關注基本法的起草工作。

雷氏高度評價香港同華南地區的經貿往來所取得的成績。他說，華南的投資環境有了很大改善，生產力有所提高，經濟發展相當迅速。勞工質素和管理人員的水平也有很大提高。香港需要華南的支持，同時，香港也將為華南提供更多的服務，如資金、基礎設施等方面，香港將興建新的碼頭、機場、道路等等，都有利於雙方今後更好的合作。

深受利率政治轉變影響
香港股市走勢迅息萬變

（特訊）一位投資界人士指稱，香港仍受利率、中期因素影響，股票市場走勢瞬息萬變，尤其在未來的政治轉變，基本法給予股票市場的信心，仍是未知之數，唯有投資人以樂觀的心態前進，而以香港的人力財力背景，股票市場前途仍然康莊。

這位投資界人士表示，股票市場的升降可觀察到經濟情況好壞，股票市場站在經濟前綫，它集合眾多因素後再顯示未來動向。

RICHARD HARRIS在一個午餐會上談及股票市場時表示，若工業運作蓬勃，股票市場就以上揚的姿態顯示，反之，股票指數就以下挫反映，故此股市在經濟運作上是一個帶領者。他又表示，股票市場與經濟不會同步進退，因為經濟蓬勃，並不表示股市平靜無浪，相反若股票市場能預測幾個月的經濟不景，而十

從現時的工業訂單到一九九〇年看並沒有任何經濟不景現象，那是否表示將來經濟會突然崩潰呢？

他稱作為一個投資人，要有銳利眼光，看到現象的背後是甚麼，有時會作出與現況相反的決定。（珠）

澳洲香港中國成貿易「金三角」
梁建邦訪澳促兩地聯繫 港府支持工業成長發展

（港訊）工業署署長梁建邦前日表示，澳洲、香港和中國所組成的三角聯繫提供發展貿易的黃金機會。

他說，這個貿易「黃金三角」橫貫環太地區，該地區正是全球大經濟發展最蓬勃的地區之一，且不斷進展，以求公元二千年時在世界貿易中佔有更重要的地位。

梁建邦在墨爾本的一周行程中，在訪問澳洲時作以上表示。梁氏將會晤澳洲製造商會、工業會、坎培拉發展委員會等工商機構代表。

他又說香港鄰近中國、南韓、台灣等，本澳洲主要出口市場，正是澳洲商人建立製造基地的理想地點。

梁建邦說：「由於亞太地區市場對澳洲甚為重要，而澳洲亦早已活躍本港其他行業，澳洲製造商若在本港發展，一定很有前途。」

他指出，本港深信自由貿易和自由經濟是經濟發展的主要因素。政府主要在兩方面支持工業成長和發展，而為了建設良好基礎，政府不斷改良有關的架構，讓製造業能順利運作，並且更具競爭力。

他又表示，由於中國正加快工業發展的步伐，中國和香港的密切關係不單鞏固本港作為主要國際金融和商業中心的地位，更為本港發展高品質、高增值、以及資本和科技密集的生產形式提供一個良好的基礎。

他說：「這些發展令本港具備優良的基本建設，而澳洲企業家在本地理位置、科技知識和經驗各方面，都處於有利的地位，在本港營商。我相信他們定能把握本港發展的機會。」

談到香港前途問題時，梁建邦說中英聯合聲明已保留了本港作為主要國際金融、商業和製造中心的成功要素。

兩注頭獎二百廿萬 二獎十四餘萬十注

（港訊）香港獎券管理局昨日公佈六合彩攪珠結果，六個攪出號碼為三、十二、二十、二十九、三十六、三十七，特別號碼為十六。

頭獎兩注中，每注派二百二十二萬六千零四十二元。

二獎有十注中，每注派十四萬一千二百一十元。

三獎有三百三十三注中，每注派九千一百一十八元。

四獎有七百五十六注半中，每注派一千元。

五獎有一萬三千五百六十七注半中，每注派一百元。

獎券基金總額為九百七十萬五千一百五十二元。

此外，超過三十萬彩金可於本月十日下午到馬會行政大廈十四樓領取；而三十萬元以下的可在今日到各場外投注站領取。

3　12　20　29　36　37　特別號碼：16

首八月貿易數字 進出口升兩成半

（港訊）據政府統計處昨日發表的統計數字顯示，一九八八年頭八個月的本港製品出口數量及轉口貨品數量較去年同期分別上升百分之八及百分之四十三，結合二者，總出口貨品數量增加了百分之二十五，而進口貨品數量的增幅亦為百分之二十五。

貿易數量是從貿易價值扣除價格變動的影響計算而得。

同期比較，本港製品價格及轉口貨品價格均增加百分之三，進口貨品價格則增加百分之四。因此，貿易指數（總出口貨品價格指數與進口貨品價格指數的比率）下降百分之一。

價格以單位價值為基礎，並不計及貿易貨品的成分或品質的變動，但若干在說明內編有價格指數的選定貨品則除外。

與八七年八月比較，今年八月的本港製品出口數量及轉口貨品數量分別增加百分之十及百分之五十三。因此，結合二者，總出口貨品數量增加百分之三十。進口貨品數量增加百分之三十二。同期，本港製品出口價格和轉口貨品價格分別增加百分之一及百分之三。進口貨品價格則上升百分之四。

銅鑼灣恩平道黃金地盤 現招標料值四千五百萬

（港訊）一幅位於銅鑼灣市中心的黃金發展地盤最近進行招標，用作建築樓高廿三層之商業大廈，估計價可達四千五百萬港元。

進行招標的地盤位於銅鑼灣恩平道，鄰近利園酒店，地盤面積超過二千一百平方呎。

負責銷售該物業之廣洋國際公司行政董事趙世雄稱，該B級地盤將於明年二月初全部交吉，而該地之使用比率可達十四點二五。

根據建議中之重建計劃，該地盤的地層可作商場用途，其餘各層則可作寫字樓之用，大厦落成後的建築面積可達三萬一千平方呎。

趙世雄說，對於要在香港的旺區及有發展潛力的地區找尋投資點的商戶來說，這是一個千載難逢的機會。地盤所在的地段極具發展潛質，吸引不同階層的客戶，地點之佳，現今是不容易找到的。

他續稱，「這地盤所處的區域最近將進行多項發展計劃，包括百利保廣場（PALILURG PLAZA），以及恩平道的其他地段，特別留意是該地處於銅鑼灣區正在發展的部份。地盤位於恩平道南端，與希慎道交界處，鄰近高層商業大廈林立，其中包括寫字樓、酒店以及住宅大廈。」

圖：廖創興銀行四十週年紀念酒會，由該團體董事廖烈文致詞。（本報攝）

廖創興銀行慶祝40週年
繼續積極拓展國際業務

（特訊）廖創興銀行成立四十週年暨與日本三菱銀行合作十五週年紀念，昨假富麗華酒店舉行慶祝酒會。

廖創興銀行成立於一九四八年，由廖寶珊獨資創辦。發展至七三年，為拓展國際業務，接受日本三菱銀行之建議，參加股份百分之廿五，並於該年十月開始合作，至今剛好十五年。現在，廖創興銀行更在美國三藩市、中國上海等城市陸續開設辦事處，該銀行董事長廖烈科說，下一間辦事處即將會在紐約開設。

而財政司翟克誠致送給該銀行的賀詞亦說：「過去二十年，香港金融業突飛猛進。目前已有四百多間來自五十多個國家的海外銀行，在香港設立機構，其中包括全球一百間最大銀行的四分之三。這些國際金融機構與本地金融組織相互配合，共同發展，使香港成為世界金融樞紐。廖創興銀行與三菱銀行十五年前開始聯營，作成功及香港銀行邁向國際化的最佳例子。」

另外，三菱銀行首席董事總經理市川伊之大說，他們早於十五年前已對香港前途抱有信心，主動加入廖創興銀行。自從八四年中英草簽以來，對香港之信心更進一步增強，而三菱銀行在香港之投資亦會繼續有所增長。

廖創興集團主席廖烈文致辭時強調，對香港前景樂觀，對業務發展亦充滿信心。（梁）

工業福音團契 自我了解課程

（特訊）工業福音團契彩雲中心與香港家庭福利會東九龍（順利）分會合辦一名為「敢闖前路——自我了解課程」，時間為十二月二日至二十三日（逢星期五）晚上八時至十時，查詢可致電三一七五五三五六八或三一四二二二九一。

華僑日報四大副刊
名家執筆篇篇精彩

華僑日報四大副刊：「僑樂村」、「花朝」、「萬象」、「智慧廣場」。小說、小品，趣味益智，名家執筆，篇篇精彩。長篇小說故事奇詭，愛情武俠社會百態皆備，小品文筆清逸雋永，嘻笑怒罵，盡是文章，身邊瑣事，談言微中，發人深省。華僑日報四大副刊的作者，介紹如下：

高旅　久享盛名歷史小說名家，秘聞野史，引人入勝。
諸葛青雲　台灣名小說家，著作等身，武林故事，更是專長。
朱秀娟　台灣名女小說家，擅寫愛情故事，細膩感人。
夏易　本港女小說家，描寫痴情男女，盪氣迴腸。
林擒　名小品小說家，為本報寫社會奇情小說，故事峯迴路轉，奇情莫測。
翠瑩　女小說家，久負盛名，擅寫少男少女，情場悲喜劇。
童華信　名小說家，以男女故事為經，社會百態為緯。
貝莎　通過一位公關小姐，以日記方式寫盡人間百態。
雙魚　藝文什記，藝壇近事，賞心得，都見筆下。
李默　名女作家，寫身邊瑣事，所見所聞，信手拈來都成妙諦。
步行人　世界名勝，各地采風，盡奇趣味。
太子森　名士風流，寫盡上流社會秘聞趣事。
羅韋　名小品作家，言人之所不敢言。
張濟森　醫案隨筆，多年臨床經驗提供保健常識。
楚子　名漫畫家，其作品曾拍成電影。「牛公」乃近年佳作。
西蒙　含英咀華，英語淺釋，為學子課餘必讀。
聖占士　描寫性教育之作，科學分析，知識性強。
梁悅意　資深新聞記者，利用最近發生之新聞，以小說形式出之。
周簡段　京華感舊錄，曾出版數集，擁有廣大讀者。
六樓居士　報壇名宿，古今中外，無所不談，文筆雋永。
葉玲　名女作家，主持信箱，有問必答為讀者解決情愛難題。
尚宗　氣功專家，提供健身之道。

此外還有作者岸逸人、穎凡、張年、麟飈、森溪、溫霜、赤松、孟英、小雅、俞集……為本刊撰寫趣味小品，短篇小說，奇趣鏡頭，人生拾趣，篇篇精采，還有半個詩人之「香江雜詠」每日打油詩一首，亦莊亦諧，讀之可發會心微笑。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價　11月8日

股票	買入	賣出	升跌
長實	7.35	7.50	＋0.20
九燈	16.65	16.90	－0.05
港燈	6.90	7.05	＋0.05
九倉	7.90	8.05	＋0.20
置地	8.25	8.40	＋0.15
滙豐	6.20	6.35	＋0.20
和黃	8.35	8.50	＋0.10
怡和	14.05	14.25	＋0.15
太古A	17.85	18.10	＋0.10
新鴻基	11.10	11.30	＋0.40
恒基	5.60	5.75	＋0.15
國泰	8.75	8.90	＋0.10

倫敦金融時報指數　1491　（＋16.7）

黃金白銀　（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	421.4	422	417.2	420	－2.3
12月期金	423.7	424.3	419.5	422.3	－2.4
12月期銀	6.525	6.53	6.405	6.455	－0.075

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	421.85	418.35	418.45	－2.7

紐約外滙市場　（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）　（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.8120/40	1.7715/25	1.7880/90	1.5005/15	125.50/60

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	8.3125	8.3125	8.3125	8.3125	8.375

紐約杜瓊斯工業指數　2128.38　（＋3.74）

東京平均股票價格　28007.27　（＋140.91）

新鴻基資料研究有限公司提供

商業專欄廣告
集中宣傳　費廉效大
每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊(拾寸位)
加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

避彈衣
永安祥國際有限公司
代理美國之避彈衣，能抵受四五口徑彈頭，甚至機關槍射擊，歡迎各階層人士及菲律賓，泰國庄口採購有意者請電⑤四三〇三〇三會洽或到永樂街七號地下採購

安碧月曆
直接印製出版發行
日本膠片月曆
港製紙質月曆
日曆、枱曆、枱墊、日記簿、年曆咭
港穗提貨　加印廣告　小樣備索
安碧月曆有限公司
營業部：灣仔利東街54及43號地下 5-729357(6線) 5-721737
工廠：英皇道1065號東達中心9樓 5-8114118(8線) 5-634133(4線)
傳真：5-657710 電傳：82682 ANP HX

楊達人教氣功靜坐
正宗實際不慮欲速其本先培其病根
經中西醫藥不能痊癒之頑性疾病
練通任督兩脈前後三關性命雙修
百日築基長生久視恒練可收良效
通善中心九日七週十三下午六時開課
中區威靈頓街七十五號三樓報名
H四四七〇九一　H四一九三一八

鄉村飯店
汪顧月琴主理
全女廚家庭小菜
天天新鮮・原汁原味
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5-771819

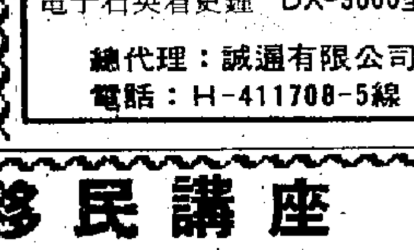
達成貿易公司
經營中國土產
一級紅湘蓮、八角、金針菜、胡椒粒、芝蔴油、甘草糕、衛生手套。
大量現貨供應
有意請電：0-4745019

進修醫學・合法取照
介紹你就讀醫學院，協助你函授進修醫科大學，輔導你短期取得國際公認醫學士，碩士，博士學位，也可指導你移民。
有志者或已在業者
請電⑤271598環球公司查詢。
地址：灣仔莊士敦道30號2字樓D座

地產與樓房
每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

純陽內功
（療病強身・練此最好）
腎功顯威揚・純陽功力強
純陽傳眞氣・心肺胃肝腸
奇經八脈通・體力自增強
腎強精力壯・松柏耐霜寒
百病遠離身・神采也飛揚
從心所欲　精神爽　純陽眞氣賽丹田
體虛弱・腎元虧・求進補・非上計・練此功・最實際
國內名氣功醫師廖宏達教授
地址：銅鑼灣永興街4—6號福僑大廈按2字B座
（天后站維多利亞公園泳池後面）
電話：⑤669617　到訪前請預約

AMANO
安勉勞自動打咭機
牌子最老
信譽最好



電子石英看更鐘　DX-3000型
總代理：誠通有限公司
電話：H-411708-5線

現成樓宇特平租售

工廠	葵涌華星街2-6號 安達工業大厦	A座九樓5056呎 B座九樓5571呎	每呎售490元
工廠	葵涌葵榮路12-18號 安發工業大厦	A座3991呎 每呎售475元 B座3991呎 每呎售468元	
旺舖	牛頭角定業街46號地下1100呎 平售440萬 牛頭角定業街52號地下1066呎 平售385萬		
商場	屯門青賢里3號 安麗大厦	二樓6001呎	每呎售350元
寫字樓	灣仔洛克道276—278號 安隆商業大厦	A座16樓552呎	平租9500元

正義公司　電話：5-452522　5-453265

加拿大移民講座
最新移民放寬條例　無論講座聽過幾個
最新申請手續介紹　這一個實不容錯過
貸欵水力發電站　三年期滿本利還
利息雖低風險減　移民就係咁簡單
自營生意更加啱　歡迎隨時來面談
十萬八萬亦過關　退休獨立更易辦
地點：港島希爾頓酒店二樓大禮堂　時間：十一月十三日下午三時
中文講解　免費入場　定座電話　5—8153309
WING HENG TRADING INC. MONTREAL, CANADA

廠廈招租
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大厦 2000餘呎
大業街34號楊耀松第五工業大厦 3000餘呎
旭日街15號順煒工業大厦 4000餘呎
宏開道20號楊耀松第八工業大厦 2000餘呎
洽租請電 5—438960

加拿大特快移民
加拿大滿地可埠法律事務移民專業李先生、駱先生前七月份所接受代辦加拿大移民申請業已全部獲准現李、駱先生再辦第十三批代辦移民申請加拿大投資移民親屬退休移民五年經辦成功率達百分之百不收按金不收訂金辦成才收費辦不成功分文不收
香港旅遊移民顧問公司
九龍彌敦道363號恒成大樓1201室
電話：3/882803　3/7907886
周日及晚上傳呼機3/833833 叫 755
加拿大公司 DIPLO ENTREPRISE MONTREAL CANADA
514/2840484

花園洋房
碧麗道冠冕台12號2字樓連有蓋車位三房兩廳另工人房每單位1,900呎租廉環境清靜優美管理完善
請電：5—412781　許先生洽
或電：5—8170139　阿拾引看

華僑日報　救童助學
善長仁翁　請解善囊

北韓提五方案
僅略提和談・未涉統一事
台紡織界怒吼 抗議台幣升值
蘇軍突東移 馳援澤拉賓 對付阿游擊隊突襲
時事分析
布殊對香港有利
國貨介紹專欄

僅略提和談·未涉統一事
北韓提五方案 首重美軍撤退
南北韓與美三國會談停止誹謗 設和平區停止演習開軍政會議

（時事社東京八日電）據平壤電台八日廣播：朝鮮民主主義人民共和國（北韓）的中央人民委員會，最高人民會議常設會議及政務院的聯合會議，七日在平壤舉行，決定致函美國政府及韓國當局，呼籲：（一）撤退包含核武器在內的駐韓美軍，以及削減南北朝鮮的兵力。（二）舉行北朝鮮，韓國及美國的三方面會議。（三）停止南北互相的誹謗，中傷。（四）建立在軍事境界線非武裝地帶的和平地帶。以及停止大規模軍事演習。（五）舉行南北高級政治軍事會談等。

（路透社東京八日電）北朝鮮星期一按露統一朝鮮半島的方案，並指出將分別致函美國和南朝鮮介紹新建議。在東京收到的北朝鮮中央通訊社發表一項公報，建議美軍分期分批撤出南朝鮮，南北朝鮮裁軍，同時緩和兩地的政治和軍事對抗局面。

發表這項公報的是北朝鮮最高國家決策機關中央人民委員會，國會組織的最高人民會議常設會議，以及內閣組織的政務院。

北朝鮮指出，朝鮮半島的和平，取決於下列原則。

和平的最終目的是要國家重新統一，保證和平的條件是撤走外國武裝部隊和南北雙方裁減軍力，同時通過成緊張局勢的有關方面進行對話，來實現和平。公報指出，成立民主邦聯共和國即高麗是解決重新恢復統一問題的最佳方法。公報提議，到一九九零年底之前分兩個階段，把美國核武器撤離南朝鮮境，於一九九一年底，分三階段把美軍撤走。

公報又建議南北朝鮮在一九八九年底把軍隊裁減至四十萬，到一九九零年底則減為二十五萬，而一九九二年軍力將減至不到十萬。板門店的中立國監督委員會權力應予擴大，以便能夠監察和確證美軍撤兵及雙方裁軍的進行。

俞院長在立法院答問時 籲請全民支持國府大陸政策
國府與中共雙重承認絕無可能 中國台北模式不參予國際組織

（中央社台北八日電）行政院長俞國華今天嚴正指出，大陸是我們的領土，不是另外一個國家；中共是我們敵對的政權，不是一個無邦交的政府；「中國共產黨」是一個專制極權組織，不是一個憲政體制內的普通政黨。他呼籲全體國民應從這個角度來思考評論，建立共識，支持政府的大陸政策。

俞國華是在立法院答復立法委員劉碧良的質詢時，作了以上的表示。俞國華說，我們已經是一個多元化的社會，必須尊重不同的意見，承認個別的價值，更需要有共同的價值觀和共同的理想，使整個社會活潑而有秩序，自由而不紛歧。他強調，國家、責任和榮譽的觀念，更是支撐社會的重要骨幹。因此，俞國華指出，效忠中華民國是每一位國民的權利和義務，任何人都不應拋棄這個權利，規避這個義務。

俞國華強調，政府正在致力建設一個民主，均富，統一的新中國，每一個人都應以身為中國人為榮，為這個大時代貢獻一己之力，政府決不會有推諉的心態和作為。

（中央社台北八日電）外交部長連戰今天從理論及事實的角度分析，鄭重指出我國與中共政權不可能「雙重承認」。他說，理論上，我們一向主張一個中國，中共也主張「一個中國」，同時不放棄以武力「統一」台灣，所以彼此承認的事不會發生。至於事實上，他指出，沒有任何一個國家在與中共建交後，願與我們建交或復交。他強調，「這是個事實」。

連戰並說明，關於「雙重承認」的觀點，是由許多學者由不同的立場所提出的看法，其內容並不一致，也不清晰，當然更不是政府的政策。連戰是在答復立法委員黃明和的質詢時，作了以上的分析。

（中央社台北八日電）「中國台北」模式是否可用於我國參與或重返國際組織？外交部長連戰今天對這個問題作了間接的否定。

連戰說，中共在國際上一直主張它才是中國唯一合法的政府，而許多國際組織都採一國一票制度。由於中共享有優勢雙邊外交關係，所以各國都在中共脅迫下對我們多所排斥。他並指出，國際組織中，中共在各國際組織中一再以「中國台北」或「中國台灣」的方式貶抑或消滅我們的國際人格，對於這種陰謀，我們不可不予重視。

裕仁昨日輸血 未能提升血壓 明仁太子隨侍在側

（合衆國際社日本東京八日電）宮廷發言人稱：日皇裕仁本日病情急轉直下，對內部出血的治療，毫無反應。他的低血壓達到危險程度。體溫接近一○四度（攝氏四○度），裕仁的血壓，晨早為一二六——六○，傍晚降至六八——三○，此種不正常的血壓，如持續數小時，可能引起腦部損傷。御醫們給日皇輸血，但不能使血壓提升。日皇午間開始內部出血，醫生替他輸血六百CC，他的脈搏由八十二跳增至每分鐘一二○跳，呼吸速率由每分鐘十七次增至二十五次。

明仁太子及由英返國的皇孫文王子均進宮探望日皇。

宮內廳說：有關日皇病況週二惡化的額外佈告，延期發表，理由未說明，但謂下午五時三十分醫療公佈後，他的病情，未有「設計」。

（法新社東京八日電）日本宮內廳表示，病重的日皇裕仁今日（週二）早上情況「穩定」，體溫降至攝氏三十六點五度（華氏九十七點七度）。這是自十月三十日以來，日皇的體溫首次降至低於攝氏三十七度（華氏九十八點六度）的標準。

日本宮內廳長官前田見二表示，於週日大量出血的日皇，晚上沒有出血，但在週一中午則有少量出血。

於九月十九日起臥病在床的日皇，自從於週一早上接受六百CC的輸血來對抗慢性貧血症以來，一直未再接受輸血。

前田見二引述首席御醫高本秋民的說話稱，透露日皇於週日大量出血後，所接受的大量輸血，已開始奏效。

伊朗揚言波灣戰火重燃恐嚇
坦言同意停火只是戰略而已

（路透社巴格達八日電）伊拉克於本週二向聯合國投訴說，伊朗恐嚇派軍隊上前線，發動一場新的波斯灣戰爭。伊拉克官方通訊社敘述外務部長阿西斯對聯合國秘書長古爾拉的說話：「伊朗同意停火只是戰略而已」。阿西斯於星期一參加由聯合國調停的第三輪兩伊和平談判。

伊朗革命隊司令利西於上週日說，只要「聯合國安全理事會第五九八號決議案」——停火議案——一日不執行，德黑蘭便會派軍隊上前線，利西說，伊拉克攻打伊朗是可能的。

阿西斯對聯合國表示：利西的說話相等於武力恐嚇，並反映德黑蘭拖延和平談判，和平談判於八月廿五日開始，但至今並沒有什麼進展。

全斗煥有意以卅億元歸公 換回安全保障

（美聯社漢城八日電）南朝鮮執政黨消息人士稱：全斗煥有意把大部份財產放棄。以保密為發言條件的消息人士稱，只要總統盧泰愚及各反對黨派保證不再追究，全斗煥願把大部份財產充公。在星期一，這位前總統家族的另一個成員已因貪污罪名被捕。六十七歲的全順煥是全斗煥的堂兄，他被控收受一名富有商人賄賂五萬二千美元。政府人士說，全斗煥家族將有多過兩個成員因貪污罪名可能被拘捕（按：另一個是他弟弟）。

（時事社漢城八日電）「韓國日報」八日就關連前總統全斗煥涉及前政權的不正問題，報導全斗煥已決心將三十億韓圜以上的財產歸還社會，此事將在本月中旬被發表。

報導說：全斗煥最近與執政黨民正黨的有關人士接觸，表示除了解明疑案，謝罪之外。同意將財產歸還社會。將被歸還的財產是一九八三年當時登記的二十億韓圜及漢城市內的私宅（約十億韓圜），還包含有登記資產的增額部分及政治資金的剩餘金錢。

但是，全斗煥希望盧總統訪問外國回來後，與盧總統會談，並將要求盧總統予以事前保證，在其謝罪及歸還財產之後，在野黨等不再提出問題。

艾美黛淚洒機場 談被控此生難忘

（美聯社菲律賓馬尼拉八日電）美大使館今日稱：兩名美國助理檢察官刻在菲律賓搜集與聯邦起訴馬可斯夫婦詐騙罪有關之證據。發言人赫曹爾稱：「紐約南區公共貪污組主任里布拉及利溫斯頓，將逗留直至十一月十九日，俾與菲官員商討有關法律行動問題。」

（美聯社美國夏威夷檀香山八日電）前菲律賓第一夫人艾美黛馬可斯夫人，星期一由紐約返抵此間，她抵步後落淚，形容在紐約被控告詐騙罪是她一生「最不人道的經歷」。她在檀香山國際機場向數十名支持者及記者說：我在紐約所受到的待遇，可謂我一生最難忘及最不人道的經歷。

國府並無雙重標準 厚待大陸赴台同胞
僅牽涉一個特殊情況是為統戰
大陸同胞來台服務中心昨成立

（中央社台北八日電）行政院長俞國華今天答覆有關開放大陸同胞來台居住、探親問題時指出，政府為了防範中共利用大陸同胞來台進行分化、滲透，必須審慎處理，這與所謂的「雙重標準」無關。

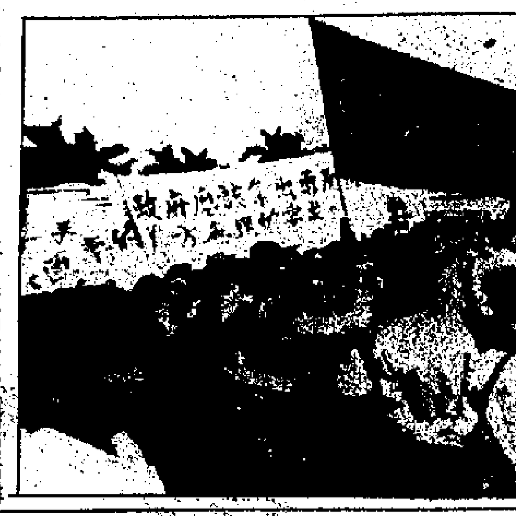
俞國華說，有些人認為，台灣地區同胞可赴大陸探親而大陸同胞卻不能自由來台居住，政府似乎有「雙重標準」。俞國華表示，其實政府並無雙重標準，主因是大陸同胞來台問題牽涉到一個特殊情況。他說，以香港為例，中共將大陸同胞大量移入香港，造成社會治安及當地的居住許多問題。尤其是中共經常訓練人民成為統戰工具，進行滲透分化工作，政府基於國家安全人民生活安寧的考慮，必須加以防範。俞國華是在答復立法委員黃明和的質詢時，作了以上表示。

（中央社桃園中正機場八日電）位於桃園中正機場的大陸同胞來台服務中心，今晚六時三十分正式設立。

服務中心設在機場出境大廳右側，緊鄰著僑務委員會服務台，大約有五公尺長，中正航空站將進一步改建與裝飾。

救總中正機場大陸同胞來台服務中心主任賴光榮說，服務中心將本著熱心、誠懇的服務來台同胞服務。

賴光榮表示，服務中心的工作包括派員接機、送機、與親友聯絡、陪同查驗證照及入境通關、協辦行李檢查、協助安排台北至機場交通工具及緊急事故的協助與服務等項目。



台紡織界怒吼 抗議台幣升值 中華民國紡織界代表五百人為抗議台幣對美國幣值調高，影響我國紡織品對外競爭能力，昨日舉行示威，籲請政府拒抗美國無理要求台幣無止境升值（美聯社）

蘇軍突東移 馳援澤拉賓
對付阿游擊隊突襲

（法新社波斯蘭馬巴德八日電）伊斯蘭馬巴德的外交人員及判軍方面的消息人士星期二謂，蘇聯軍隊抵達澤拉賓，幫助阿富汗政府軍，抵抗判軍的襲擊，據此間的西方外交界人士引述駐阿富汗省府的同僚謂：在上星期四約有六十輛滿載紅軍的運兵車，由首府喀布爾開抵東部重鎮澤拉賓，另一批共十六部裝甲兵車大及批重型火箭武器，亦已於週末開抵澤拉賓鎮，該鎮鄰近巴基斯坦邊界。

駐巴基斯坦消息人士表示，蘇聯除派出士兵外，還派出一百二十多架坦克車及其他軍用車輛支援。在最近一次的戰鬥中，政府軍損失七十名士兵，游擊隊方面亦死了二十六人。

求政治庇護
緬大使館三名高官已向澳洲政府申請

（合衆國際社澳洲坎培拉八日電）緬甸大使館三名最高級官員，今日向澳洲政府申請，要求給予政治庇護或予以難民身份。事前，他們說：倘被迫返回緬甸，他們將面臨拘禁及可能受處決。

外長伊雲斯稱：「緬甸大使館第一秘書宇敏叔、第二秘書宇蒙穆努及秘書宇浩敵（以上均譯音）已正式向移民局提出上述申請。反對黨保守自由黨外交事務發言人史賓達與他們的律師會談後，敦促政府予該三名外交官以庇護所。他說：他們相信該三名外交官，一旦返回緬甸，將面臨拘捕，拘禁及可能遭處決。

緬甸大使蒙蒙梭了最近奉召返回仰光。律師菲立史勿夫稱：蒙穆努現奉令於十一月廿八日返國。緬甸大使館現時有五名外交官。至於其他兩名外交官是否會尋求在澳洲庇護，立時未悉。

越南赤化後十多年來 第四十批難僑昨經泰撤回台

（中央社曼谷廊曼國際機場七日專電）處於共黨統治的越南裡的一百一十名我國難胞，在我國政府積極與越南交涉下重獲自由。他們今晚搭乘泰國國際航班機飛往自由祖國的台北，開始嶄新的自由、民主生活。這羣難胞下機受到我國駐泰國代表沈克勤，華航曼谷辦事處經理張良玉和有關官員的熱烈歡迎。

我駐泰代表處在機場難民招待所裏準備豐盛晚餐及飲料招待他們，難胞們享受著重回自由世界裡的第一個晚餐，都喜形於色，面露笑容。這批難胞中共有男性六十五名，女性四十五名，二十歲以下兒童則有五十六位，七十歲以上年齡最高的男性為李綜南，女性是葉氏，高達八十三歲。年齡最小者是未滿週歲的男嬰陳少松。這批難胞是我國政府，六十四年越南淪陷共黨後，透過國際紅十字會協助，接回國內的第四十批難胞，據統計，我國已接受六千多名越南難胞回台定居。

中華民國已發展為一個富強康樂的民主國家，對於陷共同胞都深為關懷，盡力透過各種管道使他們重享自由民主的生活。

雙十對參演官兵 李總統言謝
國慶閱兵順利成功

（中央社台北八日電）李總統登輝先生今天聽取國防部有關今年國慶閱兵大典檢討報告後，對閱兵大典順利成功深表欣慰。

李總統表示，今年國慶閱兵大典為歷年來軍容最壯盛的一次，更是一次紮紮實實的演習，充分顯示三軍士氣高昂、訓練落實，裝備維護良好及現代科技引進成功。李總統說，這次閱兵典禮獲得中外各界人士一致的讚揚，對激勵民心士氣，增進國家信心成效宏大，特對參演官兵及指導策劃人員的辛勞表示嘉勉。

颶風過境 菲人落難

（合衆國際社馬尼拉八日電）菲律賓官員說，颶風「史基培」掠過菲律賓中部人口衆多的島嶼，造成山泥傾瀉，至少有九人罹難、二十人失蹤，有差不多四十萬人要疏散到避災中心。隨後這股颶風於星期二早上移向南中國海。馬尼拉氣象局說，「史基培」徹夜在菲律賓肆虐時，風速由每小時一百一十哩（一百七十五公里）減弱到九十五哩（一百五十公里）。

華里沙被拒進入造船廠

（合衆國際社沙華八日電）波蘭地下團結工會領袖們表示會讓格但斯克市列寧造船廠的一萬一千名工人自行決定，是否打算在星期二展開罷工行動來抗議政府要關閉該造船廠。團結工會一位消息人士說：八月份率領過工人進行罷工以抗議政府減縮開支的三十多名領袖，週一在華沙會晤，並一致支持團結工會創辦人華里沙的罷工呼籲。

華里沙說：當他進入船廠時，即遭在場駐守的警察阻止進入。但他說：「警察不准我參加訂週二早上舉行的集會，但這不打緊，雖然我不出席，他們所決定的一切，我都同意。」

布殊對香港有利
時事分析

美國大選已於香港時間昨晚開始投票，由於美國是香港產品的最大市場，美國大選對香港經濟影響比較大的一個環節是入響比較大的一個環節是入選美國第四十一任總統對保護主義的立場。鑑於列根總統在任內的貿易政策，再看布殊在競選活動中發表的講詞與撰文，若共和黨的布殊當選，未來四年美國國會提出的保護主義貿易法案，幾乎肯定可獲總統否決，如民主黨的杜卡基斯當選，情況較難以逆料。

布殊在一次講演稱：「一當選總統，我一定會繼續消除貿易障礙，在一段合理的時間內，我必然會不屈不撓去尋求談判，結束補貼，此項措施令市場運作扭曲及限制貿易。」布殊又作補充說：「但我們一定要與我們的貿易夥伴相呼應，我不會單方面行動。」

布殊還對香港有利。他認為美國貿易夥伴的態度亦對美國貿易影響力的一個要素是，他一向報界發表一份政策聲明中說：「當他們擴展速度率增長的時候，我們可以在不拖慢我們的經濟機器的情況下，減低貿易赤字。」

布殊似掌握脫列根的形象；列根在任內他所抨擊保護主義的貿易法案，接二連三否決了國會通過的保護主義色彩的貿易法案。而且使國會反總統否決亦失敗，然布殊在這方面似會蕭規曹隨，但他能否使他的否決不致為國會否決，即不獲得過半數的否決票，似乎影響力不及列根了。

在競選活動，杜卡斯基亦沒有表現保護主義的立場，他同樣承認：「貿易戰爭，正如任何戰爭一樣，都只會有犧牲者，而沒有勝利者。」但近年向國會提出的保護主義色彩貿易法案，多出於民主黨所策動。因此，杜卡斯基反保護主義的立場，斷不如布殊的堅定。

又即使布殊當選了，又履行反保護主義的諾言。但由於他，一定要與貿易夥伴呼應，不會單方面行動，香港將難免要與美國進行更多的雙邊貿易談判。

柬三巨頭 巴黎會談 解決柬埔寨問題之會議，昨日開始在法國召開，圖為參加會議之三要角，施漢諾親王（中），柬國現政權總理韓森（左）及「柬民主陣線」領袖宋雙（右）在會議舉行前合影。（美聯社）

日本新一代崇尚消費 日圓兒值遠景看回落
李學明

戰後日本人被教導要努力工作，重建日本經濟，只要國家走上富強之道，人民生活自然獲得改善。大部份日本人亦相信這一套，人人省吃儉用，把僅餘的錢存入銀行。

政府為了協助企業發展，長期以來人為壓低利率和日圓匯價，國家亦在低利率及低日圓協助下，過去四十年內確迅速發展，不少成為跨國企業，國家亦走向富強之道。反觀一般日本人，多年來工作儲下來的金錢，甚至買一個像樣的居住單位亦不足夠；加上近年旅遊業旺盛，大部份日本人到外國觀光，發覺外國人並沒有那樣長的工作時間，甚至收入（以金額計）雖然不及日本人，但無論住食水平都較好，主要原因是東京物價高居世界第一位。

以中等收入家庭計（年收入二萬至二萬五千美元），在美國可以居住一個面積一千五百方呎的住所，享用豐富的食物及擁有兩部汽車；但在日本，連負担一個四十八方呎的住宅單位亦十分吃力（月租一千六百一十五美元），食物售價是美國的四倍至十倍，甚至連冷氣機亦不敢安裝，因為電費太貴。

上一代日本人的體驗大大影響戰後出生的下一代日本人。除非上一代早購入居住單位或投資股票，才可以在日本經濟大繁榮中得到好處。不然的話，只是努力工作，把錢放進銀行裏，今時今日買一個無立足之地，因為一個普通居住單位（七百呎）售價是三十五萬美元，以分期付款計，雖然日本利息低，但每月須負担二千二百美元，是大部份日本家庭無法負担的水平。

新一代日本人發覺他們所賺的日圓，在海外最值錢，所以他們已放棄儲蓄念頭，因為上一代的經驗告訴他們，無論如何節儉，亦難以儲夠資金購置一個居住單位，理由是樓價升幅往往超過入息增長率。

新一代日本人由於放棄置業念頭，所以瘋狂消費，八八年上半年日本入口鑽石總值較去年同期上升百分之四十四，達到十億美元，五千美元的鑽戒或五百元一件名牌衣服已成為日本人爭購對象；其次是旅遊熱，估計今年日本人在旅遊方面的消費高達四百二十億美元。

日本新一代不但不再儲蓄，甚至對政府亦沒有好感，認為政府為協助大財團，令他們父母辛苦一世亦一無所有。

日本政府已感受到此一壓力，所以宣佈今年十二月減入息稅，明年春天開始徵收百分之三銷售稅，希望藉此重新鼓勵年青人儲蓄及減少消費。

近年日圓大幅升值，加上日本年青一代心態改變，相信八八年起日本出口能力逐步下降，入口需求不斷上升。日本政府為討好年青一代，已着手壓低地價，協助年青人置業，令他們亦可以分享繁榮的果實。當日本人居住環境改善之際，亦是進口貨需求大增之時，日圓匯價便要無可避免地滑落了。

有一分活力 有一分事業
《廣西特產·高級滋補珍品》
蟲草蛤蚧精
滋陰補腎·生精養顏·增添活力·保持青春
桂江牌蟲草蛤蚧精，選用梧州蛤蚧，冬蟲夏草為主要原料，配合多種名貴藥材，用科學方法，提取精華製成。功能補充精力，消除疲勞，滋養容顏，補益氣血，為現代男女人仕最需要之營養滋補佳品。對於體力虛弱，用腦過度，工作過勞，病後失調等，有卓越功效。補而不燥，美味可口，男女老少，四季皆宜，常飲確能令你青春長駐，活力鈎勁。
各大國貨公司·超級市場·藥行有售
總經銷：五聯貿易有限公司 電話：3-953718 3-953980

有秘方！一種驅風逐濕的……祖傳秘方供諸於世
雲南……
功能：驅……止痛。
130名患風濕有5-20年服藥7-21天(即1-3週療程)後，已痊癒26人，不再疼痛13人，效果顯著和轉好者91人。
國貨公司 藥行有售
經銷處：達捷有限公司 電話：3-7712620 3-7712747

《優質產品介紹》
中國醫學科學院最新發明高級健康補品
官寶
證明具有益骨添精，提高機能及健身，如意之功效。
適應：畏寒肢冷、夜尿增多、腰膝酸軟、壯腰補腎，早生白髮，週身乏力等症。
國貨公司·藥行有售
全國最天然、最有效、獲最多獎項的
祖傳鎮咳膏
功能：止咳化痰，養陰潤肺，平氣喘、舒緩喉部不適等症。
適應範圍：傷風咳嗽、急慢性氣管炎引起之風熱咳嗽，排痰不爽及一切不明性咳嗽，因煙酒過多，睡眠不足，喉嚨發癢所引起之咳嗽。
祖傳鼻炎靈
榮獲四川省重大科學技術獎
請認明"銅君閣"商標
新型製劑 吸收特快
功能：通鼻竅、止痛、解毒
適應：急慢性鼻竇炎、副鼻竇炎、鼻塞不通
經銷處：萬順行 電話：5-709900

國貨介紹專欄
新豐廣告有限公司
專用廣告電話
☎五一七四六三一一四

請認明註冊商標50粒糖衣片
治標治本 鼻病新藥
國貨公司、藥行有售 經銷處：永安藥業公司 電話：5-8933468 中華人民共和國製造
正宗中國靈芝
100%純天然健康食品，每粒含有0.3g靈芝精華粉末
第一隻治標治本高級强壯劑
中國猛男
壯腰補腎 固本培元

中國醫學科學院 藥用植物研究所監製
YU YAN
至靈
至靈膠囊可提高免疫力，促進血液循環，消除疲勞，降脂及胆固醇，輕身延年，延緩衰老，并可常保青春，消除皺紋，美艷容顏，是成功人仕必食佳品。本品含有各種人體所需的營養素，且具有許多特殊天然成份，大大發揮抗病能力。對身體虛弱、老年體衰或人體代謝機能失調者，確是良藥。
國貨公司，藥行有售
總經銷：裕昌行 電話：3-602683

穿山甲去濕清毒丸 廣東佛山
鯉魚胆化痰丸
痰多生百病 痰除人精神
提防影射 購買時請認明帆船牌
能增進人體新生代謝，排除體內有害毒素，暢通血液循環，促使皮膚光滑。
適應范圍：化痰止咳，頑痰壅塞痰稠，咽腫喉炎。
批發處：永康醫藥公司 電話：0-6056216

玉林牌產品、值得信賴
必通
為妳逍遙解困憂！
功能：閉塞、積瘀、過期、疼痛、失調有效。
猛男鞭丸 杜仲壯腰丸
中國第一隻治標兼治本之補藥
補腰健腎 固本培元
增添精力 消除疲勞
腰骨酸軟 四肢乏力
本品並無瓶裝 排裝方為正貨
適應範圍：關節腫痛 四肢麻木 腰膊酸疼 筋絡拘攣 伸展不靈
經銷處：利時貿易公司 電話：5-423381 國貨公司·藥房有售

英美最新……

倫敦本港股票收市價

股票	買入
長實	7.35
九燈	16.65
港燈	6.90
九倉	7.90
置地	8.25
滙豐	6.20
和黃	8.35
怡和	14.05
太古A	17.85
新鴻基	11.10
恒基	5.60
國泰	8.75

倫敦金融時報指數

黃金白銀

紐約市場	開市	最高
黃金現貨	421.4	422
12月期金	423.7	424.3
12月期銀	6.525	6.53

倫敦市場	上午訂盤	下午…
黃金現貨	421.85	418…

紐約外滙市場 （1美元兌…… （1英鎊兌……

港元	英鎊	西德…
7.8120/40	1.7715/25	1.788…

	開市	最高
聯邦基金利率	8.3125	8.312…

紐約杜瓊斯工業指數

東京平均股票價格

商業專……
集中宣傳
每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收……
加色每寸另加三元·長期照計·不折不……

避彈衣
永安祥國際有限公司
代理美國之避彈衣，能抵受四五口徑彈頭，甚至機關槍射擊，歡迎各階層人士及菲律賓，泰國庄口採購有意者請電⑤四三○三○三會洽或到永樂街七號地下採購

楊……氣功達人靜坐教……
正宗實際不虛欲達其本先培其根
經中西醫藥不能痊癒之頑性疾病
練通任督兩脈前後三關性命雙修
百日築基長生久視恒練可收良效
通善中心九日週三下午六時開課
中區威靈頓街七十三號三樓報名
H四四七○九一H四一九三一八

達成貿易公司
經營中國土產
一級紅湘蓮、八角、……金針菜、胡椒粒、芝……蔴油、甘草糕、衛生……手套。
大量現貨供應
有意請電：0-4745019

純陽內功
（療病强身·練此最好）
從心所欲 精神爽
腎功顯威揚·純陽功力强……
純陽傳氣·心肺胃肝腸……
奇經八脈通·體力自增强……
腎强精力壯·松柏耐霜寒……
百病遠離身·神采也飛揚……
體虛弱·腎元虧·求滋補·非上計·練此功·最實際
國內名氣功醫師廖宏達教授……
地址：銅鑼灣永興街4-6號 福園大廈按2字B座
（天后站維多利亞公園泳池後面）
電話：⑤869617 到訪前請預約

加拿大
最新移民放寬條例……
無論講座聽過幾個……
貸款水力發電站……
三年期滿本利還……
自營生意更加唔……
歡迎隨時來面談……
地點：港島希爾頓酒店二樓大禮……
中文講解 免費入場
WING HENG TRADING IN……

加拿大……
加拿大滿地可埠法律事務……
接受代辦加拿大移民申請業……
三批代辦移民申請加拿大投……
率達百分之百不收按金不收……
香港旅遊……
九龍彌敦道363號……
電話：3/882803
周日及晚上傳呼……
加拿大公司 DIPLO ENTR……

美籍銀行家被控偽造貪污潛逃
揭發龐大財政醜聞 希臘公安部長辭職
涉及款項達三千萬美元

（美聯社希臘·雅典八日電）公共秩序部長謝赫奧蒂斯於星期一辭職，在此之前，一名被控涉及三千萬美元財政醜聞的希臘裔美國銀行家逃離這個國家。

保守的反對派立即要求總理帕潘德里歐的社會黨政府辭職，聲稱政府掩蓋事件真相。

一名警官說，三十四歲的銀行家科斯科塔斯於星期六下午失蹤，他顯然是星期日乘游艇逃走的。

謝赫奧蒂斯說，一周前已發出通緝令逮捕科斯科塔斯，在官方對被稱他所管理的克利特銀行的財政上的作弊事件進行調查有結果之前，這位銀行家被禁止離開希臘。

負責警方監督科斯科塔斯的該部部長謝赫奧蒂斯說，他提出辭職，「是因為（公共秩序部）失職，造成了一個政治敵意的問題。」

這件醜聞震撼了政府，是因為希臘報刊指責說，高級社會黨官員涉及克里特銀行安排的非法交易。

政府上週許諾進行一次公正的調查，並保證將不會「寬恕」執政社會黨中任何參與的官員。但保守黨指責說，是政府讓科斯科塔斯逃跑的。

科斯科塔斯於十月二十日被停止其克利特銀行主席的職務，並被控五項偽造和貪污的罪。

領導這次官方調查的一名政府專員於十一月十四日呈交了他的報告。

美專家發明新技術 可解人類遺傳奧秘

（中央社倫敦電）一羣科學家在最近一期的自然雜誌上發表了一種新技術，可以解開人類遺傳方面的一些奧秘，這些科學家用番茄實驗這種技術，結果非常圓滿。有些遺傳特性，譬如眼睛的顏色和血型，只憑單一基因個別的遺傳訊息就可以判定，比較容易。但是其他會改變的遺傳特性，譬如身高、血壓，甚至酗酒，則由許多基因來決定，分辨起來困難得多。

康奈爾大學的鄧克斯萊博士，以及懷恩德生物醫學研究所，哈佛大學的研究人員在自然雜誌中宣稱，他們發明了一種新技術可以解決這個問題。這種技術要運用遺傳標誌，也就是研究人員用來標示人體遺傳基因密碼的一種記號，它可以使科學家研究最難掌握的連續變化特性。

研究人員已經用這種標誌追蹤導致抗延頓症（舞蹈症）的有瑕疵基因。目前科學家研究出一種精確的方法，可以追蹤涉及持續變化特徵的基因羣。他們利用雜交的番茄實驗這種方法，找出影響番茄酸度與果肉品質的基因羣。這種技術能夠發明，多虧研究人員收集了許多番茄的遺傳訊息。

但是參加這項研究的一位康奈爾大學科學家裴特森說：「雖然理論上這項技術可用於一切有機物，但是要適用於人類，還有一段距離。」

不可思議的日本科技
古典樂作肥料 培植精品蔬菜
完全不使用化學營養

（美聯社東京八日電）用莫扎特的樂曲來作為黃瓜的肥料，由把茄子放在架上當精品賣，以及有一間番茄銀行，表面看來，都是不可想像的，但日本大阪一間百貨公司的蔬菜部就有這些蔬菜中的精品。

這間公司所賣的黃瓜及其他蔬菜，宣稱是以古典音樂培養的，絕對不用化學肥料，因為顧客已不再滿足於「一般」的蔬菜，當然他們也就要付出較「一般」為高的價錢，大概是三倍的價錢。

州官果然可以放火
瑞典一法官 兩次犯高買
保住職位不留案底

（美聯社瑞典·哥騰堡八日電）瑞典國營新聞通訊社有消息說：一位兩次犯了高買之罪的法官僥倖仍能保住法官職位，而且被判不留案底。該法官姓名，根據瑞典新聞條例，未對外公開。一項法官先後於一九八五年，及一九八七年內，各犯一次高買之罪，第一次所偷的是若干男用底衫褲，第二次所偷的是幾本書。

瑞典懲戒局今年四月間曾提出將該法官革職的建議。但地方法院駁回此一建議，該法官繼續任職。

法庭宣稱，醫生已證明該法官第一次高買由於心理上有問題，第二次高買時身心均不適，大概也與此人當時之情況有關。

查理斯伉儷訪法 英皇儲查理斯（左一）和儲妃戴安娜官式訪問法國，法國總統密特朗（左二）和總理盧嘉德在愛麗榭宮設宴款待查理斯伉儷。（美聯社）

美漢駕偷來飛機 威脅撞前妻大廈 遭迫降身受輕傷

（美聯社南非普勒多利亞八日電）一名二十九歲的南非男子駕駛一架偷回來的單引擎飛機，恐嚇說要撞向他前妻工作的大廈。該名男子的姓名未有透露，他被保安部隊空軍追逐，被迫撞向地面降落。他被送往醫院治療，只受輕傷，現由警方看管。警方說，星期三他將被提堂控以盜竊。

該名男子從普勒多利亞市郊一個小型機場偷取一架飛機後，用無線電宣稱他要把飛機撞向一家國營鋼鐵公司的辦事處，那是其前妻工作的地方。之後，空軍飛機和直昇機展開追逐。當地報章報導說，該名男子喝醉了酒。

食用棕櫚油 可降膽固醇

（中央社新加坡專電）根據兩項新近的研究，飲食中含有豐富的棕櫚油的人，血液中膽固醇含量有大幅降低的現象。

馬來西亞初級工業部副部長達杜克阿里亞斯，十一日在主持全國棕櫚油業當前發展會議揭幕式後，對記者作了以上透露。這項會議將進行五天。

達杜克阿里亞斯說，吉隆坡醫學研究所的研究人員在今年七月間進行了首項研究。八十位學生自願接受含棕櫚油豐富的飲食，為期五週，追實驗結束時，他們血液中的膽固醇量平均降低百分之十九。

另外，巴基斯坦科學及工業研究委員會，委託拉合爾獸醫學院進行了類似的實驗研究。一百五十名自願學生，在今年元月間開始進食富含棕櫚油的飲食，至六十天實驗結束時，血液中所含膽固醇量平均降低了百分之十四。

勿臨渴掘井·須未雨綢繆
全球四百生態專家 探討氣候暖化問題
望能抑制環境出現災難性轉變

（美聯社漢堡八日電）生態學家和科學家星期一聚首一堂，討論如何教育全球人類有關地球氣候趨溫暖可能帶來的後果，但卻要避免使人類恐慌。在全球氣候及發展大會上，西德前總理布蘭特發表四十分鐘開幕辭，他說氣候暖化，使地球水旱災交侵，最終將消滅人類的生存環境。

布蘭特希望蘇聯的戈巴喬夫以及美國即將有的新總統，能夠注意這個問題。布蘭特演講後接受詢問時說：「我認為我們不能過於樂觀，應該把它當作首要任務，華盛頓和莫斯科在裁軍和地區衝突上已達成一些進展，所以應該把化在軍事上的錢轉用在環境保護方面。」

參加這次大會的有全球的大約四百個生態學家同科學家，他們希望各對立及有利益衝突的國家能摒棄己見，攜手合作，在有生之年拖慢環境出現災難性的變化。

拿破崙信件將拍賣
內容秘謀進攻英國
梟雄早已逝·野心傳人間
得覩其罕有軍事天才大膽構思

（美聯社巴黎八日電）本月稍後時間將拍賣一封概述進攻英國的秘密計劃之手寫的信，屆時便可在罕有的機會中得覩拿破崙的軍事天才。這封拿破崙於一八〇三年十二月七日寫給法國根杜道上將的信，詳述使戰艦橫渡英倫海峽而同時使英國誤認它們是駛往埃及去的三項相異的大膽戰略計劃。

拿破崙在信中說：「讓我們成為該海峽的主人六小時後便可成為世界的主人。」

這次拍賣，將於十一月廿九日於杜勞柯崇戴尼拍賣行內由亞達畢加泰責主持。地點是在蘭麗絲宮外。該信將是主要的拍賣東西之一。這次拍賣，將使愛好歷史者及酷蒐者一快耳目，因它將特地拍賣罕有的頭版刊物與手稿及信——它們是法國有名收藏家奎運的珍藏東西。

他的珍藏品，並有數十個法國作家的作品——非常罕見的靡里亞之八卷著作亦在其內。靡里亞是久已被視為喜劇作品的始創者。

華僑教育

津貼中學議會建議當局
恢復設立副校長職 協助校長校務工作
學位教師與高級學位教師兩職級之間 因兩者起薪點差距大宜增設中級職位
小學恢復全日制度應由高小始至初小

一位學校議會主席認為，校長工作日益繁重，政府應恢復設立副校長之職，以協助處理校務；同時，就薪級問題，建議當局在學位教師與高級學位教師兩職級之間，增設一個中級職位。

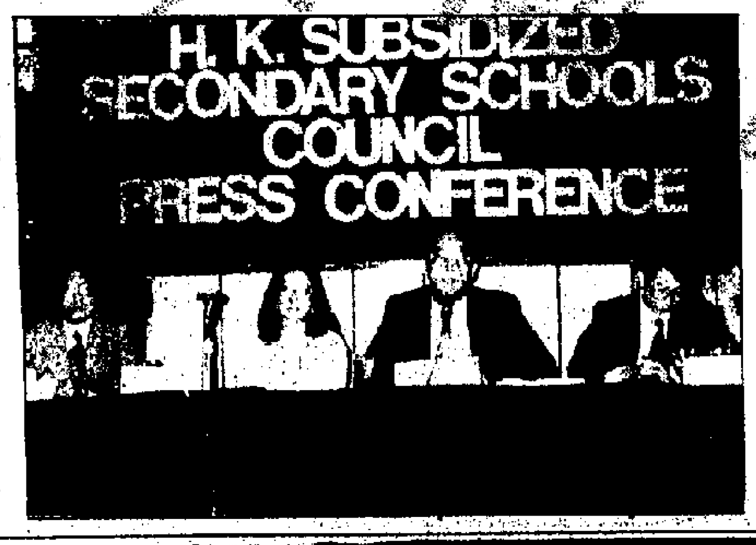
香港津貼中學議會主席張子江議員昨（八）日指出，由於近年校長對外的工作，愈來愈多，其中牽涉範圍廣濶，達數十項之多，校內本身的校務亦甚繁重，例如：輔導學生，接見家長，推行公民及道德等教育等等，同時亦要領導屬下數十名教職員，所以，從學校工作的分工，與行政角度來看，設立副校長是需要的。張氏謂，議會兩年多以來都有與教署接觸，並且將有關程序已呈遞給政府，希望盡快得到具體答覆。

就中學教師薪級問題，張氏建議政府於學位教師與高級學位教師兩職級之間，增加一個中級點職位。他指出，目前學位教師的入職點為二十點（七千多元），而高級學位教師的起薪點則為卅八點（一萬四千多元），學位教師只需五年時間並須有教育文憑後，就可以直接升為高級學位教師的職位。張子江認為兩者間的差距太大，故有需要在中間增設一職位。他又指出，席位的增加，對老師來說也是一項鼓勵，尤其對那些副級學科主任，無疑是增加了晉升的機會。

張子江謂，教統會會表示將會檢討九年免費教育，而早在年前，該會已致函教統會，希望容納較差學生的學校，增加教師名額。在較早前，教署亦透露考慮增加有關資源。

對於港督之施政報告中有關小學實施全日制，專上學育學位問題及額外中文教師的內容，張氏均表歡迎。他謂，該會於前年曾約見有關當局教育小組，要求在情況許可之下，恢復全日制，同時亦相信政府可於明年初便會有所具體計劃。他希望盡快恢復全日制，並指出應由高小開始，然後才低班。他解釋謂，高小學生問題較嚴重，壞習慣亦多，需先待解決。他又讚揚額外中文教師政策，認為對提高中文程度，有所幫助。

此外，張子江議員認為非學位教師進修，可提高教學質素，值得鼓勵。同時在小學，亦希望有一些高質素的老師作領導，而現時這些職位皆由非學位教師擔任，故希望能為他們多提供一些進修機會，從而提高小學教學質素。至於進修教師的升級方面，他指出尚有技術性問題存在，譬如學位教師與非學位教師皆有一定比例為七對三，而他們又能否勝任教授較高班級的不同學科，皆是考慮的問題。（娟）



香港津貼中學議會成員（左至右）：陳學文（副秘書），葉秀華（秘書），張子江（主席）及黃錦樺（副主席）攝於記者會上。

保持本港繁榮增長 有賴年青一輩投入
貿易發展局蘇澤光在四邑商工會屬校稱

香港四邑商工總會屬下之陳南昌紀念中學、陳黎綺珍紀念學校及陳南昌紀念中學禮堂舉行聯合畢業典禮，請香港貿易發展局總幹事蘇澤光主禮，投獎並頒獎。典禮先由該三間中小學之學生表演歌劇舞蹈及歌唱，繼由香港四邑商工總工會理事長趙耀祖先生致開會詞，並作校務簡報指出：各校均能五育並重，德育方面，訓導輔導，相輔相成，校內設有多項課外活動，同學積極參與各類公開比賽，成績滿意，且與家長保持緊密聯繫，使學校教育與家庭教育得以配合。

旋請香港貿易發展局總幹事蘇澤光致訓，及頒獎。蘇總幹事稱：香港的經濟發展，是上一代的人努力創造出來的；而現今最大挑戰，是如何繼續保持繁榮增長，提高生活水平。在工業出口上，因而臨主要市場的保護主義及廉價勞動區域的競爭，須不斷改善產品質素，增加生產力，開發新市場，並研究與發展工業高科技。另外，在計劃基本設施及商業架構，也是刻不容緩的。彼又指出，建設美好的香港，實在有賴年青一輩的投身。最後他勗勉各生根據自己的興趣、能力和理想，選擇升學就業，對社會作出貢獻。

四邑商工總會屬校聯合畢業禮，上圖為香港貿易發展局總幹事蘇澤光頒獎。下圖右：陳百強校監致詞；下圖左：趙耀祖理事長致詞。

ST. JOHANNES COLLEGE
(CATHOLIC SCHOOL)
天主教會
聖若望英文書院

小一入學申請通告
1988—1989年度

報名日期：即日開始
報名手續：報名時請備相片兩張，出生證明書副本，成績表副本及回郵信封。
面試日期：交回報名表時通知
校　　址：九龍塘森麻實道三號
電　　話：3-386165（3線）

加拿大哥倫比亞中學

△E.S.L.英語進修班協助學生進入中學部
△中學部設有第十、十一、十二及十三（OAC）班
△香港，澳門及中國學生均可申請
△現招收89年1月份學期新生

校址：1033 MAIN STREET WEST, HAMILTON, ONTARIO CANADA L8S 1B7
電話：（416）572—7883　圖文傳真：（416）572—9332
亞洲辦事處：香港灣仔洛克道68號偉信商業大廈501室
電話：5—276980　圖文傳真：5—8654720

華僑日報
剪印花·答得好·得巨獎

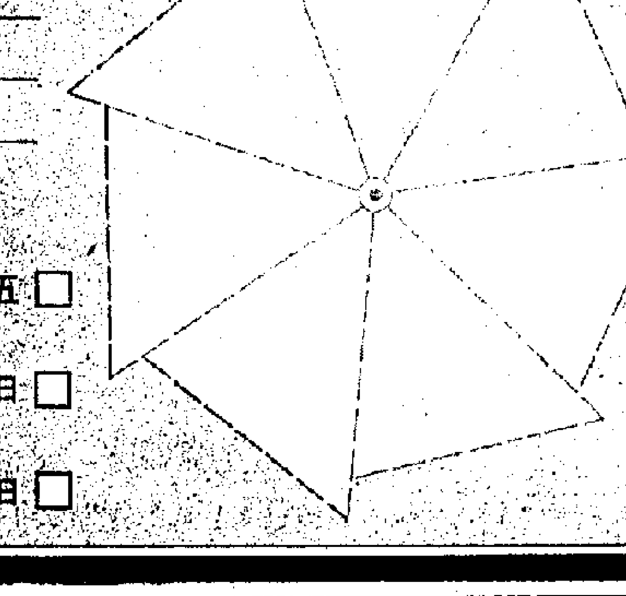
凡華僑日報讀者，由一九八八年十一月一日起，至十一月三十日期內，集齊七個不同編號之"幸運印花"，貼於遊戲表格內，並選出問題之三個正確答案，於一九八八年十二月七日前，郵寄香港中環荷李活道華僑日報信封面需註明〔問答遊戲〕，即有機會贏得名貴獎品，郵寄次數不限，獎額合共103名。

獎品：
頭獎一名：樂聲牌多線路電視機及先鋒牌鐳射影碟機，總值HK$19,400.
貳獎一名：日立牌電視及錄影機全套，總值HK$12,390.
叁獎一名：萬能達 DYNAX 7000i 相機乙部，價值HK$6,000.
安慰獎二十名：各得加拿大楓葉金幣1/10安士乙個
入圍獎八十名：各得派克牌原子筆乙枝

得獎結果於十二月二十日在華僑日報、文滙報、南華早報、英文虎報刊出。希為踴躍參加。

備註：華僑日報員工及其家屬概不能參加，以示公允。若答中人數眾多，將以抽簽形式決定中獎名次，中獎名單以華僑日報最後結果為準，參加者不得異議。

遊戲表格
參加者姓名：＿＿＿＿ 性別：＿＿＿＿
年齡：＿＿＿＿ 身份証號碼：＿＿＿＿
職業：＿＿＿＿ 電話：＿＿＿＿
地址：＿＿＿＿
問答題（以剔在正確答案方格內√）
1. 華僑日報"彩虹新頁"逢星期幾刊出
a)星期二□ b)星期三□ c)星期五□
2. 華僑日報"彩色華僑"逢星期幾刊出
a)星期二□ b)星期四□ c)星期日□
3. 華僑日報"攝影園"逢星期幾刊出
a)星期五□ b)星期六□ c)星期日□



香港電台—華僑日報合辦
"九十年代香港廣播事業展望"
徵文比賽

「香港電台為慶祝廣播六十周年紀念，將於十二月十七日（星期六）舉辦"九十年代香港廣播事業研討會"，並與華僑日報合辦一項徵文比賽」

（一）題目：①論有綫電視的利與弊
②電子傳媒，新一代與公民教育
③電視、電台如何配合香港九十年代發展
以上題目，任擇（1,500——2,500字為限）

（二）獎項：
①中學組：冠軍現金獎 八百元
亞軍現金獎 四百元
季軍現金獎 三百元
安慰獎現金 一百元（五名）
②大專組：冠軍現金獎 一千元
亞軍現金獎 五百元
季軍現金獎 三百元
安慰獎現金 一百五十元（五名）
③公開組：冠軍現金獎 一千五百元
亞軍現金獎 八百元
季軍現金獎 五百元
安慰獎現金 二百元（五名）

（三）截稿日期：一九八八年十二月卅一日
（四）收稿地點：中環荷李活道一一六號華僑日報或九龍廣播道一號A香港電台電視大廈。（信封請註明「九十年代香港廣播事業展望徵文比賽」。）
（五）評審團：謝志偉博士（行政、立法兩局議員、公民教育委員會主席）
譚王葛鳴女士（行政、立法兩局議員、中央青年事務委員會主席）
朱立博士（中大傳理系系主任）
汪石羊先生（華僑日報總編輯助理）
黃志強先生（港台電視部公共事務組總監）

學園前線
華僑日報教育版主編

學生組織中人
嶺南 學人

香港專上學生聯會將於十一月中重選學界諮委代表候選人，而十二月兩大學生會亦相繼轉庄，雖然表面上頗為熱鬧，但在學界的同學應清楚了解其憂慮之處——接班人短缺。

學界諮委代表候選人共有三位，可算說理想的，因為同學仍能取其兩位為代表，但一些院校學生會每屆可能祇有一個候選內閣，的選擇往往莫於有勝於無之下——作出信任一票，甚至有些院校祇可以臨時行政委員會來維持及服務一些行政工作，以補學生會之缺；由各院校的新修定會章——增設臨時行政委員會可見其嚴重性。

正如中大風骨同學的「精英中精英」一文中所言，學生會的最大弱點——沒有羣眾的支持，所以當需要發動同學時，往往感到失望；另方面，同學們常常會則疑學生會的行動，例如聲明，靜坐等，這些都是組織中人所感受到的；雖然筆者並不如風骨君這麼悲觀，但這正是現今組織中人的感慨，組織中人與同學之間日漸生疏，甚至與其同學間亦有距離——這距離可能建基於他們不可一世的精英心態；學生會無疑可提供各同學培育自信心的地方，但自信過量便成自大了，這都是學生組織中人反省的。

社會變遷可能使學界的精英亦需隨之改變，則是所謂不可一世的精英心態已不適合現今的社會需要或同學的認同，他們可能需要一些代言人，而不是代理人，不需要個人英雄，而是能代同學，爭取權益；雖然道德觀念是否正確，實難於判斷，但實際上，現今同學的要求正是這般事實；所以以前一小撮人決策各事情或個人決策已不能使同學歡迎及接受，需要事事諮詢的學生組織。由學聯改組——內閣制改為秘書長制，權力由集中幹事會分散於各院校代表——常務委員會便可見一班。

總結來言，權力往往令人嚮往的，自信更是精英所必須的，但缺不應過份追求，更應時刻作反省，否則他們祇是向着盡頭而走吧！

△升汽球及標語是少不了的節目。

▷舞蹈員的七彩舞衣與佈景甚合襯。

▷衆嘉賓玉手一按，節目宣告開始。

▽唐明治遙指遠方，鄧蓮如凝眸盼望。

▽嘉賓沈樂年接過紀念品。

豐盛人生88國際大匯演 歌聲宣揚正確價值取向

在風和日麗的秋末時份，沙田馬場廣闊的空地上，一

在風和日麗的秋末時份，沙田馬場廣闊的空地上，一項名爲「豐盛人生八八國際大匯演」的活動盛大舉行，除社會名人以外，衆多名年青人均渡過一熱鬧歡快的午日。

是項大型活動是由廣政公署、香港電台、香港作家協會及國際獅子會三〇三區的「豐盛人生八八——共傳揚，同分享」爲主題而合辦的數項大型活動之一。

出席主禮的嘉賓有廣政專員謝法新、行政局首席議員鄧蓮如、國際獅子會港澳三〇三區總監沈樂年、香港作家協會副會長朱蓮芬、助理廣播處長倫紹銘及香港崇德社會長黃譚智媛等。

而來自中國、台灣、日本及英國的歌手，均以歌聲來響應發揮個人才能，天資及正確價值取向的大會主題。

圖文：黃靜華

▽齊豫以悅耳歌聲來向大會表示支持。

▽黃宏發、胡菊人與邵盧善(右至左)均以不同身份出席。

▽朱蓮芬從鄧蓮如手中接過紀念品。

▽倫紹銘接受紀念品。

旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

歐洲史上的交通大動脈 遊萊茵河

萊茵河之美，可以媲美世界上任何一條著名的河流，難怪德國人譽她爲心靈故鄉。

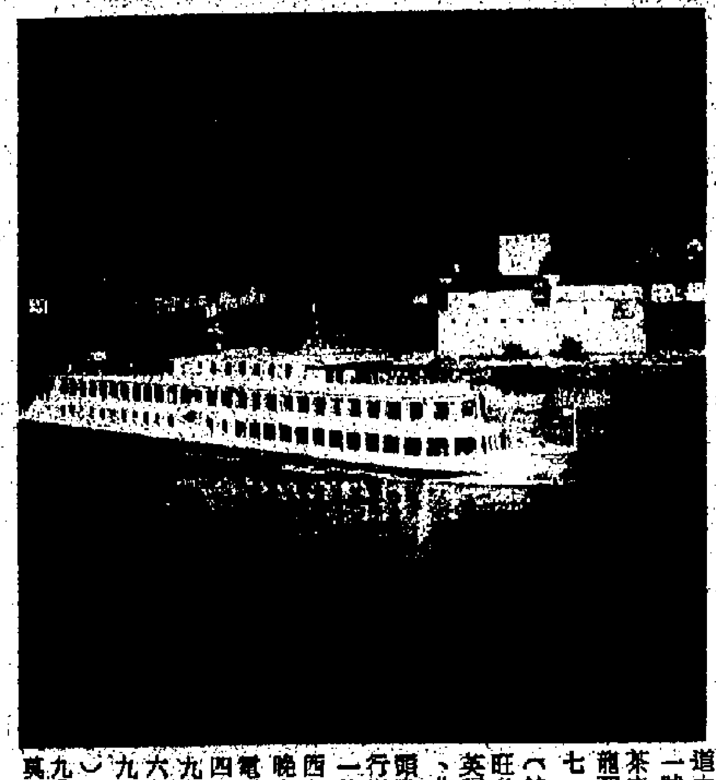
萊茵河的源頭位於阿爾卑斯山的波登湖，途經西德入海，全長一百三十公里，萊茵河雖然與德國只屬過客式的相遇，但却締造了夢幻的神話和綺麗的旅程。要深深擁抱這條河流和感受她的每一處體溫，最佳的方法便是乘坐河上的觀光船，沿途觀賞世界著名的、青翠如玉的葡萄園和高聳巍峩的古堡。

泛舟萊茵河上，山光水色一覽無遺。

說萊茵河是歐洲史上的交通大動脈，這一點也不錯。因爲沿河而下，取道萊茵河前往北海、瑞士、德國、法國和荷蘭的人，多如繁星，而遊覽船隻亦絡繹不絕。有些遊客較喜歡無拘無束的旅程，便會租賃在來沿岸村莊的小輪，這些小船由一家船公司提供，倒也十分方便。

位於科布倫茨(KOBLENZ)與美因茨(MAINZ)之間的山巒，是一幅眞實的圖畫，也即所謂的「萊茵河中遊區」是RUDESHEIM牌酒類的產地，此外，區內LORELEI山的背後，也隱藏着一個神話，美麗動人。這座儼如一隻大姆指的山峯，這萊茵河畔著名的風景區。全山只是花崗岩，外表之美頗令人驚艷，但相傳她是個艷麗妖嬈偽裝的，專利用她那蠱惑人心的歌聲，誘使過路的漁船撞向山邊，導致船沉人亡。雖然上述只是個神話傳說，這段河道確實有很多暗流，遊客的坐船必須要迂迴曲折的前進。不過這樣却能替旅程增添幾分刺激。沿岸有一點吸引的，是建了一些具濃厚地道色彩的農村和酒莊，在山峯上也建了遠近高低，奇異艷麗的不同尖塔古堡。

坐着遊船，彷如漫遊時光隧道，因爲遊客必定經過ST.GOAR的古老聚居地，那裡山頂上矗立一座灰牆的RHEINFELS堡壘。ST.GOAR是公元五七〇年一名在此定居的愛爾蘭僧侶建立的。如果你抱着欣賞古堡和釀酒區的心理到訪萊茵河，肯定不會令你失望而回，那裡隨處都有酒莊，其中不少還開設本身的酒館，要一嘗佳釀，只要光顧任何一間便可，步入任何一片掛着「WEINPROBE」牌子的酒館，便可隨心所欲地淺酌品嘗。



德國段的萊茵河。

布倫伯克鎮離ST.GOAR不遠，鎮裡的高山上有一座令萊茵河區保存着最好的中世紀中古時代堡壘，名馬克斯伯古堡。小鎮上風土人情令人難以忘懷，遊客還可以下榻於這座具七百多年歷史的古堡，在侯爵專用的大廳進食，在燭光掩映的睡房渡宿，一嘗濃得化不開的中古風味。住上多久，就隨遊客自己的意思了。

另外一個怡人小鎮，要數聖歌秀珊鎮，那裡有兩個於十四世紀時期建築的古堡，相映成趣，分別是貓堡壘和鼠堡壘，傳說兩座古堡由兩個爭奪渡河稅徵收權而糾纏不休的伯爵所建。當卡森尼博根．威廉二世伯爵將住所命爲貓堡壘的時候，他的敵人馬上將自己的住所改名爲鼠堡壘，以示與他對抗到底。

沿流前進，遊客便可一嘗與伯萊威鎮的著名葡萄佳釀，別以爲要付出昂貴的價錢，只要遊客信步到山脈盛產葡萄酒的園地，作口渴狀，園戶便會邀請他們進去喝點葡萄酒解渴。此外，在這裡遊客還可嘗試另一種交通工具——單車，其實沿萊茵河的村鎮都有單車租賃，只要跑上一、二小時，必可滿載而歸。在這些小鎮裡，鎮中心地區一樣有BALLY—GUCCI或BOGNER商店供人選購，當然，價錢並不廉宜。

富美古堡是一座極富中古時代氣息的建築物，它建於河中小島之上，擁有高度繽紛色彩，精緻重疊的碉堡，高聳森嚴的圍牆，做如神仙故事之中的建築。英雄救美的場面，彷彿隨時可能發生。

當遊船到達聳立在嘉摩(KAUB)山上的高登斯費斯堡(GUTENFELS CASTLE)，便會發現原來這是一座上好的古堡酒店，在一八〇六年曾作駐軍之用。酒店面積不大，但裝修雅緻，遊客入住這酒店還可免費享受一頓中世紀時代皇帝御膳般豪華的早餐。

香港人烟稠密，生活節奏緊張，有假期最好到外地旅遊，泛舟於萊茵河上，除了品嘗葡萄美酒和一覽中古時期的古堡外，還能令緊張的精神得以紓和，除了這些，意想不到的收穫正等着你呢！

星藝旅行團

十三日上午八時半尖沙咀北京道(海港城對正)集合編位登車，九時出發，首遊大埔滘自然保護區多種鳥類聚集、雀音悅耳，漫步紅段植杯徑、並有圖文說明，順覽李氏菓園，選購鮮菓，中午菜粵叙餐及抽獎，下午遊雙魚河、松柏朗、河上鄉，聯檢大欖在眼前全日連午宴費用仍舊七十元，券站：香港皇后道中一五一號英記茶庄，九龍彌敦道七一九E(舖面向旺角道)英記分店、北角碼頭東側琴行街五十一號金輝西藥行至晚上十時電話H六四五七八九留券H六五八六九一(李)H六一九〇八七眞先生。

從山上遠望，萊茵河彷如一條藍絲帶。

地中海會亞洲藝術節 香港藝術家載譽而歸

誠如許多人所說，香港還算不上是藝術家的天堂，但在地中海會主辦的八八亞洲藝術節中，香港的藝術工作者，却爲本港帶來不少美譽和掌聲。

第二屆亞洲藝術節，在迷人的馬來西亞東岸地中海會查理亭渡假村內舉行，爲期兩週，總共有三十多位亞太區頂尖兒的藝術家出席，其中包括台灣、菲律賓、印度、巴林、星加坡、日本、韓國、馬來西亞、澳洲、泰國和印尼的藝術工作者。本港的代表，分別是香港默劇先驅雷達昭，陶藝家劉偉基及板畫家鍾大富。

地中海會市場及營業經理柯美娟，率領香港的三位代表，出席是次盛會。「所有參與這次藝術節的人，都感到十分驚訝，」柯美娟說：「像香港這類一個商業化都市中，竟然能夠培養出這樣優秀的藝術家，這叫是次亞洲藝術節更添一重意義。」

地中海會主辦亞洲藝術節的目的，就是希望邀請各國藝術家，暫別他們所習慣及熟悉的鄉土，來到一處新鮮、寧靜和富有大自然氣息的環境，與一羣素未謀面却對藝術充滿熱誠的藝術工作者，一同分享經驗及心得，互相激發藝術的靈感與創意。

而事實上，地中海會自創辦以來，便一直把文化藝術活動看爲調劑身心的好方法。所以亞洲藝術節在地中海會渡假村中舉行，正好利用了渡假村中恬靜怡人的環境，讓各地藝術家，超越語言、文化的界限，相濡以藝術的甘露，共同邁向更高的領域。

在藝術節期間，各國藝術家參觀了馬來西亞東岸的漁村、關丹、橡膠園、智尼湖、查偉思岩洞等；在賞香各藝術家分別以幻燈片展示他們的作品，更有很多自由創作的時間；兩星期的程序，豐富而緊湊。

雷達昭，香港默劇的拓荒者，也是本港現時唯一的專業默劇家。劉偉基是「香港創意陶藝教室」的主持人，也是本港著名的陶藝家及水墨畫家。鍾大富是本港極有潛質的年青版畫家，現正負笈日本進修版畫科的藝術碩士課程。他們三位對於此次地中海會八八亞洲藝術節一行，都感到收獲甚豐。

在藝術節期間，「ASIA：THE WORLD IN ONE STUDIO」亦同時發行。此專輯記錄了上年在峇里島舉行之亞洲藝術節的精采片段，並且介紹了各藝術家的作品及峇里島的文化藝術，現已在地中海會辦公室及亞太區地中海會查理亭渡假村中有售。

澳航購全球最大客機 在港發行債券國家保證年期最長

澳洲航空公司香港經理蘇加利宣佈，澳航將增購兩架波音七四七．四〇〇型客機，每部價值二億澳元(合港幣十一億元)，相信是現時世界上最大的商用客機。

澳航現時擁有廿五架波音七四七客機及八架波音七六七客機，至九〇年六月分別增加至三十二及十二部；總載客量比現時多出百分之廿五。

預料於一九九三年，澳航機隊將擁有四十三架七四七及十五架七六七客機。

澳航最近一共購入八架波音七四七．四〇〇型客機；最後添置的兩部將於九〇年四至五月間投入服務，行駛倫敦及法蘭克福航綫。

澳洲航空公司日前宣佈：與漢華實業銀行聯合發行價值港幣三億九千一百萬元的定息債券，由澳洲聯邦政府担保，分十期發行，贖回期分別爲期一至十年。

該債券牽頭經理人爲漢華實業銀行，由一個經理集團包銷。爲配合發行，澳航與漢華已達成利率對沖協議，在十年內以固定利息按月攤還資金。

澳航副首席行政總裁兼業務總裁J.F.WARD表示：「今次債券發行成功，顯示了澳航的市場研究及嶄新財政結構辦得相當出色；並在香港及世界金融市場上取得了穩固的信譽。」

澳航將利用由債券所得的資金購買一部全新波音七六七．三〇〇型客機。

茲列該債券發行詳情如下：

幣值(港元)	到期日	(票息每年利率)
二千四百萬	八九年十一月	八點六
二千七百萬	九〇年十一月	八點八五
二千九百萬	九一年十一月	八點九五
三千二百萬	九二年十一月	九點一
三千五百萬	九三年十一月	九點二五
四千萬	九四年十一月	九點四
四千三百萬	九五年十一月	九點五六二五
四千八百萬	九六年十一月	九點八八
五千三百萬	九七年十一月	十點二五
六千萬	九八年十一月	十點五

酒店巡禮

傳統酒店區之外的 康蘭酒店經已開幕

格蘭酒店集團屬下第三間酒店康蘭酒店，已正式開幕，由財政司翟克誠及恆隆有限公司主席陳曾燾主持剪綵儀式。

康蘭酒店位於港島康山，爲傳統酒店區之外，集團董事總經理黃亦文表示：傳統酒店區興建酒店的機會已越來越少，但資料顯示未來四年到港旅客每年仍將會有百分之八的增長，康蘭酒店能夠在現今酒店業最爲蓬勃之時世面，可反映出總公司對整個酒店業的遠見及信心。酒店總經理王桂勳指出他們市場方針是希望成爲一間有齊全設備，服務全面化的國際級酒店，爲各地商務旅客及遊客提供豪華而又價格合理的住宿及服務。

該酒店有房間四九八間，其中一五〇間是供長住的豪華套房單位，內有廚房設備，王桂勳表示希望第一年業務可達到有百分之七十的商務旅客，市場的分配約爲日本百分之三十，東南亞百分之三十，而歐美澳洲等各佔百分之四十。

康蘭酒店的另一特點是擁有全面的康樂設備——格蘭會，格蘭會是一所會員的俱樂部，而酒店房客也可充份利用各種設施，計有壁球場，室內全天候游泳池，桌球室，桑拿，蒸氣浴，健身中心，健康舞室，小型高爾夫球場及緩跑徑等，此外亦有中菜餐廳及酒吧。

康蘭酒店隆重開幕剪綵儀式。左爲恆隆有限公司主席陳曾燾先生，右爲財政司翟克誠先生。(上圖)

記者招待會上，左起：總經理王桂勳先生，集團副董事總分理甘燊柏先生，集團董事總經理黃亦文先生及集團財務董事黃潭山先生。

得覩其罕有軍事天才大膽構思

(美聯社巴黎八日電)本月稍後時間將拍賣一封概述進攻英國的秘密計劃之手寫的信，屆時便可在罕有的機會中得覩拿破崙的軍事天才。這封拿破崙於一八〇三年十二月七日寫給法國根杜灣上將的信，詳述使戰艦橫渡英倫海峽而同時使英國誤認它們是駛往埃及去的三項相異的大膽戰略計劃。

拿破崙在信中說：「讓我們成爲該海峽的主人六小時後便可成爲世界的主人。」

這次拍賣，將於十一月廿九日於杜勞柯蒙戴尼拍賣行內由亞達華加泰眞主持。地點是在謝麗絲宮外。該信將是主要的拍賣東西之一。這次拍賣，將使愛好歷史者及藝術者一快耳目，因它將特地拍賣罕有的頭版刊物與手稿及信——它們是法國有名收藏家杰運的珍藏東西。

他的珍藏品，並有數十個法國作家的作品——非常罕見的摩里亞之八卷著作亦在其內。摩里亞是久已被視爲喜劇作品的始創者。

家 題

交使，最終將消滅人類的生存環境。

布蘭特希望蘇聯的戈巴喬夫以及美國即將有的新總統，能夠注意這個問題。布蘭特演講後接受詢問時說：「我認爲我們不能過於樂觀，應該把它當作首要任務，華盛頓和莫斯科在裁軍和地區衝突上已達成一些進展，所以應該把化在軍事上的錢轉用在環境保護方面。」

參加這次大會的有全球的大約四百個生態學家同科學家，他們希望各對立及有利益衝突的國家能摒棄己見，携手合作，在有生之年拖慢環境出現災難性的變化。

ST. JOHA
(CATH
聖若望
小一入學
1988—
報名日期：即日開始
報名手續：報名時請
書副本，成
面試日期：交回報名
校　　址：九龍塘森
電　　話：3-386165

剪印
凡華僑
三十
遊
八
信封
郵寄次
獎品：
頭獎一名：
貳獎一名：
叁獎一名：
安慰獎二十名：
入圍獎八十名：
得獎結果於十二
希爲踴躍參加。
備註：華僑日報員工
決定中獎名次
參加者姓名：
年齡：
職業：
地址：

娛樂

娛樂圈

與秦沛離婚被圈中人鄙視
梁盛子承認受困擾
簽約無綫自力更生

梁盛子在劉嘉玲介紹下，與無綫簽約一年，本月一日起生效，這是她與秦沛離婚後，首次重投娛樂圈發展。梁盛子坦言，由十一月一日起，是她自力更生的開始，不需要向秦沛索取贍養費。她在未簽約無綫前，受離婚失落，常有多愁善感，現在自食其力，感到特別開心。

她又表示，此次與秦沛離婚，她對於秦沛沒有怨恨、沒有妒忌也沒有尷尬，可是她沒有帶着子女一齊生活，却給親友們以鄙視的眼光看她，外間也誤會她是一個壞女人，連子女也不要，致此在萬夫所指下，她感到困擾非常。其實她在離婚時與秦沛約法三章，不要讓子女們知道父母離婚，所以她與秦沛每星期均有一次偕兩子女共同食飯，更而有不限數次見面，大家言談歡笑，讓子女有一個溫暖家庭的感覺。此外，她希望子女一齊共同生活，故此在辦離婚手續時，她不要求帶養子女。梁盛子目前是在兄長家中居住，她自認離婚對於子女實有影響，但對自己則有利，此次分手，不因是第三者，她絕對信任秦沛沒有女友，自己也沒有男朋友，與秦沛離婚，純是夫婦間很私人問題，以後和秦沛同在無綫見面，甚至將來一齊拍電視，她也不會尷尬。

梁盛子又表示，現在她重出江湖，希望各人能諒解她，對她生好感，尤其是圈中人，對她很大壓力，改變對她鄙視的眼光，給她一個機會重在娛樂圈發展下去，日前閒來也有練歌，希望將來除演電視外，會去登台演唱。

任達華不想多說與前妻的感情事。

對別人批評甘仔嘟嘟感情兒戲
任達華不敢苟同
拒談自己感情事

不經不覺，任達華與前妻離婚已有多年，有人說他的情況與甘仔、嘟嘟所發生的實在有點相似，同樣是分手，不過他就沒有跟太太復合。華仔表示復合與否現在還不想多說，既然事情經已過去，就無謂多談，免對任何一方造成不公。

華仔透露，在台出席「金馬獎」期間，也曾遇見過嘟嘟，可惜因爲來去匆匆，故未有詳細地跟對方傾談過，但說到感情事，華仔始終認爲離合事在娛樂圈中實在是十分平常，可能他們是公衆人物，故每當生活上發生了任何事，便較平常人矚目得多。

然而，有許多人均覺得他倆這回來得十分兒戲。華仔則說此乃見人見智，人始終是有感情，他相信嘟嘟懂得怎樣去想，他本人不想多理別人事。

說到與無綫的續約問題，華仔直言還未作出決定，至於亞視有否向他招手？他笑稱：「一點相似問題，你叫我點樣答呀？」總之，一個月後他便有所決定，所考慮的問題其實非着重條件，最重要是有沒有人願意爲自己度身訂造劇本。現在，終如願了，但因爲台灣及大馬他都要演出，故有關續約無綫的事，華仔稱必須要在這個月好好決定。

好女十八嫁：慧笑
改編佳角色討好

·靈犀·

華僑影評

鍾楚紅扮演莎莉麥蓮的角色，行不行乃「如人飲水」。有人說「傻大姐」應是葉蒨文。有人說：「鄭裕玲可以用演技搭夠。」但鍾楚紅有迷人的梨渦，筆者以爲，還是有不少觀衆看她演會覺得舒服的。

唐人版的「好女十八嫁」，有曾志偉、盧冠廷、岑建勳和鍾鎮濤來襯托一個鍾楚紅，還有杜麗莎和陳國新這一對的輔助，場面上熱鬧，比之西片要「强盛」得多。

至於劇情方面，有岑建勳的「保釣份子」形象，有道反那反的示威遊行；有曾志偉的藹戲濕笑話，以丑角形式取勝；也有打刧、亂庭，有差佬街頭槍戰如盧冠廷的刺激。還有鍾鎮濤，後來躍巷取得五百萬，爲了逃避兩邊黑社會的追殺，結果搬到要用交到差館去報失以保命的奇招，更是香港社會可以認同的怪現象。

由於改編得地方色彩濃厚而貼切，於是這個古老的洋片內容，儘管是「抄襲」，却也屬「抄得不錯」的了。此處黃炳耀有功。

在處理方面，導演張同祖向來不是太誇張派，溫溫和和搞鬧劇，於是倒也令人看得舒舒服服，紅姑的神采雖沒有「刀馬旦」時的動，但却也不像某些戲拍得她那麼「殘」，靚女的身份再加上十八嫁的財富總結，劇中她應該不再十八二十，但也是明艷的少婦，說服力還是夠的。

作爲消遣，看香港戲也還開心。有打有殺有情精塔塔，似乎「借」人家的橋也沒什麼不好。畢竟傻大姐那部原庄片「惹有年矣」，比創作一個不佳的胡鬧片，它要省事和討好許多。

影聲星聲

語言隔膜

「大哥大」改編自台灣小說，因加强了豐富的戲劇性，有着頗大的變異。揭露黑暗的情面，仍很清晰、寫實，與港產片式的江湖英雄片，有另一種味道。此片以國語加上閩南語原庄上演，對香港人來說，有些隔膜。（阿丹）

激情戀歌

萬梓良是一個重情義的黑道人物，爲了兄長而下獄，扶助弱小，令人多了一份尊敬。其遇上偷演小舞女的恬妞，坦白可愛的俏姐兒，她愛不矯情，豪邁奔放；兩人演出投入認真，麥榮魂牽之情，頗有蕩氣迴腸之感。（阿丹）

題材新穎

「愛妻二千號」意念極新，在二十世紀未來世界，交易式婚姻，眞愛難於尋覓，女機械人更可取代女性地位。男主角就因深愛「伴侶」，深入荒荒之地，經歷驚險途程，尋回機械騙亮，幫助「妻子」重獲新生。綜觀此片，新奇有趣，女主角「彭美拉」青春美艷，吹得彈破之肌膚予人驚異之感。（阿丹）

樂蓓任拔河比賽的評判多緊張。

爲狗作媒心切
張郁蕾自己擇配
最重要外型匹配

衆所週知，張郁蕾愛狗心切，日前她携狗與母結伴逛街，行經一所狗店見一頭小狗趣緻可人，即心血來潮欲跟牠「對親家」，且與陳淑蘭的小狗「提煲」，她說雖然其小狗早已跟陳淑蘭那頭小狗指腹爲婚，惟現在因找到了另一頭比她的更爲匹配，故便有意作此舉。

記者笑她小狗已有男友，她又如何？張郁蕾笑稱自己雙腿太長，步行過快，別人難以「追」她，但說到她心目中所喜愛的男士型，高度必須要跟她相襯，否則她便看得惹笑。

梁盛子、王書麒、黃敏儀同拍新劇。

明天，張郁蕾便與其他港姐練習合唱，由於她們所演出的霹靂舞難度高，故她有意向公司提出更改，或減低難度，有人說她們一班港姐大可以一同聯名「上書」，她聽後只作一笑，並稱可以考慮。

樂蓓要展示活力。

結婚一年自覺未做合格太太
陳敏兒感覺慚愧
多謝廖啓智體諒

自結婚一年以來，陳敏兒因爲忙於拍戲，始終未能做到一個「合格」太太，與丈夫廖啓智眞正沒自由地渡過婚姻生活，就連現在快到結婚一週年紀念了，她倆也不能在當日抽空慶祝，只得在淸水灣無綫電視城共渡。難怪敏兒這樣的說：「希望果日我哋喺食飯時間唔好唔同啦！」由於未能做到「合格」，敏兒因此感到十分慚愧，惟幸好丈夫體諒她，故倆口子仍沒有不快事發生，敏兒說：「希望兩週年前，可以改變一下而家嘅情況啦！」

記者問她，約滿後會否立心退出或減少演出，安心在家陪丈夫？敏兒稱現在距離約滿還有一段日子，不能太早下決定，因爲始終心境是有不同的，然而，不知何解，今年却是她入行以來工作最多及最忙的一年。

有人認爲敏兒與智仔實在是一對令人羨慕及引以爲榮的模範夫妻，因爲即使嘟嘟、甘仔拍拖八年，也可以戲劇性的分手、復合，而她倆自相識至今，也從未發生過任何事，對此敏兒謙稱大家太抬舉她們了，其實她覺得感情可以「話變就變」，她與智仔也未必一定是最好的，說不定一個月或一年後，彼此感情有變，故只要時常保持着拍拖感覺，爲對方着想，相敬如賓，那即使見面時間少，感情其實也可以穩定的保持下去。

陳敏兒認爲夫婦之道應該是相敬如賓。

爲表演劍舞而忙
樂蓓心願組亞姐會
太忙無暇接觸衆人

樂蓓昨日出席「亞洲太平洋歌唱比賽」的參賽者與亞視未來歌手的比賽的評判，而昨日樂蓓穿一件性感的衫到化粧間換運動衫。樂蓓自言並不介意着性感衣服，祇是不暴露便可。

但有指以前的亞姐有很多都是衣着性感的，她却不喜歡暴露，倘若拍出美感就會接受。

樂蓓謂在較早前曾有意將亞姐召集在一起開會研究組織亞姐會的事，遂通知聯絡她們一起帶手，不過至今尚未有接觸，相信要待各方時間配合才可成事。

樂蓓稱接有三件任務，第一件是爲（亞洲早晨）表演其在選美時獲得「天才小姐」獎的劍舞；第二是爲香港某中心開幕任司儀與表演劍舞，三是在觀塘節又是表演劍舞。另外在十二月間會接拍一個廣告，稍後又會錄唱拍電影，近您宣傳製集，因相信這段時間很忙，但絕不足一步登天，因爲她認爲自己是一個受平淡與踏實生活的人。

國片「春秋茶室」
將角逐奧斯卡金像獎

（中央社台北八日電）由龍祥公司出品的國語片「春秋茶室」，已被由行政院新聞局評選，代表中華民國角逐第六十一屆奧斯卡金像獎外語影片競賽。

「春秋茶室」是由陳坤厚導演，張艾嘉、梁家輝、楊潔玫、與秦文主演，歌星周華健、李宗盛客串，這部新片今天下午舉行試片，獲得普遍好評，是陳坤厚改變風格的新嘗試。

對於被選代表我國影片參加奧斯卡影展，陳坤厚相當興奮，他說：「影片爲了品質，沒趕上報名金馬獎，却搭上奧斯卡列車，實在令人既意外，又開心。」

李婉華被人冤枉與杜德偉在演出外卿卿我我，感到激氣。

初拍電影感興奮
張立基不計較金錢
答應與翁倩玉演出

張立基昨日爲亞洲太平歌唱的參賽者進行初步的宣傳活動，但據所知就不會爲該賽事担任嘉賓，祇會協助歌手做宣傳。

張立基表示早前與劉德華合作的電影已快殺科，因是第一部電影，所以有少許緊張壓力，但畢竟是首部戲，暫還是感興奮。

張立基謂在較早前應翁倩玉之邀在明年農曆年間將會在拉斯維加斯演唱做嘉賓，原來早前翁倩玉曾與她媽媽來港，她更找得其唱片公司傾洽有關到彼邦演唱，但雙方班尚未有會面，因惑是對方會看過他的比演才意欲對幫助是次表演出，問他翁倩玉何有給與想薪酬，立基聲言薪酬祇有少許，但絕不會計較金錢，若然不給錢也會義助幫演出的。

張立基稱個人唱片快將會推出，所以聖誕節期間也不會出來，要配合電影與唱片的宣傳。有指他與甄楚倩最形合，會否發展成爲最佳拍檔，他指稱雖然對方是好朋友，但心目中一向喜歡長髮，斯文的女孩，固她並不適合做女友。

傳與杜德偉卿卿我我
李婉華忙否認

李婉華會傳與杜德偉拍拖，而且近日亦有指他們在拍戲的空檔時態度熱暱，更有卿卿我我，旁若無人。昨日問李婉華時，她表示聽後很驚，並否認有此事。因拍戲時各人都很疲倦，所以他們經常互相幫對方「一骨」，而且祇是一件很普通的事，實不是有什麼親熱動作，假若這樣傳聞是真，實對形象有很大影響。並自問不是一個愛在衆目睽睽下有如此大胆作風，雖然她並不是要純情少女形象，但對個人恐感受實是不好。

張郁蕾有狗甚滿足。

與南鳳演出達摩變身點化觀音
阮兆輝身上有昆味

·朱侶·

今天暫且按下「英雄碧血洗情仇」，先說師父壽在海城聚餐和「觀音出世香花山大賀壽」和「天姬送子」，那是日場所演出的劇目，今次八和演出是從達摩變身起演，然後是觀音得道，八仙賀壽，仙女獻花，猴子獻仙桃，觀音十八變，賣實兩金錢，到「仙姬大送子」一結。

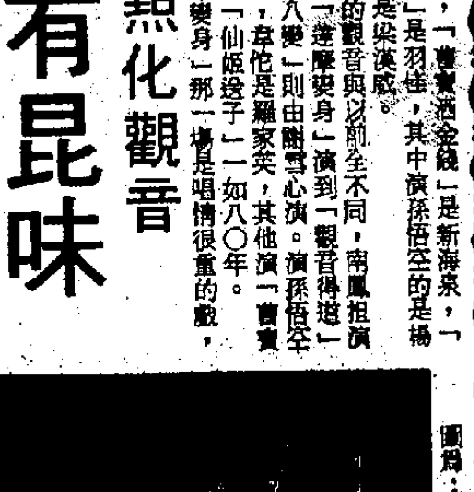
以前是由「入廟鐵柱磨花針」一演的，每次會道場戲都是由李鳳去演，今次取消了。

不知是否因爲時間的關係所以删短了，或是找不到有份量的花旦去演。散場時在後排看見了李鳳，不禁問爲什麼不演呢？原來他日間要上班，下班後特別趕來看戲的。

道樣的師父壽演出，朱侶第一次看也是在海城，時維一九八〇年十一月五日，那時參加演觀音的有「鐵柱磨針」的有李鳳，「達摩變身」的有羅家英的達摩，李寶瑩的觀音，「觀音得道」有任冰兒，「觀音十八變」是吳美英，「賣實兩金錢」是新海泉，「仙姬大送子」是羽佳，其中演孫悟空的是楊劍華，羣佗是梁漢威。

今年演的觀音與以前全不同，南鳳担演的觀音，由「達摩變身」演到「觀音得道」，「觀音十八變」則由謝雪心演，演孫悟空則是許君漢，羣佗是羅家英，其他演「賣實兩金錢」和「仙姬送子」一如八〇年。

「達摩變身」那一場是唱情很重的戲，聽說以前是沒有曲的，全由紅伶上台依叔父講述的去爆肚，八〇年看實姐演出時，恰坐在實姐身旁，他表示這一場的曲是實姐與富哥（羅劍郎）拍檔時，特別請人撰曲的。現在這場戲曲由阮兆輝與南鳳演，不知是否用回實姐這一枝曲呢！但以演出上言，阮兆輝是適合的，由達摩幻化爲齎生的情挑者，很是演得好，眉眼都是戲，而身上的好，眞懷疑自己看着看振飛演的昆劇。阮兆輝可能太着迷京昆了，所以演小生時就像小生（「達摩變身」就是）演老生時又很像老生，如演「穆桂英大破洪州」的寇準，演花面，不要說把面劃花了，連聲音也變了，他在「破洪州」的白天佐，好些觀衆看了，還不知那個大花面是他呢！



圖爲：阮兆輝演的花面與羅家英對陣。

對萬梓良做影帝感開心
王書麒演丈夫角色
保證與林穎嫺不會戲假情眞

王書麒參加潘家法新劇「小小大丈夫」演出九個月至一年左右，他是首次演長劇，而且與林穎嫺同演一對夫婦，很是躭心自己未定型，還是演出小子的戲路，希望在「小小」劇中改變形象，扮演大人角色，也寄望將來觀衆留有好印像。王書麒自認首次與林穎嫺合作演出，目前林穎嫺去了美國，沒有見過面，他相信將來在溝通方面是不會有問題，可以有最佳拍檔的表現。

王書麒對於老友萬梓良榮膺影帝，感到很高興。稍後將向萬子祝賀，他又自認在「小小大丈夫」劇中，與林穎嫺相處九個月悠悠長，保證不會戲假情眞，同墜愛河。

在「美國之旅」中演非洲國王的占士鍾斯（中）威儀可感，眞是天生一付帝王之相也！

張立基與歐龍國同時歌唱比賽出身。

黑人演員占士鍾斯
靠把聲令人滿足

十年前，六尺一寸高，相貌堂皇的占士鍾斯，在演舞台劇「人鼠之間」獲紐約劇評人好評時，會揚言想演「熱鐵屋頂上的貓」中「大爹爹」一角。那是個白人角色，不可能用他，他慨嘆：「如果把我的臉漆成白色的呢？」

但十年後的今天，愛迪摩菲却利用化粧在「美國之旅」中成功的扮演了一名白人。與愛迪摩菲在「美國之旅」（中）合作，演道名非洲王子的父王的占士鍾斯，再一次的感慨，說：「但不知有沒有人肯花四五小時爲我化粧上台演個白人呢？」

雖然占士鍾斯常會有想演白人的角色，但事實上，當舞台演出黑白混合的大型劇目時，他演「李爾王」，演「哈姆雷特」的哥羅狄士王，也並沒有人反對。當然，假如他躁進了配音間，只是用他的聲音演戲，他就更可以「爲所欲爲」了。

占士鍾斯有把雄渾的男性聲綫，吐音淸晰而富各種變化的感情，所以他是「星球大戰」和「帝國反擊戰」鐵面人的幕後配音者，也是溫馨老爹角色的「發言人」。他演戲之外靠聲音吃飯，但他說：「你們一定想不到，我八歲的時候還是啞吧，我口吃，十四歲之前，只敢跟農場裏的動物說話，因爲發音簡單，只是個「動」字。」

翡翠台

6:45 香港早晨及豐盛人生
9:10 四三零穿梭機
10:00 打電話問功課
10:30 粵片—[illegible]
12:00 武林世家及[illegible]
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:20 [illegible]
3:15 [illegible]
4:05 天威勇士
4:30 四三零穿梭機
5:25 打電話問功課
5:55 [illegible]
6:20 金曲挑戰站
6:30 新聞及天氣報告
7:00 五枝鎗
7:10 [illegible]
8:10 國寶精華
8:15 都市方程式
8:43 [illegible]
8:45 新聞簡報
8:50 阿德也瘋狂
9:50 歡樂今宵
11:30 新聞報導
11:45 今日財經
11:50 議事論事
12:05 迷城情俠
1:00 粵片—[illegible]

黃金台

6.30 卡通短片
6.45 亞洲早晨
9.00 美國總統大選
9.05 義勇群英
9.35 小寶寶
9.50 鬼太郎
10.15 庭院深深
11.05 [illegible]
12.45 新聞天氣經濟報告
1.05 萍蹤俠影
2.00 婦女節目
3.00 姊妹情
4.00 太空穿梭機
4.30 新飛虎隊 天外小靈精
5.25 小安娜的故事
5.50 俏皮小八寶
6.15 新聞天氣經濟報告 五稜鏡
7.05 嘻嘻哈哈
8.02 當年今日／亞洲通訊站
8.15 十月風暴
9.15 新聞簡報
9.20 財經專輯
9.30 議事論事
9.45 美國總統新人事
10.00 飛鷹特警隊
11.00 新聞經濟報告
11.20 夜馬賽果
12.20 通天拍檔
1.15 [illegible]

明珠台

8:00 教育電視
4:00 芝麻街
5:00 科學百寶箱
5:10 閃電女俠
5:35 [illegible]
6:00 [illegible]
6:30 招積反斗星
7:00 日本風情畫
7:10 週際天地廣告雜誌
7:25 流行音樂轉播站
7:30 七點半新聞報導
8:00 PRIMETIME THIS WEEK
8:15 議事論事
8:30 神探勇闖罪惡城
9:30 新聞簡報
9:35 異形大災難
11:30 流行音樂轉播站
11:35 新聞報導
11:50 飲勝
12:15 華爾街外望
12:40 戰火親情

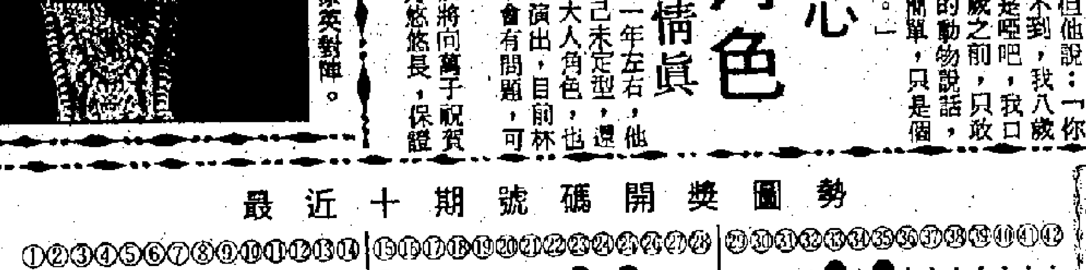
鑽石台

12.00 教育電視
4.00 醒目仔時間 小肥豬世界 FELIX THE CAT
5.30 超怪即食麵
6.00 神犬拉茜
6.30 BOB NEWHART SHOW
7.00 FIZZ－CIZ
7.58 鑽石精選
8.00 新聞經濟天氣報告
8.30 勁運縱橫
9.30 新聞簡報
9.35 [illegible]
11.45 最後新聞
11.55 議事論事
12.10 賽馬結果
12.45 [illegible]

最近十期號碼開獎圖勢

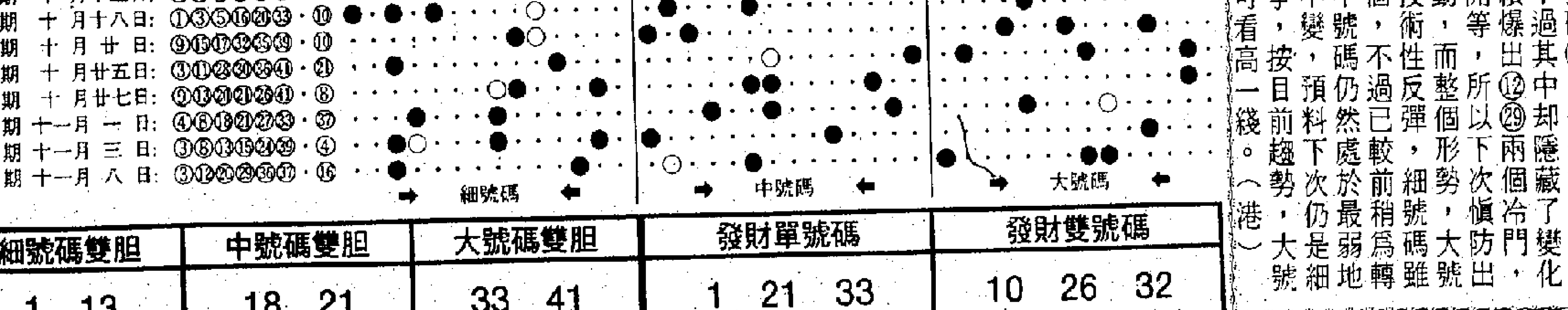
最近十期開獎紀錄

第78期	十月六日	④⑮㉓㉕㉝㉟	⑪
第79期	十月十一日	①⑪㉚㊱㊳㊴	㉜
第80期	十月十三日	⑰⑳㉑㉔㉘㉞	㊶
第81期	十月十八日	①③⑤⑯⑳㉝	⑩
第82期	十月廿日	⑨⑮⑰㉜㉟㊴	⑩
第83期	十月廿五日	③⑪㉘㉚㊱㊶	㉑
第84期	十月廿七日	⑨⑬⑳㉑㉖㊶	⑧
第85期	十一月一日	④⑧⑱㉑㉗㉝	㊲
第86期	十一月三日	③⑧⑬⑮㉔㊴	④
第87期	十一月八日	③⑫⑳㉙㊱㊲	⑯



細號碼雙胆	中號碼雙胆	大號碼雙胆	發財單號碼	發財雙號碼
1 13	18 21	33 41	1 21 33	10 26 32

最近十期開獎表格圖



幸運雙胆提供

6 38

近期形勢

昨天六合彩開出③⑫⑳㉙㊱㊲及特別號碼⑯。仍保持三門齊的格局，不過其中却隱藏了變化，例如連續爆出⑫㉙兩個冷門，亦有③連開等，所以下次愼防出現較大變動，而整個形勢，大號碼已作出技術性反彈，細號碼雖仍開出兩個，不過已較前稍爲轉弱，唯有中號碼仍然處於最弱地位，暫時不變，預料下次仍是細大號碼之爭，按目前趨勢，大號碼組當然可看高一綫。（港）

近期旺門號碼

3 15 20 21 33 36 39

十期盲門號碼：

2 6 7 14 19 22 31 40 42

各號碼與上次開出距離期數

1: 6	8: 1	15: 1	22: 19	29: 0	36: 0
2: 11	9: 3	16: 0	23: 9	30: 4	37: 0
3: 0	10: 5	17: 5	24: 1	31: 12	38: 8
4: 1	11: 4	18: 2	25: 9	32: 5	39: 1
5: 6	12: 0	19: 15	26: 3	33: 2	40: 20
6: 10	13: 1	20: 0	27: 2	34: 7	41: 3
7: 16	14: 21	21: 2	28: 4	35: 5	42: 11

最近十期各號碼開出次數

1: 2	8: 3	15: 3	22: 0	29: 1	36: 3
2: 0	9: 2	16: 2	23: 1	30: 2	37: 2
3: 4	10: 2	17: 2	24: 2	31: 0	38: 1
4: 3	11: 3	18: 1	25: 1	32: 2	39: 3
5: 1	12: 1	19: 0	26: 1	33: 3	40: 0
6: 0	13: 2	20: 4	27: 1	34: 1	41: 3
7: 0	14: 0	21: 4	28: 2	35: 2	42: 0

自42個號碼起計開出次數

1: 18	8: 21	15: 20	22: 17	29: 24	36: 15
2: 13	9: 20	16: 20	23: 23	30: 28	37: 19
3: 21	10: 17	17: 19	24: 20	31: 17	38: 22
4: 21	11: 24	18: 18	25: 14	32: 18	39: 22
5: 18	12: 17	19: 15	26: 19	33: 22	40: 19
6: 10	13: 14	20: 20	27: 19	34: 13	41: 21
7: 15	14: 15	21: 16	28: 21	35: 23	42: 16

今年以來各號碼開出次數

1: 15	8: 18	15: 15	22: 13	29: 14	36: 14
2: 12	9: 17	16: 16	23: 15	30: 19	37: 17
3: 19	10: 12	17: 16	24: 17	31: 12	38: 18
4: 18	11: 17	18: 18	25: 11	32: 14	39: 16
5: 15	12: 10	19: 13	26: 16	33: 19	40: 12
6: 7	13: 12	20: 15	27: 14	34: 9	41: 18
7: 11	14: 11	21: 10	28: 16	35: 13	42: 15

六合彩

民華中

助理
行政助理
或以上程
36167約見

作員
合格，負責兒
月薪＄4060起
經近照寄九龍
號救世軍祕書

文員
跟辦，開辦單
關工作經驗供
車接送，有意
連排道58－66
13／F或電
5洽。

ES
,with pleasant manner.
and typing skill,good
red. Min. one year
field. Please apply
ox 1134,H.K.(REF:GC)
andard. Bookkeeping
sant personality,
perience.
000. Please apply
F:GC)

貿易行
聘請
接綫，F5，
下，經驗不拘
力定薪金，待
1927-8 洽。

教師
程度，任敎中四至
恒生銀行大厦3字
程度，任敎中五至
史科。
274號(3-330271)

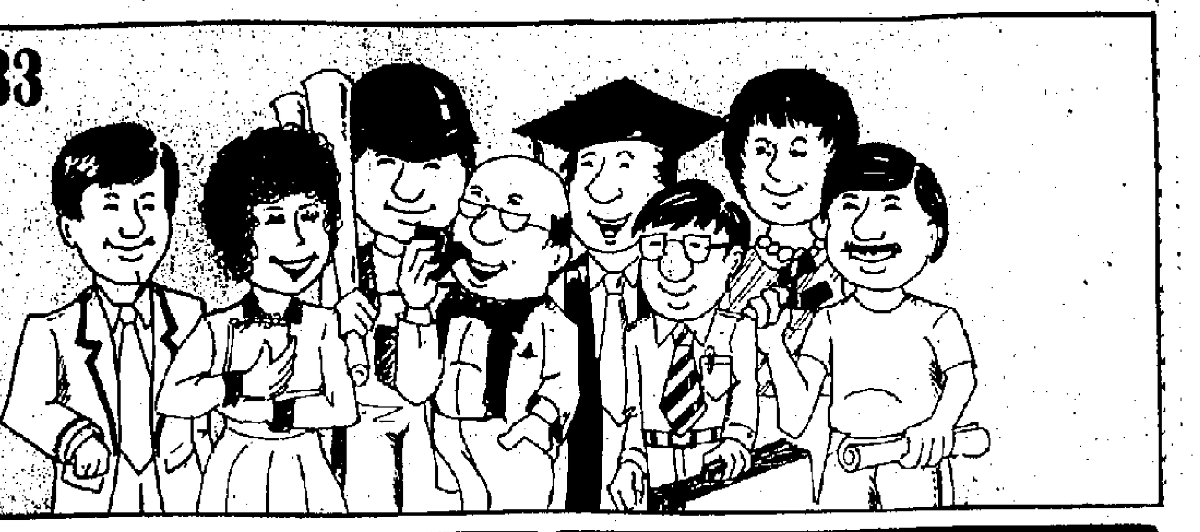
職教師
文併音、商
科敎師，有
287 接洽。

中心
兒工作員，具幼
先，大埔、沙田
區工作，有意請
函元朗體育道4
4樓或
會小姐洽。

前程新頁

熱線電話：5-467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$60.-
[illegible]
[illegible]HK$20.-
[illegible]



各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5-403788 [illegible]
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5-231637 5-2317[illegible]
北角：渣華街127號地下　電話：5-640693 5-649603
旺角：上海街497號　電話：3-840749 3-849140

急聘英文教師

西北紡織惠州分院是中國認可的專上學院，課程由香港理工紡織系學院院長設計，並由理工講師協助任教。

學員畢業可担任國內中學教師或省企業中層理員，爲提高學員英文程度，現誠聘英文教師乙名。

應徵者須具備以下條件：
①大專或以上程度，主修英文或曾有教授英文之實際經驗
②男／女，年40歲或以下。
主要工作：
①設計及編寫英文課程
②教授英語
③輔導課程
免費膳食、住宿、交通津貼。有興趣往國內工作的人仕請將詳細履歷，近照用英文書寫寄九龍觀塘巧明街97號旭日工業大厦旭日集團人事部主任收或電K4378478麥小姐洽。

急聘總幹事

議員辦事處急聘總幹事；九龍區，需預科或以上程度，負責社區工作、組織及策劃力强，下午2:00至10:00，薪約$4,500-具履歷近照函華僑日報信箱1401號。

中文書記

九龍津中急聘負責中文事務，需大專畢業，文筆流暢，讀社會或新聞，對時事有興趣者優先。薪級$4,955至7,005，具履歷近照函華僑日報信箱1402號。

急聘高薪

初級女文員，經驗不拘，中學畢業，懂打字及刻勤。
有意請電3-445758呂小姐約見

行政助理

某英文小學聘行政助理乙名，需大專或以上程度，請電3-386167約見

急聘幼稚園教師

深水埗區非牟利幼稚園聘請全日幼師，有意者辦公時間請電3-611267伍主任洽。

北角補習兼職男女教師

①週一至五上午8:30－10:30
②週末下午3:30－5:00
③週三及五晚上時薪$20－22補P.1－F.3全科

女校務員
上午8:30至下午6:30週六天北角區薪$2500－2700，具口才中英字端打字快

夜間褓母
晚上6:30－10:30週六天薪仟壹至仟貳照顧一略殘疾女童九龍城H 650318

5 DAYS WORK

An International Advertising Agency in Wanchai urgent needs:-

Typist/Clerk ($3,000 P.M.)
Accounting Typist/Clerk, Form V, 1-2 years office experience.

Messengers ($2,500 P.M.)
Office routine work and outdoor documents despatch.

Please call Mr. Yuen at 5-8230182 for appointment.

青年工作員

年21以上，會考合格，負責兒童及青年服務，月薪$4060起，應徵者請附履歷近照寄九龍油蔴地永星里八號救世軍祕書長收。

英文科代課

九龍市區津貼中學急聘英文科代課老師，能任教至F.5班爲合，任期：十一月中起，爲期約六星期，辦公時間請電③7136818呂先生。

中文／英文學位教師

九龍市區津貼中學誠聘：
①中文科學位教師：須主修中文或中史科；
②英文科學位教師：須主修英文，能任教至港大預科班
應徵者須於八八年一月到職請附履歷近照函華僑日報信箱401號

採購女文員

年18－25，負責訂配料，入數等工作，須有採購經驗爲合，薪金面洽，供午膳，廠車接送有意者請親臨葵涌大連排道58－66號樂聲工業中心13／F或電0－296277洽。

女辦房文員

年18－25，負責跟辦，開辦單等工作，須具有關工作經驗供午膳，薪優，廠車接送，有意者請親臨葵涌大連排道58－66號樂聲工業中心13／F或電0－296245洽。

葵涌區電器廠誠聘

①產品設計工程師
專上程度，有工程技術知識，有關工作經驗優先。
②QA工程師
專上程度，有工程技術知識及經驗。
③品質檢查員多名
男女均可，中學程度。
④女文員及女電話接線生各一名
懂打字，中學程度，經驗不拘。
⑤貨倉部女文員一名
中學程度，有經驗者優先。
薪優、晋升機會多，應徵者請電0-271841或親繕履歷近照寄葵涌健康街1－7號致華工業大厦2字樓A、C座，人事部收。

定料女文員

年20－30，負責開訂單，印花布料，布板，對色，記帳等工作經驗不拘，供午膳，廠車接送，有意者請親臨葵涌大連排道58－66號樂聲工業中心13／F或電0－296245洽。

跟單女文員

年18－25，負責開制造單，用料單等工作，熟悉製衣過程爲合，供午膳，廠車接送，有意者請親臨葵涌大連排道58－66號樂聲工業中心13／F或電0－296277洽。

RETAIL SALES SUPERVISOR

Required in busy non-commercial office:
-Aged 23 +
-Ability to work independently including Sales/stock report
-Expected to undertake supervision duties
-Experience in retail sales an a advantage
-Min. 2-3 years experience in related field
Please apply in handwriting to G.P.O.Box 1134,H.K.(REF:GC)

SECRETARIES

Applicants must be mature,with pleasant manner. In addition to shorthand and typing skill,good English and Chinese required. Min. one year experience in secretarial field. Please apply in handwriting to G.P.O.Box 1134,H.K.(REF:GC)

CLERKS

Urgently required. F.5 standard. Bookeeping knowledge essential. Pleasant personality, with one year clerical experience. Commencement salary HK$3,000. Please apply to G.P.O.Box 1134,H.K.(REF:GC)

初級文員

中四程度男女均合灣仔商行工作辦公時5-727912李小姐

倉務助理

男性，年20－28，中三程度，負責執貨上架及安排送貨；有倉務經驗者優先考慮，五天工作，超時補水、醫療保險，有意請致電美國德州儀器（亞洲）有限公司3－7575311彭先生洽。

新新金行 擴展業務誠聘

1.男女性會計文員薪津4000元起
2.男女性出納兼抄寫員薪津3800元起
3.男性櫃務見習員薪津3000元起
上列職位需具人事担保供膳有薪假期及醫療保健請親繕履歷近照地址電話函寄九龍中央郵箱70345號或電3-676998莫先生約洽守祕

新新金行 擴展業務誠聘

Ⓐ男性打金學徒薪金2500元起
Ⓑ男女性維務員負責潔淨及一般事務工作留宿者薪津3200元起不留宿者薪津2800元起
上列職位需具人事担保供膳有薪假期及醫療保健請親繕履歷近照地址電話函寄九龍中央郵箱70345號或電3-676998莫先生約洽守祕

工藝貿易行 高薪聘請

女秘書／文員／接綫，F5，英文合格26歲以下，經驗不拘，錄用者，按能力定薪金，待遇從優，H－594927-8洽。

津小教師

需浸會樹仁師範畢業或中六以上程度，請繕履歷近照寄屯門三聖邨救世軍劉伍華學校。

急聘幼師

深水埗區教會非牟利幼稚園聘請全日教師或下午班教師一名，有意者請電3－612184校長洽。

琴行補習社誠聘

①中小學補習導師多名，全職兼職均可
②鋼琴導師多名，全職兼職均可
③琴行兼職職員，無須經驗，下午2:30－7:00，返星期一至六，蘇屋邨工作
有意請電彩虹邨3－272968或蘇屋邨3－7200283

特殊學校 擴校聘請教師

屯門區輕中度弱智學校大量聘請①普通科教師②專科教師－體育音樂及工藝科，TAST凡完成基本訓練及特殊教育課程者優先如具備有關教學經驗者亦作考慮又或對特殊教育有濃厚興趣喜歡挑戰性工作者亦表歡迎詳履歷寄屯門湖景邨湖碧樓地下湖景晨輝學校收

急聘教師

1.學位或大專以上程度，任教中四至中六之化學科。
九龍青山道339號恒生銀行大厦3字樓（3-611819）
2.學位或大專以上程度，任教中五至中七之物理及西史科。
九龍漆咸道272－274號(3-330271)

補習學校誠聘

九龍及沙田區
①全職導師，無須經驗，有專人指導，薪$3500起，有花紅，月入可達$5000，另有醫療津貼，年假等福利。
②兼職導師，下午1:30－6:30，薪$2000起。
歡迎現職補習導師應徵，有意電3-241788或3-258186洽。

急聘幼師

聘請全日幼師數名，有意請電3-362096 3-7149981約見。

高薪兼職補習

觀塘及大埔區聘下午5:00－6:30或6:30－8:00或5:00－9:30，F.1－F.2全科教師，能教小組，有經驗，盡責關心學生，月薪$2000－4000，電3-7988690人事部李小姐洽。

補習學校教師

上水、大埔及九龍各區聘
①全職教師：需盡責關心學生，能教小組小學，月薪$3000－4500。
②行政文員：字體端正，盡責有禮，月薪$2000－3500。
③兼職補習：早午晚小組教師，中小學均可。
電3-7989590或3-7988690洽。

晚間兼職教師

聘英專、英文併音、商科及電腦各科教師，有意電0-4981287接洽。

小學功課輔導

尖沙咀區青少年中心誠徵導師，逢一、三、五上午或下午，預科或以上程度爲佳，電3－670071，沈姑娘洽

急聘幼師

港島東區或薄扶林區急聘幼師，全日半日佳可，十二月到職，經驗優先，有意請電5-422546李小姐或詳繕履歷寄華僑報信箱524號。

旺角區幼稚園 急聘

1.幼師——須懂琴
2.助教——F.4程度
·可半日或全日
·薪優，供午膳，醫療津貼
·經驗不拘
·請電3－808286

男女導師

某頗具規模及歷史悠久之補習社聘小學及中學導師各一名
①中五或以上程度無須經驗
②香港區工作，環境優
③全職或半職，薪優$3500起
④享有薪假期及其他福利等
請電⑤8956381

幼兒中心

資助機構聘幼兒工作員，具幼兒工作經驗優先，大埔、沙田、屯門、青衣區工作，有意請詳具履歷近照函元朗體育道4號元朗大會堂4樓或電0-6584226曾小姐洽。

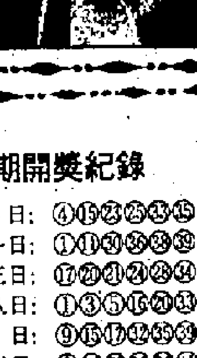
夏曆戊辰年十月初一日 娛樂園

好討

張郁蕾自己擇配 最重要外型匹配

阮兆輝身上有昆味

·朱侶·



最近十期開獎紀錄

華僑日報貼士

匡公提供

第一場	⑦頂好功夫	⑧傳播衛星	④迎運佳
第二場	⑥金駿	④棋高一着	①威業
第三場	③太容易	⑦龍飛鳳舞	②樣樣好
第四場	⑤幸運狐	⑥天之令	⑦事百達
第五場	①萬事勁	⑤華驤之寶	④綽綽有餘
第六場	⑦揚威聲	⑤馬照跑	⑧閃電駒

目前沙地繼續利外檔馬

棋高一着鬥威業 萬事勁華驤之寶

徐貴良今晚要再搏「頂爺」，爭取頭馬。

匡公講馬

快活谷今晚沙地夜賽六場，下午七時四十五分開跑，日來陽光普照兼吹北風，所以場地頗傷鬆軟，開跑前將進行「例行晒水」，出馬比上次夜賽踴躍，共有五十二匹開上前綫，十匹和九匹的各兩場，八匹和六匹的各一場，第五場無第三位置派彩，但對其他彩池則無影响。

孖T彩池激起狂熱逗末的黃昏馬，投注超過二千一百萬元，今次戲碼不弱，可能超過該數字，有關孖T場外投注及電話投注昨晚已止截，今日祇有兩個馬場受注，其他彩池的受注都一仍舊貫。

雷誠恢復上陣，簡鏡倚為主力出擊，告東尼、魯賓遜等坐騎實力也不弱，可能有激戰發生。郭嘉華馬房苦戰十二天仍未開齋，今次「昂然進入第十三天」，寄望第二場的金駿能替他打破光蛋，朱寶明、許怡兩個馬房均無馬參戰，祇有十八個馬房加入爭拚。

王登平馬房預跑沙地的馬衆多，混戰下可能佔到便宜，騎師輪流威，今次可能輪到金雷弼。

茲將各場實力馬分析如下：

頂好功夫傳播衛星

第一場 第七班 一〇三〇米。

「頂好功夫」質素較新，馬中速厲害，沙地短途合適，最後戰意高昂，磅位夠輕，可望順利勝回一仗。

「傳播衛星」有快速，馬過往班底高，近期已告復甦，搶在前列，取勝機會亦難低估，可贏位兼投。

大白鯊鬥棋高一着

第二場 第七班 一五七五米。

「迎運佳」獨沾沙地短途，馬態已及水準，在無可保留之下，有機會入三甲，不能不防。

「大白鯊」乃沙路專家，此程上名率極高，邀來賀蘭杜夫倍有鬥志對手不強，可期取勝。

「棋高一着」已回甦，馬身反弱為強，過往跑沙地一流，倘且放且留，應能一爭，有坐亞望冠之機會。

「威業」一路超第七班，馬健康正常，狀態一直保持，雖磅重仍具威脅力乃第三勢力所在。

太容易質態皆超羣

第三場，五六班 二〇〇〇米。

「太容易」質超此羣，馬已有良好準備，沙地亦必合脚法，配上告東尼將人強馬壯，值得睇高一綫。

「龍飛鳳舞」近況大勇特勇，就其上仗後追勁力洶湧，此程必合走，胡活士近期手風順，亦足左右大局。

「樣樣好」毅力十足，馬匹實而不華，馬房已為此駒琢磨甚力，必然欲在此場打硬仗，亦値拖取。

幸運狐天之令對壘

第四場 第四班 一五七五米

「幸運狐」愈跑愈勇，走勢凌厲無匹，上仗乃路長而敗，今戰路合而對手非強，當可早着先鞭出頭。

「天之令」底質豐厚，近期馬房勤練不懈，前頭似指今戰，此駒會在大閘路上名，沙地必宜，機會不能低估。

「事百達」已蛻試準，近況忽冒不已，沙路中程正合此馬發揮，過冷頗值選配。

萬事勁感一枝獨秀

第五場 第二班 一四〇〇米。

「萬事勁」有速度亦有毅力，近態在爭勝水準，對手多似是如非，應能輕易勝回一仗，值得推為首選。

「華驤之寶」中長途專家，沙地更為出色，馬已操勇而來，仍配告東尼，有力與任何對手週旋。

「綽綽有餘」仍保持作戰勇況，千四米乃正宗出路，倘賠率理想，提防一舉推翻大局。

揚威聲拖取馬照跑

第六場 第四班 一五七五米。

「揚威聲」乃有高質之馬，連拼而敗乃配搭嫌弱所致，換上告東尼，幕後決心求逞，當可盡情發揮馬質，輕易摘元。

「馬照跑」快慢地俱宜，沙路必更佳，能跟能鬥勇況已露，有分頭必為馬房搏殺，可望分一杯羹。

「閃電駒」脚患康復，早課已能揮動起操，在沙地特佳下，揭氣大局必能做得到。

W三穿四 Q二串三
⑥金駿 ⑦頂好功夫 ④迎運佳 ⑤有心
③太容易 ⑤幸運狐
①萬事勁 ③愛爾蘭曲 ①威業
趙子龍提供

今晚賽馬騎師配搭賠率變動表

第一場 第七班 一〇三〇米（連贏位）（六環彩）（第一口孖寶首關）（三重彩）

賠	率		號馬名	升降	磅	位騎師	廄	騎師名次路程賠率		
7	7.1	6.7	㈠先知	↓	一三五	④魯賓遜	岳	136 魯X 2000- 9	136 魯X 1650-2.9	129 魯① 1600- 5
4.6	4.4	4.2	㈡同心	↓	一三四	⑤雷誠	甘	118 仲X 1200 99	119 仲④ 975- 20	114 鵠X 975- 38
20	21	23	㈢多希望		一三二	①李易學	陳	133 敬X 1200 55	133 敬X 1030- 18	117 富X 1200 99
5.5	6	6	㈣迎運佳		一二六	②金雷弼	登	125 弼③ 1030-4.1	121 權③ 1400- 11	132 白① 1030- 7
6.6	6	6.1	㈤有心	↓	一二六	⑧甘寶棠	摩	126 棠① 1200 2.3	126 棠② 1800 5	133 棠② 975-2.7
11	11	13	㈥永捷	↓	一二五	⑥告東尼	林	125 學④ 1235- 48	125 學X 1650- 42	130 仲X 1235 16
3.4	3.5	3.5	㈦頂好功夫		一二二	③華卓良	蘭	122 華X 1200 3.6	120 華② 1030- 7	120 鴻X 1900 12
10	10	10	㈧傳播衛星		一二一	⑦馬輝	洲	121 輝X 1200 11	121 富③ 1030- 14	124 富X 1030- 11

獨贏投注金額：$264,990

第二場 第七班 一五七五米（連贏位）（六環彩）（第一口孖寶次關）（三重彩）（第二口孖寶首關）（孖T首關）

賠	率		號馬名	升降	磅	位騎師	廄	騎師名次路程賠率		
5.1	4.6	4.1	㈠威業		一三四	④魯賓遜	岳	134 魯③ 1575-4.5	122 森② 1575- 5	139 森X 1235- 5
9	9.4	8.9	㈡金石盟		一三三	①馬輝	洲	123 寧X 1200 35	136 學④ 1400-3.6	121 航X 1575- 26
9.5	9.9	11	㈢穿梭機		一三一	⑤告東尼	林	132 告X 1575- 6	132 航X 1575- 5	136 告X 1800-3.2
15	14	14	㈣棋高一着	↓	一二八	⑥羅德權	陳	118 麥X 2000- 29	132 徐X 1400- 26	135 仲X 1575- 26
17	19	20	㈤易渡		一二五	③李森	蘭	125 森X 1575- 5	127 森④ 2000- 5	134 森④ 2000- 6
2.1	2.3	2.4	㈥金駿		一二五	⑦彭瑪	郭	124 彭③ 1575- 5	124 彭① 1400-2.1	126 彭② 1200 14
8.1	8.3	9.1	㈦大白鯊		一二三	⑨賀蘭杜夫	夏	121 賀② 1575- 5	120 賀② 1400- 9	121 賀X 1575- [illegible]
32	25	26	㈧密圈	↓	一二〇	②何敬森	安	112 [illegible]X 1575- [illegible]	114 森X 1235- 56	121 告X 1030- 8
14	12	12	㈨高捷		一一九	⑧華卓良	張	120 [illegible]④ 1575-[illegible]	130 胡X 2000 [illegible]	122 學X 1575- 5

獨贏投注金額：$311,660

第三場 五六班 二〇〇〇米（連贏位）（六環彩）（第二口孖寶次關）（場外孖Q首關）（第三口孖寶首關）（三重彩）（孖T次關）

賠	率		號馬名	升降	磅	位騎師	廄	騎師名次路程賠率		
9.5	9.3	8.9	㈠飲勝		一二八	②謝展錦	[illegible]	130 鴻X 2050 23	130 鴻④ 2200 15	126 告X 1800 7
7.7	7.1	6.4	㈡樣樣好		一三一	③甘寶棠	[illegible]	131 學X 2050 6	121 學③ 1400 36	121 學X 2200 13
2.8	2.9	3.2	㈢太容易		一二九	⑨告東尼	謝	130 告③ 2050 2.1	118 告② 2200 2.8	128 告② 1800-3.3
9.2	7.6	7.3	㈣喜上眉梢		一二六	⑩雷誠	簡	117 豪X 1030- 9	122 誠X 1400- 5	124 誠① 1575-4.5
15	18	18	㈤過關		一二四	④金雷弼	登	127 弼X 2050 27	124 弼① 1575- 20	119 鵠X 2000- 28
7.5	8	8.5	㈥威上加威		一二三	①何敬森	張	127 敬X 2050 22	135 仲X 1575- 10	132 敬X 1575-4.9
6.3	6.4	6.3	㈦龍飛鳳舞		一二〇	⑦胡活士	方	129 胡② 1575- 9	126 魯X 1575- 9	128 胡X 1600 10
23	25	24	㈧東霸		一二〇	⑤馬輝	洲	123 輝④ 2050 21	116 航X 2200 15	132 徐X 1600 19
13	12	12	㈨帝皇星		一二〇	⑧羅德權	王	128 航X 1575- 25	136 告③ 2000- 4	140 告① 2000-3.3
29	28	25	㈩電光大俠		一〇七	⑥梁立[illegible]	謝	129 權X 1400 53	129 鴻X 1575- 7	128 告X 1575- 5

獨贏投注金額：$273,670

第四場 第四班 一五七五米（連贏位）（六環彩）（第三口孖寶次關）（三重彩）（三寶頭關）（第四口孖寶首關）（場外孖Q尾關）

賠	率		號馬名	升降	磅	位騎師	廄	騎師名次路程賠率		
15	14	15	㈠麟驥		一三五	④甘寶棠	摩	132 [illegible]② 1600 69	[illegible] 森X 1900 [illegible]	124 棠③ 1600 13
9.3	9.5	8.9	㈡百靈驥		一三三	③魯賓遜	岳	131 森① 1200 1.7	[illegible] 森② 1400 5	[illegible] 森③ [illegible]-2.3
3	3	3.2	㈢愛爾蘭曲		一三二	⑤賀蘭杜夫	夏	129 賀② 1400-4.5	130 賀X 1200 10	[illegible] 賀X 1400
8.7	10	9.9	㈣勇龍		一三二	②雷誠	簡	127 誠X 1600 7	128 森X 1575- 45	130 誠X 1600 16
3.8	3.8	3.5	㈤幸運狐		一二二	⑦謝展錦	歐	135 鴻③ 2000- 6	129 鴻④ 1400 9	124 鴻④ 1575-4.1
5.6	4.9	5	㈥天之令		一二七	⑨胡活士	方	127 胡X 1200 6	121 胡③ 1800- 18	123 胡① 1235- 30
14	15	16	㈦事百達		一二四	⑧羅富全	陳	125 興X 1400- 65	125 華X 1600 12	125 華X 1400 72
46	44	49	㈧皇釆		一二〇	⑥金雷弼	登	120 弼X 1200 99	118 權X 1000 99	
19	16	18	㈨眞功夫		一二〇	①華卓良	蘭	121 華X 1200 14	121 華④ 1200 29	116 麥X 1600 69

獨贏投注金額：$198,130

第五場 第二班 一四〇〇米（連贏位）（六環彩）（第四口孖寶次關）（三寶次關）（第五口孖寶首關）（三重彩）

賠	率		號馬名	升降	磅	位騎師	廄	騎師名次路程賠率		
6.2	4.3	4.6	㈠萬事勁		一三二	③馬輝	洲	132 輝④ 1030- 6	125 輝① 1200 14	135 鴻③ 1030- 8
11	11	12	㈡鍾意寶		一二五	②謝偉豪	簡	126 豪X 1030-3.7	120 豪X 1400 49	123 豪② 1200 11
3.5	4	3.2	㈢無敵駒		一二六	①雷誠	簡	131 誠① 1575-2.2	140 誠① 1400-2.8	139 誠② 1575- 6
6.8	6.6	6.9	㈣綽綽有餘		一二六	④華卓良	伍	122 華② 1400 4.3	122 仲④ 1200 11	118 興④ 1400 16
2.7	2.8	3	㈤華驤之寶		一二六	⑥告東尼	登	127 告① 1030- 8	136 告① 1400-312	134 麥X 1000 6
5.9	7.2	7.8	㈥查理英雄		一一八	⑤謝展錦	簡	125 誠③ 1400 4.1	125 誠④ 1200 3.9	123 誠③ 1400 2.9

獨贏投注金額：$ 90,280

第六場 第四班 一五七五米（連贏位）（六環彩）（第五口孖寶次關）（三重彩）（三寶尾關）

賠	率		號馬名	升降	磅	位騎師	廄	騎師名次路程賠率		
19	17	20	㈠明德	↓	一三四	④金雷弼	登	128 告X 1575- 7	129 誠X 1650- 19	130 誠X 1575- 7
6.6	6.6	6.3	㈡頂爺		一三三	②徐貴良	陳	140 徐X 2000- 6	135 徐X 1600 57	135 徐X 1900 11
16	15	14	㈢多寶獎		一三二	⑥李易學	謝	132 鴻X 1900 7	124 航③ 1600 8	121 航② 1800 25
12	13	13	㈣富橋		一三一	⑦李森	蘭	132 森X 1600 13	132 森X 1000 4.7	123 告③ 1030-3.5
17	17	19	㈤馬照跑		一二四	③謝展錦	登	125 鵠X 1600 19	122 鵠X 1900 41	116 麥X 1600 13
4	4.3	4.1	㈥勇驥		一三〇	⑩甘寶棠	摩	128 棠③ 1400-2.9	128 棠④ 1600 5	128 棠X 1200 2.7
3.2	2.9	3	㈦揚威聲		一二八	⑨告東尼	甘	123 興② 1200 2.6	121 興③ 1200 5	123 范④ 1000- 16
10	10	10	㈧閃電駒		一二六	①華卓良	張	124 航X 1400- 13	122 華② 1575- 5	124 華④ 1400- 13
10	11	12	㈨九龍神駒		一二三	⑧聶永廣	郭	115 寧X 1200 99	115 寧X 1200 99	116 寧X 1200 99
15	17	17	㈩火龍		一二〇	⑤魯賓遜	岳	118 權X 1200 99		

獨贏投注金額：$120,970

連贏派彩預測

第一場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	18	97	17	24	53	15	48		
2		70	11	6.7	32	12	36		
3			77	82	120	68	190		
4				13	77	6	23		
5					48	12	46		
6						61	110		
7							19		

連贏總投注：824,960
三重彩總投注：175,180

第二場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	16	16	39	53	4.6	8	55	30	
2		48	64	96	12	34	90	77	
3			72	62	18	30	73	74	
4				161	39	66	111	101	
5					52	92	122	132	
6						8.5	50	24	
7							102	49	

	8	9
9	127	
10		

連贏總投注：814,050
三重彩總投注：245,000

第三場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	23	14	38	27	33	24	60	32	131
2		10	37	39	41	20	50	34	122
3			21	31	24	10	29	19	98
4				80	41	32	136	74	170
5					93	37	89	64	227
6						29	81	51	119
7							61	35	132

	8	9
9	83	
10	191	107

連贏總投注：738,680
三重彩總投注：217,680

第四場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	23	22	37	18	39	78	158	87	
2		15	51	14	22	63	104	106	
3			31	4.1	10	31	86	47	
4				33	53	87	136	90	
5					8.9	30	106	58	
6						52	74	72	
7							182	95	

	8	9
9	199	
10		

連贏總投注：578,850
三重彩總投注：129,830

第五場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	32	10	12	6.9	22				
2		33	51	14	50				
3			13	3.1	18				
4				10	22				
5					11				

連贏總投注：306,660
三重彩總投注：102,110

第六場

	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	39	95	84	85	34	25	41	110	130
2		51	42	47	17	9.9	23	106	79
3			98	76	37	23	41	117	158
4				103	30	19	50	122	153
5					48	24	57	148	171
6						6.2	18	72	63
7							14	61	53

	8	9
9	40	
10	89	69

連贏總投注：331,350
三重彩總投注：129,100

冷馬穿雲箭

第二場 ⑨高捷
第三場 ⑨帝皇星
第六場 ①明德
偉誠提供

獨贏心得

第二場 ①威業
第三場 ①飲勝
第四場 ⑤幸運狐
詳興提供

李科心得

挑燈夜戰特別彩池吸引 六環彩先捧迎運佳 愛爾蘭曲頂爺皆穩

今晚快活谷挑燈夜戰，由於參戰馬較去周三多出十二件，場面定必較為熱鬧，且各項特別彩池亦較為有吸引力，孖T共一萬〇〇八十隻，孖Q共一六二〇隻，三寶共五四八〇〇隻，六環彩共三八八〇〇隻，且各場形勢均勻，並無一面倒大熱門，在各有所好下幾個特別彩池必會有分頭的。

六環彩今次中彩率為六〇七五分之一，現介紹一條互串八十[illegible]支交易給各位參攷，[illegible]垃圾貨最短途出[illegible]八件，「迎運佳」上[illegible]負給「墨玉」[illegible]，今仗強手已[illegible]頭已，且老馬[illegible]收身兼有火，矮仔[illegible]穩就掂。

第二場亦係垃圾貨，[illegible]出九件，「金[illegible]」「大白鯊」同「[illegible]」三件上仗同程分[illegible]名，今次再度[illegible]件原配再戰，後駒則換上華叔，「金駿」放頭跑四平八穩，兼門志高昂，因紅面郭急於開齋也。「大白鯊」亦擺明車馬定要兼留。

第三場五六班長途，出足十件，形勢是全晚最亂的一場，除「電光大俠」配新仔，立有人提外，件件都有貼話夠贏，個人心水係「樣樣好」同「喜上眉梢」，兩件都係埋門做足工夫的。

第四場第四班一五[illegible]出九件，「愛爾蘭曲」上仗[illegible]後上不及[illegible]加長[illegible]，今次[illegible]會所馬路合態勇主帥坐陣，取勝機會百分之九十。

第五場第[illegible]出六件，新界商佔三[illegible]，主力必係「無敵駒」。

第六場第四班一五七五出足十匹，「頂爺」佔逼班利兼上仗已經試跑，今次有馬孫飛必殺，「勇驥」長期作態，最佳冷脚。

倉口堅料小飛俠

場內孖T（一膽拖三脚）

第二場 ④棋高一着（膽） ①威業 ②金石盟 ⑥金駿（脚）
第三場 ⑤過關（膽） ①飲勝 ②樣樣好 ⑦龍飛鳳舞（脚）

有彈有讚

金駿磅利鬥志鮮明 萬事勁速銳馬夠韌

今晚賽馬，大熱門並未佔到絕對優勢，各場呈現均勢，一定有半冷門爆出，綜合所見，介紹投[illegible]於[illegible]路大熱門投注對象，值得考慮捧場。

「太容易」的質素最高，絕無疑問，上仗以七成狀態搏殺失敗，拼後有進步，捲土重來，門志最明顯，勝敗關鍵沙地是否適合，假如沒有問題，太容易應該可以輕易記一功，值得考慮捧場。

萬事勁前速相當犀利，沙地勝任愉快，最後試跑內圈快試，步伐強勁又復爆冷最佳水準，沙地千四米有贏馬佳態支持，對於性能應該沒有懷疑也。本場有對手，預料此馬不會成首席熱門出現，祇要出閘順利，一放到底，值得作為主刀捧場，不勝亦有待也。

[illegible]後：金駿狀態大勇，最後試跑表露無遺，上仗失敗，主要未臻勇境，拼後明著進步，沙地性能特佳，負磅有利，佔到極大優勢，管對手虎視眈眈，仍然有實力建功。李向未開齋，鬥志不必懷疑，[illegible]駿，照理應該可以順利獲勝，贏位兼投[illegible]有失。

趙子龍

偉誠隨筆

登廄明德擇冷噬 王馬帝皇星有機

料兩駒不肯錯過機會

王登平新聘的主任騎師金雷弼，但雖是初度來港作賽，此君亦名震星馬一帶，在當地一致獲得普羅大衆的好評，難怪王登平極之重視他，在馬季歇暑期間，大哥平親身去到新加坡跟弼老兄商談合作一事，兩人經過短短的兩個星期不斷的密談，終於達成了合作的協議，實際上，金雷弼騎技別具一格，走位也純熟，鬥志絕不差，稍[illegible]君利冷忌熱，失準點，倘若改變脾性，那相信跟[illegible]登平必能齊創佳績，過三晚王登平亦是主力交由金雷弼搏殺的，在多駒而論，以尾場的「明德」機會較突出，此駒雖屆八歲，以正常而論，應該是馬匹的回落時候，不過，勝在早年[illegible]養得好，令馬[illegible]，近期試課一課壯健，有勇態，況且沙地[illegible]七五米上名[illegible]，今季甘心留待在此番才來，加上金雷弼[illegible]冷馬，那就可見是[illegible]肥而噬。

另一位不能過於忽視的練馬師就是王兆旦了，此君名氣雖比不上別人，但本身祇是作風較緩進而已，並非是大家所想像中的那個馬房，可是，他甚懂得看準時機出擊，而且每是以冷門馬贏的，因此要捧該廄時，亦是要看準時機，留意些有分頭之馬，才能有收穫，今次夜賽有一匹最佳冷馬推薦予大家參考，就是第三場的「帝皇星」，論馬雖然有過人之質，但該馬奮鬥心特強，跑長途亦是[illegible]一，十歲老馬，仍未走下坡，的確難得，最近試跑甚勁，火氣旺盛，又有[illegible]之[illegible]，而臨，易配羅德權出爭，減了十一磅，在形勢上十分有利，二千米又是最為首本路程，加上必有分頭下，猜後定替師爺一搏。

金石盟神旺毛色靚 龍飛鳳舞翻步急勁

（先見報導）

第一場：「先知」頻頻拍跳，力度稍增，仍有不足，此程嫌短，看來不易有作為。「同心」埋門始有快操，但走勢不弱，神態且好，頗有起色了。「多希望」有序而操，未覺有何進展，今戰沙地短途，看機會不大。「迎運佳」仍見多操，步勁神生，近況保持在勇點，沙地短途正合，是前列份子。「有心」較早時停過賽，近日復課步勁回增，沙地作賽，對手多有缺點，仍有入圍機會。「永捷」間歇出操，神色尚非太差，但殊出欠可靠性，用強配打硬仗，仍未敢過信。「頂好功夫」連續多課拍跳，走勢有勁，並無不妥。「傳播衛星」按序作課，走來之進步感。

第二場：「威業」尚多拍跳，步勁不強，但火氣欠旺，非最佳之時，沙地此程則合，位材。「金石盟」勁操，馬神態旺，毛色好，體態且不覺瘦，觀感至佳，千五米沙地合跑，力足上名。「穿梭機」一有正當操練，試來欠頗出惑，已走下坡，難以倚重。「棋高一着」較早時頻頻拍跳，復有生氣，操始上算，沙地比程好，可望有較佳演出。「易渡」頻頻拍跳，走勢均勁，未覺有何不妥，但陣上表現欠穩，可靠性談不上。「金駿」多操出步爽了，勇況有加，全力來打硬仗，底面甚高。「大白鯊」試開表現不差，仍可保持，一位可爭入。「密圈」近始見操練加緊，走勢平平而已，宜採觀望。「高捷」拚後仍有拍跳，脚勁不足。

第三場：「飲勝」操練正常，落脚輕，火氣亦旺，有爭勝水準了，用新秀有磅可減，力足上名。「樣樣好」一拍「亞洲光華」一課似模似樣，但演出失準，未敢倚重了。「太容易」比上回多操了，步爽神生，沙地若可應付，此次有利，不易找對手。「喜上眉梢」尚有操，神色亦不差，但今對手不少，一位已佳。「過關」有操但以慢試為主，欠拍陷功夫，馬狀態未及贏馬一役般好。「威上加威」較早時拍跳，走勢未勁，神色亦平常，近況仍處徘徊間。「龍飛鳳舞」頻頻拍跳，翻步急勁，火氣且盛，作戰意勇健，沙地改爭長途，有力一戰。「東霸」可多操了，馬身不覺瘦，健康情況良好，仍有留意價值。「帝皇星」頗多操，步頭上力，[illegible]輕，提防走回一席冷位。「電光大俠」[illegible]步勁平平，非捧場之時。

準備與狀態

幸運狐在上仗水準 馬照跑見身輕步巧

（南公報導）

第四場：「麟驥」操練悠閒，但精神健旺，脚頭硬朗，未見走樣，但老馬不宜連拚，屆時跑來不知所終，也並不為奇，因此只宜作冷配脚。「百靈驥」雖力邁不絕，然走勢笨拙，未有顯著的進步，故信係志在熱身而已，未到捧場時候。「愛爾蘭曲」晨課無缺，體健神清，脚勁十足，勇況與日俱增，今番路程和場地都合適，毅然以第六後備身份補上，勢必攻堅，可期高奏凱歌。「勇龍」鮮作快功夫操練，態況尚未回勇，趁熱鬧之流，無須重視。「幸運狐」操練正常，態況勇健，與上仗無異，力足推翻大局。「天之令」積極琢磨，日漸收身上力，能夠異軍突起者，非牠莫屬，誠是一路不可輕侮的奇兵。「事百達」積極砥礪，肥態大減，落脚輕爽，頗有起色，可介入戰圍，不妨作配脚。「皇釆」操練無間，奈何走勢生硬，未有顯著的進步，未到捧場時候。「眞功夫」火氣十足，脚步硬朗，頗有起色，只宜作冷配脚。

第五場：「萬事勁」雖在內圈操練，但健步如飛，走勢強勁，態況依照勇猛，誠是爭雄份子。「鍾意寶」還有傷患，態況回落，故信係捨[illegible]子而已，不必重視。「無敵駒」操練閒散，火[illegible]旺盛，未及大勇之境，一位已足。「綽綽有餘」體健神清，勇況持續，的確係前所未有，仍可介入戰圍。「華驤之寶」火氣十足，脚步穩健，日趨佳境，足以戰勝對手，「查理英雄」最近未嘗跳過快功夫，但並未走樣，乃三甲之材，不妨作配脚。

第六場：「明德」操練無間，但氣勢仍弱，志在熱身者已。「頂爺」於前朝始作拍跳砥礪，催策之下增速前進，力抗「永同威」的挑戰，雖稍佔上風，照步幅不大開展，未及爭勝水準。「多寶獎」毛色缺乏光澤，毫無起色。「富橋」似是而非，也許有內在毛病。「馬照跑」操練正常，身輕步勁，可介入戰圍。「勇驥」氣定神閒，脚勁十足，日益成熟，三甲份子。「揚威聲」走勢日益成熟，可謂人強馬壯，取勝呼聲高唱入雲。「閃電駒」操足，火氣旺盛，但落脚仍重，充其量一位已足。「九龍神駒」健康情況欠佳，未能接受正常操練，陪隊份子。「火龍」走勢生硬，以賽代操，不必重視。

五口孖寶提供

一場 7頂好功夫 8傳播衛星
二場 6金駿 4棋高一着
三場 3太容易 7龍飛鳳舞
四場 5幸運狐 6天之令
五場 1萬事勁 5華驤之寶
六場 7揚威聲 5馬照跑
匡公

六環彩心得
第一場④迎運佳
第二場⑥金駿 ⑦大白鯊
第三場②樣樣好 ④喜上眉梢
第四場③愛爾蘭曲
第五場③無敵駒
第六場②頂爺 ⑥勇驥
李科

華僑馬胆

第六場 揚威聲
匡公提供

三寶彩介紹

第四場 3愛爾蘭曲 6天之令
第五場 1萬事勁 4綽綽有餘
第六場 7揚威聲 6勇驥
南公提供

本報各名家六環彩提供

	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
匡公	⑦頂好功夫 ⑧傳播衛星	④棋高一着 ⑥金駿	③太容易 ⑦龍飛鳳舞	⑤幸運狐	①萬事勁	⑦揚威聲
南公	⑦頂好功夫	①威業 ⑥金駿	③太容易	③愛爾蘭曲	①萬事勁	⑦揚威聲
偉誠	①先知 ⑦頂好功夫	③穿梭機 ⑦大白鯊	③太容易 ⑦龍飛鳳舞	③愛爾蘭曲 ⑤幸運狐	①萬事勁 ④綽綽有餘	④富橋 ⑦揚威聲
班超	①先知 ④迎運佳	③穿梭機 ⑨高捷	①飲勝 ⑨帝皇星	②百靈驥 ⑥天之令	③無敵駒 ④綽綽有餘	①明德 ③多寶獎
八達	⑤有心	②金石盟 ⑦大白鯊	②樣樣好 ④喜上眉梢	③愛爾蘭曲	③無敵駒	②頂爺 ⑥勇驥

富向冷中求

一場傳播衛星
五場華驤之寶
六場馬照跑
申力星提供

連贏或三重彩精選

第四場 5 幸運狐 372 百靈驥 事百達 愛爾蘭曲
第五場 1 萬事勁 54 綽綽有餘 華驤之寶
阿叻提供

搭通天地綫堅料可一信 幸運狐搏命乃胆材 萬事勁忌綽綽有餘

阿叻

今晚既賽事睇落好似好簡單，但係亦有多少暗角，未必有全熱門取勝者也。我阿叻搭天地綫，索左兩場料番嚟，公諸同好，等大家研究吓，啱心水者話，可以買番多少玩吓者也。

第四場隻「幸運狐」話明搏老命，呢隻嘢已經試到準，帮辦洪話佢跑中距離比較好，所以今次有好大決心，希望可以贏番場頭馬，[illegible]以佢老細威吓咀話。以佢底質嚟講，呢度係可以睇高多少者，作為馬胆之選，亦係好正確者也。搵配脚就要拖「百靈驥」同埋「愛爾蘭曲」，呢兩隻嘢係有份量者，前者路合必拚，後駒質新未見底，係有潛質嘅馬，值得吼實。買三重彩，就拖多一隻「事百達」，搏好分頭。

第五場阿洲官隻「萬事勁」話可以橫掃，跑番最首本嘅路程，睇呢場實係難尋對手者也，亦係穩陣馬胆來也。同場對手只有三匹，新界簡三隻馬都話唔多好，咁嘅情況之下，只有拖「綽綽有餘」同埋「華驤之寶」兩件矣。

大市彈升亦屬技術性質

各地股

東京股市 跌後反彈

泰國股市高價收盤

南韓股市升創紀錄

股市專欄

午後交易中突發生火警 港股被迫早半小時停市

火警前大市走勢先抑後轉現勁升 恒指彈升二十點成值略過四億元

（特訊）昨（八）日香港股市轉現反彈，且彈升稍感有力，恒生指數回升至二五八七點收市，爲全日最高水平，比前日收市指數回升二〇點，全日成交略過四億元，雖昨日交易廣場發生火警，使交易時間提早約半小時停市，對大市只在交易數值上略受影響，市價方面則未受影響，係火警發生後隨即停市，故收市指數爲全日最高價，在火警前大市走勢爲先抑後揚，當昨日上午開市後仍感受賣家沽售壓力，市價續低降，一度跌近二千五百五十點之心理支持位，自此後市價止跌而穩步回升以迄停市，而上午開市初期做價之低挫，係接承前日低跌餘勢外，另一方面亦是受紐約股市低跌續明顯影響，其後轉作回升，係屬於技術反彈性質。

根據聯合交易所全日成交數值有四億零三百六十五萬元比前日成值減少四千三百八十一萬元，至於指數方面，據恒生指數上午十一時續報低九．六三，下午收市指數再回升至二五八七．〇二，全日共升二〇．〇〇，恒生分類指數值公用類續微報低外，其他各類俱見報升，僅地產類指數提升稍明顯，其餘兩類升幅輕微，香港指數收市爲一七〇四．四二，比前日收市指數升一三．五五，香港分類指數亦同以公用事業類微報低外，其他各類俱見報升，亦僅以地產類升幅較大，在有成交之三百一十五項股票中，上升者有一百九十一項，下降者有四十六項，無變動者有七十八項。

恒和集團昨爲首天掛牌買賣，交投普遍，首錄以一元二角成交，比認購價一元一角三分高七分，隨即受回吐壓力而低降，最低做一元一角三分，收市價爲一元一角四分。

至於其他股票交投普和緩，做價亦先挫後升，收市價提升普遍，惟大部份藍籌仍祇在一兩個價位，提升稍明顯，計亞洲證券升五分，長江實業升一角半，中華巴士升四角，香港隧道升五角，十字車升三分，道亨集團升三分，九龍巴士升二角，恒隆升一角半，志正國際升四分，玉郎國際升三分，美通實業升一角半，福田升三分，麗新國際亦升五分，南項升一角半，南豐紗廠升一角半，新世界發展升三角，建生實業升四分，品質企業升五分，基立實業升八分，大新公司升一角半，新鴻基地產升四角，九龍倉升一角半，八百半香港升一角二分半，及油蔴地小輪升一角半，做價低跌的明顯者只第一東方國際跌一角等。

恒生指數昨日變動表

前收市	2567.02
10：15AM	2555.93
10：30AM	2554.77
10：45AM	2555.93
11：00AM	2557.42
11：15AM	2560.48
11：30AM	2566.66
11：45AM	2569.16
12：00	2575.48
12：15PM	2575.31
12：30PM	2576.65
變動（點）	＋9.63
2：45PM	2582.55
3：00PM	2585.49
3：15PM	2587.02
3：30PM	2587.02
最高	2588.62
最低	2553.32

十一月八日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與十月底比較	P/E
建業置業	0.445	0.45	－ 4.25%	13.51
恒和集團	——	1.14	——	——
冠恆堉	0.63	0.64	－ 9.85%	——
遠東酒店	1.13	1.16	－ 8.66%	26.73
港漢發展	0.42	0.425	－ 3.4 %	14.26
玉郎國際	0.61	0.64	－ 3.03%	——
品質企業	0.75	0.80	＋ 2.56%	5.59
基立實業	1.88	1.96	＋ 2.61%	——
瑞安建業一千	0.58	0.60	——	——
八百半	1.95	2.075	＋ 10.96%	18.46

★除淨　　廣利證券有限公司

本港地產市仍樂觀

新城市地產主席郭得勝展望 人材需求殷，工資持續上升，將爲樓價可續攀升支持因素。

（特訊）據新城市（新界）地產有限公司一九八八年年報內該公司主席郭得勝展望下半年度本港地產市道仍抱樂觀。因爲以目前本港經濟表現，對各方面人才均有大量需求，而工資之持續上升，將成爲樓價可繼續攀升之支持因素。

以該集團業務而言，他預算下年度入伙樓宇大部份經已預售。如無不可預測情況，下半年度全年盈利將較本年度有理想增長。

該集團投資物業方面，現時仍持有大量收租物業，爲集團提供龐大的經常性收益；已建成的有帝苑酒店、新城市廣場的半數權益及其他出租物業等。

該集團屬下帝苑酒店一九八七至八八年度營業額及經營溢利均有滿意增長，其收益增加百分之十六點九至一億六千九百一十萬元，經營毛利則達八千八百一十萬元，增幅爲百分之二十點五。是年酒店的平均客房出租率創下百份之九十四點七的新高。

截至一九八八年六月三十日止，新城市廣場之租金收入毛計爲一億零九百六十萬元，其中五成爲該集團所有。該處商舖之需求現仍十分迫切，有大批知名商戶輪候入租。新城市廣場已全部租出，租金十……

收購及合併委會發表 大酒店股份買賣資料

（特訊）收購及合併委員會昨日宣佈，十一月七日大酒店股份買賣活動。

公佈表示，怡富證券代表大酒店全資附屬公司ROSTIK LTD.買入大酒店股份五十七萬六千股，作價五元五角五仙。

同日，怡富證券代客出售大酒店股份十七萬股，作價每股五元五角五仙。

此外，收購合併委員會昨日公佈，十一月三日長江實業（集團）有限公司股份共十三萬股，由獲多利財務有限公司購入，作價每股七點三二六三元。

聯交所今如常開市 設施未因火警受損

（特訊）香港聯合交易所宣佈聯合交易所於昨日下午三時〇九分停市。起因爲交易廣場地庫一間後備電機房發生輕微火警，引致烟霧瀰漫交易所及交易大堂。聯合交易所儀器及設施並沒有受損。聯合交易所今天將如常開市。

經消防處建議，所有出市代表及職員於事後有秩序地離開交易大堂及監察辦公室，並無任何受傷報告。交易所現正研究起火原因。

工商　股市　錢良

怡和匯豐長實走勢較佳

「二五五〇」見有支持力，大市在外資官盤又再出現的情況下，昨日回升了二十點。

昨天市內有一個情況，頗值得注意，便是「怡和」與「匯豐」及「長實」的走勢亦頗佳。

其中見「匯豐」有較大的支持力，基金吸納，能有一角之升幅，這在「匯豐」來講，十分難得。

從市場的走勢及動向來講，大市徘徊在一個壓力水平中時，大藍籌的走勢，往往出現較佳的支持力，所以，市勢在調整時，當大市欲升未升之際，及時吸入大藍籌，便有可爲。

「怡和」昨日在十四元的水位上有大手吸入，表現出投資意識向好，那麼，後市中對於「怡和」便應該加倍留意，基金離去後，又再入市而吸「怡和」，肯定有料。

事實上，目前本港股市的水平，較之與世界各地爲低，所以，像「怡和」這樣的大藍籌，能夠有較佳的支持力出現，再不像什麼驚奇的「冷門」，而是一個必然的現象。

「電訊」昨日市價見回落，可能與外傳之以每股四元八配售有關。

港府及大東之將手上的「電訊」股權沽出減磅，此乃爲基於上市的規例。

時下，港府與大東方面持有七成之「電訊」，自然是要沽出一部份，將其持股量，減低至百分五十二左右。

所以，不能將「電訊」的股權出售，當作之套現散水。

話說回來，自從工黨上場以後，雖然如今是保守黨天下，可是，其過去制訂之公用事業國有化條例，仍爲執行，所以，一直以英國爲藍本之香港，公用事業之私有化，自然亦難從執行。

我也曾經講過，本港郵局遲早亦會出售，而最有可能是「電訊」去承辦。

獲多利已獲委任管理 東南亞國家聯盟基金

價值總額達一億五千萬美元

（特訊）香港上海匯豐銀行的基金管理機構——獲多利投資服務有限公司，已獲委任管理東南亞國家聯盟基金有限公司百分之八十的基金，該新設立的基金由東南亞國家聯盟銀行委員會贊助，價值達一億五千萬美元。該項管理合約的簽署儀式已於今年十一月四日週五在泰國芭堤雅舉行。

獲多利投資服務有限公司的行政總監杜樂表示，是次委任顯示該公司在區域及全球性基金管理方面的雄厚實力，而該公司對這次獲委爲這基金的主要管理組織，深表榮幸；這個基金將會投資在東南亞國家聯盟的股票市場。

這個基金由野村證券有限公司擔任首席經理，並由亞洲發展銀行、聯合 [illegible]（ASEAN DEVELOPMENT CORPORATION）[illegible] TION LTD）及新加坡野村商人銀行有限公司（SINGAPORE NOMURA MERCHANT BANKING LIMITED）出任聯合首席經理。包銷集團計有來自全球的財務機構們其中包括了東南亞國家聯盟的成員國的公司。

獲多利投資服務有限公司通過全球業務網、管理超過六十億美元的基金。該公司也是現時東南亞規模最大的全權代管投資基金管理組織。

永盛收購富豪逾二成股權

爲投資有價證券第一步 執行主席湯君年上述表示，並稱永盛將會易名爲湯臣投資公司。

（特訊）永盛財務有限公司執行主席湯君年在股東特別大會後表示，永盛財務未來的主要業務爲投資有價證券，收購 [illegible] 股權正是此計劃的第一步。

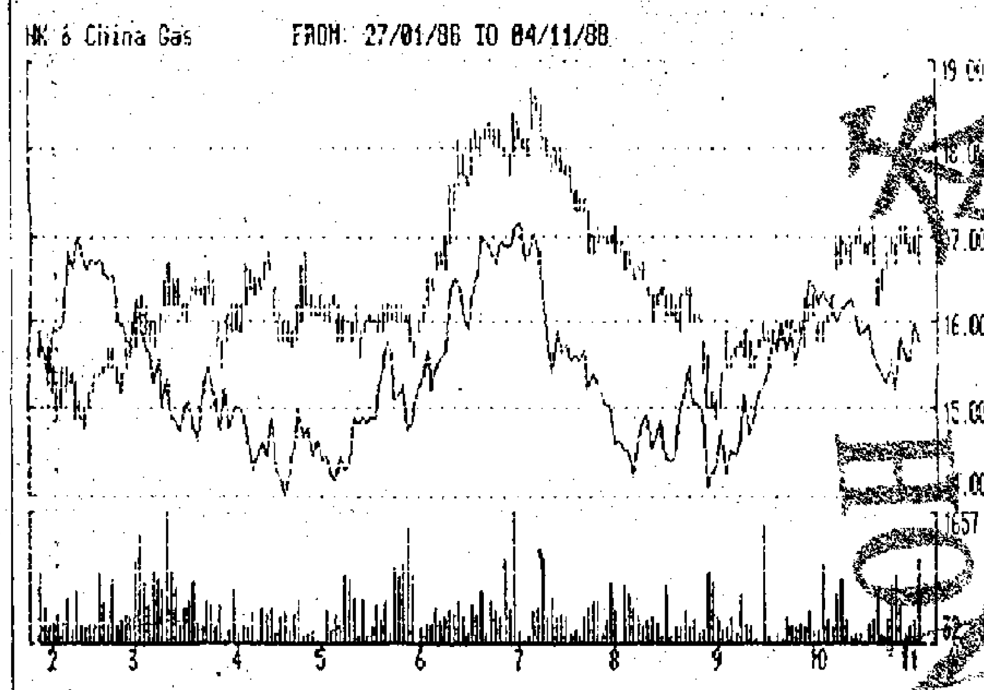
他又表示，他與另一名台灣商人已加入董事局，永盛將來亦會易名爲湯臣投資有限公司。對於富豪酒店的行動，他表示會配合羅旭瑞的 [illegible] 計劃。

該公司另一名來自台灣證券公司董事馬德玲表示，由於台灣證券公司明年將增加證券交易所稅，故此他預計明年會有大量台灣資金湧入香港的證券市場。加上現時本港的證券價值處於低水平，現時投資市場風險較低。

湯君年又表示，由於川河同時擁有永盛 [illegible] 務及第一華南，他表示三公司的業務不會重疊，永盛亦不會購地發展，只是主要投資證券業務，而川河位於灣仔，原擬興建酒店的地盤，將會改爲興建住宅。

由於川河是中資背景，而湯氏及馬氏則來自台灣，使永盛成爲中台合資的公司，予人的感覺較微妙。但湯君年表示，與川河一起合作並無特別原因，純是基於業務理由。

在會上，通過了發行新股、收購富豪酒店及易名的協議。



中華煤氣

大市上升了二十點，收市時恒指做二五八七點零二，不過成交得四億餘，技術性而言，由於二五五零水能守，因此仍可看好。

中華煤氣：十七元有阻力，破十七元大關看好，短期仍是上落市，低於十六元，可考慮吸。

大市彈升亦屬技術性質　天椒

△昨（八）日本港股市正當轉現有力反彈之際，突發生火警，而提早收市半小時，否則昨日之指數反彈之幅度將會更大。然而，以昨日恒生收市指數已回升至二五八七點〇二，比前日收市指數報升二十點，惟由於上午開市後曾續低跌達十二點之多，換言之，昨日彈升已超逾三十點，可想見漲升勢尚感有力。全日成交數值仍有四億零三百餘萬元，比前日成值減少四千三百餘萬元。

前日市道之低跌並沒有特殊因素影響，而是勢之所趨，或可以說是技術性調整。由於技術性的關係，既有調低，自亦會有調升，其調升之力量往往是藉着輕微因素而出現，昨日以入市消息而言，使人感受有壓力，如香港電訊配售股份，美國總統選在即，以及紐約股市繼續報低等。然昨日上午開市曾繼續報低，但當大市跌近恒生指數二五五〇點支持區，大市即止跌而穩，趁低吸購增吞，使市價轉現回升，亦因此而刺激賣家沽售之意態轉採觀望，致形成交投仍偏平淡而市價提升明顯，這亦是技術性調升的正常現象。而在技術調升之過程中，日本股市有力回升重越二萬八千點消息，亦間接有支持力量。

△一再推遲之大東電報及香港政府配售香港電訊股份計劃已於昨日正式宣佈，計劃配售約七億一千七百五十萬股，本港機構投資者及現有股東獲配售約六成，據估計八八至八九年度純利不少於三十五億九千萬元，每股約爲三角二仙，以現市價五元二角計算，市價盈利率約爲十六倍，該類股份之市盈率正常的會比一般的略高，配售價下月確定，相信折讓幅度不大。

△在昨日彈升之藍籌股中，[illegible] 頗感有力，如 [illegible] 長江實業，至於其他 [illegible] 較佳者以亞洲證券，新世界發展等，[illegible] 中華巴士，[illegible] 九龍巴士，[illegible] 南順，[illegible] 國際，[illegible] 小輪，基立實業，福田實業，麗新國際，八百半香港等。

△兩邊客大手交易雖緩減，惟仍較大宗者有置地，以三元之八角成交一百五十萬股，[illegible] 新城市以一元五角半成交九十萬五千股，[illegible] 以五元二角成交九十萬股，[illegible] 元六角七分成交一百九十萬股，恒 [illegible] 以一元七角成交二百萬股等。

尋幽探秘　港股午後率先反彈

美國大選結果，約在今日下午二時揭出，由於共和黨之布殊，在民意測驗中一直領先，港股急不及待，於午前率先反彈，地產股升勢較急，大市亦被帶動上升，下午收市「恒指」反上升廿點，交投方面，因交易所火警，提前廿分鐘收市，成交僅四億餘萬元。

若暫不談美大選對港股影響，大市依然未擺脫「頭肩頂」之惡劣走勢，迄昨日爲止，「恒指」每日高低與收市走勢圖顯示：大市已頻臨跌破頸線（二千五百五十點）邊沿，由於美大選「布殊」領先之利好消息支持，「頸線」得以暫時不破，形勢亦似在好轉中，但「布殊」之勝敗未卜，而大市亦未見有轉勢跡象。即使短期內，仍繼向上推進，但「恒指」二千六百二十點之阻力甚大，除非「恒指」能衝越二千六百卅點，創造近期新高，否則，「頭肩頂」之步勢，更形確認，大幅度之調整仍難避免。蓋供股集資與派發活動太頻，大市不勝負荷也。　高晉

林定國在美國表達 港股推行改革措施

並表示將可避免去年股災被迫停市事件重演

（特訊）金融司林定國 [illegible] 在美國五大城市 [illegible] 訪問之旅 [illegible] 的演講中 [illegible]，港府在證券和期貨市場所推行的 [illegible] 項改革，將可避免重演去年十月停市事件。

林定國在美國中部委員會一項活動上作出演講，該委員會的成員包括美國中西部主要跨國公司的行政首腦。

林定國向委員會介紹證券業檢討委員會報告書自去年六月發表後，本港所推行的各項措施。

其中包括重整證券交易所委員會及其內部管理架構，以及本港政府現正安排實施有關期貨交易所的各項改變和一個新的獨立監察架構。

林定國指出，聯合交易所自一九八六年四月開業至八七年十月爲止，交易量已增加二十倍，而市場資金亦已增加兩倍半，他估計外國在香港聯合交易所的投資已攀至這個總數的一半以上。他亦同時指出恒生指數期貨在香港期貨交易所的交易是除芝加哥之外世界上最活躍的。

「此外，由於在十月股災時有很多積壓下來的結算，需要一個短暫的休息機會。同時，期貨市場所存在的問題基本上是沒有足夠的償債能力——開始變得明顯。」

林定國列舉政府爲……

恒和珠寶公司新股 昨已正式掛牌買賣

（特訊）恒和珠寶有限公司，昨天正式在聯合交易所掛牌買賣。

恒和珠寶主席陳聖澤對其股份首日買賣的表現覺得滿意，他指出該公司股份以認購價計算，市價盈利率只爲六倍，加上八八至八九年度盈利預測可以增長四成，達八千八百萬元，因此如大市保持穩定或向好，恒和珠寶股份應具投資價值。

恒和珠寶昨天掛牌買賣，收市價爲每股一元一角四分，昨天共成交一千六百萬股，最高一元二角，最低一元一角三分。

……挽救香港在長遠的將來作爲一個重要的國際金融中心所作出的補救方法及整體計劃，並形容中國銀行參與挽救計劃，正好反映中國對香港，特別是對香港作爲一個國際金融中心的承諾。

輝煌太平洋業務發展 已成一個跨國集團

出售富豪酒店股份，據強調純粹爲商業性決定

（特訊）輝煌太平洋有限公司董事局昨日在股東特別大會上通過出售所擁有之百分之二十三點七的富豪酒店股份後，該公司執行主席李明治表示，該項轉讓純粹是一次商業性的決定，而公司現沒有負債。

他又說，現該公司已發展成爲一個跨國的集團，[illegible] 事局的成員來自世界各地，總公司在澳洲，業務投資分設在紐西蘭、新加坡、馬來西亞、台灣、香港及中國大陸，但其主要業務是在地產物業發展、興建酒店及高級住宅等，就於兩日前該公司在灣仔高士打道的一幅地皮上興建一所酒店及一幢寫字樓的圖則已被政府批准，該計劃是在該處興建一幢有五百三十個房間的四星酒店，樓高二十二層，現已動工，預期在九零年底完成。另一幢二十層高商業樓宇，擁有五百七十個辦公室單位，在酒店旁興建。該商業樓宇預期於明年底完成，該計劃原先是以興建酒店爲目標，但鑒於現行香港有很缺乏寫字樓的情況，所以改成興建兩組的建築物。該公司的另一計劃就是要在三年內分幾個階段，興建一些高級住宅單位，第一階段有四十八個單位，所有階段完成及出售後，可望獲純利三億港元。

李明治對亞洲太平洋地區很有信心，並將集中在這個地區，全力發展投資業務，尤其是在中國大陸、台灣、香港、新加坡、馬來西亞一帶。他表示該公司在中國的天津、北京、廣州及福建等地進行酒店及工業生產的發展，有些現還在談判中。他承認在中國的發展受到一些阻礙，如最近中國政府對其屬下機構部門所進行的「清理門戶」行動，官僚架構及繁複的手續程序，都使計劃的進度發展得很慢，雖然如是，但他仍深信中國的市場發展潛力很大，具吸引力，但需要時間及忍耐力。而他訂的計劃都是長綫的，可能要超越二〇〇〇年，才有結果，但到時其收獲必定是可觀的。

收購青洲英坭集團 建議文件週內寄出

（特訊）長實集團主席李嘉誠昨日在一公開場合表示，關於青洲英坭的收購建議文件，將於未來一星期內發出，而英坭股東在文件發出後三個星期內決定是否接納收購建議。

李嘉誠表示，透過市場收納青坭股份長實集團擁有百分之五十權益後，現時正等待股東決定，長實集團不會進一步在市場增購英坭股份，他稱，據悉，中資機構寶文公司仍未作出售所持有的英坭股權行動。

談及紅磡鶴園街公務員合作社發展計劃進展時，李嘉誠表示，該計劃發展項目，目前正等待港府批准，並無須增加賠償費。

耀榮再定上市期 預期下月中招股

（特訊）原定在九月份上市的耀榮集團，已將上市日期延遲在今年十二月底，並預期下月中招股，該集團董事長張耀榮昨日表示，關於該集團推遲上市日期原因，其中是九月份聯合交易所改組，與該公司財政年度更改，由九月三十日轉爲六月三十日關係，影響未能按原定時間上市。

張耀榮表示，該集團業務多元化至於上市公司業務有四面，包括娛樂事業地產，建築工程及飲食業，將來招股上市股份，其中佔公司發行股本百分之二十五由公眾人士認購，全部是新股。

張耀榮透露，上市公司名稱爲耀榮集團。

該集團經營的娛樂事業，以投入上市公司資產，至於所擁有地產與建築工程的比重仍未作決定，飲食業方面，其中一間海洋皇宮酒樓亦爲上市公司範圍。

據該公司上市事宜財務顧問加拿大皇家信託執行董事關英偉透露，耀榮集團截至八八年六月三十日止年度溢利約二千多萬元，預測在截至八九年六月三十日止年度溢利約三千萬元，至於該公司總資產與市盈率方面，則不予透露。

美消費信貸續升 增長年率達九點九

全國採購經濟綜合指數亦上漲

（特訊）綜合外電報導：（一）聯邦儲備局表示，九月份美國的消費信貸經季節性調整後增加十八點八億美元，增長年率爲三點五。八月份的消費信貸經修訂後增加五十三點二億美元，增長年率爲九點九，九月份美國的汽車信貸在八月份增加二十二億美元後只增加四九〇〇萬美元。

（二）全國採購經理協會表示，十月份的採購經理綜合指數，分別從八月份的五十六點二與九月份的五十四點八上升至五十五點八。指數高於五十表明經濟在發展，低於五十顯示經濟正在衰退。十月份採購經理報告物價上升而不是下降的第二十七個月份。

工業國央行行長會談 討論維護匯價措施

（瑞士巴塞爾電）主要工業國的央行總裁開會討論維護匯價措施，以防市場利用美國大選當晚拋售美元。但十個集團金融界表示，改策不會發生大變化。各主要工業國的央行總裁重申會防止美元匯價作太大波動。

周一會議集中討論央行和美國聯邦儲備局上周曾入市買入美元以便壓低日元匯價，這一干預同時提高了美元對其它主要貨幣的匯價。

據經紀報道，日本外匯經紀在大選前，普遍看淡美元，表明美國在削減雙赤方面無能爲力。

下周五，美國公佈十月份失業數字比九月份下降了百分之〇．一，爲百分之五．三，給美元減輕了不少壓力，表明美國經濟比預期的增長強得多。

但分析家說，下幾個月，美元可能會跌得更多。

新鴻基地產接連創佳績 盈利乃可繼續增長

公司分析

新鴻基地產在八七至八八年度再創佳績，盈利接續創下另一個新高紀錄而達到十八億零二百五十四萬元，比上一年度盈利之十三億一千八百六十八萬元，增加四億八千六百四十六萬元，增加幅度高達百分三十七，每股普通股盈利一元二角七分，上一年度每股一元一角一分，每股盈利增幅略爲減少，係年內已發行股數加權平均數十四億一千四百一千萬八千一百四十八股普通股計算，而上一年度每股溢利數字則作派送紅股而調整。鑒於業績良好，去年度末期息每股二角二仙，連同中期息，全年度股息每股派三角，通過去年末期派送一股，每股派息比上一年度增百分十七，另派特別現金紅利一角三仙。

在過去兩年，新鴻基地產發展頗爲迅速，去年度之營業額達五十七億八千一百三十萬元，比上一年度之三十六億七千七百五十六萬元，增加已達百分五十七點二，而比再上一年度（八五至八六年度）之三十一億零二百二十萬元增加幅度高達百分八十六點八。而除稅後盈利增幅度爲巨大，去年度盈利比上一年度增加百分三十七，比再上一年度盈利之七億三千四百四十一萬元，增加幅度高達百分一百四十五之巨，可想見在過去兩年該集團業務續以發展及投資物業爲主，惟近年來已漸向多元化發展，且獲相當進展。去年度發展物業業務仍爲盈利提供主要來源。發展物業去年度營業額達三十九億二千四百九十萬元，比上一年度之二十三億九千四百五十萬元增加十五億三千零四十萬元，增加幅度達百分六十四。營業溢利則由上一年度之八億三千一百五十萬元增至十四億四千零四十萬元，增幅達百分七十三點二，由於年來房地產市價提升的關係。

在投資物業方面，該集團去年度之營業額爲四億七千八百萬元，比上一年度之三億四千四百五十萬元增加一億三千三百五十萬元，增加幅度爲百分三十八點八。營業溢利則由上一年度之二億二千六百五十萬元增至三億四千四百四十萬元，即增加九千七百九十萬元，增幅達百分四十四。據該集團業務策略希望能夠達到物業發展與收租物業在盈利提供各佔一半之比例。以去年度之租項收益距理想之目標尚遠，又據該集團主席估計在未來三年，增加新收租物業達七億元，連同目前所擁有收租物業計算，每年租項收入約達十二億元，而收租物業類型廣泛，包括有寫字樓、酒店、工廠大廈、高級住宅、商場、停車場、戲院及貨倉等。

酒店方面，去年度續有良好進展，較上一年度之營業額增加近兩成而達到一億六千九百十萬元，而營業溢利則由上一年度之七千二百四十萬元增至八千七百萬元，增幅略過百分兩成。該集團並已計劃位於沙田市中心興建第二間酒店，命名爲新城市酒店，預期明年中開始營業。

利息收益在去年度該集團亦有大幅度增長，由上一年度之一億六千七百八十萬元增至二億四千四百四十萬元，即增加七千六百六十萬元，增加幅度爲百分四十五點六。相信是來自銀行存款及股息。

至於其他收益包括建築，財務，證券買賣及投資物業管理等，在去年度之營業額有大幅增加，由上一年度之六億二千九百二十萬元增至九億六千五百萬元，增加幅度達百分五十三點四，惟營業溢利則由上一年度之三億一千三百四十萬元減至二億二千一百八十八萬元，減少幅度近三成，相信是受去年股災的影響，另一方面，建築行業競爭激烈與工人缺乏及成本增加，亦可能爲去年度其他收益之營業額大增而營業溢利反而大減之原因之一。

新鴻基地產持有九巴百分二十八權益，由於作爲長期投資，計入聯營公司資產部份。而八八年六月底結算，持有香港市價證券達八億四千七百萬元，市價爲十一億五千二百八十五萬元，另有海外證券及投資一億一千二百四十四萬元。

目前該集團所擁有土地儲備甚充裕，可建樓宇面積二千二百萬平方呎，另有不少乙種公函換地權益書，而所有土地儲備及換地權益書足夠未來四五年發展所需。以該集團去年度之每股盈利及派息，現市價十一元計算，市價盈利率八點六六倍，息率爲四點七倍，作爲中長綫投資理想對象之一。　·古平·

各地股市指數（十一月八日）

地區	上日收市	是日收市	升 跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	27866.36	28007.27	＋140.91	＋ 0.51%
澳洲（普通股指數）	1557.5	1562.4	＋ 4.9	＋ 0.32%
紐西蘭（柏克萊指數）	1959.46	1961.20	＋ 1.74	＋ 0.09%
台北（加權指數）	6448.35	6556.29	＋107.94	＋ 1.67%
南韓（綜合指數）	762.19	766.52	＋ 4.33	＋ 0.57%
新加坡（海峽指數）	假期	——	——	——
倫敦（9時45分）（一百種指數）	1819.7	1827.2	＋ 7.5	＋ 0.41%
紐約（11月七日）（道瓊斯指數）	2145.8	2124.64	－ 21.16	－ 0.98%

各地股市

東京股市跌後反彈

東京八日電：股價在前市過後於後市前反彈，買盤集中於高科技及電力股。日經指數回升一四〇．九一，報二八〇〇七點二七點，開市時價位偏軟，其後有趁低吸納的買盤，至收市時更爲活躍。汽車，精密儀器，非鐵金屬股類上升，而製鋼及紙類的股價則下挫。

東京上市活躍股份市價與上日比較：

平和不動產	一五八〇	跌一〇
東洋尼龍	八二五	跌一〇
旭化成	一〇五〇	跌三〇
日本石油	一四九〇	升四〇
住友銀行	一三二〇	跌一〇
日本電器	一七九〇	升四〇
松下電器	二一九〇	升九〇
三菱重工	一〇二〇	升一〇
豐田汽車	二三一〇	升五〇
三井商業	九三八	跌二

泰國股市高價收盤

曼谷八日電：股價略高價位收市。升幅主要由信託基金所帶動，隨之入市活動。證券交易指數上升四點五，報四一六點八五。成交量升至二億二百六十萬股，金額達四千三百萬拔索。

南韓股市升創紀錄

漢城八日電：股價急升至新紀錄的水平，綜合指數上升四點三三，報七六六點五二。成交額三千二百三十八億圜比週一的二千五百八十三億爲多，上升股與下降股的比例四四三對一七二。

英股開市保持挺勢

敦倫八日電：開市時價位保持堅挺，由於投資者相信民意測驗，共和黨候選人布殊將贏得此次總統大選，交投屬輕微。金融時報一百種股指數上升七點五，報一八二七點二。

紐約股市跌廿一點

紐約七日電：美國股市週一在一般交投中下跌，市場關注週二美國大選及對不明朗局面。

道瓊斯工業平均指數下跌二十一點一六收市，報二一二四點六四，跌價股與升價股數分別爲一一七六及三三三，成交從一億四千三百五十八萬股減至一億三千三百八十七萬股。

分析家稱，是日市場人士入市大部份爲減磅，市底疲弱顯示出投資者並不看好大選後局面。

上週大市已在新經濟數字影響下挫落，新的就業報告顯示美國經濟增長可能比預期快，市場担心利率及通脹回升。

以下是若干美股票收市價比較：

股票	十一月七日	起／跌
美國電話電報	二八點五〇	無起跌
波音飛機	六三點七五	跌〇點三七五
萬國寶通銀行	二五點〇〇	跌〇點二五
伊士曼柯達	四五點六二五	跌〇點五〇
通用汽車	八二點五〇	跌〇點八七五
何士德金礦	十四點二五	無起跌
萬國商業機器	一一九點一二五	跌一點一二五
美林證券	二七點六二五	無起跌
德士古石油	四六點六二五	跌〇點一二五
威士丁電器	五二點〇〇	跌〇點二五

澳洲股市價揚市爽

雪尼八日電：由於期貨突然活躍起來，加上投資者進行補倉活動，使股價高收，雖然前日美市衬落，但市勢未受影響而上揚。整體普通指數升四點九，報一五六二點四。

紐西蘭股大戶撐高

威靈頓八日電：午市後，因有大戶的承接，股價略爲微升。柏克萊指數微升，報一九六一點二〇。

台北股市技術反彈

台北八日電：股市作技術性反彈。加權指數上升一〇七點九四，以六五五六點二九收市，成交額四百四十六億台元。經紀預料在美國大選時，股市會變得不明朗。

菲島股市收盤價跌

馬尼拉八日電：大部份股價均以低價收市，交投頻密，此乃對過一石油產品減價的調整回應。綜合指數下跌一點八五，報七三〇點〇一。

……必宜，機會不能低估。「事宜達」已經試閘，近況急冒不已，沙路中程正合此馬發揮，過份顧值選配。

萬事勁感一枝獨秀

第五場　第二班　一四〇〇米。「萬事勁」有速度亦有毅力，近態在爭勝

W 三穿四：⑥金駿　③太容易　①萬事勁

Q 二串三：⑦頂好功夫　④迎運佳　⑤有心　⑤幸運狐　①麟驥　③愛爾蘭曲

趙子龍提供

今晚賽馬騎師……

賠率			號 馬名	升降 磅位
第一場	第七班（連贏位）	一〇三〇米（六環…）		
7	7.1	6.7	㈠先知	↓一三…
4.6	4.4	4.2	㈡同心	↓一三…
20	21	23	㈢多希望	一三…
5.5	6	6	㈣迎運佳	一二…
6.6	6	6.1	㈤有心	↓一二…
11	11	13	㈥永捷	↓一二…
3.4	3.5	3.5	㈦頂好功夫	一二…
10	10	10	㈧傳播衛星	一二…
獨贏投注金額：$264…				
第二場	第七班（連贏位）	一五七五米（六環…）		
5.1	4.6	4.1	㈠威業	一三…
9	9.4	8.9	㈡金石盟	一三…
9.5	9.9	11	㈢穿梭機	一三…
15	14	14	㈣棋高一着	↓一二…
17	19	20	㈤易渡	一二…
2.1	2.3	2.4	㈥金駿	一二…
8.1	8.3	9.1	㈦大白鯊	一二…
32	25	26	㈧密圈	一二…
14	12	12	㈨高捷	一一…
獨贏投注金額：$311…				
第三場	五六班（連贏位）	二〇〇〇米（六環…）		
9.5	9.3	8.9	㈠飲勝	一二…
7.7	7.1	6.4	㈡樣樣好	一三…
2.8	2.9	3.2	㈢太容易	一二…
9.2	7.6	7.3	㈣喜上眉梢	一二…
15	18	18	㈤過關	一二…
7.5	8	8.5	㈥威上加威	一二…
6.3	6.4	6.3	㈦龍飛鳳舞	一二…
23	25	24	㈧東霸	一二…
13	12	12	㈨帝皇星	一二…
29	28	25	㈩電光大俠	一〇…
獨贏投注金額：$273,…				
第四場	第四班（連贏位）	一五七五…（六…）		
15	14	15	㈠麟驥	一三…
9.3	9.5	8.9	㈡百靈驥	一三…
3	3	3.2	㈢愛爾蘭曲	一三…
8.7	10	9.9	㈣勇龍	一三…
3.8	3.8	3.5	㈤幸運狐	一二…
5.6	4.9	5	㈥天之令	一二…
14	15	16	㈦事百達	一二…
46	44	49	㈧皇采	一二…
19	16	18	㈨真功夫	一二…
獨贏投注金額：$19…				
第五場	第二班（連贏位）	一四〇〇…（六…）		
6.2	4.3	4.6	㈠萬事勁	一三…
11	11	12	㈡鍾意寶	一二…
3.5	4	3.2	㈢無敵駒	一二…
6.8	6.6	6.9	㈣綽綽有餘	一二…
2.7	2.8	3	㈤華驟之寶	一二…
5.9	7.2	7.8	㈥查理英雄	一一…
獨贏投注金額：$9…				
第六場	第四班（連贏位）	一五七…（六…）		
19	17	20	㈠明德	↓一…
6.6	6.6	6.3	㈡頂爺	一…
16	15	14	㈢多寶獎	一…
12	13	13	㈣富檣	一…
17	17	19	㈤馬照跑	一…
4	4.3	4.1	㈥勇驥	一…
3.2	2.9	3	㈦揚威聲	一…
10	10	10	㈧閃電駒	一…
10	11	12	㈨九龍神駒	一…
15	17	17	㈩火龍	一…
獨贏投注金額：$1…				

國際投資

美玩具銷售比預期佳

玩具業利潤改善 黃金銷期可樂觀

企業

十大下跌股票

基W92	−10.00%
置業W95	−7.27%
地產W88	−6.00%
國際	−4.28%
華南W91	−3.37%
新記	−3.12%
國際	−3.03%
城市W92	−2.77%
企業W08	−2.75%
策略W91	−2.64%

成交量	溢價%	行使價
62,440	10.81	13.07
1,007,500	−1.13	2.62
1,818,200	37.17	3.15
995,000	79.82	1.44
57,327	80.72	3.75
200,000	22.96	0.90
—	56.49	1.14
—	62.36	0.89
386,000	15.44	3.92
1,166,000	0.06	3.40
2,400	56.64	1.77
—	20.75	0.87
91,000	7.21	11.90
33,000	9.01	12.10
—	28.74	1.12
87,333	149.91	2.90
—	118.30	3.01
659,248	41.61	4.39
432,000	58.71	4.92
—	169.23	1.40
485,200	18.71	0.62
2,000	182.31	1.47
120,000	29.20	0.67
100,000	176.74	1.33
—	37.75	0.66
—	188.92	1.39
—	45.35	0.70
—	134.25	1.71
428,000	18.75	1.04
10,000	102.24	5.41
37,000	161.00	7.05
235,000	94.56	5.54
—	60.23	1.41
230,000	67.83	1.06
200,000	122.23	1.40
47,320	17.38	9.39
25,000	41.67	0.27
—	45.85	2.25
10,000	105.77	2.67
—	38.00	0.35
—	118.80	0.55

成交量	現價息率
—	8.56
—	9.28
—	9.38
—	7.63
—	7.77

香港股市行情表(一)

成交金額：403,629,306
成交股數：249,802,526
恒生指數：2,587.02 +20.00
1988年 11月8日 (星期二)

★ 除淨 ▲ 除息 ⬆ 創新高 黑體字爲恒指成份股

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	銀行.財務.投資													
11.60	021 聯合企業	9.80	—	—	9.75	—	9.80	—		—		3.79	7.66	8.16
10.364	103 亞洲保險	9.40	—	—	9.20	9.40	9.40	—		—		3.63	7.17	6.92
19.10	023 東亞銀行	17.10	17.10	17.00	17.10	17.20	17.10	—	—	118,130	2,019,878	6.61	12.82	3.89
1.35	371 銀資國際	0.70	0.69	0.67	0.67	0.68	0.67	−0.03	−4	176,000	119,520	0.26	3.13	2.99
3.575	123 嘉宏國際	2.975	3.025	2.95	3.00	3.025	3.025	+0.05	+103	607,102	1,817,843	1.17	9.52	6.28
	110 中國東方													
6.20	562 中華娛樂策略	1.58	1.58	1.53	1.58	1.59	1.58	—	—	214,500	334,950	0.61	—	—
	121 紀德投資													
1.36	106 Crusader	0.73	0.76	0.73	0.75	0.77	0.76	+0.03	+26	468,000	351,660	0.29	10.44	—
9.30	440 大新金融	8.20	—	—	—	8.20	8.20	—		—		3.17	11.79	4.88
1.30	053 道亨集團▲	1.07	1.10	1.06	1.08	1.10	1.10	+0.03	+63	110,000	120,600	0.43	12.90	5.91
	129 財務地產									暫停買賣				
7.00	497 第一太平(優)	7.00	—	—	6.80	—	7.00			—		2.71	—	—
1.52	142 第一太平	1.24	1.26	1.23	1.23	1.25	1.24	—	—	304,000	377,600	0.48	—	—
4.45	214 第一太平特資產⬆	4.40	4.45	4.40	4.40	4.45	4.40	—	—	17,000	75,550	1.70	19.32	1.83
30.75	011 恒生銀行	27.50	27.60	27.40	27.50	27.60	27.50	—	—	452,958	12,431,531	10.63	14.78	4.25
6.80	005 匯豐銀行	6.15	6.25	6.15	6.25	6.30	6.25	+0.10	+110	4,187,909	25,860,759	2.42	8.79	6.24
12.10	145 建屋貸款	10.40	—	—	10.40	10.50	10.40	—		—		4.02	9.34	10.10
	148 遠東財務									暫停買賣				
0.266	166 國銀亞洲	0.118	0.121	0.119	0.121	0.122	0.121	+0.003	+71	2,760,000	329,230	0.05	172.86	—
	183 嘉華銀行													
1.78	197 倫大保險	1.71	1.70	1.70	1.70	1.74	1.70	−0.01	−45	1,000	1,700	0.66	—	—
1.68	376 萬勝證券	1.03	1.03	1.02	1.02	1.03	1.02	−0.01	−31	100,000	102,900	0.39	16.53	2.93
0.93	222 閩信集團	0.89	—	—	0.86	0.90	0.89	—		—		0.34	—	—
0.85	495 百利大	0.70	0.73	0.71	0.71	0.72	0.72	+0.02	+61	423,296	303,428	0.28	—	—
0.54	226 萬眾財務	0.50	0.50	0.50	0.50	0.54	0.50	—	—	40,000	20,000	0.19	12.92	—
0.53	227 大眾國際	0.52	0.52	0.52	0.52	0.53	0.52	—	—	106,795	54,994	0.20	22.13	1.42
2.625	086 新鴻基公司	1.91	1.94	1.89	1.94	1.95	1.94	+0.03	+15	577,000	1,106,840	0.75	7.51	5.15
1.97	258 永盛財務	1.82	1.82	1.82	1.81	1.83	1.82	—	—	6,000	10,920	0.70	—	—
	261 森地財務													
3.20	265 衛利投資	2.20	—	—	2.30	2.425	2.30	+0.10		—		0.89	152.32	—
1.85	349 友聯銀行	1.48	1.50	1.49	1.49	1.50	1.50	+0.02	+27	52,000	77,980	0.58	—	—
	274 大華銀行													
30.25	096 永隆銀行	27.30	27.60	27.40	27.40	27.50	27.50	+0.20	+174	10,200	281,000	10.63	10.15	4.41
	綜合企業													
1.144	104 冠亞商業	0.90	0.91	0.87	0.91	0.92	0.91	+0.01	+147	424,000	382,360	0.35	6.77	8.78
1.83	271 亞洲證券	1.52	1.57	1.51	1.56	1.57	1.57	+0.05	+47	210,000	325,400	0.61	8.37	5.10
1.43	024 寶威國際	1.30	1.32	1.30	1.32	1.33	1.32	+0.02	+119	456,000	597,060	0.51	9.22	5.87
0.88	508 其士商業	0.82	0.84	0.82	0.83	0.84	0.84	+0.02	+73	56,000	46,280	0.32	5.90	10.11
0.988	025 其士	0.83	0.85	0.84	0.85	0.86	0.85	+0.02	+74	404,000	342,220	0.33	—	—
4.025	116 周生生	3.875	3.90	3.875	3.875	3.90	3.90	+0.025	+160	68,000	264,300	1.51	16.98	6.28
0.60	367 莊士機構	0.475	0.48	0.47	0.48	0.485	0.48	+0.005	+153	500,000	237,625	0.19	3.90	4.98
1.70	441 寶隆洋行	1.14	1.14	1.14	1.14	1.15	1.14	—	—	19,000	21,660	0.44	8.68	7.89
19.00	439 Elders	16.30	16.40	16.30	16.40	16.50	16.40	+0.10	+183	7,000	114,500	6.34	—	—
	138 Gulf Arab									暫停買賣				
0.75	264 公和祥	0.435	—	—	—	0.45	0.435					0.17	47.60	—
9.80	013 和記黃埔	8.40	8.40	8.35	8.40	8.45	8.40	—	—	2,116,920	17,759,710	3.25	12.86	4.41
2.275	155 基泰集團	2.10	2.125	2.10	2.10	2.125	2.125	+0.025	+138	634,000	1,331,900	0.82	8.47	7.05
1.391	175 志正國際	1.07	1.11	1.10	1.09	1.11	1.11	+0.04	+36	18,000	19,900	0.43	6.86	9.83
14.20	015 怡和控股	14.10	14.10	13.90	14.10	14.20	14.10	—	—	743,567	10,453,784	5.45	9.58	3.68
10.20	208 怡和策略	9.25	9.25	9.20	9.25	9.30	9.25	—	—	595,299	5,496,306	3.58	9.97	1.73
9.30	209 怡和策略(優)	8.80	8.90	8.90	8.75	8.90	8.90	+0.10	+143	2,000	17,800	3.44	[illegible]	5.62
8.35	069 利豐	8.15	8.15	8.15	8.15	8.20	8.15	—	—	6,000	48,900	3.15	[illegible]	5.89
3.675	194 廖創興	3.275	3.30	3.25	3.30	3.325	3.30	+0.025	+172	[illegible]	1,02[illegible],850	1.28	[illegible]	6.06
	070 德智發展									暫停買賣				
	205 Mega Pac									暫停買賣				
0.90	478 名力集團	0.58	0.59	0.58	0.58	0.59	0.58	—	—	[illegible]	41,000	0.22		
	218 王集團													
1.34	438 太平協和	0.96	0.97	0.97	0.96	0.98	0.97	+0.01	+157	[illegible]	97,000	0.37	17.26	5.14
1.208	224 建生實業	1.07	1.11	1.07	1.11	1.12	[illegible]	+0.04	+36	406,000	442,320	0.43	8.62	2.77
3.60	369 寶麗碧遠東	2.275	2.30	2.275	2.30	2.325	2.30	+0.025	+151	1,750,800	4,014,060	0.89	—	7.30
2.45	249 森那美	2.15	2.125	2.10	2.10	2.125	2.10	−0.05	−12	448,000	949,500	0.81	6.62	9.52
0.92	253 廣德投資	0.87	0.88	0.86	0.87	0.88	0.88	+0.01	+142	578,000	458,480	0.34	4.66	7.39
19.30	019 太古洋行A	17.90	17.90	17.70	17.90	18.00	[illegible]	—	—	661,788	11,800,224	6.92	11.67	3.69
3.45	087 太古洋行B	3.05	3.075	3.025	3.05	3.075	[illegible]	—	—	270,281	820,329	1.18	9.95	4.32
0.644	286 衛利行	0.415	0.42	0.41	0.415	0.42	0.42	+0.005	+137	1,164,000	487,130	0.16	—	—
6.30	290 永安集團▲	6.00	6.10	[illegible]	6.10	6.15	6.10	+0.10	+104	51,000	309,100	2.36	21.53	1.15
3.975	020 隆豐國際	3.75	3.85	[illegible]	[illegible]	3.85	3.825	+0.075	+82	238,160	904,303	1.48	11.89	3.87
0.69	464 長江國際	0.50	0.50	[illegible]	[illegible]	0.50	0.50	—	—	20,000	10,000	0.19	4.44	10.00
1.35	375 長江貿易	1.15	1.16	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1.14	−0.01	−35	146,000	166,640	0.44	7.26	10.53
3.10	100 仁孚	2.875	2.90	[illegible]	[illegible]	[illegible]	2.90	+0.025	+167	56,000	161,300	1.12	8.88	6.37
	工業製造													
0.39	102 寶力電子	0.28	0.29	0.28	0.285	0.29	0.29	+0.01	+41	602,000	170,670	0.11	—	—
1.77	043 卜蜂國際	1.73	1.74	1.73	1.73	1.74	1.74	+0.01	+186	1,363,000	2,362,260	0.67	10.38	3.73
1.40	481 中國印染	0.395	0.405	0.395	0.395	0.40	0.40	+0.005	+130	311,000	124,400	0.15	—	—
3.00	131 卓能集團	1.29	—	—	1.29	—	1.29	—		—		0.50	3.78	—
0.86	115 思德石油	0.36	0.36	[illegible]	0.35	0.36	0.36	—	—	46,000	16,560	0.14	—	13.86
0.90	031 廣力投資	0.76	0.75	0.75	0.75	0.76	0.75	−0.01	−27	617,400	463,050	0.29	—	—
3.325	122 鱷魚恤	2.00	2.00	[illegible]	2.00	2.05	2.00	—	—	10,000	20,000	0.77	10.74	6.88
2.50	487 冠恒韶	0.63	0.64	0.58	0.63	0.64	0.64	+0.01	+113	2,215,000	1,360,110	0.25	—	—
3.25	295 萬順實業⬆	3.10	3.25	[illegible]	3.20	3.25	3.25	+0.15	+19	38,000	121,700	1.26	26.40	1.54
0.855	033 依利安達	0.79	0.80	0.78	0.80	0.81	0.80	+0.01	+130	634,800	501,311	0.31	4.73	9.07
0.63	034 愛美高	0.465	0.48	[illegible]	0.48	0.485	0.48	+0.015	+46	1,581,714	747,254	0.19	—	—
1.33	420 福田集團	0.96	0.99	0.96	0.99	0.99	0.99	+0.03	+52	162,000	157,180	0.38	4.95	8.69
19.70	093 青洲英坭	19.40	19.50	19.40	[illegible]	19.50	19.40	—	—	36,200	705,820	7.50	21.45	2.47
0.65	136 通用電子	0.46	0.46	0.46	0.46	0.47	0.46	—	—	97,000	44,620	0.18	—	5.22
2.15	040 金山實業	1.70	1.70	1.68	1.69	1.70	1.69	−0.01	−42	1,052,000	1,777,960	0.65	7.25	5.91
14.00	044 港機工程	13.30	13.40	13.20	[illegible]	13.40	13.40	+0.10	+173	227,600	3,028,960	5.18	14.21	3.88
0.33	114 興利科技	0.144	0.144	0.14	0.146	0.147	0.146	+0.002	+124	313,100	44,812	0.06	12.07	—
14.60	146 香港地毯	14.40	—	—	14.20	14.40	14.40			—		5.57	9.96	10.07
0.97	564 彥昌眼鏡	0.915	0.92	0.92	0.92	0.94	0.92	+0.005	+188	70,000	64,400	0.36	21.85	1.63
5.84	154 香港毛紡▲	5.30	5.25	5.25	5.20	5.30	5.25	−0.05	−33	5,000	26,250	2.03	5.41	6.48
1.32	167 萬威科技	1.18	—	—	1.16	[illegible]	[illegible]	—		—		0.46	6.58	5.34
4.225	172 香島印染	3.05	3.05	3.025	3.025	3.075	3.05	—	—	30,000	91,250	1.18	7.88	8.20
8.45	179 德昌電機	6.45	6.50	6.40	6.45	6.50	6.50	+0.05	+171	50,000	324,200	2.51	11.65	3.08
1.25	180 開達實業	1.02	1.02	1.02	1.02	1.04	[illegible]	—	—	60,000	61,200	0.39	—	2.44
1.46	141 金城工商	1.36	—	—	1.36	—	[illegible]	—		—		0.53	10.90	5.88
1.51	174 奇盛集團	1.50	1.50	1.49	1.50	1.51	1.50	—	—	508,000	759,680	0.58	10.60	3.99
1.15	499 捷生電子	0.96	0.97	0.94	0.97	0.98	0.97	+0.01	[illegible]	[illegible]	1,324,660	0.37	6.12	7.22
2.425	186 捷輝集團	0.84	0.85	0.84	0.85	0.86	0.85	+0.01	+108	597,500	[illegible]	0.33	6.88	8.59
2.40	191 麗新國際	1.70	1.75	1.68	1.75	1.76	1.75	+0.05	+57	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
10.90	411 南順	9.70	9.85	9.60	9.80	9.85	9.85	+0.15	+118	58,000	[illegible]	[illegible]	10.83	[illegible]
	199 偉寧實業									暫停買賣				
0.85	339 羅氏針織	0.61	0.62	0.61	0.61	0.62	0.62	+0.01	+109	554,000	341,280	0.24	5.04	10.48
3.90	366 陸氏實業	3.425	3.45	3.425	3.40	3.425	3.425	—	—	114,000	390,650	1.32	11.07	5.20
11.20	211 南豐紡織	9.65	9.80	9.80	9.75	9.80	9.80	+0.15	+117	25,110	246,040	3.79	6.50	8.16
23.80	212 南洋紗廠	14.90	14.90	14.90	14.90	14.90	14.90	—	—	102,750	1,520,850	5.76	7.78	16.44
1.072	213 樂聲電子	0.85	0.85	0.85	0.84	0.85	0.85	—		422,500	358,095	0.33	5.92	9.41
1.88	178 永新企業	1.50	1.54	1.52	1.53	1.56	1.53	+0.03	+82	254,000	387,280	0.59	5.66	9.80
0.79	075 彩星集團	0.60	0.60	0.58	0.59	0.60	0.59	−0.01	−24	48,000	28,060	0.23	—	—
0.179	076 寶松礦油	0.079	0.083	0.08	0.082	0.083	0.083	+0.004	+16	340,000	27,660	0.03	—	—
1.00	243 品質企業	0.75	0.81	0.75	0.80	0.81	0.80	+0.05	+5	1,975,314	1,561,833	0.31	5.59	9.81
3.60	229 利民實業	3.00	3.05	3.00	3.00	3.05	3.05	+0.05	+104	19,000	57,450	1.18	12.19	7.49
1.49	472 鴻源電子	0.89	0.90	0.88	0.89	0.90	0.89	—	—	1,342,000	1,192,520	0.34	4.74	5.99
1.085	234 玫瑰針織	0.55	0.55	0.55	0.55	0.55	0.55	—	—	50,000	27,500	0.21	8.12	4.84
9.10	236 生力啤酒	8.20	8.25	8.20	8.25	8.30	8.25	+0.05	+184	37,600	309,280	3.19	17.71	4.48
0.85	448 普美電腦	0.72	0.73	0.71	0.72	0.73	0.72	—	—	390,000	281,500	0.28	5.55	3.82
1.47	081 蜆殼電器	1.06	1.08	1.07	1.08	1.09	1.08	+0.02	+90	42,000	45,210	0.42	6.95	6.48
20.00	250 南海紗廠	14.00	14.10	14.00	14.00	14.30	14.10	+0.10	+175	10,000	140,200	5.45	5.41	20.99
1.136	485 升岡集團	0.72	0.73	0.72	0.72	0.74	0.73	+0.01	+124	70,000	50,900	0.28	—	7.99
3.375	084 寶光實業	2.625	2.675	2.625	2.675	2.70	2.675	+0.05	+89	32,880	87,656	1.03	1.74	5.60
2.275	254 廣勝企業	1.58	1.58	1.58	1.58	1.60	1.58	—	—	2,000	3,160	0.61	8.20	6.32
0.87	500 訊科國際	0.60	0.61	0.59	0.61	0.63	0.61	+0.01	+104	170,000	101,300	0.24	9.87	4.92
1.70	094 東茗工業	0.98	0.98	0.98	1.00	1.02	1.00	+0.02	+81	10,000	9,800	0.39	5.88	8.20
5.60	456 聯亞集團	3.25	—	—	3.20	—	3.25	—		—		1.26	80.85	4.31
8.60	272 協興針織	8.35	8.60	8.30	8.45	8.70	8.60	+0.25	+54	23,000	194,550	3.32	4.93	18.60
7.80	273 怡南實業	6.75	6.75	6.75	6.75	6.85	6.75	—	—	10,000	67,500	2.61	4.38	16.30
2.90	275 裕泰針織	2.35	—	—	2.25	2.40	2.35	—		—		0.91	6.87	8.51
1.08	419 友利電訊	0.56	—	—	0.57	0.59	0.57	+0.01		—		0.22	—	—
5.80	333 偉易達	4.475	4.55	4.475	4.525	4.575	4.525	+0.05	+146	246,000	1,109,600	1.75	7.03	5.52
0.97	413 華盛國際	0.58	0.57	0.55	0.57	0.58	0.57	−0.01	−23	16,000	8,920	0.22	6.31	10.53
10.60	098 南聯實業	8.40	8.45	8.40	8.45	8.50	8.45	+0.05	+185	87,000	733,200	3.27	5.44	9.46
1.75	099 王氏工業	1.50	1.53	1.50	1.54	1.55	1.54	+0.04	+65	41,000	62,120	0.60	6.45	9.16
5.75	294 長江製衣	2.40	2.40	2.40	2.40	2.425	2.40	—	—	87,440	209,790	0.93	5.16	12.92
0.55	298 遠生實業	0.25	0.25	0.245	0.246	0.25	0.25	—	—	110,000	27,150	0.10	—	2.00
	運輸.倉塲													
9.10	293 國泰航空	8.75	8.80	8.70	8.75	8.80	8.80	+0.05	+187	374,000	3,266,400	3.40	11.84	3.35
1.50	338 中華造船(優)	1.27	1.27	1.27	1.23	1.27	1.27	—	—	84,000	106,680	0.49	—	9.45
1.53	029 中華造船	1.28	1.27	1.25	1.27	1.28	1.27	−0.01	−37	76,000	96,080	0.49	13.04	6.29
3.35	119 新海康	2.90	—	—	—	2.95	2.90	—		—		1.12	5.05	8.62
4.30	117 萬邦航業(576)	4.25	4.25	4.225	4.20	4.225	4.225	−0.025	−42	55,000	233,625	1.63	13.22	2.96
	207 明仁企業													
6.10	217 海南發展	5.00	4.90	4.90	4.80	5.00	4.90	−0.10	−15	2,500	12,150	1.89	1.70	8.57
4.825	332 東方海外	2.20	—	—	2.175	2.15	2.20	—		—		0.85	—	—
0.49	282 白獅門發展★⬆	0.347	0.49	0.40	0.465	0.48	0.47	+0.123	+1	1,296,000	896,380	0.18	74.60	0.72
7.65	237 安全倉	7.10	7.30	7.10	7.20	7.30	7.25	+0.15	+78	183,484	1,314,992	2.80	17.47	5.51
3.95	242 信德企業	3.075	3.10	3.075	3.075	3.10	3.10	+0.025	+168	194,221	599,391	1.20	8.05	7.42
	276 宇宙投資									暫停買賣				
8.40	095 華光航業	6.10	6.40	6.40	6.50	6.60	6.50	+0.40	+8	1,000	6,400	2.51	—	—
	284 鳳凰航業									暫停買賣				
	酒店.飲食													
2.821	105 凱聯酒店	2.375	2.40	2.35	2.375	2.40	2.375	—	—	28,800	67,950	0.92	17.87	2.28
1.88	341 大家樂	0.98	0.99	0.99	0.99	1.00	0.99	+0.01	+159	72,000	71,280	0.38	9.03	8.37
1.47	037 遠東酒店	1.13	1.16	1.10	1.15	1.16	1.16	+0.03	+66	923,904	1,053,908	0.45	26.73	2.16
7.943	039 富麗華	6.40	6.50	6.40	6.45	6.55	6.50	+0.10	+116	67,000	431,300	2.51	9.73	7.69
10.40	051 海港企業	8.95	8.95	8.95	8.95	9.00	8.95	—	—	5,000	44,750	3.46	10.61	7.43
5.85	045 大酒店	5.55	5.60	5.55	5.60	5.65	5.60	+0.05	+164	1,700,800	9,504,410	2.16	22.95	2.32
6.65	161 鴻福實業	4.70	—	—	4.65	4.55	4.70	—		—		1.82	—	—
5.00	422 文華東方	4.20	4.25	4.20	4.225	4.25	4.25	+0.05	+138	131,000	555,675	1.64	10.66	5.18
6.95	071 美麗華	6.30	6.30	6.30	6.30	6.40	6.30	—	—	6,000	37,800	2.44	32.26	3.65
7.45	064 新世界酒店	6.90	6.90	6.90	6.90	6.95	6.90	—	—	160,000	1,089,000	2.67	14.62	4.50
8.20	223 百樂酒店	6.80	6.80	6.80	6.75	6.90	6.80	—	—	8,000	54,400	2.63	25.54	2.35
3.75	078 富豪酒店	2.10	2.10	2.05	2.075	2.10	2.075	−0.025	−29	732,800	1,525,806	0.80	10.51	5.06
1.61	235 紅寶石	1.08	1.10	1.10	1.08	1.10	1.10	+0.02	+91	2,000	2,200	0.43	33.54	1.35
	公用事業													
54.00	360 大東電報	53.00	—	—	52.00	53.00	53.00	—		—		20.49	—	—
19.70	002 中華電力	16.90	16.90	16.70	16.70	16.80	16.80	−0.10	−40	1,886,200	31,637,870	6.49	10.75	4.02
25.40	026 中華巴士	22.60	23.00	22.60	23.00	23.10	23.00	+0.40	+100	27,600	629,440	8.89	21.89	3.35
18.50	032 海底隧道	14.80	15.30	14.90	15.10	15.30	15.30	+0.50	+44	9,384	140,430	5.91	10.95	8.89
18.70	003 中華煤氣	16.80	16.80	16.70	16.70	16.80	16.70	−0.10	−39	112,000	1,876,600	6.46	23.65	2.51
8.35	006 港燈集團	6.95	7.00	6.95	6.95	7.00	6.95	—	—	483,000	3,359,650	2.69	8.82	7.34
6.739	008 香港電訊	5.20	5.20	5.15	5.15	5.20	5.20	—	—	962,597	4,972,595	2.01	19.22	3.34
10.20	062 九龍巴士	8.40	8.60	8.35	8.60	8.65	8.60	+0.20	+75	120,814	1,025,334	3.32	14.78	4.77
7.95	050 油蔴地小輪	5.75	5.90	5.70	5.85	5.90	5.90	+0.15	+68	25,000	143,850	2.28	11.55	3.73
	百貨.傳播.零售													
1.48	378 城市資源	1.12	1.12	1.12	1.12	1.13	1.12	—	—	24,000	26,880	0.43	—	—
—	513 恒和珠寶	—	1.20	1.13	1.13	1.14	1.14	—		16,170,000	18,586,560	0.44	—	—
5.65	353 牛奶國際	5.25	5.30	5.15	5.30	5.35	5.30	+0.05	+162	383,931	2,018,452	2.05	15.79	3.58
6.40	113 迪生創建	6.25	6.30	6.25	6.25	6.30	6.30	+0.05	+170	623,000	3,902,900	2.44	11.74	3.65
2.40	036 迪奧投資國際	1.38	1.40	1.37	1.40	1.40	1.40	+0.02	+122	204,000	283,480	0.54	6.84	10.71
1.48	147 新系機構	1.36	1.38	1.36	1.37	1.38	1.38	+0.02	+121	1,724,000	2,355,660	0.53	10.01	2.89
15.50	009 香港電視	14.20	14.20	14.10	14.20	14.30	14.20	—	—	42,000	593,400	5.49	14.62	8.66
	168 怡勝太平洋									暫停買賣				
1.20	343 王郎機構	0.61	0.64	0.61	0.63	0.64	0.64	+0.03	+18	292,000	179,860	0.25	—	10.92
2.025	280 景福集團	1.56	1.57	1.56	1.58	1.59	1.58	+0.02	+129	142,000	222,340	0.61	7.01	5.69
17.60	066 連卡佛A	15.40	—	—	15.00	15.40	15.40	—		—		5.95	11.96	4.55
1.75	192 連卡佛B	1.52	—	—	—	1.54	1.52	—		—		0.59	11.80	4.61
10.70	067 立興	9.00	9.10	9.00	9.10	9.15	9.10	+0.10	+147	36,000	325,550	3.52	7.34	13.18
72.50	204 NewsCorp	72.50	—	—	—	73.50	72.50			—		28.02	—	
1.51	018 東方報業	1.24	1.25	1.23	1.25	1.26	1.25	+0.01	+169	88,000	109,600	0.48	10.11	6.39
4.825	080 邵氏公司▲	4.25	4.25	4.175	4.175	4.225	4.225	−0.025	−42	303,000	1,273,125	1.63	10.38	5.68
5.50	241 瑞興百貨	5.30	5.30	5.30	5.30	5.35	5.30	—	—	90,000	477,000	2.05	11.71	6.49
42.75	244 先施	39.00	39.25	39.00	39.00	39.50	39.25	+0.25	+181	2,600	100,875	15.17	18.02	3.83
3.35	233 星島集團	2.60	2.70	2.675	2.625	2.65	2.65	+0.05	+86	70,000	187,500	1.02	9.71	5.65
0.937	417 謝瑞麟	0.63	0.64	0.62	0.63	0.64	0.63	—	—	3,149,000	1,983,870	0.24	4.06	14.62
1.27	279 東方紅	1.20	1.23	1.21	1.22	1.23	1.22	+0.02	+104	550,000	669,600	0.47	9.44	4.92
4.65	289 永安公司	4.225	4.25	4.20	4.175	4.25	4.20	−0.025	−40	212,000	894,025	1.62	13.68	3.80
2.15	292 八百伴香港⬆	1.95	2.15	1.95	2.075	2.10	2.075	+0.125	+9	2,458,000	5,045,700	0.80	18.46	1.92
2.50	187 裕華國貨1000	2.20	—	—	2.30	2.00	2.30	+0.10		—		0.89	—	—
2.60	188 裕華國貨2000	2.20	2.55	2.275	2.45	2.55	2.55	+0.35	+2	34,000	80,650	0.99	8.38	7.05
	建築.地產													
1.32	373 聯合海外	0.93	0.96	0.93	0.94	0.96	0.95	+0.02	+77	500,000	474,200	0.37	5.85	3.16
3.95	056 聯合地產	3.20	3.225	3.175	3.20	3.225	3.20	—	—	279,000	895,050	1.24	9.99	1.79
3.15	101 淘大置業	2.80	2.825	2.775	2.80	2.825	2.825	+0.025	+165	2,709,547	7,604,268	1.09	10.12	7.08
	022 亞細安									暫停買賣				
1.00	506 Bilssea	0.96	0.96	0.95	0.96	0.96	0.96	—	—	2,154,000	2,047,620	0.37	6.51	7.28
2.125	268 奔達國際▲	2.075	2.10	2.075	2.075	2.10	2.075	—	—	1,683,000	3,532,750	0.80	2.39	2.89
0.65	108 建懋國際	0.40	—	—	0.39	—	0.40	—		—		0.15	—	—
1.69	206 國泰城市	1.55	1.56	1.55	1.53	1.55	1.55	—	—	1,560,000	2,418,400	0.60	13.10	7.09
1.87	355 世紀城市	1.60	1.61	1.58	1.60	1.61	1.61	+0.01	+182	334,200	534,766	0.62	9.01	7.32
8.30	001 長江實業	7.25	7.40	7.20	7.35	7.40	7.40	+0.15	+79	1,027,720	7,482,790	2.86	9.56	3.24
2.125	112 至祥置業	2.06	—	—	1.98	—	2.06	—		—		0.80	6.49	3.40
0.044	596 中華娛樂股權	0.022	0.024	0.016	0.023	0.024	0.023	+0.001	+21	54,826,840	1,052,122	0.01	—	—
1.288	560 中華娛樂	1.04	1.05	1.02	1.04	1.05	1.04	—	—	1,438,200	1,491,122	0.40	—	4.22
2.10	561 華人置業	1.82	1.83	1.81	1.82	1.83	1.82	—	—	1,627,544	2,961,203	0.70	—	1.37
0.733	216 [illegible]置業	0.445	0.46	0.44	0.45	0.465	0.45	+0.005	+144	180,000	81,040	0.17	13.51	8.07
	120 [illegible]													
4.55	125 四海地產2000	3.20	3.20	3.20	3.10	3.20	3.20	—	—	10,000	32,000	1.24	—	—
	[illegible]													
0.78	[illegible]	0.62	0.63	0.62	0.63	0.64	0.63	+0.01	+111	830,000	522,200	0.24	32.64	—
2.692	[illegible]	1.42	1.43	1.42	1.42	1.45	1.43	+0.01	+176	82,000	116,660	0.55	6.29	8.15
0.99	[illegible]	0.72	[illegible]	0.72	0.73	0.74	0.74	+0.02	+64	3,574,000	2,619,390	0.29	28.24	2.70
	132 第一城市									暫停買賣				
2.15	135 第一華南	1.58	[illegible]	[illegible]	1.53	1.60	1.55	−0.03	−18	20,000	31,000	0.60	3.73	8.98
	124 景耀國際									暫停買賣				
1.16	140 金山地產	[illegible]	0.91	0.90	0.89	0.90	0.90	+0.01	+144	43,000	38,820	0.35	6.33	4.08
	361 多盈利													
3.075	041 鷹君	2.725	[illegible]	2.725	2.775	2.80	2.775	+0.05	+94	339,000	937,650	1.07	11.14	3.06
3.55	270 粵海投資	3.25	3.175	3.15	3.175	3.25	3.175	−0.075	−13	84,000	265,450	1.23	34.55	1.58
6.00	010 恒隆	5.20	5.35	5.20	[illegible]	5.40	5.35	+0.15	+60	1,918,000	10,032,950	2.07	8.10	5.60
5.50	052 夏利文	5.05	5.10	5.10	[illegible]	5.10	5.10	+0.05	+160	40,000	204,000	1.97	8.65	6.08
2.312	097 恒基發展	1.67	1.70	[illegible]	1.70	1.71	1.70	+0.03	+97	3,874,619	6,493,042	0.66	6.35	8.23
6.20	012 恒基兆業	5.55	5.65	5.50	5.60	5.65	5.65	+0.10	+96	1,373,000	7,660,150	2.18	8.18	4.25
	157 協成行													
9.00	007 置地▲	8.20	8.30	8.20	8.25	8.30	8.30	+0.10	+136	1,625,457	13,408,126	3.21	18.55	4.22
0.60	149 港澳發展	0.42	0.425	0.41	[illegible]	0.43	0.425	+0.005	+138	4,234,800	1,754,564	0.16	14.26	3.13
5.65	049 置業信託A	5.05	5.10	5.05	5.10	5.15	5.10	+0.05	+160	237,300	1,210,085	1.97	7.10	5.65
1.08	153 置業信託B	0.98	0.98	0.98	0.98	1.00	0.98	—	—	30,000	29,400	0.38	6.82	5.88
2.525	480 香港興業	1.81	1.83	1.80	1.82	1.84	1.83	+0.02	+150	1,081,200	1,962,400	0.71	8.02	—
1.093	159 河聯投資	0.93	—	—	0.90	0.93	0.93	—		—		0.36	8.12	12.03
1.31	160 漢國置業	1.02	1.05	1.03	1.04	1.05	1.05	+0.03	+57	150,000	155,500	0.41	6.35	6.19
4.25	054 合和實業	3.10	3.15	3.075	3.125	3.15	3.15	+0.05	+111	1,167,000	3,689,700	1.22	10.19	6.35
4.05	352 合和實業(優)	3.30	—	—	3.20	3.30	3.30			—		1.28	—	6.06
4.20	055 新昌集團	3.90	3.875	3.80	3.825	3.85	3.825	−0.075	−16	934,000	3,584,525	1.48	5.97	6.28
1.45	164 惠泰置業	1.06	1.07	1.05	1.04	1.06	1.05	−0.01	−33	660,000	685,800	0.41	—	3.81
1.30	014 希慎興業	1.13	1.17	1.12	1.16	1.17	1.16	+0.03	+66	7,505,000	8,629,750	0.45	19.21	5.85
2.091	165 明輝發展	1.33	1.35	1.33	1.34	1.35	1.35	+0.02	+120	30,800	41,380	0.52	17.33	2.89
4.35	171 國際實業	3.00	—	—	—	3.10	3.00	—		—		1.16	5.88	4.00
1.40	173 嘉華石業	0.91	0.92	0.91	0.91	0.92	0.91	—	—	165,000	166,450	0.35	11.28	6.58
2.50	181 啓明	2.025	2.00	2.00	1.99	2.00	2.00	−0.025	−28	18,000	36,000	0.77	8.76	5.49
8.00	182 驥利企業	7.85	—	—	7.90	8.00	7.90	+0.05	[illegible]	—		3.05	19.23	1.15
1.74	184 激成投資	1.56	1.56	1.56	1.55	1.57	1.56	—	—	64,000	99,840	0.60	3.18	8.33
0.44	185 建煌新紀	0.32	0.32	0.31	0.31	0.32	0.31	−0.01	−6	70,000	22,100	0.12	3.23	—
1.37	134 泰利建新▲	1.30	—	—	[illegible]	[illegible]	1.32	+0.02		—		0.51	4.41	6.05
5.05	190 熊谷組	4.075	4.125	4.05	4.125	4.20	4.125	+0.05	+134	19,000	77,825	1.59	11.55	10.18
550.00	189 廣生行	520.00	515.00	515.00	[illegible]	515.00	515.00	−5.00	−32	825	424,875	199.07	13.10	5.73
0.95	063 LET Pacific	0.75	0.76	0.75	[illegible]	0.76	0.76	+0.01	+128	130,000	98,080	0.29	79.17	0.26
1.30	486 麗新發展	1.11	1.16	1.12	[illegible]	1.16	1.16	+0.05	+22	1,054,500	1,214,665	0.45	—	2.59
0.92	484 麗新發展(優)	0.82	—	—	0.82	0.83	0.82	—		—		0.32	—	11.71
2.575	068 利興發展	2.45	2.475	[illegible]	2.45	2.475	2.45	—	—	1,002,000	2,470,050	0.95	14.45	5.71
	195 樂古置業A													
	196 樂古置業B													
	198 大富地產									暫停買賣				
0.618	201 華大地產	0.248	0.246	0.245	0.245	0.26	0.246	−0.002	−36	6,930	1,679	0.10	20.00	—
0.443	202 萬年置業	0.315	0.32	0.32	0.32	0.33	0.32	+0.005	+113	10,000	3,200	0.12	18.08	2.94
39.50	158 萬邦投資	33.00	33.00	33.00	33.00	34.00	33.00	—	—	1,000	33,000	12.76	13.78	16.67
6.35	072 新城市	5.60	5.70	5.60	5.70	5.75	5.70	+0.10	+98	219,287	1,241,135	2.20	13.87	3.51
12.40	017 新世界發展	11.50	11.80	11.40	11.70	11.80	11.80	+0.30	+68	1,112,698	12,856,518	4.56	11.92	4.23
0.76	[illegible] 鴻[illegible]國際	0.495	0.475	0.475	0.48	0.50	0.48	−0.015	−7	12,000	5,750	0.19	1.14	—
3.60	[illegible] 買利地產	2.70	—	—	2.725	2.85	2.725	+0.025		—		1.05	11.50	—
3.05	073 百利保	2.60	2.675	2.55	2.65	2.675	2.65	+0.05	+86	499,125	1,311,088	1.02	9.95	5.51
2.067	163 Parisco	1.80	—	—	1.81	1.84	1.81	+0.01		—		0.70	—	—
3.175	074 保華集團	2.375	2.40	2.375	2.375	2.40	2.40	+0.025	+153	119,000	284,450	0.93	—	3.33
2.225	225 博富臨	2.20	2.20	2.175	2.175	2.20	2.20	—	—	24,000	52,550	0.85	11.82	3.63
7.25	077 聯邦地產A2000	6.95	—	—	—	7.15	6.95	—		—		2.69	—	—
7.55	232 聯邦地產A5000	6.95	6.90	6.90	6.90	6.90	6.90	−0.05	−38	5,000	34,500	2.67	9.25	7.68
1.45	226 聯邦地產B	1.36	—	—	1.33	1.36	1.36			—		0.53	9.12	7.79
4.50	231 富利國際	4.40	4.30	4.30	4.30	—	4.30	−0.10	−14	2,203	9,432	1.66	15.30	—
0.88	281 川河集團	0.72	0.73	0.72	0.72	0.73	0.73	+0.01	+124	160,000	116,500	0.28	45.06	5.70
3.70	251 爪哇企業	3.45	3.425	3.40	3.375	3.40	3.40	−0.05	−25	504,000	1,717,400	1.31	4.94	17.94
0.37	238 森滿合	0.35	0.355	0.345	0.35	0.355	0.355	+0.005	+123	2,590,000	900,400	0.14	59.17	—
2.15	065 泰立集團	1.88	1.99	1.88	1.95	1.96	1.96	+0.08	+25	1,409,000	2,745,440	0.76	—	—
1.97	252 華信地產	1.53	1.53	1.53	1.52	1.55	1.53	—	—	84,000	128,520	0.59	7.07	11.10
1.628	240 海裕實業	1.15	1.13	1.13	1.13	1.14	1.13	−0.02	−22	390,000	440,700	0.44	9.71	5.66
12.50	016 新鴻基地產	10.90	11.10	10.70	11.10	11.20	11.10	+0.20	+94	809,822	8,804,281	4.29	8.74	6.86
0.28	588 順豪物業(PP)	0.16	—	—	—	0.163	0.16	—		—		0.06	—	—
0.67	509 瑞安建業(578)	0.60	0.62	0.60	0.60	0.61	0.60	—	—	428,700	257,381	0.23	—	—
1.57	082 瑞安集團	1.14	1.18	1.13	1.16	1.17	1.16	+0.02	+101	211,000	241,140	0.45	13.89	7.75
—	412 順豪投資	1.33	1.38	1.35	1.37	1.38	1.38	+0.05	+35	32,957	44,456	0.53	3.27	2.38
1.07	263 順豪物業	0.87	—	—	0.83	0.90	0.87	—		—		0.34	8.76	1.14
0.99	245 星港地產	0.64	—	—	0.60	—	0.64	—		—		0.25	7.61	—
0.63	083 信和置業	0.51	0.52	0.51	0.51	0.52	0.52	+0.01	+84	3,990,000	2,038,800	0.20	8.50	2.69
0.57	247 信和地產	0.475	0.48	0.47	0.48	0.485	0.48	+0.005	+153	1,896,000	900,410	0.19	2.99	2.46
	256 兆景祥									暫停買賣				
7.80	085 大新	7.30	7.45	7.45	7.30	7.45	7.45	+0.15	+80	5,000	37,250	2.88	18.23	5.37
4.90	257 新安置業	4.80	—	—	4.70	4.80	4.80	—		—		1.86	25.09	10.42
	259 宋加喇									暫停買賣				
4.35	088 大昌地產	3.825	3.85	3.825	3.825	3.85	3.85	+0.025	+179	379,000	1,453,200	1.49	5.75	7.01
3.325	089 大生地產	2.675	2.70	2.70	2.70	2.725	2.70	+0.025	+163	74,000	199,800	1.04	27.58	2.59
3.375	090 泰盛集團	2.825	2.875	2.825	2.85	2.875	2.85	+0.025	+166	287,000	816,225	1.10	13.33	6.32
1.18	091 德榮建築	0.80	0.82	0.81	0.81	0.82	0.82	+0.02	+72	70,000	57,100	0.32	10.96	—
2.325	277 太興置業	2.175	—	—	2.175	2.20	2.175	—		—		0.84	33.98	1.84
1.05	028 天安中國	0.89	0.88	0.88	0.88	0.89	0.88	−0.01	−30	271,000	238,480	0.34	27.59	1.67
4.642	266 天德地產	3.90	3.90	3.80	3.80	3.90	3.80	−0.10	−11	20,000	77,000	1.47	21.60	1.10
	092 大寶地產									暫停買賣				
	269 大寶地產(優)									暫停買賣				
0.81	267 泰富發展	0.62	0.62	0.61	0.61	0.62	0.62	—	—	232,000	143,160	0.24	2.79	9.68
	278 華厦置業													
	137 萃美置業									暫停買賣				
2.85	283 偉益置業	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	—	—	2,000	4,600	0.89	9.81	8.70
8.65	004 九龍倉	7.85	8.00	7.85	7.95	8.00	8.00	+0.15	+88	624,656	4,937,475	3.09	13.60	4.50
1.35	287 永發置業	1.04	1.02	1.02	1.00	1.02	1.02	−0.02	−16	132,000	134,640	0.39	—	—
0.36	288 永鴻基	0.192	0.192	0.192	0.19	0.192	0.192	—	—	110,000	21,120	0.07	34.91	—
	291 永達利													
1.50	260 輝煌太平洋	1.26	1.30	1.27	1.30	1.31	1.30	+0.04	+51	117,750	150,530	0.50	4.50	6.92
2.525	193 慶星國際	1.85	—	—	1.82	1.85	1.85	—		—		0.72	16.27	2.16
2.125	296 裕興建築	2.00	—	—	—	1.98	1.98	−0.02		—		0.77	133.78	—
	其他													
24.30	342 FAI	27.00	—	—	—	27.20	27.00	—		—		10.44	—	—
9.00	162 虎豹	9.00	—	—	9.00	—	9.00	—		—		3.48	—	—
11.167	170 工業投資	10.20	10.40	10.20	10.40	10.60	10.40	+0.20	+84	8,450	87,460	4.02	6.49	2.40
0.88	200 新澳國際	0.55	0.57	0.56	0.56	0.57	0.57	+0.02	+39	110,000	62,600	0.22	814.29	—
	255 TDM Berhad													

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

夏曆戊辰年十月初一日

國際投資

美就業形勢的憂慮

失業率公佈後，令人感到經濟並沒有怎樣放緩，工資上升加強通脹壓力。由此推知，布殊增加職位的承諾恐難兌現，因繁榮期已很長了；即使兌現，經濟過熱亦難吃消。

國際投資形勢分析

美國十月份的失業比率由九月份的百分五．四再下降為百分五．三，這本在一般人的估計之中，但新增職位的增加數字之多，及九月份有關數據的修正較顯著向上，都出乎絕大多數人意料以外，因此美國股市和債券市場在發表當天都大受壓抑。

九月份新增職位數字，太衆公佈祇為廿五萬五千個，但現在修正為卅萬四千個。這與十月份新增職位的初報數字，都頗能反映經濟增長依然不怎樣放緩，及勞工市場的依然緊絀。十月份的新增職位數字，本來人們估計祇為廿四萬五千個左右，但現在發表的初步數字，卻達卅二萬三千個之多。

政府所公佈的新增職位數目，經常要作修正，而且修正的幅度頗大，這正像前導指數一樣，是有着一定程度缺點的。明顯向上和向下的修正，肯定會對金融市場及一般經濟看法產生誤導。像今次，九月份初時公布的數字若不是廿五萬五而是卅萬四，股市和債券市場當初的反應會不如是，它們今天的反應亦會不如是。初步數字發表之時，我們眞是信不信都難也。

在上次評論失業和就業數據的時候，早已表示對於九月份新增職位（當時的二十五萬五千個）的啟示性，最低限度亦有些保留。並不認為這數字能恰當反映出美國經濟增長是否放緩。一個月增幅少了幾萬個，根本不算什麼，如果較長期間走勢有變，始會有不同講法。現在十月份及今年最初十個月，新增職位的增長之勢不是一直很不弱嗎？

十月份新增職位數目大，使人產生出經濟增長並沒有怎樣放緩的想法之外，這一個月工薪的上升，亦形成了通貨膨脹壓力將會加強的恐懼。上個月美國的每小時工薪指數，上升達百分之○點八之多。這使到該指數在今年最初十個月，累積上升幅度達百分之四左右，此乃有力的數字。本來站在工人的立場，多些當然是好事，但人們總担心通貨膨脹呢！

布殊曾經表示，若果獲選總統的話，在任八年內將要增加三千萬個新職位。這相當於一年平均增加三百七十五萬個，一個月平均增加三十一萬二千個。我對這是頗有疑問的。第一，由於經濟繁榮期已長，這不容易辦得到。第二，就算辦得到，經濟亦會弄至過熱吃不消。看看今年九月和十月數字所引起的反應，亦可獲一些啟示。（紐約大東銀行資料室）

國際兌值基調仍堅穩　澳元已高沒有太大上升餘地

當局拒高息匯值適可而止

貨幣之窗

澳元國際兌值基調仍作堅穩看法，但是，際此升達八角三分美元水平後，相信再升也沒有多少餘地了。

最近澳洲元匯穩而升，主因可以綜合如下：①澳洲的經濟情況進步。②澳元利率保持高水平，最近稍跌後告回升，本港各銀行的澳元存息三厘平上面。③美元國際兌值弱化的間接影響。④反映海外資金注入的不如理想。九月以來澳洲的提高利率，反映出當局已在收緊銀根與偏重高息政策，本港尤其如此。⑤澳元兌值有心理支持力量。⑥國際金價報起，與海外資金。但是，去週五澳洲財長基廷否認尋求高息與強澳元政策，並透露本財政年度（八八至八九年度）經常收支赤字可能超過預算的九十五億澳元，對市場應是利淡因素。我們認為目前為澳洲收緊信貸是因為壓抑經濟過熱的決定，但是，當澳元已經升至八十三美仙的今天，澳洲當局似乎將會「適可而止」了。

從上面的分析，澳元兌值可作堅穩估計，但是基於適可而止與支援出口貿易的理由，澳元更高估值同樣是其害處，而將不易迅速回跌的做法。估計在可預見一段時間內，澳元將以八角一仙至八角四仙半美元為理想區域，不易升過八角五仙，也不易跌過八角○五仙。澳洲息價將在目前的上下一厘以內閃縮，不至會再作強烈的上行了。（鐵生）

貴金屬市觀察

受操縱跡象似已出現　金市的一升一停

投機熱潮隨時會興起

回顧近期間金價的走勢，有一升一停的特點。在跌破三百九十美元時，為近幾個月來的最低點，當回升至三百九十五至三百九十八美元時，停頓了一段時間，不少分析家認為金價難以重上四百大關，因不利因素太多，例如石油市場一片悲觀情緒，價格下降，通脹和緩及產金國的大量拋售等。隨後，金價升破四百關後，停了若干日子又重上四百一十關，稍後又升上四百二十關，以此走勢，會否回復到四百三十美元的光景？

最近，在金價重上四一○關後而處於停滯的時候，儘管出現美元急挫、白金上升的有利因素，但金價卻無動於衷，於是不少金商及專家紛紛認為金價應升不升，大有回頭急跌的可能，但金價隨即便大升，理由亦是美元急挫、白金大漲所刺激，以前，金價的走勢是走在「消息告因素發生之前」，例如預測美元下跌、白金上升，金價便先行漲高，但近來的情形卻相反，消息和因素發生後幾日，金價才作出反應，此種情形令不少自作聰明的投資者暈頭轉向而大受損失。

縱觀近來的金市形勢，似乎有受到操縱的跡象，這是難以用一般的常識去判斷金價升跌的，同時，金市亦隨時興起投機的浪潮。（柳橋）

國際公司動態

綜合美國、加拿大、日本等地大企業最新消息報導。

△丹地電子（TAN）宣佈其十月份銷售總值爲三億三千九百六十萬元，較去年同期的三億三千一百二十萬元增加百分之三，不過十月份門市生意則去年同期減少百分之三。

△施樂伯百貨（S）被證券交易所要求發出一份公開聲明，就該公司股票在市場有不尋常活動作出解釋。

△最佳陳列室（BES）宣佈截至十月廿九日前四週，該公司銷貨總額由去年同期的一億三千二百二十八萬三千元增至一億三千八百一十七萬八千元，增幅爲百分之四點五。

△PAYLESS CASHWAYS. INC.（PCI）宣佈截至十月廿九日前四週銷貨總值爲一億五千一百六十七萬元，較去年同期增加百分之四。

△高露潔（CL）宣佈已完成出售該公司的KENDALL HEALTH CARE UNIT給一家投資機構。

△克拉電腦（CYR）接入一份價值八百三十萬元訂單，爲海軍提供電腦服務。

△波音公司（BA）接入一份價值七百三十萬元訂單，爲空軍提供電子設備。

△孟山都化學公司在上週五一度躍升超過三元，但其後因分析家對法庭的判決認爲不是那麼有利才使股價回順，結果以七九又四分一收市，升二元。該公司的附屬藥廠SEARLE公司在較早時獲得控告該公司的決勝訴，案中該公司被指控未能就該公司避孕套的潛在危險作出適當警告，但這亦是九月份在明尼蘇達洲一宗同類案件中被判敗訴以來首次勝訴，在上次的判決中SEARLE被判罰賠償八百七十五萬元予受害女子。

△IBM說，國防部已告知公司，指該公司不會受五角大廈賄賂事件牽連而受調查。IBM發言人士提說，該公司曾參予國防部合約審查部的顧問費用審查，而該部已告知IBM不會是五家使用顧問而面臨罪案調查的公司之一。國防部在上周宣佈有十二家武器供應商在去年花了四千三百萬元作爲顧問費用。

△POWER集團董事在上周舉行會議，與會者尚有該公司新設國防顧問委員會成員，包括前首相杜魯多，沙地油長耶曼尼，前西德首相史密特，據該公司一位不願透露身份人士說，會議討論內容爲全球經濟展望和公司發展策略，明年還會在日內瓦召開另一次會議。

△三菱商事及宇部興產將于明年四月在東京展開海濱區發展計劃。他們將興建辦公大樓、酒店，及多用途館場，面積四萬平方米，總投資一千億日元，建築部份將于一九九一年竣工。

△東洋紡申請批准製造人工心臟輔助器——申請對于今年的提出人工心臟輔助器爲剛進行過心臟手術的病人臨時代替其心臟功能，雖然全球都有進行研究，但這是第一次由一間公司申請批准製造作爲正式的醫療工具，一但獲批准，將列作該公司醫療部的主力產品。（資料由路透社、美林、山一等公司提供）

外匯展望

加幣值繫於大選

若麥朗尼以多數派再當政，加元可達八十五至八十八美仙；若以少數組閣，則加元強勢受阻。

有關加拿大大選情況，以目前形勢看來，執政保守黨一直佔有領先優勢，其希望在執政期間令國民對加國之成就經濟感到自豪及滿足。事實上自麥朗尼政府上場後，經濟一直出現顯著增長，據經濟合作及發展組織作出之統計數字顯示，加拿大及英國在八七年以國民生產總值計算以百分三點七五高據七個工業大國之首，其次為日本，以百分三點五經微落後，美國及法國、義大利為二點七五，而西德則以百分一點五排到最後，估計在八八年及八九年當世界經濟踏入衰退期時，加國仍可保持高增長率，只僅次於日本。

國際貨幣基金會在不久之前曾向加拿大提出，勸喻麥朗尼政府應進一步削減聯邦赤字以打擊因經濟迅速增長所帶來之通貨膨脹，基金會並表示加國應當以財政收支以代替目前用高利率來減低經濟過熱情況，因過份集中於財經政策上會使幣值高企及使外貿赤字不斷增加，從而將加拿大經濟引進困境中。

究竟加國大選對其幣值有何影響呢？

總括而論，如執政保守黨能以大多數派再度執政，則美加自由貿易協議有可能在大選後順利獲得通過正式成為法案，此將會對加拿大經濟長遠帶來利益，外資亦會因而得到進一步改善赤字及就業情況。此外本年度之聯邦赤字已低降至年度所定目標之下，並有可能伸延至下個財政年度，政府預算赤字進一步下降，穩定之國內經濟政治環境會促使加元繼續強勁，此外因美元持續處於弱勢，加元對其他外幣相對出現較強之競爭能力，與其他國家之貿易因而獲得改善，外資投資加國之定息市場或作長遠性投資之趨勢仍然繼續。

但若麥朗尼祇能險勝，而端納之自由黨及布諾彬之新民主黨聯手反對，則現任執政黨陷入少數派局面，政府不但效率成疑，甚至可能影響將來數年加國經濟走勢或外商投資意欲。

總括而言，麥朗尼政府之能以多數派再當政，加元有力挑戰八十五美仙，而以八十八美仙為中長線目標，若以少數局面組成政府，則加元強勢受阻而退守於八十至八十一美仙水平。（加拿大宏發）

華爾街漫步

中長綫杜工指數走勢料繼續看好

筆者和各讀者打算探討一下目前美國股市（即杜鍾斯工業平均指數）的技術性走勢及趨向表現。

（一）從日綫圖上，讀者可發覺自去年十月份指數跌至最低點以來，經過將年的反覆變化，圖表形態上明顯地出現一個上升通道，迄今指數仍在該通道內運行，趨向未明。該通道上升阻力為二二○○至二二五○點間，下降支持為二○○○至二○二○，估計指數要向上或向下突破所遇阻力或支持，才能會出現較大的升幅或跌幅。

（二）以杜氏走勢理論來分析，目前不論杜鍾斯工業和運輸平均指數，已能先後同步升創了今年新高點，出現了一次可靠技術性買入訊號；惟獨迄今，杜工指數依然無法順勢完全填補圖表上的一個下裂性裂口。該裂口是去年十月份股災時所形成，位置在二一六○至二二○○點間。這是走勢上一個瑕疵，美中不足的地方。

（三）中長期指數平均移動綫組合表現頗爲不均。上漲指數依然企於一百五十天平均移動綫（在二○七○水平）及二百天平均移動綫（在二○五○水平）之上，顯示中長綫指數走勢繼續向好。

（四）從短綫角度來看，指數卻有偏軟的跡象。

國際公司評價

（特訊）綜合上市公司及行業評價報道：

零售股票週四公佈銷售數字，整體而言將會與九月份數字大致相同，LTD會有出入意表的增幅，由於有促銷計劃，JCP將會有強勁表現。

△石油股繼第三季業績公佈，我們改變對國內石油股評級，以下各股票評級保持不變：AHC、ASH、KMG、PZL、P、UCL、SUN。

△盛化學（WKR）母公司宣布買回本身股票後，我們不再評級，保守投資者應趁強勢減少持有其股票。

△承保保險（LERR）公司在紐約舉行證券分析家的會議中，肯冒風險的投資者不妨吸入，利好因素包括有每股盈利回升，以每股流動現金有二十四至二十五元而言，股價是頗爲便宜，以基本盈利而言，股價睇十八至二十元。

△銅鑛股票，ARR八八年每股盈利由估四元提高至四點五元，八九年由估五點三提高至五點五元，FCX八八年每股盈利由估二點五元提高至二點九元，評級仍爲第三級，N由於銅價上升和出貨佳，八八年每股盈利由估六點二五元提高至六點七五元，八九年由估四元提高至四點七五元。

△設計衣物店（DEST）評級由第三級升上次級，主要係其商店銷售有轉機，股價睇七至八元。

△力保運動鞋（RBK）由於有謠言，股票交投活躍，仍評爲第三級，以基本情況而言，股價偏低，它有幾季業績在比較去年而言不大利好。

△CULLINET SOFTWARE（CUL）股價評級由第四級升上第三級，主要是街頭有文線導該公司經營情況，較我們悲觀。

△丹地電子（TAN）有積極性收購謠言而強勁，但可能性不大，槓桿性收購每股值六十元，評爲首級，股價睇五十二至五十六元。

△於今年七月止的財政年度中，內田洋行業積增長率六期以來首次兩位數字，經常性盈利近卅七億圓，較上一年度激增百分五十五，並預料至八九年七月止的財政年度中，業績持續增長，經常性盈利可達四十億圓，每股盈利二九．八圓，刷新歷史紀錄（八一年七月年度爲卅七億四千萬圓）。每股派息七．五圓。這主要是由於辦公室機器，電子計算機需求殷切所致。再因內需擴大而商業大廈建設迅增，使寫字樓用品銷售額上升。

△阪急電鐵逐步開發沿綫住宅用地，遂使大阪北部地區該公司物業租金均向上調整。以上及其他因素使截至八九年三月期這一財政年度盈利七百億圓，每股派息五圓。預料經常盈利爲九十一億圓，增幅近一成。（資料由路透社、山一等公司提供）

美股分析

紐約杜指升至何水平？　短線差勁但仍企穩

順隆美亞證券商品公司發展紐約股市走勢評論如下：

大市似乎仍未見頂，過上週的反應，就業率的反應可見頂，以中長綫的角度看，令人即時擔心將見頂，氣候的減弱，收購事件引來，與及吸納優質股的投資者仍可以中綫的角度持有優質股，則宜於買進而不應作淡勢看待。

究竟杜指會升至那水平？相信會升至令沒有投資者對升勢有信心時，至於炒指數者則暗示似乎仍可繼續持有。

有分析人士意見，目前市場技術性及股息要素，下一步市場的走勢，最低限度二一六○點，估計出現二一○○至二二○○點之間的技術點。十月廿七日那天短期破近月高位，升勢動力不足，利消息支持下，覺得似有無以爲繼的感覺，一九八三．五○後，跟隨指數於十月廿一日創出今年（亦是去年十月十九日）以來新高。

有增長，市場投資情況未見活躍，紐約交易所每天的交投量約一億五千萬股而已。（心雁）

企業投資選擇

美玩具銷售比預期佳　玩具業利潤改善　黃金銷期可樂觀

去年十月全球性股災，對全球工商界信心造成重大衝擊，主要是預期國際經濟會因而衰退，幸好在各國努力及減息帶助下，經濟衰退未如預期出現，但美國買家在今年初時，對訂購供今年銷貨品，特別是聖誕節的銷貨品均有所保留而呈減少，玩具買家亦有此現象出現，致使本港玩具業今年接單亦備受影響。

由於經濟未如預期般差，反之美國經濟表現相當強勁，不少製造業設備運用率處於空前高水平，就業率及工人實際收入亦有改善，從而帶動美國消費及百貨業皆有良好表現，玩具銷路亦不例外，此情形不單止令美國玩具業商喜出望外，不少更在年中增加向外補貨，以應付存貨下降及迎接一個預期不會太差之聖誕節黃金銷市。

美國玩具銷市較預期佳，亦令玩具業利潤有所改善，而同業間一般在年初訂貨旺季時均有一定程度減少訂貨量之決定，致使市場現銷壓力也見緩和，此現象對玩具行業利潤亦有利好影響，只要聖誕節市生意能維持穩好，則今年美國玩具業總情況是不會遜於去年並有過之的。

據美國既得投資公司，香港分行發表玩具業股票評論指出：

玩具股票方面，此類股票評級由第三級上次級，本年製造商顯有佳績，迄今爲止總收入增加百分之五，產品趨勢強勁，對製造商而言第三季係季節性強勁聖誕節至具重要性時刻。明年二月界行的國際玩具展覽將是一個關鍵性時刻。

玩具市場（TOY）評級暫時由首級降爲第三級，由於其股票表現比預期差，而在季節性上應對它有利，今年多份將會是一段銷售停頓期，最佳入貨時刻是在一月份。

然有季節性影響，環球玩具（UMG）評級由第二級升至首級，每股盈利展望甚佳。

美泰玩具（MA）評爲首級，盈利將於十一日公報，估計每股三十五仙，比對三仙，總收入平平。（古植）

香港股市行情表(二)

恒生指數：2,587.02	+20.00	香港指數：1704.42	+13.55
恒生分類指數：		香港分類指數：	
金　融：1,628.79	+13.97	金　融：1324.61	+11.59
公　用：3,266.57	−2.58	公　用：1513.32	−1.20
地　產：4,027.39	+76.00	地　產：2222.67	+40.68
工　商：2,447.40	+15.54	綜　合：1942.11	+12.26
成交股份：315	下跌股份：46	工　業：1865.22	+14.03
上升股份：191	無變股份：78	酒　店：1905.47	+6.19

恒生指數期貨行情

交貨月	11月	12月	1月
前結算價	2556	2568	2573
開市	2550／2570	2550／2575	2550／2570
最高	2597	2593	—
最低	2550	2560	—
收市	2593／2596	2595／2600	2595／2600
今日結算價	2596	2598	2598
升跌	+40	+30	+25
成交	338	42	
未平倉合約 淨數	700	48	—
總數	1619	92	—
全日總成交額			380 手

十大成交金額

中華電力	31,637,870
匯豐銀行	25,880,759
恒和珠寶	18,586,560
和記黃埔	17,759,710
置地	13,408,126
新世界發展	12,855,518
恒生銀行	12,431,531
太古洋行A	11,800,224
怡和控股	10,463,784
恒隆	10,032,950

十大成交股數

中華娛樂股權	54,826,840
恒和珠寶	16,170,000
希慎興業	7,505,000
麗新發展W94	6,592,328
中華娛樂W91	6,528,000
聯合海外W90	6,506,000
華人置業W93	5,020,929
華人置業W91	4,580,929
港澳發展	4,234,800
匯豐銀行	4,187,909

十大上升股票

百樂門發展(574)	+35.44%
裕華國貨2000	+13.90%
麗新國際W89	+7.69%
品質企業W93	+7.43%
玉郎機構W94	+6.66%
品質企業	+6.66%
愛美高W90	+6.57%
華光航業	+6.55%
八佰伴香港	+6.41%
[illegible]W91	+6.15%

十大下跌股票

永鴻基W92	−10.00%
華人置業W95	−7.27%
大生地產W88	−6.00%
銀資國際	−4.28%
第一華南W91	−3.37%
建煌新記	−3.12%
鴻易國際	−3.03%
新城市W92	−2.77%
爪哇企業W08	−2.75%
中娛策略W91	−2.64%

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外W90	15/03/88−31/12/90	1.50	0.224	0.234	0.223	0.233	+0.009	+28	[illegible]	62.42	1.73
470	聯合海外W93	06/05/88−31/12/93	1.50	0.335	0.35	0.345	0.35	+0.015	+23	[illegible]6,600	94.74	1.65
482	聯合地產W93	01/03/88−31/12/93	3.00	1.01	1.05	1.02	1.05	+0.04	+31	96,176	[illegible]	[illegible]
460	聯合地產W90	21/12/87−31/12/90	3.00	1.25	1.30	1.26	1.30	+0.05	+29	516,080	[illegible]	[illegible]
107	寶力電子W91	01/07/88−30/06/91	1.28	0.049	—	—	0.049	—		—	352.19	[illegible]
285	亞洲證券W91	10/04/87−30/06/91	3.50	0.265	—		0.27	+0.005		—	140.13	3.77
144	奔達國際W91	01/02/87−31/12/91	3.11	0.475	0.475	0.475	0.475	—	—	754,000	72.77	3.58
111	中國東方W91	01/10/88−31/10/91	7.80									
415	國泰城市W89	11/05/87−31/12/89	1.50	0.31	0.325	0.32	0.32	+0.01	+48	440,000	17.42	1.82
416	國泰城市W94	11/05/87−31/12/94	2.00	0.29	0.30	0.30	0.305	+0.015	+14	34,000	48.71	2.30
493	中娛策略W91	24/07/88−17/06/91	3.20	0.227	0.221	0.221	0.221	−0.006	−10	34,000	158.48	4.08
461	世紀城市W92	20/01/88−31/12/92	1.50	0.51	0.53	0.51	0.53	+0.02	+32	254,000	26.09	2.03
502	卓能集團W91	03/08/88−30/06/91	3.06									
436	其士W93	03/11/87−31/12/93	1.35	0.19	—	—	0.19	—		—	77.12	1.51
496	華人置業W91	28/06/88−31/03/91	2.00	0.142	0.147	0.144	0.146	+0.004	+62	4,580,929	29.95	2.36
501	華人置業W93	26/07/88−31/12/93	2.75	0.103	0.108	0.105	0.106	+0.003	+59	5,020,929	65.66	3.01
434	華人置業W95	07/10/87−31/12/95	3.50	0.11	0.10	0.10	0.102	−0.008	−2	12,000	99.44	3.63
473	中華娛樂W91	14/06/88−31/03/91	1.46	0.077	0.081	0.078	0.08	+0.003	+33	6,528,000	69.94	1.77
139	中華娛樂W92	18/03/87−31/12/92	7.67	0.054	—	—	0.054	—		—	657.41	7.88
048	莊士機構W92	21/05/87−31/12/92	0.52	0.188	0.194	0.188	0.194	+0.006	+50	160,000	40.67	0.68
468	莊士機構W94	01/01/93−31/12/94	0.80	0.091	0.093	0.088	0.095	+0.004	+24	45,000	82.50	0.88
372	銀資國際W91	01/04/87−31/12/91	1.98	0.213	—	—	0.21	−0.003		—	226.87	2.19
379	城市貿易W92	01/01/88−30/06/92	5.00									
489	卜蜂國際W92	01/07/88−31/12/92	1.50	0.73	0.73	0.72	0.73	—	—	2,064,000	28.16	2.23
494	鱷魚恤W91	01/08/88−30/06/91	2.00	0.475	0.48	0.48	0.48	+0.005	+153	70,000	24.00	2.48
109	Crusader W89	24/03/86−31/03/89	0.75	0.245	0.248	0.248	0.248	+0.003	+135	172,000	31.32	1.00
402	香港電訊W93	01/04/88−31/03/93	8.70	1.58	1.56	1.54	1.55	−0.03	−18	139,160	93.25	10.05
437	依利安達W92	01/01/88−31/12/92	1.25	0.234	—	—	0.234	—	—	1,000	82.74	1.46
433	高日發展W92	01/09/87−31/12/92	0.50	0.28	0.285	0.275	0.285	+0.005	+98	105,000	24.60	0.78
465	Elders W90	18/01/88−30/11/90	28.86	0.96	—	—	0.96	—		—	81.83	29.82
358	安寧企業W88	06/11/86−31/12/88	1.17									
344	安寧企業W91	04/09/87−31/12/91	1.92	0.50	—	—	0.50	—		—	63.40	2.34
374	愛美高W90	26/03/87−30/12/90	0.90	0.076	0.081	0.077	0.081	+0.005	+7	804,000	104.37	0.98
345	愛美高W94	01/11/86−31/10/94	0.70	0.156	0.16	0.154	0.16	+0.004	+70	276,000	75.00	0.84
498	第一華南W91	29/07/88−30/06/91	2.00	0.445	0.43	0.43	0.43	−0.015	−5	20,000	56.77	2.43
429	遠東發展W92	30/10/87−31/12/92	1.20	0.16	0.162	0.153	0.162	+0.002	+132	58,000	84.05	1.36
507	遠東投資W91	08/08/88−30/09/91	2.50	0.34	0.36	0.34	0.34	—	—	37,600	102.86	2.84
215	第一太特W91	06/01/86−31/12/91	1.014	3.20	—	—	3.275	+0.075		—	−2.52	4.29
350	金山實業W91	01/12/87−01/12/91	2.49	0.38	—	—	0.38	—		—	69.73	2.87
143	隆君W92	18/07/85−30/09/92	1.00	1.75	1.78	1.75	1.78	+0.03	+102	38,880	0.18	2.78
418	隆君W94	01/08/87−30/09/94	2.80	0.67	0.69	0.67	0.69	+0.02	+55	828,000	25.77	3.49
430	恒隆W92	01/01/88−31/12/92	9.50	0.65	0.66	0.66	0.67	+0.02	+53	3,687	90.09	10.17
505	恒基發展W91	15/09/88−31/08/91	2.65	0.30	0.315	0.30	0.315	+0.015	+17	474,680	74.41	2.96
474	興利科技W91	01/04/88−31/12/91	0.20	0.068	—	—	0.068	—		—	83.56	0.27
046	港燈集團W88	07/01/80−31/12/88	2.09	24.30	24.40	24.40	24.40	+0.10	+189	1,000	3.45	7.19
151	置地W91	15/05/85−31/12/91	3.28	7.55	7.80	7.45	7.60	+0.05	+178	127,407	−1.59	8.17
410	港興發展W89	01/07/88−31/12/89	0.30	0.171	0.177	0.17	0.177	+0.006	+42	3,060,000	12.24	0.48
423	大酒店W92	01/01/88−15/12/92	4.50	1.63	1.63	1.60	1.63	—	—	355,244	9.46	6.13
414	美國置業W92	07/07/87−31/12/92	1.20	0.42	0.42	0.405	0.42	—	—	136,000	54.29	1.62
351	合和實業W91	01/07/90−31/12/91	1.81	1.67	1.73	1.68	1.73	+0.06	+40	183,500	7.39	3.38
435	[illegible]泰W93	26/10/87−31/12/93	1.80	0.23	0.23	0.23	0.23	—	—	60,000	93.33	2.03
059	和記黃埔W89	09/09/80−31/03/89	2.37	26.40	—	—	26.40	—		—	2.70	8.63
424	玉郎機構W94	01/10/87−31/12/94	2.10	0.06	0.064	0.064	0.064	+0.004	+5	50,000	238.12	2.16
176	玉郎機構W98	01/04/88−31/12/98	1.00	0.149	0.156	0.149	0.155	+0.006	+27	730,000	80.47	1.15
061	怡和W92	22/12/80−15/10/92	16.49	1.91	1.98	1.90	1.98	+0.07	+38	188,500	40.11	19.76
169	欣悅鱷魚恤W90	01/08/88−31/07/90	2.60	0.28	—	—	0.26	—		—	43.00	2.86
079	LET Pac W92	31/03/86−31/12/92	0.60	0.35	0.35	0.35	0.35	—	—	10,000	25.00	0.95
486	麗新發展W94	01/08/88−31/07/94	0.90	0.385	0.405	0.39	0.405	+0.02	+13	6,592,328	12.50	1.30
445	麗新國際W89	04/01/88−31/12/89	1.93	0.52	0.56	0.54	0.56	+0.04	+3	142,006	37.14	2.40
432	利興發展W90	01/01/88−31/12/90	2.75	0.50	—	—	0.50	—	—	500	32.85	3.25
377	萬勝證券W92	01/09/87−31/12/92	1.18	0.36	—	—	0.36	—		—	50.98	1.54
382	美麗華W90	06/06/88−31/12/90	7.00	1.50	—	—	1.50	—		—	34.92	8.50
381	美麗華W92	01/01/91−31/12/92	7.00									
380	美麗華W94	01/01/93−31/12/94	7.00	2.25	—	—	2.25	—	—	500	46.83	9.25
428	南聯紡織W89	01/11/87−31/10/89	16.00	0.67	—	—	0.67	—		—	70.10	16.67
210	樂聲電子W91	01/10/88−31/08/91	1.20	0.275	0.27	0.27	0.27	−0.005	−20	22,000	72.94	1.47
450	新城市W90	01/01/88−31/12/90	7.40	0.56	0.55	0.55	0.55	−0.01	−21	3,117	39.47	7.95
452	新城市W92	01/01/88−31/12/92	7.40	0.72	0.72	0.70	0.70	−0.02	−8	30,117	42.11	8.10
362	新世界W89	02/01/87−31/12/89	9.00	3.175	3.325	3.175	3.325	+0.15	+20	357,240	4.45	12.32
363	新世界W91	02/01/87−31/12/91	9.00	3.925	[illegible]	4.00	4.075	+0.15	+34	62,440	10.81	13.07
340	東方海外W90	01/01/89−31/12/90	1.95									
221	百利保W89	01/10/81−31/10/89	[illegible]	[illegible]	1.50	1.48	1.50	+0.01	+177	1,007,500	−1.13	2.62
370	寶麗朝遠東W90	31/01/88−[illegible]	2.77	[illegible]	0.78	0.75	0.77	+0.04	+11	1,818,200	37.17	3.15
[illegible]	品質企業W93	[illegible]/01/88−31/12/93	1.29	0.148	0.159	0.15	0.159	+0.011	+4	996,000	79.82	1.44
[illegible]	富豪酒店W91	22/07/88−30/[illegible]/91	[illegible]	0.54	0.55	0.54	0.55	+0.01	+91	57,327	80.72	3.75
[illegible]	川河集團W90	25/[illegible]/88−31/12/90	0.69	0.36	0.355	0.355	0.355	−0.005	−26	200,000	22.96	0.90
368	川河集團W92	25/01/88−31/12/92	0.96	0.31	—	—	0.31	—		—	56.49	1.14
476	玫瑰針織W93	05/02/88−31/12/93	0.80	0.093	—	—	0.093	—		—	62.36	0.89
456	爪哇企業W08	22/12/87−03/12/08	2.75	1.46	1.45	1.41	1.41	−0.04	−9	388,000	15.44	3.92
454	爪哇企業W89	22/12/87−31/12/89	2.10	1.50	1.55	1.49	1.55	+0.05	+45	1,166,000	0.06	3.40
575	海裕實業W95	01/02/88−31/03/95	1.22	0.55	—	—	0.55	—	—	2,400	56.64	1.77
449	善美電腦W90	30/10/87−30/09/90	0.63	0.38	—	—	0.38	—		—	20.75	0.87
356	新鴻基地產W90	01/01/87−31/12/90	7.55	8.45	8.70	8.40	8.70	+0.25	+56	91,000	7.21	11.90
357	新鴻基地產W92	01/01/87−31/12/92	7.55	8.80	9.10	8.80	9.10	+0.30	+43	33,000	9.01	12.10
503	順豪物業W90	08/09/88−30/11/90	1.00	0.12	—	—	0.12	—		—	28.74	1.12
427	瑞安集團W92	31/12/87−31/12/92	2.65	0.241	0.249	0.241	0.249	+0.008	+46	87,333	149.91	2.90
442	順豪投資W91	22/10/87−31/12/91	2.86	0.16	—	—	0.16	—		—	118.30	3.01
463	信德企業W88	01/12/87−31/12/88	3.00	1.39	1.39	1.36	1.39	—	—	659,248	41.61	4.39
512	信德企業W67	31/10/88−15/12/67	3.50	1.42	1.42	1.40	1.42	—	—	432,000	58.71	4.92
451	信和置業W88	01/01/88−31/12/88	1.39	0.01	—	—	0.01	—		—	169.23	1.40
364	信和置業W89	01/06/87−31/03/89	0.51	0.56	0.60	0.56	0.59	+0.03	+12	485,200	18.71	0.62
453	信和置業W90	01/01/88−31/12/90	1.39	0.075	0.077	0.077	0.078	+0.003	+29	2,000	182.31	1.47
365	信和置業W91	01/06/87−31/03/91	0.51	0.87	0.89	0.86	0.89	+0.02	+76	120,000	29.20	0.67
455	信和地產W88	01/01/88−31/12/88	1.32	0.01	0.01	0.01	0.01	—	—	100,000	176.74	1.33
239	信和地產W89	01/06/87−31/12/89	0.58	0.49	—	—	0.49	—		—	37.75	0.66
457	信和地產W90	01/01/88−31/12/90	1.32	0.08	—	—	0.08	—		—	166.92	1.39
246	信和地產W91	01/06/87−31/12/91	0.58	0.71	—	—	0.71	—		—	45.35	0.70
504	升岡集團W91	01/10/88−31/08/91	1.60	0.21	—	—	0.21	—		—	134.25	1.71
446	麗德投資W90	01/01/88−31/12/90	0.80	0.242	0.245	0.245	0.245	+0.003	+133	428,000	18.75	1.04
483	寶光實業W91	21/04/88−31/12/91	5.00	0.39	0.41	0.41	0.41	+0.02	+15	10,000	102.24	5.41
262	大生地產W88	23/03/81−31/12/88	7.00	0.05	0.047	0.047	0.047	−0.003	−3	37,000	161.00	7.05
431	泰盛集團W91	01/11/87−31/12/91	5.20	0.325	0.345	0.32	0.345	+0.02	+10	235,000	94.56	5.54
027	天安中國W90	01/07/87−30/06/90	1.20	0.21	—	—	0.21	—		—	60.23	1.41
490	瑞麟W92	01/07/88−31/12/92	0.95	0.12	0.123	0.121	0.122	+0.002	+104	230,000	67.83	1.06
492	瑞麟W94	01/07/88−31/12/94	1.32	0.09	0.091	0.091	0.091	+0.001	+147	200,000	122.23	1.40
346	九龍倉W90	01/11/86−31/12/90	7.15	2.325	2.35	2.30	2.35	+0.025	+152	47,320	17.38	9.39
447	永鴻基W92	01/02/88−31/12/92	0.20	0.08	0.072	0.072	0.072	−0.008	−1	25,000	41.67	0.27
421	王氏工業W90	30/06/87−31/12/90	1.82	0.48	—	—	0.48	—		—	45.85	2.25
426	輝煌太平洋W92	11/10/87−31/12/92	2.40	0.27	0.275	0.275	0.275	+0.005	+91	10,000	105.77	2.67
467	遠生實業W90	01/04/88−30/06/90	0.30	0.06	—	—	0.06	—		—	38.00	0.35
469	遠生實業W02	01/01/92−31/12/02	0.50	0.047	—	—	0.047	—		—	118.80	0.55

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地93	8.00	93.50	—	—	93.50	—		—	8.56
058	和黃93	9.00	97.00		—	97.00	—		—	9.28
471	法國東方熊93	9.00	1920.00		—	1920.00	—		—	9.38
466	法國東方牛93	4.00								
354	Paribas熊92	10.00	131.00	—	—	131.00	—		—	7.63
177	Paribas牛92	4.00	52.00	—	—	51.50	−0.50		—	7.77
425	Paribas牛熊92	7.00								
477	地下鐵路95	5.75								

香港股市行情

★除淨　▲除息　⇑創新高

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市
銀行.財務.投資			
11.60	021	聯合企業	9.80
10.364	103	亞洲保險	9.40
19.10	023	東亞銀行	17.10
1.35	371	銀資國際	0.70
3.575	123	嘉宏國際	2.975
	110	中國東方	
6.20	562	中華娛樂策略	1.58
	121	紀德投資	
1.06	106	Crusader	0.73
9.00	440	大新金融	8.20
1.30	053	道亨集團▲	1.07
	129	財務地產	
7.00	497	第一太平(優)	7.00
1.52	142	第一太平	1.24
4.45	214	第一太平資產⇑	4.40
30.75	011	恒生銀行	27.50
6.80	005	匯豐銀行	6.15
12.10	145	建屋貸款	10.40
	148	遠東財務	
0.265	166	國銀亞洲	0.118
	183	嘉華銀行	
1.78	197	偉大保險	1.71
1.68	376	鳴勝證券	1.03
0.93	222	閩信集團	0.89
0.85	495	百利大	0.70
0.54	226	萬泰財務	0.50
0.53	227	大衆國際	0.52
2.625	086	新鴻基公司	1.91
1.97	258	永盛財務	1.82
	261	森地財務	
3.20	265	德利投資	2.20
1.85	349	友聯銀行	1.48
	274	大華銀行	
30.25	096	永隆銀行	27.30
綜合企業			
1.144	104	冠亞商業	0.90
1.83	271	亞洲證券	1.52
1.43	024	寶威國際	1.30
0.88	508	其士商業	0.82
0.988	025	其士	0.83
4.025	116	周生生	3.875
0.60	367	莊士機構	0.475
1.70	441	寶隆洋行	1.14
19.00	439	Elders	16.30
	138	Gulf Arab	
0.75	264	公和財	0.435
9.80	013	和記黃埔	8.40
2.275	155	華基泰集團	2.10
1.391	175	志正國際	1.07
14.20	015	怡和控股	14.10
10.20	208	怡和策略	9.25
9.30	209	怡和策略(優)	8.80
8.35	069	利豐	8.15
3.675	194	廖創興	3.275
	070	億智發展	
	205	Mega Pac	
0.90	478	名力集團	0.58
	218	三[illegible]集團	
1.34	436	太平協和	0.96
1.208	224	建生實業	1.07
3.60	369	寶麗朝遠東	2.275
2.45	249	森那美	2.15
0.92	253	麗德投資	0.87
19.30	019	太古洋行A	17.90
3.45	087	太古洋行B	3.05
0.644	286	南利行	0.415
6.30	290	永安集團▲	6.00
3.975	020	隆豐國際	3.75
0.69	464	長江國際	0.50
1.35	375	長江貿易	1.15
3.10	100	仁孚	2.875
工業製造			
0.39	102	實力電子	0.28
1.77	043	卜蜂國際	1.73
1.40	481	中國印染	0.395
3.00	131	卓能集團	1.29
0.86	115	思捷石油	0.36
0.90	031	康力投資	0.76
3.325	122	鱷魚恤	2.00
2.50	487	冠恒碩	0.63
3.25	295	萬順實業⇑	3.10
0.855	033	依利安達	0.79
0.63	034	雙美高	0.465
1.33	420	福田集團	0.96
19.70	093	青洲英坭	19.40
0.65	136	通用電子	0.46
2.15	040	金山實業	1.70
14.00	044	港機工程	13.30
0.33	114	興利科技	0.144
14.60	146	香港地毯	14.40
0.97	564	茂昌眼鏡	0.915
5.84	154	香港毛紡▲	5.30
1.32	167	萬威科技	1.18
4.225	172	香島印染	3.05
8.45	179	德昌電機	6.45
1.25	180	開達實業	1.02
1.46	141	金城工藝	1.36
1.51	174	嘉盛集團	1.50
1.15	499	建生電子	0.96
2.425	186	偉輝集團	0.84
2.40	191	麗新國際	1.70
10.90	411	南順	9.70
	199	偉亨實業	
0.85	339	羅氏針織	0.61
3.90	366	陸氏實業	3.425
11.20	211	南豐紡織	9.65
23.80	212	南洋紗廠	14.90
1.072	213	樂聲電子	0.85
1.88	178	永新企業	1.50
0.79	075	彩星集團	0.60
0.179	076	寶[illegible]鐘錶	0.079
1.00	243	品質企業	0.75
3.60	229	利民實業	3.00
1.49	472	鴻運電子	0.89
1.085	234	玫瑰針織	0.55
9.10	236	生力啤酒	8.20
0.85	448	善美電腦	0.72
1.47	081	[illegible]電器	1.06
20.00	250	南海紗廠	14.00
1.136	485	升岡集團	0.72
3.375	084	寶光實業	2.625
2.275	254	廣聯企業	1.58
0.87	500	訊科國際	0.60
1.70	094	東茗工業	0.98
5.60	458	聯亞集團	3.25
8.60	272	協興針織	8.35
7.80	273	裕南實業	6.75
2.90	275	裕泰針織	2.35
1.08	419	友利電訊	0.56
5.80	333	偉易達	4.475
0.97	413	華盛國際	0.68
10.60	098	南聯實業	8.40
1.75	099	王氏工業	1.50
5.75	294	長江製衣	2.40
0.55	298	遠生實業	0.25
運輸.倉場			
9.10	293	國泰航空	8.75
1.50	338	中華汽船(優)	1.27
1.53	029	中華汽船	1.28
3.35	119	新海康	2.90
4.30	117	萬邦航業(576)	4.25
	207	明仁企業	
6.10	217	海南發展	5.00
4.825	332	東方海外	2.20
0.49	282	百樂門發展★⇑	0.347
7.05	237	安全倉	7.10
3.95	242	信德企業	3.075
	276	宇宙投資	
8.40	095	華光航業	6.10
	284	鳳寶航業	
酒店.飲食			
2.821	105	凱聯酒店	2.375
1.88	341	大家樂	0.98
1.47	037	遠東酒店	1.13
7.943	039	富麗華	6.40
10.40	051	海港企業	8.95
5.85	045	大酒店	5.55
6.65	161	鴻福實業	4.70
5.00	422	文華東方	4.20
6.95	071	美麗華	6.30
7.45	064	新世界酒店	6.90

「望」乃未見底之馬，提

迎運佳威業可掄元

勇驥快踱步洶湧　龍除罩更暢順

馬會騎馬指鹿洲

威業金駿惡鬥難免　太容易配龍飛鳳舞

糧台道

美元料續趨淡

無論誰當美國下任總統雙赤問題難改轉

加國本月下旬大選近期加元波動劇烈暫時不宜沽手

英鎊升至關鍵性階段澳元趁勢奮力沖過八二仙大關

歐亞元利息緩升港元拆息仍維持軟勢

（特訊）美國大選結果揭曉前夕，港市美元買賣繼續觀望，做價牛皮帶穩，但較上月收市價低跌。美元美電繼續微升，其他主要外匯價普遍掛高，使加元下跌。港匯指數跌二小點。同業拆息表現仍軟。歐洲美元與亞洲美元利率均調高十六分一厘。

外匯業人士表示：在美國大選揭曉的前夕，港市美元交易清閒，市內談論的焦點仍集中在大選誰人勝出方面。不過，市內一般的看法是，無論布殊或杜卡基斯當選下任總統，他仍要面對「雙赤」問題，況且這兩個候選人均對此問題避而不談，顯示他們都沒有心中都缺乏十分積極性的削減貿易赤字計劃，這意味美元唯有繼續處於一個較偏低水平，以作爲改善貿易失衡的措施。

外匯業人士續稱：市內買賣雙方……美元兌馬克上面，日圓因近期央行的干預，已乏炒作力，而西德未加援手，故仍在掙扎的程度。中段時美元曾低跌至一點七七二馬克地下檔水平，但在此水位技術性支持力頗強，午後美元由低位回升，但收市價仍比上日低跌。外匯業人士指出：美元……英鎊能否再衝破……一點八○美元大關……澳洲元亦……

外匯業人士又稱：美元在……

昨日美元收市價與上日（括號內數字）比較：兌一點七七九五馬克（一點七九○○）；兌一二四點六九日圓（一二五）；英鎊兌一點七六七○美元（一點七六七○）；加拿大元爲○．八二三○美元（○．八二二○）；澳洲元兌○．八三二○美元（○．八一七）；紐西蘭元兌○．六二六五美元（○．六三一）。

昨日港市美元收市價與上日比較：每百美元兌七八一．○五港元……

其他主要外匯價，每百加拿大元兌六三三點六○港元，每百澳洲元兌六四九點七五，跌二點六○港元。每百瑞士法郎兌五二三點○○港元。每百新加坡元兌三九五點九○，升三港元。每百法國法郎兌一二八點七五，升○點八○港元。每百紐西蘭元兌四八九點九○，升二點六○港元。

港匯指數報一○○點七，下跌○點二。

銀行同業拆息，隔晚錢以六厘八七五開成，最高成七厘半，最低六厘，收市報六厘二五，比上月……

引起金融市場焦慮　央行入場支撐加元

民意測驗加國在野自由黨後來居上

美大選結果造成影響目前是見仁見智

（特訊）渥太華八日電：加拿大的政治動態引起貨幣及證券市場焦慮，民意調查顯示反對派自由黨暫時處於上風，在離開十一月二十一大選還有兩星期，多倫多證交所指數在同一下午交投旺盛之中大跌八十四點，加元在中央銀行及英倫銀行大力干預之下仍然兌美元下跌四分三美仙。

執政保守黨在民意測驗中只得到百分之三十一支持落後於自由黨十二個百分點，保守黨提出與美國簽訂自由貿易協議，過去幾個月因此吸引了大量外國投資，使加元反彈。

反對自由貿易最力的自由黨領袖特納……訴諸於國家主義，強調自由貿易法案背後，將使加拿大淪爲美國的殖民地。並誓言一旦入主政府就會推翻該法案。

由於民意測驗顯示自由黨領先，所謂的「熱錢」現已緊張起來。

美國銀行多倫多分行的副總裁說：「四方八面湧入的熱錢已開始流出。」

（特訊）綜合外電報導：對於美國總統大選的結果所造成的影響可謂見仁見智。美國專家認爲政治分析家指出，大選的民意傾向仍在反覆，要知鹿死誰手現在言之尚早。

美國波士頓公司首席經濟學家洗雅倫表示，美國大選結果可能會損害金融市場的信心——如果市場人士感到美國經濟要面對連串受政治束縛的重要問題。

他認爲，如果共和黨的布殊獲勝，而參眾兩院和國會都是民主黨佔大多數，則會導致連串重要問題陷於僵局。

洗雅倫表示：大選後，新總統和國會將會面對「多項難題」。他舉例說，如通脹，預算赤字和貿易赤字加劇，以及儲蓄銀行危機等事件，共和黨的白宮和民主黨的國會將使市場人士感到這項因素存有「潛在的衝突」。這位波士頓公司經濟學家在最近關於經濟前景的評論中，對於未來的前景特別悲觀。

另一方面，石油市場人士預料，總統選舉無論是誰獲勝，都不會對石油交易或價格造成影響。

日本大藏省高級官員說，總統大選結果不會對匯率構成重大影響，但他拒絕加以說明。

大部分外匯分析家數周來一直預測，無論是民主黨的杜卡基斯或是共和黨的布殊在大選中勝出，美元匯價都會趨跌；美國及日本的經濟專家亦強調，無論結果如何，影響兩國間匯率及其他經濟問題的基本因素，也很難會因一個政策觀點而改變。

台北行政院經建會主任委員錢復指出，美國總統大選之後，對台經貿政策不會有甚麼改變。而經建會另一官員表示，根據國內外情勢看來，美國大選之後，年底以前，台幣兌美元可以守住二十八比一的底綫。

錢復表示，美大選在即，無論布殊當選或杜卡基斯當選，對台經貿政策都不會有甚麼改變。杜卡基斯雖然在大選前說了一些狠話，但是一旦上台以後一定要向現實妥協，不能有過激的經貿措施。而如果布殊當選，他的經貿政策大致會遵循列根的原則。

經建會另一高級官員透露，台灣對美貿易赤字已經減少百分四十以上，美國實在沒有理由迫使台幣再升值。因此，年底以前有關單位勢必堅守二十八比一的底綫。

專業技術評論　國際黃金及外匯市況

（特訊）綜合外電報道：（一）紐約黃金週一上升……美元，十二月期貨報收……美元。分析家指出，美元未的民意測驗顯示美國總統選舉的競選比人們預料更加激烈，大選前的動盪衝擊着美元。美元跌至全日最低位時，海外買家蜂湧而來，金價隨之高收。一些投資人士預期大選後還會進一步疲弱，因而未雨綢繆，提早入貨。

（二）外匯市況：紐約美元週一大幅下挫，收市時報一點七七八三馬克，較上週五的收市價下跌一點三七芬尼。市場人士說，市場關注美國的貿易與預算赤字，造成美元的基本走勢趨淡。市場氣氛，買賣以平倉盤爲主，是大選前的典型交易日。匯商對於美國經濟強勁，利率是否上升也拿不定主意。民意測驗顯示加拿大自由黨仍然處在領先地位後，加元再度不支滑落。

廠房市道受到壓力

工業內遷利率上升及供應增加

最優質廠房仍有一成左右升幅外，二手及舊型廠房售價有回落壓力。

（特訊）據美聯簡訊發表的廠房快訊顯示，第三季市廠房售價在利率上升，工業內遷與供應增加下已受到一定壓力，估計優質新廠仍有升勢，舊型廠房售價則難免會回落。

簡訊指出，今年首三季本地廠房市道表現之反覆，究其原因是與近年廠房價格已連番調升及利率趨升等因素有絕大關係，廠房價格在八六年下半年便開始上漲，個別地區廠價甚至與住宅樓價相若，並突破八一年水平而創高峰。加上今年廠房新樓面供應……但加息卻對物業炒家帶來更大的風險負擔，用家及投資者亦不得不因而暫採觀望態度，待廠價回順才入市。

同時，按揭利率升至十厘七五高水平，雖然對廠家構成些影響……

市場上對於交通方便及設計新穎的優質廠房需求相當大，乃使這些有較高增值機會及按揭貸款比率的優質廠房，在今年底前仍會約有一成以內的升幅。目前位於九龍灣、長沙灣、紅磡及鯉魚涌等區內的新式廠房，預料其市道仍可平穩向上，而其他區域的舊型廠房則較難以看好。座落及質素較差的二手廠房價格，便受到相當大的市場壓力。

星洲大華銀行加息

優惠利息升四分一厘

（新加坡電）新加坡大華銀行宣布，該行將調高優惠借貸利息四分一厘，總利率爲五厘七五，本周三生效。

該行對此次調高利率沒有作任何說明。該行八月四日也曾調高利率四分一厘，調到五厘半。

銀行界人士說，大華銀行調高利率有可能引起新加坡其他三家大銀行隨後作出相同決定。

期豆交投回增

市況仍淡，全日共成四百四十三手，造價上落甚微。

（特訊）昨（八）日香港期貨交易所大豆期貨交投雖增，市況仍淡，全日共成四百四十三手，較上日增加一百五十三手，造價上落甚微。

十一月份大豆合約開收市價同報一五九元，共成十三手，十二月份開收市價均爲一七八元，共成一百九十三手，一月份開市一七四點八元，收市一七五點四元，共成二十一手，二月份開收市價一七五元，共成二十二手，三月份開市一七三點八元，收市一七四點四元，共成四十八手，四月份開收市價一七四點八元，共成四十六手。

本港外幣行情

11月8日收市價　●東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	781.10	781.60
美鈔	每百	779.90	780.90
美單	每百	780.50	781.50
英鎊	每鎊	13.88	13.94
加拿大元	每百	632.30	633.80
西德馬克	每百	439.50	441.00
瑞士法郎	每百	524.39	525.80
法國法郎	每百	128.30	129.80
荷蘭盾	每百	389.30	391.00
澳洲元	每百	648.70	650.70
紐西蘭元	每百	489.80	491.80
日圓	每萬	626.90	628.40
台幣	每百	25.70	27.70
菲律賓披索	每百	35	37.50
馬來西亞元	每百	290.30	292.80
新加坡元	每百	395.30	397.80
泰國銖	每百	29.70	31.70
印尼盾	每萬	40	50
南韓紙	每萬	103	110
E.C.U.	每個	912.30	913.80
港幣兌人民幣	每百	47.72	47.49
港匯指數		100.7	（－0.2）

港元外幣存款利率收市行情

1988年11月 8 日　東亞銀行提供參考

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	5.50%	5.50%	6.00%
港元	5萬元或以上	7.6875	8.[illegible]	8.125
美元		8.25	[illegible]	8.5625
英鎊		11.375	11.[illegible]	11.50
日圓		3.875	3.87[illegible]	4
澳洲元		13.125	13.[illegible]	13.25
西德馬克		4.375	4.375	4.50
加拿大元		9.[illegible]	9.9375	10.0625
紐西蘭元		12.75	12.875	13
E.C.U.		7	[illegible]	7

香港黃金及白銀市價

1988年 11月 8 日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3946	3942	＋1
期金(12)月	427.50	429	＋0.5
本地倫敦金	422.20/70	422.10/70	＋0.4
飾金	4170	4170	......
飾白金	5650	5650	......
白銀	502	502	＋5
類別	**買入**	**賣出**	**升跌**
滙豐金	3922	3932	＋2
富格林	3295	3315	......
金楓葉	3401	3411	......
鴻運金	3401	3411	......
鷹揚	3401	3411	......
銀條(十両)	626	632	＋5

利昌金舖有限公司提供

美國大選前觀望意濃　金市繼續持穩

收市價三九四二升一元波幅十一元。期金結算價升〇．五美元。週二歐洲金價開市……

……九九金開市報三九四六，較前日收市價高五元，上午市況甚淡，僅在三、四元間上落。下午先升上三九四九最高價，又跌落至三九三八最低價，收市價三九四二，較開市價低四元，較前日收市價升一元。

金銀業貿易場……

據設在華盛頓的黃金協會說，蘇聯及其他東歐共產國家的黃金輸出，在今年已出現下降趨勢。該會引述紐約克里斯汀公司的報告，預測一九八八年一——十二月，以蘇聯爲主的東歐國家輸出的黃金，總共約可達八百萬安士，低於一九八七年的一千零十萬安士。另外，該會估計一九八七年自由世界黃金產量爲四千一百七十萬安士，高於一九八六年的四千零六十萬安士。若能保持此種水平，應可滿足全球大約三分之二的需求。另外三分之一的需求，在一九八七年是由廢金及共產國家的供貨來滿足。

昨日九九金開市價……

期金方面，十一月份合約每安士結算價四二四．五○美元，十二月四二九、二月四三三、四月四三六．五、六月四四一……

倫敦金方面，週二倫敦黃金開市……

白銀方面，倫敦開市報……

深圳首次與外資企業簽出讓土地使用權

八百萬美元期限五十年

（北京電）深圳……

本港工業發展近年受到勞工短缺及經營成本高漲的困擾，……

美洲銀行辦中銀協辦　融資組合研討會

中旬在京穗先後舉行

美國美洲銀行高級副總裁兼亞洲區經理高思進十一月八日在上海舉行融資組合及風險「管理」研討會開幕時演講。研討會於十一月十日在北京、十一月十二日在廣州分別召開。

這次研討會是美洲銀行協辦，……

高思進總結：縱觀中國過往的歷史來看，前景……對此，充滿信心。我們將繼續落實與中國金融機構在業務方面合作的長期任務，並引進美國與國際資金及管理知識給中國。

美元疲軟金價微升

市場觀望美國大選

（特訊）倫敦八日電：歐洲匯市都在觀望美國總統大選，成交疏落，美元牛皮偏軟。金價升。

交易代表說：市內的焦點會集中在大選上，其他因素的影響極微。

他們估計如布殊如期勝出，美元將下跌幾美仙。西德一名交易代表說：「我可以想像美元跌落一．七五馬克，然後再看中央銀行在那一點入市干預。」

歐洲午市美元報價與上日比較如下：

兌馬克由一．七八四○跌落一．七七八○；兌瑞士法郎由一．四九六五跌落一．四九五○；兌法國法郎由六．○八一五……；兌荷蘭盾由二．○……；兌加元由一……

英鎊由一．七七……升上一．七七八○。

倫敦金高開……美元……

蘇黎世金價……

白銀六．五○跌五美仙。

市勢未振盤價守原

燒豬來貨雖減

（特訊）昨（八）日中港燒豬來貨均減，並以新界豬爲最，但未能振作市勢，盤價與上日相若。

全港生豬成量約爲八千零七十五頭，減少百分三。大陸豬來自河南、湖北、湖南、浙江、江西、深圳等地。

大豬共售六千……頭，價爲七百五十至四百九十元。

嘉禾共售一千……頭，成交價爲七百五十至五百五十元，新界豬……價爲六百八十元。

豬花共售七百五十一頭，成九百八十元至……

台元匯價守原

千名紡織工人示威抗議升值打擊就業

（特訊）台北八日電：匯市交投平靜，中央銀行只小量干預，台幣保持二八．○……

……一千名台北市紡織工人……抗議台幣升值……

台灣紡織協會……

期糖造價牛皮靠穩

交投退減，全日共成四百零六手。

（特訊）昨（八）日香港期貨交易所原糖期貨交投退減，全日共成四百零六手，較上日減少四百九十二手。現貨價報九點九美仙，無變動，期價牛皮靠穩。

發表昨日收市價爲：一月份十點八八美仙，共成二十八手，三月份十點七美仙，共成五十七手，五月份十點三五美仙，共成四十二手，七月份十點二七美仙，共成一百一十三手，九月份十點一六美仙，共成四十五手，十月份十點一美仙，共成一百二十一手。

近週略見閃縮

美國各項主要利率

（特訊）華盛頓七日電：美國聯邦儲備局公佈，截至十一月四日止一週各項利率平均息價與十月廿八日止一週比較，互有輕微升跌。

聯邦基金利率　八厘三六（八厘二九）
三個月期國庫券　七厘三七（七厘四五）
三個月商業票據　八厘三二（八厘二九）
三個月期存款證　八厘四三（八厘四一）
三個月期歐洲美元　八厘五一（八厘五六）
三十年期公債　八厘八○（八厘八八）

註：聯邦基金與歐洲美元利率均以截至十月廿六日止一週計算。

港匯指數

（特訊）一九八八年十一月七日（星期二）港元實際匯兌率指數爲一○○點七，比上日下跌○點二。

澳洲擬開徵金礦利潤稅

……澳洲金融部長……表示，國會將於……通過一條法例，要求金礦公司在九一年開始，對黃金礦產的利潤交稅，這將是有史以來施行的同類法例。

佔港市七成漸取日本地位

台產精密製模機械設備質優價廉

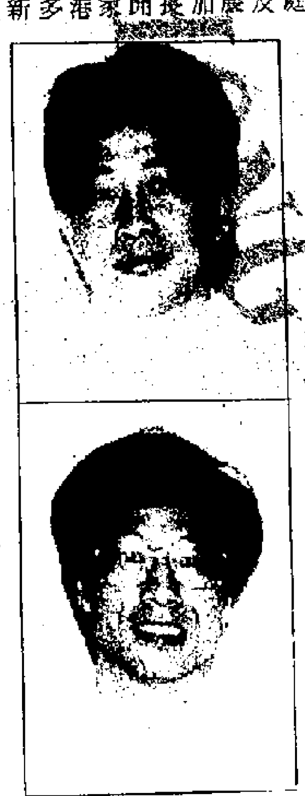
燦說：在香港及大陸工業高速發展中，本港製模業投資先進製模設備倍增。而台產精密製模設備物美價廉近年入口顯著增加，佔全港需求七成，逐漸取代日本地位。

（本報特稿）隨着香港高科技產品及家庭電器用品、通訊器材及塑膠玩具工業高速發展，對模具需求日益增加，問接帶動模具業亦加速進展。目前全港已有……的製模廠超過二千家以上，廠商爲配合本港及降近地區工業產品多元化，生產技術之外，爲了提高產品質素，對於從海外引進裝模機械設備更不遺餘力，新引進裝模機械中以台灣佔着重大比重。

據本港專門代理台灣永弘工業股份有限公司輸入精密裝模機械設備的僑星機械有限公司業務經理麥金有及管理部經理陳書燦在分析進口台灣裝模設備顯著增加的成因表示，最近幾年，由於世界經濟好景，形成本港及國內工業有高速進展，對模具需求大增，使公司引進台灣永弘工業股份有限公司出品的裝模機械生產設備也有顯著的增加。

麥金有及陳書燦又說，近年被大量引進的台灣高精密裝模火花機械設備主要是由永弘工業股份有限公司以高科技結合日本優質零件設計的「新創」（SINTRON）高精密造模電腦（EDM）放電加工火花機，功能多及性能優越的機種，包括有AT—1290、AT—650、AT—432，及小型AT—320，SH—310品種等。至於引進和本港近年銷量最多的裝模機械則以AT—252E型放電火化機之數量爲最大，總數超過三百八十部以上。

電腦火花機一向以日本產品最負盛名，是甚麼原因使本港工模業近年不以日本爲採購對象而引進台灣產品的激增呢？麥金有及陳書燦



圖：麥金有（上）陳書燦（下）。

有如下的指出：

一、香港是亞洲工業發展最高速地區，工模裝置商爲配合工業產品多元化，早年多採用日本裝模設備以提高產品質素，這是必然現象。

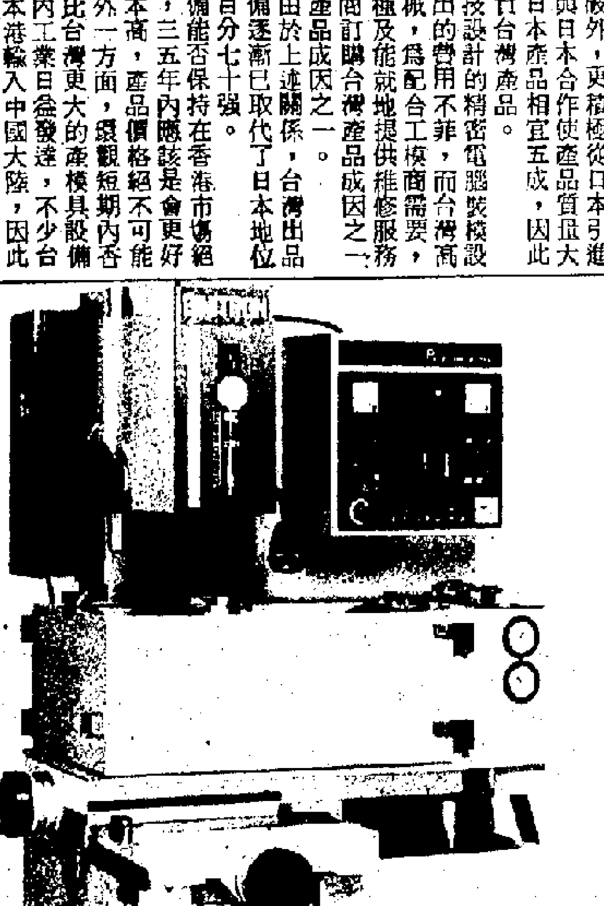
二、近年以來，由於台灣最大規模的電腦火花機模具機械製造廠永弘工業股份有限公司，除生產技術獲重大突破外，更積極從日本引進配件和電子零件，或與日本合作使產品質量大爲提高，但價格則比日本產品相宜五成，因此令港裝模商大多數購買台灣產品。

三、由於以高科技設計的精密電腦裝模設備，在維修服務所付出的費用不菲，而台灣高級電腦火花機裝模機械，爲配合工模商需要，長期儲存大量現貨機種及能就地提供維修服務，這也構成不少模具商訂購台灣產品成因之一。

麥陳二位透露，由於上述關係，台灣出品的高精密火花機械設備逐漸已取代了日本地位，同時佔了全港市場百分七十強。

對於台灣裝模設備能否保持在香港市場絕對優勢呢？他們表示，三五年內應該是會更好，關鍵是日本生產成本高，產品價格絕不可能比台灣更相宜，在另外一方面，環觀短期內香港及降近地區無法有比台灣更大的產模具設備抗衡，加上香港及國內工業日益發達，不少台灣裝模機械設備透過本港輸入中國大陸，因此在一段時期內是應佔優勢的。

僑星機械公司是台灣永弘工業股份公司海外業務推廣分機構，主要業務是直接進口推銷台灣永弘工業股份公司將最高精密設計的電腦EDM放電加工火花機械及各大中小型裝模機械發展本港及國內市場和維修服務外，更提供前所未有的租機服務，（此項服務更保證租機於三個月之內如有不滿意可原銀奉還的創舉）。至於台灣永弘工業股份公司，則爲全台最具規模專業設計生產高精密「新創」牌（SINTRON）電腦（EDM）放電加工火花機械及各類型裝模機供應商。由於該公司資金雄厚，專業技術人材多，廠房佔地八萬多平方呎，更設過日本著名公司合作，引進最新科技生產，遂令任何型號的產品全部採用世界著名米漢納鑄鐵原料製造的高度精密與變型率低的優點。和日本高級零件及電子配件充份減低機械損耗率。同時性能優越，精密度高，機械運行速度高。超硬金屬鎢鋼、石墨加工迴路設計等四大優點。該公司除出品電腦EDM放電加工火花機著名之外，近年致力的新產品更有立式砲塔銑床，電腦數控銑床，高速精密切斷機，平面磨床，萬能攢銑床等。（鄧雲）



台灣「新創」牌SH—310電腦火花機。

析大陸開徵出口稅

聽其言還必須觀其行

葉世庚

兩岸經貿管窺

據報，在台北，行政院近日已作出決定，對於八月五日公告准許間接進口的大陸產五十項原料，將予享受特惠關稅。這大概是考慮到大陸爲中國國土，而當局在處理這類問題時，例將政治與經濟分開，但是，與此同時，中共卻有完全相反的表現。此舉無疑可對兩岸貿易帶來實質好處。

據新華社深圳十月二十六日電：根據國務院關稅稅則委員會的決定和海關總署最近發出通知，九龍海關向全國各地海關從十月二十六日零時起，對出口蠶繭、絲綿紗綫及其紡織物開徵出口稅，其中蠶繭、生絲、廢絲、絲紗綫、絹紡紗綫的稅率爲百分之一百；綿、落綿或其它廢綿的紡織物的稅率爲百分之八十。不論何時簽訂的合同，不論何地區，任何部門，任何企業出口上述絲綢貨品，也不論何時簽訂的合同，都一律要照章徵收出口稅。

雖然，中共在「一夜之間」將出口蠶絲抽稅百分之百的舉動，並非專門針對輸往台灣的貨品。但此一措施「恰巧」是在台灣開放大陸原料間接進口之後作出，就難免引起人們的懷疑。按照台灣公告的項目表，蠶絲列於第四十三項。

除此之外，北京早已決定從九月二十日開始徵收「三鐵」出口關稅，平均稅率約爲百分之四十左右。所謂「三鐵」，包括生鐵、（矽）鐵和廢鋼。它們也屬台灣核准間接進口原料，分列於項目表的三十二和三十三項。據台灣業者反映，在如此高的出口稅率下，到貨的大陸「三鐵」價已高過現時國際行情，其「廉價優勢」已消失，若再考慮其品質及交期等因素，該等大陸原料已沒有甚麼吸引力。

無疑，北京的此類措施，對兩岸貿易必將造成負面影響。這與中共平日的宣傳言論正好背道而馳。

對於台海兩岸未能達成直接貿易與經濟聯繫的原因，北京和台北各有一套說法。前者歸於國民黨的「三不」政策；後者則責怪中共堅持「四項基本原則」的僵化態度。

儘管如此，近期兩岸的經貿聯繫還是有着實質的進步。而在實際促進工作方面，平日說得較少的台北當局，所做的貢獻顯然要比「三通」不離口的中共更加有益和有建設性。以下事例，便是生動的證明。

美元牛皮偏淡

市場預測美大選後　美元在兌一二三至一二五日圓範圍起伏。

（特訊）東京八日電：東京美元兌日圓持穩，以一二四．七三收市。是日美元報一二四．五○低開，上落於一二四．四五至七五之間，收市較上日跌○．三四日元，中央匯率一二五．○○跌落一二四．六○，總成交四十三點一三億美元。

協和銀行代理總經理說：「市場已消化了布殊優勝的可能性，而帶杜加基斯的短倉到時平倉亦將使美元有一段時間持續穩定或堅挺。」

舒先生說：如布殊當選，表示美國將能持續政府的貨幣政策，美元甚或會有些微上升，但這影響祇屬短暫性質，中期而言，美元受赤字影響仍會尚跌。

一名交易代表稱：「縱使選後美元上升，一二五．五○日元以上的升幅仍會限制了其升幅。」

市商預期美元會在一二三至一二六日元之間移動。

商品簡訊

風未損害菲產量

馬尼拉：農業部長杜明吉斯說，雖然受到多個颱風吹襲，但八八年食米和玉米產量仍會較往年爲高。

東京：日本國貿工業總官員說，日本已正式從請印尼立即撤銷在鋁門塔賬冶煉廠的鋁金屬出口。

東京：蘇聯已知會日本的採購聯商，蘇聯在明年仍會繼續削減鉑金屬出口。

伊拉克正搜購冬麥

聯合國：一個聯合國團體對美華銀行有意支持一宗「足以影響世界黃金供應的收購」表示關注。

首爾斯訊：美國出口商說，伊拉克正尋求十一萬噸硬紅冬麥在一月付運。

外資仍成爲日股淨買家

日本人爲操縱匯率之後台幣兌美元已升值之……外資仍成爲日本股市的淨買家……

共產報　鋼增

歐洲共同市場十二國……

成員國九月份的原鋼產量比去年同期增加百分之十二點五，但比八月份……

第三與六場有均勢利冷
喜上眉梢兼顧東霸
揚威聲要防閃電駒

勞楚令報導

今次介紹兩場三重彩，我選第三場與第六場，每場選取四駒，宜複式下注，合意者可以照買。因爲兩場上陣馬匹多而有均勢，三重彩算是正路實力馬勝出亦不會無味。

第三場第五、六班二〇〇〇米。我選「太容易」、「喜上眉梢」、「龍飛鳳舞」、「東霸」四匹。「太容易」質高長途實力強，從走勢步法看，此駒必宜沙地長途。可惜體磅難有十足狀態。如今狀態已達戰鬥水準，仍然由當東尼上陣，當然是爭霸分子之一。

「喜上眉梢」、「龍飛鳳舞」兩匹很相似，質新在進步中，有備而戰，皆在沙地一五七五米有表現，出戰二千米長途，都有實力與對手一戰，投注特別彩池此兩駒皆宜兼顧。

老馬「東霸」今季一直勤操，狀態無反覆，而且步頭硬朗有勁，狀態已達戰鬥水準，此駒跑沙地長途當然適合，今次是半冷佳選，必須兼顧。

第六場第四班一五七五米。我選「頂爺」、「富橋」、「揚威聲」、「閃電駒」四匹。「頂爺」一直勤操，目前狀態已達戰鬥水準，此駒今季才六歲，未退化是必然的，只要有佳態，在第四班當然是實力分子。今次若有決心一戰，機會甚高。

「富橋」與「揚威聲」皆是質新未見底者，兩駒皆操足，而且狀態勇健，從走勢步法看，牠們跑沙地此程必然適合，有備而戰，投注特別彩池兩駒皆宜兼顧。

「閃電駒」有迴光佳態，勤操多時。此程有戰績支持，今次爭勝雖然不易，但搶入三甲一席之機會甚高。

△三重彩提供▽

（三）④喜上眉梢 ③太容易 ⑦龍飛鳳舞 ⑧東霸
（六）⑦揚威聲 ②頂爺 ④富橋 ⑧閃電駒

勞楚令．

部份場次三重彩有分頭
愛爾蘭曲鬥天之令
勇驥頂爺配閃電駒

小飛俠

馬圈輪探

今晚快活谷六場沙地夜馬，出馬多實力平均，三重彩必有分頭，全晚以第四場與及第六場較有心水，是投注三重彩最佳場合，以下是我的心水三重彩提供。

第四場四班馬爭一五七五米，馬胆以「愛爾蘭曲」最可取，此馬上仗爭千四米，路程較爲勉強，但結果後上似箭，在劣勢下追回一席位置，其沙地性能甚強，今次爭千五米，路程最合，同場對手弱，贏面至大。

配腳方面，「幸運狐」首匹要留意，此駒沙地性能好，馬有均速，全程快放下，乃三甲機會甚大，此外「天之令」甚勇，最近一課三駒拍跳，「天之令」路途在後食沙，末段在中間力騎而上，反應甚銳，這一課充份表現此駒不怕沙，千五米有力一爭，其他馬匹以「麟驥」較有份量，上仗草地千六米之位置，全是實力之表現，跑沙地可以應付，有分頭不妨小敵。

第六場四班馬爭千五米，馬胆以「勇驥」最可取，此駒拚後小休，體力回復，最後以跑增兩段，落腳食地有刀，看上仗之表現，沙地性能超卓，今回千五米均速而跑，放到機會甚大，是馬胆相。

配腳方面「頂爺」近況甚勇，馬已收身，而且備戰認眞，看來有意，今仗千五米突襲，此外「揚威」配告仔，必然拚搏，晨課即見，告仔策騎人馬合拍，今場又排好位，相信有得跑。

正斗三重彩

第四場⑦事百達⑤幸運狐③⑥天之令愛爾蘭曲
第六場⑤馬照跑⑧閃電駒⑦③多賽獎揚威聲

（小飛俠）

李易學手風順，今晚一騎四匹「多希望」乃未見底之馬，提防又出冷門。

[illegible]必打頭陣 [illegible]指可以[illegible]
五場簡廐三馬鵠騎最佳

獨家新聞

△頭場華卓良所騎的「頂好功夫」必打眞軍，原來此駒乃華卓良要求蘭尼予以再騎；因「頂好功夫」上兩仗俱未理想，前次祇跑入第二，而上役更不知所踪，幕後頗爲不滿，擬換上李森，但華卓良極力爭取，於是蘭尼再予機會。所以滑出力指「頂好功夫」雖熱也力求出頭。

△登廐傳出消息，老馬「過關」仍然極好暗火，馬不但神生態勇，而且不時起搶，所以在昨日下午，特別由副練馬師吳定强，拉出馬房沙圈外打圈，圖降低馬匹的虛火，使其今晚上陣跑來更着力。由於馬遍來食得，馬身飽滿，加上近期的沙路回復鬆軟，故此登廐中人認爲今戰勝機仍大，估計大佬平必乘時吩咐金雷努力拚，馬友不妨加倍留意。

△第五場賽事，簡廐出馬三匹，就簡廐中人透露，其中以「查理英雄」最好，「鍾意賽」被有回落，「無敵寶」因早些時冒口奇佳，所以馬身略肥，而趕功夫亦收放不大，因此敢信主力馬落在「查理英雄」身上。

迎運佳威業可掄元

統計與分析

「迎運佳」與「威業」俱是沙地專材，在沙路上跑高一綫，近兩駒均已在勇境，第七班馬已無保留之必要，在可拚即拚下，不妨予以選擇。相信此口得寶分頭當不俗。

「迎運佳」雖然歷年來只贏過一場沙地，但近年確以沙地及最短途爲唯一出路。上季勝同程竟然跑出一分五秒七超快時間，即使該晚場地帶濕才如是之快，這個時間不能作準，除非再有那天之濕沙可跑。但若將該場時間與當晚另一組走同程之時間比較，就發現迎運佳比起第五班馬新企業更快。這樣一個比較，應該可以反映此駒實力起碼不單憑濕沙才知道利害。

再看今季最近一場走同程之表現，當晚敗於墨玉與頂好功夫本身竟然又做出快時間，快過上季贏馬速度，亦足證明此馬即使退化不致太甚。這匹馬演出一向準繩，比起頂好功夫之欠準好得多矣。

「威業」歷年在沙地之戰績相當輝煌。事實只有早身最初兩場落第，而該兩場乃是在五班比賽，失敗不足爲辱。進入第三季一降入第七班立即就在沙地千四取勝，此後每在沙地角逐，不是第一就第二。就算最近一役路一五七五只得第三，距頭馬金滿門四馬位亦實在不錯，因爲金滿門當晚走出此班新時速紀錄，而威業本身所造者亦已比第六班馬草力更有過之。可見威業在沙地作戰分分鐘交得出水準，今次面對這羣平凡對手，應勝一仗矣。

今日介紹：迎運佳、威業。

上仗同程力拚得配腳，竟知勇態保持，仍有力一爭，餘駒以飛哥件「穿梭機」機會較大。

春哥

三重彩精選

第四場 麟驥 幸運狐 愛爾蘭曲 天之令
第六場 勇驥 頂爺 揚威聲 閃電駒

．雷達．

之馬。

其他馬匹以「閃電駒」是值得兼顧，此駒沙地出色，千五米而戰兩入位置，同配華卓良，不容忽視的。雷達

金駿已力磨不懈
幕後欲尋求出頭

駿馬廊

今晚快活谷六場沙地夜馬，形勢混亂，選擇宜冷熱兼顧，現介紹第二場三重彩幾匹心水馬給大家參考如下。

第二場由第七班馬跑一五七五米，紅面郭件「金駿」上仗初出跑同程，亦可拚入第三，復課力磨不懈，快試走勢出色，馬收身甚靚，狀態已呈大勇，而且馬房太開齋，今機會當前，必定把握機會求勝，三重彩胆[illegible]「威業」沙地此程演[illegible]最[illegible]，今途路合，三甲份子[illegible]「[illegible]大白鯊」。

熱馬稍感佔優勢
威業飲勝三甲穩
幸運狐試準贏面大

參詳

今日又逢賽馬日，在谷中舉行沙地賽，參觀馬多之故，場面異常熱鬧，全晚驟眼所見，首場應爲最混亂，良莠實力差不多。

第二場低班跑一五七五米，「威業」同程六戰，獲得五冠一季，三甲從不脫，可借在此程未曾取得頭馬，馬初同程出閘受阻失機，番嚟得第三，賽後操練加勤，試前磨後，動態非常之積極，環顧今次對手無多，勝望十分之濃。

第三場五、六班馬跑二千米，「飲勝」此駒雖年屆八旬，但保養得宜，今季自復課以來勤操不輟，馬房準備工夫做到十足，而此程亦是甚正宗途程，恭後有意攻堅的話三甲前列份子。

第四場四班跑一五七五米，「幸運狐」有六戰沙地四次上名紀錄，一五七五米跑第三只一次，負於「金得利」只兩位而已，上仗千二米純屬試馬，賽後勇態畢呈，健康保持，今晚報出較適合路程，分分鐘依絲絲，各位不妨留意臨場動態，若分頭不乏味的話，一於捧佢場。

祥 興

林謝兩廐熱馬穩
捧穿梭機太容易

馬房形勢暢論

今次夜賽，形勢混亂，似乎有利多少冷門馬，不過總觀而言，謝廐幾及林紅飛兩個馬房，雖然[illegible]馬少，但亦有部份馬匹[illegible]，早已具備好水，[illegible]，兩無巧不成話，[illegible]謝廐的「太容易」，另外一隻乃林廐的「穿梭機」，兩隻有力爭勝之馬，皆是由告仔策騎，假若告仔演出亦有令人失望的話，大有希望贏一個孖寶。

「穿梭機」在第七班爭一五七五米，此駒自從由張學文轉投入林紅飛以後，一直未有表現，季初曾經爭過一仗一五七五米，表現不凡，純粹因狀態不足所致，而敗後復課操練，告仔多見親力親爲打磨，落足心機，今番爭一五七五米，路程適合，此類觸馬，設合告仔發揮，有力在此亂局之下，殺出重圍取勝。

至於另一匹有機會取勝之馬「太容易」，此匹乃[illegible]型超熱馬，去季尾開始，才見開始上力，彌爭二〇五〇米長途，被公衆馬迷十分睇好，唯一能[illegible]乃練馬師前並未給予「太容易」[illegible]飲恨於一[illegible]馬「喜上眉梢」及「豪俠親王」踏下，不過前有積極的操練，該馬匹看來法應適合沙地角逐，盡量發揮其強項後勁了。

勇驥快踱步洶湧
勇龍除罩更暢順

安告良

今晚沙地賽事，出馬頭躍，各場形勢均衡，昨晨最後加課及踱步，在大部份馬匹在內圈出踱，作賽前最後考驗，當中不乏狀態呈爭勝份子，現將部份如下。

「勇驥」助手快踱一圈，沿欄慮踱步，騎者力拍腰纏，但馬有心火，搶住走，姿態昂揚，收身上力，神色活躍，質新進展拚勁，殺下已呈大勇，成熟進步，今晚初戰千五米，以其均速及毅力應可支持到底，不論操練放或留前門後戰術，均有爭勝之力，值得優先考慮捧場之馬。

「無敵駒」、「喜上眉梢」及「勇龍」一出踱表現均不俗，「無敵駒」一馬身粗壯，走來步頭硬朗，情緒集中，已在作戰勇境中。「喜上眉梢」收身甚靚，毛色明，姿態輕鬆。「勇龍」除去眼罩，走現更暢順，出腳整齊有力，一氣呵成，收身，毛色及神態均悅目，已同復作戰水準。

岳廐亦有「先知」、「火龍」及「百靈驥」出踱，其中以「火龍」走勢較佳，在燈光照射下閃閃生光，馬身粗壯，毛色油潤，力度漸增，質新馬已趨成熟，有作戰水準。

小 邦

老父來港渡假觀看
胡活士必盡顯功夫
龍飛鳳舞天之令要起孖

中外馬圈快訊

胡活士的父親來港渡假，在過去兩天的賽事裡，這位方廐主帥的表現極佳，繼上週二的夜馬「迪中三元」後，上週末有三騎均闖入三重彩配腳，可見胡活士近期的鬥志高兼手風順，今晚胡活士祇得「龍飛鳳舞」及「天之令」兩駒列陣，從馬匹的近況來看，亦是坐位望贏的馬匹。

列陣第三場的「龍飛鳳舞」在上月初首次上陣即獲得亞軍，該仗的「龍飛鳳舞」僅得八成狀態但有如此表現已屬佳作，賽後加緊操練，晨課拍跳的馬匹均爲高班馬的「印度之星」及「天之蹤」「等佳駒，最後試跑胡活士更力摘鋒芒，看來已在大勇，出失準，故此使人對牠有戒心，屆時如賠率合理，是有一爆之力。

對手當中以易配謝展鵝的「飲勝」較可取，路程適合加上磅位有利，可以一放而返，此外，負最輕磅的「避光大俠」配上梁立德亦不能輕視，因此駒的狀態已回勇，爆火亦收斂，謝廐必把握時機去爭取贏馬獎金。

第四場的「天之令」上仗在草地角逐僅屬熱身，賽後匆匆復課及試閘，明顯是將箭頭指向今仗，由於是初跑沙地的關係，賠率定然可觀，看此駒的腳法定可應付沙地及較長的路程，胡活士手風正朗，「天之令」是有機會爭雄的。

羅富全久未得嘗頭馬滋味，今晚獲陳廐交予「事百達」上陣，而此駒在上仗賽後的操練已見積極，華卓良棄此駒而就「得功夫」，恐怕有揀錯馬之嫌，取「事百達」作爲配腳的理由是羅富全的鬥志旺盛，看他在季初騎陳廐的「馬如飛」已知，今季兩獲此馬房的重用，「事百達」如位列三甲，所有彩池必定升值，千萬勿忘記此冷馬。

第三場 ⑦龍飛鳳舞 ①飲勝 ⑧東霸 ⑩避光大俠
第四場 ⑥天之令 ③愛爾蘭曲 ⑤幸運狐 ⑦事百達

．甘頓．

勇龍强配最佳冷選
頂爺揚威聲必劇鬥

華專欄

—陳亮—

應取。「綽綽有餘」近態非常之好，沙地或許不算好，但勝在有質，唯有佢長力可與「無敵駒」一拼，故此馬好之馬，重磅再追，不過有追寶尾之嫌，此馬現時寶不易爭，要在中距離發展，故必乘態起一搏，班底高有可取之道也。

「勇龍」雖久乏表現，但馬確有長力，況降班作戰又逢久休復出之當誠，馬又夠冷，乃最佳冷選。「無敵駒」沙地此程好，簡廐三騎應以此爲主力，雷誠鬥志俱疑問，三寶我看此駒。

「麟驥」上仗見，亦有可取之道。

「頂爺」馬有長力，沙地跑得，上仗無甚表現乃形勢使然，今次又唔同，對手弱時，但狀態絕對非差，放心捧場可也。「揚威聲」質佳有絕對力，敗於「黃金時代」一役之演出言，此馬後上力確有可取，亦是爭勝之才。

三寶提供

第四場 ①麟驥 ④勇龍
第五場 ③無敵駒 ④綽綽有餘
第六場 ②頂爺 ⑦揚威聲

馬會昨發出通告
騎馬人過磅體重
洲廐指金石盟可穩勝

△在上週末參戰的洲廐馬「萬事威」，返回馬房後，被發現一雙後腳腫脹，情況頗爲嚴重，馬房遂懷疑是在陣上，遭別馬所踢傷，「萬事威」於是包上藥膏，並暫停操練，祇予馬匹行街。

△馬會在昨日出了一份佈告，通知全體騎馬人，在星期四早上由十點至十一點，到騎師室過磅，原來馬會希望劃一所有騎馬人的體重，要求騎馬人的體重由一百廿磅至一百廿五磅，倘有騎馬人超過上述之數字時，馬會便要求此騎馬人到銀禧中心鍛鍊體能，務求減至適合體重，勿使個別距離太大。

△羅國洲馬房今晚對一匹「金石盟」有極大信心，認爲如無意外，可以順利入凱旋門；原來此匹「金石盟」換入洲廐之初，馬身瘦骨嶙峋，洲官便花下極大心血爲此駒增肥，果然在短期內「金石盟」馬身轉爲壯，神態也好得多。原本此匹「金石盟」乃寄放在甘廐，因洲廐地方不敷應用，但最近羅國洲下令把此馬調同主倉，由他親監督此馬食料，重視之情可見，因此傳出必搏消息，事實亦有可信之道。

龍飛鳳舞質新值得重視
百靈驥血統宜沙地
勇驥狀態保持水準

馬國三世

今次夜馬賽事，形勢當不簡單，估計還有不少半冷馬，所以對一些當起之質新馬不妨加以叱緊。

第三場，第五、六班馬跑二千米，「龍飛鳳舞」走勢當起，此駒落在此班中，肯定佔優勢，此駒在沙地上跑有利。二千米長途上來爭，確未可忽視，此駒之父系會六捷於千二至一四四〇米，包括二級賽，配種後，子女贏出四百場頭馬，不少贏較高級賽，爲八六年英愛種馬中贏得最高獎金者，母系方面亦出自長途名駒，所以有段特強衝刺力，「龍飛鳳舞」是最可重視之實力馬匹。

第四場，第四班馬跑一五七五米，「百靈驥」近期操練轉上力，狀態已見有進步，是與百年好趣、愛爾蘭曲同系，其父會大捷，自千二至千四米，括三級賽，子女平均爲一九六〇米，屬於好拚勁之型，配種之馬，尤其是沙地方面應該是性能會合適，足以爭功之實力馬，有頭下更得加以叱緊之半冷佳選。

第六場第四班馬跑一五七五米，「勇驥」近況尚能保持一定水準，此駒走勢已好有進步；該駒是勝利計劃和吒咤風雲同系，其父會贏過四仗頭馬，在讓賽中得第三，出自美國馬王之後，所以有一段拚勁特別好，而母系方面亦是名種之後，勇驥在第四班沙地上作戰，機會仍值得加以注意。在該組馬中還有一「揚威聲」也是擁有質素之馬，與勇驥曾成爲對時之馬，「揚威聲」在近期走勢也就已見有明顯進步，此駒之父系，會經贏過五仗頭馬，路程爲千七至二千米第三級賽爲當年冠軍的勇馬，在八〇年開始配種馬匹，子女會勝過百五場有兩級賽。這組馬中，勇驥和揚威

第三場⑦龍飛鳳舞
第四場②百靈驥
第六場⑥勇驥

馬 明

威業金駿惡鬥難免
太容易配龍飛鳳舞

幕後人日記

第二場：「威業」沙地演出準繩，此程一樣可以到，連贏佳配「金駿」唔好以爲此馬長力不足，質新當勇之馬，仍可再拚也，「高捷」上仗雖令人失望，但沙地後勁確好，經磅改用華卓良會有唔同演出也。

第三場 太容易 帝皇星 龍飛鳳舞

第三場：「太容易」次次後上不及，今次路長的，小告再騎必謀出頭，可作胆選，「帝皇星」上季既能在此場兩勝，當是實力分子，又逢輕磅，作配最宜，「龍飛鳳舞」乃當起之馬，均速好，長途亦可勝任，最佳冷配。

第五場 無敵駒 綽綽有餘 查理英雄

第五場：「無敵駒」沙地好此程合，雷成復出，必拚盡求勝，簡廐三馬亦以此爲最佳。「綽綽有餘」千四好，沙地雖然冇咁好，但對手不算強，但具一爭之力。「查理英雄」此程既能經常入位，當是可配之馬。

莫候仁

雷誠今晚帶李上陣騎四駒參戰，「喜上眉梢」及「無敵駒」均傳出要搏盡求勝。

龍飛鳳舞愛爾蘭曲

馬世界

今晚又有馬跑，睇佢潮州黃呢輪都唔返同佛國假過，周起佢，佢話近期因爲識到一位祖家佬，點知佢與鬼仔胡及遜哥兩人都甚好交情，所以從此位祖家佬處索到些料，好以鬼仔胡嘅馬，話親去錢實確係。

我與大哥培立即對佢講：實則係你當運，如果早多三個禮拜前返嚟，鬼仔胡嘅馬輪到你揮用都唔定，好似上兩禮拜，「必全勝」、「全運爵士」就係。

然者實講，鬼仔胡之鬥志可窈，捧佢場亦值得，好似今晚佢個兩件「龍飛鳳舞」、「天之令」都有機會，可以一捧的，而潮州黃亦索到話兩件都起孖。

馬主林話大聲今晚會再度搏殺，其中「有心」、「樑樑好」、「勇驥」都話會勁，反而新界師爺則話自己機會平平，唔好由力捧喎。大哥培則叫我地捧洲官及大哥平場，洲官邊來料話今晚大摩出擊，「金石盟」、「東霸」、「萬事勁」都好靚，內中必有王者在。而大佬平邊則話「迎運佳」、「過關」、「華驥之寶」、「馬照跑」呢四件都好抵，可以一捧。

佢地問我師爺之心得，我話冒歡飛機陳之「棋高一着」及「頂爺」，而肥夏之「愛爾蘭曲」，紅面郭「金駿」亦好靚，均可起孖。

W（三）⑦龍飛鳳舞（四）③愛爾蘭曲（六）⑦揚威聲
Q（三）⑦龍飛鳳舞②樑樑好⑧東霸⑨帝皇星

（師爺）

圈中豪傑

百靈驥火龍搏冷腳

岳敦馬房今晚實力亦不弱，該廐馬匹多是質新未見底者，在第四場的「百靈驥」與第六場的「火龍」皆有份量，且屬半冷馬，實有留意的價值。

「百靈驥」潛藏未畢露，強如「其兵」、「高輝」等駒皆是牠的路下敗將，由此可知此駒的質素如何，今番有備而來，插入四班，實力足夠，可以搗亂大局之馬。

尾場的「火龍」亦是一匹質新未露之馬，此駒來港後只跑過一仗，今季首次上陣，編入四班，可知編班大員對此駒的評價亦甚高，近期操練備戰十分積極，狀態已勇，今次負磅最輕，同場欠缺重心馬，對手多屬似是而非之輩，此駒有分頭，見獵心喜，必思進取，可以一搏也。

羅國洲馬房的「萬事勁」狀態大勇，馬房上下，對此駒信心十足，認爲今晚贏面最高，路合態勇，實難尋對手也。

搏殺獨贏

第四場 ②百靈驥
第五場 ①萬事勁
第六場 ⑩火龍

童書

馬場前線

愛爾蘭曲勝望高
幸運狐威脅力强

今晚快活谷六場沙地夜馬，各場出馬實力平均，劇門難免，選馬宜小心推敲，現介紹第四場三重彩幾匹心水馬大家參考如下。

第四場由第四班跑一五七五米，出馬九匹，肥夏件「愛爾蘭曲」沙地性能甚佳，此程適合，上仗千四米，沿途留得太後，致後上不及，得第二，不足爲據，復課力發不懈，狀態更進一步，今仗備補上，還爲馬胆。

「幸運狐」沙地性能甚佳，上仗沙地二千米，臨場搏殺消息頗勁，直路之力被過，只能力保一席第三，今路程縮短，更合腳法，有力威脅前驅。

中冷門留意兩匹質新馬「白靈驥」及「天之令」，前驅最近加強準備，成熟有進步，若能應付沙地，有力推翻一切。而「天之令」門志無須懷疑，必定拚盡求勝，機會最大，可情況與「百靈驥」大同小異，有力控制大局之馬。

台將點：

王登平今晚出馬六匹爲各廐之冠，「迎運佳」、「過關」及「華驥之寶」，這三匹老馬均火氣十足，值得優先留意。

喜多贏

提防熱馬頻倒
冷敵過關明德

相馬問

沙路回復鬆軟，於是正宗沙地馬又有可乘之機，紙要有狀態，就算質素較超的馬，亦未必是沙地王的對手，所以今晚之賽事，料必會有一些大熱門倒灶情形出現。

個人認爲能有此情況的場次，乃第三與六場居多，一匹「太容易」雖有不錯之質，但馬跑沙地未有戰績，而且更令人懷疑的地方，就是馬的型格，似未宜過長之路，遇着有均速快放馬，「太容易」狂追下，末段必散。故此第三場推荐一匹以沙路最佳發揮之「過關」。

第六場「揚威聲」的情況也大同小異，又是沙地性能未明，要落敗也毫不爲怪，那麼在沙地戰績彪炳的「明德」，又焉能輕視呢。

（樂伯）

過關幸運狐勇驥穩

坊間馬友龍

今晚快活谷挑燈夜戰，六場沙地賽馬形勢頗爲緊湊，坊間馬迷連日來亦不斷鑽研，希望能夠成功者挖草皮呢！

三姑說道：「頭兩場第七班馬比賽，照睇有不少馬是偏操於賽的成份居多，不過既面臨此淘汰邊沿，則必有缺點也，所以並非理想的投注場合！尤其是第二場，論馬就實力比較好嘅有「過關」與「樣樣好」兩駒，但前者之騎師有時價之弊，後者上畫演出太差，祇有換人騎之藉口，卻均有缺點也。「龍飛鳳舞」馬好而初跑此程，「太容易」祇吃虧在沙地性能，卻均有睇頭也！」

司機宗哥：「第四場我睇就應是「愛爾蘭曲」鬥「幸運狐」之局，祇怕跑馬佬唔會咁簡單矣」，繼續的話就加埋「天之令」啦，而行騎外械馬會熟，自然要叱此馬了！

幾有均勢，不過紅面郭仲未開齋，實力，但應會是大熱門，都係忍手爲高。

老坑陳曰：「今晚我睇就應以第三、四、六場最有均勢，想話發達，就要俾多些少心機去研究了！」

會計黃接曰：「第三場眞正陌易揀馬，的士祥道：「尾場我睇好「勇驥」、「揚威聲」，與「閃電駒」。」

第三場⑤過關 ②樣樣好 ③太容易
第四場⑤幸運狐 ③愛爾蘭曲 ⑥天之令
第六場⑥勇驥 ⑦揚威聲 ⑧閃電駒

祝拿

盯緊華卓良嘅坐騎

銀禧廳

是日也今晚快活谷六場沙地賽共出五十二件，場面較去週三熱鬧得多，且形勢亦甚爲均勻，混戰下又爆到七彩絕不出奇，呢個月日以繼夜直落跑未停過，曾驟馬迷哭馬喪都有時間又經住買張排位紙再睇過，個個都抱着有賭未爲輸嘅心理，話之你爆到七彩啦，到時到候又趕快去投注站或入場又搏過，各倉以大哥平出六件最多，其次係新界師爺出五件，捉奇以華叔同告仔各騎五件最威水。

馬騮仔道：「南非誠帶李在身騎四件，但去週六經已從祖家飛返港，但禮拜一最後試跑才復課，呢次四件中頭場件同心係新過檔的，呢件十歲老馬上季已失去戰鬥力，切勿因佢大師傅而熱捧，其餘三件均出自新界師爺倉的，喜上眉梢輪完兩次後今仗冇爲馬佬提，咁就合晒夜路嘞，勇龍沙地唔係咁好嘅，無敵駒則係千四能手，賭佢一個孖啦。」

閘口星則說：「捉奇輪流威，今次可能輪到華叔都似，但五件上陣，除咗件眞功夫外，件件都係沙地能手，定要叱到佢實，可能殺得性起返晒嚟入腳都有銀分的，拖Q定要兼顧埋佢嘅坐騎，其中以頂好功夫最士最大。未開齋嘅紅面郭件金駿實去鍊盡，上仗已有表現，埋門更做足功夫，今仗必能開齋的。」

八達

白禮棟手風奇順
鄭仲謀演出身價

糧台道

李易學畢業馬不是出自師門，但到底與約翰摩亞有師徒之情，畢業後仍替摩廐操馬，人心肉造，大摩亦難刀支持手易學，週前一匹新力度雖未能助學仔帶來升大師傅首場勝利，到上週末卒由一匹宏德二號，替學仔作了錦上添花，宏德二號賠率不俗，大摩利己又利人。

賀蘭杜夫跌鞭事件後，果然打醒精神，場場力拚，可惜事與願違，渤海艇前段失地太多，有後上不及之感，而趣趣的始終過不了鬼得勁，白禮棟的一關，豈眞運氣使然。

反爲白禮棟越戰越勇，手風甚順，永盈利由頭放到尾，卒替該駒打開勝利之門，重新與大摩合作，亦能替帝皇之先槍得一席第二，雖然抗譜保龍失敗，亦無損其信心。

上週末谷中八場賽馬，佔了七場爆出半冷或大冷，僅有一場大熱門取勝，可笑的是，熱門保衛者竟然是，跑了十一天賽事，一贏三甲亦爭取不到的鄭仲謀，其取勝過程，較他上季兩勝來同歡更爲精彩。入直路後，中游之星已放離多個身位，隨後各駒俱感大勢已去，獨鄭仲謀能夠在劣勢中，力策活力之實後上反先，此仗鄭仲謀眞正顯示了其騎技尚未退步，以後如能爭取到有實力之坐騎，相信仍可有機會發揮騎技。

陳柏鴻停賽，表面上是徐貴良及鄭仲謀，卒白將磁影及活力之實兩場頭馬雙手送人，不錯，磁影之勝的確輕鬆，但活力之實遇着前速嘻射的中游之星，戰略是極爲重要的，而人馬的奮鬥心應佔重要比例，稍爲戰意不足，任何人策騎未可言有把握憾低中游之星也。

靈駒

廠房市道受到壓力
最優質廠房仍有一成左右升幅外，二手及舊型廠房售價有同落壓力。

（特訊）據美聯節訊發表的廠廈快訊顯示，第三季市廠房售價在利率上升，工業內選與供應增加下已受到一定壓力，估計優質新廠仍有升勢，舊型廠房售則難免會回落。

簡訊指出，今年首三季本地廠房市道表現之反覆，究其原因是與近年廠房價格已連番調升及利率趨升等因素有絕大關係，廠房價格在八六年下半年便開始上漲，個別地區廠價甚至與住宅樓價相若，並突破八一年水平而創高峰，用家及投資者亦不得不因而暫採觀望待廠價回順才入市。同時，按揭利率升至十厘七五高水平，雖然對廠家構成些影響，但加息卻對物業炒家帶來更大的風險負担，再加上今年廠房新樓面供[illegible]

星洲大華銀行加息
優惠利息升四分一厘

（新加坡電）新加坡大華銀行宣布，該行將調高優惠借貸利息四分一厘，總利率爲五厘七五，本周三生效。

該行對此次調高利率沒有作任何說明。該行八月四日也會調高利率四分一厘，調到五厘半。

銀行界人士說，大華銀行調高利率有可能引起新加坡其他三家大銀行隨後作出相同決定。

本港外幣行情

11月8日收市價）●東亞銀行提供參考

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	781.10	781.60
美鈔	每百	779.90	780.90
美單	每百	780.50	781.50
英鎊	每鎊	13.88	13.94
加拿大元	每百	632.30	633.80
西德馬克	每百	439.50	441.00
瑞士法郎	每百	524.39	525.80
法國法郎	每百	128.30	129.80
荷蘭盾	每百	389.30	391.00
澳洲元	每百	648.70	650.70
紐西蘭元	每百	480.80	491.80
日圓	每萬	626.90	628.40
台幣	每百	25.70	27.70
菲律賓披索	每百	35	37.50
馬來西亞元	每百	290.30	292.80
新加坡元	每百	395.30	397.80
泰國銖	每百	29.70	31.70
印尼盾	每萬	40	50
南韓紙	每萬	103	110
E.C.U.	每個	912.30	913.80
港幣兌人民幣	每百	47.72	47.49
港匯指數		100.7	（−0.2）

元化，近年除積極革新生產技術之外，爲了提高產品質素，對於從海外引進先進裝模機械設備更不遺餘力，新引進裝模機械中以台灣佔着重大比重。

據本港專門代理台灣永弘工業股份有限公司業務經理麥金有及管理部經理陳書燦在分析進口台灣裝模設備增加的成因表示，最近幾年，由於世界外國經濟好景，形成本港及國內工業有高速進展，對模具需求大增，使公司引進台灣永弘工業股份有限公司出品的裝模機械生產設備也有顯著的增加。麥金有及陳書燦又說，近年被大量引進的

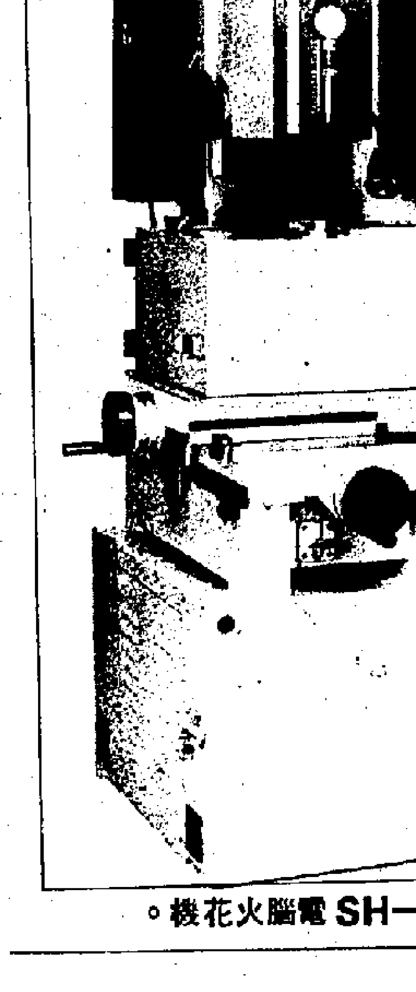
台灣高精密裝模火花機械設備主要是由永弘工業股份有限公司以高科技結合日本優質零件設計的「新創」（SINITRON）高精密造模電腦（EDM）放電加工火花機，功能多及性能優越的機種，包括有AT－1290，AT－650，AT－432，及小型AT－320，SH－310品種等。至於引進和本港近年銷量最多的裝模機械則以AT－252E型放電火化機之數量爲最大，總數超過三百八十部以上。

電腦火花機一向以日本產品最負盛名，是甚麼原因使本港工模業近年不以日本爲採購對象而引進台灣產品的激增呢？麥金有及陳書燦[illegible]

麥陳二位透露，由於上述關係，台灣出品的高精密火花機械設備逐漸已取代了日本地位，同時佔了全港市場百分七十强。

對於台灣裝模設備能否保持在香港市場的優勢呢？他們表示，三五年內應該是會更好，關鍵是日本生產成本高，產品價格絕不可能比台灣更相宜，在另外一方面，環觀短期內香港及鄰近地區無法有比台灣更大的產模具設備抗衡，加上香港及國內工業日益發達，不少台灣裝模機械設備透過本港輸入中國大陸，因此在一段時期內是應佔優勢的。

備星機械公司是台灣永弘工業股份公司海外業務推廣分機構，主要業務是直接進口推銷



SH－電腦火花機。

中華民國七十七

娛樂

七彩銀幔

省港紅伶昨晚義演 爲保良局籌募善款

說短論長

劉家良與三毛交過手後，好想再有機會同演一部新戲。

岡田茂藉出席金馬與台商談日片進口

台灣少女組歌

今晚出賽馬匹三週晨操一覽表

註解：A = 內圈　B = 沙閘　C = 草閘　D = 試地

第一場　第7班　1030米

馬名	20-----22	23-----26	27-----29	30-----02	03-----05	06-----09
先知 1(岳)	魯1.30.1 32.4 30.0 27.7	副1.28.1會所精神 32.2 30.1 25.8	副1.28.0會所勇士 30.6 29.0 28.4	魯1.23.0威業 28.8 27.5 26.7	副1.20.3威業 26.6 26.7 27.0	魯1.22.6皇上 29.6 27.4 25.6
同心 2(甘)					助 51.5 25.3 26.2	誠1.21.8 24.9 26.9 30.0
多希望 3(陳)		助 56.7 28.4 28.3	敬1.27.4 A 29.9 29.2 28.3	助1.23.4 30.9 26.7 26.7	助1.22.1 29.5 27.5 25.1	誠1.25.8 28.3 28.6 28.9
迎運佳 4(平)	弼1.31.8 29.4 29.9 32.5	游水	助 55.0 28.3 27.6	助1.34.7 A31.7 31.6 31.4	弼1.34.0 29.8 31.4 32.8	
有心 5(强)	賓 59.0 31.7 28.2	助 57.6 28.9 28.7	賓 59.5 30.8 28.7	賓1.20.3 29.1 30.1 27.1	助 56.8 30.8 26.0	賓 24.8 24.8
永捷 6(林)	助1.17.5富貴子 25.8 26.4 25.3			家 57.1 28.8 28.3	家1.02.5 31.9 30.6	告 54.7 28.2 26.5
頂好功夫 7(簡)	助 57.0十友 29.5 27.5	助 53.4彩龍 27.2 26.2	游水	助 58.2一家親 30.7 27.5	助1.31.1 34.4 29.9 26.8	華 54.5升水 28.5 26.0
傳播衛星 8(洲)	助1.26.2 29.1 28.0 29.1	助1.31.8 31.8 30.7 29.3	助1.29.1 32.5 29.5 27.1	助1.24.6 30.6 27.1 26.9	助1.22.5 29.1 27.6 25.8	輝1.28.0 32.0 29.8 26.2

第二場　第7班　1575米

馬名	20-----22	23-----26	27-----29	30-----02	03-----05	06-----09
威業 1(岳)	副1.30.3 32.1 30.4 27.8	恒1.28.1會所精神 32.2 30.1 25.8	副1.23.0先知 28.8 27.5 26.7	魯1.20.3先知 26.6 26.7 27.0	魯1.28.9 33.6 28.6 26.7	魯1.28.6威發 32.9 30.7 25
金石盟 2(洲)	助1.30.7 32.8 29.4 28.5	輝1.27.3 33.2 28.1 26.0	輝1.24.0全年有 31.2 27.2 26.5	輝1.19.5土王子 27.7 26.0 25.8	輝 29.2 29.2	輝 27.0 27.0
穿梭機 3(林)	家1.26.8 29.0 30.1 27.7	家1.27.0 29.5 29.8 27.7	告1.25.7 29.3 29.3 27.1	告1.22.8 28.4 27.9 26.5	家1.00.0 29.6 30.4	告 57.2 30.4 26.[illegible]
棋高一着 4(陳)		助1.17.5冠之寶 25.0 25.4 27.1	助1.20.8 28.2 27.8 24.8	富1.37.4 32.4 33.3 31.7	權1.3[illegible].5 30.2 33.[illegible] 31.2	權 57.1 29.[illegible]
易渡 5(簡)	助 50.5豪快親王 31.2 28.3	副1.32.2十友 30.8 32.0 29.4		副1.28.5豪快親王 31.3 29.1 28.1	李1.2[illegible].0德怡 33.7 30.8 29.1	李1.28.9德怡 32.6 30.3 26.0
金駿 6(郭)	彭 50.8 32.9 26.9	助1.26.6 31.3 29.9 25.4		助1.23.8 31.2 25.8 26.8	彭1.18.3 25.4 26.3 26.6	彭 57.6 33.3 24.3
大白鯊 7(夏)	副1.35.0飛翼 35.2 30.3 29.5	啟 53.7添財 26.9 26.8	啟 28.2貴人來 28.2		助1.30.3 33.1 29.7 27.5	夫1.36.0 32.6 33.5 30.8
密圍 8(安)	游水	游水		家1.30.3 32.9 30.1 27.3	副1.25.8 28.9 29.0 27.0	助1.22.6 27.5 27.5 27.6
高捷 9(張)	助1.25.2 29.4 28.6 27.2	助1.24.9 29.9 28.3 26.7	助1.18.8威上加威 26.1 26.4 26.3		助1.25.1威駿 31.0 28.7 25.4	華1.22.5 28.8 27.7 26.0

第三場　5/6班混合賽　2000米

馬名	20-----22	23-----26	27-----29	30-----02	03-----05	06-----09
飲勝 1(歐)	鴻1.26.9 31.6 29.3 26.0	鴻1.24.0 28.8 27.9 27.3	鴻1.20.8 26.7 27.8 26.3	鴻1.27.7 28.6 29.7 29.4	助 56.1 28.3 27.8	鵠1.26.5 29.1 28.8 28.6
樣樣好 2(張)		學1.23.9 29.2 28.6 26.1	助1.21.3快無敵 27.[illegible] 27.6 26.2	助1.23.4快無敵 29.4 27.8 26.2	助1.22.1亞洲光華 28.9 27.7 25.5	賓1.27.0 33.2 28.4 25.4
太容易 3(謝)	游水	游水	立1.[illegible] 32.1 28.6		助1.26.0 31.0 28.1 26.0	告1.26.4 31.0 28.5 26.9
喜上眉梢 4(簡)		助1.24.2 28.0 28.8 27.4	助1.21.9 26.7 26.[illegible] 28.[illegible]		助1.22.9 28.1 27.8 27.0	誠1.24.3 27.2 28.2 28.9
過關 5(平)	弼1.34.0 30.0 32.2 31.8	助1.01.2 31.3 29.9		弼1.3[illegible] 31.3 32.2 2[illegible].8		弼1.36.9 31.0 33.0 32.9
威上加威 6(張)	副1.20.0 27.7 26.0 26.3	敬1.23.0 29.0 27.2 26.8	敬1.18.8高捷 26.1 26.4 26.3	敬1.22.8 28.7 28.5 25.6	副1.02.7 34.1 28.6	助1.2[illegible].1 28.[illegible] 28.7 2[illegible].0
龍飛鳳舞 7(方)	鵠1.19.8印度之星 28.0 26.4 25.4		鵠1.20.3印度之星 28.0 26.2 26.1	鵠1.21.4天之驕 28.8 27.2 25.4	鵠1.22.0精沛 28.5 27.7 25.8	活 57.9 32.8 25.1
東霸 8(洲)	輝 50.7 31.5 28.2	輝1.25.9 31.2 26.8 27.9	輝1.29.4 32.1 29.4 27.9	輝 58.9 30.7 28.2	輝 58.8 31.8 27.0	輝 58.8 30.4 28.4
帝皇星 9(王)	助1.26.4 31.9 27.4 27.1	富1.20.2金將軍 29.8 26.0 24.4	富1.06.4 34.1 32.3	助 57.9 A28.2 29.7	權1.27.1 A 31.0 28.8 27.3	權1.03.7 31 32.7A
電光大俠 10(謝)	出賽 膠 1400 權 11駒 第10－11		助1.26.0 31.7 28.8 25.5	助 52.8 28.2 24.6	立1.05.7 32.6 33.1	立1.24.4 A30.5 28.1 25.8

第四場　第4班　1575米

馬名	20-----22	23-----26	27-----29	30-----02	03-----05	06-----09
靚驄 1(强)		學1.24.9 28.9 28.3 27.7	助1.24.1雅棋 28.8 28.7 26.6		助 57.8 30.9 26.9	賓1.30.7 34.6 28.8 27.3
百靈驥 2(岳)		魯1.24.3 29.7 27.5 27.1	魯1.24.5 32.0 26.8 25.7	魯1.20.1金戰士 25.2 27.2 27.7	魯1.25.2 31.2 26.7 27.3	魯1.00.4 31 29.4A
愛爾蘭曲 3(夏)	夫1.30.6 30.6 31.2 28.8	出賽 沙 1400 夫 8駒 第2－1½	夫1.39.9 33.4 34.5 32.0	夫1.35.3 32.9 34.0 28.4	副1.35.8 34.6 32.2 29.0	
勇龍 4(關)				豪 57.7 29.6 28.1	助1.02.7 A 28.4 34.3	誠1.30.4 A29.6 29.4 31.4
幸運狐 5(歐)	鴻1.23.5 30.2 27.9 25.4	出賽 沙 2000 鴻 10駒 第3－7		助1.02.2 31.9 30.3	鵠1.23.9 29.4 27.4 27.1	鵠1.33 33.8 31.8 27.4
天之令 6(方)	活 4駒 試閘 第2	活1.33.3 33.1 31.3 28.9	助1.21.2飄馬 27.1 27.7 26.4	活1.31.1 32.4 29.8 28.9	活1.23.5印度之星 30.3 27.7 25.5	活 56.8 30.5 26.3 A
事百達 7(陳)		出賽 沙 1400 興 8駒 第7－10	富1.02.0 34.5 27.5	權1.01.9 30.7 31.2	富1.20.2勁猛 27.5 26.5 26.2	富1.22.0 28.4 27.7 25.9
皇采 8(平)	弼1.27.5 30.8 27.5 29.2	弼1.29.1 29.8 31.4 27.9	權1.25.8 29.9 27.2 28.7	弼1.28.0 28.6 28.8 28.6	弼1.29.0 29.0 29.2 30.8	弼1.28.7 28.0 30.0 30.7
真功夫 9(關)	出賽 膠 1200 華 10駒 第7－10¾			助1.27.7富橋 33.7 28.9 25.1	副 52.7富橋 28.1 24.6	華1.25.3富橋 31.1 29.0 25.2

第五場　第2班　1400米

馬名	20-----22	23-----26	27-----29	30-----02	03-----05	06-----09
萬事勁 1(洲)	副 50.6 25.5 25.1 A	出賽 沙 1030 輝 8駒 第4－7½			副 49.6 24.3 25.3	副 49.5 A25.4 24.1 A
鍾意寶 2(關)	助1.2[illegible] [illegible]	出賽 沙 1030 豪 8駒 第5－11		助1.01.6 30.2 31.4 A		助1.05.1 33.0 32.1 A
無敵駒 3(關)		助1.02.9 31.4 30.6	助1.03.0威利高 30.9 32.1		助1.27.5 31.7 28.9 26.9	誠1.29.4 30.3 29.4 29.7
綽綽有餘 4(伍)	出賽 膠 1400 華 12駒 第2－頸			助1.21.4稱心滿意 29.6 27.1 24.7	華 53.8 28.0 25.8	
華驄之寶 5(平)	權 23.3銀鬃烈馬 23.3	游水		權1.05.6 33.4 32.2	權 23.9銀鬃烈馬 A 23.9	告 57.7 30.1 27.6 A
查理英雄 6(簡)	出賽 膠 1400 誠 12駒 第3－2					助1.19.9 26 26.6 27.3

第六場　第4班　1575米

馬名	20-----22	23-----26	27-----29	30-----02	03-----05	06-----09
明德 1(平)		弼 56.8 28.1 28.7	弼1.22.4 A 27.3 27.1 28.0	弼 57.1 27.7 29.4	助1.02.8 A 31.5 31.3	弼1.25.7 A28.0 28.6 29.1
頂爺 2(陳)	權1.05.0 33.4 31.6	出賽 沙 2000 徐 10駒 第5－7		徐1.27.1 28.8 30.0 27.7	徐1.01.8 31.7 30.1	徐1.10.9永同威 26.7 25.7 24.5
多寶獎 3(謝)	助1.10.1 27.2 26.5 25.4		助1.22.[illegible] 29.9 26.0 26.1	助1.22.8 29.3 27.0 26.5	助1.25.2 31.6 27.8 25.8	學1.22.4 29.2 27.7 25.5
富橋 4(簡)	游水	助 25.8再逢日 25.8		助1.27.7真功夫 33.7 28.9 25.1	李 52.7真功夫 28.1 24.6	李1.25.3真功夫 31.1 29.0 25.2
馬照跑 5(平)	權1.03.8 31.8 32.0	權1.07.6 34.5 33.[illegible]	權1.29.7 29.2 30.5 30.0	權1.41.5 33.6 33.5 34.4	權1.34.2 33.7 31.9 28.6	鵠1.20.2 30.4 29.8 29.0
明驥 6(張)		出賽 沙 1400 賓 8駒 第3－1½			賓 27.1 27.1	賓 54.3 28.1 26.2
揚威聲 7(山)	出賽 膠 1200 興 10駒 第2－¾		助 57.7 32.2 25.5	助1.00.3 A32.1 28.2	助1.22.1 A 27.0 27.9 27.2	告1.22.6 27.8 28.6 26.2
閃電駒 8(張)	助1.22.5 29.8 26.2 26.5	出賽 沙 1400 航 8駒 第6－6			助 54.3 27.8 26.5	華 25.8 25.8
九龍神駒 9(郭)	出賽 膠 1200 寧 10駒 第8－11¾					
火龍 10(岳)	游水	游水	魯1.28.0會所勇士 30.6 29.0 28.4	恒1.22.5金霸王 27.8 28.4 26.3	副1.21.0皇上威 28.1 27.0 25.9	魯1.19.8會所精神 28.0 26.3 25.5

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

今晚六場賽馬騎師坐騎表

騎師＼場次	1	2	3	4	5	6
告東尼	永捷	穿梭機	太容易		華驄之寶	揚威聲
雷誠	同心		喜上眉梢	勇龍	無敵駒	
甘寶棠	有心		樣樣好	靚驄		勇驥
羅德權		棋高一着	帝皇星			
李森		易渡				富橋
何敬森		密圍	威上加威			
徐貴良						頂爺
胡活士			龍飛鳳舞	天之令		
魯賓遜	先知	威業		百靈驥		火龍
簡佩夫		大白鯊		愛爾蘭曲		
彭瑪		金駿				
華卓良	頂好功夫	高捷		真功夫	綽綽有餘	閃電駒
金雷弼	迎運佳		過關	皇采		明德
羅富全				事百達		
馬輝	傳播衛星	金石盟	東霸		萬事勁	
蔣永廣						九龍神駒
侯布恒						R皇上威
謝偉豪					鍾意寶	
梁立德			電光大俠			
李易學	多希望					多寶獎
謝展鵠			飲勝	幸運狐	查理英雄	馬照跑

班超提供

（一）7頂好功夫　1先知　8傳播衛星
（二）7大白鯊　3穿梭機　6金駿
（三）7龍飛鳳舞　3太容易　2樣樣好
（四）7幸運狐　3愛爾蘭曲　2百靈驥
（五）1萬事勁　4綽綽有餘　5華驄之寶
（六）4富橋　7揚威聲　6勇驥

台風滴翠

頂好功夫近勇環境更有利
龍飛鳳舞沙地佳路程合適
萬事勁加工打磨馬胆之材

今晚夜賽，六場賽事之中，以下列各駒近況較佳，故可作馬胆之選。

頂好功夫近況轉勇，前賽參加沙地短途賽事，勇戰入脚，表現突出，此次有備而戰，仍參加同程賽事，環境有利，機會估計甚高，應選作第一場馬胆。

大白鯊近況甚勇，沙地長途性能相當適合，上賽表現頗佳，此次對手非强，機會仍是甚高，應選作第二場馬胆。

龍飛鳳舞近況仍甚勇，沙地長途性能適合，上賽後上入脚，演出頗佳，此次仍由胡活士執韁上陣，機會顯然甚高，選作第三場馬胆應該合適。

幸運狐近況特勇，上賽敗於路程太長，僅能入位，此次改由謝展鵠出戰，減磅有利，路程亦較適合，機會估計甚高，選作第四場馬胆，相當適合。

萬事勁近況特勇，前賽短途殺出，上賽走勢需見普通，但此次又見加工打磨，勇態再起，選作第五場馬胆，相當適合。

富橋質素頗高，近況特勇，跑十分出色，此次參加沙地長途，應該適合，機會頗高，選作第六場馬胆，相當適合。（班超）

今晚熱馬未宜太憧憬
先知勝在底質佳
龍飛鳳舞竄勁銳

駿馬廊

近次夜賽熱門客皆笑逐顏開，買熱門當收息似乎已成風氣，但物極必反，照筆者估計今晚就不會如此單純，熱而不穩馬匹比比皆是，除非信心十足，否則對熱門馬未宜過份憧憬。

第七班兩組賽事分戰中短途，岳院兩組皆有馬列陣。其中「先知」這匹一貫以中距離較合之馬竟搭長報短，在一〇三〇米謀求突破，難免令人惹懷疑。論底質此駒當非淘汰之材，香勁態這匹半冷門一心合理睇率才會起殺機，熟已進一大步，馬匹本身有一股凌厲竄勁，留放恰當有權在此擊斯手中發難，且看胡活士如何處理。

第五場而概三路興兵，但雖云估去半數參賽馬，論機會仍未及洲際之「萬事勁」，此駒技課中已見積極打磨，示人以弱，岳院馬每有值得一敵。

「龍飛鳳舞」於長途列陣，又一匹越戰出擊之馬，記得此駒於八六年以配售馬身份運港時，乃當年度配售馬遇歲價最高一匹，照理不應如斯不濟。馬仔細細經察期後壯碩勝前，成

吉利多來 昨已退役

馬會賽事秘書處經理鄭國銘昨午公布，朱寶明馬房之吉利多來，因健康理由獲准退役。

沙地性能於去季方顯露頭，除後收藏工夫做得甚佳。今季由於勇態早臻，季初爭沙田草地千二米已輕取一仗，如今跑

第二場三重彩

1威業　3穿梭機　7大白鯊　6金駿（賽哥）

傳二綫牌仔會頻爆冷開齋
棋高一着事百達爆
過關沙地施回馬槍

卦網

★今晚沙地馬，表面睇似乎有根有據熱門控制，但消息話，官家開始，將就漸多，有嘢格，熱曬身易話爲，有路可尋係吼實末有着落嘅二綫牌仔，會頻頻爆冷開齋。以下各路人馬搏殺消息報導：

★飛機陣上個星期三想搞徐長起仔，結果「武林高手」差少少，消息話，今晚仲杰，準備炮製羅富全，羅德權開齋起仔食大茶飯，「棋高一着」撚番龍，老鼠仔搵半季皮飛佢，教埋拖「金駿」、「威業」鬼頭錢，而「事百達」乃飛機陣家兄愛駒，呢幾季食親都和味，所以今晚益阿全，拖「幸運狐」、「天之令」就OK。

★花旗輝哥「包裝之星」贏取第十七場頭馬，洲官開心到癲，今晚有好嘢再闖照拍碼，「傳播衛星」排七檔蜜空跑話厘利到庫，爆硬，拖「頂好功夫」、「同心」。

★平叔跑親沙地都有傑作，今晚搏三場，「過關」同馬搶又爆，拖「飲勝」、「樣樣好」，杰撻撻，「華驄之寶」獨驚衝蛇「查理英雄」，單W單Q就搞，「馬照跑」俾鴿仔係「偉龍」翻版，信不信由你，Q拖「閃電駒」、「多寶獎」，搞就蜜味。（申力星）

創先駒威利寶 昨試閘俱獲勝

沙地更合脚法，告大力手操磨，相信食指欠

沙田昨晨有兩組沙地試閘，在一〇五〇米處起步，直衝向終點，每組都有九匹，宛以賓正賽事，新自購馬創先駒及舊馬威利寶各據一方，祇有一匹王者金剛要黑布矇頭才肯入閘，其餘皆順利。

第一組九駒參試，王者金剛有牌氣要黑布矇頭，除皆順利入閘，起步學發出閘最快，創先駒尾隨，快勁第三，興旺與友誼第一最慢，中段各駒爭持十分激烈，創先駒已透出直帶返終點獲勝，掌聲沿途走勢不弱下力保第二，爆光後上第三，餘下過終點次序爲：快勁，友誼第一，全年有，王者金剛，興旺，托福。時間：十六秒二，四十秒五，一分〇五秒六（末段廿五秒一）。距離：兩半馬位。

第二組九駒配搭不變，每駒入閘順利，起步萬年喜應聲彈出，膽博膽與威利寶分列式三，其餘皆不慢，沿途各駒變動不大，返入直路威利寶後上力强，領出便以輕鬆姿態獲勝，膽博膽全程走勢有力保持一席第二，餘下過終點次序爲：萬年喜，得意人，群飆，幸運之神，利運來，同樂。時間：十五秒八，三十九秒五，一分〇五秒八（末段廿六秒三）。距離：半馬位。

佚佚精選

第一場　1先知
第三場　7龍飛鳳舞
第五場　1萬事勁

動了，是熱門中較穩的一駒。（佚佚）

華僑日報

娛樂

七彩銀幔

王小鳳怕睇人臉色 寧爲此誤了良緣

銀幔星色 ·新導演·

王小鳳最近去澳門拍「四千金」外景，該片拍完澳門外景之後便大功告成了。不過導演陸劍明爲了要參加金馬影展，使該片曾停工兩天，頒獎禮完畢後又趕返澳門開工。

王小鳳近來在衣着方面似乎講得更有品味，據說是她在近一年半載中改變了人生觀，覺得自己實在太辛苦了，使她頗有爲誰辛苦爲誰忙之感？所以她也要多爭取休息和享用。至少在衣着方面就較前注重了，既愛穿着名牌時裝，也着重在絲巾、手皮包、皮鞋等作色彩配搭。

她更不是只在參加什麼大場合，或者是出席宴會才穿着靚衫，就算是在澳門拍外景，她也打扮得花枝招展，而且，有人還發覺，近來王小鳳還顯得春風滿面，說不定她與男友的感情大有進展或者有其事令她開心。

不過每向她探問，她都笑而不答，反而對嘟嘟與甘仔的事說了一些感觸。

她表示：嘟嘟話害怕結婚，也害怕生兒育女，事實很多演藝人員，都喜歡過獨立生活的，包括自己在內，也不期望靠男人生活。

她認爲自己也害怕做超齡產婦，所以遲遲也不找男友結婚，這也是與嘟嘟的想法有相同之處，雖然她在美國時認識了一位華僑，但目前仍只保持聯絡而已！

較早時，這位男友曾千里迢迢，由美飛來探望她，可以說得是一往情深。但王小鳳似還未爲此感動得改變她一貫的想法，也並不急於結婚。

她仍認爲自己還未賺夠錢，要賺夠錢才考慮結婚的問題，假如婚後自己經濟情況不好，要依賴丈夫，她就寧願不嫁了。

因她認爲向丈夫討家用，要看丈夫臉色過活是很難接受的，她說自己寧可不吃飯也誓不看丈夫臉色呢。

王小鳳話如果要佢爲討家用睇丈夫臉色，她可寧願餓死也不嫁人。

她本身很注重享受，她相信自己婚後會是一個很知情識趣太太，婚後她亦將會離開娛樂圈專心做一個好賢內助。

發歪音便會變粗口 林青霞最怕講粵語

又吹又彈又唱

林青霞前陣子爲「今夜星光燦爛」來港做宣傳，不斷見記者上電台，幾天在忙着，她說：「寶大包，講得咀也歪了。」

「大明星應付慣啦。」

「唏，好久沒在這麼一個接一個的訪問了，況且現在咱們，慣了嘛。」她大小姐最優哉悠哉，慣不接戲，跑去美國住了兩個月，男友催她，她才返台灣，每天就是閒散散的去片場陪秦漢拍戲。

「身家豐厚，不必再拍戲仔，自然有資格啦，我這等窮人爲死落地行，不工作沒飯吃，沒辦法。」我說。

「你才不窮，寫那麼多稿，我也並不有錢，以前拍戲那有現在片酬高。」她大小姐亦開始志不在名利，看化了。

「那就該多拍些戲賺錢呀。」

「唔，懶了，連訪問也想懶做，你不知道，太久沒講廣東話，要長時間說個，精神有壓力。」

她才有趣，講廣東話也會構成壓力。

「嗯，雜誌還沒什麼，講不好再講，電台就麻煩，說錯沒能挽回，你知道，尤其直播，隨時發音不準，隨時變成說粗話，多難聽。」

所以林青霞說做完電台訪問，頭會痛。她還是未夠放開懷抱呢。

林青霞一聲拜拜，又同過去她的優哉悠哉生活了。

省港紅伶昨晚義演 爲保良局籌募善款

省港紅伶爲保良局慈善會演，昨晚在大會堂音樂廳舉行。省城的紅伶有紅錢女、羅品超、羅家寶，港紅伶有新馬、吳君麗、謝雪心、呂洪廣等聯合演出折子戲。

紅錢女化粧間特設於後台。可能是爲女姐不便上落梯級之故。新馬、羅品超、羅家寶、吳君麗、心姐等都是在樓上的化粧間。選演的折子戲「臥薪嘗膽」由新馬、女姐、心姐演出。問心姐初次與新舊巨星演戲可有緊張？

她說：多少有點緊張，不過這是千載難逢機會，只求盡量演好角色，也爲社會做點善事。

羅品超演「過上梁山」。羅家寶、吳君麗演「鳳閣恩仇未了情」。女姐獨演「香君守樓」，還有新馬及謝雪心演「光緒皇夜祭珍妃」。

女姐演「昭君出塞」，最後由新馬演「萬惡淫爲首」。始全場完滿結束。

于占元往邵氏探班 驚嘆奇蹟佈景宏麗

于占元師父夫婦昨在徒弟元彪及製片佩華陪同下，到邵氏片場參觀成龍執導之新片「奇蹟」。

于師父一行所看到「奇蹟」之佈景，爲三十年代之上海長街，耗資達四百萬，由於于師父來自上海，見到這宏偉佈景，份外有親切感，更不由對這富麗堂皇及極具有實感的佈景大感驚歎。

成龍一見到師父老人家駕到，便放下工作，陪師父到處參觀，成龍表示出於「奇蹟」一趕戲，非常忙碌，所以師父來港這段時間亦無暇招待，心中實在不安。于師父則笑謂其實這並不重要，反正有其他徒弟照顧，就像他大壽那天，眼見到徒弟個個各有所成，已感老懷安慰。之後，于師父等人還去拜會方逸華小姐，感謝她於大壽當晚惠來到賀。

方小姐對于師父表示，很多謝他爲電影「七小福」提供了很多資料，而事實上「七小福」這部電影的靈感亦來自于師父本身的經歷。于師父說他亦於「七小福」首映當晚欣賞過這部電影，甚爲喜歡，雖然故事本身與其本人的經歷有點不同，但他身爲戲劇中人，亦明白到藝術爭竟是要加工的。

于師父又透露由於他已答應赴上海京劇團做臨場演出，顧問要趕回美國，因此原定往台灣及大陸之行也迫於取消，待遲些有空，再到這兩個地方遊覽。

于占元夫婦昨往邵氏片場參觀，成龍與方逸華親予接待。

李美鳳昨否認與時裝店東主戀愛

李美鳳最近被傳與一位時裝店東主談戀愛，昨日她否認此說，強調目前她還未找到適合對象，對方祇是她的普通朋友，有報導指稱她所穿着服裝全部由對方的時裝店贊助，李美鳳亦否認其事，因平時她購買時裝都不喜歡固定在一間時裝店購買，故她祇有部份時裝是在他的時裝店添置，對方會給予折扣，但不會分文不收，她從來沒有任何時裝店贊助服裝。

近期閒出如此緋聞，她也感到奇怪，其實她亦希望找到適合對象，可惜一直未遇到，她以前在加拿大讀書，常與男友滑完雪，返回居所火爐邊聽音樂，飲香濃咖啡，既寫意又浪漫。

劉德華兩次打算買保險都受意外傷

劉德華昨日拍外景時，記者會問他拍戲那麼辛苦和危險，爲何不嘗試買保險？

劉德華答稱已經有兩次想買保險，但兩次也發生了意外。一次是在無綫拍劇集，已經與保險公司的人傾談好，兩日後便簽約。怎知第二天便傷了腳，不能前往簽約，當然是沒有賠償。

另一次則是拍「最佳福星」，也是約好了兩日後簽保險約，但是第二天便發生了意外，他在片場跌倒，雖然受傷不重，但很奇怪爲何兩次想買保險均有意外發生，爲此索性從此不提買保險了。

劉德華兩次想買保險都不慎受傷，索性打消買保險的念頭。

提起男友紅姑怪怪 似在順應別人開心

稜鏡傳真

鍾楚紅近期成個形象變咗。

以前，始提起男女拍拖呢類話題，便會登晒都硬哂，太極一輪；論容上長篇大論，亦是「官式談話」。

近期，時時有她和米高，米的消息見報，不張揚，不造柔，但整是好看。例如，阿紅透露去日本時，買了過百萬日圓衣物送俾男友——靚嘅男裝，六萬銀，以阿紅，都唔買得無多件咋，唔詩張咋（有的諗唔到就嫁嘅！）又例如，兩人拍拖遊歐洲，話去唔去，話唔去，弗一聲又靜靜雞去咗。

賺錢與談情，固然阿紅如今擁了後者。

不過，有次和阿紅傾偈——亦是她公開拍拖之後，唯一的一次，覺得她講起米高時，好得意。

我看她，幾開心，但似乎重有旁人咁開心，彷彿有點是要話俾人興高彩烈，她也就熱烈的，順應一下氣氛。

唔知點解有呢份感覺，但相當強烈。

或者識阿紅太耐了。

可能，阿紅始終係內歛型，好多私人感受覺得唔應該攞來講，但大家愛聽，於是唔想講亦講了。

總之，阿紅與張曼玉唔同，麥姬一提起小寶，那份甜蜜同投入法，真是眼睛都會笑。

說短論長

林冰

甘仔曾在人前哭過 怕難再保護笨女孩

甘、鄭之戀，戲劇性地圓滿解決。

甘較早時會對人說：「我們不是分手，不要用分手來形容。他日也請莫用復合來形容。」

新聞界的朋友搞了半天，不知他們到底是怎樣的關係，較早時，說與甘仔分開的是鄭裕玲自己。

爲了清楚他們的關係，我問甘仔：那是否說你們進入冷靜期？」

「不，冷靜期早已過了，是考驗期」

甘國亮說鄭裕玲的錯，錯在不應在他上西安這麼艱苦的環境工作，需要透支快樂時，給他透支苦惱。他說他西安回來後，「罔」了鄭裕玲。

西安回來後，甘、鄭不停地通電話，討論他們的感情問題，未有結果前，甘曾在韓培珠面前哭過，說捨不得嘟嘟，深愛她，今後沒有機會保護她，還說嘟嘟是個笨孩子，常被人欺負。

我問甘先生，嘟嘟做了甚麼笨事。他指着不遠處的王馥德，「我放過佢，佢同佢行，高高興興對人話有人追，點知第二日報紙上人地否認追求佢，你話佢係咪係笨！」鄭裕玲結束「考驗期」得回愛情，又做影后，真正是雙喜臨門。甘仔這個可透支快樂，再同西安去吃苦，真是苦大隊害了。

馮永謂新藝城影片在米蘭獲買家歡迎

新藝城發行部經理馮永昨介紹該公司宣傳部主任黃凱權與記者見面。並講述參加米蘭影展經過。

馮氏稱今年新藝城在米蘭參加影展，亦頗得外國片商注意，該公司共携十三部影片參加，亦做了大量宣傳，其中最受歡迎者是「倩女幽魂」及「英雄本色之二」。全部收入約一百廿餘萬美元。目前又正開闢美加市場，如美加打通了，收入將更可觀。

另外「老虎出更」及「最佳新拍檔」亦有很多片商搶購。馮永指出：現在外埠片商對於血腥暴力的港片已沒有興趣了，所以已對公司的導演提出，望他們勿打血腥暴力片主意。

但動作片仍是受歡迎的，成龍在歐洲市場便有人認識，今後新藝城會分別在康城與米蘭影展磨刀，他又表示港產片在外埠受注重，德寶應記一功。

至於發行在日本市場，知名度已開始上昇，十二月一號「義膽紅唇」先在曼谷上映，十二月則在東京成立發行影迷會，元旦期間「監獄風雲」在漢城上影。到時將會安排發仔去曼谷，日本、韓國三處亮相。

李美鳳謂她亦好想拍拖，但可惜還未有遇上合意對象。

演活台灣黑道人物 萬梓良配奪得桂冠

好聲氣 潘冰嫦

雙料得主萬梓良，女主角是台灣的女星梧妍。

萬梓良在銀幕上和電視片集裏那充滿火爆的型像，得到不少觀衆接受，他扮演的反派江湖人物，那醜陋卑鄙兇狠殘酷的斷氣，面上那皮笑肉不笑的可怕表情，實在令人感到心寒，至於他演經個受委屈人物，那憤怒的神態，那咬緊牙根，握着拳頭，大有把對方一口氣吞進肚裏的氣慨，也實在演得活絕，無可否認，萬梓良是一位好演員。

在本片他扮演台灣一個死囚的真實人物，影片的故事亦根據這個死囚的真實事跡改編而成，情節頗爲曲折，內容也甚豐富。

「大哥大」是繼「江湖接班人」後又一部以台灣江湖道上的兄女恩怨爲題材的影片，但卻是具有極濃厚香港風格的製作，導演是終揚名，男主角是新鮮熱辣本年度金龍、金馬獎。

片裏男女主角的悲歡離合，與父親的誤會而至諒解的感人片段，加上不少血腥爆力的仇殺與槍戰，便組成了「大哥大」這部暴力文藝的影片。

故事的主人翁是萬梓良飾演的台灣黑道人物與進成，描述他如何誤踏法網，被判入獄，在獄中他仍能揚名立萬，刑期滿後，父親卻不肯原諒他而要獨立謀生，後又得到黑道上老大哥的賞識，支持他再雄霸一方，同時亦受到別人妒忌，他與老大的親密關係惹來失寵的人馬的不滿，便策動陰謀，聯絡冊外敵人殺掉老大，事後還假裝悲傷，並指使與黑道老大報仇，刺殺敵對首領，然後再佈下陷阱，暗中通知警方，引與入甕，實行一箭雙鵰之計。

與不爽有詐，前往刺殺對方頭領人經過一場血戰，與終爲警方所捕，法庭判與死刑，但在獄中與又巧妙地越押成功，前往找尋仇家，一並了斷新仇舊恨，萬梓良在這戲中的表現，確可使他獲得金馬獎而無愧的。

元彪與胡慧中款待日東映訪港代表團

日本東映株式會社代表團由東映本州社長山家靖帶領，一行十五人前晚抵港作三日觀摩旅遊，昨日先入嘉禾片場欣賞新片，隨後到邵氏片場參觀。

東映在日本與東寶、松竹齊名，在京都設有影城，被稱爲日本最大片場，近年對港產片異常重視，如去年會在九州舉辦亞洲電影展，邀請元彪、柯俊雄前往剪綵。歷年來發行的香港電影如「波牛」、「福星高照」、「夏日福星」、「富山」等片皆甚有成績。

最近東映意欲進一步擴大港片發行及與香港電影公司合作，故特派代表團訪港，元彪特盡地主之誼請東映代表團晚飯，胡慧中雖然趕拍「霸王花續集」，但揮至發燒也來參加。席間除了談論電影，他們也關心元彪傷勢，元彪表示已能行動自如，但暫時還不能演出動作鏡頭，月中他會赴日本爲「孔雀王子」做宣傳，此片已定元旦在日本全國上映。

社長山家靖說，此行來去匆匆，雖然未能觀賞到許多港片，但他在日本看過的港片也不少，認爲近年進步極大。香港影片在日本發行極有潛質，現時港產片他接日本電影市場未來一，預料未來還會增長。

劉家良與三毛交過手後，好想再有機會同演一部新戲。

元彪爲盡地主誼，將與胡慧中同款待東映訪港代表團。

劉家良一經交手 認三毛旗鼓相當

劉家良執導的「最佳新拍檔」已完成了三分一，該片拍攝進度十分順利，原本的陣容是包括將發仔與李修賢，但最近接到公司通知，該兩人將無暇客串此部片，尤其是發仔客串影片也是以一部片酬計算的，如果因爲發仔客串而增加巨大成本，站在公司立場當然認爲不值，所以最後決定不邀他拍賀歲片，影片減少了發仔助陣，劉師傅認爲影響不大，因爲「最」片卡士至佳很強勁。

他日前剛拍完三毛一幕「龍鳳戲」，拍完此戲兩個人都覺得很輕鬆，與三毛同場拍打戲，發覺三毛的功夫底子沒有失色，彼此功力可謂旗鼓相當，如果將來有機會，很希望兩人再有合作機會。

他爲新藝城拍片沒有正式簽片約，「老虎出更」賣座，他可以獲得分紅，不過分紅數字祇足夠買一輛日本車，估計「最」片分紅應該會比較理想，因爲公司已與它將這部片分紅數字提高，而「最」片在賀歲檔期上映自然會更有好成績，明年他準備開拍兩部影片。

肥貓流浪記落選只因輸了一條票 鄭則士哭了兩晚

鄭則士昨日對記者稱：「肥貓流浪記」沒得提名「金馬獎」，只是輸了一票，十分可惜，對於落選，他還哭了兩晚呢。不是問題，鄭則士說得與失不是問題，原意只是想提升醜角的地位，如「何必有我」一片，也是想爲醜角爭一口氣而已。

鄭則士還稱：「肥貓流浪記」已拍好了很久，但現在才上映，也是希望能刺激票房。鄭則士說的確是希望該片能參選「金馬獎」的，現在除失望外，傷心的情況，就像死了親生仔一樣。

而現在有許多片商找鄭則士拍戲，多是要他演醜角，他表示演醜角賺回來的錢，是不開心的。他只是想藉此證明，不一定是「靚仔」「小生」，才能被提名參選的。

謝雪心昨在後台排戲時攝。

史蒂夫溫達與「女友」玉蘭達西蒙士。

羅品超、謝雪心、羅家寶昨于義演前在後台合攝。

岡田茂藉出席金馬 與台商談日片進口

日本映畫製作聯盟主席岡田茂，於十一月二日抵達台灣，在台灣見了有關電影的主管單位，據說岡田茂此次赴台，是應金馬獎的主持人之邀，作爲了該大會的嘉賓。而且映畫製作聯盟，是屬於日本的半官方機構，以前是由松竹已故社長城戶四郎担任主席，後來城戶身故後，改由岡田茂担任。當岡田茂爲東映影片公司担任社長。東映在日本五大影片公司中，是屬於最年輕的公司，論歷史只是四十多年，即是日本戰後才建立的。不過，他們的電影，很着重於商業性。這次岡田茂赴台，表面是以嘉賓身份參加金馬獎。實際上是與有關主管部門，商討今後日片的配額，據說現在日本片進口，每年只限幾部。岡田茂代表日本四大公司如東映，東寶，松竹，日活去談這個問題，而大映公司則沒有參加。今次所談的是希望能把政策更開放。至於此次岡田茂所談的，是否能如願以償，則不得而知，還要在較後的日子，才會看到更新的進展，而該岡田茂已於前幾天由台灣飛返東京，且向日本的四大公司說明此行所獲得的結果。看來台灣今後可能會多放寬日片入口，這是日本記者從他接受訪問時的口風探測出來的。

富士山下 丹伊

獲得台灣財團支持 陳觀泰組片公司 全力拍風雲再起

陳觀泰有台灣財團支持他成立了。偉世公司，老板林先生是台灣錄映，鐳射發行商，他支持阿泰東山再起，自導自演一部「風雲再起」。

主要演員還有萬梓良、關之琳、鄭浩南等。問他與黃造時的情況如何？他表示：暫時不談感情事先要努力再創事業，由於他在台灣一年多拍了四十集台視劇集「俏妞行大運」，大受歡迎，更曾到中南部登台演唱，故很得台灣觀衆好感。

阿泰稱：現時投入拍攝期，「偉世」公司計劃由明年開始拍三至五部片。他主管行政，自己會自導一部，其他則請外邊導演幫忙。他年會前入大陸拍映帶，結果是一百萬全蝕光了，令他多年積蓄，一無所有。

方怡珍爲他生的兒子，現已在台灣入學讀書，他亦時有見面。阿泰被問及與黃造時的問題時他便盡量避免談及，是否分手或是同居，他都表示無可奉告。

麥當傑將往美加渡假 笑謂逃避低潮

麥當傑昨日正忙於拍「一逃出香港」一片，他稱該片已拍了一大半，拍竣很快便可以完工。拍竣「一逃出香港」後，他便會飛往美加渡假，他笑言此行是逃避香港電影市場的低潮。

麥當傑稱近來電影沒有吸引力，是許多香港電影的題材均是差不多，而現在電影主要只是着重包裝。而台灣的電影市道也是不景氣，因現在拍一部電影，起碼也須五六百萬。也因現在多了院綫，更缺乏片源。只靠香港供應是不可能的。英雄片也因拍得太濫，已經沒有刺激了，故麥當傑表示要在新題材作新嘗試。

馮永與新藝城宣傳主任黃凱權昨會記者。

梨山影音 楊光

不爲盲眼影響雄心 史蒂夫溫達正提名逐下屆底特律市長

西風細雨

史蒂夫溫達生於一九五〇年五月十三日。由於早產緣故，要送到氧氣箱中急救。但不幸來入了過多氧氣，令他失去視力。

「一般人對盲人都有歧見。事實上，我沒有放棄自己，我如常人般打網球，也練舉重，仰臥起重。我要像其他中年男士一樣有一副健碩的身材。」

這位黑人男歌手獨立性强，他堅持使用盲公棍杖或由盲人輔助狗帶領。「我也希望可以自己搭車，自己行上台，毋須他人引領。」

史蒂夫溫達從來不會爲「盲眼」二字有特別敏感的反應，不過，他在控制時間方面卻有頗大困難因爲對他來說根本不知道是日是夜。故此，他的職員在這方面扮演着一重要角色。

在過去廿五年的歌唱生涯裏，史蒂夫無論在名和利上都有一定成就。他最近更被提名爲一九九一年底特律市長的候選人。

「我們大家都要盡力使世界變得更美好。這世上存在了太多不公義。對政治這回事我是很認真的。然而我不會因而退出樂壇的。音樂與政治是可以二合爲一的。」

他透過電台對底特律市居民說，他將致力改善濫用藥物、青少年聯黨結黨等問題。這位本身試過受不良藥物困擾的男歌手，經常探訪學校，鼓勵學童遠離藥物毒品。

在其卅五歲生辰那天，史蒂夫獲聯合國反種族隔離特別委員會頒發一項榮譽，原來他一直大力支持反對南非的種族主義。較早時他還曾在華盛頓的南非領事館一次示威行動中被捕哩！

另外，他對社會的貢獻亦獲得〇二〇國立中央大學頒發榮譽博士學位。此外，他亦爲癌症研究愛滋病研究及愛滋病研究籌款並支持反核運動。（下）

台灣歌壇掀起新風 少女組合多達七隊

台灣歌壇目前流行一窩蜂，尤其是以「少女組合」搭檔方式出現的團隊，高達七個之多。

「少女組合」成爲歌壇時髦現象，主要是唱片市場消費羣多來自學生階層，學生們對年齡相若的「少女組合」易於認同，因此在「紅唇族」之後、「城市少女」之後，衆家「少女」殺進唱片市場，包括：「芝蔴龍眼」、「雙子星少女隊」、「台北一」、「憂歡派對」、以及最近才加入的「星星月亮太陽」，使這類少女團隊，共有七隊之多。

爲了突出形象，「少女組合」各出奇招，如「芝蔴龍眼」以和音的特色，「城市少女」以活潑而整齊的舞蹈動作爲特色，「紅唇族」以表睡時的流暢感爲特色，「憂歡派對」則以兩人懸殊對比爲特色等，不一而足。

大夥運用的媒體也不一樣，譬如「紅唇族」强調個性，「芝蔴龍眼」深入校園，而「憂歡派對」則藉著化妝品模特兒身份，巡迴各地貼近歌迷。

在這些少女隊之外，三位平均年齡的男生所組成的「小虎隊」，也將在近期投入市場，以少女隊沒有的陽剛氣息，有意開發歌迷另一方向的「偶像風潮」。

目前流行歌壇的這些少女組合，討好在青春氣息，相形之下，她們的歌藝多半表現平平，甚至童音反而成爲一種「特色」，令年輕歌迷聽來像自己唱的一樣。

今晚

	20-----22	23-----
第一場		第
先知 1（活）	魯1.30.1 32.4 30.0 27.7	副1.28. 32.2 30
同心 2（甘）		
多希望 3（陳）		助 56. 28.4 28
迎運佳 4（平）	弼1.31.8 29.4 20.0 32.5	游水
有心 5（亞）	寶 50.0 31.7 28.2	助 57. 28.0 28
永捷 6（林）	助1.17.5富貴子 25.8 26.4 25.3	
頂好功夫 7（簡）	助 57.0十友 20.5 27.5	助 53. 27.2 20
傳播衞星 8（訓）	助1.26.2 20.1 28.0 20.1	助1.31. 31.8 30
第二場		第
威燕 1（活）	副1.30.3 32.1 30.4 27.8	恆1.28. 32.2 30
金石盟 2（訓）	助1.30.7 32.8 20.4 28.5	輝1.27 33.2 28
穿梭機 3（林）	家1.20.8 20.0 30.1 27.7	家1.27 29.5 29
棋高一着 4（陳）		助1.17 25.0 2
易渡 5（簡）	助 50.5豪俠親王 31.2 28.3	副1.32 30.8 3
金駿 6（郭）	彭 59.8 32.0 20.9	助1.26 31.3 2
大白鯊 7（夏）	副1.35.0飛翼 35.2 30.3 20.5	啟 53 26.0 2
密圍 8（安）	游水	游水
高捷 9（張）	助1.25.2 20.4 28.6 27.2	助1.24 20.0 2
第三場		56
飲勝 1（歐）	鴻1.26.9 31.0 20.3 26.0	鴻1.24 28.8 2
樣樣好 2（鄧）		學1.23 20.2 2
太容易 3（訓）	游水	游水
喜上眉梢 4（簡）		助1.24 28.0 2
過關 5（平）	弼1.34.0 30.0 32.2 31.8	助1.01 31.3 2
威上加威 6（張）	副1.20.0 27.7 26.0 26.3	敬1.23 29.0 2
龍飛鳳舞 7（方）	鵠1.19.8印度之星 28.0 26.4 25.4	
東霸 8（訓）	輝 59.7 31.5 28.2	輝1.25 31.2 3
帝皇星 9（王）	助1.26.4 31.9 27.4 27.1	富1.20 20.8 2

今晚六場賽馬騎師坐騎表

騎師 \ 場次	1	2
告東尼	永捷	穿梭
雷誠	同心	
甘寶棠	有心	
羅德權		棋高一
李森		易
何敬森		密
徐貴良		
胡活士		
魯賓遜	先知	威
簡能仕夫		大白
彭瑪		金
華卓良	頂好功夫	高
金雷弼	迎運佳	
羅富全		
馬輝	傳播衞星	金石
蕭永廣		
侯沛恒		
謝偉豪		
梁立德		
李易學	多希望	
謝展鵠		

日台財團大軍壓境 百樂酒店險告易手

香港地地少人多，有樓有地，必然發達。觀之三、四十年來，手上有一兩檔舊樓之人，如今無不變成巨富，而炒樓炒地之人，亦爲巨富。

社會供求關係特殊，有時須要好難講。然而，如今，即手上有酒店者，則亦成爲天之驕子。市場一片買酒店之聲，不絕於耳。「大酒店」之被收購，便在於其有一間主要的酒店之餘，還有其他貴重物類，所以，才會如此之爲買家重視。

最近，酒店市場正出現了兩股相當龐大的力量，互爲在本港搶購酒店。這兩股力量，便是日本財團與台灣財團。較早時，這兩個財團，對於位於漆咸道的「百樂酒店」垂涎三尺，暗之地在幕後部署收購，可惜，事機不密，加上「百樂酒店」平均的面積大，因而，此事未明如狙，不過，並非表示事情又成爲過去。較早時，當有財團計劃動用七億元來收購「百樂酒店」，但卻半途而廢，而直到最近，因爲尖沙咀區的酒店稀少，而且，具有三、四百個客房的酒店不多，而日本財團對於在尖沙咀擁有酒店之願望十分渴求，所以，除了「日航酒店」之外，因此急需另一間酒店。在與財務顧問研究過後，認爲可以收購「百樂酒店」。首先透過私人關係，向其中的二大的股東進行股權的收購，然後再在市場中吸納，只須吸入超過百分之五十三的股權，便可以將整間「百樂酒店」吞了過來。可惜，事機不密，被有關方面得悉，立刻建起保護牆來，收購工作遇上困難。

與此同時，來自台灣資本的財團，也爲在「百樂酒店」身上打主意，不過據了解後，覺得亦會師老無功而作罷。

來自台灣資金的財團，市場人士估計是來自官方的資金，亦有一部份是來自蔣家的資金。目前，海峽兩岸，表面上仍爲「三不通」，但實際上透過私人問題上，工作有不少部門互通。

而所爲「通」之橋樑的旅遊業，相當重要，本港是海陸兩岸的最佳橋樑，則在本港擁有更多的酒店辦旅遊方面的事業，乃爲必然的事。

不過，奇怪的是，當台灣財團來港買酒店時，中資集團卻出售酒店。

阿尚

漏網新聞　堅叔
中資實文放一馬 青泥設廠海南島

李嘉誠計劃將青洲英泥私有化，由於長實已在市場增購而使持股量增至逾五成，李氏的「私有化計劃」已變成無附帶條件，長實將動用超過十一億二千萬以達成青泥私有化的目標。

對於李氏而言，成功的商業活動不勝其數，但其中亦有受挫，此乃年前投資的中國水泥，損失達十億元之數。今次將青泥私有化，其動機之一，大概亦兼估了投資中國水泥的敗績，作出新的部署。

市場上一直有揣測李氏將青泥私有化，事前已獲得另一大股東——中資實文（與中國銀行有密切關係）的支持。但事實上，實文在事前的確未獲通知，直接長實宣佈後始商量對策。

側聞中資方面已聯絡李氏，以了解李氏的眞正動機。在目前來說，李氏將青泥私有化能否成功，實文所持有的百分之十六股權將具決定性作用，實文不賣，長實將無法取得九成股份，亦難以根據公司條例強制性收購，青泥得將維持上市地位。

一則未證實的消息，是李氏將會說服中資將持股售予長實，他的計劃是將青泥的生產基地徹底遷往內地，除了鄰近地區考慮設廠外，海南島亦是其中一個投資生產品選擇基地，李氏這項部署對中國有利，實文當會支持。

吼亞洲證券
策略　甘前

在美國大選前夕，港股先低後高，雖然下午三時十分聯交所之電腦房火警，要提前收市，但大市走勢已好轉。

昨日介紹大家該大酒店等收購，計過條數有四分二息，十分和味。結果大酒店升了五仙，收五元六角，即使這個水位，有閒錢者仍可吸入，因爲仍然有二分八厘之息口也，勝過存款入銀行多多聲。

個別二、三綫股有蠢動之勢。大家不妨留意亞理之亞洲證券。在這次同市中，亞證屹立一元五角之關口不倒，較爲硬朗。嫡系部隊一直暗裡明來收集，似乎有好消息在醞釀，有老友記謂傳亞證將大道中之勵精大廈放盤，這幢大廈乃華光地產之資產。亞證收了華地，實行拆骨，斬件沽之哉。估計可以有三億多元進賬。於是以一元五角五仙吸入五萬股亞洲證券，發現貨源甚疏，一掃就起，收市已升到一元五角七仙。看勢頭，此股剛剛熱身，向未發動攻勢，值得考慮。

霸菱買怡和，冒出火，收十四元一角，喜歡熱炒者，這一隻亦可留意。

延誤交收 賭錢變蝕
散戶訴心聲

我總算經歷了兩次本港股市的大風浪，一次是七十年代的「一千七點」，另一次是去年十月的股災，在這兩次的災難性日子中，少不免有所損失。也許，這便是散戶的悲哀罷。

然而，最可悲的，便是交收的問題。雖然交易所規定二十四小時交收。可是，我在去年股災之前，曾買入了三萬股「怡和」，因爲見其上升，便準備沽出，然而，我幫趁的那間外資經紀行，乃是規定在沽出後，俱在二十四小時交貨，否則聽了作爲未有成交，話了便要塡數。

如果有股票在手，自然不成問題，問題却在於我買下了三萬股「怡和」後，所以，三天內仍收不到貨，跌勢已成，而當我收到貨出賬錢，經紀行卻一再催促提款。本來，可以不認數，但是，自己是一個講口齒的人，只好去提貨。隨着，便是停市三天，如今，血本無歸。如果當時不是經紀行遲了交收，我便不會蝕本！如今，蝕了本，則無人可憐。

更不平者，便是最近聽說當局要買賣股票的股民負責期指市場的風險費用，自己不買期指，要去替別人預飛，太沒道理了。

小股民郭世華

外幣存款戶 只能提港元

近年來人人炒外匯，我退休後，百無聊賴，也往銀行去逛逛。有時候，在外謀生的子女，寄了一些外匯回來，自己省下來，作爲投資。

我在銀行開了一個外幣存款戶口，當時是以加拿大紙存入，而不是買匯紙存入。去年年初，探望兒子時，[illegible]那外幣戶口中提取現鈔時，銀行[illegible]予支付，而是只付給我港元，說是如果我需要加幣現金的話，要向外匯部購買。

當時，因爲我[illegible]是以加幣現金存入，爲甚麼却不能取回加幣。若是只取回港元，然後換加幣，豈非在匯水上雙重損失；當時我據理力爭，可是銀行職員卻說是銀行規定，外幣存款戶口只能取回港元。這情形，實在是有些走法律罅，使我等小存戶招致損失。

讀者　鄭利華上

港府大東配售電訊 中資集團虎視眈眈

「電訊」集資四十億元，所發行之配售新股，其中百份六十在本港發售，小股東可以優先地每十股認購一股，經此之後，港府持有「電訊」的股權，將減至百分七左右。

預計其全年盈利，達到三十六億元，而時下「電訊」的做價乃爲五元二角。而一般人預料這次「電訊」的配售價錢，乃爲四元八角左右，這一個數字，自然十分有吸引力。

時下，本港商業發展相當蓬勃，國際電話服務的營業額，乃較之同期上升了百分三十三，其所佔的營業額比率，亦由以前的百分三十四，上升至百分三十九。

加強投資成本，配合時代所需，「電訊」除了敷設一條光導纖維海底電纜外，並且加設另一條電纜。前者則連貫本港與日本、南韓之間的通訊，而後者則連貫台灣、美國、以至澳洲。這兩條電纜完成後，本港在國際通訊上的能力，便大大增加。

事實上，任何一個發達的商業城市其通訊設備及運籌方面，也會有相當大的發展，就以本地電話而言，本港的營業額，亦已高出百分六十。

無可否認，在通訊膨脹的影響下，營運成本亦有所增加，估計上升百分十四左右。不過，「電訊」的盈利能力則相當強，集團的利潤，繼續上升。[illegible]營業却獲得利率的比率已爲百分五十一，較去年同期[illegible]有上升。

估計其全年的盈利，可以達到三十六億元，如此一來，其每股的盈利則認爲三角二仙，P/E爲二十三倍。

港府同意將「電訊」部份股權出售，這意味着什麼一回事呢？如果對「大東」問題作一個深入地去研究的話，那麼，應該可以看出端倪來。

而估計中資會在市場中吸入「電訊」，這一仗，又不像「希慎」那一仗[illegible]。

底牌　萬至寶

炒股票投師校長

「不打了！」鄧主任將面前的啤牌一推，那仍未分勝負的橋牌局，就此腰斬。

那三個老搭子，也變得面左左的，不知所措，坐在一旁的小鄧，用手推着輪椅，走了過來，在鄧主任的身後，低聲地道：「爹，沒精神便休息一下，少安無燥！」

鄧主任最疼愛的是這位兒子，父子二人入牛欄，兒子斷了脚，自己則險些運命也不保。他轉過臉來，望了一望兒子，說：「媽的，美國佬憑什麼要聆訊艾美斌！眞個的是勝者爲王，敗者爲寇。」

却原來是爲了這一回事，各人才放下心頭大石來。

「小初，幸好主任及早整頓華康，不然的話，將來落人話柄，又說我們是新興四大家族了。」老谷說。

「華康本來是一件好事！」小鄧解釋說。本意是讓華康在港外打開一個局面，將來可以代替光記，因爲光記在地產界中的搞那件事，太不光采了。因爲將來華康打開了局面後，還可以上市，在香港及東京，以至英國，台灣亦可以掛牌買賣，特別係台灣方面，如今李登輝開放好多，藉華康之掛牌，打開「三通」，乃爲妙着，兩大心願——香港回歸，打通兩峽亦可在鄧主任有生之年完成。

「媽的啦，放在外邊之人完全有料到」鄧主任又發牢騷。難怪，本來任由外放者參與股市活動，替國家執番多少。然而，已報投資訪問，自以爲是，差的變爲大閘蟹，就以投資「希慎」而言，手上之股票，推到成個園山咁高，完全冇攬，卒之監平監賤捉咗之後。吓，如今別人去炒，則炒到火紅火綠，又豈不令鄧主任火滾呢！

各人一時鴉雀無聲。突然，鄧主任用力一拍牌枱，對老趙道：「找幾個醒目子弟，南下向「校長」學炒股票，反正「校長」得閑無事，好過打高爾夫球！」

百家言　儍子譜

古云烈火燒旺地 後市應有份得揮

昨日聯交所埋唔到尾，迫得提前十五分鐘收市，由於交易所嘅場地層，巴士站內發生火警，有大量濃烟吞入聯交所內，攪到缸內大缸頃成烟倉魚似的。幸好未有火燒金魚缸，結果受烟攻之下，只有決定提早十五分鐘收市，隨即所有電路關上，安全撤退。

正常外圍受美國大選未明朗而低潮之際，昨港股市況帶頭反彈，可惜力度有限，未有衝勁銳推現出。「長實」大盤回頭掃，股價有力推向七元三毫間上半市，好淡出現混戰，淡勢一度佔先，七元二毫低造，但尾盤「些傘」盤手脚一慢，結果好友反撲，力吸之下，七元四毫掃清收市，勁升毫半，形邊埔「和黃」未有火併錢頭，身價保持不失，八元四毫收。某春秋認爲下一個浪潮，此系股有顆氣。

×　×　×

「遠展」牌下長期大沽家突然貨源疏落咗，「些傘」攻勢由主動變爲被動，皮費疑睇準形勢，午間七毫二三仙間買行擦住廁，拚上七毫四仙之時閃走火燭宜佈暫停之事之數升兩仙。

×　×　×

市內大鱷有預感，深信今次火警會係火燒旺地，誰當總統今天有分曉，且有盤口十搏一買共和黨布殊當選。

二十四橋　陳齊

迪生經營茂昌 迭出新招

股海風雲　郭楓

近月來各測計師行的報告，都說本港商業區的店舖及寫字樓租值有大幅度上升，連帶這些物業的市值也不斷提高。

最近有一些已達成的物業交易，正好說明這一點。茂昌眼鏡最近已簽約將其位於銅鑼灣怡和街香港大廈地下P座舖位，以三千三百一十四萬元的價格售出。此舖位只有一千三百方呎，即平均每方呎二萬五千五百元，在售出舖位的同時，茂昌又和新業主簽訂租約租回自用。

在茂昌而言，早年買入這個舖位只用了一百多萬元，賬面值不過一百廿多萬元。此次出售可以帶來接近三千二百萬元的非經常性盈利。在今年九月底，迪生創建收購茂昌之後，會聘請獨立測計師對茂昌擁有的物業進行估值，所得結果，是茂昌擁有的自置物業總市值約九千萬元。

其中，香港大廈P舖位已經值二千五百卅萬元，或全部物業的百分之廿八。但時隔一個月，此舖仅便以三千三百多萬元出售，超出估值七百八十多萬元或百分之卅一。由此可見，九月底的資產估值頗爲保守。

同樣地看茂昌其他物業，可知其最新的市值應該達到一億一千八百萬元左右。迪生創建以每股九元二角收購茂昌，已收中期息每股一角二仙，實際付出爲每股九元〇八仙，整間公司（一千五百萬股）市值爲一億三千六百萬元。目前單物業已值一億一千八百萬元，換言之，迪生用一千八百萬元便買入茂昌的存貨、商譽及上市公司地位。在數字上頗爲化算。

茂昌在中環的總行佔地八百五十方呎，目前正部署招標出售。迪生的策略，是將茂昌的物業出售，掌握大量現金，用租舖的方式擴大營業。

由於迪生已有多間店舖及在零售業務方面有豐富經驗，因此可能利用茂昌在眼鏡業方面的專業地位，大事擴展呢！

雙手畫出玉郎王國

強人　高君保

黃振隆

靠自己一雙手創作漫畫，在短短的十年間，成爲億萬富翁的人，在美國有和路廸士尼；而在香港，則有黃玉郎。

十五、六年前的黃玉郎，仍只是一個不見經傳的漫畫家，然而，十五、六年後的今天，他却成爲了香港的漫畫大亨，有自己的王國。

這些年來，也經歷了不少的波浪，黃玉郎概嘆世人見利忘義，社會缺乏之俠義之風，於是自己創立了一個講究仁義，俠義氣尚的基金。

從社會低層，慢慢一步一步爬上來，如今，黃玉郎自然不會忘記過去的一切，所以[illegible]努力工作，[illegible]於肯工作、朋友、也[illegible]伙記、朋友，也照顧。

朋友們說：黃玉郎是一個講義氣的好朋友。

伙記們說：黃玉郎是一個講原則的好老板。

雖然，如今成爲億萬富翁，而他的王國，在他的管治下相當不錯。可是，他仍沒有放棄過自己作畫的習慣，有幾份畫稿，仍然是黃玉郎自己親自構思，親自繪畫草稿，然後交給助手去塡色。

曾經有部份的員工離去，引起外間的揣測，他的王國，會否因而受影響。

可是，黃玉郎的學徒是走了十個，請回二十個。自己雖然可以訓練出四十個人材來，自然也同樣地可以訓練出新的二十個人材來。

在未會發達的時候，黃玉郎每天作畫十八小時之多，而如今，除了應付一些業務上的會議外，他下午黃昏開始，他便執筆作畫，而一直深宵達旦。

好學與聰明，勤力與毅力，是每一個成功人士因素之一，黃玉郎也不例外。

他的王國仍只是稍具規模，公司設在銅鑼灣與隆街的時候，他已經是是經常在寫字樓自己的辦公室內睡眠的了，爲了工作上的方面，有時候，好幾天也沒有回家休息。那個時候，他的辦公室內，設有寢具之外，還有運動器材，在休息時踏踏單車，例如熱身一番，他認爲只有健康的體格，才可以應付繁重的工作。

去年，十月股災之後，「玉郎集團」出現了困難，使到黃玉郎也受困擾，然而，他[illegible]，便將困難釋然，他動用了自己私人的資金來挽救公司的財務困難。

那個時候，曾一度見黃玉郎連那心愛的小鬍子也剃掉，直到最近，又才見他蓄回他那一撮小鬍子，也許，把心愛的小鬍子，也許遺是他最親信的算命先生的忠告吧！

說實在的，黃玉郎倒十分信風水命理。

南洋帮莊家蒲頭

全世界股市響美國大選前夕全部腳軟，花旗散咗廿幾點，祖家十幾，日本開市之初亦散咗幾十點，香港自然唔例外，跟衰唔跟旺已經好似定咗型，開市就散十四點幾，好在有人睇淡，亦有人趁低吸入，可能博布殊鼠梗都唔定。

尋日朝開南洋帮有D蠢動，今日果爲有D生氣「信和」系，呢系莊家亦蒲頭入貨，呢系嘢而家講對香港有信心，除咗佢都有第二個，「希慎」亦開始由弱勢轉強，雖然開市之初俾人質咗四十萬股一個一毛二，相信空倉多過沽貨，上晝已經做一個一毛六，比尋日已經升番三個仙，如果有意外，呢隻嘢分分鐘可以炒番轉頭，早論響一個二毛九上下幾億股轉手，你估眞係炒吓咁簡單咩？

跌市之中，[illegible]然好多荀嘢，好似隻八百半，剩係一個上[illegible]就升咗一升，由一個九毛[illegible]，成交只有一百三十萬，呢隻嘢係[illegible]，新上市嘅股份佢都算叻晒，[illegible]似當正響日本股市咁炒，事關日本股票有D炒到PE百幾倍仍然有咁多人要貨，無他者，物以罕爲貴，至於佢會唔會眞係當正日本股咁炒法，就有人夠膽講矣。

二五五〇[illegible]得好穩，後市亦唔駛睇得咁淡，不[illegible]亦唔係短期嘅事，總之股民唯有寄望，[illegible]總會守得雲開見月明者也。

地王輝手記

財經廣場
錢璐主編

體育

歐洲盃足球賽兩雄雙遇 紅星迎戰AC米蘭
古烈治倦勤尹巴士頓獨挑大樑
全場入萬七千球票已全部沽清 紅星將士藉主場之利充滿信心

（路透社貝爾格萊德七日電訊報道）對貝爾格萊德紅星隊（南斯拉夫）來說，古烈治受傷不能披甲上陣，是一個好消息，因爲紅星隊與AC米蘭將於本週三的一場歐洲盃八強爭奪戰中碰頭，後者陣中主將古烈治未克與其他荷蘭隊友一同出擊。

在首回合賽事中，紅星隊與請隊球星如雲的意大利球隊打成一比一平手，而次回合紅星隊主場，當他們從新聞中得悉歐洲足球先生古烈治拉傷大腿肌肉後，便信心大增，認爲有望一挫強敵。

但紅星隊教練史坦高球已向記者提出警告，因爲AC米蘭陣中猛將如雲，除古烈治外，尚有荷蘭球星尹巴士頓及列卡特。

他表示：「古烈治未克上陣，當然對紅星隊有利，而我們肯定有機會取勝，但有利亦有弊，AC米蘭球員在古烈治缺席之下，會打得更具侵略性，以期代替前者。」

在上週日意大利聯賽中，AC米蘭以一比○勝華朗拿，而古烈治只打了三十分鐘，在射入一球後，便退下火綫。而在歐洲盃首回合對紅星隊時，他亦只在下半場亮相，因受足裸傷患影響，未有打足全場。

星期三一役，AC米蘭將由老將維迪斯代替古烈治的位置。維迪斯在上仗對紅星隊時射入一球，而館隊沙治更對他讚不絕口，認爲除了森普亞的維亞里外，他是意大利前鋒的第二號人物。

沙治說：「現在古烈治不能披甲，所以其他隊員將要付出更大努力，而我們的對手雖然沒有球星助陣，但亦是非常難打的。古烈治是歐洲最佳球員，如果有他在陣，將是非常有利。」

紅星隊職員則表示他們害怕騷亂球迷多於米蘭球員，因爲在兩周前的歐洲足協盃中，南斯拉夫的柏迪遜隊雖然四比二克羅馬隊，但因球迷鬧事而產生意外。

柏迪遜球迷在球場中點火，向場中擲入爆竹，使羅馬國腳球星基安蓮尼頭部受傷，事後更要縫了多針。結果柏迪遜球會被歐洲足協重罰了一萬瑞士法郎（大約六千六百美元），而且在下一回合主場賽事要易地舉行。

紅星隊球場總管柏杜域告訴貝爾格萊德電台，在這場比賽中，將有五千名警員當值。紅星隊是南斯拉夫足球聯賽十六次冠軍得主。在過去歐洲盃表現中，會因球迷惡劣表現被歐洲足協罰了三萬五千瑞士法郎（約二萬三千美元）。

柏杜培繼續稱：「每一個球迷在入場前均會接受嚴格搜身，對這場被我們認爲本年度最大的比賽中，我們不希望有任何麻煩發生。」

紅星球場本來可容納九萬七千球迷，但因爲要撥出地方放置大衣及外套，故只許八萬七千人入場觀戰。而門票在本週一早上已告全部售罄。

當地天氣報告預測比賽下午將會十分寒冷。在南斯拉夫聯賽方面，上週紅星隊主場以三比一打敗沙加隊，但因爲季初表現平平，所以只能排在聯賽榜的第九位。（區）

智社膺總冠軍
余道生中學陸運會

余道生紀念中學於上月假香港仔黃竹坑田徑運動場，舉行第十二屆陸運會決賽。大會由上午八時三十分開始，共有四百餘健兒參加，分德、智、體、羣四社進行各項比賽，賽情激烈。賽後敦請南屯門官立中學校長鄭振洪主持頒獎及致訓。大會於下午十二時四十五分圓滿結束。各項賽事成績如下：

男子甲組

項目	第一名	第二名	第三名
一百公尺	俞家安	高文傑	楊啓欽
二百公尺	俞家安	梁俊威	[illegible]
四百公尺	楊傑倫	梁俊威	高文傑
八百公尺	楊傑倫	鄭立新	廖元聰
千五公尺	許鴻彰	鄭立新	梁俊威
跳遠	俞家安	楊傑倫	陳啓欽
推鉛球	吳榮	李豐頤	羅文超
四百接力	羣社	智社	德社

男子乙組

項目	第一名	第二名	第三名
一百公尺	林志強	吳伯威	梁冠炎
二百公尺	吳伯威	陳浩	李嘉豪
四百公尺	林志強	李嘉豪	潘浩霖
八百公尺	梁俊傑	洪萍藝	劉振宇
千五公尺	洪萍藝	譚國偉	陳子駒
跳高	張焉	陳耿釗	潘浩霖
跳遠	張焉	梁冠炎	黃思傑
推鉛球	劉振宇	呂文審	施少鵬
擲鐵餅	劉振宇	鄭嘉實	張焉
四百接力	羣社	體社	智社

男子丙組

項目	第一名	第二名	第三名
一百公尺	林展宏	余培欽	李寶生
二百公尺	潘鴻昌	周展彤	洪永基
四百公尺	吳兆倫	李志堆	林國威
八百公尺	石家輝	羅奕斌	潘鴻昌
千五公尺	羅奕斌	洪文德	林國威
跳高	石家輝	高永年	周展彤
跳遠	林展宏	吳兆倫	羅奕斌
推鉛球	潘鴻昌	許耀傑	洪永基
擲鐵餅	石家輝	許耀傑	李嘉文
四百接力	德社	體社	智社

女子甲組

項目	第一名	第二名	第三名
一百公尺	李珊珊	梁家翠	王雅儀
二百公尺	李珊珊	王娜莉	曾曼思
跳遠	楊丹泓	李珊珊	關美美
推鉛球	許慧玲	關美美	姚安莉姐
擲鐵餅	黃雅儀	梁家翠	楊玲
四百接力	體社	羣社	智社

女子乙組

項目	第一名	第二名	第三名
一百公尺	紀圓	陳嘉慈	徐佩敏
二百公尺	蘇敏菁	陳嘉慈	楊珊
四百公尺	姚雅思	蘇敏菁	李淑君
千五公尺	姚雅思	蘇敏菁	邱國姿
跳遠	紀圓	鄭麗香	陳詠欣
推鉛球	徐佩敏	紀圓	呂達婷
擲鐵餅	徐佩敏		黃瓊瑜
四百接力	體社	羣社	德社

女子丙組

項目	第一名	第二名	第三名
一百公尺	葉啓英	李浩盈	譚翠明
二百公尺	李浩盈	梁嘉蓮	潘婷思
跳遠	譚翠明	林秀榮	郭淑貞
推鉛球	莊麗麗	劉章章	陳靜瀾
擲鐵餅	劉章章	林秀榮	郭淑貞
四百接力	智社	德社	羣社

男子個人冠軍

甲組：楊傑倫，乙組：張焉、劉振宇，丙組：石家輝。

女子個人冠軍

甲組：李珊珊，乙組：徐佩敏，丙組：譚翠明。

社際男子全場冠軍：智社，社際女子全場冠軍：體社，社際全場總冠軍：智社。

芝加哥女子網球賽開鑼 雷希險勝莎辛柯 弗麗莎挫姬麗絲
姬麗絲取代莎辛柯參加紐約賽

（路透社芝加哥七日電）美國雷希週一從三盤決勝局，擊敗蘇聯莎辛柯手中奪得第一場勝利，破滅了她爭取下週參加季尾紐約女子網球錦標賽資格的希望。

莎辛柯需要打入這項廿五萬美元芝加哥女子網賽的決賽，才能參加只有十六人角逐的紐約大賽，但這位世界排名十七的蘇聯人在首輪就敗於雷希，三比六，六比四及七比六。

失望的莎辛柯說：「我希望參加紐約賽。」現在她唯有參加雙打。

加拿大的姬麗絲亦賀輸敗北，但她將因莎辛柯的失敗而受惠。

姬麗絲在一場兩小時三十分鐘的底綫打法賽中，被十六歲的美國弗麗莎以六比三，四比六及七比六爆冷所敗，弗麗莎在完全控制戰局之下，以七比一贏了決勝局。

和莎辛柯一樣爭取參加紐約決賽週的姬麗絲，拜雷希擊敗莎辛柯之賜，重新回到紐約角逐者的行列。

莎辛柯上場後頻頻擊出「A士」發球，輕取首盤，但次盤發球轉弱，雷希三次破她，以五比二領先，莎辛柯再追成四比五，然後雷希保持發球勝出。

世界排名十五的雷希在第三盤決勝決主動施壓，一有機會就上網，在最後六分連取五分，以七比四勝出（揚）

拿華杜露娃挫芝華麗娃稱后
新英格蘭女子網球決賽
拿氏一雪今年兩度敗於對手之恥

（路透社麻省和徹斯特六日電）六號種子蘇聯芝華麗娃在次盤贏了一個廿二分的決勝局，爆冷擊敗二號種子美國艾華特七比五，七比六，晉入新英格蘭女子網球決賽。

芝華麗娃將與首席種子拿華杜露娃在決賽中一較高下。較早時拿氏以七比五，六比三擊敗三號種子阿根廷莎巴天妮。

世界排名第八的芝華麗娃今年已經兩度擊敗過拿華杜露娃，一次五月在法國公開賽，另一次八月在加拿大公開賽。

拿氏打出本週內最佳網球，憑網前截擊連取兩盤。

十七歲的芝華麗娃利用凌厲的脊地球及放短球，六次挽回六個終盤分，並且打了一場緊張的十二比十取勝的決勝局，在第二個終賽分勝出。

芝華麗娃說：「我仍不敢相信自己已贏了，這對我大有幫助，因爲對方鬥志頑強，我本以爲要打第三盤，好高興我不必再打下去。」

二號種子與世界排名第三的艾華特在決勝局時已經失去狀態，犯了六個自動錯失，包括最後一球的正手回擊，竟打落網。

先一晚挽回一個終賽分擊敗波達的艾華特，在首盤失去三個發球局，主要是對手的反手削球相當難對付。

（路透社麻省和徹斯特七日電）首席種子拿華杜露娃今年兩次敗給蘇聯少女，但今仗終於一雪前恥，擊敗這位蘇聯少女，取得今年第八次單打冠軍。

在這項卅萬美元新英格蘭女網決賽中，拿氏力拒六號種子強力挑戰，以六比七，六比四及六比三勝出。

儘管首盤一開始就被破發球，以零比二落後，八號種子芝華麗娃十七歲，一直追成平手，要打決勝局。

週六在決勝決中以十二比十擊敗三號種子艾華特的芝華麗娃，在今次決勝局中憑三個越身球和兩個吊短球得分，以七比四勝出。

拿氏雖然疲於應付芝華麗娃的越身球和假動作下的吊短球，每當關鍵分時，卅二歲的拿氏都能無情地進攻，在最後兩盤得分。

世界排名第二的拿氏終於在最後一盤三比二時，以一個強力發球，令芝華麗娃回擊落網，挽回一個破分，自此之後，這場兩小時十九分的比賽可謂任由拿氏主宰。

在追成三比三之後，拿氏破了對方發球，完成最後兩局勝出。

拿氏說：「從多方面來看，今仗應是我今年最佳的一仗。」

芝華麗娃今年曾經在法國公開賽和加拿大公開賽擊敗拿華杜露娃（揚）

第四屆國際武術大會 表演精彩四座歡呼
全部進益捐公益金充作善舉

由國際武術協會（香港分會）及嘉鴻行聯合主辦的第四屆國際武術大會——達摩紀念大賽，昨晚在灣仔新伊館做最後一場示範表演和比賽各國武術，各門各派的精彩表演，贏得在場兩千多名觀眾一陣陣掌聲。主辦機構將會把這次大會的門劵收入全部捐給公益金作慈善用途。

昨晚並進行了日本空手道總決賽，結果由日本黑帶高手獲得冠軍。

同場進行的武術表演，共有八個國家和地區的武術高手進行示範演出。其中，日本三名小童表演空手道，韓國隊表演新興的跆拳舞蹈，台北運動員表演太極拳交示範，泰國選手現場示範泰國技藝，美國隊兩名男女隊員在音樂伴奏下表演改良跆拳道，此外，新加坡，澳門和香港各界武術健兒也進行國術示範。

據率領美國隊來港表演的美籍韓僑，有「拳宗師」之譽的李俊九表示，他們在出席完此次武術大會後，將轉道前往中國深圳進行跆拳表演，希望中國大陸人民也能了解和觀看到跆拳道。

恩浩雲一球挫羅達 高踞荷蘭聯賽榜首

（路透社亞姆斯特丹電訊報道）在週日的一場荷蘭足球聯賽中，PSV恩浩雲的巴西籍前鋒羅馬里奧射入他的第一個入球，也使這支冠軍隊以五分之多拋離對手，高踞聯賽榜首。

這隊歐洲盃得主剛在上月以二百八十萬美元從巴西加馬隊購得羅馬里奧，一役射入後，使該隊不至全場太唯沉悶。

結果PSV恩浩雲以一比○取勝，這是他們十三仗中第十場勝利，也拉開了與第二位坦地隊的距離。但恩浩雲表現只屬平平，似乎未能擺脫上週三○比二受挫於哈林的陰影。

在恩浩雲對羅達一役中，雙方都把重點放在本週的歐洲盃賽事中，兩隊球員均避免受傷，但上半場拉成均勢，均未能把握機會。

結果卒由羅馬里奧打破僵局，在四十六分時建功。羅達在一球落後之下才努力反撲，在跟着的二十分鐘內，有三次機會幾乎可以扳平。恩浩雲今仗表現亦大爲遜色，完全不像最近在歐洲盃中以五比○大破波爾圖隊。

亞積士近況冒升，四比○勝MVV，昇上第八位。（區）

溫拿聯賽
競猜四重彩

獎品：頭獎三名：各得①溫拿超級球迷咭一張，一年內免費看甲組比賽
②體育用品禮券二千元。
③溫拿名貴禮品一份

貳獎十名：各得①溫拿超級球迷咭一張，一年內免費看甲組比賽
②體育用品禮券五百元。
③溫拿名貴禮品一份

叁獎廿五名：各得①體育用品禮券二百元。
②溫拿名貴禮品一份

（體育用品禮券可在 adidas styles 購物）

參加辦法：祇須填妥以下表格貼在信封底，寄回香港郵政總局信箱901號，猜中者可參加抽獎。

截止收件日期：1988年11月18日（以郵戳日期爲準）

抽獎日期：1988年12月2日

公佈日期：1988年12月9日刊於大公報、新報、南華早報、虎報，中獎者將另函通知。

參加表格

競猜溫拿四重彩

溫拿甲組足球聯賽首循環頭四名次序爲：

1　2　3　4

參加者姓名（請寫正楷）：　身份證號碼：

住址：　電話：

凡足球總會及贊助商職員及家屬不得參加。

＊若有任何關於此抽獎之糾紛，均以主辦機構作最後決定，參加者不得異議。

汪明荃滿肚計劃無時間死
演粵劇有一個美好的開始
自殺之說為百麗殿演出做…

星際 ·麗莎·

汪明荃到石澳探班，與台柱們合映。

聽說汪明荃自殺的消息時，很直覺的說：有無攪錯，汪明荃在這個時候自殺！

有人問：會不會是做宣傳呀！最近他有……演粵劇是在十一月廿五日，要自殺不會咁早。除非是唱片公司做的手腳啦！因為最近汪明荃出了一集國語大碟，只要有搭地鐵，一定看過他郝穿上大紅衣的照片。照計這張國語大碟的市場，並不是在香港，而是為大陸市場而灌錄的，那做這樣大吉利是的宣傳，真是齣唱片公司想到了，但以筆者的愚見，這應該不是唱片公司的傑作，而是不懷好心的戲迷作的惡作劇。

總公司說是戲迷的惡作劇呢！因為近年來阿姐的風頭實在太勁了，又是人大代表，又是保良局的總理，一會兒演粵劇，一會兒又出唱片，一會兒又說要到廣州賀歲演出，而不夠半年內，又說要在百麗殿演出了，而這次演出的竟是五年前與林家聲合作的「天仙配」，這樣是令一些喜歡某些演員的戲迷很不喜歡的，在不順氣的情況下，他們就來過捉弄式的，假借是醫院的護士，向港聞版的記者報假料了。

其實對唱片公司做宣傳之說，不只筆者曾有此設想，「就算與汪明荃研究在這個消息的來源時，他也很直覺的以為是唱片公司在做的宣傳。但想深一層，做宣傳也不會這麼缺德的，以別人的生命來開玩笑。

汪明荃這個時候應是最忙的，因為距廿五日的演出期一日近一日，他要為自己演出的身放在做着排練的工作，還要安排早上練唱呢！雖然說這個「天仙配」五年前曾演出過，但那已是年前的事了，他還得要重新排練呢！因為藝術指導劉洵為其與羅家英演出的對手戲，也有新的安排。

他除了排戲外，又要演出戲樂今宵，又要去看戲，因為看戲是最佳的吸收養份的方法。說起了看戲，不禁要為讀者們說一件汪阿姐看羅家英演神功戲的事。因為有人懷疑他倆的合作是否真的很愉快，但以那天他逗留在石澳十三小時只為看羅家英的演出來看，他們真的是合作愉快的，如果只求做宣傳或是做表面功夫，他只要到場看一兩場戲就是了，何必一定要在那裡逗留那麼久呢！

有說阿姐這樣作，只是想適應演神功戲而已，看來也未必，他連「天仙配」與「穆桂英」在內也只得兩齣戲而已，以神功戲，每場以演一個戲而言，他最低限度也要議演六個戲，以他的心願而言寧得一年演出一個新戲來說，要想他演神功戲，那就是等三、四年了。

汪明荃到石澳探班，在後台看羅家英裝身。

汪明荃與羅家英演出「穆桂英大破洪州」之「釋嫌」時。

旅遊介紹 專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照 No. 350090

泰國·清邁·布吉島
行程種類全港最多
華欣七岩東芭四、五、七天 由$2590起
清邁、金三角、曼谷四、六、七天 由$2790起
布吉島四、五、七天 由$3000起
布吉島、華欣七岩七天 $3690
清邁、曼谷、布吉島九天 $4090
非泰聯遊七天 $3590
多增遊：（1）暹羅人工海浪園（2）模型城
布吉島住宿兩晚或三晚新行程，任君選擇，乘搭國泰、泰航、天天出發（可延期返港）

泰星馬·星馬·泰星
泰星馬九天、十天 由$5230起
星馬（檳城、怡保、馬六甲）七天 $4450
馬星（檳城、怡保、邦咯島）七天 $4450
馬星（檳城、關丹）八天 $4740
星馬六天 $4160
泰星六天 $4360
新加坡四天、五天 由$3490起
馬來西亞（檳城、怡保、邦咯島）六天 $3500
乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢一、二、四、五、六、日出發

日本·韓國
瀨戶大橋·四國·本州（海·陸·空）七天 $5990
本州五天、六天、七天 由$4790起
九州本州廸士尼聯遊七天/八天 由$6790起
東北日光廸士尼六天/七天 由$5590起
東北·北海道廸士尼七天 由$6390
日本北海道六天/七天 由$6490起
韓國本州廸士尼八天 $6390
韓國九州八天 $6690
韓國溫陽四天、五天（包單房）由$3490起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 *獨家安排蒙古烤肉 *台北住最高級之統一大飯店
多增：(一)秀姑巒溪(二)台東(三)楓港(四)木柵動物園(五)孔雀園(六)九族文化村
台北四天 $2550 環島阿里山六天 $3290
台北花蓮四天 $2650 環島阿里山七天 $3590
台北花蓮五天 $2890 環島阿里山八天 $3890
*早機去，晚機返。
*純粹旅行團，不是帶貨團。
天天出發（回程可停留台北）台證收100元

菲律賓、宿霧
高級四天、五天、六天、七天 由2190起
宿霧五天、七天 由2590起
多增遊：（1）碧桃源、大富郡、百島嶼（2）紅磨坊夜總會（3）餐膳於中國城酒家
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅。
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發，可延期返港

星晨旅遊

菲律賓、碧桃源、宿霧
馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團 $2750 天天出發
馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $2390 天天出發
馬尼拉、宿霧五天豪華團 $2750 逢二、四、日出發
馬尼拉、宿霧（碧濤灣）七天豪華團 $3150 逢二、四、日出發

曼谷、芭堤雅、布吉島
布吉島四天豪華團 逢一出發 $3340
曼谷、芭堤雅五、七天豪華團 天天出發 $2900起
布吉島、曼谷、芭堤雅六、七、八天豪華團 天天出發 $3540起
曼谷、華欣、芭堤雅、七岩七、八天豪華團 $3340起 逢四、五、六、日出發
非泰七天豪華團 $3590 逢星期六出發

馬星泰、邦咯島
馬星（檳城、邦咯島）七天豪華團 逢一、六、日出發 $4,450
馬星泰（馬六甲）九天豪華團 逢一、六出發 $5250
馬星菲九天豪華團 $5250 逢二、四、六出發
馬星布吉島八天豪華團 $4990 逢五出發
馬星菲九天豪華團 $5250 逢二、四、六出發

北京
北京六天豪華直航團 逢五、六、日出發 $3390
北京七天豪華航空團 逢五、六、日、一出發 $2,690
北京七天航空團 天天出發 $2,390
北京蒙古九天航空團 $2,990 逢五、六、日、一出發
北京 香港里拉六天豪華直航團 逢五、六、日出發 $4290
北京、承德、天津八天直航團 $3590 逢二出發

桂林、江南、海南島、福建
桂林、陽朔五天豪華直航團 天天出發 $1790
江南七天豪華直航團 逢三、四、五出發 $2990
西安、洛陽、鄭州八天豪華直航團 逢星期日出發 $3,290
昆明、石林五天豪華直航團 逢二、三、六出發 $2090
海南島五天直航團 逢一、三、五出發 $1,790
福建、廈門、武夷山八天直航團 逢三、六出發 $2490

澳門、中山
澳門兩天超值豪華團 天天出發 $320起
澳門兩天遊（連中山）天天出發 $430起
酒店＋船票＋接送 天天出發 $280起
中山、珠海兩天遊 天天出發 $308起
東方公主號南中國海兩天遊 $498起
東方公主號海南島三天遊 $998起

澳門分行現已啓業 澳門南灣街73—75號時代商業中心1303室 TEL 339122 牌照編號350018 觀塘分行現已啓業 觀塘開源道68號觀塘廣場一樓136及141室 3-412881（4線）

永安旅行團 WOTS 永安旅行社
[illegible]四年歷史·分社最多·旅遊路線最多 350074

美加、歐洲、澳紐
美國夏威夷羅省七天 $7280 逢星期一、五
美國西岸賭城九天 $9980 逢星期二、五、日
美加西岸十一天 $12280 逢星期二、五、日
美國東岸奧蘭度十一天 $13980 逢星期四
美加東岸多倫多十三天 $15680 逢星期四
錦繡歐洲五國十天 $8880 逢星期四
西歐七國十三天 $10980 逢星期六
西歐八國十三天 $11880 逢星期四
澳洲三大城市七天 $9190 逢星期二、四
澳洲（雪山）八天 $9880 逢星期三
澳洲黃金海岸九天 $11290 逢星期一
澳洲紐西蘭十三天 $16280 逢星期三
*永安歐美澳紐團參加人數全港最多

日本、韓國、台灣
本州廸士尼六天 $5280 星期三、五
本州廸士尼富士山七天 $5880 逢星期二、四、日
九州環島六天 $5390 逢星期二
九州本州廸士尼八天 $6980 逢星期二、四
韓國、濟州四天遊 $3480 星期二、四、六
韓國漢城，濟州五天 $4010 星期二四六日
台北南北五天 $2880 星期一、四、六、日
台灣環島七天 $3580 天天出發
台灣阿里山八天 $3880 天天出發
*日本團節目最多，成本最高，收費最平，乘搭日航
*台灣自設分社，服務最佳
*參加本社日本，台灣團累積人數超過廿萬。

泰國、馬星、菲島
*曼谷分社創立十二年，信用最好
曼谷、芭堤雅，五天 $2780 星期一、三、六
曼谷、芭堤雅、桂河橋七天 $3160 星期一、三、六
布吉島、曼谷 芭堤雅七天 $3630 星期六
清邁、曼谷、芭堤雅七天 $3380 星期二
馬星（檳城）七天 $4450 星期一、六
星馬泰布吉島十二天 $6100 逢星期一、五
菲律賓、宿霧六天 $2690 逢星期二
菲島實心遊五天 $2320 逢星期二
菲島百島、碧瑤七天 $2680 星期四、六
*本社星馬團收費最平，酒店全港最高級
*參加本社星馬團人數全港數一數二

中國各地旅遊
北京雙程航空七天遊 $2390 天天出發
華東雙程航空七天 $2190 天天出發
北京、華東三程航空十天 $3390 天天出發
桂林漓江、陽朔、梧州五天直航團 $1690 天天出發
桂林、漓江、陽朔雙程航空五天遊 $1290 逢星期三、日
廈門泉州福州五天直航團 $1790 逢星期三、日
廈門、泉州、汕頭、惠州直航八天 $2490 逢星期六、日
海南島五天直航團 $1790 逢星期一、五
深圳、惠州西湖、羅浮山兩天遊 $288 天天出發
中山珠海、澳門兩天遊 $318 天天出發
*參加本社華東團人數全港最多

百家言 ·諸子俠·

…「媽的嘢，放在外邊之人完全有料到」鄧主任又發牢騷。難怪，本來任由外放者參與股市活動，替國家執番多少。然而，已報投資訪問，自以為是，差的變為大閘蟹，就以投資「希憤」而言，手上之股票，推到成個利園山咁高，完全冇檔，卒之監平監賤捉咗之後。吓，如今別人去炒，則炒到火紅火綠，又豈不令鄧主任火滾呢！

各人一時鴉雀無聲。突然，鄧主任用力一拍牌枱，對老趙道：「找幾個醒目子弟，南下向「校長」學炒股票，反正「校長」得閒無事，好過打高爾夫球！」

股海風雲 ·郭楓·
…送出新招

近月來各測計師行的報告，都說本港商業區的店舖及寫字樓租值有大幅度上升，連帶這些物業的市值也不斷提高。

最近有一些已達成的物業交易，正好說明這一點。

茂昌眼鏡最近已簽約將其位於銅鑼灣怡和街香港大廈地下P座舖位，以三千三百一十四萬元的價格售出。此舖位只有一千三百方呎，即平均每方呎二萬五千五百元，在售出舖位的同時，茂昌又和新業主簽訂租約租回自用。

在茂昌而言，早年買入這個舖位只用了一百多萬元，賬面值不過一百廿多萬元。此次出售可以帶來接近三千二百萬元的非經常性盈利。在今年九月底，迪生創建收購茂昌之後，會聘請獨立測計師對茂昌擁有的物業進行估值，…八十多萬元或百分之卌一。由此可見，九月底的資產估值頗為保守。

同樣地看茂昌其他物業，可知其最新的市值應該達到一億一千八百萬元左右。迪生創建以每股九元二角收購茂昌，已收中期息每股一角二仙，實際付出為每股九元〇八仙，整間公司（一千五百萬股）市值為一億三千六百萬元。目前單物業已值一億一千八百萬元，換言之，

迪生用一千八百萬元便買入茂昌的存貨、商譽及上市公司地位。在數字上頗為化算。

茂昌在中環的總行佔地八百五十方呎，目前正部署招標出售。迪生的策略，是將茂昌的物業出售，掌握大量現金，用租舖的方式擴大營業。

由於迪生已有多間店舖及在零售業務方面有豐富經驗，因此可能利用茂昌在眼鏡業方面的專業地位，大事擴展呢！

財經廣場 錢璐主編

…是一個講原則的好老板。

雖然，如今成為億萬富翁，而他的王國，在他的管治下相當不錯。可是，他仍沒有放棄過自己作畫的習慣，有…鬍子也剃掉，直到最近，又才見他蓄回他那一把心愛的小鬍子，也許還是他最親信的算命先生的忠告吧！

說實在的，黃玉郎倒十分信風水命理。

四百公尺	林志強	李嘉…	潘浩…
八百公尺	梁俊傑	洪萍藝	劉振宇
千五公尺	洪萍藝	譚國偉	陳子駒
跳高	張彎	陳耿釗	潘浩霖
跳遠	張彎	梁冠炎	黃星傑
推鉛球	劉振宇	呂文喬	施少鵬
擲鐵餅	劉振宇	鄭志賢	張彎
四百接力	章社	體社	智社

男子丙組

一百公尺	林展宏	余培欽	李寶生
二百公尺	潘鴻昌	周展彤	洪永基
四百公尺	吳兆倫	李志雄	林國威
八百公尺	石家輝	羅奕斌	潘鴻昌
千五公尺	羅奕斌	洪文德	林國威
擲鐵餅	劉齋…	林秀榮	郭淑貞
四百接力	智社	德社	章社

男子個人冠軍
甲組：楊傑倫，乙組：張彎、劉振宇，丙組：石家輝。

女子個人冠軍
甲組：李珊珊，乙組：徐佩敏，丙組：譚翠明。

社際男子全場冠軍：智社，社際女子全場冠軍：體社，全場總冠軍：智社。

溫…
競…

獎品：頭獎三名：各得①溫… ②體育… ③溫拿…
式獎十名：各得①溫… ②體育… ③溫拿…
叁獎廿五名：各得①… ②…

參加辦法：祇須填妥以下表格…，猜中者可參加抽…
截止收件日期：1988年11月1…
抽獎日期：1988年12月…
公佈日期：1988年12月…，中獎者將…

參加表格
競猜溫拿四重彩 | 溫拿甲組足球…
1 2
參加者姓名（請寫正楷…
住址：
凡足球總會及贊助商…
*若有任何關於此抽獎…參加者不得異議。

分類廣告

大字四個　小字卅四個
每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請携備身份証）

聘請

力省又省時

即日來電 明天刊出

本報為增強分類廣告客戶服務起見特設熱線
電話：五一四六弍五八叁洽
圖文傳真：五一五九四二三八

誠聘幼師 沙田馬鞍山非牟利教會幼稚園誠聘幼師及助教　有意請電0-6428978

補習導師 小學生補習班誠聘中四五程度導師，請來電頭角坊會上下午來洽

津小校工 津小聘男宿校工年55以下健壯，懂水電修理優先。請電0-6754411

實缺教師 南區津小聘英文科及活動教學教師兩位，一月份到職，請寄履歷照本報1662箱

特殊津中 急聘文憑教師十二月到職，有意者請附履歷相片寄香港仔南朗山道32號校長收

誠聘兼職 女導師來社補習小學上下午中四或以上程度深水埗區工作K876336

聘請幼師 沙田區聘請幼稚園教師及助理教師多名，有意請致電0-6465386

誠聘校工 校工負責清潔校務全職或兼職均可電K953113鄭小姐約洽

屯門津小 聘男校工年50以下略懂水電有意請電0-865885陳小姐洽

屯門津小 校工　聘男
屯門津小 年45歲以下懂水電或木工，請函屯門新墟花園4座14B洽

津校工友 新界留宿懂油印水電維修，歲以下函履歷相片電話新界葵盛圍399號

屯門津中 急聘英文科代課教師11月起約七星期請電0-450142查詢

急聘文員 新蒲崗區女文員懂打字中程度薪三千供午膳K7260446

聘請校工 元朗津小聘40至50歲男校工年齡住址姓名電話寄元朗鍾聲學校徐校長

琴行誠聘 大埔鋼琴小提琴等導師電3-3516027　0-2235331327043

補習中心 誠聘學補習導師多名經驗有責任感時間任擇電3-7554626洽

柴灣區 幼稚園聘請半日教員有意者請電5-578281

順利邨區 聘上午補習導師中五程度五天工作薪優電K4311121

聘請幼師 全日聘請及半日幼師基督徒優先請電0-2059040-869887③7263289

屯門津小 聘校務員十二月到職一年，近照寄屯門安定邨郵箱三校令

丹京演藝 兼職模特兒經驗不限，有相機本地和外國攝製作，請電H8343600

屯門幼師 屯門利幼稚園聘經驗幼師

牙醫助護 中區診所聘請助護一名，中五程度，下午工作，時間電H2668845

中區津小 中區港島津小聘中級教師，如有意函本報信箱500號

請裝修人 材料紙做木多行更佳③92509③7182666

助理書記 港校區津校聘助理書記中學程度行政經驗，寄北角報信箱1664

半天兼職 製餅助理文員及事務助理，懂打字，部門更佳旺角，331號B K960486

沙田補師 工作三天5:30-7:30，中初一小時薪$40-50另全補習，電0-6040189

兼職補習 屯門或中四上男女均可，石圍角下午3-7138112

補習導師 上理科五天工作，習社聘女導師中五或以上程度，高薪電3-627227

校務文員 官校夜校聘兼職男女校務文員，星期一至六晚5:45-9:15電③9168583小姐

誠聘代課 特殊津校聘下學期中學理科代課，電③9708122上課

聘護理員 政府資助老人宿舍工作中三或以上有意函大埔廣福邨廣仁樓三樓院長

急聘兼職速記 中文書寫流利，請電K7801919 CALL 251

男練習生 至年終2016不需學歷無需經驗有薪假期供膳宿，利電3-8849495洽

津校教師 秀茂坪天主教小學聘教師一月到職，業修英文體育優先電③4842218洽

入口洋行 聘男文員，高中畢業懂英文打字，待遇請寄履歷近照希望香港一五七六郵箱

托兒補習 官塘區教師保姆一名有意者上午九時前或晚七時後請電K八九二四一七一林小姐

津貼小學 臨時聘請代課教師任教中英科一月到職至十二月請電③3621154洽

急聘幼師 中學程度經驗不拘有愛心在新蒲崗辦公時間電：七七八九二一四五　三三五四

津小教師 荃灣急聘英文體育教師有意請電0-4149908羅小姐

津貼中學 聘中文英文科教師學位及文憑近照附履歷寄荔枝角道325號校務處收

女校工 九龍城區年45歲以下不嫌週末十分，六日$2600假期好，K824608

學校女文員 中區中五程度懂打字體端$2750電H591911

津小誠聘 南區津小教師急聘英文體育科各年級請電5-528366約見

聘請幼師 何文田區聘請幼師一名，有意者請電3-711156

聘女補習 有經驗，中二中三中四各名，優有意請電0-820130

誠聘幼師 旺角區稚園請教師經驗不拘，意者辦公時間上午九時至十二時電：940434

聘請補習 全職或兼職補習女教師，③57789洽

中區商行 急聘男練習生年青不拘，供午膳有意請電5-430458

誠聘補習 沙田區早午晚上班職或全職均可0-6060820

聖經教師 學問畢業須基督徒近一年，寄九龍中央郵箱74547

誠聘女傭 務一名45歲以下照顧油麻地區工作0-296083

誠聘補習 早午晚兼職或全職均可，沙田區電0-6498618

急聘幼師 大埔區聘經驗幼師中學畢業有意請電0-6572286

油畫國畫 素描專人教有收入熟手，35起可兼有外入時薪，大廈1204室③9421276旺角先

補習導師 深水埗區聘補習導師中五程度③3-7201534

上水區補習 社聘全日或兼職教師中五以上有經驗，電6795812

會計外勤 公司聘略懂會計打字須外勤，中年經驗放寬，電K854178

屯門幼師 稚園聘上午或全日教師，有受訓者供午膳0-4571572約洽

急聘幼師 南昌街，有經驗者屋邨第　港九新界各區補習導師，K7768118夜電，K745560

兼職 旺角區補習，時間任擇電：0-6930308

補習導師 中五或以上程度上下午晚均可，臨西洋菜街194號二樓，電9423336洽

誠聘幼師 深水埗幼稚園聘幼師有意請電3-6182246

女售貨員 尖沙咀玩具店經驗不拘學程度時間好，K7211515洽

聘請教師 幼稚園小學女教師多位幼稚園及小學教務，九龍三零九五三零

聘助教 旺角補習助教多名下午工作，3-7712556

小組補習 導師多名全職兼職均可，K二〇八〇九二

尖沙咀區 高薪聘請文員有意請電K3110691

聘女文員 中學程度月薪三千起，歷近照電話地址寄政總郵局信箱一八九〇號

釘裝學師 印刷廠初中程度無經驗年齡不限，勤奮謙和基督徒優先，朗安寧路178號

營業代理 印刷廠，經驗熟小柯式操作，為佳公衆假期有底薪佣金元作，朗安寧路178號

石油氣行 聘文員乙名及司機，有車送貨臨元朗大棠路70號地下，親或電0-4742188

大埔幼師 誠聘經驗幼師上午，有愛心及責任感大埔週頭街美華大廈地下0-6539118

洋行會計 一名女性年齡不拘，須經驗懂打字，中五以上程度元朗區工作有意電0-759182

音樂代課 沙田津中聘音樂代課12月至2月館中學約見，③628383潮州會

青衣區 幼稚園誠聘助教無經驗供午膳有意者九至五時電0-4954415約見

津小書記 聘書記12月到職中五程度東英文華語寄九龍大坑東欒街21號請函

女收銀員 至年終2018不需經驗供膳宿，有薪假期福利電3-8849495洽

西醫助護 約中五程度35以下灣仔區電話2700電H723001李醫生

中區化驗所 請①助理化驗員中學程度②外勤經驗不拘年齡不限有意電⑤232445

兼職導師 誠聘九龍多名各區兼職補習導師，另聘派駐坐館名電3-7157653

琴行誠聘 鋼琴導師　電06060820

聘女文員 公司急聘女文員數名，無須經驗18以上有意請親臨地419號十一樓

誠聘幼師 幼師及助教有意請親臨石硤尾邨第三座，或電0-2035167丁主任洽

津小校工 忠誠健康壯耐勞，教照士瓜灣，校長收

柴灣聘請 兼職全職，午一星期三天兼職，導師優者請電5：5853881洽

請女校工 私立小學請女校工，有守門打掃地方留宿更好，九龍塘約道二號洽③3610474

職職組補習導師 全兼小補導　K349509

聘女幼師 女幼師及助教有經驗者亦可，公時間到梨木樹八座地辦，或電0-2301911洽

幼稚園聘 上午及全日助教各乙名新無須經驗有意親臨北角渣華道56號三樓或H7867663

高級教員 組補習經驗五天至5內年小工，作每天八小時薪3700起，有福利電0-6584773

補習學校 助理預科或以上耐心盡責主任，天半工作薪4000起有意，利電0-6584773

屯門補習 社聘全職或兼職導師多名中五畢業有意及，電0：4513664

香港仔補習 聘習社師一名，二至六時月薪一千四以上補習環境寧靜，八一四〇五八二仔中

鐘點女傭 香港一般家務，逢三至六時仟五晚電，③7440951

幼稚園聘 中學助教畢業請九時半親臨元朗金巴倫道7號或電③3626771

夜校教師 新蒲崗英文夜校誠聘中五英文科教師乙名有意電3-838079（下午一—八時）

鋼琴教師 六級或以上程度兼職親臨西洋菜街191號琴行或電9423336洽

琴行急聘 有經驗文員多名時間好工作薪優，18至25有假年假電3-651938

夜中教師 港九英文夜校誠聘各科經驗教師，有經驗者優先請電3-4222889余小姐洽

補習社聘 全職或兼職9-12或2-6或4-7新角街道或九龍城3-963285洽

元朗屯門 稚園幼聘請全日及半日教師有意請電0：4580484

鋼琴教師 沙田工作0-6465808

核數打字 中環工作，詳函待遇個人資料，Box 6510HK

津校代課 聘代課英文教師十一月到職，至十二月青衣公立學校

小學老師 聘小學英文及數學老師各一名須中六或以上程度，電3-386167

幼師助教 ③9322245

女文員 外勤及銀行，各寺中五程度，間中環返工請電5：4566114洽

聘請幼師 上水區非年利幼稚園聘請幼師，優應徵者請致電0-9199919校長洽

元朗津中 急聘工友，優應徵者請致電0-750931洽

晚間兼職 多名寫字樓清潔工作，電0-8340191洽

鐘點女傭 大坑道人家庭請清潔，每星期工作兩個下午一晚電H8954759

元朗津小 誠聘英文音樂教師乙名即日到職或商議，新田郵箱二號

補習社聘 多名導師，補習親上或大專程度，號怡輝大廈一字九龍

北角補習 高薪中五或以上程度全兼職均可有意請電H6505563

屯門區 幼稚園聘請半日幼師已註冊或心及，未註冊均可有意請電0：4587786

學校文員 天返無五，中三程度請經驗相片基督徒更好，寄九龍中央郵箱7457

聘請幼師 西區某幼稚園聘請全日教師乙名，經驗不拘，有意者請電五：四七四三〇四

津校聘請 九龍津校聘請初中英文代課教師，及文員各一名有意請寄本報信箱1479

屯門津中 聘男校務員中三程度懂油印近照寄屯門石排頭道111號日校校長

津中教師 粉嶺津中聘英文科學位代課教師乙名（一年）有意者請電零九〇〇四〇六洽

九龍灣區 幼稚園高薪急聘幼師一名有意請電3-7575749校長洽

聾童津校 急聘中學畢業代課教師，有意請函大角咀晏架街

流利英語 大誠預科女生每週兩晚聽講英語，簡歷待遇函本報946箱

葵盛津小 美術科甲級教師一名，日到職函履歷近照西郵一號校舍

社團書記 中學精通文書作者仔公函履歷近照請寄信箱

英文教師 全職或兼職早午晚週末九新界3-7706711　0-4146332

屯門津小 職聘體教師乙名一月三日到職函附照屯門郵箱號校舍洽

聘請幼師 九龍幼稚園聘請教師以年資學歷給薪，履歷函本報947箱

聘請幼師 文會個別精教不限年，至人預速成地點，擇K7713890K

小學老師 聘小學英文及數學各一名，須中六程度電3-3

誠聘幼師 土瓜灣區請正教或助教半日或全日均可有意請親臨炮仗街148號地下或電③7112631

日本書店
* * * * * * * * * *
聘外勤及售貨員年齡學歷不拘供午膳返週一至六9:30-6:30請携履歷相片往金巴利道27A 2樓或電③678482陳小姐約見

外勤攝影員
男女25歲以下略懂英語有專人訓練月薪連佣金約陸仟餘元帶相機近照往尖沙咀彌敦道74至78號文遜大廈6字602室洽

簿記員
企業公司請有經驗簿記員年齡30歲以下性別不拘應徵親筆繕寫中英文函各一份附履歷相片電話號碼及期望待遇寄尖沙咀郵箱95232

誠聘全日助教
九龍塘區幼稚園誠聘全日助教1名12月到職中學程度年18-25請銀沙田區校車供午膳薪優假期多公假有意請電3-361139

女校務員
太陽島英文幼稚園官塘區分校聘請女校務員中五程度薪優有升職機會有意請携證件往九龍荔枝角荔灣花園地下總辦事處洽

幼師校務員
大埔區幼稚園聘經驗教師及助教多名另聘校務員及清潔女工各乙名薪優有意請電0-6514333

實驗室助理員
* * * * * * * * * *
九龍英文書院聘實驗室助理員，中五理科畢業或以上程度，無須經驗，應聘者請電3-7119206洽。

幼稚園教師
誠聘幼師及助教或兼職幼兒工作者請電3-628379

補習學校高薪急聘
* * * * * * * * * *
上下午兼職或全職導師教署註冊假富或北角區電H501637

聘女秘書
* * * * * * * * * *
中五或以上程度能獨立處理英文書信文件流利英語國語懂出入口及速記者優先考慮請具履歷相片要求待遇等函G.P.O. Box 33609號

中學女教師
某具規模私立中學聘初中英文地理或數理或中文或英文經濟等師範大學或專上學院畢業薪優K835252 K822003

補習老師
茲聘有經驗及有耐心補習老師大專程度英數長好上午九時後開始補習有意請電③657032或到紅磡馬頭圍道21號淩速工業大廈C座七樓鄧太面洽

誠聘幼師校務員
大埔區幼稚園聘經驗教師及助教多名另聘女校務員乙名薪優有意請電0-6514333

幼園校長
官塘區新辦幼園誠聘校長一名富行政經驗另聘校務員及已註冊教師多名附履歷照片函本報信箱486號

英文地理
元朗區英中聘低班英文地理及西史教師需大專或大學畢業有意電0-772960

幼兒園急聘
* * * * * * * * * *
[illegible]供午膳每週有意請電：0：6426033鄒主任洽
* * * * * * * * * *

看更$2800
年齡不超過60歲男性體健每日輪值10小時有假下午6-11時電H490882康先生洽

營地事奉
誠邀愛主基督徒男女師日幹事25歲以下中學畢業須康樂活動協助營務及參予福音事工撰寫中英文信懂會計及打字優先考慮請詳履歷相片寄粉嶺郵箱22號宣道園0-900218容小姐洽

代課教師
* * * * * * * * * *
大埔區英中聘美術及打字代課教師有意電0-772960

聘大廈管理員
九龍區大廈聘總管理員一名年60下中文通順略識英文懂水電常識及有在職經驗者更佳有意請將履歷薪酬要求連近照寄本報信箱1107號

弱智學校急聘書記
中學會考五科合格包括中英文兩科習打字簿記LCC中級以上經驗優先薪酬$3210起有意者請詳履歷近照寄屯門湖景郵箱湖景樓地下湖景長輝學校

運輸公司
急聘女簿記需外勤油麻地區工作有意請早上十一時至十二時致電三～八五一三三三廬小姐洽

公司承包
* * * * * * * * * *
旺角植字廣告公司營業中無暇兼顧聘代理托承辦自負盈虧或分賬經營有意函元朗安寧路178號地下或電0-755432鄭

津校教師
九龍市區津貼小學聘請音樂兼英文教師一名請將詳細履歷寄本報信箱1472號

津中英文學位及文憑教師
東九龍區津貼中學急聘英文科學位及文憑教師各一名（專上學院均可）十一月中到職有意請電③7193612約見

中文教師
元朗區英中聘低班中文中史教師乙名需大專或大學畢業有意請電0-772960

會計師樓誠聘
* * * * * * * * * *
①調查員一中五程度無需經驗負責翻查公司註冊處及田土廳紀錄
②練習生一一般寫字樓工作年十八以上略懂英語歡迎學生兼職
電一202701約見

急聘女教師
九龍深水埗區某天主教小學聘英文女教師需F.5以上程度，英文良好女教師，有意者，請備相片，詳歷寄華僑報117信箱

學生兼職
沙田區幼稚園聘下午兼職一名一點半至四點半月薪六百元中學生亦可有意電0-6911662校長洽

幼稚園教師
香港南區新辦非牟利幼稚園誠聘經驗幼師助教多名有意者請備履歷近照電5-8746187洽

誠聘職員
元朗區英中學優薪誠聘電腦室及實驗室管理員各一名有經驗者優先取錄應徵者請電0-774266梁洽

急聘教師
沙田津中急聘數學電腦高年級學位教師12月1日到職電0-6922161郭小姐洽

保險從業
本公司誠聘營業員數名申請無需經驗具中五程度喜歡挑戰和中層管理工作有意者請電H 202168與杜小姐或楊先生接洽

中文代課教師
東華三院馮黃鳳亭津貼中學（沙田區）急聘中文代課教師任教中三中四由11月16日起約十個星期申請者請致電0-6913774或0-6913738與校方聯絡

九龍沙田幼師
九龍市區及沙田區幼稚園請教師及助教辦公時間電3-808384或晚3-873686梁主任洽

津小書記
港西津小聘書記懂簿記打字會考合格或中四程度助理書記薪依政署規定函本報信箱403號

聘請幼師
* * * * * * * * * *
將軍澳區新幼稚園聘中學畢業經驗或已受訓練琴教師及中學畢業助教懂琴優先有公積金醫療午膳進修等津貼有意請電3-7010822洽

幼園急聘
* * * * * * * * * *
工作員幼師助教經驗不需經驗全日及半日均可有意請電0-7881[illegible]洽

聘幼兒工作員
* * * * * * * * * *
新界區誠聘已註冊或可註冊之幼兒工作員薪優有意寄本報信箱1480號

文憑教師
* * * * * * * * * *
香港仔津貼男中聘中文教師乙名一月四日到職能兼體育更佳十一月十五日前請將履歷電話函九龍長沙灣發祥街2A魚類統營處學務部校監收

水吧幫工
男十八以上體健耐勞薪優假期多沙田中文大學醫學院餐廳0-6049077陳

聘女售貨員
禮品店誠聘女售貨文員，年齡十八至廿五，中學程度，每週工作六天（星期日及公衆假期休息）每天工作八時半，由上午十時至下午六時半星期六放下午五時，應徵者請即日親到香港金鐘海富中心商場一樓68室（金鐘地鐵站上）電話⑤275313　CITY MALL

高薪幼兒教師
北角區幼兒園聘請中五會考合格25歲以上已註冊三年工作經驗并職快另聘助教中三程度安排受訓電5-632639 5-632539

港大學生會
誠聘辦事處助理合作社助理各一名福利好假期多男女均可有意電5-468455約見

誠聘幼師
港島幼稚園聘上午及全日對幼兒工作感興趣者請電5-8173177或5-8198114洽

英文教師
* * * * * * * * * * * * * * * *
私立英中誠聘上午班高年級英文及歷史科教師一月到職請函履歷本報1478箱

某大公司
聘中學程度男文員多名，有假期薪優，供膳宿有意者請即日上午十二時至下午一時致電5-490982陳先生約洽

聘校務員
* * * * * * * * * * * * * * * *
私立中學聘全職或兼職校務員數名星期六長短週有意者請電3-964621胡太洽

製衣廠急聘
外勤女文員一名：中五程度，懂打字，對出入口文件有認識優先。
物料部女文員一名：中五程度，有採購物料經驗者優先。
觀塘區工作，供午膳，薪金面議，有意者請電：3-432170　3-452179
羅小姐或蕭小姐洽

聘日校商科教師
某商科學校誠聘日校全職教師教授下列二科或以上：（香港校或九龍校）
①必文速記　④打字
②商業書信　⑤簿記
③辦公室實務　⑥進出口及C.I.F.
應徵者請附學歷薪酬及電話函香港軒尼詩道458至468號四樓（3字）

女出納員
九龍某醫院誠聘出納文員二名女性年40歲以下有初級簿記經驗申請人請具履歷及電話來函九龍深水埗郵箱88409號約晤

聘請私家車司機一名
年齡35至45三年以上駕駛經驗年終三薪有意電⑤494289趙小姐

會計文員
識簿記懂打字中五或以上程度詳書履歷電話地址所欲薪酬附近照寄英皇道十八號二〇九室或H六六八四一三約洽

電氣技工
曾習電氣或無綫電科目亦可填書履歷年齡地址電話附近照所欲薪酬寄香港英皇道18號209室耀生行有限公司約洽

葵涌津中
急聘生物及自然科學代課教師一名由11月10日起有意請電0-258223陳小姐洽

時裝廠急聘物料採購助理女文員
中五程度年18至25歲經驗不拘有意者請電③411297梁小姐洽

救世軍
露宿者援助中心誠聘中心主任（SSWA），社會工作員（SWA）及個人護理員各一名。
另露宿者聘夜更職員及兼職，6:00PM至8:00AM（包括八小時睡眠時間）
以上各職位均在油麻地工作有意請寄履歷到九龍油麻地永星里11號救世軍總務長收

幼稚園教師
太陽島英文幼稚園元朗上環官塘區分校聘半日及全日女幼師數名F.4-F.5程度薪優有意請携証件親到九龍荔枝角荔灣荔灣花園地下總辦事處或電3-7859051羅小姐洽

真絲製衣集團
①女車間指導：有多年大分科時裝經驗，負責20餘枱車。
②物料倉主任：認識製衣物料及有管理安排經驗，初中程度。
③廠內外品質檢查員：需有車時裝及QC經驗，對尾部門有認識優先。
④男倉務員：體健、小學程度。
⑤信差：年齡不拘、略識英文有交收工商署經驗優先。
⑥門警：體健、年齡不拘。
有意①②③④請電3-7978733
有意⑤⑥請電③424630或電③893329

聘請植字員
※※※※※※※※※※※※※※
本報植字部聘請植字員工　有意請電H491181內線20
※※※※※※※※※※※※※※

聘男製版員
本報製版部聘製版員，夜班工作，有些經驗者優先考慮，有意請晚上十一時電H463759找陳先生洽。

聘會計文員
中區公司聘請會計[illegible]中五程度，薪優，供膳，有意請用中英文函連同履歷及近照，寄華僑日報信箱159號

扭轉劣勢 六教補導中小學全科經驗下午教時後有電方學③為你扭轉劣勢豐富林生

港大皇仁 會考三優五科盡貴富長經驗精補中學榮譽請電⑤6893623劉洽

理工補習 各中小學生補習文科為合有意請電K7986787李小姐洽

上門補習 到府各區輔導學生新界均可不收功課費不滿可換手續K7114368

成人英語 低價冷氣課室設備一間合理補習價電③7713189

成人英語 個別精教不限年齡至大預速成地點時間擇K7713890 K7711982

上門補習 驗豐富中小各級均科生港九新界可請電具經驗0-5489722洽

大學畢業 經驗教師精補中小學各科電0:6930308

補習 中小托管　英數理化　0-4146332　H-8382128　0-4593122

津師補習 純數教師中大純數預科系會考及預科生津校畢業電0-6997938

英語精補 英語學士投考翻譯作文各級書寫信函，牛津試題③7899825以上

經驗教師 合啟⑤發識中小學各科經驗北角英皇道③7134778

英數理化 各級教師授課預備中年經驗③8564946彌敦道540

上門補習 程度教師或可補習K324558中學以上小學生

大專學聯 中小學各級上門或到中心補習，經驗豐富不滿可換補習老師電③7157653③7132806

專職補習 十數年經驗耐心盡責九龍塘及何文田區佳以級學，電K-7127637

上門補習 學及預科生補習功課耐心教育K7986227

急聘上門 中五以上新界地點時間程度，K7756433 87

皇仁畢業 精補中小學各級全科，經驗豐富保證考試名列前茅心，電K7508146

補習

聘女文員
* * * * * * * * * *
中學程度初級簿記略懂電腦更佳有意電3-962694約洽

彩坪津小
急聘①甲級英文教師明年一月到職②男女校工40以下須留宿清潔懂油印小修水電器園藝優先應徵者請親筆履歷近照電話身份證影印寄本報信箱第1120號

知年護養院
獨立花園別墅環境優美註冊西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較
0-716407-8　0-718397

永樂老人院 護理雅潔交通方便，費用合理，收費每月，六坑冼秒街47號二樓⑤8954601

博愛護老院 香港仔海景大廈空氣好交通全便走動空間大，日護理收費廉⑤8191063

護老

加股東啓事：
九龍彌敦道789號健案保險大厦12字樓1203室威擇實業有限公司於一九八八年十月一日加入兩位新公司董事及股東：陸如貴、林燕珍。由一九八八年十月一日以前之威擇實業有限公司之一切盈虧、資產及一切負債則由兩位舊股東：董劍文、吳楷兩人負責。由一九八八年十月一日起，嗣後威擇實業有限公司之一切盈虧、資產及一切負債則由四位股東：董劍文、吳楷、陸如貴、林燕珍依照股份比例分配。特此聲明如上：
威擇實業有限公司董事局謹啓
一九八八年十一月八日

九龍旺角奶路臣街一號
源發大厦業主立案法團，因目前經濟面臨困難，於一九八八年十月廿七日，在第八屆管理執行委員會，商討第五次會議，商討本廈增加管理費事宜，一致通過由一九八九年壹月壹號開始收新調整管理費，每單位每月一律加港幣叁拾元。相連打通單位自用者，則加管理費港幣陸拾元。地下商業舖位則加收港幣六拾元。本法團除分別去函各業主及住戶通知外，特登報聲明本廈各業主知照
源發大厦業主立案法團
主席：方麗芳　謹啓
副主席：葉增鎬
一九八八年十一月八日

啓事

尋盧鳳貞 抗戰期間失散之松街四十四號家住九龍，請電③[illegible]聯絡鄧四姐找你們

尋人啓事 媽媽現尋丈夫黃仁忠，女兒很挂念與故之婦，儘速聯絡宜洽事

訪尋

名校經驗教師 九校小學教師名校經驗導專科立竿見影心全基礎教授新補根本精法補習班分指港英0-6572169

純數附加數
中學各級數附加數倫大港人純應數中大台大數統計管理數財務數招生出售歷屆AL及GCE數學解答各校MOCK卷交換＊佐敦道吳淞街150號寶靈商業中心3字樓5號室③7224103

華僑日報廣告信箱
下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼		九龍佐敦道代理信箱號碼		中區辦事處信箱號碼	旺角辦事處信箱號碼		北角分處信箱號碼
045	149	904	943	419	1052	1416	1613
105	150	905	945	420	1055	1430	1604
107	151	909	969	425	1056	1431	1606
109	153	912	973	432	1067	1434	1607
119	156	914	976	433	1068	1443	1637
124	157	923	991	345	1083	1453	1638
127	160	924		443	1091	1454	1655
129	161	926		453	1093	1455	1642
130	163	927		460	1095	1462	1645
136	328	931		470	1096	1463	1652
137	358	932		475	1097	1467	1654
138	359	936		478	1099	1468	1656
139	370	937		482	1110	1470	1657
142		940		483	1102	1476	1647
144		938		486	1103	1472	1608
146		941		494	1104	1474	
148		942		497	1106	1475	
				523	1108	1491	
				500	1111	1492	
					1112	1498	
					1114		
					1411		

松柏國際（香港）協會
＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
老人護理：月費2200元、包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、縫紉、紙尿片等。（不另收什費）
宿舍：月費980－1360元，包食宿及廉價醫療。
會址：石崗錦田公路111約2139地段 0-4886132
九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室 3-856177

香港護老之家
九龍塘正分院共百餘位・金巴倫道二號註冊西醫主辦免費醫療・施他佛道一號・全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③一386228三綫

九龍塘宅松苑
老人住護，高級醫護，專業善收，完善公道，設備完費
③371056　③372926

華泰護老院
大坑道19號一樓虎豹別墅側
設備完善　私家花園
註冊西醫　經驗護士
食宿一流　$1500起
⑤8903723　⑤763745

牛津老人院
牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2600元起
查詢K856178

遺失聲明
* * * * * * * * * *
茲有股東黃牛發之816號息折經已遺失由登報日起一個月內無人反對將予補發遺失息折註消作廢元朗合益有限公司啓　1988年11月9日

遺失 茲報稱發證利福資有限公司，遺失84號股證，特登報作廢，請會新股，補發

遺失聲明 塘托兒園幼兒工作員林油貝，遺失(2)證明，特此聲明作廢

遺失

中聯搬運有限公司
5-635157
5-627922
3-333532
3-632345
0-287288

搬運

新旺角老人院 招收老人入住太子道213號二樓3:803753

安多利護老院
* * * * * * * * * *
價廉有雙人房大房光猛雅潔24小時護理歡迎老弱人士註冊醫生主診香港護士主辦九龍塘尾道滅火局對面橫街荔塘大厦198F．B座二樓電③917267③7412343

安慈護老院
九龍牛池灣貴池徑2-8號彩虹地鐵站側交通方便西醫護士長期護理電話：3-7263878　3-261277

惠刊本報分類廣告　請撥電話 5-462583

遺失聲明
本人遺失多福有限公司之租約按金收據四張其編碼為6503 7801 8888 9958特此聲明作廢

華僑日報

中華民國七十七年（一九八八）十一月九日 星期三

讀者來函

個人遭遇 社會問題 路見不平 歡迎投訴
來函請附 眞實姓名 地址電話 繕寫清楚

音統處職員對例會之意見
有關人士理應參加會議 普通職員何必浪費時間

編輯先生大鑒：

我們是音樂事務統籌處的職員，茲就一般職級員工代表與助理音樂總監（行政）每季舉行的例行會議一事，提出質疑，以就教統處音樂總監，盼能代爲刊登，則不勝感激之至。

爲了加强一般職級員工和部門高層之間的聯繫，意見交流和彼此的了解，一般職級員工與助理音樂總監（行政）的每季例會是有必要的，但就員工的代表性，會議的議程和內容，事前預習式會議，部份出席代表事後曠工等問題，却值得商榷。

（甲）會議的議程和內容

（一）下列議程應該不用等待每季例會才討論公佈，正確的處理辦法，是於生效日期以前以備忘錄或通告形式公佈及供各職員傳閱。

①一般職級員工的調職、離任及新進職員的公佈；

②音樂導師的兼職及署理職位公佈；

③個別音樂中心地址更改公佈。

（二）由於各音樂中心主管（分區秘書）均每季與所屬中心職員舉行該中心例會，而各主管又不時與部門高層舉行例會，所以每年度均舉行的音樂活動，例如「弦樂週」、「香港中樂節」、「週年學生大匯演」等，只需由各分區秘書將各該中心所負的職務傳達所屬中心的職員，較爲快捷妥當。因爲一般職級員工的職責只是負責預訂交通工作膳食等輔助性例行工作，竊以爲犯不着將上述每年例行音樂活動于例會內公告，以浪費一般職級員工與部門高層舉行每季例會的時間。

（三）有關各音樂中心一般職級員工之實際工作程序、步驟及工作常規慣例，用不着在每季例會零星提出討論，以致缺乏之系統性和指導性。正確可行的辦法是由管理高層編撰本部門適用之工作常規守則以供各音樂中心員工遵守。該守則內應該包括下列項目：

①統一各中心檔案目錄及各檔案所載備忘錄、通告等文件細節；

②將有關文件歸放及歸類於適當檔案處理方法；

③編纂各類統計報表，會計匯報等守則；

④學員紀錄卡的分類及塡補修訂各學員的最新資料，以發揮學員紀錄卡的最大功效；

⑤預訂政府車輛或私人交通工具的工作守則；

⑥處理政府收入，例如學員學費、銷售樂譜、樂器等收入工作常規及守則；

⑦有關各音樂中心的傢俬和樂器等的維修、添置及損壞的處理辦法；及

⑧有關各音樂中心的檔案、文件、紀錄等的定期修訂更正的處理步驟及常規守則。

（乙）出席例會代表的挑選制度

（一）現行的一般職級出席每季與助理音樂總監（行政）所舉之例會的代表的產生，是每年度由各中心職員輪流出席。其辦法是硬性規定每間音樂中心出席代表二人，其中一名代表必須爲辦公室助理員，而另一位代表則由二級文員、助理文員、打字員三類職級輪流出任，上述挑選代表的辦法和出席人數，是値得商榷的。

（二）首先在人數方面，每間音樂中心出席兩位代表，連同總部的兩位代表，加上當然主席即助理音樂總監及會議紀錄者（二級行政主任）共十八人之多，似乎代表太多；此外各音樂中心的兩名代表中，規定其中一人必須爲辦公室助理員似屬無此必要，至於另一位代表由二級文員、助理文員及打字員三職級中選出一人，並强迫性要輪流參加，更屬不合理。例如各中心只有一名打字員，她的工作只是負責打字，她不需要像其他職級員工需要負責協助部門所舉辦的音樂活動的戶內或戶外工作。此外加上工作性質和人數都是獨一無二的，但部門高層採用强迫性手段强制要打字員去列席非自願性，與自己扯不上工作關係及要舟車勞碌到音統處總部所舉行的每季例會，是否和政府建議各部門設立與中下層員工溝通的每季例會的原意有所違背呢。

（三）基於上述原因，竊以爲各音樂中心的代表應該減爲一名，並且更改代表出任制度，由選任制度改爲委派制度，指定委派每間音樂中心的二級文員（主管）作爲唯一中心之代表，一方面該二級文員（主管）是該中心的一般職級員工的職位最高級者，日常工作中與助理文員、辦公室助理員及打字員接觸最多，工作關係也最密切，由他出任各該中心的代表最爲適當。如實行此委任辦法，一方面可減少出席例會的代表人數避免累贅；另方面可避免因太多員工開會而影響各音樂中心的正常運作；此外該代表在例會發言時，可以由第三者身份代他所屬之音樂中心同事提出發問，可減少很多尷尬的場面出現。（上）（五六一）

地域偏遠的士重要 倡議加價漁人得利
的士對北區居民幷非奢侈品

甲、序言

交通諮詢委員會有意透過增加的士的收費，以減少的士揀客的問題，同時希望拉近的士與其他交通工具的收費，加强的士作爲「奢侈品」的角色。就此，我們五個北區及新界東團體希望提出我們的意見。

乙、評論

（一）的士的角色

①有些交通諮詢委員會的成員認爲的士在交通工具的行列應列爲私人服務性質的奢侈品，我們不表同意。

②首先，在市區的士（紅色）的地區，的士是可以作爲供私人服務性質的交通工具，主要是由於該等地區（如沙田、九龍及香港市區）均已足夠的其他交通工具，可被市民使用。

③但是，在新界的士（綠色）行駛的地區，如北區、大埔、屯門等地方，交通未至四通八達，仍然有很多偏遠的地方未有足夠的交通工具提供予居民使用，尤以入夜之後的情況更爲嚴重。例如北區的鶴藪，流水響，打鼓嶺等。因此，新界的士在該等地區並非只爲私人服務性質，而是輔助及應急的角色。

（二）的士揀客的問題

④現時出現的士揀客的問題，沙田等，而在新界的士行駛的地區就較少出現。

⑤我們認爲造成以上的士揀客的問題可以分爲兩方面：第一，政府在道路網設計及管理上出現錯誤，導致交通擠塞。因此，每當的士司機知道乘客要前往的這些地區便却步。

⑥第二，現時的士牌的投標政策及方式容易被大財團壟斷，造成的士租車成本上升，令的士部份司機以揀客方式確保收入。

（三）加價的功能

⑦我們認爲增加的士收費不但不能夠確保的士司機的收入增加，反而令大財團有利可圖，導致的士牌價及租車不斷上升，令的士司機的收入惡性循環。同時，對於北區偏遠地區的居民更不公平。到時，唯一得大益的只有壟斷的士牌的大財團。

⑧單靠加價根本不能夠改善的士揀客問題，反而令這些司機變本加厲，情況更壞。

丙、建議

（一）凍結這次的士加價的建議，直至完成檢討現時的士政策。

（二）檢討現時的士牌的投標及發牌政策及方式，避免的士牌被大財團壟斷。

（三）訂定合理車租的指標，確保的士司機的收入。

（四）儘速改善現有道路網的管理，避免交通擠塞，減少構成司機揀客的原因。

（五）加强檢控揀客的害羣之馬，維護的士司機的良好形像。

（六）推行一揽子計劃，協助希望擁有其車的士司機，令的士乘客更可得到利。

（七）有關部門應該改善北區等地的偏遠地區的交通設施，提供其他交通工具，減少居民對的士的依賴。

祥華居民服務處、新界東關注事務協進會、北區民生社、議員黃汝根辦事處、區議員黃永權辦事處（五狄五志八遠）

下屆學界諸委提名 三人角逐兩個空缺
爲港大黃永恩葛師張賢登理工蒙兆和 投票將於本月十四至廿日各院校舉行

現任學界諮委戴耀庭和奧爾奇將於本年十一月底任滿，而新一屆學界諮委提名期亦於十月十四日結束。今屆共有三位候選人提名角逐這兩個學界諮委空缺，他們分別爲：

黃永恩（港大法律系四年級）；張賢登（葛量洪教育學院三年級）；蒙兆和（理工應用科學系高級文憑二年級）。

今屆學界諮委選舉投票將於十一月十四至廿日於各院校舉行，凡就讀現時本港已向政府註冊之專上院校及教育學院的全日制學生均有資格投票。由於院校衆多，投票地點及時間將有兩種安排：

（一）凡以學生會爲單位參予是次投票之院校，其投票於個別院校校內進行，時間依各院校學生會安排。這些院校包括香港大學、中文大學、理工學院、城市理工學院、浸會學院、嶺南學院、香港工商師範學院、羅富國教育學院、葛量洪教育學院及樹仁學院。

（二）其他院校同學之投票由學聯統籌及監票，時間爲十一月十九日（星期六）下午二時至六時，及廿日（星期日）上午十時至下午四時。這些院校包括柏立基教育學院、恆生商學書院、香江書院、廣大書院、珠海書院、華僑書院、德明書院、能仁書院、信義宗書院、遠東書院、香港演藝學院等。以上院校的全日制學生可於上述時間攜同學生證明文件或學生會會員證到理工學院學生大樓投票。

謝志偉謂五所專上院校 研究與公開學院合作事

浸會學院校長謝志偉博士昨日出席該校行政資訊管理系開幕禮後表示，目前，五所專上院校正積極地研究有關公開進修學院與一般大專院校的合作問題。他指出，以浸會學院而言，校外進修課程正[illegible]。

昨日開幕儀式結束後，學術週正式開始，在未來的一週內，將會有講座、展覽有關行政管理的問題，而且亦設有一打字比賽，安排該系同學參觀大東電報局。（戔）

協助應考高級程度普通教育文憑
英國一間函授學府 設課程予港生進修
詳情可向該校港代表管理協會查詢

牛津[illegible]提供[illegible]應考高級程度普通教育文憑考試，程度普通中學教育[illegible]如欲修讀[illegible]可向[illegible]本港代表[illegible]協會[illegible]考試[illegible]每年六月[illegible]學院亦[illegible]此外[illegible]國文學[illegible]英國文學[illegible]課程包括：會計學，經濟學，英國文學，物理學，法律，宗教，西班牙語等。

華僑教育

英城市工聯會考試 明年三及五月舉行
春季試即起報名夏季試下月辦理

香港考試局秘書宜佈有關報名參加英國倫敦城市工聯會一九八八九年春季及夏季考試，詳情如下：

（一）考試日期：

（甲）春季考試：一九八九年三月七日、十四及十六日及四月十一日舉行。

（乙）夏季考試：一九八九年五月十五日至六月二十四日期間舉行。

（二）考試科目類別：

（甲）春季考試：數學、電腦程序應用。

（乙）夏季考試：飲食業基本常識、製衣、電腦、建造業、牙科技術員、電機工程技術員、工程、機械工程技術員、汽車技術員、數學、業餘無線電、實驗室技術員、電訊技術員、紡織。

（三）報考資格：部份考試科目毋需報考資格，至於一般科技科目則須於認可學校修讀有關課程始可報考，詳情可參考報名簡章。

（四）報考手續：

（甲）報名表格：報名表格及簡章可於九龍新蒲崗爵祿街十七號香港考試局海外考試組索取。函索報名表格及簡章請寄九龍新蒲崗爵祿街十七號香港考試局海外考試組，並請附有貼足郵資之回郵信封。

（乙）報名日期及時間：

春季考試：一九八八年十一月七日至十二月九日。

夏季考試：一九八八年十二月一日至一九八九年一月六日。

報名時間：星期一至星期五：上午九時至正午十二時及下午二時至四時三十分。星期六：上午九時至正午十二時。星期日及公衆假期休息。

（丙）報名地點：考生須親自到九龍新蒲崗爵祿街十七號香港考試局海外考試組辦理報名手續。考生須携備下列有關證件：塡妥之報名表格一份；身份證或護照；與表格上同一式樣之相片一張（五十毫米乘六十五毫米）；如報考附帶有關學歷要求的科目或補考的考生，須携備有關的考試證書或學歷證明以供查核。

（丁）逾期報名：在特殊情況下，考生得准予考試局截止報名日期後的五個工作日內辦理逾期報名手續，惟考生除繳交報名費外，須另繳交附加報名費一百二十元。

（五）查詢：有關報名詳情，請致電香港考試局海外考試組。（電話：三－八〇〇六一內綫三九[illegible]）

（六）備註：一九八九年八月考試，有關詳情，八月初[illegible]

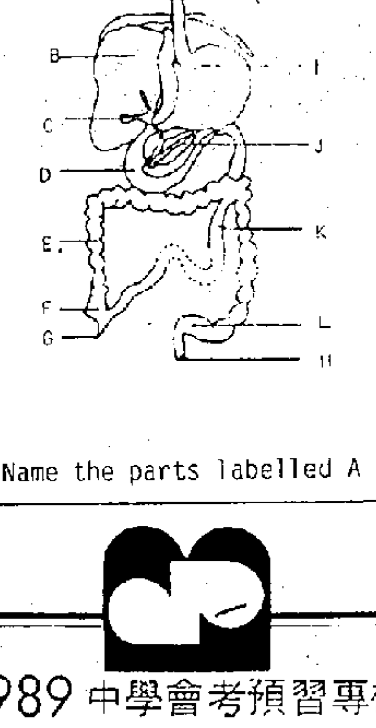
1989 中學會考預習專欄
明德出版社
MILL & DALE PRESS

Biology (6)

A. Cheuk

Unit 3: Heterotrophic Nutrition

1.



(i) Name the parts labelled A to L.

(ii) State the main function of part (1)E, and (2)L.

(iii) Using the letters in the diagram, show the route by which foods pass from mouth to H.

(iv) State two functions of the acid in the juice secreted from I.

(v) Explain how the process of digestion will be affected if C is removed.

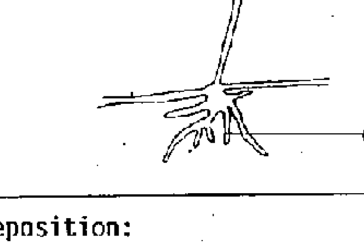
(vi) Name the process by which food is passed along the intestine.

(vii) With reference to the diets, compare and explain the differences between
(1) the caecum
(2) the small intestine of a human and that of a rabbit.

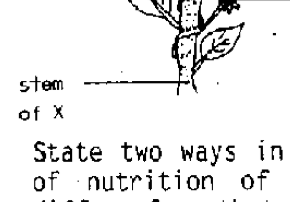
(viii) Explain how structure K is adapted for absorption of food.

2. The diagrams below show a bread mould, a dodder coiling round the stem of a green plant X.

A bread mould



A dodder coiling round the stem of a green plant X



(i) State two ways in which the mode of nutrition of a bread mould differs from that of a dodder.

(ii) Which part of the bread mould has a similar function to A.

(iii) Name A and state its functions.

(iv) Name B and E. State and explain one adaptive feature shows by both B and E for the continuation of generation.

(v) Describe one function of C which is not performed by the dodder.

(vi) Name the type of association between X and dodder.

(vii) What is the term used to describe the mode of nutrition of (1) plant X, (2) dodder, (3) bread mould.

Solutions

1. (i) A — salivary glands
B — liver
C — gall bladder
D — duodenum
E — colon
F — caecum
G — appendix
H — anus
I — stomach
J — pancreas
K — ileum
L — rectum

(ii) (1) E (colon) — It absorbs water.
(2) L (rectum) — It is for temporarily storage of faeces and for egestion.

(iii) Mouth→I→D→K→F→E→L→H.

(iv) The acid kills bacteria and provides an acidic medium for enzymes action.

(v) The digestion especially of fats would be difficult because of the absence of bile salts for emusification and a suitable alkaline medium for enzymes action is not available.

(vi) Peristalsis

(vii) (1) In rabbit, the caecum is longer than in human to provide more space to store the bulky plant tissues. It is housed with symbiotic bacteria and protozoa which secrete cellulase to digest cellulose.
(2) The small intestine is relatively longer in rabbit than in human to provide more space to store the bulky plant tissues.

(viii) The inner layer of K is folded to form villi to increase surface area for absorption.
The epithelium of the villus is thin for rapid diffusion of digested food to take place.
The presence of capillary system and lacteal in villus to transport digested food.

2.
(i) The bread mould carries out saprophytic nutrition and extracellular digestion while dodder carries out parasitic nutrition and absorb digested food directly from its host.

(ii) Part C.

(iii) A is haustorium. It provides a firm anchorage on host stem and for absorption of water, mineral salts and nutrients from the host.

(iv) B is flower/fruit of dodder.
E is sporangium of bread mould.
Both B and E will produce numerous seeds and spores respectively. This increases the chance of successful dispersal.

(v) C produces enzymes to carry out extracellular digestion.

(vi) Parasitism

(vii) (1) autotrophic nutrition
(2) parasitic nutrition
(3) saprophytic nutrition.

1989 中學會考預習專欄
明德出版社
MILL & DALE PRESS

Geography (6)

P. F. Chan

The work of running water (river)

Erosion:

— four main processes
a) corrasion
b) attrition
c) hydraulic action
d) solution.

— according to the place a river erodes:
a) headward erosion — at the head of the river by 'spring-sapping'.
b) lateral erosion — along the river banks especially in the middle course and lower course.
c) vertical erosion — on the bed of a river especially in the upper course.

Transportation:

— the load moves from the place where it derived downstreams until deposition.
— four forms:
a) solution, e.g. calcium carbonate in limestone
b) suspension and floatation
c) traction
d) saltation.

Deposition:

— the capacity of carrying load depends upon its flowing speed and volumn.
— load begins to drop while its speed or volumn decreases.
— river drops heavier material first and finest silt, mud last, therefore, sorted deposition.

River Profile

A river can be distinguished into 3 stages — upper, middle and lower course.

(A) Upper course
(i) characteristics
— vertical erosion and headward erosion
— narrow V-shape valley
— rugged and irregular valley floor
— steeper gradient
— lower velocity.

(ii) erosional features
a) interlocking spur
— the river with significant vertical erosion turns around hard rock
— these resistant spurs which are undercut occur alternately

b) pot-hole
— is a circular hole on the river bed.
— pebbles carried by the swirling current enlarge and deepen small holes.

c) waterfalls
— a sudden fall of water in a vertical slope of a river bed.
— formed because of difference in rock resistance, uplife, marine erosion, glacial erosion, lava flows.
— at the base of waterfalls, a large depression enlarged and deepened by hydraulic action is known as **plunge pool**.

d) gorges
— a narrow valley with steep sides, and deep channel.
— formed after the retreat of waterfall or rejuvenation.

(B) Middle course
a) meanders
— curves of a river
— on the concave side of the curve, undercutting.
— on the convex side, deposition.
— continues to the lower course.

(C) Lower course
(i) characteristics
— wide valley
— gentle gradient
— lateral erosion, deposition.
— greatest velocity of flow.

(ii) erosional features
a) flood plain
— valley floor is widened by lateral erosion and smoothed by deposition.
— raised by flooding.

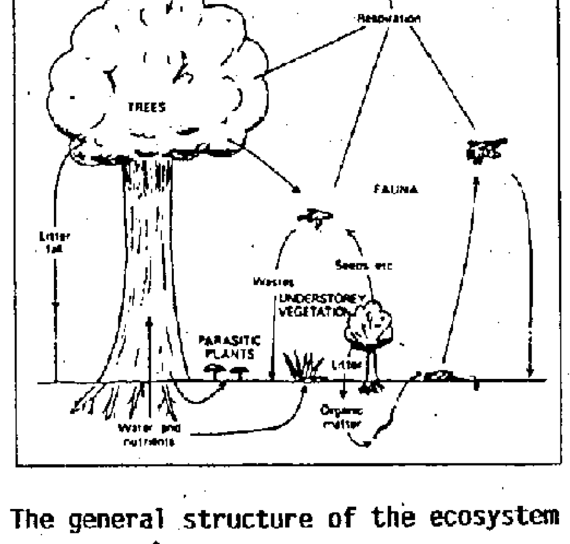
b) ox-bow lakes
— river water undercuts concave banks in the outer bend of a meander and deposits sediments on convex banks.
— neck is produced between 2 successive concave banks and is cut through in times of flooding.
— sediments seal off the abandoned loop.
— this loop is filled with water and becomes a lake.

c) levees
— they are raised banks by deposition of mud and silt in times of flooding.

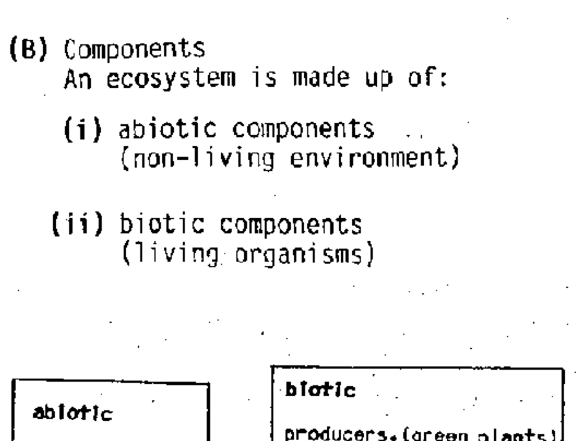
d) delta
— at the mouth of a river, a large piece of lowland is formed by river deposition of its load.
— it is easily formed under several favourable conditions: large rivers, weak tidal current, gentle offshore gradient, slow emergence.

Ecosystem (new topic)

(A) — An ecosystem is composed of **living organisms** and their immediate **non-living environment.**
— It has inputs and outputs of both matter and energy and processes which transform these energy and matter within the system.



The general structure of the ecosystem



Inputs and outputs of the ecosystem

(B) Components
An ecosystem is made up of:
(i) abiotic components (non-living environment)
(ii) biotic components (living organisms)

abiotic	biotic
— air and gases	producers.(green plants)
— water	herbivores
— sunlight	carnivores
— nutrients	omnivores
	decomposers.

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

力省又省時
明天刊出
本報爲增强分類廣告 客戶服務起見特設熱線
電話：五一四六弍五八叁洽
圖文傳眞：五一五九四二三八

釘裝學師 營業代理 石油氣行 香港仔補習社 鐘點女傭 幼稚園聘 聘請幼師 津校聘請 屯門津中 誠聘幼師 日本語 誠聘幼師校務員 幼園 營地事奉 代教 幼稚園教師 誠聘 聘女售貨員 聘日校商科教師 救世軍 理工補習 港大皇仁 扭轉劣勢

知年護養院
獨立花園別墅環境優美註冊西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較
0-716407-8 0-718397.

華僑日報 下列信箱
荷李活道總社信箱號碼
045 105 107 109 119 124 127 129 130 136 137 138 139 142 144 146 148
149 150 151 153 156 157 160 161 163 328 358 359 370
九龍佐敦道代理信箱號碼
904 905 909 912 914 923 924 926 927 931 932 936 937 940 938 941 942
943 945 969 973 976 991

（文化消息）元朗藝術節於十二月舉行，各項表演門票，現接受市民以郵購方式提早訂票，爲免到時排隊輪候，或因門票沽清而錯過欣賞機會。

是次藝術節爲元朗區內每年一度之盛事，本年度已踏入第九屆，將由十二月九日至廿七日一連十八天在區內舉行，主辦機構包括：元朗區議會、元朗區文藝協進會及元朗大會堂，並由區域市政局贊助。

今年之節目包羅萬有：戶內戶外演出共達三十七項之多，且各具特色，包括有：音樂會八項、歌劇粵劇四項、展覽四項、舞

（三）妙舞展繽紛——由元朗舞蹈團担綱演出，泽演內容多元化，包括十多個舞蹈，中國舞、兒童舞、芭蕾舞、西方舞、現代舞等，爲觀衆帶來一個七彩繽紛的晚上。

（四）點秋香——由元朗粵劇團担綱演出。該劇乃根據民間通俗小說四傑傳改編而成，這齣劇將動員台前幕後共八十人首次爲元朗區居民演出：

除了區內文藝團體的演出外，定屆藝術節亦邀請到不少本港著名藝術團體協助演出，如龍鳳劇團演出之名劇「胡不歸」、城

山水　蒲華作

新華　世界風情畫

「洛磯山脈的入口」加拿大現代邊鎮卡加利

被譽爲「洛磯山脈的入口」（THE GATEWAY TO THE ROCKIES）的卡加利（CALGARY）

韓國

漢城濟州四天團 $3,690
暢遊漢城—濟州—天地淵—木石苑—三姓穴—龍頭岩等名勝。
逢星期日出發

漢城四天縱橫遊 $3,590
直航機直飛漢城，全程單人房，漢江遊船
逢星期五，六出發

韓國四天豪華團 $3,590
直航機直飛漢城，全程採用五星級大酒店
逢星期日出發

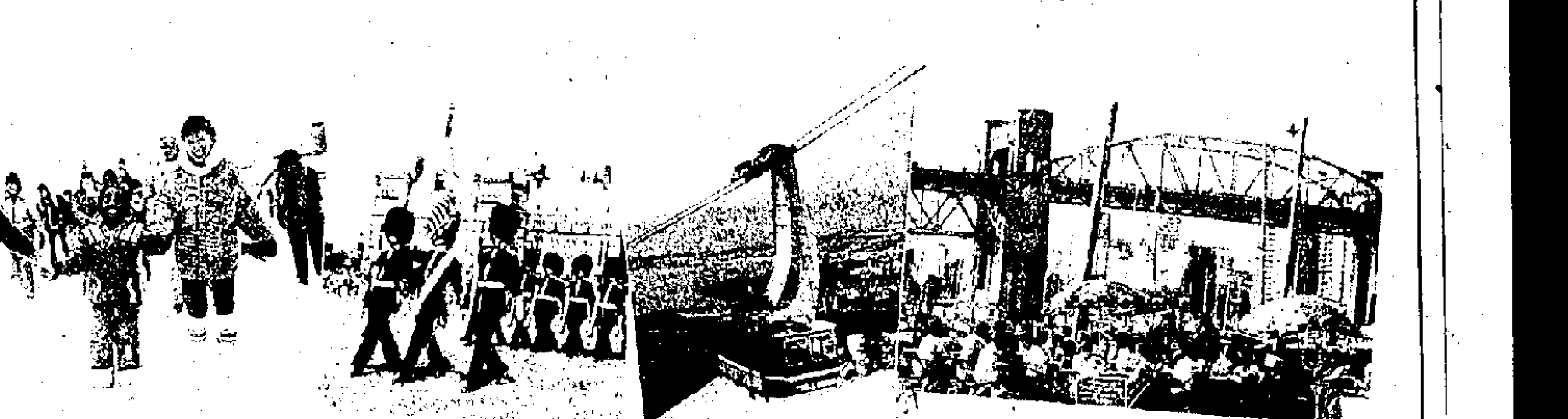
暢遊漢城—景福宮—北岳天路—516廣場—88年奧運會場—人參土廠—華克山莊—梨泰園購物天堂等名勝。

KOREAN AIR

Travel Agents Licence: 350217

加拿大

夏威夷五天觀光團 $4,890　逢星期日，一出發
加拿大西岸五天豪華團 $8,390　逢星期五，六出發
加拿大溫哥華四天團 $7,990　逢星期五，六出發
加拿大東/西岸七天豪華團 $12,390　逢星期六出發



暢遊溫哥華之維多利亞市，滑雪勝地高住山，卑斯省著名三文魚繁殖場及驚心動魄之加碧蘭奴峽谷吊橋，多倫多及世界七大奇景之一的尼加拉瓜大瀑布等。

代訂美加韓國酒店＋機票

Canadian 加航　Canadian Airlines International

十週年 Package Tours

德祥旅行社有限公司
具二十年歷史　責任信用卓著
牌照號碼：350176

上海賓館 $320 $420
天天接受訂房
辦理國內外簽證
代訂世界各地酒店及機票

九龍尖沙咀金巴利道27號長利商業大廈三樓

百福旅遊有限公司
牌照號碼：350042

印尼豪華團
椰加達、日惹、巴里島
選乘加魯達航機遊印尼　五、六、七天　$ 4990起
快捷、舒適、優悠！（歡迎持CI者參加）
本公司代理各大航空公司之歐、美、加、澳、紐旅行團、各地酒店及機票
5-259241　3-662009　機票部：5-250361

歐美

台北	1050	馬尼拉	870	紐約	3400
曼谷	1440	星加坡	2200	倫敦	2810
日本	1970	馬星泰	2900	德國	2810
韓台	2100	夏威夷	2646	巴黎	2810
大阪	3440	三藩市	2950	羅馬	2810
印尼	2800	洛杉磯	2950	荷蘭	2810
檳城	2350	溫哥華	3400	雪梨	3500

特快台證$180
各地特快簽證．平機票

新達（香港旅遊業議會會員）
5-447821　5-447301
中環李寶椿大廈801室
牌照號碼：240094

菲律賓泰國7天聯遊	$3590	（逢六）
中華台灣環島7天團	$3540	（逢四、六）
台北四天遊	$2550	（逢四、六）
韓國四天遊	$3490	天天出發
印尼9天豪華團	$5890	（逢一、五）
菲律賓5天旅行團	$2190	（逢二、四）

台北一樂園、天成、華華、新台灣、環亞、直接訂房，直接簽發住宿劵。
代辦台、泰、菲、印尼簽證，探親對保，快捷妥當
台灣百貨包收包賺包退

金門　平價機票　3-7719151
牌照號碼：350843
旺角運輸署樓上登打士街栢裕大廈20字
專售留學探親大陸移民各地車票

台北	星加坡	中東	加拿大
韓台	馬來亞	歐洲	南美
曼谷	菲律賓	澳洲	中國
日本	印度	美國	內陸

專辦台証各國簽註代訂各地酒店
代理航空公司協辦之各地旅行團

一心
台証 $50

最有潛力發展之國家
越南 探親商訪
越南旅遊局合辦
越南政府今年1月公開改革開放政策　越南歡入過國探親及各地人仕　經商，及旅遊
四天探親團 $ 4500
八天觀光團 $ 7880
11天探親團 $ 5850

特約代理　港龍航空
曼谷1990　布吉2890　海口1790　南京2990
來回機票十酒店四天三晚

台灣 $1150	澳洲 $5990	上海 $2365	杭州 $2300
泰國 $1980	韓國 $2890	廈門 $1795	天津 $3460
菲律賓 $1690	桂林 $1793	北京 $3235	吉隆坡 $2850
星加坡 $2690	日本 $3490	成都 $3016	越南 $3850

澳門酒店
東方450　凱悅370
總統390　皇都360
更代理香港及各地酒店
折扣最多歡迎查詢

台灣專綫 KTS 金滿假期有限公司
政府註册牌照號碼NO. 350389　K7703392
九龍彌敦道337號金滿樓3A座K320320

高級旅團酒店靚行程好＊中國一樂園　西門町最大之麒麟大飯店贊助

台北機票 **$1060**　台北花蓮四天 **$888**　台北四天 **$777**　國慶台証將至 **$38**

專售移民留學探親商務機票
台北　曼谷　星加坡　菲律賓　巴黎　三藩市　紐約　溫哥華
漢城　檳城　印尼　雪梨　羅馬　洛杉磯　巴西　倫敦
東京　吉隆坡　大阪　德國　夏威夷　多倫多　阿根廷　荷蘭

利華　3-7703288
韓國·台北　東京·曼谷　機票十酒店　全港最平　天天出發

加拿大投資移民
免費講座　11月9-20日　預約電話 3-7708663（額滿即止）
講者　MR.JASON YEE　退休加拿大移民官　曾任職廿多年專責審核亞洲移民個案

西貢旅遊局合辦　特快三天簽証
越南　旅遊　探親　商務
11天特價$4800
西貢曼谷八天團 $6250
金邊吳哥窟八天團 $9990
代寄越南郵包郵滙快捷妥當
香港旺角彌敦道636號銀行中心905室
TELEX: 35428 OTOHK　FAX: 3-7806331

司諾
旅遊部：3-691692
機票部：3-698008
牌照號碼：350605
工商考察★旅遊觀光★學生移民★特廉機票

日航夏威夷精選$4790起	新航歐洲假期遊$9980起
翠明假期夏威夷$4998起	國泰歐洲假期遊$8690起
新航美洲假期遊$7899起	翠明假期歐洲遊$9998起
翠明假期美加遊$8998起	英航歐洲精華遊$9990起
西北美加精華遊$8990起	國泰澳紐假期遊$9390起
聯合美洲假期遊$9490起	新航澳紐假期遊$9680起
大韓美加精選遊$6699起	澳航澳紐精華遊$8590起
西北美加里程遊$7298起	翠明假期澳紐遊$8298起
國泰加拿大假期$8190起	國泰澳紐里程遊$9398起
翠明假期加拿大$7998起	文明古國之旅遊$15580起
加航加拿大精薈$7990起	東非之旅肯雅遊$12980起
國泰加拿大里程$8398起	蘇聯東北歐之旅$17980起

九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈1120-1122室

得其利　招牌响噹噹！
旅行社代理商牌照No. 240188
各地機票　特快台證　帶台百貨　本港住房
特設高尚套房　歡迎台灣大陸旅客
總店旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯18字
☎：③7801275（3線）

菲航假期
熱線：5 263011　Licence No. 350307
馬尼拉·碧濤灣四天團
HK $ 2140
馬尼拉·宿霧五、六天團 $2740起
★住宿國際知名五星級大酒店
★行程精心策劃，歡迎比較
詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

第一
3-882121　3-321188　5-8901186　3-808080
＊電腦操作專業代訂國內及世界各地最平機票、酒店。
＊精辦泰國、台灣、馬來西亞、南韓、菲律賓入境簽證。
＊歡迎電話查詢＊
（總代理）特惠套票：香蜜湖、小梅沙、石岩湖、西麗湖、東湖、南海、新都、上海、金山等訂房及旅遊。
湖南張家界岳陽遊　七天$1,488

神洲旅遊
旅行社牌照號碼350568
—桂林市旅遊局鼎力贊助—
桂林 $1790 五天直航豪華團
一次遍遊靈渠，柳州，陽朔．
住宿：凱悅大酒店，新灕江飯店
逢星期三、四、日出發

澳洲移民
爲澳洲政府認可顧問公司之駐港代表辦事處專業辦理投資退休家屬等移民手續凡申請未成功者本公司專人辦理上訴合資格者保証成功累積廿年經驗去年度經本公司辦理到海外達數千人
萬豐旅運(香港)有限公司
中環皇后大道中33號萬邦行16樓1613室
移民部：(5)213553　(5)8106622
牌照號碼350581

四海旅行社 FOUR SEAS TOURS LTD.
牌照號碼：350161
IATA
平價機票前往
美國、加拿大、歐洲、澳洲
中南美洲、巴拿馬、墨西哥、厄瓜多爾
秘魯、哥倫比亞、巴西、委內瑞拉

香港中環德輔道中27號	香港中環德輔道中40號	九龍尖沙咀河內道3-4號	九龍彌敦道525號
安樂園大廈1樓	通明大廈十二樓	世紀商業大廈7樓	實寧大廈A座20樓
電話：5-8682823	電話：5-232065	電話：3-7226112	電話：3-7802237
傳真：5-8685449	傳真：5-684995	傳真：3-7214939	傳真：3-7705809

錦繡遊踪 GRAND TOURS　中國民航
牌照號碼：350135
桂林五天直航團 $1690
直接由香港出發，航程50分鐘，無須停站，快捷舒適
暢遊：桂林伏波山、還珠洞、疊彩山、駱駝山、象鼻山、七星岩公園花橋、蘆笛岩等名勝
專船遊覽漓江、陽朔　增遊柳州或靈渠
住宿：中外合資錦桂飯店或甲山飯店
桂林錦桂飯店香港總代理
聯誼旅行社有限公司　熱綫電話：3-323673

台灣快証$50　威威旅行社有限公司　3-7801271
旺角彌敦道608號
牌照號碼：350019
旅遊業議會會員
★台灣四天遊權威行程特多住宿天成大飯店天天出發歡迎比較★
台北四天 **$888**　花蓮四天 **$999**　阿里山四天 **$1190**
特廉台北機票＋酒店即時簽發房卷天天出發台百貨免按金免買貨
泰國芭堤雅5天$2740　/菲律賓宿霧5天$2170

全韓國豪華團 4/5天$3290
濟州、釜山、溫陽、春川、慶州
•乘搭大韓早去晚返天天出發
•包「伎生藝宴」，全程單人房
•大型華克山莊 HONNEY BEE SHOW 表演
•溫陽、春川高級渡假勝地
•回程可停台北不另收費
機票十酒店 3晚單人房
＊天天出發＊$2750

金暉 5-216507
牌照號碼：350004
特約代理：
全中國各地酒店
北京、上海、西安、南京、廣州至全國機票
世界各地機票及酒店
中國民航及各地包機機票
直綫電腦訂位訂房　台胞往大陸旅遊探親
訂房訂票即時覆實直接出單
香港德輔道中40號通明大廈2字樓

康泰
牌照號碼：350070

上環	5-448833
中環	5-240061
銅鑼灣	5-778111
旺角	3-322301
尖沙咀	3-676111
官塘	3-440222
荃灣	0-4140101
沙田	0-6959933

★美加 Thai★
聖誕節出發日期：18/12、19/12、21/12、22/12、25/12、27/12

1.檀香山、西岸(賭城)九天	$9,890
2.檀香山、西岸(賭城)溫哥華	$12,380
3.美國西岸(賭城)溫哥華九天	$10,880
4.全美、加東西岸大聯遊十二天	$14,990

十一月份精選：檀香山、西岸(賭城)溫哥華十一天 $11,990

新景旅行社有限公司
（旅遊業議會會員）
辦理各地旅行團，並代理：
（一）珠江國內各地船票。
（二）招商局香港至上海、海口、蛇口船票。
（三）桂江梧州船票。
（四）益豐廈門船票。
（五）粵港各地直通巴士票。
（六）閩港福建各地直通巴士票。
（七）中旅、廣旅及粵興各類電器、香港買單，國內提貨。
代售：各地飛機票、直通火車票（香港取票）
代訂：國內各大賓館及澳門酒店等。直接出房單，快捷妥當。
辦理：華僑簽證。

Goodie 大觀遊
訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡
大量精美行程表備索　旅行社牌照No. 350022

韓國專線

漢城4/5天	$3490起	（單人房）
俗離山4/5天	$3490起	（單人房）
慶州、釜山5天	$3890	
雪嶽山5天	$3890	
全韓國7天	$4690	
濟州4/5天	$3690起	
漢城、台北6天	$4290	（單人房）

菲律賓專線
馬尼拉、碧桃源、碧瑤 5/7天 $2390起
馬尼拉、宿霧、碧桃源 5/7天 $2790起
除了原有的1晚蘇魯夜總會外，獨家加插多1晚最新落成之「紅磨坊」夜總會，節目精彩，實不容錯過!!

華僑文化

元朗藝術節十二月舉行
戶內外節目逾卅項 多由區內藝團演出

（文化消息）元朗藝術節於十二月舉行，各項表演門票，現接受市民以郵購方式提早訂票，爲免到時排隊輪候，或因門票沽清而錯過欣賞機會。

是次藝術節爲元朗區內每年一度之盛事，本年度已踏入第九屆，將由十二月九日至廿七日一連十八天在區內舉行，主辦機構包括：元朗區議會、元朗區文藝協進會及元朗大會堂，並由區域市政局贊助。

今年之節目包羅萬有：戶內戶外演出共達三十七項之多，且各具特色，包括有：音樂會八項、歌劇粵劇四項、舞蹈兩項、展覽四項、電影欣賞七項、講座四項及戶外活動八項，其中免費節目佔十九項，務求節目普及和多元化，滿足到居民對各方面藝術的興趣。

在衆多的節目中，由區內文藝團體担綱演出的佔多數，如：

（一）「童聲齊頌十載情」——由元朗兒童合唱團應邀爲藝術節開幕典禮而演出的音樂會。合唱團特別在舞台佈景及燈光效果上，聘請專業人士設計，其中還演歌舞劇「仙履奇緣」，更邀得香港交響樂團伴奏，亦有使用鋼琴及電子風琴，整場演出的音樂氣氛特別豐富和濃厚。而本港名歌手區瑞強亦將客串與團員一起演出。

（二）元朗區兒童歌唱大賽優勝者表演晚會——是項比賽自本年九月底已開始報名，十一月進行比賽，而優勝者表演及頒獎典禮則爲整個活動的高潮，集區內少年音樂精英一堂演出。

（三）妙舞展繽紛——由元朗舞蹈團担綱演出，演內容多元化，包括十多個舞蹈，中國舞、兒童舞、芭蕾舞、西方舞、現代舞等，爲觀衆帶來一個七彩繽紛的晚上。

（四）點秋香——由元朗粵劇團担綱演出。該劇乃根據民間通俗小說四傑傳改編而成，這齣劇將動員台前幕後共八十人首次爲元朗區居民演出。

除了區內文藝團體的演出外，是屆藝術節亦邀請到不少本港著名藝術團體協助演出，如龍鳳劇團演出之名劇「胡不歸」、城市當代舞蹈團之「城市新動感」現代舞表演、香港交響樂團「仙樂飄飄音樂會」、新韓江潮劇團之潮劇「楊門女將」、本港著名DJ盧業媚、周美恩主持之「鐳射影碟音樂會」、紅歌星杜德偉、鄭敬基、黃寶欣及太極樂隊之「BAND偶像會知音」等。

除歌舞劇藝之外，本年藝術節在展覽方面亦十分豐富，包括有水禾田的「人間世」攝影展，香港藝術館借出之「中國歷史香展」：「養蠶與繅絲」及「日本版畫展」；及元朗區文藝協進會之「書畫精選展覽」等。

有關藝術節的郵購表格，市民可到元朗政務處諮詢中心，元朗大會堂、元朗區議會、錦綉花園政務處諮詢中心及朗屏社區會堂索取。郵購日期至十一月十二日截止，歡迎市民預訂各節目之入場券。如有查詢，可致電〇——七六七七七一、七五三八三一及六九二二六一。

區域市政局公共圖書館推廣活動

△青衣圖書館
下午四時：「聖誕咭設計比賽」
△南葵涌圖書館
下午四時半：HI—FI音樂會
△西貢圖書館
下午四時：HI—FI音樂會
下午五時半：「七寶燒飾物製作」
△沙田圖書館
下午四時：錄影帶節目
△元朗圖書館
下午四時：錄影帶節目
△大埔圖書館
下午三時半：HI—FI音樂會
△大興圖書館
下午四時半：HI—FI音樂會
△友愛圖書館
下午四時：HI—FI音樂會

不收費用，歡迎參加

中樂演奏西曲「四季」之「秋」
演藝學院週末演出 免費入場先到先得

（文化消息）香港演藝學院之音樂學院，將推出四場免費音樂會，演奏韋發第之「四季協奏曲」，柴可夫斯基之「四季鋼琴組曲」，描述四季之中樂作品及海頓之最後壯麗神劇「四季」。節目由演藝學院合唱團及交響樂團（指揮：韋志誠），初級室樂團（指揮：韋麗絲）及演藝學院中樂組攜手演出，由標準石油香港有限公司贊助。

「四季」之「秋」將在十一月十二日晚上八時於演藝學院音樂廳舉行。節目包括韋發第之「四季協奏曲」的秋季部分（小提琴：容舜華）由初級室樂團演奏，韋麗絲指揮；中樂作品「桂台秋思」，「漢宮秋月」，由演藝學院中樂組演奏；柴可夫斯基之「四季鋼琴組曲」其中的「九月」、「十月」及「十一月」部分，鋼琴由鍾樂達演奏；海頓的「四季」第三部分「秋」，由演藝學院合唱團，演藝學院室樂團演奏，韋志誠指揮。

「四季」之「冬」、「春」和「夏」音樂會將分別在一九八九年三月十一日，五月六日及六月十日晚上八時舉行，地點均爲演藝學院音樂廳。免費入場券可於演出前半小時在演藝學院票房派發。

中英劇團非現實劇「台板人生」今重演
舞台現實一板隔，人生戲劇各不同

（文化消息）台板，看似分隔了現實生活和舞台生命，然而，台上台下的人似乎只不過是分別演着不同的故事，正互相欣賞對方的演出吧？

「台板人生」，一個道出舞台演員心聲的故事，由杜國威編劇，黃美蘭導演，現由中英劇團於十一月中重演。此劇會於去年「香港大會堂銀禧紀念，港藝匯萃」中演出，五場全滿。

爲之生爲之死的舞台生涯，對於很多演員來說，都是一種無可奈可卻又情不自禁的心理歷程。就如在劇中「貝殼」的比喻一樣，不甘願終生過着平凡的日子，寧受猛烈的太陽曝曬，也要離開海水往沙灘去，爲了證明自己的存在，這一種矛盾和破斧沉舟的勇氣裏面，除了包含着演員對藝術生命的熱愛之外，更加是一個肯定自己的藝術天份的最大賭注。究竟舞台的魅力在於甚麼？在於能夠滿足自我表現？還是能夠成就響出戲道的使命？

「台板人生」是中英劇團少有非寫實的劇目，劇中有多個隱喻，故事亦非簡單的敘事手法，却是由多個不同演員的故事穿插而成，眞實與劇情往往亦眞亦假，加上變化多端的佈景及燈光，靈活的舞台調度，中英演員一貫熟練的演出，都令這「台板人生」仍面是大家熟悉的周偉強、何詠影、羅國強、李鎮洲、羅靜雯、莫衛茹和英清俊，幕後製作參予者有潘光沛任作曲及音樂總監，鍾浩文任佈景設計，何應豐任服裝設計，羅家英爲粵劇技術指導，羅安內格特里亞任舞蹈編排，顧立爲舞資料搜集等。

是次演出乃由香港標準石油有限公司贊助，由中英劇團及香港藝術中心合辦，將於十一月八至十二日（晚上八時）及十三日（下午三時）假藝術中心壽臣劇院公演。現已於藝術中心票房及各大城市售票網發售。電話訂票五——八二三〇二三〇和五——七三九五九五。

市局與港電台合辦 樂壇新秀滙演 本月最後兩場

（文化消息）由市政局與香港電台合辦之「一九八八年度樂壇新秀滙演」最後兩場音樂會，將於下月舉行：關心本港青年音樂家發展的人士，萬勿錯過。

「樂壇新秀滙演」自今年八月以來，已舉行過六場音樂會，表演者包括樂團、小組及各種中西樂器演奏家。這項活動之目的是鼓勵本港年青音樂家，爲他們提供更多公開演奏的機會，豐富他們的經驗。

第七場音樂會將於十一月十四日（星期一）在大會堂劇院舉行，由周立松演奏小提琴及楊淑貞聲樂演唱。

音樂會開始將由周立松獨奏莫扎特的「G大調鋼琴及小提琴奏鳴曲，作品K三零一」，貝多芬的「春天」奏鳴曲，作品二十四及聖桑的「前奏與隨想迴旋曲」，作品二十八。

音樂會下半場由楊淑貞演唱多首歌曲包括選自韓德爾的「約書亞」，海頓的「創世紀」，莫扎特的「伊多美內奧」及「唐喬望尼」中的詠嘆調，以及八首分別由佛瑞、布拉姆斯、馬壇奇及華洛克創作的藝術歌曲。

周立松於八三年在香港音樂學院畢業後，前往倫敦喬凱音樂及戲劇學院深造。在倫敦就學期間及返港後的數年中，他吸收了不少室樂演奏及獨奏的演出經驗。目前，他以兼職的方式任教於香港演藝學院。

楊淑貞本年初畢業於香港演藝學院，目前跟隨香港名歌唱家江樺深造聲樂技術。

本年度「樂壇新秀匯演最後一場音樂會，於十一月廿六日（星期六）在大會堂劇院舉行，由盧思源担任古箏獨奏，伍偉文揚琴及李英焯琵琶獨奏。節目包括十八首民間音樂，古調及現代作品。

兩場新秀匯演門票分廿及卅元，學生則爲十及廿元，在各城市電腦售票處有售。

青春（木刻）　魏謙作

港台音樂萬花筒 今晚談鋼琴教學

（文化消息）香港電台第四台每周五晚播出之「音樂萬花筒」，均有特別之內容，迎合不同口味之聽衆。

周凡夫帶同他的「樂人樂語」節目，於星期三與聽衆見面。本週「專題探討」請來陳兆勳談談功利社會下鋼琴教學所產生的一些嚴重問題。另外歌唱家麥志成會評論國語歌劇「西廂記」的演出。

星期四晚的「音樂萬花筒」是「音樂前綫」。兩位香港作曲家曾葉發及陳永華繼續爲大家介紹現代音樂的最新發展狀況。

如果聽衆欲足不出戶，就得夠天下樂壇情況，就要謹記留意收聽星期五晚的「每周藝術雜誌」。「盧大中音樂遊記」今次繼續帶大家去到新疆，看看那裏的音樂學習情況，另外還會追踪到中國作曲家杜鳴心的近況。

「音樂萬花筒」逢星期一至五晚上十時至十一時於香港電台第四台播出。

郁達夫論

本書爲評論郁達夫及其創作的文集，收有錢杏村、沈從文、黎錦明、周作人、成仿吾、劉大傑等著名作家所撰寫的評論卅五篇。

這些論文原刊登於「晨報副刊」、「京報副刊」、「現代」等報刊上，其觀點與風格各異，是了解郁達夫及其創作的參考資料。（鄧嘯編）

台灣教授陳澄雄 指揮香港中樂團演奏會
下旬大會堂演出三場

（文化消息）香港中樂團將首次與來自台灣指揮家陳澄雄教授合作，本月底假大會堂音樂廳演出「歐風乘雲渡江行」音樂會。

陳澄雄爲台北市立國樂團團長，他將與香港中樂團，於十一月廿五至廿七日（星期五至日）演出。

陳教授畢業於台灣國立藝專，後赴奧地利國立薩爾斯堡莫扎特音樂院專攻理論作曲及指揮，返台後在多間大學及藝專任教，並著手訓練多支樂隊及合唱團，成績斐然，備受讚揚。

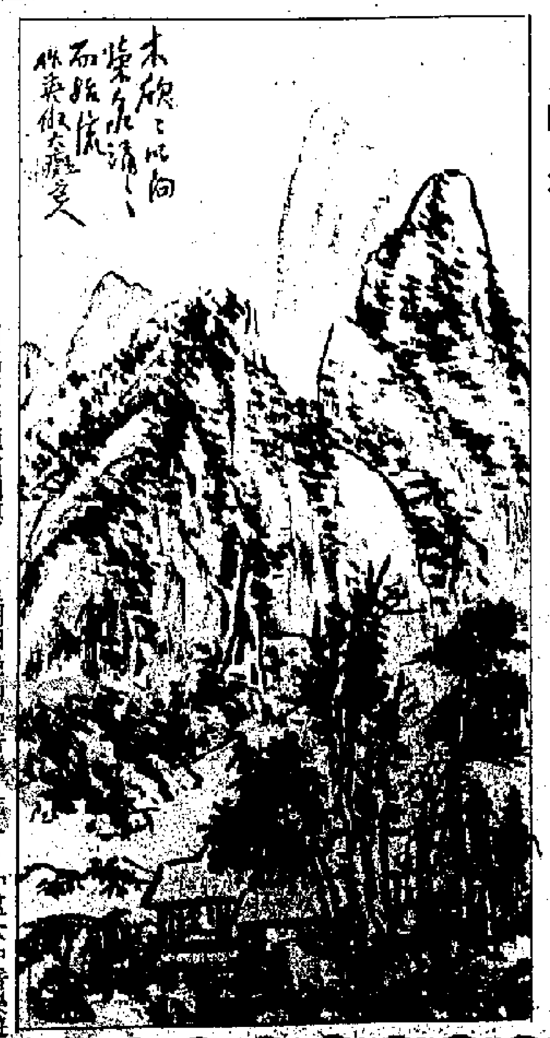
他於一九八四年出任台北市立國樂團團長及指揮，其後多次率團往海外演出，均獲好評。此外，他亦曾數度應邀指揮日本、韓國等多個亞洲地區交響樂團。

是次音樂會中，陳澄雄將指揮香港中樂團演出多首中樂名曲，計有關聖佑的「祭神」、馬思聰的「山林之歌」、陳中申的「湘妃曲」、以及樂團音樂總監關迺忠的「豐年祭」。

此外，肖江的笙協奏曲「靜夜思」將由樂團笙首席鄭德惠演奏獨奏部份，而馬水龍的梆笛協奏曲獨奏部份，則由樂團笛子好手朱文昌担綱。

「歐風乘雲渡江行」音樂會由市政局主辦，十一月廿五及廿六日（星期五及六）晚上八時，以及廿七日（星期日）下午三時舉行，二十至五十五元門票現已在各城市電腦售票處發售。

一次過購買香港中樂團十一月至明年三月三場或以上音樂會門票者，可獲八五折至九折優惠。



山水　蒲華作

簡訊

一、書畫文物展
△名家字畫展覽：九龍中華書局。
△藝術化生活展覽：藝術中心。
△油尖區書畫展覽：大會堂低座。
△中國東渡畫家與日本南畫展：大會堂十二樓香港藝術館。
△企鵝圖書展：商務印書館
△故宮博物院藏明代繪畫展：中文大學文物館。
△石灣陶器展：大會堂香港藝術館。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

二、巡迴展覽
△丹麥海報（二）：柴灣圖書館、
△香港兒童美術（一）：瑞和街圖書館。
△茶壺泥胎製作法（一）鯉魚涌圖書館。
△茶壺泥胎製作法（二）香港仔圖書館。
△中國古代版畫：美孚新邨圖書館。
△廣州十三商館：土瓜灣圖書館。
△中國傳統裝飾紋樣（三）：洛克道圖書館。
△印象派及後期印象派畫家素描選：宜[illegible]圖書館。
△布魯士：一八四六年的香港：保安道圖書館。
△盧奧：牛池灣圖書館。
△保羅．克利：油麻地圖書館。
△馬克．夏卡耳：九龍中央圖書館。

三、文娛表演
△粵劇晚會：楊屋道籃足球場，晚七時半。

上述節目．全部免費

雲山松林（香港）許鶴卿作

新華 布吉島 奔向大自然

布吉島、曼谷五天豪華團 天天出發 $3,210起
布吉島、曼谷、芭堤雅七天豪華團 天天出發 $3,630起
直航布吉島、曼谷、清邁六天豪華團 $3,490起
逢一、三、六出發
布吉島、清邁、曼谷、芭堤雅八天豪華團 $3,890起
逢二、四、日出發

＊獨家住宿芭東海灘最新落成之假日大酒店。
＊品嚐攀怡海鮮餐和明珠廣東菜。

泰國豪華團 增遊泰國之最

增遊●世界第二大野生動物園
●世界第三大小人國（暹羅縮影）
●芭堤雅第一個水上樂園（螺旋滑水梯）
●歷時廿載建成之古城
●紀念泰皇60大壽之九世皇公園
●世界最大佛教公園（泰皇在此參拜）
無論初遊或再遊泰國，新華令您感受一新！

七岩、華欣、曼谷、芭堤雅七天豪華團 天天出發 $3,160起
曼谷、芭堤雅、東芭文化村五天豪華團 $2,740起
天天出發
三晚芭堤雅、東芭、曼谷五/六/七天豪華團 $2,740起
逢一、三、五出發
清邁、曼谷、芭堤雅七/八天豪華團 天天出發 $3,380起

泰國超值團眞材實料多 $500
除增遊節目外，加送：
●芭堤雅空中降落傘 ●芭堤雅水上電單車
●DISCO DUCK的士高 ●芭堤雅人妖歌舞表演。
●泰式攬仔翅 ●燕窩食品或泰國特產乙份
總值港幣伍佰元！

七岩、華欣、芭堤雅、曼谷八天 $3,370起
超值團 逢三、四、六、日出發

泰國蘇梅島 暹邏灣上的伊甸園

蘇梅島、布吉島、曼谷、芭堤雅七天 $3,950起
豪華團 逢二、五、日出發

泰國第三大之蘇梅島，乃暹邏灣西岸最靈秀海島和最新開發旅遊勝地。椰棕滿佈，層巒叠翠，瀰漫着原始氣息，散發出天然魅力；怡人海灣，恬靜沙灘，奇岩怪石，七彩珊瑚，令您拋開一切俗念，投入大自然懷抱；日落日出美景，令您回味無窮。

兼遊天然渡假勝地布吉島，國際旅遊中心芭堤雅，和佛國首都曼谷。香港→布吉島乘直航機，素叻→曼谷乘內陸機，無須舟車勞頓，盡享優悠假期。住宿優雅之海灘渡假酒店和市區一流大酒店。品嚐海鮮餐、自助火鍋、廣東菜等。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
持綠印簽證身份書(DI) 歡迎參加新華泰國旅行團
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

新華旅遊口碑好 實力雄厚信譽高　免費爲團友購買保額達$100,000平安保險

新華旅行社有限公司　牌照號碼：350196

總　行：尖沙咀彌敦道27-33號良士大廈2字樓（北京道入）3-696886
尖沙咀：九龍尖沙咀星光行1126室 3-7392221
旺　角：九龍旺角彌敦道636號銀行中心1408-9室 3-322827
官　塘：九龍官塘鐵路總站觀塘廣場一樓105-108室 3-424211
中　環：香港德輔道中22號永安人壽大廈701室 5-210177
銅鑼灣：香港銅鑼灣記利佐治街1號金百利中心1501室 5-8908077
荃　灣：荃灣地鐵總站南豐中心商場129A及1018室 0-4924177
澳　門：澳門南灣街57號南灣商業中心14字D座 569930
總行國際航空票部電話：3-7393331
辦公時間：星期一至五（朝九晚七）；週末週日及公衆假期照常辦公至下午五時

新華 世界風情畫

蘇梅島西面鮮有受季候風影響
財耶鎮千年古佛寺 大乘教式舍利子塔

財耶鎮佛寺內的舍利子寶塔。

我們又遊覽了蘇梅島最負盛名的納挽瀑布，位於島的中部茂林幽谷中，與偏北的欣勸瀑布同爲島上主要食水來源。島上自從加建了貯水塔後，食水供應已無問題，沿途仍可見到民居前屋簷下，放着巨型瓦水缸。小型旅遊巴沿着狹長的小路前往納挽瀑布，靠近環島公路的一段已鋪上柏油，後面的一段仍崎嶇不平。兩旁盡是高聳濃密的椰樹，果樹和熱帶樹木，包括名貴柚木和橡膠，若非開闢了小徑，很難相信林中有瀑布。然後沿着石頭斜坡下行，在小溪旁仰望，瀑布從高處巨石上奔瀉而下，約三十公尺高，二十公尺寬，下有水潭，水清而涼，一對歐籍夫婦，剛在潭中泳罷，女的正慢慢穿好泳衣上半截，三兩村童還在跳水潛游。瀑布雖非氣勢磅礴，但勝在環境清幽，導遊介紹說，當代節基王朝，最少有三位皇帝曾慕名到此遊玩。瀑布旁一小攤檔，出售用椰殼製成的手鈪，耳環和胸針，標明只此一家。懷着依依不捨心情從原路乘渡輪返回素叻他尼府，船上見到有日本、美國和香港遊客，覺得蘇梅島好像十五年前的芭堤雅，或是十年前的布吉島，大有發展前途。芭堤雅每年十一月至翌年四月間，受季候風影響而風浪頗大，而布吉島則剛好相反，每年五月至十月是大風浪季節。蘇梅島東面的查溫海灘和拉邁海灘每年只有兩、三個月風浪較大，但只須二十分鐘車程，即可到島的西面，享受風平浪靜的陽光，熱帶風情。何況對喜愛一酒水的人仕而言，僅乘一小時快船，即可在安通國家海洋公園幽探勝，在翡翠的珊瑚海岸內湖水底潛游，在碧玉似的海灘暢泳，在無人沙灘上拋開一切。

在素叻他尼府，還有全國山名的猴子訓練，一位老教練不但訓練猴子爬樹採椰青，還教會猴子如何放藥老鼠，如何解繩結，如何扭椰子等等，令人眼界大開。我們又參觀了座落財耶鎮的古老佛寺，已有一千二百多年歷史，寺內有舍利子寶塔，建築形式受到蘇門答臘和爪哇佛教的影響，相信是第二期的大乘教式佛殿與後期之疊接式的佛殿，週廻廊下排滿佛像，置身院內，雖然烈日當空，仍覺涼無比。庭院後面佛堂，高僧正在向一羣小和尚講解佛經，門前棚架上蔓藤如垂柳，坐在木椅上頓覺心境平和。（黍十）

「洛磯山脈的入口」
加拿大現代邊鎮卡加利

被譽爲「洛磯山脈的入口」（THE GATEWAY TO THE ROCKIES）的卡加利（CALGARY），是一個擁有六十萬人口的，活力充沛的城市，且具有很多引人入勝的地方，如每年一度的CALGARY STRAMPEDE及各種商業活動等，卡加利不但是加拿大的石油工業重鎮，更是國際知名的冬季運動勝地；加上加拿大人熱情好客的個性，使這城市更具吸引。

這個舒閑的城市，被艾伯達（ALBERTA）廣大而茂盛的農地及雄偉的洛磯山脈所圍繞，空中及陸上交通十分方便，使它成爲一個美妙而壯觀的城市。也許稱卡加利爲古老的「西部」（WILD WEST）的前哨更爲貼切，因卡加利擁有很多吸引旅客的地方，如高級的餐廳，文化中心及各種完備的市政設施等，都能夠引起旅遊的樂趣。

每年七月，在艾伯達蔚藍的天空下，一個被形容爲地球上最偉大的戶外表演節目CALGARY STRAMPEDE便會在這「西部」舉行。這個獨特的節目使整個城市瀰漫着歡樂的氣氛，觀衆與演員絡繹不絕於街道上，加上夏日散發着特殊的熱力，使CALGARY STRAMPEDE一連十日的慶典更覺熱鬧繽紛。

卡加利的旅遊項目豐富，粗獷刺激的節目有無馬鞍策騎，捕綁小牛（CALF ROPING），STEER WRESTLING；而其他有趣的節目則包括騎水牛，擠牛乳及滑稽的小丑表演等。卡加利的娛樂節目多姿多采，趣味盎然，是個實至名歸的活動及娛樂中心。

卡加利的假期有緊張刺激的一面，亦有悠閒平和的一面，公園，單車徑，哥爾夫球場及廣闊秀麗的鄉郊，都爲大自然的愛好者提供寧靜愉快的戶外生活。卡加利市、卡加利動物園及漁灣地區公園（FISH CREEK PROVINCIAL PARK）均呈現古老邊鎮的鄉村生活面貌及氣氛，並有塑造加拿大早期拓荒者的生活及工作方式。這個生活化的博物館位於世襲公園（HERITAGE PARK）內，佔地六十畝，遊客可參觀古代的火車及馬車，更可在格蘭摩亞湖（GLENMORE RESERVOIR）上泛舟遊覽。

由此可見，卡加利是一個朝氣勃勃的城市，蓬勃的商業活動，迅速的現代化發展，適逢一九八八年冬季奧運在此舉行，更奠定其國際性城市的地位。卡加利市——一個令你回味無窮的旅遊勝地。（孔昭）

洛磯山的湖光山色。

泰航上月闢新綫 往來曼谷名古屋

泰國國際航空公司與日本航空公司合作，由今年十月卅一日起開設來往曼谷與名古屋之間的航綫服務。

該一新航綫採用泰航A三〇〇——六〇〇型空中巴士，逢星期一及星期四每周兩班直航來往曼谷與名古屋之間。

日本是泰航的主要市場之一，飛往日本各綫的搭客數目每年都有增長，這條新航綫啟航後，泰航旗下飛往日本各綫的班機服務，將增至每周二十四班，目的地包括東京，大阪和名古屋。

持綠印簽證身份書(DI) 可參加新華泰國旅行團

爲方便在香港居留未足七年而欲往泰國旅遊的人仕，由即日起只須持有效之綠印簽證身份書（DI），便可報名參加新華旅行社主辦之各種豪華旅行團，前往泰國旅遊。欲知詳情，請電新華旅行社總機三——六九〇二八三簽證部查詢。

夏曆戊辰年十月初一日
韓
漢城濟州四天
暢遊漢城—濟州—
三姓穴—龍
逢星期
漢城四天縱
直航機直飛漢城，全
逢星期五
韓國四天豪
直航機直飛漢城，全
逢星期
暢遊漢城—景福宮—北岳
人參士敏—華克山莊
KOREA
德祥旅行社有限
具二十年歷史 責任
牌照號碼：3501
上海賓館
天天接受訂
辦理國內外簽
代訂世界各地酒店
越南旅遊局合辦
最有潛力發展之國家
越南 探親 商訪
越南政府今年1月公開改革開放政策
越南僑人返國探親及各地人仕
經商，及旅遊
四天探親團 $4500
八天觀光團 $7880
11天探親團 $5850
利華 3770
加拿大
投資移
免費講座
11月9-20日
預約電話
3-7708663
（額滿即止）
MR.JASO
退休加拿
曾任職廿
審核亞洲
3-882121
3-321188
第一
＊電腦操作專業代訂國內及
平機票、酒店。
＊精辦泰國、台灣、馬來西
菲律賓入境簽證。
＊歡迎電話查詢
（總代理）
特惠套票：香蜜湖、小
、西麗湖、東湖、南海
、金山等訂房及旅遊。
湖南張家界岳陽遊
錦繡遊
桂林五
直接由香港出
暢遊：桂林伏波山、
七星岩公園花
專船遊覽漓江
住宿：中外合資錦桂
桂林錦桂飯
金暉
特約代理：
全中國各地
北京・上海・廣州・南京
世界各地機票
中國民航及各地
直線電腦訂位訂房
訂房訂票即時覆

飲食

梁楓 主編

西菜小食到蘇格蘭大餐

百賽餐廳與希爾頓酒店

九港遊食 大菲

日來忙於吃大閘蟹，蛇宴，以及火鍋，很想轉轉口味。發覺「百賽餐廳」有一系列的小食，非常精美而對胃口，值得公之同好。

你在一般小餐廳一家吃過蝦多士，但若再在百賽吃，會感到格外不同，另有烟肉香蕉班戟和酥炸薯容筒子，可能覺得那甘香氣味，是小食中難得有的。

牛柳絲多士用的是法國麵包，烘得香脆，而芝士鹹牛肉用的卻是麥包，配以瑞士芝士和泡菜，這兩款小食，是各有特色，相信大家都愛吃。

「百賽」小食中有兩款的名字很別致，一是「交易廣場」，另一是「避風塘」。

「交易廣場」的用料是熱牛角包，釀入吞拿魚，大蝦和生菜絲，淋以千島汁，味道很好。「避風塘」的用料是法國麵包，配以龍蝦，蟹肉，大蝦，生菜，番茄，同樣是用千島汁液，精美不凡，是小食中的極品。

談西菜大家會不期然的想到希爾頓酒店，在各大酒店中，希爾頓屬下餐廳，對各地方的美食，引進最多，推廣不遺餘力。而「希爾頓」本身所擁有的中外籍廚師，人材也極多。上月廿四日在這酒店地庫的「源氏餐廳」裡，舉辦過一次慶祝酒會，原來是爲最近在法蘭克福國際烹飪大賽希爾頓廚師獲獎而設。

那烹飪大賽有如奧運，四年才舉辦一次，今年參賽的超過二十個國家逾一千五百人（本版上週曾作報道），國際希爾頓派出的廚師分別來自十三個國家的十五城市，其中以「香港希爾頓」獲得的金牌最多，其值得自豪。源氏餐廳」廚師容沛光個人獲獎最多，兩面金牌及兩個金葉獎，其次是扒房廚師WINFRED BRUGGER，獲一面金牌及兩個金葉獎，冰彫師傅廖志明則獲一面金牌。

希爾頓現正舉辦「蘇格蘭食品節」（十月卅一日至十一月十六日），在未試過之前，我眞想像不到蘇格蘭菜竟是如此的美味。提起蘇格蘭，我們一定想起三樣東西，那是威士忌酒、風笛和短裙。在食品節中，我們都一一可以看到。

蘇格蘭威士忌酒是天下無雙的，你就算不是劉伶，也必然會破例品嘗一杯。在食品節中，有兩位蘇格蘭風笛手爲賓客吹奏風笛，他們穿的當然是蘇格蘭短裙。而酒店裏的侍應人員，在這期間內都一律穿着，假如你感覺有趣，也穿着蘇格蘭短裙到扒房光顧，可獲七五折優待，同時更可免費享用一小瓶蘇格蘭威士忌。

期內扒房的蘇格蘭食譜最多，主遊廳及龍船吧則供應自助午餐，大堂酒吧則備有大量蘇格蘭威士忌。

那天我們在扒房進食，頭盤分別要蘇格蘭烟三文魚，龍蝦沙律，我個人要樹林乳鴿沙律，那是野生的，滋味特佳。湯類我要蘇格蘭肉湯，十分精彩。而大盤中的大比目魚扒，蘇格蘭龍蝦，燒羊扒以及高地野味的烟肉燉松雞，都屬極品。

香港、上海、台北希爾頓酒店的得獎廚師，右一爲香港源氏餐廳容沛光，右二爲扒房廚師，左一爲冰彫大師廖志明。

麒麟集 陳非

學吃素蚊伊麵

生平怕吃素，近年常受致勸，減少食肉，只好向素菜裏邊選些和味的。

旬前，在京士頓街十一號一家名店，吃了一碟豆苗，冬筍尖，蝦子蚊伊麵，好得很。

豆苗，又名龍鬚菜，如豌豆（荷蘭豆）葉子的嫩芽，太陽未露面前，農民摘之出售。「頭一手」葉還未綻開，如懷狀，故又稱爲豆杯。

切勿以爲此物信手拈來，乃低價品。實則不然，老農說，摘苗的豆架，不再結豆——儘管有果實也是弱而小——故，此能「一用」。

而它，又分頭、二、三手。低級食肆，賺「三手」者，又不再揀摘，那就很難吃。爲的是纖維太粗。

不過，今天我們都市人不是因爲吃得太精致而鬧腸胃病嗎？這可眞對症下藥。（苗以粗糙有助胃腸蠕動，促進消化功能，我的經驗是：馬苗竟最好。）

去年在星、馬之時，吃過兩種生平從未吃過的菜——雖則並非第一次到南洋。

那是：勝利菜。

原本是馬鈴薯的嫩苗；自然，摘苗就長不出薯。

第二是「芥蘭菜心」，二合爲一，新的名字已忘記了。

每一種蔬菜都有特色，菜心是香甜，芥蘭是爽脆。

切勿以爲「二合一」兩美俱備。事實卻不然。

食話飲談 陳普昭

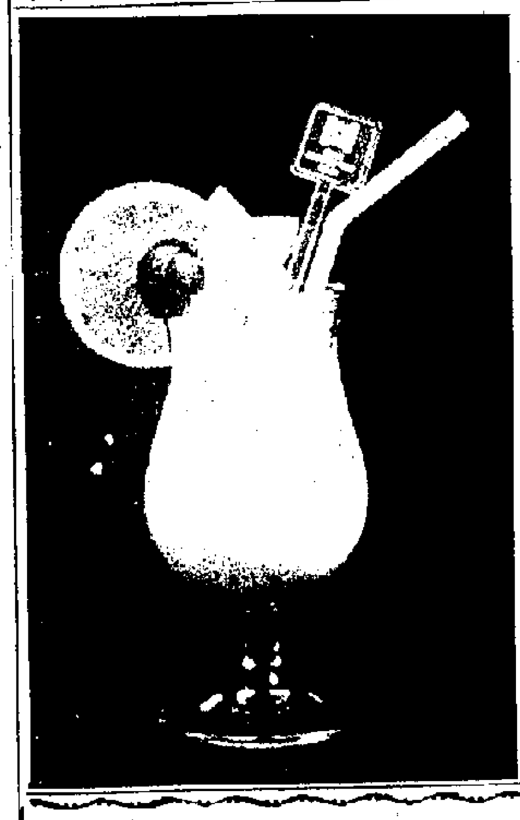
從野味談到獵鹿者

日前與三數朋友在希爾頓酒店扒房晚飯。在正當該酒店舉行蘇格蘭食品節，得以重溫地道的蘇格蘭食品滋味。蘇格蘭的魚及烟三文魚是世界知名的美食，不過我更喜歡吃的是當地的野味，特別是鹿肉，山鷸及松雞，是我最喜愛的食譜。

蘇格蘭的叢林本是紅鹿的家鄉，不過現在當地林木日漸稀少，紅鹿便從叢林走到山野，被逼成爲「山地族」，每年總有八十到一百隻鹿被射殺。雖然不少人認爲射殺紅鹿是殘忍及不人道的行爲，但是當地的居民卻我行我素，喜歡把辛苦賺下來的金錢，拿去參加獵鹿。

相信各位在電影或旅遊中，都見過上流社會人士出發狩獵，他們總中有貴族夫人側坐在馬上，和其他貴族王孫公子或富有商賈帶着一羣人狩獵。其實，獵鹿不一定是上流社會的活動，農夫，小商人或郵差也一樣可以參加這種活動，視乎費用多少而有不同的獵鹿形式。各位看過「獵鹿者」這套美國電影，就知道獵鹿實是一個不分階級的活動。不過要是你有錢，想一過候皇狩獵風光，便可以在蘇格蘭向狗房租用獵鹿的犬隻，牠們會替你把鹿找出來，追到水浴爲止。那時鹿便會站着不動，任由獵者跑近射殺。這時候是獵人顯胆色的時候，他要若無其事地上前，拔出配刀，在牠頸上一刀橫過替牠放血，然後整隻鹿帶回狗房，由職員替你斬成一大件一大件，分贈各人。不過這種胆色，我看夜也罷。若在追殺途中，弄毀了農作物，便須賠錢或賠鹿肉作價。

這些獵鹿的狗，和獵狐的狗不同，牠們個子較大，長相既美又溫柔，生得一對愁愁的眼睛，深得主人寵愛，普通人看來絕不相信牠能使三百多磅牠四呎多高的鹿怕得要死落荒而逃的。不過也有些獵犬被鹿用角撞死的。主人對這些犬隻感情很深厚，日夜與共，難怪有些女人爲此而呷醋。不過最令人「心寶」的是當過了六七個獵鹿季節之後，這些狗年老了跑得慢了，便會「拖」慢其他狗隻的速度，那時候主人別無其他辦法，唯有把牠帶到外面射殺解決。不過這總比中國的一句成語「狡兎盡，走狗烹」好一點點；要是相對了六七年的「朋友」也可以煑來吃的，那才使人不寒而慄哩！



中華海景酒店星輝廊特飲「星月繽紛」極受歡迎。・魯夫提供・

饕客萍踪 天饕

工作・娛樂・萍踪飄忽

魯夫自命饕客，實不爲過，蓋平生饞咀成性，雖無聞香下馬，知味停車之逸趣，但對吃喝卻特別愛嗜，每有空暇，例必尋幽搜整到處找尋佳餚美食去。故萍踪所到多爲飲食場所，剛巧本身職業與工作又多與飲食有關，是以順理成章的寓工作於娛樂矣！

近日踪迹所到除曾抽空到泰國及惠州等地作走馬看花揀飲擇食之外，多在本港流連，環顧香港目前飲食業非常蓬勃，中西食店林立，各色各樣食制隨時可以嘗到，唯獨曾經盛極一時之酒樓夜總會却日漸式微，迪近期稍覺理想的花城和喜萬年也先後停業，頓令愛好對酒當歌的饕客食家們頗感消遣無地矣！欣聞尖沙咀首都酒樓重新開設夜總會，魯夫率先偕同拙荊前往，除希望藉此品嘗佳餚借以解饞之外，還望一看此間新增設的夜總會經營情況，看看是否能使日漸式微之趨勢重振雄風。既抵步，接待員彬彬有禮帶入，場面頗算熱鬧，音樂台上正打着現正復甦的不俗音樂節奏，令人特別陶醉，甫坐定但覺環境音响燈光亦頗爲不俗，除一般跳家班略感舞池稍爲淺窄之外，其餘很覺理想，尤以在食品菜式方面有超卓的表現，招呼週到，地方寬敞，大筵小讌或三五知己步叙均宜。由於首都酒樓附設之夜總會能及時開業，且經營宗旨走大衆化，務求令人客有合理消費而有高級享受之感，故開業伊始已深得愛好飲食跳舞之人士支持，前途是相信不俗的，看來此類形的夜總會也許會隨市民之需要而相應續有開設吧！

翌日，因事到灣仔一行，正感中飯不知何去何從之際，突憶月前開張不久的江南鄉，於是萍踪移到那邊來。此間生意興旺座無虛設，令人氣塞，尚幸遇相熟部長代勞才能有容身之枱位，否則難以療飢了。江南鄉以烹製海鮮著名，小菜也相當不俗，但爲了節省人客時間，特設有價廉物美而快捷的「海鮮瓦煲飯套餐」，多款任君選擇，計有十一款之多，足四位用，價錢由一四八元至二一八元不等，可謂豐儉隨意，每一款均有明火例湯，蒸海上鮮，一道小菜及一煲材料豐盛的美適口的瓦罐煲飯，還加送遊潤甜品，極之超值。魯夫與友共要了一八〇元的煲南安臘鴨飯的一款，果然合晒經濟原則，下次定會再去，蓋十一款，日日輪着吃也不會覺膩呢。

前天作客於銅鑼灣紅寶石，見重新裝修後格局不錯，燈飾與座位比前舒適，出品尤爲優美，此間闊揚爲咖啡室，二樓早午茶市晚飯及兼營酒席，三樓則改爲舞會廳，承接中西酒菜大小筵席，酒會舞會，實行以多元化經營，配合時代需要，眞佩服其主持人的高見著充份地表現出具備靈活的生意頭腦也。預祝其業務興隆一帆風順。

不時不食 包有魚

風前把盞雨後觀魚

飲食圈有一位很有魄力而又頭腦靈活的老友記，就是何寬成，他最懂透食客心理，在港九開設的幾間太湖都座無虛設，最近還在筲箕灣開麵飽店和餐廳哩。

很欣賞太湖海鮮城的對聯，「太白風前把盞，湖邊雨後觀魚」，每次去那裏都見座無虛設，更佩服老闆何寬成的魄力。

加連威老道的太湖，主政袁鴻介紹一只別緻的冷盤：錦繡醉鳳凰：以醉乳鴿兩隻爲主題的，配日本八爪魚、蟹柳、海蜇、燻蹄。乳鴿用白鹵水汁加紹酒浸熟，瀝水後，冷凍即可上桌。

象拔蚌吃膩了，何妨換換口味吃貴妃蚌，加些蟹黃做配搭，又好看又好吃。

「珊瑚貴妃蚌」：先將貴妃蚌洗淨，蒸起蒸拆肉，露筍切段拉油，加上湯煨熟。

貴妃蚌飛水後，用布吸幹水份，將露筍及貴妃蚌炒熟，蟹黃蟹肉拉嫩油，埋獻淋於露筍貴妃蚌上，就很悅目。

大師傅黃木洪有一樣絕手製作，受到衆多的食客稱賞，就是「淮鹽中蝦」，色香味皆上乘，更宜下酒。

這只菜要選活蹦蹦的中蝦，洗淨，剪去蝦鬚、蝦腳、蝦尾，用乾布吸去水份，上了乾粉，備用。

燒猛油鑊才落蝦，炸熟，起鑊，加少許味粉和幼鹽上碟，與雪蝦製作大不相同。

蒸魚講究火候和師傅功夫，時下的師傅，更喜歡多要一些花樣——。

「彩龍吐艷珠」：用大條星斑，先將魚身兩邊起肉，留原條頭尾骨架。

頭尾骨架蒸熟了，油泡魚球，炒熟西蘭花伴邊，將魚球就在蒸熟的魚骨上，就比普通的蒸魚更美觀可口。

包有魚嗜吃禾虫、禾花雀和柚皮，圈內人大都知道，當晚的一隻柚皮菜也對胃口。

「麒麟柚皮鮑甫」，將柚皮、北菇、鮑甫放碟上蒸好，打缘油獻，灼熟芥胆伴邊。

利園酒店之聖誕美食。

利園酒店賀聖誕

利園聖誕新年特備節目，有響滿國際菲律賓名歌手LULU VALIENTE演唱懷舊名曲於平安夜前夕，平安夜、聖誕夜及大除夕餐舞會，並有三人大樂隊伴奏。此外並有聖保祿學校於平安夜獻上聖誕佳音。

平安夜前夕（二十三日）

一樓陶然亭，特備精美自助午餐，每客九十八元（小童七十五元），並有既繁多的東方美食自助晚餐，每客一百八十元（小童一百五十元）。

聖誕前夕

一樓陶然亭：精美自助午餐，每客一百八十元（小童一百三十五元），浪漫溫馨平安夜餐舞會，每客四百三十元，營業時間延至凌晨三時。

飲勝吧：一個富節日情調的地方，每客最低消費九十八元（包括飲品兩杯），營業時間延至凌晨四時。

彩虹館：名廚巧製豪華晚筵，每席（十位）三千八百八十元。

咖啡閣：聖誕前夕晚餐，每客一百三十五元（小童一百元）營業時間延至凌晨四時。

長廊：聖誕前夕晚餐，每客一百八十五元。

凱悅軒合時野味

秋風起，又是各式野味補品推出的時候，凱悅酒店的中菜廳凱悅軒由十一月十六日至十二月七日特備多款合時野味，爲賓客提供進補妙法。

凱悅軒總廚周中精選各種最佳材料，泡製兩款滋味野味餐，十二人用野味宴每席二千六百八十八元，另加一服務費，可品嘗的美食包括海虎翅會五蛇，古法扣菜子狸，淮杞燕參牛仔燉山瑞，鮮冬筍黃鱔片，沛蒸荷衣等。供四人用的野味餐每席一千零八十元，另加一服務費，共有五道豐富菜式，最適宜三數知己享用。此外，亦可選擇個別野味菜式，大快朵頤。

鄉味 三犀

上海包

十一月一日夜在上海總會進膳，在大圓桌上，以本省人爲主，外省人是少數，但本省人近年每是高級滬菜館中的主要主顧，根據香港人口，亦以本省人爲主吧！那夜席上，脆鱔特別脆，若干食肆是軟的，那不夠水準，名不副實矣。「清炒蝦仁」是那邊的一招牌菜」，當然出色。我所點的「砂鍋大魚頭」，那邊煮得地道，這是經濟菜，即可稱「抵」。有人要吃豆腐，點了「蟹粉豆腐」，煮得好。

還有「扒鴨」，不知是否叫「胡葱扒鴨」？用老鴨，極夠味，我不喜近年川菜與滬菜館中的「樟茶鴨」，因爲樟味太濃，五十年代初「新華招待所」與「渝園」的才夠味，「渝園」在跑馬地。跑馬地昔有園林稱渝園，若干本省人以爲渝園。不怪，其實渝指重慶，川菜本以成都爲最佳，但至抗戰期間，重慶稱臨都，但政治地位已提高，其川菜在平均上稍勝成都了。

小籠包，那夜在上海總會，我們要了兩籠蟹粉小籠包，極佳，目前的季節，這是滬菜館中最應有的點心，卻必須往高級食肆，否則蟹粉欠新鮮呢！

滬港的蟹粉小籠包，上海總會外，蘇浙同鄉會亦佳，我久未往寧淮同鄉會，不敢批評。北角「雪園」與銅鑼灣啟超道上「老正興」盤好，啟超道前，我在九龍寶勒巷的「大上海」所，亦不凡。至於其他「上海包」，即「雪園」的生煎饅頭是近年太平山下第一家了，每夜大受本外省主顧歡迎呢。

部長祥 細路祥

西安仿唐餃子宴

最近，我們在灣仔大道東的合和城酒樓嘗到了一次「西安仿唐餃子宴」，是西安市烹飪研究所挖掘研製的仿唐佳餚，這是西安獨特的佳味，被譽爲「華夏一絕」的仿唐菜式。

仿唐菜具有史料可靠，本味突出，古色古香，營養價值的特色，每道菜點都有在古籍中記載，並經過考證，所用的原料，均係唐代具有的，後世和現代出現的花生，辣椒，西紅柿（即番茄）火腿，遠花白（酒），味精等均一概不選用。

同時選用駝蜂，駝蹄，鹿舌，魚白，魚子等唐代就有的珍貴稀有原料，保持唐菜的固有原貌。

烹調工藝一方面以唐代常用的蒸，煮，燉，燒等方法爲主，甚至像石鏊餅等少數菜點還選用石器時代「焐」的形式，保持原汁原味，再加上煎，扒，釀，掛糊，上漿等技巧，減少營養損失，使其既有唐代菜點古色古香的風韻，又爲今人接受和喜愛的食品。

當晚我們品嘗的一席唐宮宴菜譜計有「六福萬壽盆」，「御膳龍寶鼎」，「雁塔喜題名」，「蟠龍吐玉珠」，「加官喜晉爵」，「燕湖餃」，「紫帶玉龍袍」，「碧法酒鱗」，「靈猴獻瑞」，「百花頭爭艷」（餃），「雲翔鮮果盆」。

尾食有兩種餃子簡直是藝術之作，一盆是一條龍，一盆是一株花。

原來那條龍由龍頭至龍身都是用餃子砌成的，那株梅菜花亦是有餡的餃子哩。

精名的選擇 蝴蝶花露水

本品殺菌消毒力極强，爲酒樓食肆清潔毛巾的佳選，飲食業的精明人仕樂於採用，以純淨酒精配合名貴香料提煉而成，香味芬芳馥郁、縈繞持久，用後令顧客精神煥發。

總經銷：美加淨化粧品有限公司
電話：0-251751

銅鑼灣波斯富街廿四至卅號
碧湖酒家
電話：5-8329077 5-8319888
重新裝修・格調高雅
太史五蛇羹 每位$32・例鍋$120
鮮潤腸醲焗禾花雀 每打$80
燒焗禾花雀 每打$70
海鮮煲仔翅 兩位用$78
脆皮燒乳鴿 每隻$32
特備廿四隻・六時後晚飯廳供應
祇限堂吃・不設外賣

晚七時起代客泊車
九龍塘又一高級食府
「畔溪酒家」及「畔溪川菜館」樓下
畔溪海鮮火鍋
精選火鍋套餐
游水中蝦・生猛肉蟹・肥牛肉
澳洲帶子・沙井生蠔・桂花蚌
鮮鯇魚片・鮑魚雞片・墨魚丸
九龍吊片・龍口津絲・牛柏葉
日本金菇・鮮蝦雲吞・郊外時蔬
足供四位用・$288
特備日式刺身・壽司・天婦羅
午市歡迎定座・電話3-361148-9

九龍 尖沙咀金馬倫道十二號
荔香村酒家 3-686544
開業十二週年紀念
推出兩款超値名菜
雙超孖寶大酬賓
超值五蛇宴・超值聯歡宴
竹絲雞燴五蛇
眞材實料・每位$28
二人蛇餐
滋補蛇餐
洋澄湖蛇餐

東鑾閣潮州酒家
Eastern Palace Chiu Chow Restaurant
高級時尚食府，午市潮粵點心
金風送爽，韓江佳餚
特別介紹
黃金發財卷
秋菊鮮蟹包
韓江烏耳鰻
營業時間
午市：上午11時半至下午3時正 假日：上午10時半至下午3時正
晚市：下午6時正至晚上11時正 下午6時正至晚上11時正
香港酒店三樓商場 訂座電話：3-3160??

EL 東湖海鮮酒家
廳房散座 氣派高雅
新派粵菜 質量俱佳
名茶美點 海鮮晚飯 招呼週到
荃灣店：沙咀道307號 電話：0-4981681
香港店：銅鑼灣興發街68號 電話：5-8073328
九龍店：牛頭角道165號 電話：3-7963232

食街集團經營
FOOD STREET 食街

廣州風味 遠近馳名
畔溪小館
二人世界餐$188
太史五蛇羹・原籠蒸圍蝦
金銀鴨掌鮑片・合時甜品
草羊五蛇海鮮餐$288
生翅五蛇海鮮餐$388
圍蝦五蛇海鮮餐 $488 供六位用
☎ 5-779733

瓦罉小菜保暖原味
煲煲好菜館
煲仔菜，煲煲好！ ☎ 5-779788
砂鍋雲吞雞煲翅
欖菜香芹柑魚球
冬筍油鴨雞煲
午市合時煲仔飯套餐
家鄉風味 風格獨特

香港銅鑼灣加寧街
小小菜館
☎ 5-8906096 5-8902239
貴賓廳房 大宴小酌
散枱舒適 豐儉隨意
食家顧客，齊聲讚美
過橋龍蝦鮑翅
菜胆肘子燉鮑翅
腿茸百花釀芥胆
銀蒜焗大蝦
豉汁蒸蟠龍大鱔

香港銅鑼灣 百德新街59－65號
正宗北京菜
京香樓
☎ 5-771035
逢星期日上午十時半啟市
大閘蟹上市
馳名京香骨
拌三鮮海蜇
蝦子小竹筍

香港銅鑼灣加寧街
加寧川菜館
天府名厨・傳統製作
☎ 5-763876
大閘蟹上市
怪味雞拼海蜇
麻辣牛肚拼海蜇
陳皮田雞拼海蜇

銅鑼灣高士打道（在大丸家居廣場之鄰）
百德越南菜館
☎ 5-8908288 5-8906146
牛柳粒西蘭花
豬肉或牛肉濱海
香茅燒乳鴿
蒜茸炒雜菜
勁蒜大頭蝦
男女老幼・四季皆宜
越式肉骨茶

歐西美餐，製作一流！
好仕登餐廳
☎ 5-779110
精美午餐 $30
①任擇湯類
洋葱湯・蟹肉粟米湯
②任擇大餐
馬達加斯牛扒
法式吉列豬扒
依苑士芥味牛仔片意粉
白菌大蝦沙律
③咖啡或茶
Houston RESTAURANT

BARCELONA RESTAURANT
百賽餐廳
☎ 5-779633
一級厨師 精心製作
香芒龍蝦沙律
錫紙焗乳鴿
紅酒燴牛肉
鴛鴦汁牛仔
蒜茸扒大蝦
西班牙海鮮飯

中華民國七十七
本港新聞
北京工藝品洽談會
假油蔴地中藝舉行
香港新聲會」全體職員在聯歡宴上合映。（本報攝）
分類廣告
新界元朗
旺舖出租
租賃 港香
出入口行
移民鋼琴
鋼琴教授
誠徵女友
收購鋼琴
徵友
東方縮放
商業
昌暉商標

本港新聞

北京工藝品洽談會 假油蔴地中藝舉行

（特訊）由中國工藝品進出口公司北京市分公司與中藝（香港）有限公司、中藝貿易有限公司及珍藝有限公司聯合主辦的「北京工藝品洽談會」，昨午假九龍油蔴地中藝油蔴地分公司展覽廳舉行開幕酒會。北京工藝品進出口公司副總經理王懷韓、趙廷平率領貿易小組成員，與中藝公司總經理唐羣、中藝貿易有限公司總經理劉瑞祥、珍藝有限公司經理潘健民等在場招待客商。中藝公司董事長劉甲南亦出席了酒會。

北京工藝品進出口公司的貿易代表今日起與客戶進行業務洽談，歡迎中外客商前往洽購，現貨或期貨業務洽談。洽談會的業務範圍包括北京傳統的工藝美術品，如景泰藍、玉牙刻、玉石盆景、仿古硬木傢具、漆傢具、牛角包鑲、仿古雜項及仿古瓷等。

這次運港的珍貴藝術品在表現效果上各有特點，其中景泰藍的新品種特別豐富，造型新穎、色彩精麗；仿古硬木傢具及漆傢具極具明清兩代珍品的特色；雕漆製品有不少造型古典優美，技藝精湛之中小件擺設品。在琳瑯滿目的展品中，一件立體包鑲百寶嵌「萬壽山」是著名工藝美術大師王詰昌嘔心瀝血的藝術結晶。作品以「萬壽山」爲題材，採用立體包鑲百寶嵌的工藝製作，綜合了立體雕刻、百寶嵌、鑲嵌，並結合雕漆、通體有緻的拼嵌組合，鑲刻、彫嵌、描金、點翠、玳瑁、象牙、珠貝、肖金、松石、孔雀石等百餘種名貴材質，用一萬多工，一年多的時間精製而成，概括了「萬壽山」一體的全貌，給人以渾然一體的完美效果。作品正面以慈禧的龍舟作爲近景點綴，形成靜中有動的對比，增加了作品的動態。作品以萬壽山名景之一的石舫作爲右壁的收底，形成此角度的對照和統一，增強了作品的完美和諧統一。磨漆的水平底座托出了萬壽山的勝境。

作品背後珠貝鑲嵌的文字淋漓盡致地表達了作者創作構思及詮釋其作品的來由，抒發了作者創作上博大的藝術胸懷和嘔心瀝血的藝術生涯。專家們評價此作品在創作思路和藝術處理上是一個新的突破，填補了我國工藝美術中又一個空白，是一個空前的創舉。

「北京工藝品洽談會」至本月十五日結束。洽談業務時間由上午九時半至十二時半，下午一時半至五時半；星期日下午一時半至五時半。（耀）

華慧娜世界美容講座 日本防水遮瑕蓋斑法

華慧娜世界最近與日本奧麗莉美容集團聯辦一項美容講座，由日本兩位專家向本港美容界人士介紹日本防水遮瑕蓋斑化粧品功效及使用辦法。該美容講座假世界貿易中心舉行，爲期兩天。由奧麗莉首席美容中師嶋文惠及天野睦子專程來港介紹及示範。該化粧系列能遮蓋一切面部胎痣及瑕斑，並具防水功能，自推出以來在日本獲得一致推崇，被譽爲本世紀最神效之遮瑕化粧系列。在本港由華慧娜世界獨家代理。

華麗娜世界成立於一九六五年，爲本港首家具國際水準的美容儀態專科學院，一直在行內保持着領導地位。

華慧娜（右）在日本奧麗莉美容講座上攝

榮華臘腸大贈送 連續三天買一送一

元朗榮華臘腸於十一月十一、十二、十三日，於灣仔、青山道及官塘榮華餅家門市部舉行大贈送三天，元朗自製臘腸，鮮鴨潤腸，油鴨臘味純植物質老婆餅，中西餅食，灣仔門市部金豬燒味，買兩斤送一斤，買滿十元，即送五元同等價值貨品，多買多送，元朗榮華臘腸，選用新界新鮮豬肉，天然生曬，肉質特別鮮美，奪金不同。

庸社行友攀鳳凰 觀日出奇景壯麗

庸社行友「第卅六次夜攀鳳凰」，已於五日及六日兩天舉行。參加行友四百二十人，服務行友經月籌備策劃，安排食宿及交通，有賴全體熱心行友合作，服務行友互相與行友打成一片，融洽有餘，能使這次旅行順利完成。食宿得寶蓮寺各位法師及執行職員熱誠招呼，齋廚員工夜以繼日趕辦三餐，使行友愉快地渡過夜攀的旅程，對寶蓮寺之大力協助，足以衷心致謝。

工作與座談——先遣組分批出發，四日（星期五）下午及五日（星期六）早上七時，服務行友自籌交通到寶蓮寺報到，安排參加行友之一切食宿工作，梅窩碼頭鎮輔分別開出，四時廿分由石壁登膝頭哥山徑健完，亦乎六時〇五分及時趕到，六時卅分頭團晚膳。飯後服務行友入羅漢堂座談，檢討工作及分配夜攀工作。

夜攀鳳凰——凌晨三時行友起床洗漱，隨即到齋堂食麵，四時準備行裝到廣場集合，十五分哨子一響，二百二十人由寺門牌坊經茶場往昂平登峯路口，由山徑登山，天空上星星分佈而遲，山徑陰暗易走，已比十多年前手足並用的夜攀，已有至而無不及。四時五十五分到斬柴屋（又名鳳凰坑），小休廿分繼上天梯，至大石鼓，想起去年之夜攀，天氣嚴寒之〇度，但今天到此只是十二度相當溫和，六時到天梯頂，見一瑞明月仍掛天空，星星也相繼隱退，十五分鐘到山峯頂，由於人叢重叠，難以立足，由峯同落腳旁駐足，六時卅分欣然見太陽從東方水面與海霞中露上昇，光芒燦爛，奇景壯觀，實屬難得一見。

拍照與行程——得寶蓮禪寺智慧大法師盛意斧拳，與各行友拍集體照以作留念，使行友大快朵頤。十時十五分大隊續走大澳，一時到大澳巴士總站行事全程。服務名單——楊德華、黎崇中、胡靜娟、馮劍鑾、陳熾羽、李愛華、廖潔英、陳耀東、徐梓焯、葉葆荃、黃志強、胡民勝、林植生、趙止平、周志除、劉新、陳從娘、植熾光、徐活衡、劉汝新、何杰、麥雪珍、麥雪文、李厚生、蘇悅強、殷烯、張子華、陳覲池、沈德華、黃萬里、黃松慶、余錫年、張炳鴻、傅鎮江。

宗親同鄉自由僑團 籌備慶祝開國元旦 元月一日瓊華酒樓盛會

（港訊）港九各宗親、同鄉暨自由僑團百餘單位首長及代表，昨假瓊華酒樓三樓，舉行慶祝中華民國七十八年元旦籌備會議，即席決定於一月一日下午七時，假座瓊華二樓及三樓盛大舉行慶祝會，會場遍懸國旗，張燈結綵，懸掛國旗，並聘請港台名歌星演唱助興，上電總統府行政院、國防部僑委會致敬，並成歡讌，席金六十元，預料將有千人參加。請各單位領券推銷。

慶祝大會主席團主席及專題演講，推請潘遠光、孔憲增、張寬三位物色，並推定潘遠光爲大會顧問，潘銘祥、鄭家盛爲大會秘書。大會設總務，財務，佈置，氣後五組，總務由同鄉總會負責，財務，嘉慶五屬同鄉會，興寧同鄉會，餐務：中客屬總會，惠州十屬公會，博羅，清遠四邑，中山等同鄉會。佈置由鄉總東九龍工商總會氣擬由主席全體担任。主席團及名譽會長各樂助大會經費四百元，除出席單位人士担任外，並請同鄉宗親各單位及熱心人士踴躍加入。

抗癌失聲康復者慶祝 「香港新聲會」四週年

曾受癌病侵擾而喪失言語能力之康復者一「香港新聲會」全體職員在聯歡宴上合映。（本報攝）

（特訊）由曾經受癌病侵襲而喪失言語能力之康復者共同組織的「香港新聲會」前（六日）晚上假旺角叙福樓酒家舉行慶祝成立四週年紀念暨會友聯歡大會，參與宴會者二百多人，其中一部份人士雖然經過外科手術摘除了喉部聲帶，祗憑食道發聲子助講器，護理經驗，而互相交流，恢復發音能力的人士仍表示在香港大學醫學院外科組教授醫師，政府醫院言語治療師，社會福利署醫院社工部及香港防癌會等指導下展開這個聯歡委會，極爲快慰。

該會在一九八五年三月成立，曾協助香港電台響應香港政府推行之反吸烟運動攝製一輯經濟集「之」「吸烟致癌之毒害」電視片集及多次舉辦過康樂活動。亦曾參加「亞洲無喉者聯會」爲成員，與日本，台灣，北京，印，菲，韓，泰等地區的無喉者復康團體互相聯繫，交流有關復康知識，復發方法，八六年至八八年期間，光後派員參加「亞洲無喉者聯會」在日本東京舉辦之「食道發聲研修課程」，在去年開辦了「新聲研討班」，每逢星期日上午在油麻地宗顯利社區中心集會互相研討，學習食道發聲方法及使用電動助講器技術，和舊式氣動助講器，每月舉行月會分別邀請醫學專家言語治療師講解有關護理治療常識。

該會主席甘忠表示新聲會成立迄今四載，各會友本是同病相憐，互相照顧，彼此慰勉，希望今後多些社會人士扶掖，探患失聲殘障，福有收穫。

該會第四屆委員名單：主席甘忠，副：袁伯周，秘書張家珍，陳帝非，財政：盧水沾，李章好，委員：陳亨，陳超，陳良，陳國棠，陳鉅思，陳兆松，陳棠，陳樹培，李思穎，李楚任，李志，黃維灘，黃根祝，余招有褶，余錫驥，鄧超，鄭植宏，余祭崇光，梁家成，鍾漢，簡加兆。

溫哥華警察風笛隊訪港 交通安全隊盡地主之誼

（港訊）加拿大溫哥華警察風笛隊應皇家香港警察邀請來港參加一連四天（十一月三日至六日）假警察學校舉行之「鳴金收兵」典禮及演出。該樂隊由溫哥華警務處長司徒華率領共有隊員二十八名。該樂隊爲大西洋西北岸資格最老，名聲最響的遊行風笛隊；在加拿大警察風笛隊中名列第一；在世界的警察風笛隊中則名列第三，僅次於蘇格蘭的格拉斯哥大警察風笛隊及愛丁堡警察風笛隊，該樂隊並多次被邀前往美國，墨西哥，夏威夷及英國諸島演奏，大受好評及歡迎。

加拿大交通安全主席區志賢先生爲香港交通安全隊總監（區志隊海外副總監）是故香港交通安全隊總監陳錦釗太平紳士特於日昨假洪北行後備警察餐廳設置酒會招待，一盡地主之誼。席間，陳總監特別贊揚溫哥華警務處長對加拿大交通安全會之辦力支持和鼓勵，而本港之交通安全隊亦與皇家香港警務處有密切合作無間。

出席酒會除上述人士外，有全體風笛隊隊員、交通安全會主席羅國雄，副會長羅翠瑩，交通安全隊高級副總監吳冠章，高級助理總監蕭鎮民，交通安全隊香港區指揮官陳銳明，九龍區指揮官劉漢華，離島區指揮官李鉅能及各高級長官；皇家香港警務處人事及訓練處副處長（警察訓練）理警務處長，前副警務處長白立本，交通總部道路安全課參事總督察李陳敢克，新界道路安全課主任及香港警察樂隊代表等，情況熱鬧。

圖爲香港交通安全隊與溫哥華警察風笛隊互贈紀念品後合攝。

周氏宗親總會 舉行秋祭公墓

（港訊）香港周氏宗親總會，本月六日（星期日）舉行該會本年度和合石周氏公墓秋祭，以表「慎宗追遠」的孝思；由理事長周修仁主持及恭讀祭文。是日參與祭典的首長有永遠會長文弗、當屆會長瑞庭、副理事長炎林、副監事長劍淡等宗親百數十人，情況熱烈。

上圖：麗豪酒店飲食部總經理曹博恆先生。

下圖：麗豪酒店飲食部副經理布格達先生。

麗豪酒店委任 飲食部兩主管

麗豪酒店總經理方恩思先生宣佈委任曹博恆先生爲飲食部經理及布格達先生爲飲食部副經理。

曹氏爲資深酒店從業員，曾於多間酒店任職，擁有超過十年的酒店飲食業經驗。於本年二月加入富豪國際酒店集團出任尖東富豪酒店飲食部經理一職。

履任新職後，曹氏將負責管理麗豪酒店各食肆及飲食部門。

布氏於加入麗豪酒店前，曾任北京長城喜來登酒店餐廳經理。於一九八七年加入富豪酒店出任飲食部經理。由於工作表現良好，晉升爲飲食部副經理，協助飲食部日常操作。

麗豪酒店由富豪國際酒店集團管理，擁有八百三十間豪華客房，並提供各國美食。酒店於一九八六年開幕，是本港及海外人士旅遊渡假的好去處。

順德杏壇麥村小學 有望港澳同鄉捐輸 雖獲捐欵重建落成仍欠設備

（港訊）順德縣杏壇麥村小學，因年久失修，亟須重建，現得香港「麥村」飛家麥健民及羊額村盧陳夫人合力捐欵五十五萬港元，使該校得以重建，該鄉莘莘學子得益匪淺。現該校有教員三十五人，學生逾千，但由於該校欠課室設備工具，極待港澳同胞，伸出援手解囊捐助，使該校設施早日完成，捐欵請寄順德麥村麥村小學校長收。

特平商業樓宇
二三樓共10000呎獨立大梯另單邊孖舖1700呎近紅磡火車站碼頭正大馬路交通四通八達合四季火鍋菜館及賓館各行業交吉售800萬永寶地產獨家代理 K631815專線

中信投資公司
不交吉樓舖 交吉亦可 全幢或大量更佳 無需看樓 即日成交 港九均合
財團徵求
3-7648712（專綫）

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖 全幢或一批．大小樓舖 港九均合．無須睇樓 即日成交．免費估價．歡迎查詢
K 928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街105號A地下（亞皆老街交界）

財團徵求
不交吉樓舖 交吉亦可 全幢或大量更佳 無需看樓 即日成交 港九均合
福泰投資公司
3-631815（專綫）

出讓 九龍 廠房租售 新界近元朗上蓋九仟呎 大車直到水電齊 電：7760965

分類廣告
大字四個 小字卅四個 每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個）定爲一個位，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，即行，字如超過一個位，即另多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費。每日下午五時半截稿（法律性廣告，請携備身份證）

購收租舖 天祥地產
成交最快 免費估價 佣金照付 行家來盤 分層．均合 全幢．收租
九龍上海街136號閣樓K 7802293-4 九龍旺角上海街346號C地下 K 7709918（假日照常）

財團徵求
即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓 免費估值港九均合 ③7809676 金山行

課室平租 旺區商廈課室、間格冷氣設備齊合補習用 電③7213189

租賃 九龍 駱克洋樓 三房兩廳 850呎 實用60餘萬 近地鐵 K 911931

出讓 香港

收購樓舖 交吉或不交吉 無須看樓 成交快 可代按揭 中環結志街24號地下 浩棧 ⑤443955 ⑤453381

高價收購樓舖 港九各區不交吉或交吉物業 一律歡迎 無須看樓免費估價即日成交 永寶 ③926630 假日照常

投資良機 旺舖頂讓 尖東酒店商場工藝古玩店可運貨有裝修或合各行業商品即開業因缺人手業主移民割愛招頂電 3-7393265陳洽

元朗萬豐大廈 旺舖商場．尚餘一間 面積141呎 售$53,000 南豐發展 5-236866 5-243261

歡迎委託 坪洲樓舖免佣平售

旺角新樓

新界元朗 大幅貯物地出售 交通方便適合者請電 0-4733617 張洽

港九物業 海殿 大坑道向海 百德新街 跑馬地

跑馬地 兩廳三房 租賣

商住旺樓

補習頂讓

租讓 旺舖出租 旺角西洋菜街近商里活道地下連閣 1500呎 0-282871

大批全新樂聲牌NV-G30 EN錄影機（1988年款） 聯絡電話05-4857043或3-431193（林洽）

夜冷蒸氣浴用具
美國九成新名廠乾衣機、洗衣機、士點爐、不銹鋼士點陣、日立牌彩色電視機、大平賣。地址：九龍土瓜灣北帝街64號地下近木廠街

大型酒樓用具平沽
2-10門肉食柜、攪肉機、切肉機、餡機、多用途打蛋機、99新出冰機、全新銀器各式點心車、浸水茶柜、柚木絲絨椅、脊椅、摺椅、餐枱、獨凳枱、大批枱布各款燈飾、禮堂龍鳳、洋酒、罐頭，及多款酒樓餐廳生財用具，品種繁多，不能盡錄，請親臨參觀選購，限日沽清 地址：北角英皇道278號地下至二樓（前世運）近炮台山地鐵站

大量油桶出售 **賣爛舊字畫** **出讓 什項**

高尚住宅 天后廟道十五號安福樓（近地鐵天后站）樓上住宅一廳兩房兩廁可即入住 月租六千 除元起另寫字樓出租詳情請詢管理處及引看。

鰂魚涌舖 **租賃 香港**

溫兆明車池授泳

聖誕節 社交舞班 個別或小組 3-329332 黃炳坤舞蹈學校 彌敦道509號三A ★九龍或荃灣上課★

西人英語 個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度時間任擇佐敦道14號嘉信樓2E近裕華。K693453

聖匠職業訓練夜校汽車修理班 本課程適合汽車從業人員對汽車修理有興趣人仕及車主進修12月5日開課紅磡大環道10號電 ③633945③642730

英語小組 太子道141長榮11/FB 恒生銀行上③-819952 彌敦道96美敦4/FA 當代圖書上③-686720 英美加籍 會話文法 移民留學 個別白組 六人小組 早午晚班

拼音學習 **深圳托兒** **安全托兒** **授琴樂理** **大雁氣功 氣功靜坐** **教授鋼琴 小提琴**

招生 夜冷巨型寫字樓 大邦花梨柚木L寫字枱高級大班枱椅會議枱椅柜枱餐枱椅歐化梳化茶几組合路軌文件柜大批四抽夾夾櫃椅橙枱燈吊燈打字機計數機冷熱水機大邦日本組合地毡INTERCOM內線電話組合蔽路電視攝頭傢俬什物全部大平沽 九龍北帝街64號地下近木廠街

移民鋼琴 **出入口行**

碩士 **姐代弟徵婚** **上海淑女** **誠徵男友** **徵男友** **誠徵誠懇** **徵女友** **代女徵婚** **誠徵男友** **婚姻介紹** **徵女**

徵求

催眠學會授自我催眠 電視台示範．加拿大催眠學會會士 專治失眠 口吃緊張 驚懼焦慮 神經衰弱 強迫心理 神經痛症 曾樺催眠針灸中心 旺角彌敦道721號華比銀行大廈309室 電話3-933533

德法厨師學校 ★名厨麥石師傳親自認真教授★ 科目眾多，以下揀選學均可收費特廉 粵京燒西點調月打油荳素鰻西麵臘魚菜茶點糕餅麵器腐食油餅飽味蛋 彌敦道494號21樓③7806427,7800110 莊士敦道137號16樓⑤755810,755718

招生 瑜伽班 氣功夜日班 通善壇福利中心

鋼琴教授 畢業於蘇格蘭皇家音樂學院及美國俄立岡大學研究院院士願教一級至八級學生考琴電話 ③7111669

忠誠婚姻 服務忠誠資料豐富守密專業人士西人華僑眾多 免收登記費 旺角通菜街1A威達商業大廈8字樓810室 ③7713496 ③7713519

詳情請電 ⑤8921282

美加婚姻

工程師徵婚 美籍華裔工程師誠徵語年39身172 英俊體貼誠徵有愛心淑女爲伴附照函MR. LIU P. O. BOX 151313, COL'S OH. 43215 USA

女朋友 **誠徵合作** **誠徵女友** **徵友** **徵男友** **收買酸枝** **誠徵女友** **誠徵女伴** **收購鋼琴**

知己電腦婚姻 政府註冊 免費爲顧客提供資料 信譽昭著 留生律師商界專業仕女 海外華僑成功率遠理想 ③320088 彌敦道580號彌敦中心1902室絕對保密

外埠婚姻 **東亞電腦婚姻協進會**

國際電腦婚姻 政府註冊 免費電話委託 ⑤8921282

幸福婚姻集團 自置尖沙咀河內道二號五樓按4字 73年成立11-8時K 689986K 665857 香港婚姻公會成員絕對可靠

東亞電腦婚姻協進會 免費電話委託⑤8336302 政府註冊專業人仕主理信譽昭著會多次接受傳播界訪問報導 香港灣仔洛克道212號洛洋閣商業大廈13字樓B2

徵友

美聯偵探社 政府註冊 絕對保密 假日照常 歡迎詢問 九龍旺角總社3-812388．3-812389 自置中環分社5-8152626．5-8153610英國偵探總會會員

鍾應堂

收購舊字畫 灣仔軒尼詩道244-246二樓凝暉軒（樂聲琴行樓上）⑤747766上午十時半至下午五時半假期休息

基記裝修工程 承接造木油漆牆紙大小工程親力親爲工好價平快起貨 K7593671 K7715181 CALL965 陳洽

移民護照 **香雲綢** **洗水** **洪記裝修** **新水晶** **雅** **裝修工程** **晒圖** **東方縮放** **商業**

香港偵探社 自置旺角總社3-818008．818781政府註冊 自置北角分社5-783600．783699絕對保密 自置荃灣分社0-4986331．4986332創辦12年世界偵探會員

劉璧生偵探事務處 世界偵探亞洲區總監：全球偵探大會主席：美國榮譽公民 軍事官校畢業：獲英國偵探證：辦案三十年各國元首賀譽 商業秘密偵查 男女行爲跟踪 通姦離婚證據 搜尋民刑證據 代收債項賬款 承辦各國民刑案件 香港大道中三十六號興瑋大廈六樓（皇后戲院對面） 電話：⑤233261．232949．222986．705768

聯邦偵探 ＊由局長梁仁專責主持＊ ③939007 ③939989 739彌敦道8/F

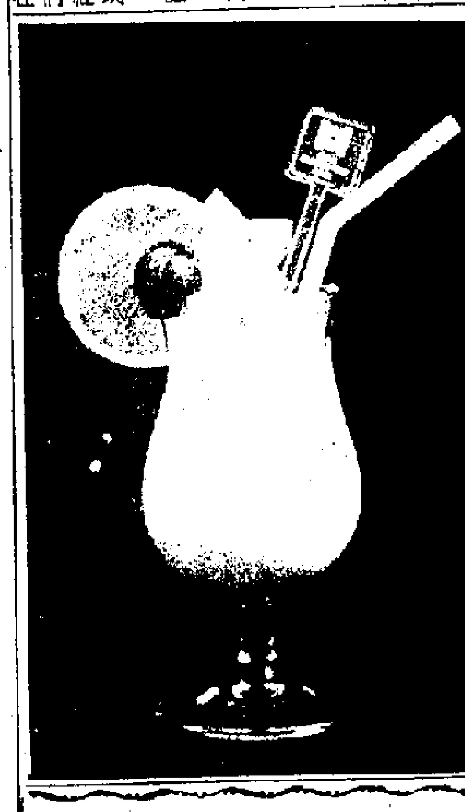
專改西裝 **清潔打臘** 水晶地板 超群 ⑤471633 **小型裝修** **大小裝修** **昌暉商標** **古字畫酸枝** K 958674

華僑日報各區廣告服務處

處	地址	電話
總社	中環荷里活道110號	5-490882
中區分處	中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下）	5-231637
北角分處	北角渣華道127號	5-640693
旺角分處	九龍旺角上海街497號（近山東街口）	3-840749
佐敦道	九龍佐敦道44號左邊地下	3-687682
西環	卑路乍街十四號西環街坊福利會	5-8171663
灣仔	軒尼詩道244—246二樓凝暉軒文玩公司	5-747766
銅鑼灣	雲東街九號B地下（文海圖書公司）	5-8903915
筲箕灣	筲箕灣道42號A地下可喜地產公司	5-608698
牛頭角	牛頭角道淘大商場第二期一樓185—186號日星琴行	3-7962232
何文田	亞皆老街壹二四號M地下恒達圖書唱片公司	3-7137195
紅磡	九龍馬頭圍道322號C地下維也納琴行	3-7144647
深水埗	九龍青山道129號顯輝大廈地下光明地產公司	3-7282023
美孚新邨	美孚新邨第一期百老匯街17A平台荔灣街坊會	3-7418532
觀塘	瑞和街廿五號地下太平地產公司	3-436938
元朗	元朗邨第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會	0-760683

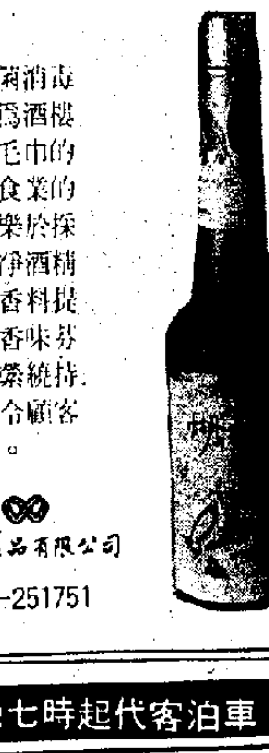
時間：每日下午五時半截稿 增設區內服務 既可省時 又免車擠

大字四個 細字卅四個（一個位計）列字如超過 即多出字數按一個位遞增計算



飲撑食之外，多在本港流連，各色各樣食制隨時可以嚐到，唯蓬勃，中西食店林立，曾經盛極一時之酒樓夜總會却日漸式微，頗令愛好對酒當歌的理想的花城和容萬年也先後停業，頓令愛好對酒當歌的饕客食家們頗感滑遺無地矣！

精名的選擇 蝴蝶花露



本品殺菌消毒力極强，爲酒樓食肆清潔毛巾的佳選，飲食業的精明人仕樂於採用，以純淨酒精配合名貴香料提煉而成，香味芬芳馥郁、縈繞持久，用後令顧客精神煥發。
總經銷：美加淨化粧品有限公司
電話：0-251751

晚七時起代客泊車
九龍塘又一高級食府
「畔溪酒家」及「畔溪川菜館」
畔溪海鮮火鍋
精選火鍋套餐
足供四位用．$288
特備日式刺身．壽司．天婦羅
午市歡迎定席．電話3-361148

女強人服飾 款式多變化

英國的 Richards 醒目都市時裝，大受現代職業女性歡迎。它最新秋冬時裝系列，著重古典而自然的風格，線條簡潔明朗。系列易於配搭的服飾，裙子、外衣，備有酒紅、黑、灰及米灰色，令這個秋冬饒富特色。

它獨特的「上班服裝」概念，銳意突出時代女行政人員的個人風格。今年秋季，其配搭服飾更見多姿多采。

靈活的服裝配搭，將色彩繽紛及純淨簡單的衣服巧妙組合，千變萬化，甚顯個人風采，而又不需要耗費大量金錢。

今年裙子的長度可謂各領風騷，有長長的打摺裙、針織質地的直短裙、包裹式裙子和及膝的闊圓形半截裙，配以短褸和圍巾，別具一格；或披上長外衣，瀟脫怡人，又或穿上束腰外褸，高雅大方。象形外褸，剪裁出色，搖曳於寒冬日子，倍顯不同凡響。

今年秋冬，Richards 除了推出傳統的深沉色系，更有一系列富於巴黎色彩的時裝，顏色鮮艷奪目，有鮮紅、醉紅及翠綠色等。

此外，還提供一系列於週末穿着的燈芯絨外衣，有粉藍、粉紅及純白色，配以厚厚的針織冷衫，全然舒適。

時裝廊

世間上有沒有一——十全十美的人？

十全十美的人，在夢中可能有，事實上卻難求，自有人類歷史以來，十全十美的人，可以說是未出現過。聰明的人都知道，誰要認真選擇十全十美的未來夫婿或妻子，誰便不可能嫁取了。

不過，究竟要怎樣的人，才算符合理想的尺度呢？這不但男人答不出來，就算女人本身也不甚了解；因為教導不同，秉性有別，環境不一，愛惡自然也就兩樣，何況人的腦袋是活動的，喜好也隨着時代而隨時會變更的？

許多女人崇拜白面書生，但也有不少女人傾慕武士式的偉大丈夫。

大部份女人喜歡靜的，沉默寡言的男人。她們認為這種男人比較容易駕馭，共同一起生活也容易相處。

但喜歡風流倜儻型的也有不少。這種男人豪放瀟灑，活躍輕鬆，雖然不易馴服，但對人生卻很了解，對生活也有深層的認識，跟他們相對有趣。

據專家指出，個性強、好活動、喜交際的人應物色一位沉默寡言，安份守己的人做對象，因為只有他們才願意受你支配，死心塌地去做不二之臣。

倘若較懦弱，依賴性重的人，不妨選一個豪放瀟灑，活潑輕鬆人；因為倚賴性強的人是很難自存，處處都要人家幫助、保護。

世界沒有一個十全十美的人，如果有人告訴你，為你介紹一個十全十美的人給你認識，你應該想想是否真的了。

廣福青少年中心 二週年紀念活動

節目多姿多采 書籍售價八折

香港青少年服務處廣福邨青少年中心為慶祝中心二週年紀念，將於十一月十一，十二日及十三日，舉辦一連串活動，包括書籍展覽，玩具展覽，環邨賽跑，職員，義工親技比賽，印T恤，派氣球，中心活動展覽，舞蹈，歌唱，魔術，武術表演及頒發傑出義工獎等。希望透過這些活動，讓更多青少年及其家長認識青少年中心的工作。

有關是次二週年紀念活動的詳情，可致電零——六五三八五一四查詢。

此外，為慶祝中心二週年紀念，香港青少年服務處廣福邨青少年中心，特於十一月十一及十二日舉行書籍展覽及代售。所有兒童書籍（字典，謎語書童話及作業練習簿等）及成人書本（參考書，小說及烹飪書等）均八折出售。歡迎區內人仕購買。中心地址：大埔廣福邨廣仁樓二樓二二〇——二二九號。

擁有一頭直髮 揮發青春熱能

流行花絮 芙羅拉

你是否喜歡變化多端的生活？就連衣飾和頭髮也一樣變化無窮，顯出你的多樣美！

擁有一頭柔韌的直髮，本已顯出你的自然和清爽的美態。但，捲起一綹劉海，分夾兩邊，更令人眼前一亮，流瀉一臉的俏皮與智慧。

稍稍的變化便予人不同的感受，正如有時帶上一個髮飾；或配上一個特意挑選的襟飾，也有令人意想不到的驚喜，讓生活隔然多姿，點綴美化簡單的外貌，使你多姿的美態喜樂感染每一個接近你的人，將青春氣息的熱能盡量揮發出來！

東區標語海報設計賽 「反黑」、「反高買」作主題

喚起青少年關注及發揮創作才華

為配合政府「反黑社會」及「反店內盜竊」宣傳運動，東區撲滅罪行委員會特舉辦標語創作和海報設計比賽，以喚起青少年關注問題的同時，也提供機會讓同學發揮創作的才華。

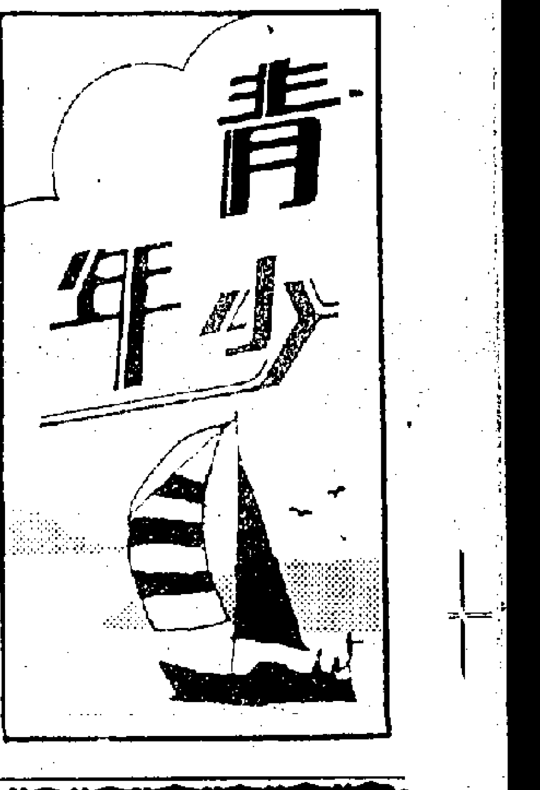
一九八八至八九東區撲滅罪行運動中文標語創作比賽及海報設計比賽，均由東區撲滅罪行委員會，東區警署及東區政務處合辦，東區學校聯絡委員會協辦，透過比賽，希望令青少年認識黑社會對社會構成的威脅及觸犯店內盜竊罪行所帶來的嚴重後果。

兩項比賽均歡迎居住或就讀於東區的中學生參加，參加者可選擇「反黑社會」或「反店內盜竊」其中一項為創作主題，並可同時參加標語創作及海報設計賽。

比賽分中一至中三的初級組，以及中四至中七的高級組，海報設計的參賽作品，可以任何形式表達，但尺寸不得少於四十五厘米乘三十厘米，而標語創作賽，主要的作品，不得超過十六個字（不包括標點符號），所有參賽作品數目並無限制，但大會鼓勵創作，是故作品不得抄襲。

無論參加任何項比賽，參賽者須於本月三十日前，把創作郵寄或遞交東區政務處或其分處。如有任何提問，可於辦公時間致電五——六三〇一八一內線二十五或三十二查詢。

比賽結果會在明年初才公佈，而各得獎者將會有專函通知，並邀請出席在明年二月廿六日舉行的「東區滅罪嘉年華暨頒獎典禮」。至於得獎作品，或會作宣傳用途，公開讓市民欣賞。



長大成人也有煩惱

喜的是做了「大人」便可自由，但又怕失去爸媽給予的支持。

長大成人是每個人都必須要的有些人希望長大，喜歡成人的自由；但有些人卻很害怕長大後什麼都要自己作決定，媽媽和爸爸再也不能事事也為我們作出主意。

除此之外，長大成人便要走進社會，面對社會上種種奸惡，種種不公平的現象。所以有很多踏出校門，步入社會的年青人，就會有點害怕，甚至恐懼，不知如何面對新環境、新挑戰。

年青人之所以不習慣面對社會問的一切，縱使他們是成長於同一個大社會中，接受這個社會的文化。但也不要忘記，他們只是在社會的縮影——學校內成長，凡事也有老師、校長們的幫助指導，做錯事也不用被拉被打，因為有師長們的原諒。而同學們之間的相處，也只是清純的，沒有大奸大惡的，沒有機心，故大家放心交往沒有鬥爭。所以也難怪青年人們，踏出社會後，有不習慣的感覺。因為他們始終都是接受一套給與的教育，而不懂得主動去做、主動去找尋一切。當然，也不排除，亦有一部份的聰明人，踏進社會工作是沒有問題，而且大展鴻圖的。

「人在江湖，身不由己」。有些踏進社會工作了一些時間的青年人，就以這一句的說話來原諒自己的不是，自己的過失，以為踏進社會工作，什麼奸惡的事也可以做，因為你不騙人，人騙你，甚至隨波逐流的，根本就拋棄了老師所教授的一切禮儀廉恥知識。

其實，年青人必須面對現實，因為你們已長大了的一羣。小時候，社會給予大家很多東西，如：車船津貼，醫療津貼……等等。現在到大家長大了，我們是否應該也為社會出一點力量呢？供獻社會，造福人羣，是大家的責任。

社會雖然有壞的一面，但亦有好的一面，我們不應單看壞的一面，而應瞭解了好的方面，我們應該客觀些，放眼看世界，就讓大家一起來，認清它的真相。只要謹記「害人之心不可有，防人之心不可無」，說給自己聽，自家是蛇和鴿的化身，擁有蛇的機警和白鴿的溫馴和善。（梁）

★家庭性教育★

主辦：石硤尾明愛中心家庭生活教育組

日期：一九八八年十一月十一日（五）

時間：下午七時三十分。

地點：九龍石硤尾窩仔街八十號深愛堂。

內容：短講、電影及公開討論。

費用：每人五元。

查詢：三——七七二二二四。

凡參加者均可獲贈「管教之道」精美小冊子。

家計會本月舉辦 性與婚姻研討會

有興趣者歡迎參加

青年生活信箱

家雄君問：（一）本人數年前曾參加貴會主辦關於性的研討會，獲益良多，請問今年有沒有？（二）如果再辦的話，如何報名？

答：（一）本會有鑒於性教育未普遍推行，為提高市民對有關問題之注意，及促進各界關注性教育人士交流寶貴意見，自一九八四年起每年均舉辦一次大型研討活動，四年來先後舉行過「性與人生」、「性與道德」、「性與傳媒」及「青少年性與健康」研討會，得到市民踴躍參加，可見各界人士對性教育的關注。

因此，本會決定於今年十一月二十六日（星期六）上午九時至下午四時半舉行「性與婚姻」研討會，探討近年本港在性觀念方面的轉變與婚姻關係及年青人婚前教育的方向。

研討會主要的項目包括「青年人性觀念的轉變與婚姻制度的關係」及「青年人需要怎樣的婚前教育」，主講者分別為突破機構總幹事蔡元雲醫生、香港公教婚姻輔導會輔導員張包意琴女士及揭震社會服務中心總幹事鄒德芬女士，並由香港性教育促進會會長吳敏倫醫生、香港中文大學講師周兆祥博士及香港電台電視部署理特級節目主任陳敬祥先生作回應，及設有公開討論時間由出席人士提出意見討論。

（二）市民有興趣參加「性與婚姻」研討會，可於辦公時間撥電話五——七五四四七七查詢及報名。

體形如何能改 自信心最重要

達誠君問：（一）陰莖長多少厘米才算正常？大小是否與性能力強弱有關？

（二）感覺自己外形很差，怕別人不肯與自己交朋友，怎樣改變體形？

答：（一）陰莖與身體的很多器官一般，絕沒有長短大小之「標準」。正如眼睛大小並不表示視力的優劣，陰莖的大小與性能力無關。

（二）踏進青春期，很多青少年會對自己的外表特別敏感，一旦發覺自己未能達到心中理想的「標準」時便悶悶不樂，憂慮別人會因為外表而不肯接受他。其實，強迫自己去符合一個所謂理想的形象，是不切實際的。與其自怨自艾，何不接納自己的優點和缺點，盡量發揮所長和補足所短，才較有意思。

（本欄歡迎讀者詢問，來信請寄香港灣仔駱克道一八六至一九二號香港家庭計劃指導會「青年生活信箱」主持人收。）

「衝出平面」 瞭解與關懷體驗

九龍明愛社區中心擬於十一月廿五至十二月廿三日（逢星期五）晚上八時至九時卅分舉辦一項名為「衝出平面」之了解與關懷體驗計劃。五次聚會內容包括了解時下邊緣少年的生活文化、黑社會與邊緣少年的關係。除此，參加者更可以到這羣少年出入地方作實地觀察，並有專業社工講解如何與他們建立關係，進而協助他們解決問題。歡迎十八至卅歲的青年參加。詳情可致電三——三六五二一一內線二一三或往九龍太子道二五六A二樓九龍明愛社區中心報名。

寥昭平童話世界 明起在三聯展出

帶有真意故事內容的圖畫故事，一向是家長和老師樂於推介孩子閱看的讀物，而兒童更喜歡看那富有優美構圖的插畫，活潑生動的人物和動物。

寥昭平先生是本港兒童圖畫書插畫家的表表者他喜歡用木顏色畫畫筆細緻認真，用色清雅，人物造型圓潤可愛，深受兒童成人喜愛，他的「童畫世界」，可讓大家一飽眼福。

陳明明獲青年設計大獎

充份表現她在時裝設計上的才華

人物介紹

多才多藝的陳明明，被選為香港時裝設計師協會八八年「青年設計大獎」得主。

陳明明是香港理工學院紡織及製衣學院服裝工藝高級文憑課程畢業生，她在校的優秀表現不但獲得師長的一致好評，還被提名角逐今年的青年設計大獎。伊今次獲獎，充份表現她的卓越才華，也使她對自己成為一個成功的時裝設計師更有信心。

深信自己擁有敏銳時裝觸覺的陳明明認為，時裝就是身體、衣服和個性的三角關係。她亦跟其他時裝設計家一樣，經常參考各國多種不同的時裝雜誌，以豐富自己的時裝知識，她尤其喜愛ELLE（英國版），FACE和VOGUE。

雖然伊認為「簡單舒適的便裝最適合年青人」。但她還沒有確認自己最擅長設計那類衣服，但在質料方面，她就較喜針織及合成纖維了。

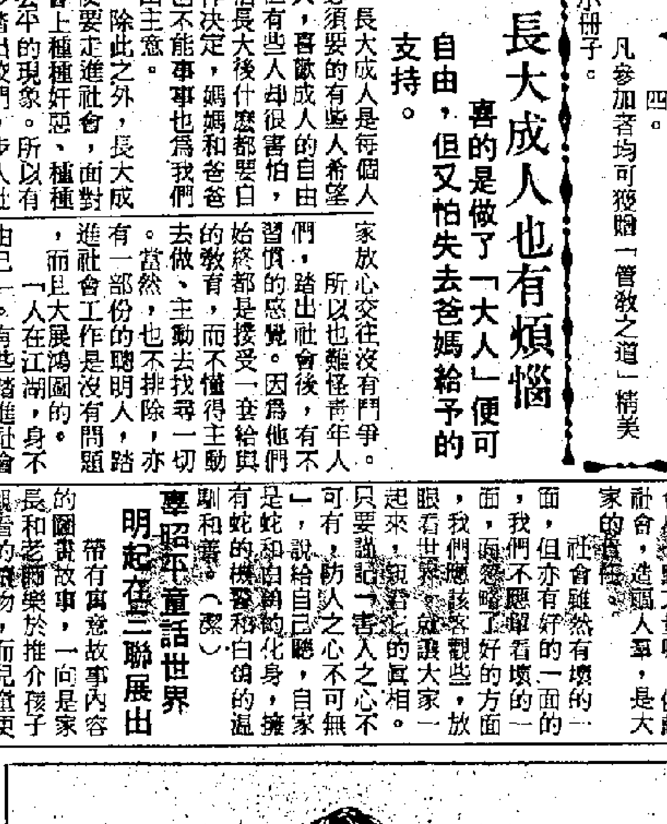
每一個時裝設計師都渴望擁有自己的店舖，或是擁有個人設計的系列，陳氏也不例外，目前她的最大願望是在世界著名的時裝都會工作，吸收經驗，充實自己。

其實早在兩年前，陳明明已開始攀上成功的階梯，她在一間歐洲服裝公司的本港買貨辦事處擔任助理設計師，似乎離她實現自己理想的日子不遠了。

青年設計大獎是香港時裝設計師協會的一年一度盛事，該會希望藉此鼓勵和發掘本港有潛能的新進時裝設計師，幫助香港時裝業的發展。

每年的參選者均來自本港各大的時裝學院，評判會根據他們的創作性、演繹能力、技巧和商業實用性評定誰是優勝者。陳明明便是以獨特的創意，而將芸芸對手擊敗，贏得本年度青年設計大獎的欣榮。

（圖為陳明明和她的獎項）



·時裝新設計之獵裝·

城市獵人，獵取富貴繁華，繁華夢醒夢來，何曾追逐休止？末世風情綺夢，更令城市獵人族心蕩神醉；墮落風情，驟眼之音，摧心折魄，魂斷九霄。今天，妳穿上城市獵裝，加入城市獵人一族行列，是追逐富貴浮生？還是獵取七日末世迷情？（良港）

青少年服務處活動 青年實踐計劃

「愛心耀院老」——招 募義工，帶給老人歡樂

香港青少年服務處廣福邨青少年中心將於十一月期間舉辦一項名為「愛心耀院老」活動，是項活動是得到社會福利署「青年實踐計劃」的資助。活動的主要目的是提高青年人對住院老人服務的認識，同時亦喚起區內市民對住院老人的關心，及提供一個機會給住院老人去享受聖誕節的溫馨及歡樂。

該計劃主要由一連串的服務所組成。當中包括探訪安老院，秋月迎光耀院老；愛心編織大行動及老幼齊歡迎聖誕。而各活動現正在積極籌備當中，並招收義工，歡迎有興趣人士參加，查詢電話及地址：廣福邨廣仁樓二二〇室，〇——六五三八九六三，與陳先生聯絡。

愛心一編一織行動

尊敬老人展關懷

香港青少年服務處廣福邨青少年中心，現正舉辦「愛心編織大行動」，其主要目的是透過收集毛冷、舊冷頸巾及編織頸巾送予老人從而喚起居民關心老人，另外亦使住院老人感到自己仍是受社會人士關懷及尊重。

這運動是由社會福利署青年實踐計劃分別以兩種形式進行。一、收集行動，歡迎市民捐贈毛冷或頸巾。二、編織行動，歡迎各市民到中心取毛冷協助編織頸巾，完成後交回該中心，中心特備紀念品致送給各熱捐及參加者。查詢地址及電話：大埔廣福邨廣仁樓二二〇至二二九室。電話：〇——六五三八五一四。

媽媽真能幹 曾迪緯（聖嘉勒小學）

我們要珍惜食水

·李珮玲·（五邑甄球小學）

今年世界各地的水災，旱災，天災頻生，香港沒有發生天災，算是很幸運的了，但是也較為乾旱，今年雨量比平均雨量少了很多，水塘的水也越來越少。我們不斷從報章，雜誌，電台廣播，電視等傳播媒介中知道將會制水幸而現在已經得到了東江水的額外供應，暫時不用制水了。

雖然中國當局願意額外供應食水給香港，可是水始終都會用完的，我們又不能去求老天降雨，最好的辦法就是大家合作，節省用水了。

節省用水的方法很多，例如：洗澡時最好是用淋浴，在燒花草時，不要用水喉；用洗衣機洗衣服時，最好儲存較多的衣物才洗滌；所有成年人都要看管自己的孩子，不要讓他們玩水；要時常留意水龍頭和水管有沒有漏水？如有的話，就立刻修理等等。

如果人人都可以這樣做，不但可以節省金錢，水，還可以節省用水，那不是一舉兩得嗎？

專注和自信

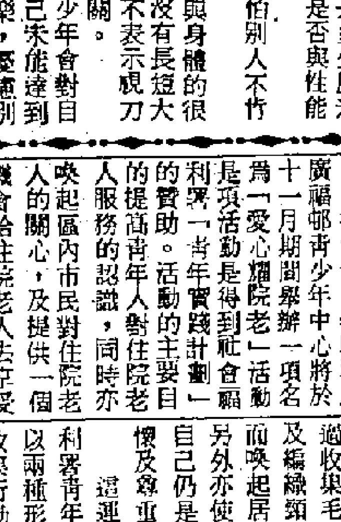
·唐姨姨·

我想你們都有讀名人故事吧。從他們的軼事中，你得到多少啓發？研究心理學的學者，會將名人傳略分析研究，最後得出一個「個人成功條件」的結論，那就是：（一）客觀環境，（二）專注，（三）自信。

現在拿小朋友求學方面來說吧，客觀環境可說最好不過，因為人人有受教育的機會。香港學生，幸福地在安定富裕的社會裏成長。三歲開始已由父母送入幼兒園學習了。升上小一，其後獲得九年免費教育。這好比一顆種子落在良好的土壤裏，可以茁壯成長。不過這顆種子最後能否開花結果？那就要看其餘的兩個條件了。

其餘的兩個條件是專注和自信。專注是指整個身心，全神貫注在學習中。所以小朋友上課，在聽書的時候必須專心，在做功課和溫習時，也要集中精神。心理學家說，人們只有在注意力高度集中的情況下，才有高效率的記憶力，和活躍份思考能力，你們相信嗎？不如大家來試一試，親身體驗一下。

再談到自信，這是爭取成功的主要心理因素，自信和狂妄自大不同。自信的建立在對自己能力清楚的估計上。自信會舉高一輛汽車如大力士一般，那是狂妄，但自信有能力爭取合格，爭取好成績而不斷努力。那是需要的。



給叔叔的信

·彭樂茵·（五邑鄒振猷學校）

親愛的叔叔：

自從你去了英國讀書以後，很久沒有見面了，近來身體好嗎？大家都非常掛念着你呢。

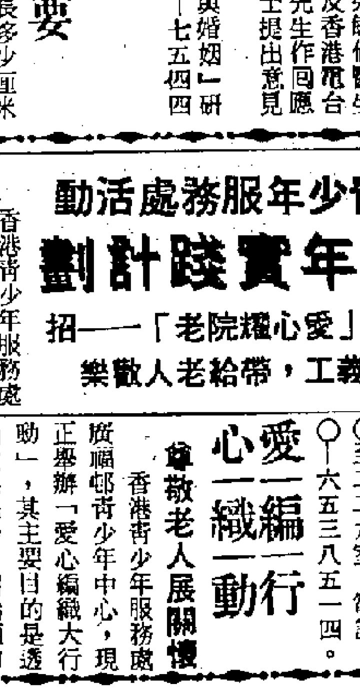
學校已經開課了兩個多月，在上個星期已進行了第一次測驗。前天，老師派發了測驗卷給我們，可是我的成績不太好，最高分數只是七十五分，所以媽媽便責罵我了。我自己也知道近來太懶散，所以成績便退步了。自那天起，我決意努力讀書，從新做人，希望你支持我。好了，下次再談吧！

祝你

身體健康

姪女樂茵敬上

十月二十六日



好兒童 作息要有定時 南凱

華僑日報

中華民國七十七年（一九八八）十一月九日　星期三

以淡墨線表現立體感

藝文什記五五四

雙魚小品　雙魚

山水是如此，花卉亦然，寫什麼花也好，只要人家一看，便知是什麼花便行，是梅，不會認爲是菊，不會認爲是桃便是。寫水仙，也不會被認爲荷花，因此，六瓣的水仙，在畫家筆下常是五瓣，但它還是水仙。

寫山水，有許多基本原則是要遵守的。比如水有源頭，路要走得通……等等，在畫面上，常是意會便行，不必要忠實寫下去。如忠實地寫，便沒有掩映之致，讀畫的也感到乏味。最主要是胸中丘壑，經過構思，重現於紙上，如斤斤計較於一草一木，便似是畫地圖，而不是寫畫了。

中國畫從來也講求明暗，但不似西畫那末強調，寫人像也多是單線，自西域畫法流入了中原，於是在人物面形衣摺輪廓線之旁多了一條淡墨或淡赭石線，我們於敦煌壁畫中可以見之。張大千臨壁畫，也有此線，此乃表現了人物明暗面的線，在此之前是沒有的。尉遲乙僧乃西域人子，他之人物畫便有較強調了明暗，與吳道子那一派分庭抗禮。

黃賓虹畫中的樓宇，也多有一條淡墨或淡赭線，一般人以爲是打稿之線，是先以淡墨打稿，其實不然，此是在畫成之後加上去的，這使樓宇看來有立體感。也突出了受光的與光不到的一面。我們看這一條淡墨線是在濃墨線之下可以知之，如在濃墨線中，便可能是打稿之線。馬可孛羅、利瑪竇等外國人到中土來，也帶了西洋畫的畫法來了。影響還不大，但自郎世寧後，影響便大了。郎世寧以外國的光暗手法加於中國畫上，看他的作品，山水樹木走獸都是利用光暗來表現立體的。寫人像的多強調面部的光暗，如自利瑪竇起，我們從明代末期的一些人像畫可以見之。到了清代，此風更甚，今天還可以在古董店看到穿清代朝衣朝冠的人像，都是強調光暗的。

賺了點錢就化光

旁敲集　孫燕

北京的「理論家」在發愁，說一些個體戶，賺了錢就化光，不肯積蓄起來，也不肯再投資，擴大再生產，也助長了消費，推動了物價高漲。

其實不盡如此，他們從黑市買進外幣存在箱底裡，因爲他們沒有「兩內」的外國銀行戶口，只有搶購外幣，外幣黑市價猛升，也有推波助瀾的作用。

歸結起來，就是不讓手裡有人民幣，只向社會上拋出去，一人如此，人人如此，人民幣於是泛濫，回不得籠。「國營企業」有部份物資可作工具，以加價辦法多收一點人民幣回去，但力量畢竟微乎其微，如此一次煙、酒加價，政府自可多收回一點人民幣，但如此一來更刺激了市場的物價，火上添油了。兩者相較，恐怕是大不值得。（眞是「學而時習之，不亦樂乎」）於是要「刹車」了，聲明今後二年放慢加價，即「國營企業」的產品仍維持在原位（「一個價」們大呼萬歲）。

這仍是「行政措施」干預經濟的舊套數的窠臼。加是在舊套數中，不加仍在舊套數中。鈔票發得那麼多，物價無不漲之理。當局不去「火上添油」，已經夠旺，算是「穩定」狀態，實際上家家戶戶的柴籮子天天在叫苦連天。

在這種情況下，一些個體戶自然賺了錢就化光，說到再生產，即使是農民，做小生意賺了一點，不去投資到農事上去，但也還「再生產」，而投資在擴大生意，多辦一點貨進出口。倘是小廠小店，也決不可存與「國營」單位存「競爭」之想，蓋自有種種方法把你吃掉，因爲大前提壓在上面：「咱們是社會主義國家！」基層幹部把這班想「發展生產力」的「兕弟」都會一個個打回原形。

所以賺了錢就化光最着數，這是改府逼出來的大形勢。

甘草治愛滋

聽潮人語　觀浪客

愛滋病目前仍然是個「絕症」，可是此病的傳播卻不斷在擴展中。據世界衛生組織估計，到九零年代初，全世界的愛滋病患者可能有三百萬人，而病毒感染者則更達到一億之多，這一億已受病毒感染的人，也隨時有發病的可能，但是問題更嚴重的是，一億病毒感染者，他們還可能經過各種不同的途徑，把病毒傳染給其他人。

目前各國醫學家還在努力研究克制這種病的治療方法，希望找出一種可靠的藥物。可是迄爲止，這項研究進展仍然不大，醫學界曾發現過一些新藥，在實際應用上對治療愛滋病雖有些效果，但副作用卻很大，嚴重時反而會危害服者的生命，得不償失。

最近日本兩家大學醫學院的一個科研組，在研究治愛滋病藥物時，發現了中藥的甘草，對預防及治療愛滋病很有效。據化驗甘草含有甘草甜素，這種甘草甜素就是治愛滋病的有效成份，他們用試管去試驗在感染愛滋病細胞中，每毫升加〇．〇二五毫克甘草甜素，細胞仍然成活生存；而不加甘草甜素的帶病細胞，幾乎全部死亡。由此可證明，甘草甜素可以使細胞免除愛滋病毒的禍害，使機體生存下來，臨床實驗也證明了這一點。這組研究人員，利用從甘草提取出來的甘草甜素，對東京幾家醫院的七個愛滋病人，進行治療，結果有六個病人效果都很顯著，免疫力卻能在不斷恢復中。

甘草是中國地道的藥材，爲一種豆科植物，生長於向陽乾燥的草原及河岸沙質土地上，中國東北、西北、華北出產頗多，中醫方劑應用頗廣，古醫書「本草經」說它：「上五臟六腑寒熱邪氣，堅筋骨，長肌肉，倍力，金瘡，解毒，溫中，久服輕身延年。」果如此，則它現在被研究出能治愛滋病，亦不奇也。古人用甘草來治某病而得奇效的故事，有些亦頗有趣，「游宦紀聞」有載：虞雍公有次在途中中暑得疾，連瀉數月，九日夢至一處，類神仙居，其壁有一治瀉方，以甘草作湯。虞雍公依法服用，果然病愈。另有個故事說：有人生大瘤，夜夢見仙人，囑他用甘草搗爛，和以麥麵，敷於臍面。道人依法敷治，不久惡瘡便消退云云。這些都是在於說明甘草治病功能頗廣，不久前有人還發現，甘草還有抗腫瘤作用。

沉着應戰

校園內外　小雅

辦喜事當然是十分高興，不過也是十分煩惱，因爲有很多繁瑣的事情要張羅，一下子在三幾個月要辦好的話，不單只累人，而且使人手足無措，不知應該先辦那件事，時間趕迫，得出來的效果，未必能事事如人願。一些聰明的人，或會安排有長一點的時間來準備，不過，常又因爲時間較充裕，辦起事來左挑右選，務求使每一件事情都稱心滿意，因此又把辦事的進度拖延，以至最終還是匆匆忙忙的。

到了婚禮那天，早一天的晚上還有很多瑣碎的事情要準備，難得會有充足的睡眠，翌日早上開始，便要趕着一天的程序。「趕」還是其次，相信任由一雙新人安排，也可以趕得舒服一點，最要命的是，這邊又不合作，就擱了不少時間，那邊又意見多多，在沒有準備好的情況下，嘮嘮嘛嘛的要這樣做又要那樣做，喜慶的日子變成意見不和的導火線，鬧得很不愉快。時近歲晚，喜慶的日子特別多，請各位新人沉着應戰吧！

禾花鵲與富貴蟹

公關麗人手記　貝莎

人秋以來，禾花鵲已上市多時。禾花鵲是候鳥已了無疑問。但在確定牠是候鳥之前，人們相信牠是由某小魚所變。關教授話但一位朋友云親眼見到小魚變禾花鵲，鵲飛起時，其尾未變成，尚爲魚尾。說禾花鵲是魚變大概是根據蝌蚪變青蛙而作等量齊觀之故。

禾花鵲從北方南飛，此一證據，曾經在捕獲禾花鵲中，有一隻腳上，仍繫一個小牌，上書有年月日，以及研究此類小鳥之蘇聯機構。但所奇怪者是這種從北方飛來之小鳥卻不於江南一帶停留，而要到達華南，才落在東莞、三水等珠江三角洲地區，止飛覓食。此就帶給廣東數縣以口福及財富。當地農戶每年捕捉大量禾花鵲爲。超寄話捕捉禾花鵲三水與東莞一帶有別。三水張網高掛，燃火燒炮竹，令鵲兒驚覺撞向高掛之網上，有掉到地上，有頭爲網孔所卡。整網放於水中淹斃卡着之禾花鵲。至於東莞則使人握網兩端，以括網式捉禾花鵲，一大網裏都是掙扎着之小鳥，捕雀人，坐於網上，輕輕搖動，不一刻網裏禾花鵲均被壓死。但妙處在無一小鳥是被壓得肚破腸流者。

在捕獲禾花鵲之當地，禾花鵲新鮮之極，清蒸油泡均同樣鮮美。但外銷到香港來雖有雪藏，亦以炆、焗、燒、炸爲宜。貝莎近日吃過兩次禾花鵲，一次在黃金廣場翠亨村茶寮吃者爲焗釀，香酥可口。在尖東麗聯酒家，所食爲酸甜汁，亦一新胃口。

上週李剛叔叔伉儷，約約老友赴其所設之富貴蟹席。所謂富貴蟹者大閘蟹也。此有別於被縛而難於脫手之股票蟹也。

席間，持螯把酒，衆皆稱讚超好過到，攜備「話梅」一包，以調花彫酒之味。花彫加入話梅，酒味全改，甚好入口。貝莎盡四兩之後，頗有「出閣」之感。認爲「羅斯福」之叔台偏偏……。我問「羅斯福」所謂何物？叔台笑曰：「老海鮮」也，想到海鮮用英語說之，……之長者也。

鞦韆之旁緬懷童年　逝水流年依稀如昨

長鏡頭　圖·文·森溪

緬懷過去！是兩副設置於平民區休憩處的鞦韆，拄了拐杖的老伯正側着頭把玩。回想童年盪鞦韆的歡樂，逝水流年，依稀如昨。

不妨問一句：現在香港對敬老、助老，大致都算微有成就，但除了物質之外，有否推展到對精神上的撫慰與協助？

九九金條墊枱腳

名士風流　太子森

用銀紙袋綠豆沙之故事，來自港西風月，相信不少人聽過，然而，以金條來墊麻將枱腳之事，則鮮爲人知。

話說李老爺在年輕時，乃爲風流財子，此財不同彼才，彼才已爲才華才學，分分鐘餓死老婆瘟臭屋。但是，該「財」則乃有錢使得鬼推磨。

李老爺年輕時，除了飲花酒之外，還喜打麻將。當時，打麻將乃爲在花案之中，宴開不夜之時，興之所致，乃爲開枱。

來姑娘在一旁侍候，斟茶遞水，小心服侍。

一夕，可能因爲的大紅階磚用得耐，蝕了少許，乃弄至麻將枱不穩，須用紙來墊好。其中另一個闊少，乃取一疊西紙出來（即爲今時今日之港紙）將枱腳墊好，無他，顯闊也。

李老爺看在眼內，心中有氣，乃在打牌時，故意大力扳牌，則成張枱亦郁晒，墊腳之西紙，自然亦散落，麻將枱亦自然郁郁貢。

李老爺立刻着個姑娘打電話番舖頭，叫伙記帶一疊金條來，以金條墊住枱腳。以示豪氣。打完牌後，下人執枱時問及墊腳之金條如何處理，李老爺則謂作爲打賞，分與各人，一時傳爲佳話。

縱火疑案

新聞故事　梁悅意

那個女人暗地將一個紙包塞給陳大強，他接過紙包，迅速塞進褲袋裏。女人頭也不回地，以平均速度背着他一直走去，不一會就隱沒於拐彎角落處。

陳大強把手插進褲袋，捏開小紙包，掏出了一個獅子頭銀行的提銀咭，和三張百元鈔票。

他把紙幣和提銀咭放回銀包裏，剛好已來到遊戲機中心門前，推門就進，但見球仔全神貫注地看着螢光幕，看來打機打得十分緊張。

「球仔，成績不錯呀！」陳大強走到球仔身邊。

「什麼不錯呀，簡直爆機啦，你看，現在已超過一萬五千分，你離開之後，我都沒有輸過呀！」球仔雙眼直盯住螢光幕，眉飛色舞地答道。

陳大強看到球仔打機的興奮樣子，很快就忘記了剛才放火的事。他們梅花間竹地打機，一直玩到十二點才互相笑譴對方一番離去。

陳大強拖着疲乏的身軀，爬上六樓，走進他的破舊不堪的「家」，然後脫下外衣，去洗了個澡便睡。睡到午夜，突然驚醒，在他腦海中是一片火光熊熊，紅彤彤的，比黃昏時的太陽更燦爛。

他摸摸自己的臉頰，才發覺自己臉上正流着豆大的冷汗，犯罪感比他想像中要來得恐怖。

好不容易才捱到大亮，洗漱之後，他像平常一樣，穿了一對殘殘破破的布鞋，往他任職的修車廠去開工。

走到麵包店買了兩個麵包，又買了一份報紙，咬着麵包，一邊打開報紙，陳大強小心地搜索着火燭新聞，在看了一回，然後喃喃地道：「不可能，不可能有人會被燒死的……」因爲，他進入放火時，分明是看過屋子裏是沒有人的。

此刻，他一邊看該段新聞，一邊臉青唇白，連手上的麵包，也掉到地上。

他站在馬路旁邊，呆着，半晌，他感到眼前的報紙已逐漸模糊了，因爲，他的淚水，不知不覺間滴在報紙上，他擦擦含淚的眼睛，再唸該段新聞：「昨夜十時卅分左右，新界……××電子廠發生大火，由於廠內存有大量易燃化學物品，迅速升爲三級大火……消防灌救二小時，終撲滅……後在場內發現燒焦屍體……。（三）」

找與尋

花朝　各抒己見　梁碧茜

大概五歲的時候，突然聽見表姐大聲疾呼：「何必覓求佳境，自有奇逢應早春。」當時，只覺得這兩句話很好聽。當然，要是明白「何必求佳境」這個字，不明其它，也不明爲甚麼表姐要張開喉嚨大叫這兩句「可愛」的「詩句」。

今天也仍不明白她爲何大聲疾呼。換轉是我，我只會在心裡說。總覺這兩句話帶着些自我安慰的味道。一個在佳境裡的人必不須要喊，他也不會想到這兩句話。這兩句話濃縮了便是「無可奈何」，只有等。

相信去找必可以尋到。去找的東西、人或任何你想找到的，便一定要徹底地不怕困難地，甚至乎是死硬派地去追溯去找尋。途徑、門路一定可以尋到你想找的。有如查案子一樣，必定要有方向，有起步點，才可逐步追蹤，一點綫索，直至破案爲止。

我想最難尋找的是自己。自己究竟是一個甚麼性格的人？自己最希望達到的目的地？自己最愛自己最恨的究竟是甚麼？自己做人做事的原則又是甚麼？這些都與「自己應該是甚麼做甚麼」大大不同。

隔紗與隔山

萬水千山　李默

俗云：「男追女，隔重山，女追男，隔重紗。」我總是相信這句話（因爲見的例子甚多），但我卻從來沒有實踐過和享受過這句話，相反，我倒有「女追男，隔重山」的感覺，是以這個欄名就叫「萬水千山」。哈。

我的女友當然例外。她甚至非常可愛地坦言：「自從少年，我就已經好勝，喜歡證明自己的吸引力。」既然少年時已修練多時，那成熟之齡，更魅力沒法擋了。她形容唸書時，見有出衆的男生，當看見衆女同學均視他爲白馬王子時，她片然用種種方法，去攫取這位王子的感情，得到了之後，就吊高來賣，常常把他「糟質」，以示自己的威風，也曾有那純情的王子，眞個爲她而形銷骨立。我聽了，就好想拜她爲師，因爲，如以題書爲例，有那王子被人追，我必定行得遠遠的，視他如鬼魅，以避嫌疑；如王子不幸挑中了我，最後形銷骨立，捨身相報的必然是我。

越衆而出，大獻殷勤，作出引人注目之狀……永遠不會是我。是的，假若不幸看中了人家都在看中的，我就偏先沒有那個排除萬難的決心和毅力，一定搖搖頭，把他看成透明，悄悄的走遠，最好是相當從來不認識的人——既然沒有一心永佰的打算，又何必那點刻意爲爭一時之榮？

一板之隔聲息相聞　戰時風光見慣不怪

拾趣篇　溫霜

戰時從身走內地，途中遇上兩個朋友，其中一位像是走單幫的，從懷裏掏出兩個石圖章來，說是得自大理，問價，自吸得意，笑而不言，不用說還不是來自「順手牽羊」嗎？

還有一位，作風大不相同，雖非道貌岸然，言談中頗有書卷氣，喜作幽默語。樸素老實，自認是大學教授，我們亦沒有詳問是負責那一種科目，和大學的名稱。

這樣的兩個人物，本來不容易混在一起，主要原因，大家都是廣東人，同聲同氣，車廂裏又同坐一排，可解旅途寂寞之故。

當夜投宿貴陽，旅舍簡陋，房間木板間隔，上面還空了一截，以通空氣，從前旅舍多是如此，不足爲異。我們三人各處一室，路上疲勞，正好一宿無話了。

翌晨復聚於飯堂，教授首先歎氣，說夜來風雨聲，沒有好好地睡過眼，我還覺得稀罕，晚上壓根兒沒有下過雨啊！走單幫的說：「你童子何知，旅途寂寞，孰能遣此。」原來這小店，有的是娼妓。

心酸下淚

微言集　羅隼

有說男兒流血不流淚，其實這是一般的印象，因男人比女人較不易流淚，可能女人的感情比較豐富，便會流淚。淚腺特別發達，感情一動，便會流淚，喜極而泣，悲極而淚出，稱爲熱淚盈眶，所謂「出師未捷身先死，長使英雄淚滿襟」，英雄是不怕流血的，但有所感觸，動了感情，一樣會流淚，不流淚又怎顯得出是英雄呢？

有英雄血，有英雄淚，一代表勇，一代表情。

孔明錯用馬謖，去守「街亭」，結果由于馬謖志大才疏而有街亭之失，孔明只好揮淚斬馬謖，可惜馬謖這個人，一是深感自己看錯了人，因此內心極爲痛苦，但在軍令如山的行伍中，馬謖竟然違抗軍令，只好把他正法，所以孔明的淚有兩層意思，一是征戰有年，也免不了有淚，可見感情動必有淚，又何來「男兒流血不流淚呢」？自然若男兒動不動就眼淚輕彈，那就林黛玉般不像樣。

我平時是不容易流淚的，但看戲時觸動感情心酸，也會眼前淚花，但比起老婆，要走進洗手間抹淚，那相差太遠了。抗戰勝利後，電影「一江春水向東流」上演，許多婦女離開戲院都成個淚人兒，那時年少，卻沒有什麼感覺，而那些婦女剛剛遭受日本統治苦難，有着生離死別，那有不同聲一哭呢？至於世博樂行與否，除了主吹人淚盈予跪外，相信許多人，大概不會爲此事而黯然下淚。

英美治安遜港本非移民佳選

雖然歐美國家社會福利好，只要安份守己就無飲餓之虞，但並不表示這些國家治安會相對良好，因爲英美的罪案數字比本港爲高。　·山盛·

九七問題導致大量港人移民歐美等先進國家，雖然此項抉擇是逃避了九七年後本港政治面對重大改變之壓力，但新移民卻要重新適應一個生活環境，却非人人皆可完全溶入於新環境的，特別是不少歐美國家治安及道德觀念較本港爲差，亦屬一個頭痛問題，以致新移民不少亦覺得移民海外，亦有並非找到了一個理想安樂窩之感。

雖然歐美國家社會福利好，只要安份守紀，就無飲餓之虞，但並不表示這些國家治安會相對良好，就以英國爲例，嚴重罪行比率便遠遠高於本港了。而八八年撲滅罪行委員會聯席會議上，布政司霍德便指出英美罪案較本港嚴重。霍德表示，本港嚴重的罪行每年平均罪案率爲每十萬人有五百零七宗，這個數字略高於東京的三百八十四宗，但却遠低於倫敦的二千六百一十三宗，華盛頓的三千六百六十二宗，美國全國平均的一千九百零八宗。

從罪案數字顯示，本港治安是較歐美大部份先進工業國爲佳的，這僅是顯示出嚴重罪行犯案比率，至於一般輕微罪行，在歐美亦較本港多得多的。究其原因，不外乎是歐美失業率遠較本港爲高，而生活程度亦如是，加上更多物質引誘，自然更易觸發犯罪傾向了。反之本港就業率高，儘管社會福利不如歐美，但找尋生活並無困難，加上華人家庭及個人關係較密切，道德觀念較強烈，這些因素皆是令本港犯罪率較低之原因，何況本港地狹人稠，罪犯犯案後不易匿藏，此外警方減罪工作效率亦較出色，此亦是一項不可忽視之阻嚇因素。

本港近年大量人申請移民歐、美、加、澳紐等地，無非是渴望移居至一個更安定繁榮，社會福利更佳之國家，[illegible]年後本港政局有可能變更之影響。可是移居地之治安卻不理想，即使是生活環境舒適，社會福利更完備，但生活安全感卻不足，依然不能上是找到安樂窩的，畢竟是治安好壞，對心理影響非常大，出入安全是不可欠缺的話，生活是不易快活的，所以港人今後對移民國家之選擇，看來還要多關注當地治安問題了，雖則本港治安也不見得很好，但已有不少市民認爲治安已太差，若移居至一個治安更差之國家時，安全感自然更缺乏了。

黎珍妮的肉感消暑裝使人忘記消暑地衣

華倫比提諺語

風

荷里活男明星華倫比提曾沾沾自喜的作過豪語：「除了母親和家姐，所有女人都曾和我上床。」他的家姐就是傻大姐莎莉麥蓮。華倫比提拍片不多，但他很有辦法，每片中女演員只要有幾分姿色，都會向他投懷送抱。他口中所有女人就是曾和他合作過的演員。

另外，華倫比提還有不計其數的女友，他也算不清和多少個女人發生關係，他不但是風流種子，也是調情聖手。每一個女人自動獻身，也甘心被他拋棄而無怨言，因而他一生沒有桃色糾紛，享盡風流快活。他甚至可以一面和一個女人做愛，一面和另一個女人在電話中談情。他對女人面面俱圓，從未發生過爭執，是所有男人非常羨慕的本領。

久別勝新婚

性世界

每一對夫妻，對新婚之夜的激情是終生難忘的。所謂……

聖占士

俗語說，「久別勝新婚」，眞的如此使人迷醉的嗎？

每一對夫婦對新婚之夜的激情是終生難忘的。兩個人的身心交融在一起，接觸到異性產生的性的興奮，如膠似漆的感情，同時又夾雜着好奇、害羞、神秘等難以言狀的複雜心理，一同開始性生活，沉迷在欲醉欲仙的境界中。

所謂「久別勝新婚」，是從夫妻之間性關係而說的。

夫妻婚後遇到第一次分離，不論婚後的時間長或時間短，兩人竟會撩動感情，依依惜別，千叮嚀萬囑咐，保重之聲說個不停。臨別前這一夜，種種甜密的情景成了難忘的印象。有的夫妻直到老年，還不勝迴味這次分離情景。

夫妻間的別離，心理上的互相依存構成了要各自獨立；生活上的互相照顧要改爲獨當一面。人是生物的一員，是不可能脫離「飲食男女」的需要的。夫妻分離，意味着性生活的一時中斷。這樣，必然使別離的夫妻雙方在感情上、心理上乃至性生活上面臨出現飢餓感。因而在別離之後，不少夫妻雙方書信往還不斷，懷懷着歸來。

到了重逢之時，夫妻間內心的激動是可以想見的。毫無疑問，必然會用激情的性生活來償還別離後的性飢餓感。因此，感情上的纏綿，心理上的渴望，性生活的再度滿足，也就使重逢時刻夫妻感受到如同新婚期間一樣令人難以忘懷。「久別勝新婚」的說法是十分形象。

也有這種情況，夫妻之間不管感情多麼眞摯，有時也會因點小事情引起爭吵。因事制宜，有時在這種情形下，「小別」不但能消除夫妻間的小糾紛，還會起愛情更新的作用的。

外國也有這樣的例子，夫妻爭吵後一方出走，雙方都嘗受了獨居的滋味。終於兩人消除了造成煩惱的原因，夫妻間互相愛護，恢復了那種流水行雲的韻味，喚起了對那兩人永遠感到新奇的幸福新婚的回憶。

夫妻間的心理是極奇興妙的，「久別勝新婚」，應該通過性愛去理解。用性知識指導性愛行動，愛情將是歷久猶新的。

衛星滅蝗虫

科技之窗　孫飛

蝗虫一來，遮天蔽日，非洲亞爾及利亞，摩洛哥及突尼斯今年都是受災地區。這些不受歡迎「遊客」，對經濟毫無幫助，亦無遊覽心情，它們只有興趣吃農作物，胃口甚大。在蝗虫飛行七十英哩之途徑，全部農作物吃清光，引致糧食恐慌。

英國爲摩洛哥「蝗虫管制中心」提供了一個以電腦爲基礎的系統。可以正確指示蝗虫滋生地區。這樣就可以使防蝗虫單位能夠先發制人，避免農作物嚴重損失。

該系統是利用歐洲氣象衛星所提供資料，配以英國百福大學所開發突破性電腦軟件而成功顯示蝗虫滋生地。蝗虫來自沙漠，當有雨水，沙漠濕潤就適合蝗虫產卵繁殖，雨水也使沙漠長出植物，供幼蝗虫食用成長。氣溫高加速其孵化。風向是重要因素，決定蝗虫移飛路綫。從氣象衛星資料，可知沙漠那裏有較多雨水，因而斷定蝗虫滋生地點，測出風向，因而也知蝗虫飛行路綫，及早發出警告。

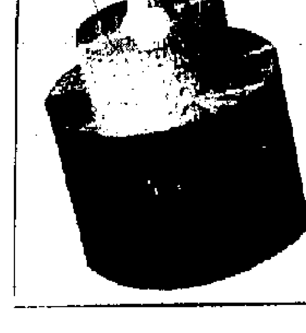
巴高族選美男

據說近年來有不少財富來歷不明的香港人投資去南太平洋羣島去大開笨脚，大部分仍未發展小島，文明人進入之後，自然可以稱孤道寡。南太平洋不同非洲，雖然同樣貧瘠落後，卻不野蠻，相信易與外人相處，只是有些風俗比非洲更怪異而已。例如在拉羅東加島南面一連串的小島上面之巴高族，每年一度有盛大的美男選舉，其實應該說是選婿。

用他們的標準，也許粗壯結實就是美，但女人要選的條件，美不在面貌身型，而在於男人下身的話兒。也許姑娘兒們在許選時有她們的眼光，但最重要是物偉岸，因此，巴高族的男人自幼便拚命向那地方「作大」以在選美男會上獨佔鰲頭。平日只在下身圍布的男人，未婚者集中一地，全由未婚女子評選，此時男人要卸下圍布，女人越前，細意審查，但不許手觸。最後選出一個冠軍的「大男人」，他便有權反過來去挑選女人羣中之一個爲終身伴侶。而落選者不算失敗，他們會受女人們注意，相約自行再選。不過，當了冠軍的「大男人」，被任是年村長，像皇帝一樣享盡榮華。

性俗奇趣錄

智慧廣場



LINK

含英咀華　西蒙

LINK動詞。連接，聯繫。

THEY ARE LINKED TOGETHER BY INTEREST. 他們因興趣一致而湊在一起。

THE OLD SILK ROAD LINKED CHINA WITH THE WEST IN ANCIENT TIMES.

這條古老的絲綢之路在古時候把中國和西方連接起來。

THESE RIVERS WERE LINKED BY A NEW CANAL.

這些河流由一條新運河連接起來。

THEIR INTERESTS WERE INSEPARABLY LINKED WITH THE FATE OF THE COMPANY. 他們的利益和公司的命運是不可分割地聯繫在一起的。

OUR HEARTS ARE CLOSELY LINKED.

我們的心是緊緊相連的。

語法錯誤改正

WILL這個字，英國人和美國人的用法略有不同。在英國英語裡第一人稱的「未來不定時態」）FUTURE INDEFINITE TENSE）用「I SHALL」，如：「I SHALL DO IT.」或「WE SHALL DO IT.」兩句都用「SHALL DO」而不用「WILL DO」。但在美國英語裡，第一人稱的「未來不定時態」，却用「I WILL」，如：「I WILL DO IT.」「WE WILL DO IT.」恰與英國英語相反。

假如主語不是第一人稱（I或WE），而是第二人稱（YOU）或第三人稱（HE, SHE, IT, THEY 或名詞），「未來不定時態」都用WILL。

吃死人肉的喪俗（三）

采風述異記　孟英

子吏生氣地說：「豈有此理，不管哪個神仙鬼仙定下的規矩，阿公的肉我不忍心吃。」

他母親的淚水簌簌地落下來說：「天仙生老定下的規矩是違反不得的呀，你不吃，我來吃吧！」說着，一邊哭，一邊就吃起來，吃了大半天才把肉吃完。

子吏見母親哭，他也哭起來，他是爲了失去一個疼愛他的老人而傷心落淚。

過了幾年，子吏長大了。他上山打獵，得到很多野獸，拿最好的肉給母親吃，他不讓母親做衣服穿，怕母親操勞累壞了身體，只讓她在家裏燒火烤肉。母子倆就這樣過着好幾年的歡樂日子。

一天，子吏的母親突然病死了。子吏哭得死去活來，眼淚哭乾了，嗓子哭啞了。他哭着哭着，就伏在母親冰冷的懷裏睡着了。他做了一個可怕的夢，夢見到許多人從四面八方走來，拿着刀割他母親身上的肉。他跪着哀求他們，好話都說盡了，人們硬是不聽。不讓那些人來割肉。人們把他拉開，眨眼工夫，他母親身上的肉就被割得只剩一副骨頭架子了。他大哭起來，哭醒的時候，見自己的眼淚把母親的衣裳都濡濕了。

畸胎的原因（二）

醫案隨錄　中醫　張齊森

在女性體內，卵子成熟分爲兩個階段，第一階段在女性胎兒期就安全成了，以後卵子就一直停留在第一與第二階段之間的狀態，直到這個卵子被排出前才完成第二個階段。

按照女性排卵的規律，一般是一個月排出一個卵子，女性卵巢內的許多卵子處於兩個階段之間，直到更年期結束（約四十五歲左右），這段期間，有些未被覺察的因素，如藥物、激素、放射綫等，會影響卵子。

高齡婦女生畸形兒的機會要比年輕婦女高得多。

基於卵子成熟期較長，所以女子對致畸因素的敏感期要比男子長。男子精子成熟過程共六十四天。

在受精前六十四天內，同樣可以受影響，如藥物，射綫或其他有害物質，一、直接影響阻礙精子的形成及成熟，二、是分佈精液中，在受精時對受精卵有直接影響。

科學家發現，在醫院手術室經常接觸麻醉劑的男性，其妻子的自然流產率和先天性異常的嬰兒較多。

男左女右

尋根究底　申孜

三十年代時美國有部電影「璇宮艷史」，片中有外國使節質詢爲什麼女王結婚時顛倒爲「女左男右」？原來男左女右中外是相同的。

我國爲什麼要把男女排列爲男左女右呢？原來我國古代哲學家認爲，宇宙中通貫物質和人的兩個方面就是陰陽，自然界的事物有大小、長短、上下、左右等等。

接着，古人把事物歸類爲陽，把大、長、上、左歸類爲陽；小、短、下、右歸類爲陰。陽有剛強，而陰者柔弱。

於是再把屬性用於人，男子性烈剛強，屬陽居左；女子性溫柔，屬陰居右。就以中醫診病來說，也用此道理區分爲：男子取氣於左，女子取血脈於右手，這氣血也是由男陽女陰來區別於男左和女右的手。

旅行帶齊床上用品

旅遊記趣七三三　步行人

遊山玩水的行程，雖然有十天八天，行李，出發前，團長早已分告各人，以輕便爲妙，那曉得，一個個，有攜帶大皮箱的，而且有四五個，不止一個，不難發覺，雖然其中一兩位是中年太太，是化粧箱，而其他男女團友，負背囊者亦不少。

團長不好再說話了，惟有再三聲明，超額行李運費，要自己負責。

行程包括在山上住宿兩三天，笨重行李可以寄存山下，各人於是只帶了個手提包，而那些大皮箱，卻只減少了一個，據說裏面是輕輕的。當然挑伕錢是要自付了。看來皮箱裝面不可能是貴重物品，旅行誰也不會攜帶，那麼爲何又要寸步不離，謎底終於揭穿了。

閒談中，其中一位伴侶道破，原來這位太太不但愛潔成性，而且不慣用陌生被褥，包括枕頭在內，用來雖然就是床，以入睡，皮箱裡原來盡是床上用品，臨睡前必要更換一番。據說：不單到國內如此，海外就是住進五星級大酒店，也是一樣。

另一位又如何呢？走上兩天，已一望而知，無時無刻不濃粧艷抹，我們拿着照相機，她卻寸步不離化粧品，只要有稍息機會，雖在人跡罕至的地方，也塗脂抹粉，對鏡自照，其是自憐乎，有時卻微笑，團友看見，有呆了一陣。

尤有甚者，只要有機會，早午飯衣着不同，有點兒像時裝表演，喜愛夜間活動，晚飯後常見再度更衣，其實不過和團友們閒聊，打發時間而已，看起來，她們兩人多帶皮箱，亦理所當然了。

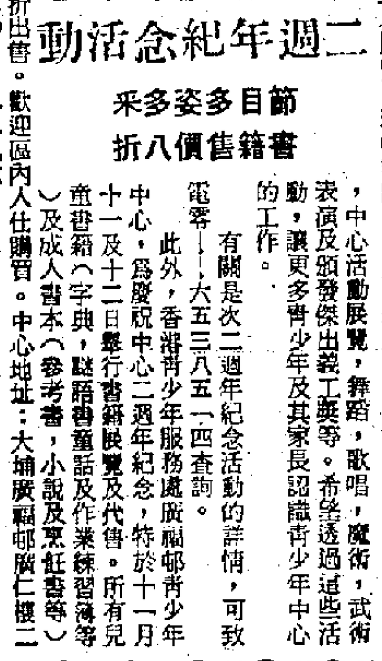
廣福青少年中心二週年紀念活動

節目多姿多采　書籍售價八折

……玩具展覽，環邨賽跑，職員、義工競技比賽，印T恤，派氣球，中心活動展覽，舞蹈，歌唱，魔術，武術表演及頒發傑出義工獎等。希望透過這些活動，讓更多青少年及其家長認識青少年中心的工作。

有關是次二週年紀念活動的詳情，可致電零—六五三八五一四查詢。

此外，香港青少年服務處廣福邨青少年中心，爲慶祝中心二週年紀念，特於十一月十一及十二日舉行書籍展覽及代售。所有兒童書籍（字典、謎語書、童話及作業練習簿等）及成人書本（參考書、小說及烹飪書等）均八折出售。歡迎區內人仕購買。中心地址：大埔廣福邨廣仁樓二樓二二〇—二二九號。

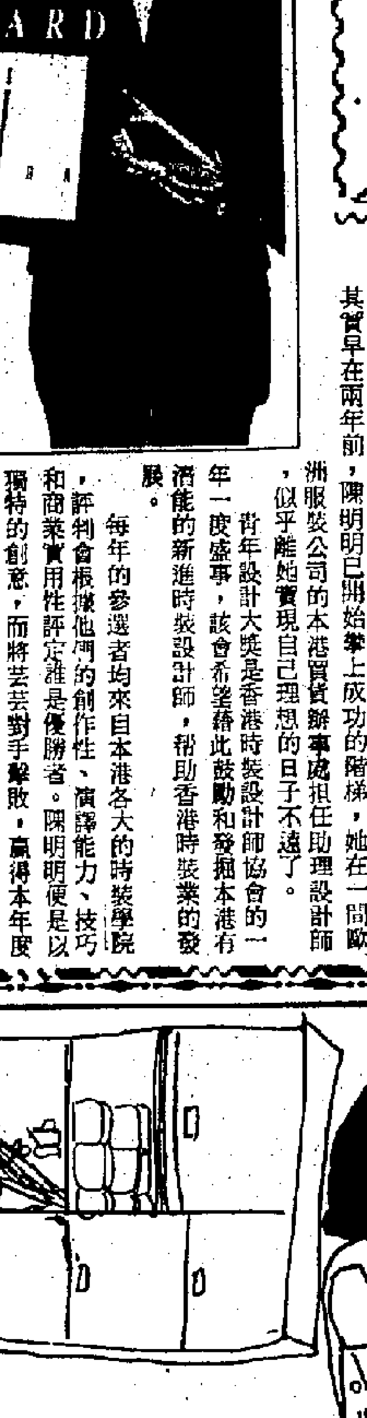


其實早在兩年前，陳明明已開始掌上成功的階梯，她在一間歐洲服裝公司的本港貿貨辦事處擔任助理設計師，似乎離她實現自己理想的日子不遠了。

青年設計大獎是香港時裝設計師協會的一年一度盛事，該會希望藉此鼓勵和發掘本港有潛能的新進時裝設計師，幫助香港時裝業的發展。

每年的參選者均來自本港各大的時裝學院，評判會根據他們的創作性、演繹能力、技巧和商業實用性評定誰是優勝者。陳明明便是以獨特的創意，而將芸芸對手擊敗，贏得本年度青年設計大獎的欣榮。

（圖爲陳明明和她的獎項）



僑樂村

十六：秦母囑咐女兒 別想歪事

秋如回到家裡，秦伯自然沒在座。

做母親看到女兒的惱怒，却沒想到是秦伯的事情，問女兒受了誰的閒氣。

「從來沒看你像要吃人似的，究竟是……？」

「老豆買下賤！當着我跟前，和錢經理鬧扒，他真要把我放在經理面前，吃盡丟臉事啦！」

「當着錢經理？怎麼是同事？把你拉進去？」秦母早就想到是爲了錢跟來往。「讓我估測！他是當着你面前，跟經理借錢？」

「一萬五千塊，說是做生意，說我也是這一檔生意的股東。錢經理滿口同意，立刻寫了支票。媽，叫我怎麼應付？說是還是不是，一千五百塊，跟一個月前我給她的錢，到了二萬多啦。爸爲甚麼一個月便化掉萬把塊？」秦母給氣得連連咳嗽起來。

「這樣下去，他忘了形忘了我知你，總有天，他把你賣掉！不管賣給誰，總之是不長進啊！阿秋，真爲難你！」

「不是甚麼爲難不爲難。只要不丟臉，我有本領吃他的苦的。想。」想一想看，一萬五千塊，我已經是想過，讓公司每日扣除多少。何不是我吃不消，是媽吃不消啊，畢况以後還要看醫生。」罵呀罵的，竟想不出甚麼好辦法。

母親忽然說：「阿如，他越來越把你當了搖錢樹？唉！你又不好跑開，公司瞧着你，當你是好同事，經理瞧着你，當你是好幫手，你怎麼能跑開？你還有兩個弟弟。」

「你是說，離家出走嗎？使不得使不得，讓我想清楚。跟他攤牌便是。」

「千萬別想歪了呀！」母親說。

「想歪了，我才不會這麼傻！」秋如說。

·林擒·

魚我所欲

萬靈門

第三章 強中更有強中手

紫衣女郎聞言，立即取出酒壺，爲杜少彬斟酒，並媚笑道：「杜公子，奴家先敬你一杯……」

杜少彬道：「姑娘人雖絕色，敬酒的方式，却庸俗得很！」

紫衣女郎手擎酒杯問道：「杜公子要玩甚麼新鮮花樣？」

杜少彬道：「新鮮雖談不到，但此情此景之下，似乎至少也得來個『皮杯兒』吧？……」

紫衣女郎「格格」嬌笑道：「真看不出來，杜公子年紀輕輕，似乎還是個『童子雞』呢？便已懂得『皮杯兒』的風流玩意？……」

杜少彬臉上一熱道：「我確不懂，是我追『老尚風流』的吳爺爺，暗用『真氣傳聲』，在耳邊指點我的……」

吳伯同接口笑道：「唯大英雄能本色，是真名士始風流啊？三位小妞兒，別看我老人家年紀一大把了，其實我『寶刀未老』，盤馬彎弓，銷魂蝕骨起來，足可應付你們三把『刮骨鋼刀』，來場通宵鏖戰的『滿床飛』呢！」

紅衣女郎失笑道：「老爺子花得很啊！你大概意興已動，也想來個『皮杯兒』吧？」

吳伯同「呵呵」大笑道：「小妞子冰雪聰明，善解人意……」

紅衣女郎媚笑道：「老爺子不要光說話不辦事啊，你若不嫌我姿色庸俗？奴家且第一個『皮杯兒』，就先行敬給你吧！」

吳伯同含笑頷首道：「好，只要你不嫌我這把『鬍子』碍事，我就來個『拚死吃河豚』吧！」

紅衣女郎媚眼微睞，嫣然一笑，伸手端起酒杯，把酒兒含在口中，然後便微俯嬌軀，把她那張紅得誘人的櫻小嘴，向吳伯同的唇邊，湊了上去。

（六十七）

·諸葛青雲·

佳人夢

一一七：父親死後

喪事過後，詠琴當然也沒辦法繼續唸書了，她在家中料理一切，日夕以淚洗面，遇上後母輸了麻雀牌回來，她就是發洩的唯一對象，陸太太毫不留情盡量侮辱的，甚麼不堪的話，也會嚷出來，真教詠琴哭笑不得，例如：

「……苦口苦臉的終日啼啼哭哭，難怪我又輸牌了，賤骨頭！還忘不了那晚酒店偷情的小白面嗎？這麼下流，你就跟了去吧！別寬在我眼前，讓我看見了就頭痛。」

有時詠琴強裝笑面相迎，但假如陸太太輸了牌，仍不會討好，依然是換來一頓罵的。

「看你不知生活難過的樣子，還笑得出來，爸爸去世了，這個家就難維持，你除了懂吃，還懂甚麼？有甚麼事值得你笑口吟吟的？真不知死活！」

她全沒道理的叱罵，所以詠琴實在捱不下去了，她暗暗和瑞球商量，她決定離開這個冷而狠的家。

「詠琴，不是我唆擺你，假如換了我是你，我老早跑了。」瑞球毫不考慮的說。

「球姊，你教我跑去那裏？台城沒有人敢收留我的。」詠琴傷感。

「詠琴，你先找事做，然後設辦法離開。」

「我初時也是要找事做的，但爸爸去世之後，媽媽就要王媽走了，她藉口經濟困難，環境不許可養多一個人，其實，她早已不高興王媽很久了，因爲王媽愛護我。」提起王媽，她又滴下淚來。

「你先別難過，現在不是傷心的時候了，陸伯伯留下有公積金和長糧的。」瑞球握着她的手說。

·翠瑩·

花旋渦

胡扯，竟然飛快地過了兩個小時。

我看看腕錶，莊方華會意地向侍者結賬。

走到街上，有種特殊感覺，呀！原來有那麼多人在注視着我倆。

我雖然架了一副墨汁的太陽鏡，仍清楚看見有那麼多女孩子，直往莊方華身上瞄，有些簡直是看得呆了。

這些未見過世面的小毛頭！

莊方華倜儻、有型，但有什麼稀奇呢？他頂多可以襯我逛逛街。

換了別個女孩子，我敢打倒，有個如斯威猛的男伴，一定飄飄然。可惜，我絕對不會。

走了一段路，我示意不必再送。

莊方華又綻出同樣可愛的笑容：「過兩天給你電話！」

我點頭，「拜拜！」拐了一個彎，我跑到百貨公司的化粧品櫃台去。買了一瓶法國香氛潔膚波，六百多塊，還有一瓶同系列的潤膚露，八百元。

這貨色，我用了已有三年。

每次看到自己吹彈得破的肌膚，我就覺得物有所值。

老實說，只有蠢女人才會花錢買化粧品。

只要漂亮，貴一點又何妨！

（九）

·曉儀·

岸邊日記

七十：切身問題待決

岸邊人

老陳此人，計仔多多，忽地得了一個延期退休的妙法，只聽他十分得意的，曰：「明年鄙人六十大壽，也是鄙人大限之期，各位都知道的了？」

我岸邊人曰：「當然，陳翁大壽之日，我們當然向你拜壽，賀禮決不會少，到時大家再痛飲三杯，一來敬賀你福如東海，壽比南山，二來，也賀你榮休，從此回家，弄孫爲樂也。」

老陳哈哈一笑，曰：「再慢，岸邊人，到了六張之日，老夫還可以再做兩年。」

語出，舉座既驚，反應極其熱烈，我岸邊人曰：「陳老智計多端，有何妙計，可得聞乎？」

老陳曰：「辦法簡單之至，我說明年六十歲是虛齡，而不是實際年齡，實齡五張八，便可延期兩年了。」

老李曰：「以虛齡實齡來延期退休，多做兩年，辦法雖好，然而運用此法，可一不可再，老陳行之可能收效，吾人跟風而行之，就不靈不驗了。」

「况且吾人乃公司之雇員，仰人鼻息，非服從波士命令不可，波士示意閣下退休，閣下能不依期退休乎？

「或曰，吾據理力爭，吾實際年齡是五張八而已，公司豈能迫吾人提前退休哉？

「則與波士發生口角之爭，殊不化算。」

老張點頭，曰：「老李之言是也。」

老黃曰：「然則李翁有何妙計，此乃吾人之切身問題，且爲期不遠了，亟宜未雨綢繆，而免臨事周章也。」

此時，衆人目光，集中老李身上，老李是五老之中的穩健派，其作風是息事寧人，老而穩健，在另一方面看他，是十足一名軟弱派。

他被稱爲「投降主義」，老李不以爲忤，不料此刻談到退休問題，居然一反其平日作風，而轉趨於積極也。

老李唔了一聲，低頭沉吟，曰：

「計策有二，一曰順從，依期榮休，儀式過後，揮淚與諸公拜拜，回家等死……」

情困

七十五：老生常談

·信華童·

「年青時多學本領，投身娛樂圈也不打緊，這不是爲了錢，而是對社會作出貢獻，作出了貢獻，自然可以拿到了報酬，解決了生活，並不是多賺錢，多享受，那使是人生。」佐先說，他說的話是對的，可是小燕如何聽得進耳裏，她想到多賺錢，便想到不擇手段，幹什麼也好，都是爲了錢，嫁一個老頭子作外室，也不打緊，只要得到錢，愈多愈好，錢滿足了，那人年將就木也不打緊。這是小燕的人生觀，深深的藏在心裏，她不會任何人說，尤其是對身邊的年青的男教師說。

兩人已行近公園門了，李佐先再沒有提到送她回家，他只說：「我的家就在不遠，再見。」

他們是師生，總有一段距離，何况今夕不過偶然相遇而已。

「再見。」小燕說，她目送這位年青的英文教師過馬路去了。

李佐先是英文書院畢業，讀過預科，他的英文基礎挺好，說來慚愧，金小燕也完成中[illegible]而已，可是實際程度，兩人的距離却是遠得很，雖然小燕讀的是[illegible]，但她中英文成績都差。

佐先離去了，他過了馬路，也沒有回頭看一眼，小燕直目送他走進了人叢中消失了影子才如有所失的移步回去。

他對這位年青教師頗有好感，她的話在耳邊縈繞，說會作出貢獻，人生才有意義，英文也好，學什麼也好，並不是生活那末簡單，而是要爲社會，爲人羣謀福利。這些話，小燕已聽過多少次了，凡是做老師的都會說，而且報上也常刊登什麼名人演詞，說的也總離不開這一套，這是多麼迂腐的一套。

勾奇錄

謎一樣的海龜

·福臨·

我國古人把龜當作四靈之一。龜本來生活在陸地上的，後來又繁衍到海上去的，成了海龜。海龜雖和陸地上的龜是同宗兄弟，但海龜十分離奇，是一種謎一樣的動物。

海上動物中海豚會自發救人，海龜同樣有這種的習性。一艘航行在菲律賓沿海海面上的客輪突然失火沉沒，船上人員大多遇難。其中有一婦女，身上了一件救生衣，在海上漂泊了十二個小時，看來絕望了，突然游來一大一小的兩隻海龜，那隻大海龜潛到她的下面，用背部把這個婦女頂起來浮出水面，而小海龜緊靠旁邊，像是防護這個婦女人滑下去。[illegible]用這樣的方法，默[illegible]女在海上漂[illegible]兩日兩夜，直到被菲律賓[illegible]發現，把女人救上了軍艦。而這兩隻海龜，却[illegible]游回大海去了。

海龜[illegible]四處漂游，但當生殖季節的到臨，雌龜却[illegible]有女。有人從海龜身上的放流牌上紀錄得[illegible]爲了產卵，漫游行程達二千餘公里，還[illegible]風惡浪。

有時它們的[illegible]面積不過幾平方公里，並沒有什麼特殊標誌，然而海龜却能從千里之外精確無誤地返回。如果人們要這樣做，就非得要海圖、導航儀器不可。而海龜什麼都不需要，它靠的是什麼本[illegible]至今還是一個謎。

（上）

歸雁

·朱秀娟·

「我儘量的給妳自主，我要使妳主動的去真正關心一個人，除了妳自己，妳母親之外的另一個人，只有在這種情况下，妳才會自動的步入正常。」

「我反常嗎？」

「妳太優越，太多的優越條件造成妳始而不在意，繼而追悔失去的串連過程，妳的過去我也知道得不少，不論妳交過多少男朋友，傷過多少次感情，妳從來沒有愛過一個人，關心的愛，忘我的愛。」

「是嗎？」

「妳自己想想吧！」

「喬治，我相信你，一個能在大海中找到方向的人，定能在人海中給我舖條路走走。」

「我希望妳慎重的多想想。」

「我已想過了。」

喬治未必相信儀笙這句話，可是儀笙自己非常清楚：喬治才是真正瞭解她的人。

兩人默默尋思的回到仁川碼頭，醒曦他們也剛到這，坐上節航船，寶華搶先數說她：

「瞧妳！急死我們啦！幹嗎？去啦？」

「等下告訴妳。」

儀笙的態度出奇的安祥，一點也不像個興風作浪的人。

「想必是我們男士不能聽的閨閣間事，我們到甲板上去站着，免得我太太急於知道內幕，等下又埋怨我不識相的。」

醒曦領先上了甲板，這一陣東南西北風已使他頭昏眼花，實有吹吹海風的必要。

剛剛吸進一口略帶鹹腥的空氣，還沒來得及吐出來，他已大叫起來。

「停停！停船！」

喬治一個箭步越過一秋，上來一看，醒曦正指着一對只向空中搖手的男女，被人遺忘了的正東和君燕。

經過精確的計算，「東方藝人」號明日上午十時[illegible]（二〇四）

牛公垂傳

子楚

生活氣功化

道自虛無生一氣

尚宗

內氣與神的關係，歧伯是有首先發現這個奧秘：「恬憺虛無，真氣從之。」張介賓引述『悟真篇』的一句話說得更明白：「道自虛無生一氣。」這是說：練功者的氣來自虛無之中，即氣自虛無中生。虛無可理解爲無雜念，或已排除一切雜念。他說：「意念一旦消除，就能夠出現一種無雜念境界。」近人郭林說：「內氣是通過意念導引產生的。」這種意與氣的關係，是一種主從關係，由意引氣，或稱由意生氣。但通過長期鍛煉，又可起反作用，即進入「練神還虛」那種更高的階段了。

至於形與意的關係又如何呢？古人說：「形者，神之宅，莫不全宅以安生。」這表明形體是精神所寄寓和依附的地方，要形體健全的人才能安康。這種樸素的唯物觀點，在中國醫家的氣功學中是十分明確的。形與神互相依存，決定人的生死大事。歷史學家司馬遷曾說：「凡人所生者，神也；所托者，形也。神大用則竭，形大勞則弊，形神離則死，死者不可復生。」

但是，氣功學中的形，主要是指形體的關係，着重與內氣的產生有關。有一種練功形式叫隨意式，不管形態姿勢如何，只要能做到「虛無」、「鬆靜」就有內氣，就能收到養生保健的特殊效果。

（二三四）

香江雜詠

山火

天氣乾燥，山火堪虞，山行不可不慎火種也。正是：

燎原常爲星星火
慎謹烟火爾要知
更怕燒烤留火種
火龍飛竄最堪悲

海隅小品

正音書院與國語

六樓居士

大陸近年大力推行普通話，香港人對國語也開始注意起來，新加坡以中國普通話爲國語，近年也推行甚力。這是時勢的需要，因爲經濟、文化的交流，已經越趨密切，而在一國而言，也是有利于統一的。

中國推行普通話不始于近年，早在清朝初年，清政府便首先在士子階層中推行。當時北京話稱爲「官話」，北方省份，即使不能說一口「京片子」，大抵還是接近的，只有江南的吳語，相差較遠，而尤其是福建、廣東，簡直屬另一個系統，南北人之間通話，眞是「雞同鴨講」。清政府爲了統治的需要，曾在福建、廣東兩省設立「正音書院」，專門教授「官話」。但是，要所有老百姓學講「官話」是不可能的，于是便從士子入手，福建、廣東兩省凡是要考科舉的人，一律要懂得說「官話」。有時，學政還親自面試，看考生講得如何。一度曾有規定，不會聽和說「官話」的童生，都不得考取秀才。雍正皇帝還曾頒布上諭，說改府官員必須掌握「官話」，然後可以通達民情，熟悉地方事宜，辦理無誤。」否則「必使胥吏代爲傳遞，于是添設假借，百弊叢生，而事理之貽誤者多矣。」可見當時是曾雷厲風行過一陣的。

不過，設立幾間正音書院，事實上不能解決多少問題，而政令的執行又是虎頭蛇尾，久而久之，福建、廣東的正音書院已名存實亡，據說再後更不設立了。梁啓超在北京與康有爲等向光緒陳述變法維新時，梁啓超因爲不會說「官話」，所以和光緒皇帝談話，有如牛頭之對馬嘴。這就是由于晚清已取銷了正音書院，而梁啓超又沒有用意學習之故。

清廷推行「官話」的失敗，是因爲它只限于官僚階層，沒有推行到羣衆中去。而且只要求秀才以上講官話，却對于當時的書塾不作要求，這就失去了基礎，熟師用方言教學，學生讀的全是方言，這樣，想用規範語言統一全國，有何可能？

現在大陸規定從小學開始就用普通話教學，確實很有必要。再過數十年，全國老百姓都能講普通話，是可以預期的。當然，地方方言也決不會因此消失，因爲閩廣的方言，與北方不同一個系統，是「化」不掉的。閩廣人只是多學一種語言而已，這又只有好處，沒有壞處的。

萬象

眞龍遺蛻和袁世凱

周簡段

一年前，筆者寫過一張大帥的爵皇（魚旁）夢」，記張作霖妄想稱帝的迷信，說明「眞龍天子」的幻想，對過去中國人，特別是權慾薰心的人影響之深。

現在記起一件相似的舊聞，確實做了八十三天「皇帝」的袁世凱，曾遇有眞龍獻瑞的故事。辛亥革命後，袁世凱作了民國大總統，個人權慾仍不滿足，自謂全國莫與爲敵，乃謀改制稱帝：一面示意楊度等人組織籌安會製造輿論；一面買通各地政客，投書勸進。北京、上海等地的報紙，接受津貼，僞造民意，竟言情擁袁稱帝。祇有日本人辦的北京「順天時報」獨不依順，時有反對言論，袁黨頗繁等人，特備印刷機，僞造「順天時報」刊載擁戴言論，每日進呈，以取悅於袁，各地報紙還不時編造祥瑞消息，以示天人相應，無復梗阻。

民國四年冬天，正是袁世凱急於稱帝的日子裏，京、滬報紙上出現一條消息，說是在湖北宜昌縣出現了眞龍遺蛻。鼓吹帝制的人立即拏這吉兆爲據，謂叱制之舉上應天心，請袁世凱從速登基。有人還上書，請將湖北宜昌縣改名爲龍瑞縣，並敕封這個遺蛻石龍爲「應瑞大王」。袁世凱大爲喜悅，派出「欽差」赴宜昌視察，又發通電，稱「天春民悅，感應昭然」。

這個宜昌「眞龍」遺蛻的發現者，並非中國人，而是英國駐宜昌的領事許勒德夫婦和他們的朋友歐陽溫夫婦。發現地點在宜昌江邊俗名「神龕子」的「三游洞」內。這幾個外國人認爲他們這個偉大的發現，解開了中國傳說中有關眞龍的有無問題之謎，即使這個遺蛻不是眞龍的遺體，至少也是古代眞龍的化石。所以他們也寫信給袁世凱，要他好好保護這遺蛻勝迹。

但是正如袁世凱作洪憲皇帝，很快就倒台並忽然致死一樣，這個眞龍遺蛻的發現，和「上應天心」的祥瑞謠言，也很快破滅了。原來那個所謂眞龍遺蛻，經過地質專家的實地查勘，證明不過是一些奇形怪狀的石灰質的石筍和鐘乳石，經過多年的自然累積物罷了。不僅不是甚麼古代爬蟲的遺蛻，也並非古生物的化石。而轟動一時的「眞龍」遺蛻的發現，在「東方雜誌」第十三卷第四號上，仍保留着當時作爲考古奇述的報導文章。

京華感舊錄

情網集

心平氣和默默的生活 最能體會人生眞幸福

葉玲女士主持　爲君解結信箱

轉眼之間，市面上又看到聖誕的影子了，聖誕，自然想及戀人，想及親友，想及遠方的故人！

在一些節日中，最令我感觸的，最令我興奮的，和最令我低徊的，最令我傷感的，就是聖誕。

其次，就是八月十五的中秋節，和農曆新年。也等於，中秋節，農曆新年及聖誕節這三個節日，最令我有所懷想了。

因爲：我走入歌唱行業之初，是在聖誕節期中，而我捨下歌唱行業，也在聖誕節的期中。

還有，就是我人生上的初戀，也是爆發於聖誕鐘聲中，故每年聖誕，對我來說，就具有多種懷念心情。

近十年來，我的聖誕夜都在默靜中渡過，而十多年之前，我的聖誕夜都在高度熱鬧中渡過。

高度熱鬧好？還是靜中渡過好？如果要我選擇，當然是選擇後者，所以，十年來的聖誕夜，我總是默默的渡過。

「默默」看來單純，聽來也易。但，真能要達到「心平氣和」的默默，是不容易的，也不簡單的。

主要是心境問題，也是思想問題，亦關連到愛好問題，我察覺到，默默渡過佳節，確然是一份高度享受。

也許，年輕的朋友，難以相信及了解我這句話，又也許，以爲「我老了」，其實，我雖然不是年輕，但決不是「老了」！

相反，我覺得今天比之昨天還年青些，亦即「我的心境比之十年前並沒有老過」，誠然，我的歲數是增加了。

歲月增加，與心境常春，是兩回事，我總覺得：過去我年青時，有許多煩惱，有無數憂愁。

而今天，我沒有太多煩惱，亦無太多憂愁。主要是：我能心平氣和的默默生活了。

也能默默的享受來到的一切！

扯旗山下

分手

尚媞

愛莉睡眼惺忪的拿起電話筒，懶洋洋的開聲：「喂……。」

「早晨，你知道我是誰嗎？」對方問道。

「是你！美顏，從美國回來了？」

「唔，這個時候沒有上班，在家帶孩子？」美顏問道。

「那有孩子可帶，爲的工作壓力太大，身體熬不住，轉了一份半日的。」愛莉答。

「現在有空出來嗎？」

「當然可以，十一時在大丸門前等！」

「好吧！等一會見。」

收綫後，愛莉在床上用手揉揉眼睛，心想這該死的鬼突然回來，眞的是開心。相識二十多年的好朋友，自從移民之後，只有在聖誕節才收到一張賀咭和寥寥可數的三言兩語，既有掛念的心，又有感到氣結之意。但因爲實在太過瞭解，好像她的丈夫在美國坐「移民監」的時候，亦只不過半年寄一卷錄了十餘句說話的錄音帶，還能要求她什麼？

伸一個懶腰，落床梳洗。

打開衣櫃，左挑右揀沒有一件合意，這也難怪！近一兩年已很少將錢花在衣着上，最後，穿了一套深藍色的套裙，簡潔大方的設計。

× × ×

十一時零五分抵達目的地，看見美顏已經在等候，揮手打個招呼，一走近對方已急不及待說：「不見幾年，丁點兒沒有改變，仍然風采依舊，同樣漂亮迷人。」

「你也不是一樣嗎？」愛莉說。

眞的，兩個介乎三十與四十之間的女人，瞬眼看上去，雖然沒有十八廿二的青春美，但是卻有成熟的韻味，而且比外表實際年齡起碼要年輕五年。

「今次回來多久？」

「三個星期。」美顏答。

「有目的嗎？」

「探年邁的老祖母，朋友爲自己辦貨和大吃特吃香港美食。」「辦貨？」愛莉問。

「所有穿的衣服鞋襪，冷熱每樣起碼各要六款，這不算辦貨算什麼？」

「美國買不到穿的嗎？」愛莉問。

「款式總是老老套套，價錢又不便宜，香港的衣着眞的是價廉物美哩！有機會不多買，豈不是浪費！」

「那麼，先去吃牛茶飽肚皮再去逛公司如何？」

「沒有意見。」美顏答道。

× × ×

坐下，美顏要了牛雜、豬紅、豬皮、鳳爪……一推昔日可以在香港街邊熟食檔吃到的食品，吃得好享受，好滋味。「許久沒有吃過這樣美味的東西。」（上）

愛之悟

·易夏·

二四三：陰影與消褪

楊珊道一聲「哎呀」也只是感到這種麻煩事十分煩人，但這種麻煩由的麻煩事，難道永無休止地騷擾她所追求的至愛與純愛的人間仙境麼？

事情發展到這時候，天望對楊珊的愛，實在已發展到頂點。一發現楊珊心有不忍，一聲歎息，他已經難捨在懷裏安慰她，只是在公共場合啊！他於是輕輕的擁摸，那深情的往視，那出於肺腑的一句話：「對不起，珊，我不該說！」

「不，不，說，說，該說，佑弗，說吧！」

那一聲「佑弗，說吧！」它所傳達的至情和愛，從佑弗的耳膜透過，透過至之深處，使佑弗那已發展到頂點之愛，從頂點再升上了超頂點。

他一時渾忘一切，已經忘記了要說什麼了。但楊珊却再度安慰他：「說吧，佑弗，要說的：」

佑弗一時也不知該怎樣接下去，只因一時想起楊珊妹妹的那封信，便接下去說：「你妹妹有封信，把天望罵個狗血淋頭。你妹妹不只寫一封信罵他，寫了一封又一封。她說，她煩我姐姐煩夠了，我就要煩他，煩個沒完沒了，要他嘗嘗這個滋味。你妹妹有一句寫得長得佔了半頁紙的罵人話，把天望罵成是個「黑心鬼，毒心腸，喪失了良心，愚蠢，荒唐，連豬狗都不如，連老鼠都不如，連豺狼狐狸都不如，虛偽，陰險，奸狡，一連串，她不知如何搜集出這許多罵人話，我現在背不出來，有些罵得很惹人笑，我當時看了就忍不住笑。你妹妹個性很強。」

於是，楊珊也笑着說：「我妹妹是這樣子的。她正經起來的時候，也免不了消稽的。」

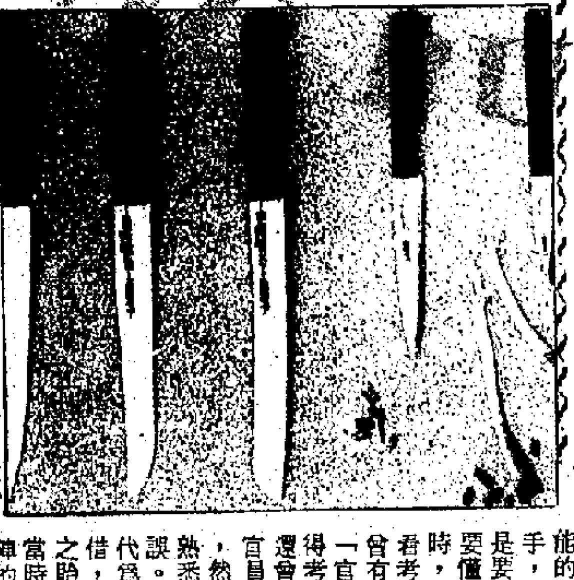
氣氛恢復了輕鬆，惹人厭煩的陰影消褪。「那麼，珊，你認爲，我們，我們——」

櫥窗內外

鋸射廚刀 永保鋒利

·赤松·

配合下廚切割不同餸菜的要求，一把大菜刀已不能滿足所需，廚刀的款式與功能亦不斷推陳出新。

一系列新款的鋸射廚刀，乃經過精確先進科技下的製成品，刀鋒是採用特強不銹鋼製造，保用二十五年，毋須磨刀亦保持鋒利的程度，此外，它清洗容易，更可以放置在洗碗碟機內清洗。

鋸射廚刀一式五款，包括（圖中左起）二十厘米長的烹煮廚刀、切肉刀、麵包刀、十二厘米長的萬用廚刀及七厘米長的削皮刀，各具不同功用，家居用品專門店HABITAT有售。